निर्वाचन विधि निर्देशिका

जिल्द 2

विषय सूची

भाग 1 कानूनी नियम और आदेश

- 1. निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960
- 2. निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961
- 3. निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960 का सिक्किम राज्य को लागू होना
- 4. संसदीय निर्वाचनों का संचालन (सिक्किम) नियम, 1977
- 5. विधान सभा निर्वाचनों का संचालन (सिक्किम) नियम, 1979
- 6. निर्वाचन प्रतीक (आरक्षण और आबंटन) आदेश, 1968
- 7. जम्मू-कश्मीर राज्य के विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्रों से भिन्न सभी संसदीय और विधान सभाओं के निर्वाचन-क्षेत्रों में निर्वाचनों के संबंध में राजनैतिक दलों और प्रतीकों की सूची —ये सूचियां निर्वाचन आयोग द्वारा पृथक् रूप से प्रकाशित की जा रही हैं।
- 8. जम्मू-कश्मीर राज्य में विधान सभा, स्थानीय प्राधिकरणों या पंचायतों के निर्वाचन-क्षेत्रों में निर्वाचनों के संबंध में प्रतीकों की सूची--यह सूची निर्वाचन आयोग द्वारा पृथक् रूप से प्रकाशित की जा रही है।

_{भाग 2} कानूनी आदेश

1. परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन आदेश

परिषद निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन (बिहार) आदेश, 1951

परिषद निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन (मध्य प्रदेश) आदेश, 1957

परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन (महाराष्ट्र) आदेश, 1951

परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन (कर्नाटक) आदेश, 1951

परिषद निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन (उत्तर प्रदेश) आदेश, 1951

- 2. भ्रष्ट आचरण के बारे में अर्जी स्वीकार करने के लिए धारा 8क के अधीन विनिर्दिष्ट प्राधिकारी
- 3. वे अधिकारी जिनके समक्ष किसी राज्यक्षेत्र की विधान सभा में कोई स्थान भरने के लिए निर्वाचन के निमित्त कोई अभ्यर्थी शपथ लेगा या प्रतिज्ञान करेगा तथा उस पर हस्ताक्षर करेगा
- 4. वे अधिकारी जिनके समक्ष दिल्ली की महानगर परिषद् में कोई स्थान भरने के लिए निर्वाचन के निमित्त कोई अभ्यर्थी शपथ लेगा या प्रतिज्ञान करेगा तथा उस पर हस्ताक्षर करेगा

परिशिष्ट - निर्वाचनों का संचालन (संशोधन) नियम, 2004

MANUAL OF ELECTION LAW

CONTENTS

PART I STATUTORY RULES AND ORDER

- 1. The Registration of Electors Rules, 1960
- 2. The Conduct of Elections Rules, 1961

SL. No.

- 3. Application of Registration of Electors Rules, 1960 to the State of Sikkim.....
- 4. The Conduct of Parliamentary Elections (Sikkim) Rules, 1977
- 5. The Conduct of Assembly Elections (Sikkim) Rules, 1979......
- 6. The Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968......
- 7. Lists of political parties and symbols in relation to elections in all parliamentary and assembly constituencies other than assembly constituencies in the State of Jammu and Kashmir.—These lists are being published separately by the Election Commission

SHORT TITLE

 List of symbols in relation to elections in an assembly, local authorities' or panchayats' constituencies in the State of Jammu and Kashmir.—The list is being published separately by the Election Commission

PART II

STATUTORY ORDERS

1. The Delimitation of Council Constituencies Orders.....

The Delimitation of Council Constituencies (Bihar) Orders, 1951

The Delimitation of Council Constituencies (Madhya Pardesh) Orders, 1957

The Delimitation of Council Constituencies (Mahaashtra) Orders, 1951

The Delimitation of Council Constituencies (Karnatka) Orders, 1951

The Delimitation of Council Constituencies (Uttar Pradesh) Orders, 1951

- 2. Authorities specified under section 8A to accept petitions about corrupt practices.
- 4. Officers before whom a candidate for election to fill a seat in the Metropolitan Council of Delhi shall make and subscribe oath or affirmation.

APPENDIX.—The Conduct of Elections (Amendment) Rules, 2004......

निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960¹

भाग 1 प्रारंभिक

- 1. संक्षिप्त नाम और प्रारंभ---(1) ये नियम निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण नियम, 1960 कहे जा सकेंगे ।
- (2) ये 1961 की जनवरी के प्रथम दिन को प्रवृत्त होंगे ।
- 2. परिभाषाएं और निर्वचन---(1) इन नियमों में, जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो----
 - (क) "अधिनियम" से लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) अभिप्रेत है,
- (ख) "घोषित पद" से ऐसा पद अभिप्रेत है जिसकी बाबत राष्ट्रपति द्वारा घोषित किया गया है कि वह ऐसा पद है जिसे धारा 20 की उपधारा (4) के उपबंध लागू हैं,
- ²[(ग) "प्ररूप" से वह प्ररूप अभिप्रेत है जो इन नियमों से संलग्न है और किसी निर्वाचन-क्षेत्र के बारे में उसके अंतर्गत उस भाषा में या उन भाषाओं में से किसी में उसका अनुवाद आता है जिसमें उस निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली तैयार की जाती है,]
- (घ) ''रजिस्ट्रीकरण आफिसर'' से निर्वाचन-क्षेत्र का निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर अभिप्रेत है और उसका सहायक निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर इसके अंतर्गत आता है,
 - (ङ) "नामावली" से निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली अभिप्रेत है,
 - (च) "धारा" से अधिनियम की धारा अभिप्रेत है,

3* * * * * *

(2) साधारण खंड अधिनियम, 1897 (1897 का 10) इन नियमों के निर्वचन के लिए ऐसे लागू होगा जैसे वह संसद् के अधिनियम के निर्वचन के लिए लागू होता है ।

भाग 2

सभा निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावलियां

- 3. निर्वाचन-क्षेत्र का अर्थ--- इस भाग में "निर्वाचन-क्षेत्र" से सभा निर्वाचन-क्षेत्र अभिप्रेत है ।
- **4. नामावली का प्ररूप और भाषा---** हर एक निर्वाचन-क्षेत्र के लिए नामावली ऐसे प्ररूप में और ऐसी भाषा या भाषाओं में तैयार की जाएगी जिसे या जिन्हें निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे ।

¹ विधि मंत्रालय की अधिसूचना सं0 का0आ0 2750, तारीख 10 नवंबर, 1960, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, अनुभाग 3 (ii), पृ0 633 में प्रकाशित ।

² अधिसूचना सं0का0आ0 3874, तारीख 15 दिसंबर, 1966 द्वारा प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0का0आ0 3874, तारीख 15 दिसंबर, 1966 द्वारा खंड (छ) का लोप किया गया ।

THE REGISTRATION OF ELECTORS RULES, 19601

PART I **Preliminary**

- **1. Short title and commencement.**—(1) These Rules may be called the Registration of Electors Rules, 1960.
 - (2) They shall come into force on the 1st day of January, 1961.
 - **2. Definitions and interpretation.**—(1) In these Rules, unless the context otherwise requires,—
 - (a) "Act" means the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950);
 - (b) "declared office" means an office declared by the President to be an office to which the provisions of sub-section (4) of section 20 apply;
 - 2 [(c) "Form" means a Form appended to these Rules and in respect of any constituency, includes a translation thereof in the language or any of the languages in which the electoral roll for that constituency is prepared;]
 - (d) "registration officer" means the electoral registration officer of a constituency and includes an assistant electoral registration officer thereof;
 - (e) "roll" means the electoral roll for a constituency;
 - (f) "section" means a section of the Act;

³* * * * *

(2) The General Clauses Act, 1897 (10 of 1897), shall apply for the interpretation of these Rules as it applies for the interpretation of an Act of Parliament.

PART II

Electoral rolls for Assembly Constituencies

- **3. Meaning of constituency.**—In this Part "constituency" means an Assembly constituency.
- **4. Form and languages of roll.**—The roll for each constituency shall be prepared in such form and in such language or languages as the Election Commission may direct.

^{1.} Published with the Ministry of Law Notifn. No. S.O. 2750, dated the 10th November, 1960, Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3(ii), page 633.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3874, dated the 15th December, 1966.

^{3.} Cl. (g) omitted, ibid.

- **5. नामावली का भागों में तैयार किया जाना----**(1) नामावली सुविधाजनक भागों में विभाजित की जाएगी जो क्रम से संख्यांकित किए जाएंगे ।
- (2) नामावली के अंतिम भाग में सेवा अर्हता रखने वाले ऐसे हर व्यक्ति और उसकी पत्नी के, यदि कोई हो, नाम अंतर्विष्ट होंगे जो उस नामावली में सम्मिलित किए जाने के लिए हकदार, नियम 7 के अधीन किए गए कथन के आधार पर हैं।
- (3) घोषित पद धारण करने वाले किसी व्यक्ति और उसकी पत्नी के, यदि कोई हो, नाम की नामावली में सिम्मिलित किए जाने के लिए हकदार, नियम 7 के अधीन किए गए कथन के आधार पर हैं, नामावली के उस भाग में सिम्मिलित किए जाएंगे जो उस स्थान से संबंधित हैं जिसमें ये, उस कथन के अनुसार, मामूली तौर से निवासी होते ।
 - (4) नामावली के किसी भाग में सिम्मिलित नामों की संख्या मामूली तौर से दो हजार से अधिक न होगी ।
- **6. नामों का क्रम---** (1) जब तक कि मुख्य निर्वाचक आफिसर निर्वाचन आयोग द्वारा निकाले गए किन्हीं साधारण या विशेष अनुदेशों के अधीन रहते हुए किसी भाग की बाबत यह अवधारित न करे कि वर्णक्रम अधिक सुविधाजनक होगा या नाम भागतः एक और भागतः दूसरे क्रम में दर्ज किए जाएं, नामावली के हर एक भाग में निर्वाचकों के नाम गृह-संख्यांक के क्रम में दर्ज किए जाएंगे ।
- (2) नामावली के हर एक भाग में निर्वाचकों के नाम यावत्साध्य अंक 1 से आरंभ होने वाली पृथक् अंकमाला के अनुसार क्रमवर्ती रूप में संख्यांकित किए जाएंगे ।
- 7. धारा 20 के अधीन कथन--- (1) हर व्यक्ति, जो घोषित पद धारण करता है या सेवा अर्हता रखता है और उस निर्वाचन-क्षेत्र के लिए नामावली में रिजस्ट्रीकृत किए जाने के लिए वांछा रखता है जिसमें, यदि वह ऐसा पद धारण न करता या ऐसी अर्हता न रखता तो, वह मामूली तौर से निवासी होता, ¹[उस निर्वाचन-क्षेत्र के रिजस्ट्रीकरण आफिसर] को ¹[प्ररूप 1, 2, 2क और 3] में से ऐसे एक प्ररूप में कथन देगा जो समुचित हो ।
 - (2) उपनियम (1) के अधीन दिया गया हर कथन उस प्ररूप में विनिर्दिष्ट रीति से सत्यापित किया जाएगा।
- (3) हर ऐसा कथन तब विधिमान्य न रह जाएगा जब उसे करने वाले व्यक्ति का, यथास्थिति, घोषित पद धारण करना या सेवा अर्हता रखना समाप्त हो जाता है ।
- 8. निवास गृहों के अधिभोगियों द्वारा दी जाने वाली जानकारी--- रजिस्ट्रीकरण आफिसर नामावली की तैयारी के प्रयोजन के लिए प्ररूप 4 में निवेदनपत्र निर्वाचन-क्षेत्र में या उसके किसी भाग में निवास गृहों के अधिभोगियों को भेज सकेगा और किसी ऐसे पत्र को पाने वाला हर व्यक्ति उसमें मांगी गई जानकारी को अपनी सर्वोत्तम योग्यता के अनुसार देगा।
- 9. कुछ रजिस्टरों तक पहुंच--- किसी नामावली की तैयारी या नामावली की बाबत किसी दावे या आक्षेप के विनिश्चय के प्रयोजन के लिए किसी रजिस्ट्रीकरण आफिसर और एतद्द्वारा नियोजित किसी व्यक्ति की पहुंच किसी जीवन-मृत्यु के रजिस्टर तक और किसी शैक्षणिक संस्था के प्रवेश रजिस्टर तक होगी और ऐसे रजिस्टर के भारसाधक हर व्यक्ति का यह कर्तव्य होगा कि वह उक्त आफिसर या व्यक्ति को ऐसी जानकारी और उक्त रजिस्टर में से ऐसे उद्धरण दे जैसे वह अपेक्षित करे।
- **10. नामावली के प्रारूप का प्रकाशन---** जैसे ही निर्वाचन-क्षेत्र के लिए नामावली तैयार हो जाए रिजस्ट्रीकरण आफिसर उसके प्रारूप को---
 - (क) उस दशा में, जिसमें उसका कार्यालय निर्वाचन-क्षेत्र में है अपने कार्यालय में, तथा
 - (ख) उस दशा में, जिसमें उसका कार्यालय निर्वाचन-क्षेत्र के बाहर है निर्वाचन-क्षेत्र में ऐसे स्थान में जैसा इस प्रयोजन के लिए उस द्वारा विनिर्दिष्ट किया जाए,

उसकी एक प्रति निरीक्षण के लिए उपलब्ध करके और प्ररूप 5 में सूचना संप्रदर्शित करके, प्रकाशित करेगा ।

- 11. नामावली और सूचना का अतिरिक्त प्रचार--- रजिस्ट्रीकरण आफिसर---
- (क) प्ररूप 5 में सूचना की प्रति के सहित नामावली के एक पृथक् भाग की प्रति जनता की पहुंच वाले विनिर्दिष्ट स्थान में, और उस क्षेत्र में या उसके निकट, जिससे उस भाग का संबंध है, निरीक्षण के लिए भी उपलब्ध करेगा.
 - (ख) प्ररूप 5 वाली सूचना का ऐसा अतिरिक्त प्रचार भी करेगा जैसा वह आवश्यक समझे, तथा

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 3874. तारीख 15 दिसंबर, 1966 द्वारा प्रतिस्थापित ।

- **5. Preparation of roll in parts.**—(1) The roll shall be divided into convenient parts which shall be numbered consecutively.
- (2) The last part of the roll shall contain the names of every person having a service qualification and of his wife, if any, who are entitled to be included in that roll by virtue of a statement made under rule 7.
- (3) The names of any person holding a declared office and of his wife, if any, who are entitled to be included in the roll by virtue of a statement made under rule 7 shall be included in the part of the roll, pertaining to the locality in which they would, according to that statement, have been ordinarily resident.
 - (4) The number of names included in any part of the roll shall not ordinarily exceed two thousand.
- **6. Order of names.**—(1) the names of electors in each part of the roll shall be arranged according to house number, unless the chief electoral officer, subject to any general or special instructions issued by the Election Commission, determines in respect of any part that the alphabetical order is more convenient or that the names shall be arranged partly in one way and partly in the other.
- (2) The names of electors in each part of the roll shall be numbered, so far as practicable, consecutively with a separate series of numbers beginning with the number one.
- **7. Statement under section 20.**—(1) Every person who holds a declared office or has a service qualification and desires to be registered in the roll for the constituency in which, but for holding such office or having such qualification, he would have been ordinarily resident, shall submit to the 1 [registration officer of the constituency], a statement in such one of the 1 [Forms 1, 2, 2A and 3] as may be appropriate.
 - (2) Every statement submitted under sub-rule (1) shall be verified in the manner specified in the Form.
- (3) Every such statement shall cease to be valid when the person making it ceases to hold a declared office or, as the case may be, have a service qualification.
- **8.** Information to be supplied by occupants of dwelling-houses.—The registration officer may, for the purpose of preparing the roll, send letters of request in Form 4 to the occupants of dwelling-houses in the constituency or any part thereof; and every person receiving any such letter shall furnish the information called for therein to the best of his ability.
- **9.** Access to certain registers.—For the purpose of preparing any roll or deciding any claim or objection to a roll, any registration officer and any person employed by him shall have access to any register of births and deaths and to the admission register of any educational institution, and it shall be the duty of every person incharge of any such register to give to the said officer or person such information and such extracts from the said register as he may require.
- **10. Publication of roll in draft.**—As soon as the roll for a constituency is ready, the registration officer shall publish it in draft by making a copy thereof available for inspection and displaying a notice in Form 5—
 - (a) at his office, if it is within the constituency, and
 - (b) at such place in the constituency as may be specified by him for the purpose, if his office is outside the constituency.
 - 11. Further publicity to the roll and notice.—The registration officer shall also—
 - (a) make a copy of each separate part of the roll, together with a copy of the notice in Form 5 available for inspection at a specified place accessible to the public and in or near the area to which that part relates;
 - (b) give such further publicity to the notice in Form 5 as he may consider necessary; and

(ग) नामावली के हर एक पृथक् भाग की दो प्रतियां भी ऐसे हर राजनैतिक दल को ¹[जिसके लिए निर्वाचन आयोग ने राज्य में प्रतीक अनन्यतः आरक्षित किया है,] खर्च लिए बिना देगा।

²[12. दावे और आक्षेप दाखिल करने के लिए कालावधि--- नामावली में नाम के सम्मिलित किए जाने के लिए हर दावा और उसमें की किसी प्रविष्टि पर हर आक्षेप नामावली के प्ररूप के नियम 10 के अधीन प्रकाशन की तारीख से 30 दिन की कालावधि के अंदर या पन्द्रह दिन से अनिधक उतनी लघुतर कालाविध में जितनी इस निमित्त निर्वाचन आयोग द्वारा नियत की जाए दाखिल किया जाएगा :

परंतु निर्वाचन आयोग पूरे निर्वाचन-क्षेत्र की बाबत या उसके किसी भाग की बाबत इस कालाविध को राजपत्र में अधिसूचना द्वारा बढ़ा सकता है ।]

- 13. दावों और आक्षेपों के लिए प्ररूप---(1) हर दावा---
 - (क) प्ररूप 6 में होगा, ³[तथा]
 - (ख) उस व्यक्ति द्वारा हस्ताक्षरित होगा जो नामावली में अपना नाम सम्मिलित कराना चाहता है, ⁴***
 - $^{4}*$ * * * * *
- (2) नामावली में किसी नाम के सम्मिलित किए जाने की बाबत हर आक्षेप---
 - (क) प्ररूप **7** में होगा, ³[तथा]
 - (ख) केवल ऐसे व्यक्ति द्वारा किया जाएगा जिसका नाम पहले से ही उस नामावली में सम्मिलित है, ²* * *
 - ⁴* * * * * * *
- (3) नामावली में की किसी प्रविष्टि की विशिष्टि या विशिष्टियों की बाबत हर आक्षेप---
 - (क) प्ररूप 8 में होगा ; और
 - (ख) केवल ऐसे व्यक्ति द्वारा किया जाएगा जिससे वह प्रविष्टि संबद्ध है।
- ⁵[(4) किसी प्रविष्टि को नामावली के एक भाग से दूसरे भाग में अन्यत्र रखने के लिए प्रत्येक आवेदन प्ररुप 8क में होगा ।]
- 14. दावे और आक्षेप दाखिल करने की रीति--- हर दावा या आक्षेप---
- (क) या तो रजिस्ट्रीकरण आफिसर के या ऐसे अन्य आफिसर के, जो इस निमित्त उस द्वारा अभिहित किया जाए, समक्ष उपस्थित किया जाएगा, या
 - (ख) रजिस्ट्रीकरण आफिसर को ⁶* * * डाक द्वारा भेजा जाएगा ।
- **15. अभिहित आफिसरों की प्रक्रिया---**(1) नियम 14 के अधीन अभिहित हर आफिसर---
- (क) प्ररूप 9 में दावों की सूची, नामों के सम्मिलित किए जाने की बाबत आक्षेपों की प्ररूप 10 में सूची और विशिष्टियों की बाबत आक्षेपों की प्ररूप 11 में सूची, दो प्रतियों में रखेगा, तथा
 - (ख) अपने कार्यालय में सूचना-पट्ट पर हर एक ऐसी सूची की एक प्रति प्रदर्शित रखेगा ।
- (2) जहां कि कोई दावा या आक्षेप उसके समक्ष उपस्थित किया जाता है वहां वह उपनियम (1) की अपेक्षाओं का अनुपालन करने के पश्चात् ऐसी टिप्पणियों के सहित, यदि कोई हों, जिन्हें करना वह उचित समझता है, उसी रिजस्ट्रीकरण आफिसर के पास भेजेगा ।

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 2791, तारीख 24 नवंबर, 1961 द्वारा ''जिसके लिए प्रतीक आबंटित किया गया है'' के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 35 (अ), तारीख 21 जनवरी, 1977 द्वारा नियम 12 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0आ0 817(अ), तारीख 25 अक्तूबर, 1993 द्वारा अंतःस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0आ0 817(अ), तारीख 25 अक्तूबर, 1993 द्वारा ''तथा'' शब्द और खंड (ग) का लोप किया गया ।

⁵ अधिसूचना सं0 का0आ0 934(अ), तारीख 18 अगस्त, 2003 द्वारा अंतःस्थापित ।

⁶ अधिसूचना सं0 का0आ0 3661, तारीख 12 अक्तूबर,, 1964 द्वारा ''रजिस्ट्रीकृत'' शब्द का लोप किया गया ।

(c) supply free of cost two copies of each separate part of the roll to every political party ¹[for which a symbol has been exclusively reserved in the State] by the Election Commission.

²[12. Period for lodging claims and objections.—Every claim for the inclusion of a name in the roll and every objection to an entry therein shall be lodged within a period of thirty days from the date of publication of the roll in draft under rule 10, or such shorter period of not less than fifteen days as may be fixed by the Election Commission in this behalf:

Provided that the Election Commission may, by notification in the Official Gazette, extend the period in respect of the constituency as a whole or in respect of any part thereof.]

13. Form for claims and objections. —(1) Every claim shall be—
(a) in Form 6; 3 [and]
(b) signed by the person desiring his name to be included in the roll; 4***

- (2) Every objection to the inclusion of a name in the roll shall be—
 - (a) in Form 7; 3 [and]

4*

- (b) preferred only by a person whose name is already included in that roll; 4***
- 4* * * *
- (3) Every objection to a particular or particulars in an entry in the roll shall be—
 - (a) in Form 8; and
 - (b) preferred only by the person to whom that entry relates.
- ⁵[(4) Every application for transposition of an entry from one part to another part of the roll shall be in Form 8A.]
 - **14.** Manner of lodging claims and objections.—Every claim or objection shall—
 - (a) either be presented to the registration officer or to such other officer as may be designated by him in this behalf; or
 - (b) be sent by $^{6}***$ post to the registration officer.
 - **15. Procedure of designated officers.**—(1) Every officer designated under rule 14 shall—
 - (a) maintain in duplicate a list of claims in Form 9, a list of objections to the inclusion of names in Form 10 and a list of objections to particulars in Form 11; and
 - (b) keep exhibited one copy of each such list on a notice board in his office.
- (2) Where a claim or objection is presented to him, he shall, after complying with the requirements of sub-rule (I), forward it with such remarks, if any, as he considers proper to the registration officer.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 2791, dated the 24th November, 1961 for "to which a symbol has been allotted".

^{2.} Subs. by Notifn. No S.O. 35(E), dated the 21st January, 1977, for rule 12.

^{3.} Ins. by Notifn. No. S.O. 817(E), dated the 25th October, 1993.

^{4.} The word "and" and cl. (c) omitted, *ibid*.

^{5.} Ins. by Notifn. No. S.O. 934(E), dated the 18th August, 2003.

^{6.} The word "registered" omitted by Notifn. No. S.O. 3661, dated the 12th October, 1964.

16. रजिस्ट्रीकरण आफिसर की प्रक्रिया---रजिस्ट्रीकरण आफिसर भी,---

- (क) प्ररूप 9, 10 और 11 में तीन सूचियां दो प्रतियों में रखेगा और सीधे नियम 14 के अधीन किए गए या नियम 15 के अधीन भेजे गए हर दावे या आक्षेप की विशिष्टयां उन सूचियों में वैसे ही और तब प्रविष्ट करेगा जैसे ही और जब वह दावा या आक्षेप उसे प्राप्त हो, तथा
 - (ख) अपने कार्यालय में सूचना-पटट पर हर एक ऐसी सूची की एक प्रति प्रदर्शित रखेगा ।
- **17. कुछ दावों और आक्षेपों का खारिज किया जाना--**-जो कोई दावा या आक्षेप एतस्मिन विनिर्दिष्ट कालाविध के अंदर या प्ररूप और रीति में दाखिल नहीं किया गया है वह रजिस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा खारिज कर दिया जाएगा।
- 18. जांच के बिना दावों और आक्षेपों का प्रतिग्रहण----किसी दावे या आक्षेप की विधिमान्यता के बारे में यदि रिजस्ट्रीकरण आफिसर का समाधान हो जाता है तो उस तारीख से, जिसको वह नियम 16 के खंड (ख) के अधीन उसके द्वारा प्रदर्शित सूची में प्रविष्ट किया जाता है, एक सप्ताह के अवसान के पश्चात् किसी अतिरिक्त जांच के बिना वह उसे अनुज्ञात कर सकेगा:

परंतु जहां कि किसी ऐसे दावे या आक्षेप के अनुज्ञात किए जाने के पूर्व किसी व्यक्ति ने रजिस्ट्रीकरण आफिसर से जांच की मांग लिखित रूप में की है, वहां अतिरिक्त जांच के बिना वह अनुज्ञात नहीं किया जाएगा ।

- **19. दावों और आक्षेपों की सुनवाई की सूचना---**(1) जहां कि कोई दावा या आक्षेप नियम **17** या नियम **18** के अधीन नहीं निपटाया जाता वहां रिजस्ट्रीकरण आफिसर---
 - (क) दावे या आक्षेप की सुनवाई की तारीख, समय और स्थान नियम 16 के खंड (ख) के अधीन अपने द्वारा प्रदर्शित सूची में विनिर्दिष्ट करेगा, तथा
 - (ख) (i) दावे की दशा में, प्ररूप 12 में दावेदार को,
 - (ii) नाम के सम्मिलित किए जाने की बाबत आक्षेप की दशा में, आक्षेपकर्ता को प्ररूप 13 में और उस व्यक्ति को प्ररूप 14 में जिसके बारे में आक्षेप किया गया है, तथा
 - (iii) प्रविष्टियों में विशिष्टि या विशिष्टियों की बाबत आक्षेप की दशा में, आक्षेपकर्ता को प्ररूप 15 में सुनवाई की सूचना देगा ।
- (2) इस नियम के अधीन की सूचना या तो व्यक्तिगत रूप में या रिजस्ट्रीकृत डाक द्वारा या निर्वाचन-क्षेत्र के अंदर व्यक्ति के निवास या अंतिम ज्ञात निवास पर लगा कर दी जाएगी ।
- **20. दावों और आक्षेपों की जांच---(1)** रिजस्ट्रीकरण आफिसर ऐसे हर दावे या आक्षेप की संक्षिप्त जांच करेगा जिसकी बाबत नियम 19 के अधीन सूचना दी गई है और उस पर अपना विनिश्चय अभिलिखित करेगा ।
- (2) सुनवाई में, यथास्थिति, दावेदार या आक्षेपकर्ता और वह व्यक्ति, जिसके बारे में आक्षेप किया गया है, और कोई अन्य व्यक्ति जिसकी बाबत रजिस्ट्रीकरण आफिसर की यह राय है कि यह संभाव्यता है कि वह व्यक्ति मेरे लिए सहायक होगा, उपसंजात होने और सुने जाने का हकदार होगा।
 - (3) रजिस्ट्रीकरण आफिसर स्वविवेक में---
 - (क) यह अपेक्षा किसी दावेदार, आक्षेपकर्ता या उस व्यक्ति से, जिसके बारे में आक्षेप किया गया है, कर सकेगा कि तुम मेरे समक्ष स्वयं उपसंजात हो,
 - (ख) यह अपेक्षा कर सकेगा कि किसी व्यक्ति द्वारा निविदत्त साक्ष्य शपथ पर दिया जाए और उस प्रयोजन के लिए शपथ दिला सकेगा ।
- 21. जो नाम अनवधानता से छूट गए हैं उन्हें सम्मिलित करना--- ¹[(1)] रिजस्ट्रीकरण आफिसर को यदि यह प्रतीत होता है कि किन्हीं निर्वाचकों के नाम तैयारी के दौरान ²*** अनवधानता या गलती के कारण, नामावली में से छूट गए हैं

_

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 3661, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा नियम 21 को उस नियम के उपनियम (1) के रूप में पुनःसंख्यांकित किया

² अधिसूचना सं0 का0आ0 3661, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा कुछ शब्दों का लोप किया गया ।

16. Procedure of registration officer.—The registration officer also shall—

- (a) maintain in duplicate the three lists in Forms 9, 10 and 11, entering thereon the particulars of every claim or objection as and when it is received by him whether directly under rule 14 or on being forwarded under rule 15; and
 - (b) keep exhibited one copy of each such list on a notice board in his office.
- **17. Rejection of certain claims and objections.**—Any claim or objection which is not lodged within the period, or in the form and manner, herein specified, shall be rejected by the registration officer.
- **18.** Acceptance of claims and objections without inquiry.—If the registration officer is satisfied as to the validity of any claim or objection, he may allow it without further inquiry after the expiry of one week from the date on which it is entered in the list exhibited by him under clause (b) of rule 16:

Provided that where before any such claim or objection has been allowed, a demand for inquiry has been made in writing to the registration officer by any person, it shall not be allowed without further inquiry.

- **19. Notice of hearing claims and objections.**—(1) Where a claim or objection is not disposed of under rule 17 or rule 18, the registration officer shall—
 - (a) specify in the list exhibited by him under clause (b) of rule 16, the date, time and place of hearing of the claim or objection; and
 - (b) give notice of the hearing—
 - (i) in the case of a claim to the claimant in Form 12;
 - (ii) in the case of an objection to the inclusion of a name, to the objector in Form 13 and to the person objected to in Form 14; and
 - (iii) in the case of an objection to a particular or particulars in an entry, to the objector in Form 15.
- (2) A notice under this rule may be given either personally or by registered post or by affixing it to the person's residence or last known residence within the constituency.
- **20.** Inquiry into claims and objections.—(1) The registration officer shall hold a summary inquiry into every claim or objection in respect of which notice has been given under rule 19 and shall record his decision thereon.
- (2) At the hearing, the claimant or, as the case may be, the objector and the person objected to and any other person who, in the opinion of the registration officer, is likely to be of assistance to him, shall be entitled to appear and be heard.
 - (3) The registration officer may in his discretion—
 - (a) require any claimant, objector or person objected to, to appear in person before him;
 - (b) require that the evidence tendered by any person shall be given on oath and administer an oath for the purpose.
- **21. Inclusion of names inadvertently omitted.**— $^{1}[(I)]$ If it appears to the registration officer that owing 2*** to inadvertence or error during preparation, the names of any electors have been left out of

^{1.} Rule 21 renumbered as sub-rule (1) of that rule by Notifn. No. S.O. 3661, dated the 12th October, 1964.

^{2.} Certain words omitted, ibid.

और इस नियम के अधीन उपचारी कार्यवाही की जानी चाहिए तो रजिस्ट्रीकरण आफिसर---

- (क) ऐसे निर्वाचकों के नामों और अन्य ब्यौरों की सूची तैयार करेगा,
- (ख) सूची की एक प्रति को उस समय और स्थान के बारे में, जिस पर नामावली में इन नामों को सिम्मिलित करने पर विचार किया जाएगा, सूचना सिहत अपने कार्यालय के सूचना-पट्ट पर दर्शित करेगा, और ऐसी अन्य रीति में, जैसे वह ठीक समझे, सूची और सूचना को प्रकाशित भी करेगा, तथा
- (ग) जो कोई मौखिक या लिखित आक्षेप किए जाएं उन पर विचार करने के पश्चात् यह विनिश्चय करेगा कि क्या उन नामों में से सबको या किसी को नामावली में सम्मिलित किया जाना चाहिए ।
- ¹[(2) यदि नियम 7 के अधीन कोई कथन नियम 10 के अधीन नियमावली के प्रारूप के प्रकाशन के पश्चात प्राप्त होते हैं तो रिजस्ट्रीकरण आफिसर नामावली के उचित भागों में निर्वाचकों के उन नामों के सम्मिलित किए जाने के लिए निदेश देगा जो उन कथनों के अंतर्गत हों |

²[21क. नामों का निकाला जाना---यदि नामावली के अंतिम प्रकाशन से पूर्व किसी समय रिजस्ट्रीकरण आफिसर को यह प्रतीत होता है कि मृत व्यक्तियों या ऐसे व्यक्तियों के नाम, जो निर्वाचन-क्षेत्र में मामूली तौर से निवासी नहीं रह गए हैं, या नहीं हैं; या ऐसे व्यक्ति जो उस नामावली में रिजस्ट्रीकृत किए जाने के लिए अन्यथा हकदार नहीं हैं, अनवधानता या गलती के कारण या अन्यथा नामावली में सम्मिलित किए गए हैं और इस नियम के अधीन उपचारी कार्यवाही की जानी चाहिए तो रिजस्ट्रीकरण आफिसर,---

- (क) ऐसे निर्वाचकों के नामों के और अन्य ब्यौरों की सूची तैयार करेगा,
- (ख) सूची की एक प्रति को, उस समय और स्थान के बारे में, जहां और जब इन नामों को नामावली से निकाले जाने के प्रश्न पर विचार किया जाएगा, सूचना सिहत अपने कार्यालय के सूचना-पट्ट पर प्रदर्शित करेगा और ऐसी अन्य रीति में, जैसी वह ठीक समझे, सूची या सूचना को प्रकाशित भी करेगा; और
- (ग) जो कोई मौखिक या लिखित आक्षेप किए जाएं, उन पर विचार करने के पश्चात् यह भी विनिश्चय करेगा कि क्या उन नामों में से सबको या किसी को नामावली में से निकाल दिया जाना चाहिए :

परंतु किसी व्यक्ति की बाबत इस आधार पर कि वह निर्वाचन-क्षेत्र में मामूली तौर से निवासी नहीं रह गया है या नहीं है या उस नामावली में रिजस्ट्रीकरण किए जाने के लिए अन्यथा हकदार नहीं है, इस नियम के अधीन कोई कार्यवाही करने के पूर्व, रिजस्ट्रीकरण आफिसर उसे यह हेतुक दिखाने के लिए कि उसके संबंध में प्रस्तावित कार्यवाही क्यों न की जाए, युक्तियुक्त अवसर देने के सब प्रयत्न करेगा |]

22. नामावली का अंतिम प्रकाशन---(1) रजिस्ट्रीकरण आफिसर तत्पश्चात्---

- (क) नियम 18, 20, ³[21 और 21क] के अधीन अपने विनिश्चयों को कार्यान्वित करने के लिए और नामावली में की ऐसी किन्हीं लेखन या मुद्रण संबंधी गलतियों या अन्य अशुद्धताओं को जिनका तत्पश्चात् पता चले शुद्ध करने के लिए संशोधनों की सूची तैयार करेगा; ⁴***
- (ख) संशोधनों की सूची सहित नामावली को अपने कार्यालय में उसकी पूरी प्रति निरीक्षण के लिए उपलब्ध करके और प्ररूप 16 में सूचना संप्रदर्शित करके प्रकाशित करेगा; ⁵[तथा]
- ⁵[(ग) ऐसे साधारण या विशेष निदेशों के अधीन रहते हुए जो निर्वाचन आयोग दे, ऐसे प्रत्येक राजनैतिक दल को, जिसके लिए निर्वाचन आयोग ने कोई प्रतीक अनन्य रूप से आरक्षित किया है, अंतिम रूप से प्रकाशित नामावली की दो प्रतियों को, संशोधनों की, यदि कोई हों, सूची सहित, निःशुल्क प्रदाय करेगा |
- (2) ऐसे प्रकाशन पर संशोधनों की सूची सहित नामावली निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली होगी ।

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 3661, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा अंतःस्थापित किया गया ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 814(अ), तारीख 3 सितंबर, 1987 द्वारा नियम 21क के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0आ0 1519, तारीख 25 अप्रैल, 1968 द्वारा "और 21" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0आ0 233(अ), तारीख 31 मार्च, 1984 द्वारा "तथा" शब्द का लोप किया गया ।

⁵ अधिसूचना सं0 का0आ0 233(अ), तारीख 31 मार्च, 1984 द्वारा अंतःस्थापित ।

- (a) prepare a list of the names and other details of such electors;
- (b) exhibit on the notice board of his office a copy of the list together with a notice as to the time and place at which the inclusion of these names in the roll will be considered, and also publish the list and the notice in such other manner as he may think fit; and
- (c) after considering any verbal or written objections that may be preferred, decide whether all or any of the names should be included in the roll.
- ¹[(2) If any statements under rule 7 are received after the publication of the roll in draft under rule 10, the registration officer shall direct the inclusion of the names of the electors covered by the statements in the appropriate parts of the roll.]
- ²[21A. Deletion of names.—If it appears to the registration officer at any time before the final publication of the roll that owing to inadvertence or error or otherwise, the names of dead persons or of persons who have ceased to be, or are not, ordinarily residents in the constituency or of persons who are otherwise not entitled to be registered in that roll, have been included in the roll and that remedial action should be taken under this rule, the registration officer, shall—
 - (a) prepare a list of the names and other details of such electors;
 - (b) exhibit on the notice board of his office a copy of the list together with a notice as to the time and place at which the question of deletion of these names from the roll will be considered, and also publish the list and the notice in such other manner as he may think fit; and
 - (c) after considering any verbal or written objections that may be preferred, decide whether all or any of the names should be deleted from the roll:

Provided that before taking any action under this rule in respect of any person on the ground that he has ceased to be, or is not, ordinarily resident in the constituency, or is otherwise not entitled to be registered in that roll, the registration officer shall make every endeavour to give him a reasonable opportunity to show cause why the action proposed should not be taken in relation to him.]

22. Final publication of roll.—(1) The registration officer shall thereafter—

- (a) prepare a list of amendments to carry out his decisions under rules 18, 20, ³[21 and 21A] and to correct any clerical or printing errors or other inaccuracies subsequently discovered in the roll; ⁴***
- (b) publish the roll, together with the list of amendments, by making a complete copy thereof available for inspection and displaying a notice in Form 16 at his office; ⁵[and]
- 5 [(c) subject to such general or special directions as may be given by the Election Commission supply, free of cost, two copies of the roll, as finally published, with the list of amendments, if any, to every political party for which a symbol has been exclusively reserved by the Election Commission.]
- (2) On such publication, the roll together with the list of amendments shall be the electoral roll of the constituency.

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 3661, dated the 12th October, 1964.

 $^{2. \ \, \}text{Subs. by Notifn. No. S.O. } 814(E), dated the \ 3rd \ \, \text{September}, 1987, for rule \ 21A.$

^{3.} Subs. by Notifn. No. S.O. 1519, dated the 25th April, 1968, for "and 21".

^{4.} The word "and" omitted by Notifn. No. S.O. 233(E), dated the 31st March, 1984.

- ¹[(3) जहां कि नामावली (जिसे इस उपनियम में इसके पश्चात् आधारी नामावली कहा गया है) संशोधनों की सूची सिहत, उपनियम (2) के अधीन किसी निर्वाचन-क्षेत्र की नामावली बन जाती है वहां रजिस्ट्रीकरण आफिसर, सभी संबंधित व्यक्तियों को सुविधा के लिए, आधारी नामावली के ही सुसंगत भागों में सूची में के ²[आधारी नामावली के ही सुसंगत भागों में प्रविष्टियों के नाम, संशोधन, उन्हें अन्यत्र रखने या निकाले जाने को सिम्मिलत करके], नामावली में सूची का समावेश, निर्वाचन आयोग द्वारा इस निमित्त निकाले गए किन्हीं साधारण या विशेष निदेशों के अध्यधीन, कर सकेगा, किंतु इस प्रकार के ऐसे समावेश के दौरान किसी निर्वाचक के नाम या किसी निर्वाचक से संबंधित किन्हीं विशिष्टियों में, जैसी कि वे संशोधनों की सूची में दी गई हैं, कोई परिवर्तन न हो |
- 23. दावों और आक्षेपों का विनिश्चय करने वाले आदेशों से अपीलें--- (1) नियम 20, ³[नियम 21 या नियम 21क] के अधीन रिजस्ट्रीकरण आफिसर के किसी विनिश्चय की अपील सरकार के ऐसे आफिसर से की जाएगी जिसे निर्वाचन आयोग इस निमित्त अभिहित करे (जिसे एतस्मिन पश्चात् अपील आफिसर के रूप में निर्दिष्ट किया गया है):

परंतु अपील उस सूरत में नहीं होगी जिसमें कि अपील की वांछा करने वाले व्यक्ति ने उस मामले पर, जो अपील का विषय है, रजिस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा सुने जाने या अभ्यावेदन करने के अपने अधिकार का फायदा नहीं उठाया है।

- (2) उपनियम (1) के अधीन हर अपील---
 - (क) अपीलार्थी द्वारा हस्ताक्षरित ज्ञापन के रूप में होगी; और
- (ख) विनिश्चय के सुनाए जाने की तारीख से पन्द्रह दिन की कालावधि के अंदर अपील आफिसर के समक्ष उपस्थित की जाएगी या उस आफिसर को रिजस्ट्रीकृत डाक द्वारा ऐसे भेजी जाएगी कि वह उक्त कालावधि के अंदर तक उसके पास पहुंच जाए ।
- (3) इस नियम के अधीन अपील उपस्थित करने का यह प्रभाव न होगा कि कोई ऐसा कार्य रोक दिया जाए या मुल्तवी कर दिया जाए जो रजिस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा नियम 22 के अधीन किया जाना है।
- (4) अपील आफिसर का हर विनिश्चय अंतिम होगा, किंतु जहां तक कि वह रजिस्ट्रीकरण आफिसर के विनिश्चयों उलटता है या उपांतरित करता है वहां तक वह अपील के विनिश्चय की तारीख से ही प्रभावी होगा ।
- (5) रजिस्ट्रीकरण आफिसर नामावली में ऐसे संशोधन कराएगा जैसे इस नियम के अधीन अपील आफिसर के विनिश्चयों को प्रभावी करने के लिए आवश्यक हों ।
- 24. निर्वाचन-क्षेत्रों के पुनःपरिसीमन पर निर्वाचक नामाविलयों की तैयारी के लिए विशेष उपबंध---(1) यदि कोई निर्वाचन-क्षेत्र विधि के अनुसार नए सिरं से परिसीमित किया जाए और ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र के लिए नामावली आत्यांतिकतः तैयार करना आवश्यक हो, तो निर्वाचन आयोग यह निदेश दे सकेगा कि वह----
 - (क) विद्यमान निर्वाचन-क्षेत्रों या उनके ऐसे भागों की, जो नए निर्वाचन-क्षेत्र में समाविष्ट हैं, ऐसी नामाविलयों को एक साथ जोड़ करके, और
 - (ख) ऐसे संकलित नामावलियों के क्रम विन्यास, क्रम संख्यांकन और शीर्षकों में समुचित परिवर्तन करके, तैयार की जाए ।
- (2) ऐसे तैयार की गई नामावली नियम 22 में विनिर्दिष्ट रीति में प्रकाशित की जाएगी और ऐसे प्रकाशन पर वह नए निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली होगी ।
- 25. ⁴[नामाविलयों का पुनरीक्षण]--- (1) हर निर्वाचन-क्षेत्र के लिए नामावली धारा 21 की उपधारा (2) के अधीन या तो विस्तारपूर्वक या संक्षिप्ततः या अंशतः विस्तारपूर्वक और अंशतः संक्षिप्ततः ऐसे पुनरीक्षित की जाएगी, जैसे निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 814(अ), तारीख 3 सितंबर, 1987 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 1033, तारीख 12 मार्च, 1970 द्वारा अंतःस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0आ0 1519, तारीख 25 अप्रैल, 1968 द्वारा ''नियम 21'' के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0आ0 814(अ), तारीख 3 सितंबर, 1987 द्वारा "नामावलियों का वार्षिक पुनरीक्षण" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- ¹[(3) Where the roll (hereafter in this sub-rule referred to as the basic roll), together with the list of amendments, becomes the electoral roll for a constituency under sub-rule (2), the registration officer may, for the convenience of all concerned, integrate, subject to any general or special directions issued by the Election Commission in this behalf, the list into the basic roll by ²[incorporating inclusion of names, amendment, transposition or deletion of entries in the relevant parts of the basic roll itself] in the relevant parts of the basic roll itself, so however that no change shall be made in the process of such integration in the name of any elector or in any particulars relating to any elector as given in the list of amendments.]
- **23. Appeals from orders deciding claims and objections.**—(I) An appeal shall lie from any decision of the registration officer under rule 20, 3 [rule 21 or rule 21A] to such officer of Government as the Election Commission may designate in this behalf (hereinafter referred to as the appellate officer):

Provided that an appeal shall not lie where the person desiring to appeal has not availed himself of his right to be heard by, or to make representations to, the registration officer on the matter which is the subject of appeal.

- (2) Every appeal under sub-rule (1) shall be—
 - (a) in the form of a memorandum signed by the appellant, and
 - (b) presented to the appellate officer within a period of fifteen days from the date of announcement of the decision or sent to that officer by registered post so as to reach him within that period.
- (3) The presentation of an appeal under this rule shall not have the effect of staying or postponing any action to be taken by the registration officer under rule 22.
- (4) Every decision of the appellate officer shall be final, but in so far as it reverses or modifies a decision of the registration officer, shall take effect only from the date of the decision in appeal.
- (5) The registration officer shall cause such amendments to be made in the roll as may be necessary to give effect to the decisions of the appellate officer under this rule.
- **24.** Special provision for preparation of rolls on redelimitation of constituencies.—(1) If any constituency is delimited a new in accordance with law and it is necessary urgently to prepare the roll for such constituency, the Election Commission may direct that it shall be prepared—
 - (a) by putting together the rolls of such of the existing constituencies or parts thereof as are comprised within the new constituency; and
 - (b) by making appropriate alterations in the arrangement, serial numbering and headings of the rolls so compiled.
- (2) The roll so prepared shall be published in the manner specified in rule 22 and shall, on such publication, be the electoral roll for the new constituency.
- **25.** ⁴[Revision of rolls].—(1) The roll for every constituency shall be revised under sub-section (2) of section 21 either intensively or summarily or partly intensively and partly summarily, as the Election Commission may direct.

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 1033, dated the 12th March, 1970.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 814(E), dated the 3rd September, 1987, for certain words.

^{3.} Subs. by Notifn. No. S.O. 1519, dated the 25th April, 1968 for "rule 21".

^{4.} Subs. by Notifn. No. S.O. 814(E), dated the 3rd September, 1987, for the marginal heading "Annual revision of rolls".

- (2) जहां कि नामावली या उसका कोई भाग किसी वर्ष में विस्तारपूर्वक पुनरीक्षित की जानी या किया जाना है, वहां वह नए सिरे से तैयार की जाएगी या किया जाएगा और ऐसे पुनरीक्षण के संबंध में 4 से लेकर 23 तक के नियम ऐसे लागू होंगे जैसे वे नामावली की प्रथम तैयारी के संबंध में लागू होते हैं ।
- (3) जबिक नामावली या उसका कोई भाग किसी वर्ष में संक्षिप्ततः पुनरीक्षित की जानी है या किया जाना है तब रिजस्ट्रीकरण आफिसर ऐसी जानकारी के आधार पर, जैसी सुगमता से उपलब्ध हो, नामावली के सुसंगत भागों के संशोधनों की सूची तैयार कराएगा और नामावली को संशोधनों की सूची के प्रारूप सिहत प्रकाशित करेगा; और ऐसे पुनरीक्षण के संबंध में नियम 9 से लेकर नियम 23 तक के उपबंध ऐसे लागू होंगे जैसे वे नामावली की प्रथम तैयारी के संबंध में लागू होते हैं।
- (4) जहां कि उपनियम (2) के अधीन पुनरीक्षित नामावली के या उपनियम (3) के अधीन नामावली और संशोधनों को सूची के प्रारूप के प्रकाशन और नियम 22 के अधीन उसके अंतिम प्रकाशन के बीच किसी समय धारा 23 के अधीन तत्समय प्रवृत्त नामावली में किन्हीं नामों को सम्मिलित करने का निर्देश दिया गया है वहां रजिस्ट्रीकरण आफिसर उन नामों को पुनरीक्षित नामावली में भी उस दशा में के सिवाय सम्मिलित कराएगा जिसमें कि उसकी राय में ऐसे सम्मिलित किए जाने के लिए कोई विधिमान्य आक्षेप है ।
- 26. 1 [निर्वाचक नामाविलयों में प्रविष्टियों का शुद्ध किया जाना और नामों को सम्मिलित किया जाना]--- 2 [(1) धारा 22 या धारा 23 की उपधारा (1) के अधीन हर आवेदन प्ररूप 3 [6,7, 8, 8क और 8ख] में से ऐसे एक प्ररूप में जैसा समुचित हो, दो प्रतियों में किया जाएगा ${}^{4}***$ I]:

⁵[परंतु ऐसे व्यक्तियों से जिनके पास सेवा अर्हताएं हैं, निर्वाचक नामावली के अंतिम रूप से प्रकाशन के पश्चात् प्राप्त प्ररूप 2, 2क और 3 में विवरणियों को, धारा 22 और 23 के अधीन आवेदन के रूप में माना जाएगा ⁴***।

^⁵[(1क) ऐसा प्रत्येक आवेदन, जो उपनियम (1) के अधीन निर्दिष्ट किया गया है, रजिस्ट्रीकरण आफिसर के पास ऐसी रीति से प्रस्तुत किया जाएगा जो निर्वाचन आयोग निदेश दे |]

 6*
 *

 4*
 *

(3) ⁷*** रिजस्ट्रीकरण आफिसर ऐसे आवेदन की प्राप्ति पर अविलंब यह निदेश देगा कि उसकी एक प्रति यह आमंत्रित करने वाली सूचना के साथ अपने कार्यालय में किसी सहजदृश्य स्थान में लगा दी जाए कि ऐसे लगाए जाने की तारीख से सात दिन की कालावधि के अंदर ऐसे आवेदन पर आक्षेप किए जाएं ।

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 2315, तारीख 21 सितंबर, 1961 द्वारा पार्श्वशीर्ष "निर्वाचक नामावलियों में नामों का सम्मिलित किया जाना" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 3874, तारीख 15 दिसंबर, 1966 द्वारा उपनियम (1) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0आ0 934(अ), तारीख 18 अगस्त, 2003 द्वारा प्रतिस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0आ0 537(अ), तारीख 22 जुलाई, 1992 द्वारा उपनियम (2) और (2क) तथा कुछ शब्दों का लोप किया गया ।

⁵ अधिसूचना सं0 का0आ0 814(अ), तारीख 3 सितंबर, 1987 द्वारा अंतःस्थापित ।

⁶ अधिसूचना सं0 का0आ0 817(अ), तारीख 25 अक्तूबर, 1993 द्वारा उपनियम (1ख) का लोप किया गया ।

⁷ अधिसूचना सं0 का0आ0 3874, तारीख 15 दिसंबर, 1966 द्वारा कुछ शब्दों का लोप किया गया ।

- (2) Where the roll or any part thereof is to be revised intensively in any year, it shall be prepared afresh and rules 4 to 23 shall apply in relation to such revision as they apply in relation to the first preparation of a roll.
- (3) When the roll or any part thereof is to be revised summarily in any year, the registration officer shall cause to be prepared a list of amendments to the relevant parts of the roll on the basis of such information as may be readily available and publish the roll together with the list of amendments in draft; and the provisions of rules 9 to 23 shall apply in relation to such revision as they apply in relation to the first preparation of a roll.
- (4) Where at any time between the publication in draft of the revised roll under sub-rule (2) or of the roll and list of amendments under sub-rule (3) and the final publication of the same under rule 22, any names have been directed to be included in the roll for the time being in force under section 23, the registration officer shall cause the names to be included also in the revised roll unless there is, in his opinion, any valid objection to such inclusion.
- **26.** ¹[Correction of entries and inclusion of names in electoral rolls].— 2 [(1) Every application under section 22 or sub-section (1) of section 23 shall be made in duplicate in such one of the Forms 3 [6,7, 8, 8A and 8B as may be appropriate 4***].

⁵[Provided that the statements in Forms 2, 2A and 3, from persons having service qualifications, received after the final publication of the electoral roll shall be deemed to be the applications under sections 22 and 23 ^{4***}].

 $^{5}[(1A)]$ Every such application as is referred to in sub-rule (1) shall be presented to the registration officer in such manner as the Election Commission may direct.]

6* * * * * * * * *

(3) The ⁷*** registration officer shall, immediately on receipt of such application, direct that one copy thereof be posted in some conspicuous place in his office together with a notice inviting objections to such application within a period of seven days from the date of such posting.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 2315, dated the 21st September, 1961, for the marginal heading "Inclusion of names in electoral rolls".

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3874, dated the 15th December, 1966, for sub-rule (1).

^{3.} Subs. by Notifn. No. S.O. 934(E), dated the 18th August, 2003.

^{4.} Certain words and sub-rules (2) and (2A) omitted by Notifn. No. S.O. 537(E), dated the 22nd July, 1992.

^{5.} Ins. by Notifn. No. S.O. 814(*E*), dated the 3rd September, 1987.

^{6.} Sub-rule (1B) omitted by Notifn. No. S.O. 817(E), dated, 25th October, 1993.

^{7.} Certain words omitted by Notifn. No. S.O. 3874, dated the 15th December, 1966.

¹[(4) यदि रजिस्ट्रीकरण आफिसर को कोई आवेदन या उसके आक्षेप प्राप्त हुए हों तो वह उपनियम (3) में विनिर्दिष्ट कालाविध के अवसान के पश्चात् यथाशक्य शीघ्र उन पर विचार करेगा और यदि उसका समाधान हो जाए तो, वह नामावली में जैसा आवश्यक हो, प्रविष्टियों के समावेश, निकाले जाने, संशोधन या अन्यत्र रखने का निदेश देगा :

परंतु जब रजिस्ट्रीकरण आफिसर किसी आवेदन को नामंजूर कर देता है तो वह ऐसे नामंजूर किए जाने के अपने कारणों का संक्षिप्त कथन लिखित रूप में अभिलिखित करेगा ।

- 27. ²*** नियम 26 के अधीन आदेशों से अपीलं--- ³[(1) धारा 24 के अधीन हर अपील,---
 - (क) ⁴[अपीलार्थी] द्वारा हस्ताक्षरित ज्ञापन के रूप में,
 - (ख) अपीलित आदेश की प्रति के साथ^{5 6}[पांच रुपए की फीस सहित] जो कि---
 - (i) न्यायिकेतर स्टांपों के रूप में दी जाएगी; या
 - (ii) मुख्य निर्वाचन आफिसर के नाम में सरकारी खजाने में या भारतीय रिजर्व बैंक में जमा की जाएगी;
 - (iii) ऐसी अन्य रीति में दी जाएगी जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे; और

⁷[(ग) मुख्य निर्वाचन आफिसर के समक्ष उस आदेश की तारीख से, जिसके खिलाफ अपील की गई है पन्द्रह दिन की कालाविध के अंदर उपस्थित करके या रिजस्ट्रीकृत डाक द्वारा ऐसी भेजी जाकर कि उक्त कालाविध के अंदर उसके पास पहुंच जाए,]

की जाएगीः

⁸[परंतु यदि मुख्य निर्वाचन आफिसर का यह समाधान हो जाता है कि अपील को विहित समय के भीतर प्रस्तुत न करने के लिए अपीलार्थी के पास पर्याप्त हेतुक है तो वह उसे विलंब से अपील प्रस्तुत करने के लिए माफ कर सकेगा।]

 9 [(1क) जहां कि फीस उपनियम (1) के खंड (ख) (ii) के अधीन जमा की जाती है वहां अपीलार्थी फीस जमा करने के सब्त के रूप में सरकारी खजाने की रसीद अपील के ज्ञापन के साथ संलग्न करेगा \parallel

- ¹⁰[(2) अपील की बाबत उपनियम (1) के प्रयोजनों के लिए यह समझा जाएगा कि वह उस दशा में, जिसमें कि अपील का ज्ञापन मुख्य निर्वाचन आफिसर को स्वयं या उस द्वारा इस निमित्त नियुक्त किसी अन्य आफिसर को अपीलार्थी द्वारा या उसकी ओर से परिदत्त किया गया है मुख्य निर्वाचन आफिसर के समक्ष उपस्थित की गई है |
- 28. अधिसूचित निर्वाचन-क्षेत्रों में निर्वाचकों के लिए अभिज्ञान-पत्र ¹¹*** --(1) निर्वाचन आयोग मतदान के समय निर्वाचकों का प्रतिरूपण रोकने और उनका अभिज्ञान सुकर बनाने की दृष्टि से, राज्य के शासकीय राजपत्र में अधिसूचना द्वारा यह निदेश दे सकेगा कि इस नियम के उपबंध ¹²[किसी ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र या उसके भाग] को लागू होंगे जो अधिसूचना में विनिर्दिष्ट किया जाए।
- (2) ऐसे अधिसूचित निर्वाचन-क्षेत्र का रिजस्ट्रीकरण आफिसर उपनियम (1) के अधीन अधिसूचना के निकाले जाने के पश्चात् यथाशक्य शीघ्र इस नियम के उपबंधों के अनुसार तैयार किया गया अभिज्ञान-पत्र हर निर्वाचक को दिए जाने के लिए इंतजाम करेगा ।

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 814(अ), तारीख 3 सितंबर, 1987 द्वारा उपनियम (4) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 3874, तारीख 15 दिसंबर, 1966 द्वारा "आवेदनों का अग्रहण" शब्दों का लोप किया गया ।

³ अधिसूचना सं0 का0आ0 2315, तारीख 21 सितंबर, 1961 द्वारा उपनियम (1) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0आ0 814(अ), तारीख 3 सितंबर, 1987 द्वारा "आवेदक" शब्द के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

⁵ अधिसूचना सं0 का0आ0 370, तारीख 25 जनवरी, 1968 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

⁶ अधिसूचना सं0 का0आ0 814(अ), तारीख 3 सितंबर, 1987 द्वारा "एक रुपए की फीस सहित" शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

⁷ अधिसूचना सं0 का0आ0 3874, तारीख 15 दिसंबर, 1966 द्वारा खंड (ग) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

⁸ अधिसूचना सं0 का0आ0 814(अ), तारीख 3 सितंबर, 1987 द्वारा अंतःस्थापित ।

⁹ अधिसूचना सं0 का0आ0 370, तारीख 25 जनवरी, 1968 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹⁰ अधिसूचना सं0 का0आ0 3874, तारीख 15 दिसंबर, 1966 द्वारा उपनियम (2) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 1505, तारीख 21 अप्रैल, 1969 द्वारा लोप किया गया ।

¹² अधिसूचना सं0 का0आ0 1505, तारीख 21 अप्रैल, 1969 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹[(4) The registration officer shall, as soon as may be after the expiry of the period specified in subrule (3), consider the application and objections thereto, if any, received by him and shall, if satisfied, direct the inclusion, deletion, correction or transposition of entries in the roll, as may be necessary:

Provided that when an application is rejected by the registration officer, he shall record in writing a brief statement of his reasons for such rejections.]

- 27. Appeals from ²*** under rule 26.—³[(1) Every appeal under section 24 shall be—
 - (a) in the form of a memorandum signed by the ⁴[appellant];
 - (b) accompanied by a copy of the order appealed from and ⁵[⁶[a fee of five rupees] to be—
 - (i) paid by means of non-judicial stamps; or
 - (ii) deposited in a Government treasury or the Reserve Bank of India in favour of the chief electoral officer; or
 - (iii) paid in such other manner as may be directed by the Election Commission; and]
- 7 [(c) presented to the chief electoral officer within a period of fifteen days from the date of the order appealed from or sent by registered post so as to reach him within that period:]

⁸[Provided that the chief electoral officer may condone the delay in the presentation of the appeal to him, if he is satisfied that the appellant had sufficient cause for not presenting it within the time prescribed.]

- $^{9}[(1A)$ Where the fee is deposited under clause (b) (ii) of sub-rule (1), the appellant shall enclose with the memorandum of appeal a Government treasury receipt in proof of the fee having been deposited.]
- 10 [(2) For the purposes of sub-rule (1), an appeal shall be deemed to have been presented to the chief electoral officer, when the memorandum of appeal is delivered by, or on behalf of, the appellant to the chief electoral officer himself or to any other officer appointed by him in this behalf.]
- **28.** Identity cards for electors in notified constituencies ¹¹***.—(1) The Election Commission may, with a view to preventing impersonation of electors and facilitating their identification at the time of poll, by notification in the Official Gazette of the State, direct that the provision of this rule shall apply to ¹²[any such constituency or part thereof] as may be specified in the notification.
- (2) The registration officer for such notified constituency shall, as soon as may be, after the issue of the notification under sub-rule (I), arrange for the issue to every elector of an identity card prepared in accordance with the provisions of this rule.
- 1. Subs. by Notifn No. S. O. 814(E), dated the 3rd September, 1987, for sub-rule (4).
- 2. The words "rejecting applications" omitted by Notifn. No. S.O. 3874, dated the 15th December, 1966.
- 3. Subs. by Notifn. No. S.O. 2315, dated the 21st September, 1961, for sub-rule (1).
- 4. Subs. by Notifn. No. S.O. 814(E), dated the 3rd September, 1987, for "applicant".
- 5. Subs. by Notifn. No. S.O. 370, dated the 25th January, 1968, for certain words.
- 6. Subs. by Notifn. No. S.O. 814(E), dated the 3rd September, 1987, for "a fee of one rupee".
- 7. Subs. by Notifn. No. S.O. 3874, dated the 15th December, 1966, for cl. (c).
- 8. Ins. by Notifn. No. S.O. 814(E), dated the 3rd September, 1987.
- 9. Ins. by Notifn. No. S.O. 370, dated the 25th January, 1968.
- 10. Subs. by Notifn. No. S.O. 3874, dated the 15th December, 1966, for sub-rule (2).
- 11. Certain words omitted by Notifn. No. S.O. 1505, dated the 21th April, 1969.
- 12. Subs., ibid., for certain words.

- (3) अभिज्ञान-पत्र---
 - (क) दो प्रतियों में तैयार किया जाएगा,
- (ख) में निर्वाचक का नाम, आयु, निवास-स्थान और ऐसी अन्य विशिष्टयां अंतर्विष्ट होंगी जैसी निर्वाचन आयोग द्वारा विनिर्दिष्ट की जाएं,
 - (ग) के साथ निर्वाचक का एक फोटोग्राफ लगा होगा जो सरकार के व्यय पर खिंचवाया गया होगा, तथा
 - (घ) में रजिस्ट्रीकरण आफिसर का अनुलिपि हस्ताक्षर होगाः

परंतु यदि निर्वाचक अपना फोटोग्राफ खिंचवाने से इंकार करता है या बचता है या शासकीय फोटोग्राफर द्वारा बार-बार प्रयत्न किए जाने पर भी अपने निवास-स्थान में नहीं पाया जाता तो निर्वाचक के लिए ऐसा अभिज्ञान-पत्र तैयार न किया जाएगा और रिजस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा रखी गई निर्वाचक नामावली की प्रति में इंकार करने या बचने का या इस बात का कि बार-बार प्रयत्न करने पर भी निर्वाचक अपने निवास-स्थान में नहीं पाया गया, टिप्पण कर दिया जाएगा ।

(4) उपनियम (3) के अधीन तैयार किए गए अभिज्ञान-पत्र की एक प्रति रिजस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा रख ली जाएगी और दूसरी प्रति निर्वाचक को परिदत्त कर दी जाएगी जिसे वह मतदान के समय पेश करने के लिए अपने पास रखेगा ।

¹[भाग 3

दिल्ली के संघ राज्यक्षेत्र में संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए निर्वाचक नामावलियां

29. दिल्ली के संघ राज्यक्षेत्र में संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए नामावलियां--- दिल्ली के संघ राज्यक्षेत्र में संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों के संबंध में भाग 2 के उपबंध वैसे ही लागू होंगे जैसे वे सभा निर्वाचन-क्षेत्रों के संबंध में लागू हैं।

भाग 4

परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए निर्वाचक नामावलियां

- **30. स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए नामावलियां---** (1) हर स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र के लिए नामावली ऐसे प्ररूप, रीति और भाषा या भाषाओं में तैयार की जाएगी और बनाए रखी जाएगी जैसे या जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे।
- (2) ²[नियम 26 के उपनियम (3) और (4) के सिवाय और नियम 27] के उपबंध स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्रों के संबंध में ऐसे लागू होंगे जैसे वे सभा निर्वाचन-क्षेत्रों के संबंध में लागू हैं:

परंतु नाम सम्मिलित किए जाने के लिए आवेदन प्ररूप 17 में दिया जाएगा :

³[परंतु यह और भी कि जहां नियम 26 के उपनियम (1) में निर्दिष्ट आवेदन निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा प्राप्त किया जाए, वहां वह ऐसे आवेदन को संबद्ध स्थानीय प्राधिकरण के मुख्य कार्यपालक आफिसर को निर्दिष्ट करेगा और मुख्य कार्यपालक आफिसर से उसके संबंध में सूचना की प्राप्ति पर, निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण आफिसर धारा 27 की उपधारा (2) के खंड (घ) के अनुसार कार्य करेगा |]

- **31. रनातक और शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्रों के लिए नामावलियां----(1)** हर रनातक या शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्र के लिए नामावली ऐसे प्ररूप, रीति और भाषा या भाषाओं में तैयार की जाएगी जैसी या जैसे निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे।
 - (2) नामावली सुविधाजनक भागों में विभाजित की जाएगी जो क्रम से संख्यांकित किए जाएंगे ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 2577, तारीख 6 सितंबर, 1963 द्वारा भाग 3 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 3661, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा "नियम 26 और 27" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 814(अ), तारीख 3 सितंबर, 1987 द्वारा दूसरे परंतुक के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (3) The identity card shall—
 - (a) be prepared in duplicate;
- (b) contain the name, age, residence and such other particulars of the elector as may be specified by the Election Commission;
- (c) have affixed to it a photograph of the elector which shall be taken at the expense of the Government; and
 - (d) bear the facsimile signature of the registration officer:

Provided that if the elector refuses or evades to have his photograph taken, or cannot be found at his residence by the official photographer in spite of repeated attempts, no such identity card shall be prepared for the elector and a note of such refusal or evasion or that the elector could not be found at his residence in spite of repeated attempts shall be made in the copy of the roll maintained by the registration officer.

(4) One copy of the identity card prepared under sub-rule (3) shall be retained by the registration officer and the other copy shall be delivered to the elector to be kept by him for production at the time of poll.

¹[PART III

Electoral rolls for Parliamentary constituencies in the Union territory of Delhi

29. Rolls for the Parliamentary constituencies in the Union territory of Delhi.— The provisions of Part II shall apply in relation to parliamentary constituencies in the Union territory of Delhi as they apply in relation to assembly constituencies.]

PART IV

Electoral rolls for Council constituencies

- **30.** Rolls for local authorities' constituencies.—(1) The roll for every local authorities' constituency shall be prepared and maintained in such form, manner and language or languages as the Election Commission may direct.
- (2) The provisions of ²[rule 26 except sub-rules (3) and (4) thereof and rule 27] shall apply in relation to local authorities' constituencies as they apply in relation to assembly constituencies:

Provided that an application for the inclusion of a name shall be made in Form 17:

³[Provided further that where an application referred to in sub-rule (1) of rule 26 is received by the electoral registration officer, he shall refer such application to the chief executive officer, of the local authority concerned and on receipt of information in relation thereto from the chief executive officer, the electoral registration officer shall act in accordance with clause (d) of sub-section (2) of section 27.]

- **31. Rolls for graduates' and teachers' constituencies.**—(1) The roll for every graduates' or teachers' constituency shall be prepared in such form, manner and language, or languages as the Election Commission may direct.
 - (2) The roll shall be divided into convenient parts which shall be numbered consecutively.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 2577, dated the 6th September, 1963, for Part III.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3661, dated the 12th October, 1964, for "rules 26 and 27".

^{3.} Subs. by Notifn. No. S.O. 814 (E), dated the 3rd September, 1987, for the second proviso.

(3) नामावली तैयार करने के प्रयोजन के लिए रजिस्ट्रीकरण आफिसर ¹[अक्तूबर] को या से पूर्व एक लोक सूचना निकालेगा जिसमें उस नामावली में रजिस्ट्रीकृत किए जाने के लिए हकदार हर व्यक्ति से अपेक्षा की जाएगी कि वह अपना नाम सम्मिलित किए जाने के लिए, यथास्थिति, प्ररूप 18 या प्ररूप 19 में आवेदन आगामी ¹[नवंबर] के सातवें दिन से पूर्व उसके कार्यालय में भेज दे या परिदत्त कर दे :

²[परंतु मध्य प्रदेश की राज्य विधान परिषद् के लिए प्रथम बार नामावली तैयार करने के प्रयोजनार्थ 1 अक्तूबर और नवंबर के सातवें दिन के प्रति किए गए निर्देशों का अर्थ क्रमशः 31 दिसंबर, 1966 और फरवरी, 1967 के सातवें दिन के प्रति किए गए निर्देशों के रूप में किया जाएगा |

(4) निर्वाचन-क्षेत्र में चलने वाले दो समाचारपत्रों में उक्त सूचना प्रकाशित की जाएगी और एक बार 15 ¹[अक्तूबर] को या उसके लगभग और फिर 25 ¹[अक्तूबर] को या उसके लगभग उसमें पुनः प्रकाशित की जाएगी :

²[परंतु मध्य प्रदेश की राज्य विधान परिषद् के लिए प्रथम बार नामावली तैयार करने के संबंध में 15 अक्तूबर और 25 अक्तूबर के प्रति किए गए निर्देशों का अर्थ क्रमशः 15 जनवरी और 25 जनवरी, 1967 के प्रति किए गए निर्देशों के रूप में किया जाएगा |

³[4क) उपनियम (3) और उपनियम (4) के उपबंध धारा 21 की उपधारा (2) (क) (ii) के अधीन हर स्नातक या शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्र के लिए नामावली के पुनरीक्षण के संबंध में उसी प्रकार लागू होंगे जिस प्रकार वे ऐसी नामावली की तैयारी के संबंध में लागू होते हैं किंतु वे इन उपांतरों के अधीन रहेंगे कि उपनियम (3) में 1 अक्तूबर और नवंबर के सातवें दिन के प्रति निर्देशों का और उपनियम (4) में 15 अक्तूबर और 25 अक्तूबर के प्रति निर्देशों का अर्थ क्रमशः ऐसी तारीखों के प्रति निर्देशों के रूप में किया जाएगा जो ऐसे प्रत्येक पुनरीक्षण के संबंध में निर्वाचन आयोग द्वारा विनिर्दिष्ट की जाएं ।

(5) नियम 13 के उपनियम (1) के खंड (ग) और उपनियम (2) के खंड (ग) के सिवाय नियम 10 से लेकर नियम 27 तक के उपबंध स्नातक और शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्रों के संबंध में ऐसे लागू होंगे जैसे कि सभा निर्वाचन-क्षेत्रों के संबंध में लागू हैं:

परंतु नाम के सम्मिलित किए जाने के लिए दावा या आवेदन प्ररूप 18 या प्ररूप 19 में से जो भी समुचित हो उसमें किया जाएगा :

4 * * * * * *

भाग 5

निर्वाचक नामावलियों का परिरक्षण और व्ययन

- **32. नामाविलयों और संसक्त कागजपत्रों की अभिरक्षा और परिरक्षण---** (1) निर्वाचन-क्षेत्र के लिए नामावली के अंतिम रूप से प्रकाशित कर दिए जाने के पश्चात निम्नलिखित कागजपत्र, अर्थातः---
 - (क) नामावली की एक पूरी प्रति,
 - (ख) मुख्य निर्वाचन आफिसर को नियम 7 के अधीन निवेदित कथन,
 - (ग) रजिस्ट्रीकरण आफिसर को नियम 8 के अधीन निवेदित कथन,
 - (घ) प्रगणन प्ररूपों का रजिस्टर,
 - (ड) नामावली की तैयारी के संबंध में आवेदन,
 - (च) प्रगणन अभिकरणों द्वारा तैयार किए गए और नामावली के संकलन के लिए उपयोग में लाए गए पांडुलिपि भाग,
 - (छ) दावों और आक्षेपों से संबद्ध कागजपत्र,

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 2315, तारीख 21 सितंबर, 1961 द्वारा प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 3963, तारीख 24 दिसंबर, 1966 द्वारा अंतःस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0आ0 1127, तारीख 1 अप्रैल, 1967 द्वारा अंतःस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0आ0 814(अ), तारीख 3 सितंबर, 1987 द्वारा दूसरे परंतुक का लोप किया गया ।

(3) For the purpose of preparing the roll the registration officers shall, on or before the 1st ¹[October], issue a pubic notice calling upon every person entitled to be registered in that roll to send to, or deliver at his office before the 7th day of ¹[November] next following an application in Form 18 or Form 19, as the case may be, for inclusion of his name:

²[Provided that for the purpose of preparing the roll for the first time for the Legislative Council of the State of Madhya Pradesh, the references to the 1st October and the 7th day of November shall be construed as references to the 31st December, 1966 and the 7th day of February, 1967, respectively.]

(4) The said notice shall be published in two newspapers having circulation in the constituency and republished in them once on or about the 15th ¹[October] and again on or about the 25th ¹[October]:

²[Provided that in relation to the preparation of the roll for the first time for the Legislative Council of the State of Madhya Pradesh, the references to the 15th October and the 25th October shall be construed as references to the 15th January and 25th January, 1967, respectively.]

- ³[(4A) The provisions of sub-rule (3) and sub-rule (4) shall apply in relation to revision of the roll for every graduates' or teachers' constituency under sub-section (2) (a) (ii) of section 21 of the Act as they apply in relation to the preparation of such roll subject to the modification that references to the 1st October and the 7th day of November in sub-rule (3) and references to the 15th October and 25th October in sub-rule (4) shall be construed respectively as references to such dates, as may be specified by the Election Commission in relation to each such revision.]
- (5) The provisions of rules 10 to 27 except clause (c) of sub-rule (1) and clause (c) of sub-rule (2) of rule 13 shall apply in relation to graduates' and teachers' constituencies as they apply in relation to assembly constituencies:

Provided that a claim or an application for the inclusion of a name shall be made in Form 18 or Form 19 as may be appropriate.

4* * * * *

PART V

Preservation and disposal of Electoral Rolls

- **32.** Custody and preservation of rolls and connected papers.—(1) After the roll for a constituency has been finally published, the following papers shall be kept in the office of the registration officer or at such other place as the chief electoral officer may by order specify until the expiration of one year after the completion of the next intensive revision of that roll:—
 - (a) one complete copy of the roll;
 - (b) statements submitted to the chief electoral officer under rule 7;
 - (c) statements submitted to the registration officer under rule 8;
 - (d) register of enumeration forms;
 - (e) applications in regard to the preparation of the roll;
 - (f) manuscript parts prepared by enumerating agencies and used for compiling the roll;
 - (g) papers relating to claims and objections;

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 2315, dated the 21st September, 1961.

^{2.} Ins. by Notifn. No. S.O. 3963, dated the 24th December, 1966.

^{3.} Ins. by Notifn. No. S.O. 1127, dated the 1st April, 1967.

^{4.} Second proviso omitted by Notifn. No. S.O. 814(E), dated the 3rd September, 1987.

- (ज) नियम 23 के अधीन अपीलों से संबद्ध कागजपत्र, तथा
- (झ) धारा 22 और 23 के अधीन आवेदन,

रजिस्ट्रीकरण आफिसर के कार्यालय में या ऐसे अन्य स्थान में जैसा मुख्य निर्वाचन आफिसर आदेश द्वारा विनिर्दिष्ट करे, तब तक रखे जाएंगे जब तक उस नामावली के अगले विस्तृत पुनरीक्षण की समाप्ति के पश्चात् एक वर्ष का अवसान न हो जाए ।

- (2) हर एक निर्वाचन-क्षेत्र के लिए नामावली की ऐसी एक प्रति भी, जो रिजस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा सम्यक् रूप से अधिप्रमाणीकृत है ऐसे स्थान में, जैसा मुख्य निर्वाचन आफिसर विनिर्दिष्ट करे ¹[स्थायी अभिलेख के रूप में] रखी जाएगी ।
- 33. निर्वाचक नामाविलयों और संसक्त कागजपत्रों का निरीक्षण--- हर व्यक्ति को नियम 32 में निर्दिष्ट निर्वाचन कागजपत्रों के निरीक्षण का और उनकी अनुप्रमाणित प्रतियां लेने का अधिकार ऐसी फीस के संदाय पर, जैसी मुख्य निर्वाचन आफिसर द्वारा नियत की जाए, होगा ।
- **34. निर्वाचक नामाविलयों और संसक्त कागजपत्रों का व्ययन**---(1) नियम 32 में निर्दिष्ट कागजपत्र उसमें विनिर्दिष्ट कालाविध के अवसान पर और ऐसे साधारण या विशेष निदेशों, यदि कोई हों, के अध्यधीन, जैसे इस निमित्त निर्वाचन आयोग द्वारा दिए जाएं, ऐसी रीति में व्ययनित किए जाएंगे जैसी मुख्य निर्वाचन आफिसर निर्दिष्ट करे।
- (2) किसी निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली की उस संख्या से अधिक प्रतियां, जितनी संख्या में नियम 32 के अधीन वे निक्षिप्त की जाने के लिए और किसी अन्य लोक प्रयोजन के लिए अपेक्षित हैं, ऐसे समय और रीति में व्ययनित की जाएंगी जैसा या जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करें और ऐसे व्ययन के न किए जाने तक वे लोगों को विक्रय के लिए उपलभ्य रहेंगी।

²[भाग 6

प्रकीर्ण

35. पुराने प्ररूपों का प्रयोग--- यदि ऐसी तारीख से, जिसको इन नियमों के अधीन रिजस्ट्रीकरण आफिसर के समक्ष कोई दावा, आक्षेप या अन्य आवेदन करने के लिए किसी प्ररूप में कोई संशोधन किया जाता है, छह मास की कालाविध के दौरान, किसी समय कोई व्यक्ति ऐसे प्ररूप में, जैसा वह ऐसे संशोधन से पूर्व था, यथास्थिति, ऐसा दावा, आक्षेप या अन्य आवेदन करता है तो रिजस्ट्रीकरण आफिसर ऐसे दावे, आक्षेप या अन्य आवेदन पर कार्रवाई करेगा और वह, इस प्रयोजन के लिए ऐसे व्यक्ति से लिखित रूप में सूचना द्वारा यह अपेक्षा कर सकेगा कि वह ऐसी अतिरिक्त जानकारी (वह जानकारी, जो यदि संशोधन प्ररूपों का प्रयोग किया गया होता तो, दी गई होती) ऐसे समुचित समय के भीतर, जो सूचना में विनिर्दिष्ट किया जाए, दे ।]

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 814(अ), तारीख 3 सितंबर, 1987 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 1128(अ), तारीख 29 दिसंबर, 1987 द्वारा अंतःस्थापित ।

- (h) papers relating to appeals under rule 23; and
- (i) applications under sections 22 and 23.
- (2) One complete copy of the roll for each constituency duly authenticated by the registration officer shall also be kept in such place as the chief electoral officer may specify ¹[as permanent board].
- **33.** Inspection of electoral rolls and connected papers.—Every person shall have the right to inspect the election papers referred to in rule 32 and to get attested copies thereof on payment of such fee as may be fixed by the chief electoral officer.
- **34.** Disposal of electoral rolls and connected papers.—(1) The papers referred to in rule 32 shall, on the expiry of the period specified therein, and subject to such general or special directions, if any, as may be given by the Election Commission in this behalf, be disposed of in such manner as the chief electoral officer may direct.
- (2) Copies of the electoral roll for any constituency in excess of the number required for deposit under rule 32 and for any other public purpose shall be disposed of at such time and in such manner as the Election Commission may direct and until such disposal shall be made available for sale to the public.

²[PART VI

Miscellaneous

35. Use of old Forms.—If, at any time, during a period of six months from the date on which any amendment to a form for making any claim, objection or other application to the registration officer under these rules takes effect, a person makes, such claim, objection or, as the case may be, other application in the Form as it stood before such amendment, the registration officer shall deal with such claim, objection or other application and he may, for this purpose, require such person, by notice in writing, to furnish such additional information (being the information which would have been furnished if the amended Forms had been used) within such reasonable time as may be specified in the notice.]

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 814(E), dated the 3rd September, 1987, for certain words.

^{2.} Ins. by Notifn. No. S.O. 1128(E), dated the 29th December, 1987.

प्ररूप 1

(नियम 7 देखिए)

घोषित पद को धारण करने वाले व्यक्ति द्वारा मामूली निवास-स्थान के बारे में कथन

पूरा पता
¹ [पिता/माता/पति का नाम]
आयुवर्ष
धृत पद
मैं एतद्द्वारा घोषणा करता हूं कि मैं भारत का नागरिक हूं और यदि मैं उपरिवर्णित पद धारण किए न होता तो मै (पूरा डाक का पता)
में मामूली तौर से निवासी होता ।
मैं यह अतिरिक्त घोषणा करता हूं कि मेरी पत्नी (नाम)
जिसकी आयु वर्ष है मेरे साथ मामूली तौर से निवास करती है ² [और वह भारत की नागरिक है] ।
मामूली निवास-स्थान के बारे में मैंने जो कोई कथन इससे पूर्व किया है वह एतद्द्वारा रद्द हो जाता है।
स्थान
हस्ताक्षर
तारीख

 $^{^1}$ अधिसूचना सं 0 का 0 आ 0 303(अ), तारीख 8 मई, 1993 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 2315, तारीख 21 सितंबर, 1961 द्वारा अंतःस्थापित ।

FORM 1

(See rule 7)

Statement as to place of Ordinary Residence by a Person holding a Declared Office

Full na	ə
Age	[Father's/Mother's/Husband's name]years.
Office 1	ld
	I hereby declare that I am a citizen of India and that but for my holding the above-mentioned would have been ordinarily resident at (full postal address)
with m	further declare that my wife (name)agedyears, ordinarily resides [and is a citizen of India].
	This cancels any previous statement as to place of ordinary residence made by me.
Place	
Date	Signature

Subs. by Notifn. No. S. O. 303(E), dated the 8th May, 1993, for certain words.
 Ins. by Notifn. No. S. O. 2315, dated the 21st September, 1961.

¹[प्ररूप 2

(नियम 7 देखिए)

सशस्त्र बलों के सदस्य द्वारा मामूली निवास-स्थान के बारे में कथन

मैं एतद्द्वारा घोषणा करता हूं कि मैं भारत का नागरिक हूं	और यदि सशस्त्र बलों में मेरी सेवा न होती तो मैं
गृह सं	
ग्ली/मोहल्ला	
परिक्षेत्र	
नगर/ग्राम	
डाकघर	
पुलिस थाना	
तहसील/तालुका	
जिला	
राज्य	
में मामूली तौर से निवासी होता ।	
मेरा पूरा नाम	
सेवा संपंक्ति	
सेवा/कोर/ रेजिमेंट	
अभिलेख कार्यालय का नाम और पता	
पिछले जन्म दिन पर आयु	
*मैं यह अतिरिक्त घोषणा करता हूं कि मेरी पत्नी	
जिसकी आयु वर्ष है मेरे साथ मामूली तौर	से निवास करती है और वह भारत की नागरिक है ।
मामूली निवास-स्थान के बारे में मैंने जो कोई कथन इससे	
तारीख20	हस्ताक्षर
अभिलेख कार्यालय	सत्यापित किया और ठीक पाया गया
फो0 सं0	(हस्ताक्षर)
स्थान	(पदाभिधान)
तारीख	अभिलेख भारसाधक आफिसर
(निर्वाचन कार्यालय में	उपयोग के लिए)
कथन हुआ	
सभा निर्वाचन-क्षेत्र (सं0)	के लिए निर्वाचक नामावली में सेवा नियोजित मतदाता
भाग क्रम सं0पर रजिस्ट्रीकृत किया	ंगया ।
	² [निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर] ।]
तारीख20	[Ligida, GotXlave, output/] i]
* 10	

^{*} यदि लागू न हो तो काट दीजिए ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3667, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा प्ररूप 2 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 3874, तारीख 15 दिसम्बर, 1966 द्वारा "मुख्य निर्वाचन आफिसर" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 2 (See rule 7)

Statement as to place of Ordinary Residence by a member of the Armed Forces

I hereby declare that I am a have been ordinarily resident at—	citizen of India and that but for my service in the Armed Forces I would
House No	
Street/Mohalla	
Locality	
Town/Village	
Post Office	
Police Station	
Tehsil/Taluka	
District	
State	
My full name	
Service No	Rank
Service/Corps/Regiment	
Name and address of record office	
Age last birthday	years.
*I further declare that my ordinarily resides with me and is a citiz	wifeyears, zen of India.
This cancels any previous sta	tement as to ordinary place of residence made by me.
Date20 .	(Signature)
Record Office Folio No Place Date	Verified and found correct (Signature)
Registered in the elector Service voters' part, at S. No	(For use in the Election Office) tatement received on the199 . ral roll for theAssembly Constituency (No). 2[Electoral Registration Officer].]
*Delete if not applicable.	

^{1.} Subs. by Notifn. No. S. O. 3667, dated the 12th October, 1964, for Form 2.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3874, dated the 15th December, 1966, for "Chief Electoral Officer".

¹[प्ररूप 2क (नियम **7 देखिए**)

राज्य के सशस्त्र पुलिस बल के ऐसे सदस्य द्वारा, जो उस राज्य के बाहर सेवा कर रहा है मामूली निवास-स्थान के बारे में कथन

मैं एतद्द्वारा घोषणा करता हूं कि मैं भारत का नागरिक हूं औ	र नीचे वर्णित सशस्त्र पुलिस बल में यदि मेरी सेवा राज्य
के बाहर न होती तो मैं	
गृह सं0	
गली/मोहल्ला	
परिक्षेत्र	
नगर/ग्राम	
डाकघर	
पुलिस थाना	
तहसील/तालुका	
जिला	
राज्य	
में मामूली तौर से निवासी होता ।	
मेरा पूरा नाम	
पंक्ति	
बक्सुआ सं0	
सशस्त्र पुलिस बल का नाम	
कमांडेंट के कार्यालय का नाम और पता	
पिछले जन्म दिन पर आयु	
* मैं यह अतिरिक्त घोषणा करता हूं कि मेरी पत्नी	जियकी थारा वर्ष
है मेरे साथ, मामूली तौर से निवास करती है और वह भारत की न	
मामूली निवास-स्थान के बारे में मैंने जो कोई कथन इसरे	न पूर्व किया है वह एतद्क्षरा रहे ही जाता है।
तारीख20	
	(हस्ताक्षर)
* यदि लागू न हो तो काट दीजिए ।	<u> </u>
कमांडेंट का कार्यालय	सत्यापित किया और ठीक पाया गया।
फोलियो सं0	(हस्ताक्षर)
	,
स्थान	(पदाभिधान)
तारीख	कमांडेंट
(निर्वाचन कार्यालय में उ	
कथन200को प्राप्त हुआसभा निर्वाच	•
सेवा नियोजित मतदाता भाग क्रम सं0पर रजिस्ट्र	
तारीख20	X, 5, 7, 13, 21, 141, 1
Z0	² [निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर] ।]
	[मियायक राजस्ट्राकरण आकसर] ।]

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 4371, तारीख 21 दिसम्बर, 1964 द्वारा अंतःस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 3874, तारीख 15 दिसम्बर, 1966 द्वारा "मुख्य निर्वाचन आफिसर" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

¹[FORM 2A (See rule 7)

Statement as to place of Ordinary Residence by a member of an armed police force of a State, who is serving outside that State

Armed I	I hereby deforce mention							service outside	the State in the
House N	Го								•••••
Street/M	Iohalla							• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
Locality									•••••
Town/V	illage				• • • • • • •				
Post Off	ïce								
Police S	tation								
Tehsil/T	aluka								
District.								• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
State									• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
My full	name				R	ank			•••••
Buckle I	No								
Name of	armed police	force							
Name ar	nd address of t	he officer	of the Con	nmanda	ant				
Age last	birthday								years.
ordinary	*I further decreside with me				• • • • • • •	age		yea	rs,
	This cancels	any previ	ous stateme	ent as t	o ordi	nary place of	residence m	ade by me.	
Date		20						(Signa	uture)
	if not applica					V	erified and	found correct	
Folio No	ndant's Office							re) gnation) nt.	
						Election Office 1 on the			
Service	C	V	electoral oters'	roll		part,		Assembly Cons at	stituency (No). S.
	20 .	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	• • • • • • •			² [Electoral	Registration	Officer].]

Ins. by Notifn. No. S. O. 4371, dated the 21st October, 1964.
 Subs. by Notifn. No. S.O. 3874, dated the 15th December, 1966, for "Chief Electoral Officer".

प्ररूप 3 (नियम 7 देखिए)

भारत के बाहर पद पर भारत सरकार के अधीन नियोजित व्यक्ति द्वारा मामूली निवास-स्थान के बारे में कथन

पूरा नाम	
¹ [पिता/माता/पति का नाम]	
आयुवर्ष	
भारत के बाहर धृत पद का वर्णन	
में एतदद्वारा घोषणा करता हं कि में भारत का नागरिक ह	हूं और यदि मैं ऊपर वर्णित पद पर भारत सरकार के अधीन
नियोजित न होता तो मैं (पूरा डाक पता)मं	= -
में यह अतिरिक्त घोषणा करता हूं कि मेरी पत्नी (नाम) तौर से निवास करती है ² [और वह भारत की नागरिक है] । मामूली निवास-स्थान के बारे में मैंने जो कोई कथन इससे	
मामूला निवास-स्थान क बार म मन जा काइ कथन इसस	पूर्व किया है वह एतद्क्षरा रहे हा जाता है ।
स्थान	हस्ताक्षर
तारीख	सत्यापित ।
स्थान	हस्ताक्षर
तारीख	कार्यालय के प्रधान का पदाभिधान
(निर्वाचन कार्यालय	में उपयोग के लिए)
कथन20को प्राप्त हुआ।तथा निर्वाचन-क्षेत्र (सं0) के र सं0पर रजिस्ट्रीकृत किया गया ।	लिए निर्वाचन नामावली में सेवा नियोजित मतदाता भाग क्रम
तारीख	
	[X a x a x x x a x a x a x a x a x a x a

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 303 (अ), तारीख 8 मई, 1993 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 2315, तारीख 21 सितम्बर, 1961 द्वारा अंतःस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0आ0 3874, तारीख 15 दिसम्बर, 1966 द्वारा ''मुख्य निर्वाचन आफिसरं'' के स्थान पर प्रतिस्थापित।

FORM 3

(See rule 7)

Statement as to place of Ordinary Residence by a person employed under the Government of India in a post outside India

Full name	
¹ [Father's/Mother's/Husband's name]	
Ageyears.	
Description of post	
held outside India	
Government of India in the above-naddress)	n a citizen of India and that but for my being employed under the mentioned post, I would have been ordinarily resident at (full postal
I further declare that resides with me ² [and is a citizen of Ind	t my wife (name)agedyears, ordinarily
This cancels any previous statement as	s to place of ordinary residence made by me.
Place	Signature
Date	Verified
	Signature
	Designation of the Head of Office
Place Date	
(I	For use in the Election Office)
Statement received on the	.199 .
Registered in the elector (No). Service voters' part, a	j j
Date	³ [Electoral Registration Officer].

Subs. by Notifn. No. S.O. 303(E), dated the 8th May, 1993, for certain words.
 Ins. by Notifn. No. S.O. 2315, dated the 21st September, 1961.
 Subs. by Notifn. No. S.O. 3874, dated the 15th December, 1966, for "Chief Electoral Officer".

प्ररूप 4 (नियम 8 देखिए) प्रार्थना पत्र

सेवा में	स्थान तारीख
का अधिभोगी	
महोदय/महोदया,	
विधान सभा के जिस निर्वाचन-क्षेत्र में आप निवास कर रहे/रही हैं, उस निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली	तैयार की जा रही है। यदि
आप संलग्न अनुदेशों को पढ़ने के पश्चात् कृपया निम्न विवरण को पूरा कर दें और मेरा जो सहायक उसे लेने के लिए व	आपके पास आएगा उसको
इसे दे दें उससे मेरे काम में बहुत सुविधा होगी।	

सभा निर्वाचन-क्षेत्र का निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर

विवरण उन वयस्क नागरिकों के नाम और विशिष्टियां जो ऊपर वर्णित परिसर में मामूली तौर से निवासी हैं

नागरिक का नाम	¹ [पिता या माता या पति संबंधी विशिष्टियां]	² [जनवरी/अप्रैल, 20को आयु]							
1.									
2.									
3.									
4.									
5.									
6.									
7.									
आदि			हस्ताक्षर						
			तारीख						

अनुदेश

- 1. उन सब व्यक्तियों के नाम प्रविष्ट कीजिए जो इस वर्ष की ²[1 जनवरी/अप्रैल को या उससे पूर्व 18 वर्ष की आयु] पूरी कर चुके हैं और उस परिसर में मामूली तौर से निवासी हैं।
 - 2. केवल उन्हीं के नाम प्रविष्ट किए जाने चाहिएं जो भारत के नागरिक हैं।
- 3. पहले स्तंभ में क्रम संख्यांक 1 के आगे कुटुम्ब के मुख्य अथवा अन्य ज्येष्ठ सदस्य का नाम प्रविष्ट कीजिए परन्तु यह तब जब कि उसमें ऐसी अईताएं हों जो ऊपर के पैरा 1 और 2 में वर्णित हैं ।
- 4. "मामूली तौर से निवासी" का अर्थ यह नहीं है कि वह व्यक्ति उस समय, जब आप प्ररूप भर रहे हों, वस्तुतः उस गृह में ही है। उसके अंतर्गत वे व्यक्ति भी लिए जाने चाहिएं जो उस गृह में प्रसामान्यतः रहते हैं भले ही वे वहां से अस्थायी रूप से अनुपस्थित हों, उदाहरणार्थ यात्रा या कारबार के लिए गए हों या अस्पताल में हों । इसके विपरीत वह अतिथि या आगन्तुक जो प्रसामान्यतः अन्यत्र रहता है किन्तु संयोगवश उस समय उस गृह में है, उसके अंतर्गत नहीं लिया जाना चाहिए ।
- 5. मामूली तौर से गृह के सब निवासी इसके अंतर्गत किए जाने चाहिएं भले ही वे कुटुम्ब के सदस्य हों या न हों । किन्तु किसी ऐसे व्यक्ति का नाम, जो भारत के सशस्त्र बलों का सदस्य है या जो भारत से बाहर किसी पद पर भारत सरकार के अधीन नियोजित है या ऐसे व्यक्ति की पत्नी का नाम, यदि उसके साथ मामूली तौर से निवासी है, प्रविष्ट न कीजिए ।
 - 6. हर पुरुष नागरिक की दशा में दूसरे स्तंभ में उसके पिता का नाम और उसके पश्चात् ''का पुत्र'' शब्द प्रविष्ट कीजिए।
 - 7. हर नागरिक के संबंध में दूसरे स्तंभ में :---
 - (i) उस दशा में, जिसमें कि वह विवाहिता है, उसके पित का नाम और उसके पश्चात् "की पत्नी" शब्द,
 - (ii) उस दशा में, जिसमें कि वह विधवा है, उसके मृत पति का नाम और उसके पश्चात् "की विधवा" शब्द, और
 - (iii) उस दशा में, जिसमें कि वह विवाहिता है, उसके ¹[पिता या माता] का नाम और उसके पश्चात् "की पुत्री" शब्द प्रविष्ट कीजिए ।
 - 8. तीसरे स्तम्भ में नागरिक की यथासंभव ठीक-ठाक आयु प्रविष्ट कीजिए, पूरे वर्षों की संख्या ही दीजिए और मास छोड़ दीजिए ।

³[टिप्पण: 1989 में नामावलियों को तैयार करने/पुनरीक्षण के लिए "जनवरी" का लोप करें और "अप्रैल" को प्रतिधारित करें । किसी अन्य वर्ष में नामावलियों को तैयार करने/पुनरीक्षण के लिए, "अप्रैल" का लोप करें और "जनवरी" को प्रतिधारित करें ।]

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 303(अ), तारीख 8 मई, 1993 से कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 409(अ), तारीख 6-6-1989 द्वारा प्रतिस्थापित और अंतःस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 409(अ), तारीख 6 जून, 1989 द्वारा अंतःस्थापित ।

FORM 4

(See rule 8) Letter of request

					_	Place	
						Date	
Го ,	The	occupant	of				
Sir/Mada	m,						
residing complet	te the	s been take	en in har t below	nd. It will after readin	greatly	sembly Constituency in which you facilitate my work if you will kind ached instructions and hand it over	dly
						Electoral Registration Officer of the	
						Assembly Constituency.	
	Na	mes and pa	rticulars		ATEMENT ns ordinari	ly residing in the above premises	
Name of ci	tizen	Particulars as t	0 1	[Father or Mother	or Husband	² [Age on 1 st January/April, 19	
1.							
2. 3.							
3. 4							
4. 5.							
6.							
7.						a.	
6	etc					Signature	

Instructions

Date.....

- 1. Enter the names of all persons who have completed ²[18 years of age on or before the 1st of January/April] of this year and who are ordinarily residing in the premises.
- 2. Only the names of these who are citizens of India should be entered.
- 3. Enter against Serial No. 1 in the first column, the name of the head or other senior member of the family, provided he or she has the qualifications mentioned in paragraphs 1 and 2 above.
- 4. "Ordinarily residing" does not mean that the person should be actually in the house when you are filling in the form. The persons who normally live in the house should be included even though they may be temporarily absent, e.g., on a journey or on business or in hospital. On the other hand, a guest or visitor, who normally lives elsewhere but happens to be in the house at the time should not be included.
- 5. All ordinary residents of the house should be included, whether they are members of the family or not. But do not enter the name of any person who is a member of the Armed Forces of India or is employed under the Government of India in a post outside India or the name of such person's wife if she ordinarily resides with him.
- 6. In the case of every male citizen, enter in the second column the name of his father preceded by the words "son of".
- 7. In the case of every female citizen, enter in the second column-
 - (i) the name of the husband preceded by the words "wife of", if she be married;
 - (ii) the name of the late husband preceded by the words "widow of", if she be a widow; and
 - (iii) the name of the ¹[Father or Mother] preceded by the words "daughter of", if she be unmarried.
- 8. In the third column, enter the age of the citizen as accurately as possible, giving only the number of complete years and ignoring the months.

³[Note: For preparation/revision of rolls in 1989, omit "January" and retain "April". For preparation/revision of rolls in any other year, omit "April" and retain "January"].

- 1. Subs. by Notifn. No. S.O. 303(E), dated the 8th May, 1993, for certain words.
- 2. Subs. by Notifn. No. S. O. 409(E), dated the 6th June, 1989, for certain words.
- 3. Ins., ibid.

⁴ प्रैरूप 5

-्रीनियम 10 देखिए,

निर्वाचक नामावली के प्ररूप के प्रकाशन की सूचना

निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वाचकगण ।
एतद्द्वारा सूचना दी जाती है कि निर्वाचक नामावली निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960 के अनुसार तैयार हो है और उसकी एक प्रति कार्यालय के समय के दौरान मेरे कार्यालय में और. में निरीक्षण के लिए उपलब्ध है।
निर्वाचक नामावली के तैयार किए जाने की अर्हक तारीखहै ।
यदि पूर्वोक्त अर्हक तारीख के संदर्भ में, नामावली में किसी नाम को सम्मिलित किए जाने के लिए कोई दावा या नाम के सम्मिलित किए जाने के लिए कोई आक्षेप किया जाता है या किसी प्रविष्टि की विशिष्टियों की बाबत कोई हो तो वह
र ऐसा दावा या आक्षेप या तो मेरे कार्यालय में याके समक्ष पेश जाए या नीचे दिए गए पते पर डाक द्वारा भेज दिया जाए कि वह मुझे उपरोक्त तारीख के पश्चात् मिल जाए ।
निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर पता

-

 $^{^{1}}$ अधिसूचना सं 0 का 0 आ 0 814-भ्र , तारीख 3 सितम्बर, 1987 द्वारा प्ररूप 5 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 5

(See rule 10)

Notice of publication of electoral roll in draft

То	
	The Electors of the
	Notice is hereby given that the electoral roll has been prepared in accordance with gistration of Electors Rules, 1960, and a copy thereof is available for inspection office, and atduring office hours.
	The qualifying date for the preparation of the electoral roll is
particu	If, with reference to the above said qualifying date, there be any claim for the on of a name in the roll or any objection to the inclusion of name or any objection to that is in any entry, it should be lodged on or before
to the ac	Every such claim or objection should either be presented in my office or to or sent by post ddress given below so as to reach me not later than the aforesaid date.
	Electoral Registration Officer,
	(Address)]
Date	

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 814(E), dated the 3rd September, 1987, for Form No. 5.

¹ [प्ररूप 6

[नियम 13(1) और 26 देखिए]

निर्वाचक न	ामावली में नाम सम्मिलित र्ग	केए जाने के लिए	र आवेदन			
सेवा में,		<u> </u>	<u> </u>			
निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण अधिकारी	t,					
सभा र्	नेर्वाचन-क्षेत्र/संसदीय [£] ि	नेर्वाचन-क्षेत्र ।				
महोदय,	,					
मैं प्रार्थना करता हूं कि उक्त नि	नेर्वाचन-क्षेत्र के लिए नि	नर्वाचक नामाव	ली में मेरा	नाम सम्मिन	लेत कर ी	लिया
जाए । निर्वाचक नामावली में सम्मिलित						
	नाम		7	उपनाम (यदि	कोई है)	
1. आवेदक का ब्यौरा						
1 जनवरीको आयु	वर्ष :	मास :		लेंग (पुरुष/स	त्री) :	
जन्म-तिथि, यदि ज्ञात है :	दिन :	मास :	₫	र्षः		
जन्म का स्थान :	ग्राम/नगर :					
	जिला :			ाज्य :		
*पिता	नाम		7	उपनाम (यदि	कोई है)	
माता का नाम पति						
2.मामूली तौर पर निवास स्थान की						
विशिष्टियां (पूरा पता) :						
मकान / गृह सं0 :						
गली/क्षेत्र/परिक्षेत्र/मोहल्ला/सड़क:						
नगर/ग्राम :						
डाकघर :	पिनकोड :					
तहसील/तालुक/मंडल/थाना :						
जिला :						
£ ऐसे संघ राज्यक्षेत्र जहां विधान सभा न	नहीं है और जम्मू-कश्मी	र राज्य के माम	ाले में ।			
# कृपया वर्ष लिखें अर्थात् 2003, 200)4, आदि ।					
*अनुपयुक्त विकल्प को काट दें ।						
	आवेदन की	रसीद				
श्री/श्रीमती/कुमारी	जो	का/की निवा	सी है, से प्र	रूप 6 में अ	विदन प्राप्त	त हुआ ।
**पता						
तारीख						
			निर्वाचक र	रजिस्ट्रीकरण	आफिसर	की ओर से
			आवे	वेदन प्राप्त क	रने वाले	आफिसर के
						हस्ताक्षर
				(पता)		
**आवेदक द्वारा भरा जाएगा ।						

^{1 ्}अधिसूचना सं. क.आ. 934(अ) तारीख 18 अगस्त, 2003 द्वारा प्ररूप 6, 7, 8 और 8क के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 6 [See rules 13(1) and 26]

		[(-)]							
	Applica	ation for inclusion	on of name in	elec	toral roll					
То										
The Electoral Regis			£ G ···							
C:-	Ass	embly/Parliame	ntary Constitu	uenc	ey.					
Sir, I request that my na	ma ba in	aludad in the al	actoral roll for	tha	abova Cons	titu	anas	, D o	rtio	ilore in
support of my claim for i						utuc	JIIC y	. 1 a	Tuct	mais m
support of my claim for i	nerasion	in the electoral	ion are given	0010	, , , ,					
I. Applicant's details	Name				Surname	(if a	nv)			
	- 100					(<u></u> J /			
Age as on 1st January	#	Years:	Months:		Sex (male/f	ema	le):			
Date of birth, if known:		Day:	Month:		Year:					
Place of birth:	Village	/Town:								
	District	•		Sta	ate:					
*Father's	Name			Su	ırname(if an	y)				
Mother's Name										
Husband's										
II. Particulars of place	of ordina	ary residence (Fi	ull address):							
House / Door number :		·								
Street/ Area/Locality/Mo	halla/ Ro	oad :								
Town / Village:										
Post Office:				P	in Code :					
Tehsil/Taluka/Mandal/Tl	nana :									
District:										
f				a	0.7					
funcase of Union territorie Please give the year <i>i.e.</i> 2	es having	no Legislative As	sembly and the	Stat	e of Jammu a	nd K	Cashi	mir.		
* Strike out the inappropria										
·····			oration)							
•••••		(1 011	014410117	••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		••••		••••	•••••
		Receipt fo	or application	l						
		at de								
Received the application	on in Fo	rm 6 of **Shri/\$	Shrimati/Kur	nari						
				• • • •			• • • •		• • • •	

*Address			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			• • • •		· • • •	• • • • •	
•••••										
Date										
		Sig	nature of the			_				
					ne Electoral		_			
			(Ad	dres	s)			· • • •	• • • • •	
**T 1 (*11 1 · · · · · · · · · · · · · · · · ·							• • • • •	· • • •	• • • • •	
**To be filled in by the applicant.										

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 934(E), dated the 18th August, 2003, for Forms 6, 7, 8 and 8A.

 निर्वाचन क्षेत्र की सदस्य (यों) के ब्यौरे 		वली में पहले से ही सींग	मिलित किए गए आवेदव	ह के कुटुब के
ज्राम	आवेदक के साथ नातेदारी	निर्वाचन क्षेत्र की नामावली की भाग सं0	उस भाग में क्रम सं0	निर्वाचक की फोटो पहचान पत्र सं0 (यदि जारी किया गया है)
1.				
2.				
(i) मैं भारत का नागरि में मामूली तौर से निक सम्मिलित किए जाने निर्वाचक नामावली में *मेरा नामराज् तौर से निवास कर रह करता हूं कि उसे उस	रेक हूं, (ii) मैंवासी हूँ ; (iii) मैंने कि के लिए आवेदन नहीं वि मेरा नाम पहले से ही उ य के निर्वाचन) ऊपर भाग-2 में दिए ग के लिए निर्वाचक नामाव ा किसी अन्य सभा निव ा है पे उल्लिखित पते पर प	ाली में अपना नाम र्गिचन-क्षेत्र के लिए हले से ही मामूली
	निर्वाचक फोटो पहच तारीख;	ान पत्र सं0 (यदि जारी	किया गया है)	;जारी करने की
स्थान :	_ _ _		आवेदक के हस्ताक्षर या	अंगूठे का निशान
	ऐसा कथन या घोषणा	करता है जो मिथ्या है	और जिसके मिथ्या हो	ने का या तो उसे
	ारा 31 के अधीन दंडनी	उसे विश्वास नहीं है य है।	वह लोक प्रतिनिधित्व	। अधिनियम, 1950
`	निर्वाचन क्षेत्र के निर्वाचव	। गई कार्रवाई के ब्यौरे n रजिस्ट्रीकरण आफिसर	,	
		का/व		
		ादन को *स्वीकार कर वि	C1	
स्वीकार करने [नियम	T 18/*20/*26/(4) [£]	के अधीन या उसके	अनुसरण में] या *ना	मंजूर करने [नियम 17/*
20/*26/(4) [£] के अर्ध	गिन या उसके अनुसरण	में] के लिए विस्तृत कार	रण :	
स्थान :	निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण हस्ताक्षर	आफिसर का ((निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण	आफिसर की मुहर)

[£] निर्वाचक नामावली के अंतिम प्रकाशन के पश्चात् उसे लगातार अद्यतन बनाए रखने के दौरान ।

^{*} अनुपयुक्त विकल्प को काट दें ।

III. Details of mem	bers(s) of applicant's	family already includ	led in the current elec	toral roll of the	
Constituency:					
Name	Relationship with applicant	Part number of the roll of the	Serial number in that Part	Elector's photo identity card (if	
		constituency		issued) number	
1.					
2.					
IV. Declaration:I hereby declare that(i) I am a citizen	at to the best of my kn of India; (ii) I an	owledge and belief- n ordinarily resident	at the address give	n in para II above	
since(date, m	nonth, year); (iii) I ha	ave not applied for th	ne inclusion of my na	me in the electoral	
roll for any other c	onstituency; (iv) my	y name has not alread	dy been included in t	he electoral roll for	
this or any other as	sembly constituency;				
		or			
* my name may h	ave been included in	the electoral roll for	r	constituency in	
	State in whi	ch I was ordinarily re	esident earlier at the	address mentioned	
below and, if so, I i	request that the same i	may be deleted from t	that electoral roll.		
	er place of ordinary re				
E	Electors photo identity	card (if issued) numb	ber;, date of	f issue	
71					
Place:	Signa	ture or thumb impr	ession of the applica	nnt	
Date:	S-8-14	ware or manis impr	coston of the applica		
Note Any person who makes a statement or declaration which is false and which he either knows or believes to be false or does not believe to be true, is punishable under section 31 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950).					
*Strike out the inappropriate alternative.					
Details of action taken					
(To be filled by Electoral Registration Officer of the constituency)					
The application of Shri/Smt./ Km					
Detailed reasons for *acceptance [under or in pursuance of rule $18^*/20^*/26(4)^*$] or rejection [under or in pursuance of rule $17^*/20^*/26(4)^{\pm}$]:					

Signature of Electoral

Registration Officer

(Seal of the Electoral

Registration Officer)

Place:

Date:

 $^{{\}bf \pounds}$ During continuous updating after final publication of electoral roll. * Strike out the inappropriate alternative.

प्ररूप **7** (नियम 13(2) और 26 देखिए)

निर्वाचक नामावली में नाम सम्मिलित किए जाने या हटाए जाने की वांछा पर आक्षेप के लिए आवेदन						
	चिक रजिस्ट्रीकरण आफिसर					
	ान सभा/ [£] संसदीय निर्वाचन	-क्षेत्र के ।				
महोदय,						
@.	में उपर्युक्त निर्वाचन क्षेत्र के	लिए निर्वाचक नामावली में नीचे	उल्लिखित व्यक्ति क ० % :	ा नाम स	म्मेलित किए जाने के प्रस्ताव	
पर आक्षप	करता हूं । मेरे आक्षेप के स	मर्थन में विशिष्टियां नीचे दी जा रहें राग	हा है।			
@	मैं निवेदन करता हँ कि *मइ	पा असे/*नीचे नामित व्यक्ति से संबंधि	त प्रविष्टि इसमें आगे	कथित व	, हारणों से हटाए जाने के लिए	
अपेक्षित है	} :	,	`		,	
	व्यक्ति के ब्यौरे जिसका	नाम			उपनाम (यदि कोई है)	
	ाम सम्मिलित किए जाने र आक्षेप किया गया है :					
<u>4</u>	र आदाप पिन्या गया ह					
	व्यक्ति के ब्यौरे जिसकी					
प्र	विष्टि हटायी जानी है :	निर्वाचक नामावली के उस	उस भाग में उसका	/उसकी	निर्वाचक की फोटो पहचान	
		भाग की सं0 जिसमें उसका	क्र0 सं0 :		पत्र सं0 (यदि जारी किया	
		नाम सम्मिलित किया गया है :			गया है) :	
		6.				
#2.	आक्षेपकर्ता के ब्यौरे	नाम			उपनाम (यदि कोई है)	
π Ζ.	Sharray and said				0 1 11 (414 4712 6)	
	लिंग (पुरुष/स्त्री):	निर्वाचक नामावली के उस भा		उस भा	ग में उसका / उसकी क्र0	
		आक्षेपकर्ता का नाम सम्मिलित वि	hया गया है :	सं0ः	(2) ()	
* <u>पिता</u>	 	नाम			उपनाम (यदि कोई है)	
<u>माता</u> पति	का नाम					
3.	[@] आक्षेपकर्ता/ [@] नाम हट	। ाए जाने वाले व्यक्ति के मामली तौ	। र पर निवास स्थान व	की विशिष <u>ि</u>	टेयां (परा पता) :	
3. [@] आक्षेपकर्ता/ [®] नाम हटाए जाने वाले व्यक्ति के मामूली तौर पर निवास स्थान की विशिष्टियां (पूरा पता) : मकान/ गृह सं0:						
गली / क्षेत्र / परिक्षेत्र / मोहल्ला / सड़कः						
नगर / ग						
डाकघर :			भिन क्रोन	1		
तहसाल / जिला :	/ ताल्लुक / मंडल / थाना :		पिन कोड			
i vicii ·						

 $^{^{}f t}$ ऐसे संघ राज्यक्षेत्रों जिनमें विधान सभा नहीं हैं और जम्मू - कश्मीर राज्य के मामले में ।

[®] पहला विकल्प, निर्वाचक नामावली तैयार किए जाने/उसका पुनर्विलोकन किए जाने के दौरान सुसंगत होगा । दूसरा विकल्प निर्वाचक नामावली के अंतिम प्रकाशन के पश्चात् उसे लगातार अद्यतन करने के दौरान सुसंगत होगा ।

^{*}अनुपयुक्त विकल्प को काट दें ।

[#]भाग 2 वहां नहीं भरा जाना है जहां आवेदक स्वयं से संबंधित प्रविष्टि को हटाने की वांछा करता है

(छिद्रण)
· · · /

FORM 7 [See rule 13(2) and 26]

	Application for	obje	cting inclusion of	or seeking del	letion of	name in electoral roll	
То	To The Electoral Registration Officer,Assembly/ [£] Parliamentary Constituency.						
Sir,							
	[®] I object to the propo	osed	inclusion of the	name of the	e undern	nentioned person in the electoral	
roll 1	for the above constituer	ncy.	Particulars in su	pport of my o	bjection	are given below:	
				or self/*the pers	son name	ed below is required to be deleted	
	he reasons stated hereu				Ι α	(12)	
I.	1	rson	Name		Surnai	me (if any)	
	inclusion of whose <u>nar</u>	ne					
18 00	jected to:		Part number	His/her	Electo	or's photo identity card (if issued)	
	[@] Details of person		of electoral	serial	numbe	-	
	whose entry is to be		roll in which	number in			
	deleted:		his/her name	that part:			
.,			is included:		,]		
#II.	Details of objector	Na	me		Surnan	ne (if any)	
						T	
	Sex (male/female):		Part number				
			which objector'	s name is inc	iuaea:	part:	
*Fat	her's		Name			Surname (if any)	
	her's Name		Ttulle			Surname (ii dily)	
	pand's						
III.	Particulars of place address):	e of	ordinary resid	lence of [@] o	bjector/ [@]	person seeking deletion. (Full	
Hou	se / Door number:						
Stree	et/Area/Locality/Mohal	la/R	oad:				
	n / Village:				1		
	Office:				Pir	n Code :	
	il/Taluka/Mandal/Thar	ıa:					
Dist					1.1	G. C. C. T. T. T. T.	
						State of Jammu and Kashmir.	
	be relevant	eiev	ant during prepa	ration/revisio	on or elec	ctoral roll. Second alternative	
		ทธ ลา	fter final publica	ition of electo	oral roll	Strike out the inappropriate	
	native.	iig u	iter imai paonea	ition of electe	nui ion.	Surke out the mappropriate	
* Strike out the inappropriate alternative.							
	art-II not to be filled wh			deletion of en	try relati	ing to himself.	
					-		
				(Perforation)			

आवेदन की रसीद

श्री / श्रीमती हुआ	/ कुमारीजोका / की निवासी है, प्ररूप ७ में आवेदन प्राप्त
(पता)	
तारीख	
	निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर की ओर से
	आवेदन प्राप्त करने वाले आफिसर का हस्ताक्षर
**आवेदक द्वारा भ	रा जाना है ।
4 . *आक्षेप /*हट	ाए जाने के लिए कारण :
5. घोषणा : मैं घोषणा करता हूँ	कि ऊपर उल्लिखित तथ्य और विशिष्टियाँ मेरे सर्वोत्तम ज्ञान और विश्वास के अनुसार सही हैं ।
स्थान :	
तारीख :	आवेदक का हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान
	व्यक्ति ऐसा कथन या घोषणा करता है जो मिथ्या है और जिसके मिथ्या होने का या तो उसे ज्ञान या नके सत्य होने का उसे विश्वास नहीं है, वह लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) की दण्डनीय है ।
*अनुपयुक्त विकल्प	ा को काट दें ।
	की गई कार्रवाई के ब्यौरे (निर्वाचन क्षेत्र के निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा भरा जाना है)
सम्मिलित किए जा	
	ं उसके अनुसरण में] के लिए विस्तृत कारण :
स्थान :	निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर का (निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर की मुहर) हस्ताक्षर
तारीख :	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

^{*} अनुपयुक्त विकल्प को काट दें ।

 $[{]f f}$ निर्वाचक नामावली के अंतिम प्रकाशन के पश्चात् उसे लगातार अद्यतन बनाए रखने के दौरान ।

Receipt for application

	hri/Shrimati/Kumari
Date	
	Signature of the officer receiving the application on behalf of the Electoral Registration Officer (Address)
**To be filled in by the applicant.	
IV. Reason(s) for objection/*deletion:	
V. Declaration:	
I hereby declare that the facts and particul and belief.	lars mentioned above are true to the best of my knowledge
Place:	
Date:	Signature or thumb impression of the applicant
Note - Any norsen who makes a state	oment or declaration which is false and which he either

Note.- Any person who makes a statement or declaration which is false and which he either knows or believes to be false or does not believe to be true, is punishable under section 31 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950).

Details of action taken (To be filled by Electoral Registration Officer of the constituency)

The application of Shri/Smt./Km......*objecting to inclusion/* seeking deletion of name of Shri/Smt/Km......in the electoral roll in Form 7 has been accepted*/rejected*.

Detailed reasons for *acceptance [under or in pursuance of rule $18^*/20^*/26(4)^*$] or rejection [under or in pursuance of rule $17^*/20^*/26(4)^{\sharp}$]:

Place: Signature of Electoral (Seal of the Electoral Date: Registration Officer Registration Officer)

^{*}Strike out the inappropriate alternative.

^{*} Strike out the inappropriate alternative.

[£] During continuous updating after final publication of electoral roll.

प्ररूप 8 [नियम 13(3) और 26 देखिए]

निर्वाच	क नाम	ावली में प्रवि	ष्ट विशिष्टियों की शु	द्धि के ि	लेए आवे	ोदन			
सेवा में,									
निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आ	फिसर,								
विधान सभ	ा/संसदी	ाय ^{\$} निर्वाचन	-क्षेत्र						
महोदय,									
मैं निवेदन करता हूं कि	उपरोक्त	त निर्वाचन-क्षे	नेत्र की निर्वाचक नाम	गवली मं	नें आने	वाली	मुझसे स	ांबंधित :	प्रविष्टि
शुद्ध नहीं है और इसे शुद्ध कर							-		
1. आवेदक के ब्यौरे	नाम			उपना	म (यदि	कोई	है)		
निर्वाचक नामावली का भाग सं.			उस भाग में क्रम सं	. :					
1 जनवरी, [#] - को	आयु	:	वर्ष :	मास	:		लिंग (पुर	, ष/स्त्री)	:
जन्म तिथि, यदि ज्ञात है :			तारीख :	मास	:		वर्ष :		
*पिता		नाम	l	उपना	म (यदि	कोई	है)		
—— माता का नाम					<u> </u>				
पति									
2. साधारण निवास स्थान की	विशिष्टि	यां (पूरा पत	ना) :	1					
मकान/गृह सं. :									
गली/क्षेत्र/परिक्षेत्र/मोहल्ला/सङ्क	ō :								
नगर/ग्राम :									
डाकघर :			पिन कोड :						
तहसील/तालुक/मंडल/थानाः				I			<u> </u>		•
जिला :									
3. निर्वाचक फोटो पहचान पत्र	के ब्यो	रे (यदि इस	या किसी अन्य निर्वाः	वन-क्षेत्र	में जारी	किय	ा गया है)	
निर्वाचक फोटो पहचान-पत्र सं.	:								
निर्वाचन क्षेत्र का नाम :									
 शुद्ध की जाने वाली प्रविष्टि 	यों के ब	यौरे							
इस प्ररूप में ऊपर उपलब्ध	कराई	गई जानक	गरी के अनुसार मेरा	नाम	- *आ	यु/*मे	रे पिता/	माता/पर्ि	ते का
नाम/*लिंग/*पता/*निर्वाचक फ	ोटो पह	चान-पत्र सं0)*शुद्ध कर दिया जाए						
स्थान :									
तारीख :							निर्वाच	क के ह	स्ताक्षर
या अंगूठें का निशान									
टिप्पण - जो कोई व्यक्ति ऐसा									
विश्वास है या जिसके सत्य हो	ने का ि	वेश्वास नहीं	है, वह लोक प्रतिनि	धेत्व अ	धेनियम,	195	0 (1950) का 4	3) की ध
31 के अधीन दंडनीय है ।									
^{\$} उन संघ राज्यक्षेत्रों की, जिन	में विधा	न सभा नहीं	है और जम्मू-कश्मीर	राज्य र्क	ो दशा मे	İΙ			
[#] कृपया वर्ष अर्थात् 2002, 2003 आदि दें ।									
* अनुपयुक्त विकल्प को काट									
3 3			([())						
			(छिद्रण)					• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

FORM 8 [See rules 13(3) and 26]

		[Dec ruies i	.5(5) and 20]		
Applio	cation for	· correction to pa		red	in electoral roll
То					
The Electoral Regis	tration O	fficer.			
		embly/Parliamen	tarv [£] constitue	encv	
Sir,		J	J	,	
-	relating t	o myself appeari	ng in the elec	tora	I roll for the above constituency is
					of my request are given below:-
I. Applicant's details	Name				Surname (if any)
Part number of electoral		T	Serial numb		•
Age as on 1 st January	#	Years:	Months:		Sex (male/female):
Date of birth, if known:	1	Day:	Month:	- '-	Year:
*Father's	Name			Su	rname (if any)
Mother's Name					
Husband's					
II. Particulars of place	of ordina	ary residence (Fu	ll address):		
House / Door number:					
Street/ Area/Locality/Mo	halla/ Ro	oad:			
Town / Village:					
Post Office:				Pi	n Code:
Tehsil/Taluka/Mandal/T	hana:				
District:					
III. Details of Electors'			ed, in this or	som	e other constituency)
Electors' photo identity		ber:			
Name of the constituency					
IV. Details of entries to			*		*
My name/Age/Father	's/Mothe	r's/Husband's n	name/ Sex/Ad	ldres	s/*Electors' photo identity card
number may be corrected	d in terms	s of information r	provided in th	is Fo	orm above.
			5 . 1656 III til		
Dlaga					
Place:					
Date:		Signatur	e or thumb in	npre	ssion of the elector
	ha mal			_	
					ch is false and which he either nishable under section 31 of the
Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950).					
[£] in case of Union territories having no Legislative Assembly and the State of Jammu and Kashmir.					
# Dlagge give the year:	2002				
# Please give the year i.e. 2002, 2003, etc. * Strike out the inappropriate alternative.					
Surke out the mapproj	priate afte	anauve.			
		(Perforat	tion)		
			<i></i> ,		

आवेदन	की	रसीद
जापप्प	чл	11114

** श्री/श्रीमती/कुमारी ** का/की निवासी है, से प्ररूप 8 में आवेदन प्राप्त हुआ ।							
तारीख							
निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर की ओर से आवेदन प्राप्त करने वाले आफिसर के हस्ताक्षर							
(पता)							
** आवेदक द्वारा भरा जाए ।							
की गई कार्रवाई के ब्यौरे (निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा भरा जाए)							
श्री/श्रीमती/कुमारी के निर्वाचक नामावली में प्रविष्टि की शुद्धि के लिए प्ररूप 8 में आवेदन को स्वीकार*/नामंजूर* कर दिया गया है ।							
स्वीकार *िकए जाने [नियम 18/20/26 (4) के अधीन या अनुसरण में] या नामंजूर किए जाने [नियम 17/*20/*26 (4) के अधीन या अनुसरण में] के लिए विस्तृत कारण :							
स्थान : निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण आफिसर (निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण तारीख : के हस्ताक्षर आफिसर की मुद्रा 							

[ा]नुपयुक्त विकल्प को काट दें।

^{\$} निर्वाचक नामावली के अंतिम प्रकाशन के पश्चात् निरंतर अद्यतन करने के दौरान ।

Receipt for application

Received the application in Form 8 of **Shri/Sh**Address	nrimati/Kumari
Date	
	Signature of the officer receiving the application on behalf of the Electoral Registration Officer (Address)
**To be filled in by the applicant.	
Details	of action taken
(To be filled by Electoral Reg	gistration Officer of the constituency)

Detailed reasons for *acceptance [under or in pursuance of rule $18^*/20^*/26(4)^{\pounds}$] or rejection [under or in pursuance of rule $17^*/20^*/26(4)^{\pounds}$]:

Place: Signature of Electoral (Seal of the Electoral Date: Registration Officer Registration Officer)]

^{*} Strike out the inappropriate alternative.

[£] During continuous updating after final publication of electoral roll.

प्ररूप 8क [नियम 13(4) और 26 देखिए]

निर्वाचक नामावली में प्रविष्टि को अन्यत्र रखने के लिए आवेदन										
सेवा में,										
निर्वाचक रजिस्ट्रीकरणः	आफिसर,									
विधान स	भा/संसर्द	ाय ^{\$} निर्वाचन	-क्षेत्र							
महोदय,										
मैं निवेदन करता हूं वि	क्र उपरोव	न्त निर्वाचन-	क्षेत्र की निव	र्गिचक ना	मावली	ो में आने	ा वाली मुझ	ासे*/नीः	वे नामित	
-,							_			
व्यक्ति* से संबंधित प्रविष्टि, इस निर्वाचन-क्षेत्र की नामावली के सुसंगत भाग में अन्यत्र रख दी जानी चाहिए । अन्यत्र रखी जाने वाली प्रविष्टि की विशिष्टियां निम्नानुसार हैं :-										
1. उस व्यक्ति के, जिसकी		नाम	<u> </u>			उपनाम	(यदि कोई	<u>ਵੈ)</u>		
को अन्यत्र रखा जाना है, ब्यौ	रे						, ,	·		
		उस निर्वाच	र्यक नामावली	उस	भाग	ग में	निर्वाचक प	कोटो पह	खान पत्र	
			i उसका नाम		ग/उसव	की क्रम	सं. (यदि	जारी वि	ठ्या गया	
			है, भाग सं. :		-		हो) :			
* पिता			नाम	1	उपन	ाम (यदि	कोई है)			
—— माता का नाम						•	<u> </u>			
पति										
2. वर्तमान साधारण निवास	स्थान की	विशिष्टियां	(पूरा पता) :		•					
मकान/गृह सं. :										
गली/क्षेत्र/परिक्षेत्र/मोहल्ला/सङ्	क :									
नगर/ग्राम :				-						
डाकघर :			पिन कोड :							
तहसील/तालुक/मंडल/थानाः										
जिला :										
3. आवेदन की तारीख को		त पते पर	वर्ष :		T	मास :				
लगातार निवास करने की अ										
4. वह भाग सं., जिसमें प्रवि		त्र रखी जानी	है (यदि ज्ञा	त हो) :			·	0 \		
[@] 5. आवेदक के ब्योरे	नाम :						उपनाम (र	प्रदि कोई	ੁੱ हੈ) : 	
							<u> </u>			
		र्वाचक नाम		उस	भाग		निर्वाचक — <u>-</u> :			
			सम्मिलित	उसका/ज	उसकी	क्रम	पत्र सं. (याद जा	रा किया	
\$	है, भाग		4 4	सं. :		0 \	गया है) :			
^{\$} उन संघ राज्यक्षेत्रों की, जि		न सभा नहीं	ह और जम्मू-	कश्मीर र	राज्य व	का दशा म	Ŧ			
* अनुपयुक्त विकल्प को काट		_ \	\ 0				0.	_		
[@] जहां आवेदक स्वयं से संबं	ाधत प्रवि	ष्ट का अन्य	त्र रखने की	माग करत	ता है व	ाहा भाग	5 नहीं भरा	जाए ।		
			(छिद्रण)							

FORM 8A [See rules 13(4) and 26]

Application for transposition of entry in electoral roll														
То														
	Elect	toral Re	gistration O	fficer,										
					amentary [£] C	onstitue	ency	у.						
Sir,				•	,		•	,						
	quest	that th	e entry in t	he electora	l roll for th	e above	m	entioned co	onsti	tuer	ncy	rela	ting	to
					sposed to the									
			y to be trans				•							•
I. Det		O					,	Surname (if	any	·)				
per	son	whose												
ent		is to be	;	1 6	a	• •	٠,						1 (10	
trar	spose	ed:	Part num		His/her ser			Elector's ph			ıtıty	card	1 (11	
	-		electoral		number in	that	1	issued) num	ber:					
			which his		part:									
			name is i	nciuded:										
*F2	ther's			Name				Surname (if a	nv)				_
		Name		Ivallic				Surname (ii ai	1y)				
	sband'													
			resent place	e of ordinar	y residence (Full add	dres	38). I						
House /				or ordinar	y restactice (T dir da	ar C.	55).						
			Mohalla/ Ro	ad:										_
Town / Y		•	110114114, 110											
Post Off							Pi	n Code:						
Tehsil/T	aluka	/Manda	/Thana:						l		LL			
District:														
III. Per	iod of	continu	ous residen	ce at the ab	ove	Years:			Mo	onth	s:			
add	ress o	n the da	te of applica	ation										
			• •											
			hich the ent	ry has to be	transposed	(if knov	vn):							
[@] V. Det	ails o	f 1	Vame		Surname ((if any)								
app	licant													
		I	art number	of	His/her se	rial]	Elector's ph	oto	ider	ıtity	card	d (if	
		e	lectoral roll	in which	number in	that	i	issued) num	ber:					
		ŀ	is/her name	is	part:									
			ncluded:											
					slative Asser	nbly and	d th	e State of Ja	amn	ıu a	nd K	Cash	mir.	
			ropriate alter											
@ Part V	ot 1	to be fil	led where ap	oplicant see	ks transposit	ion of e	ntry	y relating to	hin	ıself	i.			
	• • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			(Perforation	on)					• • • • •	••••	• • • • • •	

	_0		
आवदन	का	रस	U

	31141 471 1114	
**श्री/श्रीमती/कुमारी	, जो	**का/की निवासी
है, से प्ररूप 8क में आवेदन प्राप्त		
तारीख		
		निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर की ओर से
		आवेदन प्राप्त करने वाले अधिकारी के हस्ताक्षर
		(पता)
** आवेदक द्वारा भरा जाए ।		
6. घोषणा :	or	
मै यह घोषणा करता हूं कि ऊपर	वर्णित तथ्य और विशिष्टियां मेरे सर्वोत्तम	ज्ञान और विश्वास से सही है ।
स्थान :		
तारीख :	आवेदक के ह	स्ताक्षर या अंगूठे का निशान
•		या जिसके मिथ्या होने का या तो उसे ज्ञान निधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) की
	की गई कार्रवाई के ब्यौरे	
(निर्वाच	न-क्षेत्र के निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर	र द्वारा भरा जाए)
<u> </u>	के स्वयं से/श्री/श्रीमती/कुग क में आवेदन को स्वीकार*/नामंजूर* कर	—————————————————————————————————————
स्वीकार* किए जाने या नामंजूर	र किए जाने [नियम 26 (4) के अधीन]	के लिए विस्तृत कारण :
	र्गाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर	(निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण
तारीख :	के हस्ताक्षर	आफिसर की मुद्रा)
*	-	

^{*} अनुपयुक्त विकल्प को काट दें ।

Recei	pt for	appl	licatio	n
110001	$\rho \iota j \circ \iota$	uppi	icuic	

	ri/Shrimati/Kumari						
Date							
	Signature of the officer receiving the application on behalf of the Electoral Registration Officer (Address)						
VI. Declaration:							
I hereby declare that the facts and particulars and belief.	s mentioned above are true to the best of my knowledge						
Place:							
Date: Si	gnature or thumb impression of the applicant						
Note Any person who makes a statement or declaration which is false and which he either knows or believes to be false or does not believe to be true, is punishable under section 31 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950).							

Details of action taken
(To be filled by Electoral Registration Officer of the constituency)

Detailed reasons for acceptance or rejection [under rule 26(4)]*:

Place: Signature of Electoral (Seal of the Electoral Date: Registration Officer Registration Officer)]

^{*} Strike out the inappropriate alternative.

प्ररूप 8ख

[नियम 26 देखें]

निर्वाचक नामावली में नाम की प्रविष्टि को निकालने के लिए आवेदन											
सेवा में,											
विधान सभा/संसदीय [£] निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर । महोदय,											
मैं अनुरोघ करता हूँ कि उपरोक्त निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली में नीचे नामित व्यक्ति से सम्बन्धित प्रविष्टि को यहां नीचे दिए गए कारणों से निकाल दी जाने के लिए अपेक्षित है।											
I. उस व	व्यक्ति का ब्यौरा प्रविष्टि निकाली	-	н \$	2. Я	थम और	मध्य नाम		3. अन्तिम नाम			
			चक नामावली की जेसमें उसका नाम	5. ব	उस भाग मे	ं उसकी क्रम संर	ख्या 	6. निर्वाचन	फोटो पहचान पत्र संख्या		
ब्यौरा जिस	न व्यक्ति के संबंध व नकी प्रविष्टि निकाद ता/माता/पति)		न नाम\$	8. ਸਾ	थम और	मध्य नाम		9. अन्तिम	नाम		
(ख) तस व्य	क्ति के साथ सम्बन्ध,	जिसकी प्रविष्टि	रे निकाली जानी है	पिता/म	गता/पति						
III. आक्षेप	<u> </u>										
(ক)*	इस तारीख को मृत्य	र्ग होने से			10. तारी	ৰ :	11. मास	:	12. वर्ष :		
(ख)*	इस तारीख से मामू		ासी नहीं		13. तारीख : 14. मास :						
(ग)*	*इस कारण रजिस्ट्री	रोकरण होने के	हकदार नहीं :								
`	 क) आक्षेपकर्ता का गौरा	16. संबोधन	ा नाम\$	17. प्र	थम और	नध्य नाम		18. अन्तिम नाम			
19	9. लिंग(पुरुष/स्त्री)		20. इस निर्वाच आक्षेपकर्ता का ना			ो भाग संख्या	जिसमें 2	1. उस भा संख्या :	ग संख्या में उसकी क्रम		
` /	कर्ता के संबंध का /माता/पति)	ब्यौरा 22.	संबोधन नाम\$		23. प्रथा	न और मध्य नाम		24. अन्ति	तेम नाम		
(ग) आक्षेपव	कर्ता के साथ सम्बन्ध :	<u> </u> : पिता/माता/र्पा	ते :								
	र्कता के मामूली तौर से			पता):							
25. मकान/ह											
	गेहल्ला/मार्ग/गली :										
27. क्षेत्र/इल											
28. नगर/गां 29. डाक घ						30. पिन कोड	:				
31. थाना :	:										
32. तहसील	ा/तालुक : [@]										
33. ब्लाक/म	नण्डल (गांव के लिए) [©]	ā									
34. जिला	:										

 $^{^{\}it f}$ संघ राज्यक्षेत्रों में, जहां कोई विधान सभा नहीं है तथा जम्मू-कश्मीर राज्य के मामले में ।

^{\$} श्री/श्रीमती/कु0/डा0, आदि.

^{*} अनुपयुक्त विकल्प काट दें ।

[@] महानगरीय क्षेत्रों हेतु लागू नहीं होगा ।

FORM 8B [See rule 26]

Application for deletion of entry in electoral roll

The Electoral Registration Officer, ------Assembly/Parliamentary[£] Constituency.

I submit that the entry relating to the person named below in the electoral roll for the above Constituency is required to be deleted for the reasons stated hereunder:												
I. D	etails of	1.	Title ^{\$}	2. F	First and middle	3. Last name						
p	erson											
W	hose entry	4 D	ort numbor	of aloc	ctoral roll in	5 His/hor	serial numb	or in	6. Electors'			
is	s to be							oei iii				
d	eleted	W	hich his / h	ner nam	ne is included:	that par	t		Photo Identity			
	cicted								Card number			
II. (a)	Details of	7.		8.	First and middle	e name			9. Last name			
	on of person	Tit	:le ^{\$}									
	entry is to l	e										
	d (Father/ er/Husband)											
		1- 41			. to be deleted T	Sadla an/Madla an/III.	- ala a a al .					
	easons for obj		son wnose	entry is	s to be deleted. F	Father/Mother/Hu	isband :					
a		ath on			10.	Day:	11. Mon	th :	12. Year :			
b)* No longer ordinarily resident since 13. Day:				14. Mon		15. Year :						
С					for the reason.		T					
IV.	a) Objector' details :	s 16	. Title		17. First and	middle name		18. Last	t name			
	10 G /	1 /6 1	`		20. 5	1 0 1	1 11 1	1 2 1	TT: //			
	19. Sex (ma	ie/female):		20. Part nun	nber of elector	ral roll in	21.	His/her serial			
					which obje	ctor's name is in	cluded:	numbe	r in			
								that				
	ails of relation	ı of	22.		23. First and	middle name			24. Last name			
	ctor (Father/ her/Husband))	Title ^{\$}									
(c) Rel	ationship wit	h objecto	r. Father/l	Mother	/Husband:							
					f objector (Full	address):						
	ouse / Door n											
	reet/ Mohalla		Gali:									
	rea / Locality:											
	own / Village: ost Office:						30. Pin Co	ode:				
	or orrive.						00. 111.00					
			31. Police Station:									
31. Po		a										
31. Po	olice Station: hsil / Taluka'ock / Mandal					1						

To

Sir,

^{34.} District:

f in case of Union territories having no Legislative Assembly and the State of Jammu and Kashmir.

Sh./Smt./Km./Dr. etc.

Strike out the inappropriate alternative.

May not be applicable in Metropolitan Areas.

की गई कार्रवाई का ब्यौरा											
(निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वा	चन रजिस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा भरे जाने के ी										
पुनरीक्षण का स्वरूप निर्वाचन-क्षेत्र की संख्या और नाम											
निर्वाचक नामावली में स्वयं से श्री*/श्रीमती*/कु0* से सम्बन्धित प्रविष्टि को निकाले जाने के लिए											
श्री/श्रीमती/कु0 का प्ररूप 8ख में आवेदन स्वीकार/अस्वी	कार* कर दिया गया है ।										
* स्वीकार किया गया :											
नियम 26 (4) के अधीन और निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक	निकाली गई प्रविष्टि की क्रम संख्या	भाग संख्या में									
नामावली में संबंधित प्रविष्टि निकाल दी गई है ।											
*अस्वीकार किया गया :											
नियम 26 (4) के अधीन अस्वीकार किया गया											
स्वीकार करने अथवा अस्वीकार करने [नियम 26(4) व	हे अधीन] * के विस्तृत कारण :										

स्थान :

तारीख:

निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर के हस्ताक्षर

निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर की सील

^{*} अनुपयुक्त विकल्प काट दें ।

Details of action taken (To be filled by electoral registration officer of the constituency)											
(10 de finica dy	electoral registra	iiion ojjieer oj ine	constituency								
Revision identity	Revision identity Constituency number and name										
The application of Shri./Smt. /Km											
*Accepted:											
		ansposition		sposition							
Under rule 26(4) entry of elector is	Serial number	Part number	Serial number allotted	In Part number							
transposed in the electoral roll of the Constituency											
*Rejected:		-									
Rejected, under rule 26(4)*											
Detailed reasons for acceptance or reje	ection [under rule	26(4)]*:									

Place : (Seal of the Electoral Date : Registration Officer)

Signature of Electoral Registration Officer

^{*} Strike out the inappropriate alternative.

ारी किया गया हो।
36. जारी करने की तारीख :
ुसार सही हैं ।
आवेदक के हस्ताक्षर अथवा अंगूठे का निशान
अथवा(ii) स्वयं*/ अथवा(iii) डाक* द्वारा
आवेदक के हस्ताक्षर अथवा अंगूठे का निशान
टिप्पणी: जो कोई व्यक्ति ऐसा कथन या धोषणा करता
है जो मिथ्या हैं और जिसके मिथ्या होने का या तो उसे ज्ञान या विश्वास है या जिसके सत्य होने का उसे
विश्वास नहीं है वह लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950
की धारा 31 के अधीन दण्डनीय है ।

^{*}अनुपयुक्त विकल्प काट दें ।

 $[\]mathbf{f}_{ ext{tib}}$ राज्यक्षेत्रों में, जहां कोई विधान सभा नहीं है तथा जम्मू-कश्मीर राज्य के मामले में।

VI. Details of objector's Photo idea	ntity Card,	if issued	d, in this or in any other Constituency
Elector's Photo Identity Card number:	•		36. Date of issue :
Constituency (Assembly /	Name:		•
Parliamentary Constituency) Number:			
	VII. De	claration	n
I hereby declare that the facts and particulars	mentioned	d above a	are true to the best of my knowledge and belief.
Place:			
Date:		1	
I am submitting the application to the	Electoral	Sig	gnature or thumb impression of objector
Registration officer through			
(i) Sh. /Smt./Km.(full name and address)		Or (ii)	ii) in person*, / or (iii) by Post*
(1) Sii. /Siiii./Kiii.(Iuii liaille aliu address)		OI (II)	ii) iii persoii , / or (iii) by Post
			Signature or thumb impression of
objector			
			Note:-Any person who makes a statement o
			_ declaration which is false and which h
			_ either knows or believes to be false or doe
			not believe to be true, is punishable unde
			section 31 of the Representation of th
			People Act, 1950.
			* Strike out the inappropriate alternative.
			in case of Union territories naving no
			Legislative Assembly and the State of Jammu and Kashmir.
			Jammu and Kasmmr.

^{*}Signature or thumb impression of the person submitting the application.

रजिस्ट्रीकरण आफिसर अथवा उसके द्वारा पदाभिहित अन्य आफिसर के प्रयोग के लिए

पावती का ब्योरा									
	(आवेदन प्राप्त करने वाले आणि	फेसर द्वारा भरे जाने के लिए)							
आवेदक को जारी पावती रसीद का ब्यौरा									
रसीद की तारीख :									
रसीद की तारीख :									
		आवेदन प्राप्त करने वाले आफिसर के हस्ता	क्षर						
आवेदन प्राप्त करने वाले आफिसर की टिप	पणी,								
यदि कोई हो :									
आवेदन निम्नलिखित द्वारा प्राप्त किया गर	ग :								
आफिसर का नाम :									
पदनाम* :			<u> </u>						
			-						

स्थान : तारीख :

आवेदन प्राप्त करने वाले आफिसर के हस्ताक्षर

* निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर/सहायक निर्वाचन रजिस्ट्रीकरण आफिसर ।

Details of acknowledgement (To be filled by Officer receiving the application)							
Details of acknowledgement receipt issued to the applicant.							
Receipt number:	Signature of Officer						
Date of receipt:	receiving the application						
Remarks, if any, of the Officer receiving the application	ion:						
Application received by:							
Name of Officer:							
Designation*:							
Place:							

Signature of Officer receiving the application.

Date

^{*} Electoral Registration Officer/Assistant Electoral Registration Officer

प्ररूप 9

^नियम 15 और 16 देखें **'**

अभिहित स्थान की पहचान नाम सिम्मिलित करने के लिए प्ररूप 6 में प्राप्त आवदेनों की सूची								पुनरीक्षण का स्वरूपः		
म्जहां आवेदन प्राप्त किए गए हैं,										
				गन सभा/संसदीय ^भ निर्वाचन-क्षेत्र,						
1.सूची संख्या [∲]		2.आवेदनों की प्रापि +इस सूची में सम्मि						तारीख	से	तारीख तक
		. +इस सूचा म साम्मा	લત,							11111211111211111
3. सुनवाई का स्थान ⁷										
आवेदन की क्रम संख्या $^{\Sigma}$	प्राप्ति व	ही तारीख	दावेदार का नाम	पिता/माता/पति का नाम और 4	संबंध $^{oldsymbol{\Phi}}$	निवास स्थान	सुनवाई की त	ारीख [¢]	रीख [¢] सुनवाई का स	
4,		1 5,	-1 6,	+7,		+8, +9a		5,		।9 ख ,
					नियम 15-ख,	के अधीन अभिहित नि	नेयम 16-ख, व			

नियम 15-ख , के अधीन आभहित	नियम 16-ख, क अधीन निवाचक राजस्ट्रीकरण
स्थान पर प्रदर्शन की तारीख	आफिसर के कार्यालय में प्रदर्शन की तारीख

	7.	
पष्ट	.म	जार
č		

 $^{^{\}Psi}$ संघ राज्यक्षेत्रों में, जहां कोई विधान सभा नहीं है तथा जम्मू-कश्मीर राज्य के मामले में ।

^ф इस पुनरीक्षण हेतु इस अभिहित स्थान के लिए ।

⁷ निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा नियत सुनवाई का स्थान, समय और तारीख ।

 $^{^{\}Sigma}$ प्रत्येक पुनरीक्षण हेतु प्रत्येक अभिहित स्थान के लिए क्रमशः क्रम संख्या देनी होगी ।

^Ф सम्बन्ध पि-पिता, मा-माता, और प-पित के रूप में कोष्ठकों में अर्थात्, भि, मा, +प,दें।

FORM 9

[See rules 15 and 16]

List of applications for inclusion of names received in Form 6 Designated location Constituency (Assembly/Parliamentary[£] Constituency): identity (where Revision identity applications have been received) 1. List number[@] 2. Period of receipt of applications (covered in this list) From date To date 3. Place of hearing Serial number^{\$} Date of Name of claimant Name of Father / Mother / Place of residence Time of Date of of application Husband and (Relationship)# receipt hearing hearing* 3 5 6(a) 6(b)Date of exhibition at Date of exhibition at [£] In case of Union territories having no Legislative Assembly and the State of Jammu and designated location **Electoral Registration** Kashmir under rule 15(b) Officer's Office under rule [®] For this revision for this designated location 16(b) * Place, time and date of hearing as fixed by electoral registration officer Running serial number is to be maintained for each revision for each designated location # Give relationship as F= father, M=Mother and H=Husband within brackets i.e. (F), (M), (H)

Continued in page......

अनुवर्ती कागज

4	2	2	4	F	c(=)	०(उन्ह)
1	2	3	4	5	6(क)	6(ख)

पृष्ट संख्या.....

(कानूनी		- 4	
(कानना	ानयम	आर	आदश्र
(30.6.0	1 1-1 1	0111	211411

1	2	3	4	5	6(a)	6(b)

Page number.....

प्ररूप 10

नियम 15 और 16 देखिए

अभिहित स्थान र्क म्जहां आवेदन प्राप					म्मिलित करने व य 7 में प्राप्त आवे	के विरुद्ध आपत्ति कर् वेदनों की सूची	रने पुनरीक्षण का स्वरूपः				
				निर्वाचन क्षेत्र	+विधान सभा/संसदीय lpha	निर्वाचन क्षेत्र,=					
1. सूची संख्या eta				प्राप्ति की अवधि				तारीख से		तारीर	व तक
			+इस सूची में	सम्मिलित ,							
3. सुनवाई का स्थ	ान ^δ :							1111112111112111	1111_	111112	1111121111111
	प्राप्ति की तारीख	आक्षेपकर्ता व	नाम जानाम		आक्षेपित व्यक्ति का	⁻ ब्यौरा	आक्षेप के लिए संक्षेप में क	ारण	सुनवा		सुनवाई का
संख्या [¢]		+ पूरा नाम,		भाग संख्याक	क्रम संख्यांक	पूरा नाम			की तारी		समय
1	2	3		4	5	6	7		8-इक,		8-ख,
									1		
						ानयम 15-ख, के अध प्रदर्शन की तारीख		म 16-ख, अधीन कार्यालय में प्रदर्श			ोकरण आफिसर

 $^{^{}lpha}$ संघ राज्यक्षेत्र में, जहां कोई विधान सभा नहीं है तथा जम्मू-कश्मीर राज्य के मामले में ।

 $^{^{}eta}$ इस पुनरीक्षण हेतु इस अभिहित स्थान के लिए ।

 $^{^{\}delta}$ निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा नियत सुनवाई का स्थान, समय और तारीख ।

[🌵] प्रत्येक पुनरीक्षण हेतु अभिहित प्रत्येक स्थान के लिए क्रमिक क्रम संख्या देनी होगी ।

FORM 10

[See rules 15 and 16]

List of applications for objection to inclusion of names received in Form 7

Designated loca									: dantitan
identity (whe		Constituency	Constituency (Assembly/Parliamentary [£] Constituency): Revision identity:						
applications have	e been								
received)									
1. List number [@]		2. Period of receipt of	applications	(covered in t	this list)	I	From	date	To date
						-	/_	/ .	//
	*								
3. Place of hearing								1	1
Serial number ^{\$}	Date of	f Name (in full) of	Particular	rs of name of	bjected to	Reasons in b	rief	Date of	Time of
of application	receipt	objector	Part	Serial	Name in	for objection	on	hearing [*]	hearing*
			number	number	full				
1	2	3	4	5	6	7		8 (a)	8 (b)
funcase of Union territories having no Legislative Assembly and the State of Jammu and Kashmir. For this revision for this designated location. Place, time and date of hearing as fixed by electoral registration officer.				designat	Date of exhibition at designated location under rule 15(b)		Date of exhibition at Electoral Registration Officer's Office under rule 16(b)		
\$ Running serial number	er is to be n	naintained for each revision	for each designa	nted location.					

Continued in page......

						पृष्ठमें र	जारी						
	अनुवर्ती का												
1	2	3	4	5	6	7	8 -क ,	8-ख,					

1	2	3	4	5	6	7	8(a)	8(b)

Page number.....

निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960

(कानूनी नियम और आदेश)

प्ररूप 11

नियम 15 और 16 देखें '

				न 15 आर 16 दख '					
ग्रान		निर्वा	चक नामावली	में प्रविष्टि की नि	विशिष्टियों पर	पुनरीक्षण का स्वरूप			
रए गए हैं,		आक्षेप	। के लिए प्ररूप	। 8 में प्राप्त आ	वेदनों की सूची				
		निर्वाचन	। क्षेत्र +विधान सभा	/संसदीय ['] निर्वाचन क्षेत्र	 त्र,				
				वधि		तारीख से	तारीख तक ग्रामायामयामा		
		+इस सूच	वी में शामिल,			11111121111121111111			
* =									
प्राप्ति की तारीख		क का	आक्षेपित प्रविष्टि	र की विशिष्टियां	आक्षेप की प्रकृति	सुनवाई की तारीख**		सुनवाई का समय**	
	नाम मूरा नाम,		भाग संख्यांक	क्रम संख्यांक	_				
5	6		7	8	9	:(क)		:+ख)	
				•	स्थान पर प्रदर्शन की तारीख रि			यम 16(ख) के अधीन निर्वाच स्ट्रीकरण आफिसर के कार्या इर्शन की तारीख	
•	ए गए हैं, * = प्राप्ति की तारीख	ए गए हैं, * = प्राप्ति की तारीख आक्षेप करने वाले निर्वाच नाम मूरा नाम,	ए गए हैं, निर्वाचन 2. आवेव +इस सू * = प्राप्ति की तारीख आक्षेप करने वाले निर्वाचक का नाम -मूरा नाम,	ए गए हैं,	ए गए हैं, आक्षेप के लिए प्ररूप 8 में प्राप्त आ निर्वाचन क्षेत्र +विधान सभा/संसदीय निर्वाचन क्षेत्र 2. आवेदनों की प्राप्ति की अविध +इस सूची में शामिल, * = प्राप्ति की तारीख आक्षेप करने वाले निर्वाचक का नाम मूरा नाम, भाग संख्यांक क्रम संख्यांक	प गए हैं, अक्षेप के लिए प्ररूप 8 में प्राप्त आवेदनों की सूची निर्वाचन क्षेत्र +िवधान सभा/संसदीय निर्वाचन क्षेत्र, 2. आवेदनों की प्राप्ति की अविध +इस सूची में शामिल, * = प्राप्ति की तारीख आक्षेप करने वाले निर्वाचक का नाम मूरा नाम, भाग संख्यांक क्रम संख्यांक 5 6 7 8 9 नियम 15(ख)	पु गए हैं, अक्षेप के लिए प्ररूप 8 में प्राप्त आवेदनों की सूची निर्वाचन क्षेत्र +विधान समा/संसदीय निर्वाचन क्षेत्र, 2. आवेदनों की प्राप्ति की अविध +इस सूची में शामिल, * = प्राप्ति की तारीख अक्षेप करने वाले निर्वाचक का नाम मूरा नाम, भाग संख्यांक क्रम संख्यांक 5 6 7 8 9 :(क) नियम 15(ख) के अधीन अभिहित	प्र गए हैं, अक्षिप के लिए प्ररूप 8 में प्राप्त आवेदनों की सूची निर्वाचन क्षेत्र +विधान सभा/संसदीय निर्वाचन क्षेत्र, 2. आवेदनों की प्राप्ति की अविध तारीख से प्राप्ति मं शामिल, * = प्राप्ति की तारीख आक्षेप करने वाले निर्वाचक का नाम मूरा नाम, भाग संख्यांक क्रम संख्यांक 5 6 7 8 9 :(क) नियम 15(ख) के अधीन अभिहेत नियम स्थान पर प्रदर्शन की तारीख रिजस्त	

^{&#}x27; संघ राज्यक्षेत्रों में,जहां कोई विधान सभा नहीं है तथा जम्मू-कश्मीर राज्य के मामले में । C इस पुनरीक्षण हेतु इस अभिहित स्थान के लिए ।

^{*} निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर द्वारा नियत सुनवाई का स्थान, समय और तारीख ।

^{**} प्रत्येक पुनरीक्षण हेतु प्रत्येक अभिहित स्थान के लिए क्रमिक क्रम संख्या देनी होगी ।

FORM 11 [See rules 15 and 16]

List of applications for objection to particulars in entries in electoral roll received in Form 8

	L	isi oj	appucations for obj	jeciion io parii	cuiars in enir	ies i	n etectorat rott rec	eivea	ın rorm 8		
Designated location identity (where applications have been received)		Constituency (Assembly/Parliamentary [£] Constituency):							Revision identity:		
1. List number [@]		2. I	Period of receipt of	applications (co	overed in this	s list)	From	n date	To date	
									//_	//	
3. Place of hearing	*	•							<u>.</u>		
Serial number ^{\$} Date of Name (in full)		Name (in full) of	Particulars of entry objecte			Nature of objection		Date of	Time of		
of application	receip	t	elector objecting		to				hearing [*]	hearing [*]	
				Part number	Serial numb	ber					
1	2		3	4	5		6		7(a)	7(b)	
c							ate of exhibition at			hibition at	
	tories havi	ng no	Legislative Assembly a	and the State of Jai	mmu and		signated location			Registration	
Kashmir. [®] For this revision for	this design	ated lo	ocation.			under rule 15(b)			Officer's Office under rule 16(b)		
* Place, time and date	of hearing	as fixe	ed by electoral registrati						16	(U)	
\$ Running serial number	er is to be 1	nainta	ined for each revision f	or each designated	d location.						

Continued in page......

							अनुवर्ती कागज
1	2	3	4	5	6	7(ক)	7-ख,

पाद टिप्पण : मूल नियम का0आ0 2750 तारीख 10 नवंबर, 1960 द्वारा अधिसूचित किए गए थे और निम्नलिखित द्वारा संशोधित किए गए :-

- (1) का0 आ0 2315, तारीख 21 सितंबर, 1961 I
- (2) का0 आ0 2791, तारीख 24 सितंबर, 1961 I
- (3) का0 आ0 2577, तारीख 6 सितंबर, 1963 ।

1	2	3	4	5	6	7(a)	7(b)

Footnote:- The principal rules were notified vide number S.O. 2750, dated the 10th November, 1960 and subsequently amended *vide* number,-

- S.O. 2315, dated the 21st September, 1961.
 S.O. 2791, dated the 24th September, 1961.
 S.O. 2577, dated the 6th September, 1963.

Page number.....

भी संख्या.....<u>गागागागा</u>

प्ररूप 12 [नियम 19(1) (ख)(i) देखिए] दावे की सुनवाई की सूचना

याव का सुनवाइ का सूचना	
दूसरी प्रति	
 (कार्यालय की प्रति)	
सेवा में	
(दावेदार का पूरा नाम और पता)	
प्रसंगदावा संख्यांक	
यह सूचना दी जाती है कि निर्वाचक नामावली में आपका नाम सम्मिलित किए जाने व	
19के/कीके दिन	9
(स्थान) में होगी । आपको निदेश दिया जाता है कि आप ऐसे साक्ष्य के सहित, जिसे आप देना	
हों ।	, , ,
स्थान	
तारीख	
	निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर
प्ररूप 12	
[नियम 19(1) (ख)(i) देखिए]	
दावे की सुनवाई की सूचना	
मूल	
(दावेदार पर तामील किए जाने के लिए)	
सेवा में	
(दावेदार का पूरा नाम और पता)	
प्रसंग	
यह सूचना दी जाती है कि निर्वाचक नामावली में आपका नाम सम्मिलित किए जाने व	के लिए आपके दावे की सुनवाई
19 के/की के	
(स्थान) में होगी । आपको निदेश दिया जाता है कि आप ऐसे साक्ष्य के सिंह	त, जिसे आप देना चाहें, उस सुनवाई
के समय उपस्थित हों ।	
स्थान	
तारीख	
	निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर
सूचना की तामील का प्रमाणपत्र	
सुनवाई की तारीख की सूचना प्राप्त हुई	
तारीख	
	दावेदार
यह प्रमाणित किया जाता है कि मैंने सूचना की तामील दावेदार (नाम)	पर वैयक्तिक रूप से या
उसके निवास स्थान पर लगाकर आजदिन सम्यक् रूप से कर दी है ।	
स्थान	
तारीख	
	तामील करने वाला आफिसर

ध्यान दीजिए:-- यदि इस सूचना की तामील डाक द्वारा की जाए तो रसीद इसके साथ संलग्न कर दी जाए।

FORM 12 [See rule 19(1)(b)(i)] Notice of hearing of a claim

<u>Duplicate</u>	
(Office Copy) To	
(Full name	
and address	
of claimant)	•••••
Reference:Claim No	•••••
	e inclusion of your name in the electoral roll
-	O'clock on theday of20
	g with such evidence as you/may like to adduce.
Place	, with such evidence as you may like to adduce.
Date	
	Electoral Registration Officer.
	RM 12
	[19(I)(b)(i)]
	aring of a claim
Original (To be served on the claimant)	
To	
(Full name and address of claimant)	
Reference: Claim No	
Take notice that your claim for the in	clusion of your name in the electoral roll will be
-	O'clock on the day
•	t at the hearing with such evidence as you may
like to adduce.	
Place	
Date	
	Electoral Registration Officer.
Certificate of	F SERVICE OF NOTICE
Received notice of	of the date of hearing
Date	
	Claimant
Contified that the nation on the alain	Claimant
	nant has been duly served by me thisday
ofon (name) personally/by affir	Aduon on residence.
Place	
Date	
Date	
	Serving Officer.
	Solving Officer.

N.B.—If this notice is served by post, attach the receipt here.

निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर

(कानूनी नियम और आदेश)

प्ररूप 13 [नियम 19(1) (ख)(ii) देखिए] आक्षेपकर्ता की सूचना

दूसरी प्रति	6
	का नाम सम्मिलित किए जाने पर आपके आक्षेप की सुनवाई के/की बजे (स्थान) में होगी । आपको निदेश दिया
स्थान	
तारीख	
	निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर
	प्ररूप 13 19(1) (ख)(ii) देखिए] गकर्ता की सूचना
(आक्षेपकर्ता पर तामील किए जाने के लिए)	
सेवा में	
	का नाम सम्मिलित किए जाने पर आपके आक्षेप की सुनवाई 20 इजे (स्थान) में होगी । आपको निदेश दिया जाता है कि आप
स्थान	
तारीख	

Electoral Registration Officer.

FORM 13

[See rule 19(1)(b)(ii)] Notice to the objector

<u>Duplicate</u>	
(Office Copy) To	
10	
(Full name	
and address	
of objector)	
Reference:	Objection No
Take notice that your object	ion to the inclusion of the name of—
Tano nonee mar your object	
'11 1 1 1 <i>1</i>	
	(place) atO'clock on theday of20 . You the hearing with such evidence as you may like to adduce.
are unected to be present at	the hearing with such evidence as you may like to adduce.
Place	
Date	
	Electoral Registration Officer
	FORM 13
	[See rule $19(I)(b)(ii)$]
	Notice to the objector
Original	Trouble to the defector
(To be served	
on the objector)	
TT.	
То	
(Full name	
and address	
of objector)	
	Objection No
Take notice that your obj	ection to the inclusion of the name of—
will be heard at	. (place) atO'clock on theday of20 . You
	the hearing with such evidence as you may like to adduce.
Place	
Date	

सूचना की तामील का प्रमाणपत्र सुनवाई की तारीख की सूचना प्राप्त हुई

3 1-12 -17 11 11 2 -17 13 11 11 11 13	
तारीख	आक्षेपकर्ता
यह प्रमाणित किया जाता है कि मैंने सूचना की तामील आक्षेपकर्ता (नाम)	पर वैयक्तिक रूप से या
उसके निवास स्थान पर लगाकर आजकेदिन सम्यक् रूप से कर दी है ।	
स्थान	
तारीख	
	तामील करने वाला आफिसर

ध्यान दीजिए:-- यदि इस सूचना की तामील डाक द्वारा की जाए तो रसीद इसके साथ संलग्न कर दी जाए।

Certificate of service of notice Received notice of the date of hearing

Date	Objector
Certified that the notice on the ofon (name)personally	objector has been duly served by me thisday y/by affixing on residence.
Place Date	
	Serving Officer.

N.B.— If this notice is served by post, attach the receipt here.

प्ररूप 14

[नियम 19(1)(ख)(ii) देखिए]

[ऐसे व्यक्ति को, जिसकी बाबत आक्षेप किया गया है, सूचना]

दूसरी प्रति	
(कार्यालय की प्रति) सेवा में, (जिस व्यक्ति के बारे में आक्षेप किया गया है उसका पूरा नाम और पता)	
प्रसंगआक्षेप संख्यांकनिर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली के भाग	में क्रम
संख्यांक	
	के
दिन	
सहित, जिसे आप देना चाहें, उस सुनवाई के समय उपस्थित हों । आक्षेप के आधार (संक्षेप में) इस प्रकार हैं :	
(क)	
(ভ্ৰ)	
(1)	
स्थान	
तारीख निर्वाचक र	जिस्ट्रीकरण आफिसर
[नियम 19(1)(ख)(ii) देखिए]	
¹ [ऐसे व्यक्ति को, जिसकी बाबत आक्षेप किया गया है, सूचना]	I
मूल	
(उस व्यक्ति पर जिसके बारे में आक्षेप किया	
गया है तामील किए जाने के लिए)	
सेवा में	
(जिस व्यक्ति के बारे में आक्षेप किया गया है उसका पूरा नाम और पता)	
प्रसंग अक्षेप संख्यांक	
यह सूचना दी जाती है किनिर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली के भाग	सं0में क्रम
संख्यांकपर आपका नाम सम्मिलित किए जाने पर जो आक्षेप (आक्षेपकर्ता का पूरा नाम और पता).	
उसकी सुनवाई 20कं/की केदिनबजे(स्थान) में होगी । आपको नि	
आप ऐसे साक्ष्य के सहित, जिसे आप देना चाहें, उस सुनवाई के समय उपस्थित हों । आक्षेप के आधार (संक्षेप	
(す)	, .
(ভ্ৰ)	
$(\overline{1})$	
स्थान	
तारीख निर्वाचक र	रजिस्ट्रीकरण आफिसर

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 814(अ), तारीख 3 सितम्बर, 1987 द्वारा अन्तःस्थापित ।

FORM 14

[See rule 19(I)(b)(ii)] ¹[Notice to the person in respect of whom objection has been made]

<u>Duplicate</u> (Office Copy)					
То					
(Full name and address					••••
of person objected to)		•		•••••	••
objected to)		•	••••••••••		••
Reference:					Objection
No					
		c	. 0 . 1 . 1 . 1		6 4 1 1 1
Take notice that the objection					
forconstitue	,	filed	by	(Full	name
and	address	of	•••		
objector)					
<i>3</i> /					
will be heard at	(p	lace) at	.O'clock on the	day of 19	You are directed to be
present at the hearing with s	such evidence as yo	ou may like to	adduce. The groun	nds of objection (in	brief) are:—
(a)					
(b)					
(c)					
Place					
Date					
					toral Registration Officer.
				Lice	torar Registration Officer.
		FO	RM 14		
		[See rule	19(1)(b)(ii)]		
	¹ [Notice to the per:	son in respect	of whom objection	n has been made]	
<u>Original</u>					
(To be served on the p	erson objected to)				
То					
(Full name and address					
of person		•		•	
objected to)			••••••		
objected to)		•		•	
Reference:			Objection		No.
Take notice that the object	ion to the inclusio	on of your na	me at Serial No	in Par	tof the electoral roll
for constituen	icy filed by				
(Full name and					
address of		•			
objector)					
will be heard at	(place) at	O'clock	on theday o	of 19 . You are	e directed to be present at
the hearing with such evider	nce as you may like	e to adduce. T	The grounds of object	ction (in brief) are:	
				(, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
(a)					
(b)					
(c)					
7.1					
Place					
Date					
				Flee	toral Registration Officer.
				LICC	wiai regionanon Onneti.

^{1.} Ins by Notifn. No. S. O. 814(E), dated the 3rd September, 1987.

सन्ता की तामील का प्रमाणपत्र

	सूचन	॥ का ताम	ाल क	। प्रमाणप	k	
सुनवाई	की	तारीख	की	सूचना	प्राप्त	हुई

वह व्यक्ति जिसके बारे में आक्षेप किया गया है यह प्रमाणित किया जाता है कि मैंने सूचना की तामील जिस व्यक्ति के नाम से सम्बद्ध प्रविष्टि पर आक्षेप किया गया है उस व्यक्ति (नाम)
व्यक्ति (नाम)पर वैयक्तिक रूप से या उसके निवास स्थान पर लगाकर आजकेदिन सम्यक् रूप से कर दी है । स्थान
आजकेदिन सम्यक् रूप से कर दी है । स्थान तारीख तामील करने वाला आफिसर ध्यान दीजिए : यदि इस सूचना की तामील डाक द्वारा की जाए तो रसीद इसके साथ संलग्न कर दी जाए ।
स्थानतारीखतारीखतामील करने वाला आफिसर ट्यान दीजिए : यदि इस सूचना की तामील डाक द्वारा की जाए तो रसीद इसके साथ संलग्न कर दी जाए ।
तारीखतामील करने वाला आफिसर ध्यान दीजिए : यदि इस सूचना की तामील डाक द्वारा की जाए तो रसीद इसके साथ संलग्न कर दी जाए ।
तामील करने वाला आफिसर ध्यान दीजिए : यदि इस सूचना की तामील डाक द्वारा की जाए तो रसीद इसके साथ संलग्न कर दी जाए ।
ध्यान दीजिए : यदि इस सूचना की तामील डाक द्वारा की जाए तो रसीद इसके साथ संलग्न कर दी जाए ।
TTT 45
प्ररूप 15
[नियम 19(1)(ख)(iii) देखिए]
किसी प्रविष्टि में की विशिष्टियों पर आक्षेप की सुनवाई की सूचना
दूसरी प्रति
(कार्यालय की प्रति)
सेवा में
(आक्षेपकर्ता का पूरा नाम और पता)
प्रसंग- -आक्षेप संख्यांक
यह सूचना दी जाती है कि आपसे संबद्ध प्रविष्टि में का कुछ विशिष्टियों पर आपके आक्षेप की सुनवाई 19के
कृत्य
कृत्य
कृत्यकेदिनदिनबजे(स्थान) में होगी । आपको निदेश दिया जाता है कि आप ऐसे साक्ष्य के सहित, जिसे आप देना चाहें, उस सुनवाई के समय उपस्थित हों । स्थान
कृत्यकंदिनवजं(स्थान) में होगी । आपको निदेश दिया जाता है कि आप ऐसे साक्ष्य के सहित, जिसे आप देना चाहें, उस सुनवाई के समय उपस्थित हों ।
कृत्यकेदिनदिनबजे(स्थान) में होगी । आपको निदेश दिया जाता है कि आप ऐसे साक्ष्य के सहित, जिसे आप देना चाहें, उस सुनवाई के समय उपस्थित हों । स्थान
कृत्य

CERTIFICATE OF SERVICE OF NOTICE Received notice of the date of hearing

Date		
		Person objected to
	the person, the entry relating to whose name has been of day of on (name)personally /[by affixation of	
Place Date		
Date		
		Serving Officer.
N.B.—If this notice is served by pos	st, attach the receipt here.	200.000
	FORM 15	
	[See rule $19(1)(b)(iii)$]	
Notic	ce of hearing of an objection to particulars in an entry	
<u>Duplicate</u>		
(Office copy)		
То		
(Full name		
and address of objector)		
or objector)		
Reference:Objection		No.
Place Date		
		ral Registration Officer.
<u>Original</u>	FORM 15 [See rule 19(1)(b)(iii)] ing of an objection to particulars in an	entry
(To be served on the objector) To		
(Full name		
and address of objector)		
of objector)		
Reference:	Objection	No.
	ction to certain particulars in the entry relating to you willday of 19. You are directed to be present at the hearin	
Place		
Date		
	Electo	ral Registration Officer.

सूचना की तामील का प्रमाणपत्र सुनवाई की तारीख की सूचना प्राप्त हुई

तारीख	
	आक्षेपकर्ता
यह प्रमाणित किया जाता है कि मैंने सूचना की तामील आ	क्षेपकर्ता -नाम, पर वैयक्तिक
रूप से या उसके निवास-स्थान पर लगाकर आज	
	तामील करने वाला आफिसर
स्थान	
तारीख	
ध्यान दीजिए :- यदि इस सूचना की तामील डाक द्वारा की जाए तो	रसीद इसके साथ संलग्न कर दी जाए ।
⁴ प्रैरू	र 16
नियम 22-	n ,देखिए ^v
निर्वाचक नामावली के आ	न्तेम प्रकाशन की सूचना
जनसाधारण की जानकारी के लिए यह अधिसूचित किया जा नामावली के प्रारूप में किए गए संशोधनों की सूची अर्हक तारी रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960 के अनुसार तैयार की गई है और उक्त कर दी गई है और मेरे कार्यालय में निरीक्षण के लिए उपलब्ध रहेरी	नामावली की एक प्रति संशोधनों की उक्त सूची सहित प्रकाशित
-19-1	निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर
तारीखस्थान	पता
(di)	'
प्ररूप	17
- नियम ३०) देखिए,
स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाः लिए अ	
सथानीय प्राधिकारी , निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वाचक र्रा	जेस्ट्रीकरण आफिसर को,
महोदय,	
	स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र की सीमाओं के
अंदर अधिकारिता का प्रयोग करने वाला संघटक स्थानीय प्राधिकारी किए जाने के लिए हकदार हूँ और प्रार्थना करता हूँ कि उसकी निव	
मेरा पता इस प्रकार है	
	भवदीय

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 814-1910,, तारीख 3 सितम्बर, 1987 द्वारा प्ररूप 16 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

CERTIFICATE OF SERVICE OF NOTICE Received notice of the date of hearing

Date	objector
Certified that the notice on the this	e objector has been duly served by me personally/by affixation on residence.
Place Date	
<i>N.B.</i> —If this notice is served by post, attach t	Serving Officer. he receipt here.
[See ru	ORM 16 ule 22(1)] ication of electoral roll
draft electoral roll for the co toas the qualifying date and in acco	formation that the list of amendments to the constituency has been prepared with reference ordance with the Registration of Electors Rules, the said list of amendments has been published ice.
Place Date	Electoral Registration Officer. (Address)
[See Application for inclusion of name in	RM 17 rule 30] the electoral roll for a local authorities' tituency
То	
jurisdiction within the limits of the	•
My address is:	Yours faithfully,

^{1.} Subs. by Notifn. No. S. O. 814(E), dated the 3rd September, 1987, for Form 16.

¹[प्ररूप 18 (नियम **31 देखि**ए)

रनातक निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली में नाम सिम्मिलत किए जाने के लिए दावा

(स्नातक) निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर को,
महोदय,
मैं प्रार्थना करता हूं कि(स्नातक) निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली में मेरा नाम रजिस्ट्रीकृत
कर लिया जाए ।
विशिष्टियां इस प्रकार हैं:
नाम (पूरा)स्त्री/पुरुषपिता/माता/पति का नाम (पूरा)
अर्हता
उपजीविका
घर का पता (सामान्य निवास-स्थान)
मकान नं0
गली/मोहल्ला
नगर/ ग्राम
डाकधर
पुलिस स्टेशन/तहसील/ तालुका/ मौजा
आयु
2. मै*विश्वविद्यालय का स्नातक हूं और मैंने अपनी डिग्री/डिप्लोमा के लिए सन् 20में परीक्षा उत्तीर्ण
की ।
या
*मेरे पासमें डिप्लोमा/ प्रमाणपत्र है जो भारत के विश्वविद्यालय के स्नातक की समतुल्य अर्हता है और मैंने
वर्ष में डिप्लोमा/प्रमाणपत्र के लिए परीक्षा उत्तीर्ण की ।
3. स्नातक होने, उपर्युक्त डिप्लोमा/प्रमाणपत्र धारण करने के समर्थन में, मैं, इसके साथपेश करता हूं।
4.** इस या किसी अन्य रनातक क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली में मेरा नाम सम्मिलित नहीं किया हुआ है।
.या
**नीचे दिए गए पते पररनातक निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली में मेरा नाम सम्मिलित किया हुआ है,
और मैं प्रार्थना करता हूं कि वह उस नामावली से निकाल दिया जाए:
5. मैं घोषणा करता हूं कि मैं भारत का नागरिक हूं और ऊपर दी गई सब विशिष्टियां मेरे सर्वोत्तम ज्ञान और विश्वास के
अनुसार सत्य है ।
स्थान
तारीख
दावेदार के हस्ताक्षर
टिप्पण : जो कोई व्यक्ति ऐसा कथन या घोषणा करता है जो मिथ्या है और जिसके मिथ्या होने का उसे ज्ञान या विश्वास है या
जिसके सत्य होने का उसे विश्वास नहीं है, वह लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम,1950 की धारा 31 के अधीन दंडनीय है ।
* जो पैरा लागू न हो उसे काट दीजिए ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 814-अ0,,तारीख 3 सितम्बर, 1987 द्वारा प्ररूप 16 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

^{**} जो शब्द समुचित न हो उन्हें काट दीजिए ।

¹[FORM 18

(See rule 31)
Claim for inclusion of name in the electoral roll for a graduates' constituency

То
The Electoral Registration Officer, (graduate) Constituency.
Sir,
I request that my name be registered in the electoral roll for the(graduate's) Constituency.
The particulars are:—
Name (in full)
Police Station/Tehsil/Taluka/Mouza District
Age
OR
*I am in possession of a diploma/certificate inwhich is a qualification equivalent to that of a graduate of a University in India having passed the examination for the diploma/certificate in the year
4. **My name has not been included in the electoral roll for this or any other graduates' constituency.
OR
**My name has been included in the electoral roll for thegraduates' constituency under the address given below and I request that it be deleted from that roll:—
5. I declare that I am a citizen of India and that all the particulars given above are true to the best of my knowledge.
Place Date Signature of claimant.
NOTE: Any person who makes a statement or declaration which is false and which the either knows or believes to be false or does not believe to be true is punishable under section 31 of the Representation of the People Act, 1950.
*Strike out the paragraph not applicable. **Strike off the inappropriate alternative.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S. O. 814(E), dated the 3rd September, 1987, for Form 18.

	की गः	ई कार्रवाई की सूचन	π
	श्री/श्रीमती/कुमारीजो	का/	की निवासी है, के प्ररूप 18 में आवेदन को,
सं0	-क , स्वीकार कर लिया गया है और श्री/श्रीग पर रजिस्टर कर दिया गया है ।	नती/कुमारी	के नाम को भाग सं0 में क्रम
	म्ख , निम्नलिखित कारण से नामंजूर कर दिया गय	π है:	
			निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर
			पता
तारीख.			
	3 श्री/श्रीमती/कुमारीजोजो	गावेदन की रसीद का/की निवासी	ो है, प्ररूप 18 में आवेदन प्राप्त हुआ ।
			निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर पता
तारीख.			'

^{*} आवेदक द्वारा भरा जाए ।

					(Perf	Coration).		
			Intimatio	on of acti	on take	n		
	application			18	of	Shri/	Shrimati/	Kumari
_	ted and the Part No		hri/Shrim	ati/Kuma	ıri	has	been regist	ered at Serial
(b) reason		rejec				for		the
Date						Elec	(Addro	ration Officer.
Received	the ap	plication	Receipt in	t for appl Form	ication 18	from	Shri/ Shrir	nati/ Kumari*
Date			addres		•••••	•		
						Elec	(Address)	ration Officer.
*To be fil	led in by the	applicant.						

⁴ प्रैरूप 19

∔नियम 31 देखिए,

शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली में नाम सिम्मिलित किए जाने के लिए दावा

सेवा में,
मिक्षक, निर्वाचन-क्षेत्र के
निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर ।
महोदय,
मैं प्रार्थना करता हूं किमिशक्षक, निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली में मेरा नाम रजिस्ट्रीकृत कर लिया जाए विशिष्टियां इस प्रकार हैं ±00
नाम मूरा,स्त्री/पुरुष
प्रकार है =
शैक्षिक संस्था का नाम (इस तारीख) से (इस तारीख) तक कालावधि
1.
2.
3.
4.
उपरोक्त के समर्थन में मैं इसके साथ
4. मैं घोषणा करता हूं कि मैं भारत का नागरिक हूं और ऊपर दी गई सब विशिष्टियां मेरे सर्वोत्तम ज्ञान और विश्वास के अनुसार सत्य है ।
स्थान
दावेदार के हस्ताक्षर

टिप्पण :---जो कोई व्यक्ति ऐसा कथन या घोषणा करता है जो मिथ्या है और जिसके मिथ्या होने का उसे ज्ञान या विश्वास है या जिसके सत्य होने का उसे विश्वास नहीं है, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 की धारा 31 के अधीन दंडनीय है ।

 $^{^{1}}$ अधिसूचना सं 0 का 0 आ 0 814-भ्र 0 , तारीख 3 सितम्बर, 1987 द्वारा प्ररूप 19 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

^{*} जो पैरा लागू न हो उसे काट दीजिए।

¹[FORM 19 [*See* rule 31]

Claim for inclusion of name in the electoral roll for a teachers' constituency

	The Electoral Registration Of(Teachers')				
Sir,					
ŕ	I	h		(4-	1 !\
Constitu	I request that my name ency.	be registered in the elect	orai roii for the.	(te	acners)
The part	iculars are:—				
	n full) Mother's/Husband's name (in fu				
	ldress (Place of ordinary reside House No Street/Mohalla Town/Village Post Office	nce):—			
	tation/Tehsil/Taluka/Mouza				
2. Duri	ng the last six years I have been	n engaged in teaching for a	total period of more	e than three years as follows:	
Name of	Educational Institution	From (Date)	To (Date)	Period	
1.					
2.					
3. 4.					
+. 					
In suppo	rt of the above I submit herewir				
					••
3. *My	name has not been included in	the electoral roll for this or	any other teachers'	constituency.	
		OR			
-	ame has been included in and I request that it be deleted from		heteachers'	constituency under the addre	ss given
ociow ai	id i request that it be defeted in	on that fon.			
4. I dea	clare that I am a citizen of In	adia and that all the partic	ulars given above	are true to the best of my known	owledge
Place					
Date					
				Signature of c	

NOTE:-Any person who makes a statement or declaration which is false and which he either knows or believes to be false or does not believe to be true is punishable under section 31 of the Representation of the People Act, 1950.

*Strike out the paragraph not applicable.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S. O. 814(E), dated the 3rd September, 1987, for Form 19.

छिद्रण	
	की गई कार्रवाई की सूचना
श्री/श्रीमती/कुमारी ^b	जोका/की निवासी है, के प्ररूप 19 में आवेदन को,
क, स्वीकार कर लिया गया है और भाग सं0	पर रजिस्ट्रीकृत कर लिया गया है ।
म्ख, निम्नलिखित कारणों से नामंजूर कर दिया ग	या ।
	निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर
	पता
तारीख	
	आवेदन की रसीद
श्री/श्रीमती/कुमारी**जोजो	** का/की निवासी है, के प्ररूप 19 में आवेदन प्राप्त हुआ ।
तारीख	
	निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण आफिसर
	पता

^{**} आवेदक द्वारा भरा जाए ।

(Perforation)
Intimation of action taken
The application in Form 19 of Shri/Shrimati/Kumari
addresshas been—
(a) accepted and the name of Shri/Shrimati/Kumari
(b) rejected for the reason
Date Electoral Registration Officer (Address)
(Perforation)
Receipt for application
Received the application in Form 19 from Shri/Shrimati/ Kumari*
Date
Electoral Registration Officer (Address) *To be filled in by the applicant.

*निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961¹

भाग 1

प्रारम्भिक

- 1. संक्षिप्त नाम और प्रारंभ--(1) ये नियम निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 कहे जा सकेंगे ।
- (2) ये 1961 की अप्रैल के 25वें दिन को प्रवृत्त होंगे :

परन्तु उस तारीख से पहले समाहृत किए गए किन्तु पूरे न हुए किसी निर्वाचन को या उसके संबंध में ये नियम लागू न होंगे और ऐसे किसी निर्वाचन को या उसके संबंध में लोक प्रतिनिधित्व (निर्वाचनों का संचालन और निर्वाचन अर्जी) नियम, 1956 निरन्तर ऐसे लागू बने रहेंगे मानो ये नियम बनाए ही नहीं गए थे ।

- 2. निर्वचन---(1) इन नियमों में जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,---
 - (क) "अधिनियम" से लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) अभिप्रेत है ;
- (ख) ''मतपेटी'' के अन्तर्गत कोई पेटी, थैला या अन्य पात्र आता है जो इस प्रयोजन के लिए काम में लाया जाता है कि मतदाता उसमें मतपत्र डाल दें :
- 2 [(खक) "प्रतिपर्ण" से इन नियमों के उपबन्धों के अधीन मुद्रित मतपत्र के साथ संलग्न प्रतिपर्ण अभिप्रेत है ;]
 - 3 * * * * *
- (ग) "सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन" से राज्य की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा या संघ राज्यक्षेत्र के निर्वाचकगण के सदस्यों द्वारा राज्य सभा के लिए निर्वाचन या राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा उस राज्य की विधान परिषद के लिए निर्वाचन अभिप्रेत है;
- (घ) "निर्वाचक" से सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन के संबंध में उस निर्वाचन में मत देने के लिए हकदार कोई व्यक्ति अभिप्रेत है :
- (ङ) "निर्वाचक नामावली" से सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन के संबंध में उस निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर द्वारा धारा 152 के अधीन रखी गई सूची अभिप्रेत है ;
 - (च) व्यक्ति का "निर्वाचक नामावली संख्यांक" से--
 - (i) उस व्यक्ति के बारे में निर्वाचक नामावली में प्रविष्टि का क्रम संख्यांक ;
 - (ii) निर्वाचक नामावली के उस भाग का क्रम संख्यांक जिसमें ऐसी प्रविष्टि है ; तथा
 - (iii) उस निर्वाचन-क्षेत्र का नाम, जिससे वह निर्वाचक नामावली सम्बद्ध है,

अभिप्रेत है;

⁴[(छ) ''प्ररूप'' से वह प्ररूप अभिप्रेत है जो इन नियमों से संलग्न है और इसके अन्तर्गत किसी राज्य में किसी निर्वाचन के बारे में उस राज्य के शासकीय प्रयोजनों के लिए प्रयुक्त भाषाओं में से किसी में उसका अनुवाद आता है;]

^{*} हाल ही में अधिसूचना सं का0 आ0 272 (अ), तारीख 27 फरवरी, 2004 द्वारा संशोधित नियम जिन्हें इस जिल्द में पृष्ठ 216 पर परिशिष्ट के रूप में शामिल किया गया है ।

¹ विधि मंत्रालय की अधिसूचना सं0 का0 आ0 859, तारीख 15 अप्रैल, 1961 के साथ प्रकाशित, देखिए भारत का राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खंड 3(ii), पृष्ठ 419 ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा अन्तःस्थापित ।

³ अधिसूचना स0 का0 आ0 1294(अ), तारीख 11 नवंबर, 2003 द्वारा खंड (खख) का लोप किया गया ।

⁴ अधिसूचना सा0 का0 आ0 3450, तारीख 9 नवम्बर, 1966 द्वारा खंड (छ) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

*THE CONDUCT OF ELECTIONS RULES, 19611

PART I **Preliminary**

- **1. Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Conduct of Elections Rules, 1961.
 - (2) They shall come into force on the 25th day of April, 1961:

Provided that these rules shall not apply to or in relation to any election called but not completed before that date and the Representation of the People (Conduct of Elections and Election Petitions) Rules, 1956, shall continue to apply to or in relation to any such election as if these rules had not been made.

- **2. Interpretation**.—(1) In these rules, unless the context otherwise requires,—
 - (a) "Act" means the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951);
 - (b) "ballot box" includes any box, bag or other receptacle used for the insertion of ballot paper by voters;
 - 2 [(ba) "counterfoil" means the counterfoil attached to a ballot paper printed under the provisions of these rules;]
 - 3* * * *
- (c) "election by assembly members" means an election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of a State by the members of the electoral college of a Union territory, or an election to the Legislative Council of a State by the members of the Legislative Assembly of that State;
 - (d) "elector", in relation to an election by assembly members, means any person entitled to vote at that election;
 - (e) "electoral roll", in relation to an election by assembly members, means the list maintained under section 152 by the returning officer for that election;
 - (f) "electoral roll number" of a person means—
 - (i) the serial number of the entry in the electoral roll in respect of that person;
 - (ii) the serial number of the part of the electoral roll in which such entry occurs; and
 - (iii) the name of the constituency to which the electoral roll relates;
 - ⁴[(g) "Form" means a Form appended to these rules and in respect of any election in a State, includes a translation thereof in any of the languages used for official purposes of the State;

^{*} Rules recently amended *vide* Notifn. No. S.O. 272(E), dated the 27th February, 2004 which has been included in this Volume as APPENDIX at page 216.

^{1.} Published with the Ministry of Law Notifn. No. S.O. 859, dated the 15th April, 1961, see Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3(ii), Page 419.

^{2.} Ins. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971.

^{3.} Ins. by Notifn. No. S.O. 3875, dated the 15th December, 1966 and omitted by Notifn. No. S.O. 1294(E), dated the 11th November, 2003..

^{4.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3450, dated the 9th November, 1966, for cl. (g).

- ¹(छछ) "निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति" से निर्वाचक नामावली की वह प्रति अभिप्रेत है, जो उन निर्वाचकों को जिन्हें, किसी निर्वाचन में मतपत्र दिए जाते हैं,नामों को चिह्नित करने के प्रयोजन के लिए अलग रखी जाती है ;]
- (ज) ''मतदान केन्द्र'' से सभा सदस्य द्वारा निर्वाचन के संबंध में उस निर्वाचन में मतदान के लिए धारा 29 के अधीन नियत स्थान अभिप्रेत है ;
 - (झ) ''पीठासीन आफिसरं' के अन्तर्गत आता है--
 - (i) धारा 26 की उपधारा (2) या उपधारा (3) के अधीन पीठासीन आफिसर के कृत्यों में से किसी का पालन करने वाला कोई मतदान आफिसर ; तथा
 - (ii) धारा 29 की उपधारा (2) के अधीन निर्वाचन में पीठासीन कोई रिटर्निंग आफिसर ;
- (ञ) ''रिटर्निंग आफिसर'' के अन्तर्गत ऐसे किसी कृत्य का पालन करने वाला कोई सहायक रिटर्निंग आफिसर आता है जिसका पालन करने के लिए वह धारा 22 की उपधारा (2) के अधीन प्राधिकृत है ;
 - (ट) "धारा" से अधिनियम की धारा अभिप्रेत है ।
- (2) जो व्यक्ति अपना नाम लिखने में असमर्थ है यदि--
- (क) वह लिखित या अन्य कागज पर अपना चिह्न रिटर्निंग आफिसर की या पीठासीन आफिसर की या ऐसे अन्य आफिसर की, जिसे निर्वाचन आयोग इस निमित्त विनिर्दिष्ट करें, उपस्थिति में कर देता है ; तथा
- (ख) ऐसा आफिसर उस व्यक्ति की अनन्यता के बारे में अपना समाधान हो जाने पर उस चिह्न को उस व्यक्ति के चिह्न के रूप में अनुप्रमाणित कर देता है,

तो उस व्यक्ति की बाबत, जब तक कि इन नियमों में अन्यथा अभिव्यक्त रूप से उपबंधित न हो, अधिनियम या इन नियमों के प्रयोजनों के लिए यह समझा जाएगा कि उसने ऐसी लिखत या अन्य कागज को हस्ताक्षरित कर दिया है।

- (3) जब तक कि इन नियमों में अन्यथा अभिव्यक्त रूप से उपबंधित न हो, इन नियमों के अधीन की ऐसी किसी अपेक्षा का कि किसी प्राधिकारी द्वारा निकाली गई या किए गए या की गई या दी गई या बनाई गई कोई अधिसूचना,आदेश, घोषणा, सूचना या सूची शासकीय राजपत्र में प्रकाशित की जाएगी या किया जाएगा अर्थ यह लगाया जाएगा कि यदि वह संसद् के दोनों सदनों में से किसी सदन या निर्वाचकगण के लिए निर्वाचन या सदस्यता से सम्बद्ध है तो वह भारत के राजपत्र में और यदि वह राज्य विधान-मंडल के सदन या दोनों सदनों में से किसी सदन के लिए निर्वाचन या सदस्यता से सम्बद्ध है तो वह राज्य के शासकीय राजपत्र में ऐसी अधिसूचना, ऐसे आदेश, ऐसी घोषणा, सूचना या सूची के प्रकाशित किए जाने के लिए अपेक्षा है।
- (4) साधारण खंड अधिनियम, 1897 (1897 का 10) इन नियमों के निर्वाचन के लिए उसी प्रकार लागू होगा जैसे वह संसद् के अधिनियम के निर्वाचन के लिए लागू है।

भाग 2

साधारण उपबन्ध

- 3. आशयित निर्वाचन की लोक सूचना---आशयित निर्वाचन की लोक सूचना जो धारा 31 में निर्दिष्ट है प्ररूप 1 में होगी और निर्वाचन आयोग के किन्हीं निदेशों के अध्यधीन रहते हुए ऐसी रीति में प्रकाशित की जाएगी जैसी रिटर्निंग आफिसर ठीक समझता है।
- 4. नामनिर्देशन-पत्र---हर नामनिर्देशन-पत्र, जो धारा 33 की उपधारा (1) के अधीन उपस्थित किया गया है, 2क से लेकर 2ड़ तक के प्ररूपों में से ऐसे प्ररूप में पूरा किया जाएगा जैसा समुचित हो :

परन्तु प्ररूप 2क या प्ररूप 2ख में नामनिर्देशन-पत्र में प्रतीकों के बारे में घोषणा को पूरी करने में असफलता या पूरी करने की त्रुटि की बाबत यह न समझा जाएगा कि वह धारा 36 की उपधारा (4) के अर्थ के अन्दर सारवान स्वरूप की त्रुटि है।

²[4क. नामांकन पत्र देते समय फाइल किए जाने वाले शपथ पत्र का प्ररूप --यथास्थिति, अभ्यर्थी या उसका प्रस्तावकर्ता अधिनियम की धारा 33 की उपधारा (1) के अधीन रिटर्निंग आफिसर को नामांकन पत्र देते समय उसे, प्रथम श्रेणी मजिस्ट्रेट या किसी नोटरी के समक्ष प्ररूप 26 में अभ्यर्थी द्वारा ली गई शपथ का एक शपथ पत्र भी देगा ।]

 $^{1}[(gg)]$ "marked copy of the electoral roll" means the copy of the electoral roll set apart for the purpose of marking the names of electors to whom ballot papers are issued at an election;]

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 935 (अ), तारीख 8 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित ।

- (h) "polling station", in relation to an election by assembly members, means the place fixed under section 29 for taking the poll at that election;
 - (i) "presiding officer" includes—
 - (i) any polling officer performing any of the functions of a presiding officer under subsection (2) or sub-section (3) of section 26; and
 - (ii) any returning officer while presiding over an election under sub-section (2) of section 29;
- (*j*) "returning officer" includes any assistant returning officer performing any function he is authorised to perform under sub-section (2) of section 22;
 - (k) "section" means a section of the Act.
- (2) For the purposes of the Act or these rules, a person who is unable to write his name shall, unless otherwise expressly provided in these rules, be deemed to have signed an instrument or other paper if—
 - (a) he has placed a mark on such instrument or other paper in the presence of the returning officer or the presiding officer or such other officer as may be specified in this behalf by the Election Commission, and
 - (b) such officer on being satisfied as to his identity has attested the mark as being the mark of that person.
- (3) Any requirement under these rules that a notification, order, declaration, notice or list issued or made by any authority shall be published in the Official Gazette shall, unless otherwise expressly provided in these rules, be construed as a requirement that it shall be published in the Gazette of India if it relates to an election to, or membership of, either House of Parliament or an electoral college, and in the Official Gazette of the State, if it relates to an election to, or membership of, the House or either House of the State Legislature.
- (4) The General Clauses Act, 1897 (10 of 1897) shall apply for the interpretation of these rules as it applies for the interpretation of an Act of Parliament.

PART II

General provisions

- **3. Public notice of intended election.**—The public notice of an intended election referred to in section 31 shall be in Form 1 and shall, subject to any directions of the Election Commission, be published in such manner as the returning officer thinks fit.
- **4. Nomination paper**.—Every nomination paper presented under sub-section (*1*) of section 33 shall be completed in such one of the Forms 2A to 2E as may be appropriate:

Provided that a failure to complete or defect in completing, the declaration as to symbols in a nomination paper in Form 2A or Form 2B shall not be deemed to be a defect of a substantial character within the meaning of sub-section (4) of section 36.

²[4A. Form of affidavit to be filed at the time of delivering nomination paper.—The candidate or his proposer, as the case may be, shall, at the time of delivering to the returning officer the nomination paper under sub-section (1) of section 33 of the Act, also deliver to him an affidavit sworn by the candidate before a Magistrate of the first class or a Notary in Form 26.]

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for cl.(gg).

^{2.} Ins. by Notifn. No. S.O. 935 (E), dated the 8th September, 2002.

- 5. संसदीय और सभा निर्वाचन-क्षेत्रों में निर्वाचनों के लिए प्रतीक---(1) निर्वाचन आयोग भारत के राजपत्र में और हर एक राज्य के शासकीय राजपत्र में अधीसूचना द्वारा उन प्रतीकों का, जिन्हें संसदीय या सभा निर्वाचन-क्षेत्रों में निर्वाचनों में के अभ्यर्थी चून सकेंगे और उन निर्बन्धनों का, जिनके अध्यधीन उनका चूनाव होगा, विनिर्देश करेगा ।
- (2) ¹[नियम 10 के चाहे उपनियम (4) या उपनियम (5) के अधीन निर्वाचन आयोग द्वारा निकाले गए किसी साधारण या विशेष निर्देश के अध्यधीन जहां कि किसी ऐसे निर्वाचन में] अभ्यर्थी के द्वारा या की ओर से एक से अधिक नामनिर्देशन-पत्र परिदत्त किए गए हैं वहां प्रथम परिदत्त नामनिर्देशन-पत्र में प्रतीकों के बारे में की गई घोषणा, न कि प्रतीकों के बारे में कोई अन्य घोषणा, नियम 10 के अधीन विचारगत की जाएगी भले ही वह नामनिर्देशन-पत्र प्रतिक्षेपित कर दिया गया हो।
- 6. निर्वाचन आयोग द्वारा निकाले गए प्रमाणपत्रों का अधिप्रमाणीकरण—निर्वाचन आयोग द्वारा ²[धारा 9 की उपधारा (2)] के अधीन या धारा 33 की उपधारा (3) के अधीन दिया गया प्रमाणपत्र निर्वाचन आयोग के सचिव द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा और उस पर उसकी पदीय मुद्रा लगी होगी ।
- 7. नामनिर्देशनों की सूचना—धारा 35 के अधीन नामनिर्देशनों की सूचना 3क से लेकर 3ग तक के प्ररूपों में से ऐसे प्ररूप में होगी जैसा समुचित हो ।
- ³[8. विधिमान्यतः नामनिर्देशित अभ्यर्थियों की सूची---(1) विधिमान्यतः नामनिर्देशित अभ्यर्थियों की सूची, जो धारा 36 की उपधारा (8) में विनिर्दिष्ट है, प्ररूप 4 में होगी ।
- (2) हर ऐसे अभ्यर्थी का नाम उक्त सूची में उसी रूप में दर्शित किया जाएगा जिसमें वह उसके नामनिर्देशन-पत्र में प्रकट किया गया है :

परन्तु यदि अभ्यर्थी का विचार है कि उसका नाम उसके नामनिर्देशन-पत्र में अशुद्ध हिज्जों में लिखा गया है या अन्यथा अशुद्ध रूप से दर्शित किया गया है, या उस नाम से भिन्न है, जिससे वह लोगों में जाना जाता है, तो वह निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों को सूची के तैयार होने से पूर्व किसी भी समय रिटर्निंग आफिसर को अपने नाम का उचित रूप और हिज्जे लिखित रूप में देगा और रिटर्निंग आफिसर उस प्रार्थना के असलीपन के बारे में अपना समाधान हो जाने पर प्ररूप 4 की सूची में आवश्यक शुद्धि या परिवर्तन करेगा और निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची में वही रूप और हिज्जे अंगीकृत करेगा]

- 9. अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना—(1) धारा 37 की उपधारा (1) के अधीन अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना प्ररूप 5 में होगी और उसमें वे विशिष्टियां अन्तर्विष्ट होंगी जो उसमें उपवर्णित हैं और रिटर्निंग आफिसर ऐसी सूचना की प्राप्ति पर उसमें वह तारीख और वह समय जिस पर वह परिदत्त की गई थी, टीप लेगा ।
 - (2) धारा 37 की उपधारा (3) के अधीन की सूचना प्ररूप 6 में होगी ।
- 10. निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची की तैयारी—(1) निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची, जो धारा 38 की उपधारा (1) में निर्दिष्ट है, प्ररूप 7क या प्ररूप 7ख में से जो भी समुचित हो, उसमें होगी और उसमें वे विशिष्टियां अन्तर्विष्ट होंगी जो उसमें उपवर्णित हैं और ऐसी भाषा या भाषाओं में तैयार की जाएंगी जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे।

⁴* * * * *

(3) यदि सूची एक से अधिक भाषाओं में तैयार की जाती है तो अभ्यर्थियों के उसमें नाम उन भाषाओं में से एक ऐसी भाषा की लिपि के वर्णक्रम से लिखे जाएंगे जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3450, तारीख 9 नवम्बर, 1966 द्वारा नियम 8 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 1542, तारीख 25 अप्रैल, 1967 द्वारा प्रतिस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा उपनियम (2) का लोप किया गया ।

- **5. Symbols for elections in parliamentary and assembly constituencies.**—(1) The Election Commission shall, by notification in the Gazette of India, and in the Official Gazette of each State, specify the symbols that may be chosen by candidates at elections in parliamentary or assembly constituencies and the restrictions to which their choice shall be subject.
- (2) ¹[Subject to any general or special direction issued by the Election Commission either under subrule (4) or sub-rule (5) of rule 10, where at any such election], more nomination papers than one are delivered by or on behalf of a candidate, the declaration as to symbols made in the nomination paper first delivered, and no other declaration as to symbols, shall be taken into consideration under rule 10 even if that nomination paper has been rejected.
- **6. Authentication of certificates issued by the Election Commission.**—A certificate issued by the Election Commission under ²[sub-section (2) of section 9] or under sub-section (3) of section 33 shall be signed by the Secretary to the Election Commission and shall bear its official seal.
- **7. Notice of nominations.**—The notice of nominations under section 35 shall be in such one of the Forms 3A to 3C as may be appropriate.
- ³[8. List of validly nominated candidates.—(1) The list of validly nominated candidates referred to in sub-section (8) of section 36 shall be in Form 4.
 - (2) The name of every such candidate shall be shown in said list as it appears in his nomination paper:

Provided that if a candidate considers that his name is incorrectly spelt or is otherwise incorrectly shown in his nomination paper or is different from the name by which he is popularly known, he may, at any time before the list of contesting candidates is prepared furnish in writing to the returning officer the proper form and spelling of his name and the returning officer shall, on being satisfied as to the genuineness of the request, make the necessary correction or alteration in the list in Form 4 and adopt that form and spelling in the list of contesting candidates.]

- **9. Notice of withdrawal of candidature.**—(I) A notice of withdrawal of candidature under sub-section (I) of section 37 shall be in Form 5 and shall contain the particulars set out therein; and on receipt of such notice, the returning officer shall note thereon the date and time at which it was delivered.
 - (2) The notice under sub-section (3) of section 37 shall be in Form 6.
- **10. Preparation of list of contesting candidates.**—(1) The list of contesting candidates referred to in sub-section (1) of section 38 shall be in Form 7A or Form 7B as may be appropriate and shall contain the particulars set out therein and shall be prepared in such language or languages as the Election Commission may direct.

4* * * * *

(3) If the list is prepared in more languages than one, the names of candidates therein shall be arranged alphabetically according to the script of such one of those languages as the Election Commission may direct.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for certain words.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 1542, dated the 25th April, 1967, for certain words.

^{3.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3450, dated the 9th November, 1966, for rule 8.

^{4.} Sub-rule (2) omitted by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964.

- (4) संसदीय या सभा निर्वाचन-क्षेत्र में के किसी निर्वाचन में जहां कि मतदान आवश्यक हो जाता है वहां निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों द्वारा अपने नामनिर्देशन-पत्रों में अभिव्यक्त किए गए प्रतीकों संबंधी चुनाव पर रिटर्निंग आफिसर विचार करेगा और निर्वाचन आयोग द्वारा इस निमित्त निकाले गए किसी साधारण या विशेष निदेश के अध्यधीन--
 - (क) निर्वाचन लड़ने वाले हर एक अभ्यर्थी को उसके अपने चुनाव के यावत्साध्य अनुरूप भिन्न-भिन्न प्रतीक आबंटित करेगा ; तथा
 - (ख) यदि निर्वाचन लड़ने वाले एक से अधिक अभ्यर्थियों ने एक ही प्रतीक के लिए अपना अधिमान उपदर्शित किया है तो लाट द्वारा यह विनिश्चय करेगा कि वह प्रतीक ऐसे अभ्यर्थियों में से किसको आबंटित किया जाए।
- (5) अभ्यर्थी को रिटर्निंग आफिसर द्वारा किसी प्रतीक का आबंटन वहां के सिवाय अन्तिम होगा जहां कि वह निर्वाचन आयोग द्वारा इस निमित्त निकाले गए किन्हीं निर्देशों से असंगत है और ऐसी दशा में निर्वाचन आयोग आबंटन को ऐसी रीति से पुनरीक्षित कर सकेगा जैसी वह ठीक समझता है।
- (6) हर अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन अभिकर्ता को, अभ्यर्थी को आबंटित प्रतीक की इत्तिला तत्क्षण दी जाएंगी और उसे रिटर्निंग आफिसर उसका एक नमूना भी देगा ।
- ¹[11. निर्वाचन लडने वाले अभ्यर्थियों की सूची का प्रकाशन और निर्विरोध निर्वाचन की दशा में परिणाम की घोषणा—(1) रिटर्निंग आफिसर निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची की तैयारी के पश्चात् तुरन्त उस सूची की एक प्रति अपने कार्यालय में किसी सहजदृश्य स्थान में लगवाएगा और जहां निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की संख्या भरे जाने वाले स्थानों की संख्या के बराबर या उससे कम हो, वहां वह सूची लगवाने के ठीक पश्चात् धारा 53 की, यथास्थिति, उपधारा (2) या उपधारा (3) के अधीन निर्वाचन का परिणाम, प्ररूप 21 से 21ख तक में से किसी ऐसे एक प्ररूप में, जो समुचित हो, घोषित करेगा और घोषणा की हस्ताक्षरित प्रतियां समुचित प्राधिकारी, निर्वाचन आयोग और मुख्य निर्वाचन आफिसर को भेजेगा ।
- (2) यदि धारा 53 की उपधारा (1) के अधीन मतदान आवश्यक हो जाए तो रिटर्निंग आफिसर निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची की एक प्रति ऐसे प्रत्येक अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन अभिकर्ता को देगा और तब सूची को शासकीय राजपत्र में भी प्रकाशित करेगा ।]
- 12. निर्वाचन अभिकर्ता की नियुक्ति—²[(1) धारा 40 के अधीन निर्वाचन अभिकर्ता कोई नियुक्ति प्ररूप 8 में की जाएगी और ऐसी नियुक्ति की सूचना रिटर्निंग आफिसर को दो प्रतियों में भेजकर दी जाएगी जो उनमें से एक प्रति को उस पर उस नियुक्ति के अपने अनुमोदन के साक्ष्यस्वरूप अपनी मुद्रा लगाने और हस्ताक्षर करने के पश्चात् निर्वाचन अभिकर्ता को वापस कर देगा ।]
 - (2) निर्वाचन अभिकर्ता की नियुक्ति का, धारा 42 की उपधारा (1) के अधीन, प्रतिहरण प्ररूप 9 में किया जाएगा।
- **13. मतदान अभिकर्ताओं की नियुक्ति---**(1) जितने मतदान अभिकर्ता धारा 46 के अधीन नियुक्त किए जा सकेंगे, वे एक अभिकर्ता और दो अवमुक्ति अभिकर्ता होंगे ।
- (2) हर ऐसी नियुक्ति प्ररूप 10 में की जाएगी और, यथास्थिति, मतदान केन्द्र या मतदान के लिए नियत स्थान में पेश की जाने के लिए मतदान अभिकर्ता को दे दी जाएगी ।
- (3) जब तक कि किसी मतदान अभिकर्ता ने पीठासीन आफिसर के उपनियम (2) के अधीन वाली अपनी नियुक्ति की लिखत, उसमें अन्तर्विष्ट घोषणा को पीठासीन आफिसर के समक्ष सम्यक् रूप से पूर्ण हस्ताक्षरित करने के पश्चात् परिदत्त न कर दी हो उसे मतदान केन्द्र या मतदान के लिए नियत स्थान में प्रवेश न करने दिया जाएगा
- 14. मतदान अभिकर्ता की नियुक्ति का प्रतिसंहरण---(1) मतदान अभिकर्ता की नियुक्ति का धारा 48 की उपधारा (1) के अधीन प्रतिसंहरण प्ररूप 11 में किया जाएगा और पीठासीन आफिसर के पास दाखिल किया जाएगा ।
- (2) अभ्यर्थी या उसका निर्वाचन अभिकर्ता किसी ऐसे प्रतिसंहरण की दशा में नई नियुक्ति मतदान बन्द होने के पहले किसी भी समय नियम 13 में विनिर्दिष्ट रीति से कर सकेगा और हर ऐसे अभिकर्ता को उस नियम के उपबन्ध लागू होंगे।

¹ अधिसूचना सं0 का आ0 4542 तारीख 20 दिसम्बर, 1968 द्वारा (1-1-1969 से) प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 3450, तारीख 9 नवम्बर, 1966 द्वारा उपनियम (1) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (4) At an election in a parliamentary or assembly constituency, where a poll becomes necessary, the returning officer shall consider the choice of symbols expressed by the contesting candidates in their nomination papers and shall, subject to any general or special direction issued in this behalf by the Election Commission,—
 - (a) allot a different symbol to each contesting candidate in conformity, as far as practicable, with his choice; and
 - (b) if more contesting candidates than one have indicated their preference for the same symbol decide by lot to which of such candidates the symbol will be allotted.
- (5) The allotment by the returning officer of any symbol to a candidate shall be final except where it is inconsistent with any directions issued by the Election Commission in this behalf in which case the Election Commission may revise the allotment in such manner as it thinks fit.
- (6) Every candidate or his election agent shall forthwith be informed of the symbol allotted to the candidate and be supplied with a specimen thereof by the returning officer.
- ¹[11. Publication of list of contesting candidates and declaration of result in uncontested election.—(1) The returning officer shall, immediately after its preparation, cause a copy of the list of contesting candidates to be affixed in some conspicuous place in his office and where the number of contesting candidates is equal to, or less than, the number of seats to be filled, he shall, immediately after such affixation, declare under sub-section (2) or as the case may be, sub-section (3) of section 53 the result of the election in such one of the Forms 21 to 21B as may be appropriate and send signed copies of the declaration to the appropriate authority, the Election Commission and the chief electoral officer.
- (2) If a poll becomes necessary under sub-section (1) of section 53, the returning officer shall supply a copy of the list of contesting candidates to each such candidate or his election agent, and then shall also publish the list in the Official Gazette.]
- 12. Appointment of election agent.— ${}^{2}[(I)]$ Any appointment of an election agent under section 40 shall be made in Form 8 and the notice of such appointment shall be given by forwarding the same in duplicate to the returning officer who shall return one copy thereof to the election agent after affixing thereon his seal and signature in token of his approval of the appointment.]
- (2) The revocation of the appointment of an election agent under sub-section (1) of section 42 shall be made in Form 9.
- 13. Appointment of polling agents.—(I) The number of polling agents that may be appointed under section 46 shall be one agent and two relief agents.
- (2) Every such appointment shall be made in Form 10 and shall be made over to the polling agent for production at the polling station or the place fixed for the poll, as the case may be.
- (3) No polling agent shall be admitted into the polling station or the place fixed for the poll unless he has delivered to the presiding officer the instrument of his appointment under sub-rule (2) after duly completing and signing before the presiding officer the declaration contained therein.
- 14. Revocation of the appointment of a polling agent.—(I) The revocation of the appointment of a polling agent under sub-section (I) of section 48 shall be made in Form 11 and lodged with the presiding officer.
- (2) In the event of any such revocation the candidate or his election agent may, at any time before the poll is closed, make a fresh appointment in the manner specified in rule 13 and the provisions of that rule shall apply to every such agent.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 4542, dated the 20th December, 1968 (w.e.f. 1-1-1969) for rule 11.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3450, dated the 9th November, 1966, for sub-rule (1).

- **15. मतदान के लिए नियत समय का प्रकाशन--**मतदान के लिए धारा 56 के अधीन नियत समय शासकीय राजपत्र में अधिसूचना द्वारा प्रकाशित किया जाएगा ।
- **16. मत प्रसामान्यतः स्वयं दिए जाएंगे--**-यथा एतस्मिन्पश्चात् उपबन्धित के सिवाय निर्वाचन में मत देने वाले सब निर्वाचक, यथास्थिति, धारा 25 के अधीन अपने लिए उपबंधित किए गए मतदान केन्द्र में या धारा 29 के अधीन नियत मतदान के स्थान पर स्वयं मत देंगे ।

भाग 3

डाक-मतपत्र

17. परिभाषाएं----इस भाग में--

- ¹¹[(क) ''सेवा नियोजित मतदाता'' से कोई ऐसा व्यक्ति अभिप्रेत है जो धारा 60 के खंड (क) या खंड (ख) में विनिर्दिष्ट है किन्तु इसके अंतर्गत नियम 27ङ में परिभाषित ''अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता'' नहीं है ;
- (ख) "विशेष मतदाता" से ऐसे पद का धारक कोई व्यक्ति जिस पद की बाबत यह घोषणा की गई है कि उसको लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950(1950 का 43) की धारा 20 की उपधारा (4) के उपबंध लागू हैं या ऐसे व्यक्ति की पत्नी अभिप्रेत है, यदि वह व्यक्ति या उसकी पत्नी उक्त धारा की उपधारा (5) के अधीन किए गए कथन के आधार पर निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्रीकृत है;
- (ग) "निर्वाचन-कर्तव्यारूढ मतदाता" से मतदान अभिकर्ता, कोई मतदान आफिसर, पीठासीन आफिसर या अन्य लोक सेवक अभिप्रेत है जो निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचक है और निर्वाचन-कर्तव्यारूढ होने के कारण उस मतदान केन्द्र से मत देने में असमर्थ है जहां कि वह मत देने का हकदार है ।
- **18. डाक द्वारा मत देने के हकदार व्यक्ति---**एतस्मिनपश्चात् विनिर्दिष्ट अपेक्षाओं की पूर्ति करने के अध्यधीन रहते हुए निम्नलिखित व्यक्ति, अर्थात् :--
 - (क) (i) विशेष मतदाता ;
 - (ii) सेवा नियोजित मतदाता ;
 - (iii) निर्वाचन-कर्तव्यारूढ मतदाता ;
 - (iv) निवारक निरोध के अध्यधीन निर्वाचक ;

संसदीय या सभा निर्वाचन-क्षेत्र में होने वाले निर्वाचन में--

- (ख) (i) निर्वाचन कर्तव्यारूढ मतदाता ;
- (ii) निवारक निरोध के अध्यधीन निर्वाचक ; तथा
- (iii) निर्वाचन-क्षेत्र के संपूर्ण या किन्हीं विनिर्दिष्ट भागों में निर्वाचक उस सूरत में जिसमें कि नियम 68 के खंड (ख) के अधीन इस निमित्त निर्वाचन आयोग द्वारा निर्दिष्ट हों :
- (ग) परिषद निर्वाचन-क्षेत्र में होने वाले निर्वाचन में--
 - (i) निवारक निरोध के अध्यधीन निर्वाचक ; तथा
 - (ii) सब निर्वाचक उस दशा में, जिसमें कि नियम 68 के खंड (क) के अधीन इस निमित्त निर्वाचन आयोग द्वारा निर्दिष्ट हों,

सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन में.

डाक द्वारा मत देने के हकदार होंगे ।

15. Publication of the hours fixed for polling.—The hours fixed for polling under section 56 shall be published by notification in the Official Gazette.

-

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 903(अ) तारीख 5 अगस्त, 2003 द्वारा प्रतिस्थापित ।

16. Voting normally to be in person.—Save as hereinafter provided, all electors voting at an election shall do so in person at the polling station provided for them under section 25 or, as the case may be, at the place of polling fixed under section 29.

PART III

Postal ballot

17. Definitions.—In this Part,—

- ¹[(a) "service voter" means any person specified in clause (a) or clause (b) of section 60, but does not include "classified service voter" defined in rule 27M;]
- (b) "special voter" means any person holding an office to which the provisions of sub-section (4) of section 20 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950) are declared to apply or the wife of such person, if he or she has been registered as an elector by virtue of a statement made under sub-section (5) of the said section;
- (c) "voter on election duty" means any polling agent, any polling officer, presiding officer or other public servant, who is an elector in the constituency and is by reason of his being on election duty unable to vote as the polling station where he is entitled to vote.
- **18. Persons entitled to vote by post.**—The following persons shall, subject to their fulfilling the requirements hereinafter specified, be entitled to vote by post, namely:—
 - (a) at an election in a parliamentary or assembly constituency—
 - (i) special voters;
 - (ii) service voters;
 - (iii) voters on election duty; and
 - (iv) electors subjected to preventive detention;
 - (b) at an election in a council constituency—
 - (i) voters on election duty;
 - (ii) electors subjected to preventive detention; and
 - (iii) electors in the whole or any specified parts, of the constituency if directed by the Election Commission in this behalf under clause (b) of rule 68;
 - (c) at an election by a assembly members-
 - (i) electors subjected to preventive detention; and
- (ii) all electors if directed by the Election Commission in this behalf under clause (a) of rule 68.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 903(E), dated the 5th August, 2003.

- 19. विशेष मतदाताओं द्वारा प्रज्ञापना---जो विशेष मतदाता निर्वाचन में डाक द्वारा मत देना चाहता है वह रिटर्निंग आफिसर को प्ररूप 12 में प्रज्ञापना ऐसे भेजेगा कि वह मतदान की तारीख से कम से कम दस दिन पहले उसके पास पहुंच जाए और प्रज्ञापना के प्राप्त होने पर रिटर्निंग आफिसर उसे एक डाक-मतपत्र भेज देगा ।
- 20. निर्वाचन-कर्तव्यारूढ मतदाताओं द्वारा प्रज्ञापना---¹[(1)] जो निर्वाचन-कर्तव्यारूढ मतदाता निर्वाचन में डाक द्वारा मत देना चाहता है वह रिटर्निंग आफिसर को प्ररूप 12 में आवेदन ऐसे भेजेगा कि वह मतदान की तारीख से कम से कम सात दिन या ऐसी अल्पतर कालाविध से जैसी रिटर्निंग आफिसर अनुज्ञात करे, पहले उसके पास पहुंच जाए, और यदि रिटर्निंग आफिसर का समाधान हो जाता है कि आवेदक निर्वाचन-कर्तव्यारूढ मतदाता है तो वह उसे एक डाक-मतपत्र जारी कर देगा।
- ²[(2) जहां कि ऐसा मतदाता, उस निर्वाचन-क्षेत्र में जिसका वह निर्वाचक है, निर्वाचन-कर्तव्यारूढ मतदान आफिसर, पीठासीन आफिसर या अन्य लोक सेवक होते हुए ³[संसदीय या सभा निर्वाचन-क्षेत्र में] के निर्वाचन में स्वयं, न कि डाक द्वारा मत देना चाहता है, वहां वह रिटर्निंग आफिसर को प्ररूप 12क में आवेदन ऐसे भेजेगा कि वह मतदान की तारीख से कम से कम चार दिन या ऐसी अल्पतर कालावधि से, जैसी रिटर्निंग आफिसर अनुज्ञात करे पहले उसके पास पहुंच जाए, और यदि रिटर्निंग आफिसर का समाधान हो जाता है कि आवेदक उस निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचन-कर्तव्यारूढ ऐसा लोक सेवक और मतदाता है तो वह—
 - (क) आवेदक को प्ररूप 12ख में निर्वाचन-कर्तव्य प्रमाणपत्र जारी कर देगा,
 - (ख) निर्वाचन नामावली की चिह्नित प्रति में उसके नाम के सामने "नि०क०प्र0" यह उपदर्शित करने के लिए अंकित करेगा कि उसे निर्वाचन-कर्तव्य प्रमाणपत्र जारी कर दिया गया है, तथा
 - (ग) यह सुनिश्चित करेगा कि वह उस मतदान केन्द्र पर, जिस पर वह मत देने के लिए अन्यथा हकदार होता, मत देने के लिए अनुज्ञात न किया जाए ।]
- 21. निवारक निरोध के अधीन निर्वाचन---(1) समुचित सरकार निर्वाचन के समाहूत किए जाने के पन्द्रह दिन के अन्दर, उन निर्वाचकों के, यदि कोई हों, नाम जो निवारक निरोध के अध्यधीन हैं, उनके पतों और निर्वाचक नामावली संख्यांकों तथा उनके निरोध के स्थानों की विशिष्टियों के सिहत अभिनिश्चित करेगी और रिटर्निंग आफिसर को प्रज्ञापित करेगी।
- (2) निवारक निरोध के अध्यधीन कोई निर्वाचक के समाहूत किए जाने के पन्द्रह दिन के अन्दर अपना नाम, पता, निर्वाचक नामावली संख्यांक और निरोध के स्थान पर का विनिर्देश करते हुए रिटर्निंग आफिसर को यह प्रज्ञापना भेज सकेगा कि मैं डाक मत देना चाहता हूं ।
- (3) निवारक निरोध के अध्यधीन हर निर्वाचक को, जिसके नाम की प्रज्ञापना रिटर्निंग आफिसर को उपनियम (1) के अधीन या उपनियम (2) के अधीन दी गई है रिटर्निंग आफिसर एक डाक-मतपत्र जारी कर देगा।
- **22. मतपत्र का प्ररूप---⁴**[(1) प्रत्येक डाक-मतपत्र के साथ एक प्रतिपर्ण संलग्न होगी और उक्त मतपत्र और प्रतिपर्ण ऐसे प्ररूप में होंगे और उनमें की विशिष्टियां ऐसी भाषा या भाषाओं में होंगी, जैसा या जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे Ⅰ]
- (2) अभ्यर्थियों के नाम ⁵[डाक-मतपत्र पर] उसी क्रम से लिखे होंगे जिसमें वे निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची में दर्ज हैं।
- (3) यदि दो या अधिक अभ्यर्थियों का एक ही नाम है तो उनकी उपजीविका या निवास-स्थान को जोडकर या किसी अन्य रीति में उनको सुभिन्न किया जाएगा ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा नियम 20 उसके उपनियम (1) के रूप में पुनःसंख्यांकित किया गया ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा अन्तःस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3450, तारीख 9 नवम्बर, 1966 द्वारा अन्तःस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा उपनियम (1) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

⁵ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा उपनियम (1) द्वारा अन्तःस्थापित ।

- **19. Intimation by special voters.**—A special voter who wishes to vote by post at an election shall send an intimation in Form 12 to the returning officer so as to reach him at least ten days before the date of poll; and on receipt of the intimation the returning officer shall issue a postal ballot paper to him.
- **20.** Intimation by voters on election duty.— $^{1}[(I)]$ A voter on election duty who wishes to vote by post at an election shall send an application in Form 12 to the returning officer so as to reach him at least seven days or such shorter period as the returning officer may allow before the date of poll; and if the returning officer is satisfied that the applicant is a voter on election duty, he shall issue a postal ballot paper to him
- ²[(2) Where such voter, being a polling officer, presiding officer or other public servant on election duty in the constituency of which he is an elector, wishes to vote in person at an election ³[in a parliamentary or assembly constituency] and not by post, he shall send an application in Form 12A to the returning officer so as to reach him at least four days, or such shorter period as the returning officer may allow, before the date of poll; and if the returning officer is satisfied that the applicant is such public servant and voter on election duty in the constituency, he shall—
 - (a) issue to the applicant an election duty certificate in Form 12B,
 - (b) mark 'EDC' against his name in the marked copy of the electoral roll to indicate that an election duty certificate has been issued to him, and
 - (c) ensure that he is not allowed to vote at the polling station where he would otherwise have been entitled to vote.]
- 21. Electors under preventive detention.—(I) The appropriate Government shall, within fifteen days of the calling of an election, ascertain and intimate to the returning officer the names of the electors, if any, subjected to preventive detention together with their addresses and electoral roll numbers and the particulars about their places of detention.
- (2) Any elector subjected to preventive detention may, within fifteen days of the calling of an election, send an intimation to the returning officer that he wishes to vote by post, specifying his name, address, electoral roll number and place of detention.
- (3) The returning officer shall issue a postal ballot paper to every elector subjected to preventive detention whose name has been intimated to him under sub-rule (I) or under sub-rule (2).
- **22.** Form of ballot paper.— $^4[(I)$ Every postal ballot paper shall have a counterfoil attached thereto, and the said ballot paper and the counterfoil shall be in such form, and the particulars therein shall be in such language or languages, as the Election Commission may direct.]
- (2) The names of the candidates shall be arranged ⁵[on the postal ballot paper] in the order in which they appear in the list of contesting candidates.
- (3) If two or more candidates bear the same name, they shall be distinguished by the addition of their occupation or residence or in some other manner.

^{1.} Rule 20 renumbered as sub-rule (1) of that rule by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964.

^{2.} Ins., ibid

^{3.} Ins. by Notifn. No. S.O. 3450, dated the 9th November, 1966.

^{4.} Subs. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for sub-rule (1).

^{5.} Ins., *ibid*.

- **23. मतपत्रों का जारी किया जाना----**(1) डाक प्रेषण प्रमाणपत्र के अधीन डाक द्वारा डाक-मतपत्र निर्वाचक को भेजा जाएगा, जिसके साथ---
 - (क) प्ररूप 13क में घोषणा ;
 - (ख) प्ररूप 13ख में लिफाफा ;
 - (ग) प्ररूप 13ग में रिटर्निंग आफिसर को सम्बोधित बड़ा लिफाफा ; तथा
 - (घ) निर्वाचक के मार्गदर्शन के लिए प्ररूप 13घ में अनुदेश,

भी होंगे:

परन्तु रिटर्निंग आफिसर विशेष मतदाता या निर्वाचन-कर्तव्यारूढ़ मतदाता की दशा में मतपत्र और प्ररूप स्वयं ऐसे मतदाता को परिदत्त कर सकेगा या परिदत्त करा सकेगा ।

- 1[(2) रिटर्निंग आफिसर उसी समय--
- (क) मतपत्र के प्रतिपर्ण पर निर्वाचक की वह निर्वाचक नामावली संख्या अभिलिखित करेगा जो निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति में प्रविष्ट है ;
- (ख) निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति में, निर्वाचक का नाम यह उपर्दिशत करने के लिए चिह्नित करेगा कि उसे मतपत्र दिया गया है किन्तु वह उस निर्वाचक को दिए गए मतपत्र का क्रम संख्यांक उसमें अभिलिखित नहीं करेगा; और
 - (ग) यह सुनिश्चित करेगा कि वह निर्वाचक मतदान केन्द्र में मत देने के लिए अनुज्ञात न किया जाए ।]
- (3) स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र में या सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन में निर्वाचक को कोई मतपत्र जारी करने के पहले मतपत्र का क्रम संख्यांक प्रभावपूर्ण रूप में ऐसी रीति से छिपाया जाएगा जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे।
- (4) हर आफिसर, जिसकी देखरेख में या जिसके द्वारा डाक-मतपत्र भेजा जाता है, यह सुनिश्चित करेगा कि वह मतपत्र सम्बोधित व्यक्ति को अविलम्ब परिदत्त कर दिया जाए ।
- (5) डाक द्वारा मत देने के लिए हकदार सब निर्वाचकों को मतपत्र जारी कर दिए जाने के पश्चात् रिटर्निंग आफिसर---
 - (क) संसदीय या सभा निर्वाचन-क्षेत्र में के निर्वाचन में निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति के उस भाग को जो सेवा-नियोजित मतदाताओं से संबद्ध है ²नियम 27त के उपबंधों के अधीन रहते हुए, एक पैकेट में रखकर मुद्राबंद करेगा] और उसकी अंतर्वस्तुओं का संक्षिप्त वर्णन और वह तारीख, जिसको वह मुद्राबन्द किया गया है, पैकेट पर अभिलिखित करेगा और चिह्नित प्रति के अन्य सुसंगत भाग ऐसे ³[निर्वाचकों के नाम, जिन्हें मतदान केन्द्रों में मतपत्र, दिए गए हैं, निर्वाचकों को दिए गए मतपत्रों के क्रम संख्यांक उनमें अभिलिखित किए बिना, चिह्नित करने के लिए] विभिन्न पीठासीन आफिसरों को भेजेगा ; तथा
 - (ख) किसी अन्य निर्वाचन में निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति को एक पैकेट में रखकर मुद्राबन्द करेगा और उसकी अन्तर्वस्तुओं का संक्षिप्त वर्णन और वह तारीख जिसको वह मुद्राबंद किया गया है, पैकेट पर अभिलिखित करेगा।
- ⁴[(6) रिटर्निंग आफिसर डाक द्वारा मतदान करने के लिए हकदार निर्वाचकों को दिए गए मतपत्रों के प्रतिपर्णों को एक अलग पैकेट में मुद्राबंद भी करेगा और पैकेट पर उसकी अंतर्वस्तु का संक्षिप्त वर्णन और वह तारीख अभिलिखित करेगा जिसको मुद्राबंद किया गया था ।]
- 24. मत का अभिलेखन---(1) जिस निर्वाचक को डाक-मतपत्र प्राप्त हुआ है और जो मत देना चाहता है वह मतपत्र पर अपना मत प्ररूप 13घ के भाग 1 में अन्तर्विष्ट निदेशों के अनुसार अभिलिखित करेगा और वह तब उसे प्ररूप 13ख वाले लिफाफे में बंद करेगा ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा उपनियम (2) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 903(अ) तारीख 5 अगस्त, 2003 द्वारा " एक पैकेट में रखकर मुद्राबंद करेगा" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा प्रतिस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा अंतःस्थापित ।

- **23. Issue of ballot paper.**—(*I*) A postal ballot paper shall be sent by post under certificate of posting to the elector together with—
 - (a) a declaration in Form 13A;
 - (b) a cover in Form 13B;
 - (c) a large cover addressed to the returning officer in Form 13C; and
 - (d) instructions for the guidance of the elector in Form 13D:

Provided that the returning officer may, in the case of a special voter or a voter on election duty, deliver the ballot paper and Forms, or cause them to be delivered, to such voter personally.

- ¹[(2) The returning officer shall at the same time—
 - (a) record on the counterfoil of the ballot paper the electoral roll number of the elector as entered in the marked copy of the electoral roll;
 - (b) mark the name of the elector in the marked copy of the electoral roll to indicate that a ballot paper has been issued to him, without however recording therein the serial number of the ballot paper issued to that elector; and
 - (c) ensure that that elector is not allowed to vote at a polling station.]
- (3) Before any ballot paper is issued to an elector at an election in a local authorities' constituency or by assembly members, the serial number of the ballot paper shall be effectively concealed in such manner as the Election Commission may direct.
- (4) Every officer under whose care or through whom a postal ballot paper is sent shall ensure its delivery to the addressee without delay.
- (5) After ballot papers have been issued to all the electors entitled to vote by post, the returning officer shall—
 - (a) at an election in a parliamentary or assembly constituency, ²[subject to the provisions of rule 27P, seal up in a packet] that part of the marked copy of the electoral roll which relates to service voters and record on the packet a brief description of its contents and the date on which it was sealed and send the other relevant parts of the marked copy to the several presiding officers ³[or marking the names of electors to whom ballot papers are issued at the polling stations without however recording therein the serial numbers of the ballot papers issued to the electors]; and
 - (b) at any other election, seal up in a packet the marked copy of the electoral roll and record on the packet a brief description of its contents and the date on which it is sealed.
- ⁴[(6) The returning officer shall also seal up in a separate packet the counterfoils of the ballot papers issued to electors entitled to vote by post and record on the packet a brief description of its contents and the date on which it was sealed.]
- **24. Recording of Vote.**—(*I*) An elector who has received a postal ballot paper and desires to vote shall record his vote on the ballot paper in accordance with the directions contained in Part I of Form 13D and then enclose it in the cover in Form 13B.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for sub-rule (2).

^{2.} Subs. by Notifn. No. 903(E), dated the 5th August, 2003, for "seal up in a packet".

^{3.} Subs., by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for certain words.

^{4.} Ins., *ibid*.

- (2) जो साम्बलिक मजिस्ट्रेट या नीचे विनिर्दिष्ट अन्य आफिसरों में से जो भी समुचित आफिसर निर्वाचक को स्वयं जानता है या जिसके समक्ष निर्वाचक समाधानप्रद रूप में पहचाना गया है उस मजिस्ट्रेट की या उस अन्य समुचित आफिसर की, अर्थात् :--
 - (क) सेवा नियोजित मतदाता की दशा में, उस आफिसर की, जो उस यूनिट, पोत या स्थापन के कमान आफिसर द्वारा इस निमित्त नियुक्त किया जाए, जिसमें, यथास्थिति, मतदाता या उसका पित नियोजित है या उस आफिसर को, उस देश में, जिसमें ऐसा मतदाता निवासी है, भारत के राजनियक या कौंसलीय प्रतिनिधि द्वारा प्रदत्त इस निमित्त नियुक्त किया जाए ;
 - (ख) विशेष मतदाता की दशा में, उस आफिसर की जो सरकार के उपसचिव की पंक्ति से नीचे की पंक्ति का नहीं है:
 - (ग) निर्वाचन-कर्तव्यारूढ मतदाता की दशा में किसी राजपत्रित आफिसर की ¹[या उस मतदान केन्द्र के पीठासीन आफिसर की जिस पर वह निर्वाचन-कर्तव्यारूढ है] ;
 - (घ) निवारक निरोध के अधीन निर्वाचक की दशा में उस जेल के अधीक्षक या उस निरोध शिविर के समादेशक की, जिसमें वह निर्वाचक निरोधाधीन है ; तथा
- (ङ) किसी अन्य दशा में, उस आफिसर की जो निर्वाचन आयोग द्वारा इस निमित्त अधिसूचित किया जाए, उपस्थिति में निर्वाचक प्ररूप 13क वाली घोषणा पर हस्ताक्षर करेगा और उसमें अपने हस्ताक्षर को उसके द्वारा अनुप्रमाणित करा देगा ।
- 25. निरक्षर या शिथिलांग मतदाताओं की सहायता---(1) यदि निर्वाचक निरक्षरता, अन्धेपन या अन्य शारीरिक अंग-शैथिल्प के कारण अपना मत डाक-मतपत्र पर अभिलिखित करने में और घोषणा हस्ताक्षरित करने में असमर्थ है तो वह अपने द्वारा प्राप्त घोषणा और लिफाफों के सहित मतपत्र, नियम 24 के उपनियम (2) के अधीन अपने हस्ताक्षर को अनुप्रमाणित करने के लिए, सक्षम आफिसर के पास ले जाएगा और उस आफिसर से प्रार्थना करेगा कि वह उसकी ओर से उसका मत अभिलिखित करे और उसकी घोषणा हस्ताक्षरित करे।
- (2) ऐसा आफिसर तदुपरि मतपत्र को निर्वाचक की इच्छा के अनुसार उसकी उपस्थित में चिह्नित करेगा, उसकी ओर से घोषणा हस्ताक्षरित करेगा और प्ररूप 13क में अंतविष्ट समुचित प्रमाणपत्र भर कर पूरा करेगा ।
- 26. मतपत्र का पुन: जारी किया जाना---(1) जबिक नियम 23 के अधीन भेजे गए डाक-मतपत्र और अन्य कागजपत्र किसी कारणवश अपरिदत्त लौटा दिए गए हों तब रिटर्निंग आफिसर अपने से प्रार्थना किए जाने पर उन्हें डाक प्रेषण प्रमाणपत्र के अधीन डाक द्वारा फिर उन्हें भेज सकेगा या स्वयं निर्वाचक को उन्हें परिदत्त कर सकेगा या परिदत्त करा सकेगा।
- (2) यदि किसी निर्वाचक ने अनवधानता से मतपत्र या अन्य कागजपत्रों में से किसी से, जो उसे नियम 23 के अधीन भेजे गए हैं, ऐसी रीति से बरता है कि वे सुविधानुसार उपयोग में नहीं लाए जा सकते तो कागजपत्रों का एक दूसरा संवर्ग खराब हुए कागजपत्रों को निर्वाचक द्वारा लौटाए जाने और रिटर्निंग आफिसर का समाधान अनवधानता के बारे में किए जाने पर उसे जारी कर दिया जाएगा ।
- (3) रिटर्निंग आफिसर ऐसे लौटाए गए खराब कागजपत्रों को रद्द करेगा और निर्वाचन की विशिष्टियों और रद्द किए गए मतपत्रों के क्रम संख्यांकों को उस पर टिप्पण कर उन्हें पृथक पैकेट में रखेगा ।
- **27. मतपत्र लौटाना**---(1) निर्वाचक अपना मत अभिलिखित करने और नियम 24 या नियम 25 के अधीन अपनी घोषणा करने के पश्चात् वह मतपत्र और घोषणा रिटर्निंग आफिसर को उन अनुदशों के अनुसार जो उसे प्ररूप 13घ के भाग 2 में संसूचित किए गए हैं, ऐसे लौटा देगा कि वे रिटर्निंग आफिसर के पास ²[मतगणना के प्रारंभ के लिए नियत] समय से पहले पहुंच जाएं।
- (2) यदि डाक-मतपत्र अन्तर्विष्ट रखने वाला कोई लिफाफा रिटर्निंग आफिसर को उस समय के अवसान के पश्चात् जो उपनियम (1) के अधीन नियत है, प्राप्त होता है, तो वह उसकी प्राप्ति की तारीख और समय उस पर टीप लेगा और सब ऐसे लिफाफों को एक साथ पृथक् पैकेट में रखेगा ।
- (3) रिटर्निंग आफिसर डाक-मतपत्र को अन्तर्विष्ट रखने वाले सब लिफाफों को जो उसे प्राप्त हुए हैं, मतों की गणना के प्रारंभ होने तक सुरक्षित अभिरक्षा में रखेगा ।

_

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3450, तारीख 9 नवंबर, 1966 द्वारा अंतःस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 479क, तारीख 27 जनवरी, 1971 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (2) The elector shall sign the declaration in Form 13A in the presence of, and have the signature attested by, a stipendiary magistrate or such other officer specified below, as may be appropriate, to whom he is personally known or to whose satisfaction he has been identified—
 - (a) in the case of a service voter, such officer as may be appointed in this behalf by the Commanding Officer of the unit, ship or establishment in which the voter or her husband, as the case may be, is employed or such officer as may be appointed in this behalf by the diplomatic or consular representative of India in the country in which such voter is resident;
 - (b) in the case of a special voter, an officer not below the rank of a Deputy Secretary to Government;
 - (c) in the case of a voter on election duty, any gazetted officer ¹[or the presiding officer of the polling station at which he is on election duty];
 - (d) in the case of an elector under preventive detention, the Superintendent of the Jail or the Commandant of the detention camp in which the elector is under detention; and
 - (e) in any other case, such officer as may be notified in this behalf by the Election Commission.
- **25.** Assistance to illiterate or infirm voters.—(1) If an elector is unable through illiteracy, blindness or other physical infirmity to record his vote on a postal ballot paper and sign the declaration, he shall take the ballot paper, together with declaration and the covers received by him to an officer competent to attest his signature under sub-rule (2) of rule 24 and request the officer to record his vote and sign his declaration on his behalf.
- (2) Such officer shall thereupon mark the ballot paper in accordance with the wishes of the elector in his presence, sign the declaration on his behalf and complete the appropriate certificate contained in Form 13A.
- **26. Re-issue of ballot paper.**—(1) When a postal ballot paper and other papers sent under rule 23 are for any reason returned undelivered, the returning officer may re-issue them by post under certificate of posting or deliver them or cause them to be delivered to the elector personally on a request being made by him.
- (2) If any elector has inadvertently dealt with the ballot paper or any of the other papers sent to him under rule 23 in such a manner that they cannot conveniently be used, a second set of the papers shall be issued to him after he has returned the spoiled papers and satisfied the returning officer of the inadvertence.
- (3) The returning officer shall cancel the spoiled papers so returned and keep them in a separate packet after noting thereon the particulars of the election and the serial numbers of the cancelled ballot papers.
- **27. Return of ballot paper.**—(*I*) After an elector has recorded his vote and made his declaration under rule 24 or rule 25, he shall return the ballot paper and declaration to the returning officer in accordance with the instructions communicated to him in Part II of Form 13D so as to reach the returning officer before ²[the hour fixed for the commencement of counting of votes].
- (2) If any cover containing a postal ballot paper is received by the returning officer after the expiry of the time fixed in sub-rule (I), he shall note thereon the date and time of its receipt and shall keep all such covers together in a separate packet.
- (3) The returning officer shall keep in safe custody until the commencement of the counting of votes all covers containing postal ballot papers received by him.

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 3450, dated the 9th November, 1966.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 479A, dated the 27th January, 1971, for certain words.

¹[भाग 3क

निर्वाचकों के अधिसूचित वर्ग द्वारा मतदान की प्रक्रिया

27क. परिभाषाएं--इस भाग में, जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,---

- (क) "निर्वाचकों के अधिसूचित वर्ग के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर" से निर्वाचन आयोग द्वारा इस भाग के प्रयोजनों के लिए अधिसूचित सहायक रिटर्निंग आफिसर अभिप्रेत है;
- (ख) "अधिसूचित निर्वाचक" से ऐसा निर्वाचक अभिप्रेत है जो निर्वाचन आयोग द्वारा अधिनियम की धारा 60 के खंड (ग) के अधीन अधिसूचित व्यक्तियों के वर्ग का है।
- **27ख**. निर्वाचकों के अधिसूचित वर्ग द्वारा मतदान के लिए विशेष उपबंध-- भाग 3 में किसी बात के होते हुए भी, इस भाग के उपबंध ऐसे अधिसूचित निर्वाचक को लागू होंगे जो किसी निर्वाचन में डाक द्वारा मत देना चाहता है ।
- 27ग. अधिसूचित निर्वाचक द्वारा प्रज्ञापना--ऐसा अधिसूचित निर्वाचक जो किसी निर्वाचन में डाक द्वारा मत देना चाहता है वह निर्वाचकों के अधिसूचित वर्ग के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर को प्ररूप 12ग में आवेदन ऐसे भेजेगा कि वह मतदान की तारीख से कम से कम दस दिन पूर्व उसके पास पहुंच जाए और ऐसी प्रज्ञापना प्राप्त होने पर ऐसा सहायक रिटर्निंग आफिसर उसे डाक मतपत्र जारी करेगा:

परन्तु यह कि ऐसा आवेदन जिसमें प्ररूप 12ग में अपेक्षित पूर्ण विशिष्टियां नहीं दी गई हैं, सहायक रिटर्निंग आफिसर द्वारा रद्द किया जा सकता है यदि युक्तियुक्त प्रयास करने पर भी वह अपेक्षित जानकारी अभिनिश्चित करने की स्थिति में नहीं है:

परन्तु यह भी कि प्ररूप 12ग में ऐसा आवेदन जिसके साथ प्ररूप 12ग के, भाग 2 के अधीन यथा अपेक्षित प्राधिकृत आफिसर का प्रमाणपत्र नहीं है, रद्द किया जा सकेगा ।

- **27घ. मतपत्र का प्ररूप--**(1) प्रत्येक डाक मतपत्र के साथ प्रतिपर्ण संलग्न होगा और उक्त मतपत्र और प्रतिपर्ण ऐसे प्ररूप में होंगे और उसमें की विशिष्टियां ऐसी भाषा या भाषाओं में होंगी जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे।
- (2) अभ्यर्थियों के नाम डाक मतपत्रों पर उस क्रम में क्रमांकित किए जाएंगे जिसमें वे निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची में हैं।
- (3) यदि दो या अधिक अभ्यर्थियों का एक ही नाम है, तो उनमें उनके व्यवसाय या निवास या किसी अन्य रीति से कोई परिवर्धन करके भेद किया जाएगा ।

27रड मतपत्रों का जारी किया जाना--(1) डाक मतपत्र, अधिसूचित निर्वाचक को डाक प्रेषण प्रमाणपत्र के अधीन डाक द्वारा भेजा जाएगा जिसके साथ—-

- (क) प्ररूप 13क में घोषणा होगी ;
- (ख) प्ररूप 13ख में लिफाफा होगा ;
- (ग) प्ररूप 13ग में सहायक रिटर्निंग आफिसर को संबोधित बड़ा लिफाफा होगा; और
- (घ) प्ररूप 13 ड में निर्वाचक के मार्गदर्शन के लिए अनुदेश होंगे :

परन्तु निर्वाचकों के अधिसूचित वर्ग के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर मतपत्र और प्ररूप अधिसूचित निर्वाचक को व्यक्तिगत रूप से परिदत्त कर सकेगा या परिदान करा सकेगा ।

- (2) निर्वाचकों के अधिसूचित वर्ग के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर, साथ ही,--
- (क) मतपत्र के प्रतिपर्ण में निर्वाचक नामावली की चिह्नांकित प्रति में प्रविष्ट निर्वाचक नामावली की संख्या अभिलिखित करेगा ;

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 321(अ) तारीख 1 मई, 1996 द्वारा अंतःस्थापित भाग उक अधिसूचना सं. का0आ0 628(अ) तारीख 4 नवंबर, 1999 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹[PART IIIA

Procedure for voting by the notified class of electors

- **27A. Definitions.**—In this Part, unless the context otherwise requires,—
- (a) "Assistant Returning Officer", for the notified class of electors, means the Assistant Returning Officer notified by the Election Commission for the purposes of this Part;
- (b) "notified elector" means an elector who belongs to a class of persons notified by the Election Commission under clause (c) of section 60 of the Act.
- **27B. Special provisions for voting by the notified class of electors.**—Notwithstanding anything contained in Part III, the provisions of this Part shall apply to a notified elector who wishes to vote by post at an election.
- **27C.** Intimation by a notified elector.—A notified elector, who wishes to vote by post at an election shall send an application in Form 12C to the Assistant Returning Officer for the notified class of electors so as to reach him at least ten days before the date of the poll and on receipt of the intimation such Assistant Returning Officer shall issue a postal ballot paper to him:

Provided that an application which does not furnish complete particulars as required in Form 12C may be rejected if such Assistant Returning Officer, despite making reasonable efforts, is not in a position to ascertain the requisite information:

Provided further that an application in Form 12C without a certificate from the authorised officer as required under Part II of Form 12C shall be rejected.

- **27D.** Form of ballot paper.—(1) Every postal ballot paper shall have a counterfoil attached thereto and the said ballot paper and the counterfoil shall be in such form and the particulars therein shall be in such language or languages as the Election Commission may direct.
- (2) The names of the candidates shall be arranged on the postal ballot paper in the order in which they appear in the list of contesting candidates.
- (3) If two or more candidates bear the same name, they shall be distinguished by the addition of their occupation or residence or in some other manner.
- **27E. Issue of ballot paper.**—A postal ballot paper shall be sent by post under certificate of posting to the notified elector together with—
 - (a) a declaration in Form 13A;
 - (b) a cover in Form 13B;
 - (c) a large cover addressed to the Returning Officer in Form 13C; and
 - (d) instructions for the guidance of the elector in Form 13E:

Provided that the Assistant Returning Officer of the notified class of electors may deliver, or cause to be delivered, the ballot paper and the Forms to the notified elector personally.

- (2) The Assistant Returning Officer for the notified class of electors shall at the same time—
 - (a) record on the counterfoil of the ballot paper the electoral roll number of the elector as entered in the marked copy of the electoral roll;

^{1.} Part IIIA ins. by Notifn. No. S.O. 32(E), dated the 1st May, 1996 and Subs. by Notifn. No. S.O. 92(E), dated the 27th January, 1998.

- (ख) निर्वाचक नामावली की चिह्नांकित प्रति में यह उपदर्शित करने के लिए कि उसे मतपत्र जारी किया जा चुका है, निर्वाचक के नाम पर चिह्न लगाएगा किन्तु वह निर्वाचक को जारी किए गए मतपत्र का क्रम संख्यांक उसमें अभिलिखित नहीं करेगा:
- (ग) यह सुनिश्चित करेगा कि निर्वाचक को किसी मतदान केन्द्र पर मतदान करने के लिए अनुज्ञात नहीं किया जाता है ।
- (3) प्रत्येक वह आधिकारी जिसकी देख-रेख में या जिसके माध्यम से डाक मतपत्र भेजा जा रहा है, संबोधित व्यक्ति को अविलंब उसका परिदान सुनिश्चित करेगा ।
- (4) निर्वाचकों के अधिसूचित वर्ग के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर यह सुनिश्चित करेगा कि उन सभी निर्वाचकों को जिनकी प्रज्ञापना नियम 27ग के अनुसार प्राप्त हुई है और जो डाक द्वारा मत देने के हकदार हैं, निर्वाचन-क्षेत्र में मतदान की तारीख से आठ दिन पूर्व मतपत्र जारी कर दिए गए हैं तथा आठ दिन की उक्त अविध की समाप्ति पर निर्वाचक नामाविलयों की चिह्नांकित प्रतियां मोहरबंद लिफाफों में रखेगा और लिफाफों पर उसकी अंतर्वस्तु का संक्षिप्त वर्णन तथा वह तारीख, जिसको वह मोहरबंद किए गए थे अभिलिखित करेगा और संबधित रिटर्निंग आफिसर को ऐसे मोहरबंद लिफाफों भेजेगा।
- (5) निर्वाचकों के अधिसूचित वर्ग के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर, एक पृथक् पैकेट में, डाक द्वारा मत देने के हकदार निर्वाचकों को जारी किए गए मतपत्रों के प्रतिपर्ण मोहरबंद करेगा और पैकेट पर उसकी अंतर्वस्तु का संक्षिप्त वर्णन और वह तारीख, जिसको वह मोहरबंद किया गया था अभिलिखित करेगा और मोहरबंद पैकेट संबद्ध रिटर्निंग आफिसर को भेजेगा।
- **27च. मत का अभिलिखित किया जाना**--(1) ऐसा अधिसूचित निर्वाचक जिसे डाक मतपत्र प्राप्त हुआ है और जो मत देना चाहता है, मतपत्र पर प्ररूप 13ङ में अन्तर्विष्ट अनुदेशों के अनुसार अपना मत अभिलिखित करेगा और प्ररूप 13ख में के लिफाफे में उसे बंद करेगा ।
- (2) अधिसूचित निर्वाचक प्ररूप 13क में घोषणा पर नियम 27ञ के उपनियम (2) के अधीन प्राधिकृत किसी आफिसर की उपस्थिति में हस्ताक्षर करेगा और उसके द्वारा हस्ताक्षर को अनुप्रमाणित कराएगा ।
- 27छ. निरक्षर या शिथिलांग निर्वाचकों की सहायता--(1) यदि अधिसूचित निर्वाचक निरक्षरता, अन्धेपन या अन्य शारीरिक अंग-शैथिल्य के कारण अपना मत डाक मतपत्र पर अभिलिखित करने में और घोषणा हस्ताक्षरित करने में असमर्थ है तो वह अपने द्वारा प्राप्त घोषणा और लिफाफों सहित मतपत्र, नियम 27ज के उपनियम 2 के अधीन अपने हस्ताक्षर को अनुप्रमाणित कराने के लिए प्राधिकृत आफिसर के पास ले जाएगा और उस आफिसर से अनुरोध करेगा कि वह उसका मत अभिलिखित करे और उसकी ओर से उसकी घोषणा हस्ताक्षरित करे।
- (2) तब ऐसा आफिसर मतपत्र को निर्वाचक की इच्छा के अनुसार उसकी उपस्थिति में चिह्नित करेगा, उसकी ओर से घोषणा हस्ताक्षरित करेगा और इस निमित्त की जाने वाली सभी अपेक्षाओं को पूरा करेगा ।
- 27ज. मतपत्र का पुनः जारी किया जाना--(1) जब कि नियम 27ङ के अधीन भेजे गए डाक मतपत्र और अन्य कागज-पत्र, किसी कारणवश अपरिदत्त लौटा दिए गए हों तब निर्वाचकों के अधिसूचित वर्ग के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर, अनुरोध किए जाने पर डाक प्रेषण प्रमाणपत्र के अधीन डाक द्वारा फिर उन्हें भेज सकेगा (या) स्वयं निर्वाचक को उन्हें परिदत्त कर सकेगा या परिदत्त करा सकेगा ।
- (2) यदि किसी अधिसूचित निर्वाचक ने, अनवधानता से मतपत्र या अन्य कागज-पत्रों में से किसी को, जो उसे नियम 27ड़ के अधीन भेजे गए हैं, ऐसी रीति से बरता है कि वे सुविधानुसार उपयोग में नहीं लाए जा सकते हैं तो खराब हुए कागज-पत्रों के सैट को निर्वाचक द्वारा लौटाए जाने पर और निर्वाचकों के अधिसूचित वर्ग के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर को अनवधानता के बारे में समाधान किए जाने पर कागज-पत्रों का एक दूसरा सैट उसे जारी कर दिया जाएगा।
- (3) निर्वाचकों के अधिसूचित वर्ग के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर ऐसे लौटाए गए खराब कागजपत्रों को रह करेगा और निर्वाचन की विशिष्टियों और रह किए गए मतपत्रों के क्रम संख्याकों को, उस पर लिखकर उन्हें पृथक् पैकेट में रखेगा ।
- **27** झ. मतपत्र लौटाना--(1) अधिसूचित निर्वाचक अपना मत अभिलिखित करने और नियम 27 च या नियम 27 छ के अधीन अपनी घोषणा करने के पश्चात् वह मतपत्र और घोषणा रिटर्निंग आफिसर को, ऐसे लौटा देगा कि वे संबद्ध रिटर्निंग आफिसर के पास मतगणना प्रारंभ करने के लिए नियत समय से पहले पहुंच जाएं।
- (2) यदि डाक मतपत्र वाला कोई लिफाफा रिटर्निंग आफिसर को उपनियम (1) में नियत समय के अवसान के पश्चात् प्राप्त होता है तो वह उसकी प्राप्ति की तारीख और समय उस पर लिखेगा और तब ऐसे लिफाफों को एक साथ पृथक् पैकेट में रखेगा ।

- (b) mark the name of the elector in the marked copy of the electoral roll to indicate that a ballot paper has been issued to him without, however, recording therein the serial number of the ballot paper issued to that elector;
 - (c) ensure that the elector is not allowed to vote at a polling station.
- (3) Every officer under whose care or through whom a postal ballot paper is sent shall ensure its delivery to the addressee without delay.
- (4) The Assistant Returning Officer for the notified class of electors shall ensure that ballot papers are issued to all such electors whose intimation has been received in accordance with rule 27C and who are entitled to vote by post before eight days from the date of poll in the constituency and shall on expiry of the said period of eight days keep the marked copies of the electoral rolls in sealed envelopes and record on the envelopes a brief description of its contents and the date on which it was sealed and send the sealed envelopes to the Returning Officer concerned.
- (5) The Assistant Returning Officer for the notified class of electors shall also seal in a separate packet the counterfoils of the ballot papers issued to electors entitled to vote by post and record on the packet a brief description of its contents and the date on which it was sealed and send the sealed packet to the Returning Officer concerned.
- **27F. Recording of vote.**—(1) A notified elector who has received a postal ballot paper and desires to vote shall record his vote on the ballot paper in accordance with the instructions contained in Form 13E and then enclose it in the cover in Form 13B.
- (2) The notified elector shall sign the declaration in Form 13A in the presence of, and have the signature attested by, an officer authorised under sub-rule (2) of rule 27J.
- **27G. Assistance to illiterate or infirm electors.**—(1) If a notified elector is unable through illiteracy, blindness or other physical infirmity to record his vote on a postal ballot paper and sign the declaration, he shall take the ballot paper together with the declaration and the covers received by him to an officer authorised under sub-rule (2) of rule 27J and request the officer to record his vote and sign his declaration on his behalf.
- (2) Such officer shall thereupon mark the ballot paper in accordance with the wishes of the elector in his presence, sign the declaration on his behalf and complete all the requirements to be made in this behalf.
- **27H. Re-issue of ballot paper**.—(1) When a postal ballot paper and other papers sent under rule 27E are for any reason returned undelivered, the Assistant Returning Officer for the notified class of electors may re-issue them by post under certificate of posting or deliver them or cause them to be delivered to the elector personally either on a request being made by him or of his own.
- (2) If any notified elector has inadvertently dealt with the ballot paper or any of the other papers sent to him under rule 27E in such a manner that they cannot conveniently be used, a second set of the papers shall be issued to him after he has returned the spoiled papers and satisfied the Assistant Returning Officer for the notified class of electors of the inadvertence.
- (3) The Assistant Returning Officer for the notified class of electors shall cancel the spoiled papers so returned and keep them in a separate packet after noting thereon the particulars of the election and the serial numbers of the cancelled ballot papers.
- **27-I.** Return of ballot paper.—(I) After a notified elector has recorded his vote and made his declaration under rule 27F or rule 27G, he shall return the ballot paper and the declaration to the Returning Officer concerned before the hour fixed for the commencement of counting of votes.
- (2) If any cover containing a postal ballot paper is received by the Returning Officer after the expiry of the time fixed in sub-rule (I), he shall note thereon the date and time of its receipt and shall keep all such covers together in a separate packet.

- (3) रिटर्निंग आफिसर डाक मतपत्रों वाले सब लिफाफों को, जो उसे प्राप्त हुए हैं, मतों की गणना के प्रारंभ होने तक सुरक्षित अभिरक्षा में रखेगा ।
- **27**ज. इस भाग के अधीन कतिपय कृत्यों के निष्पादन के लिए प्राधिकृत आफिसर--(1) उपनियम (2) में वर्णित आफिसर निम्नलिखित प्रयोजन के लिए प्राधिकृत आफिसर होगा :--
 - (क) नियम 27छ का उपनियम (2);
 - (ख) प्ररूप 12ग के भाग (2) में प्रमाणपत्र जारी करना ।
 - (2) ऊपर उपनियम (1) के प्रयोजन के लिए प्राधिकृत आफिसर निम्नलिखित में से कोई एक आफिसर होगा :--
 - (क) किसी प्रवासी कैंप/क्षेत्र का भारसाधक आफिसर ;
 - (ख) उस कार्यालय का भारसाधक आफिसर जिससे प्रवासी निर्वाचक प्रवासी कर्मचारी के रूप में अपना वेतन लेता है:
 - (ग) ऐसे खजाने/बैंक का भारसाधक आफिसर जहां से प्रवासी निर्वाचक पेंशनभोगी के रूप में अपनी पेंशन लेता है:
 - (घ) कोई राजपत्रित आफिसर ।
- 27ट. निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति-- रिटर्निंग आफिसर यह सुनिश्चित करेगा कि अधिसूचित वर्ग के निर्वाचकों के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर से उसके द्वारा प्राप्त निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति निर्वाचन क्षेत्र में मतदान के दौरान उपयोग में लाई जाएं तािक ऐसे निर्वाचकों को जिन्हें डाक से मतपत्रों का प्रदाय किया गया है, वे दोबारा मतदान न कर सकें।
- 276. नियम 54क में अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी, निर्वाचन आयोग, राजपत्र में, अधिसूचना द्वारा यह निदेश दे सकेगा कि नियम 59क के अधीन साधारण मतपत्रों को मिश्रित किए जाने के समय, डाक मतपत्र साधारण मतपत्रों के साथ मिश्रित किए जाएं और उस दशा में, निर्वाचन आयोग, रिटर्निंग आफिसर को निदेशों द्वारा वह रीति भी विहित कर सकेगा जिसमें किसी निर्वाचन-क्षेत्र में साधारण मतपत्रों के साथ डाक मतपत्रों का मिश्रण किया जाएगा ।

¹[भाग 3 ख

परोक्षी के माध्यम से अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाताओं द्वारा मतदान

27ङ परिभाषाएं -- इस भाग में, जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,-

- (क) "अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता" से धारा 60 के खंड (क) में विनिर्दिष्ट ऐसा व्यक्ति अभिप्रेत है जिसने परोक्षी द्वारा अपना मत देने का विकल्प लिया है :
- (ख) "परोक्षी" से अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता द्वारा नियम 27ढ के अधीन उसकी ओर से और उसके नाम में मत देने के लिए अपने परोक्षी के रूप में नियुक्त व्यक्ति अभिप्रेत है ;
- (ग) ''सेवा नियोजित मतदाता'' से धारा 60 के खंड (क) में विनिर्दिष्ट और निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली के अंतिम भाग में निर्वाचक के रूप में रिजस्ट्रीकृत कोई व्यक्ति अभिप्रेत है।
- **27ढ. अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता द्वारा परोक्षी की नियुक्ति** -- (1) सेवा नियोजित मतदाता उपनियम (2) से उपनियम (4) में उपबंधित रीति में नियुक्त परोक्षी द्वारा अपना मत देने का विकल्प ले सकेगा ।
- (2) परोक्षी द्वारा मत देने का विकल्प लेने वाला कोई सेवा नियोजित मतदाता किसी संसदीय या सभा निर्वाचन क्षेत्र के निर्वाचन में अपनी ओर से और अपने नाम में मत देने के लिए अपने परोक्षी के रूप में किसी व्यक्ति को नियुक्त कर सकेगा:

परन्तु ऐसा परोक्षी सम्बद्ध निर्वाचन-क्षेत्र का मामूली तौर से निवासी होगा और 18 वर्ष की आयु से कम नहीं होगा तथा लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 16 के अधीन निर्वाचक नामावली में निर्वाचक के रूप में रिजस्ट्रीकरण के लिए निरर्हित नहीं होगा ।

-

¹ अधिसूचना सं. का०आ० ९०३(अ), तारीख ५ अगस्त, २००३ द्वारा अंतःस्थापित ।

- (3) The Returning Officer shall keep in safe custody until the commencement of the counting of votes all covers containing postal ballot papers received by him.
- **27J. Officers authorised to perform certain functions under this Part.**—(1) The officers mentioned in sub-rule (2) shall be the authorised officers for the purpose of—
 - (a) sub-rule (2) of rule 27G;
 - (b) issuing certificate in Part II of Form 12C.
 - (2) Any of the following officers shall be the authorised officers for the purpose of sub-rule (1)
 - (a) an oficer incharge of a migrant camp/area;
- (b) an officer incharge of an office from where the migrant elector draws his salary as a migrant employee;
- (c) an officer incharge of a treasury/bank from where the migrant elector draws his pension as a pensioner;
 - (d) any gazetted officer.
- **27K.** Marked copy of the electoral roll.—The Returning Officer shall ensure that the marked copy of the electoral roll received by him from the Assistant Returning Officer for the notified class of electors is used during the poll in the constituency so that such electors who have been supplied with a postal ballot paper do not cast the vote again.
- **27L.** Notwithstanding anything contained in rule 54A, the Election Commission may direct, by notification in the Official Gazette, that the postal ballot papers may be mixed with the ordinary ballot papers at the time of mixing of ordinary ballot papers under rule 59A and, in that case, the Election Commission may also prescribe, by directions
- to the Returning Officers, the manner in which the mixing of postal ballot papers shall be done with the ordinary ballot papers in the constituency.]

¹[PART IIIB

Voting by classified service voters through proxy

- **27M. Definitions.**—In this Part, unless the context otherwise requires,—
 - (a) "classified service voter" means any person specified in clause (a) of section 60, who opts to give his vote by proxy;
 - (b) "proxy" means the person appointed by a classified service voter as his proxy under rule 27N to give vote on his behalf and in his name;
 - (c) "service voter" means any person specified in clause (a) of section 60 and registered as an elector in the last part of the electoral roll for the constituency.
- **27N.** Appointment of proxy by a classified service voter.—(1) A service voter may opt to give his vote by proxy appointed in the manner provided in sub-rules (2) to (4).
- (2) Any service voter opting to vote by proxy may appoint any person as his proxy to give vote on his behalf and in his name at an election in a parliamentary or assembly constituency:

Provided that such proxy shall be an ordinary resident in the constituency concerned and of not less than 18 years of age and shall not be disqualified for registration as an elector in an electoral roll under section 16 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950).

- (3) उपनियम (2) के अधीन परोक्षी की नियुक्ति अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता द्वारा प्ररूप 13च में की जाएगी ।
- (4) उपनियम (3) के अधीन की गई परोक्षी की कोई नियुक्ति तब तक विधिमान्य समझी जाएगी जब तक इसे करने वाला व्यक्ति सेवा नियोजित मतदाता के रूप में बना रहता है या जब तक वह ऐसी नियुक्ति को प्रतिसंगृहीत करता है या उसकी मृत्यु, इनमें जो भी पूर्वतर हो :

परन्तु नियुक्ति का कोई प्रतिसंहरण प्ररूप 13छ में किया जाएगा और उस तारीख से प्रभावी होगा जिसको वह रिटर्निंग आफिसर द्वारा प्राप्त किया गया है :

परन्तु यह और कि जहां उसके सेवा नियोजित मतदाता बने रहने के दौरान जब वह ऐसी नियुक्ति को प्रतिसंगृहीत करता है या उसके द्वारा नियुक्त परोक्षी की मृत्यु हो जाती है, तो वह इन नियमों के अधीन प्ररूप 13छ में परोक्षी के रूप में एक अन्य व्यक्ति को प्रतिस्थापित परोक्षी नियुक्त कर सकेगा और इस प्रकार नियुक्त प्रतिस्थापित परोक्षी उपनियम (3) के अधीन रिटर्निंग आफिसर द्वारा प्ररूप 13छ की प्राप्ति की तारीख से ऐसे अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता द्वारा नियुक्त, परोक्षी होगा।

- 27ण. अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता द्वारा परोक्षी के नाम की प्रज्ञापना (1) यथास्थिति, उपनियम (3) या नियम 27ढ के उपनियम (4) के दूसरे परन्तुक के अधीन अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता द्वारा नियुक्त परोक्षी का नाम उसके द्वारा ऐसी नियुक्ति किए जाने के पश्चात् यथाशीघ्र रिटर्निंग आफिसर को प्रज्ञापित किया जाएगा और ऐसी प्रज्ञापना रिटर्निंग आफिसर को ऐसी नियुक्ति के पश्चात् निर्वाचन-क्षेत्र में पूर्वतम निर्वाचन के लिए नामांकन करने के लिए अंतिम तारीख से पहले प्राप्त हो जानी चाहिए ।
- (2) उपनियम (1) में किसी बात के होते हुए भी, यदि इस उपनियम के अधीन कोई प्रज्ञापना निर्वाचन-क्षेत्र में नामांकन करने की अंतिम तारीख के पश्चात् रिटर्निंग आफिसर को प्राप्त होती है तो ऐसी प्रज्ञापना उस समय होने वाले निर्वाचन के लिए विधिमान्य नहीं होगी किन्तु नियम 27ढ के उपनियम (4) के उपबंधों के अधीन रहते हुए, निर्वाचन-क्षेत्र में किसी भावी निर्वाचन के लिए विधिमान्य होगी ।
- 27त. परोक्षी के नाम की प्रज्ञापना पर रिटर्निंग आफिसर द्वारा कार्रवाई -- (1) किसी अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता से उसके परोक्षी के संबंध में नियम 27ण के अधीन प्रज्ञापना की प्राप्ति पर, रिटर्निंग आफिसर सभी सेवा नियोजित मतदाताओं के नामों को अंतर्विष्ट करने वाली निर्वाचक नामावली के अंतिम भाग में ऐसे मतदाता के नाम के सामने "सी एस वी" लिखेगा जिससे यह उपदर्शित हो कि उक्त मतदाता ने अपना परोक्षी नियुक्त किया है और रिटर्निंग आफिसर -
- (क) यदि प्रज्ञापना निर्वाचन-क्षेत्र में नामांकन करने के लिए अंतिम तारीख से पूर्व प्राप्त हुई है तो यह सुनिश्चित करेगा कि ऐसे अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता को कोई डाक मतपत्र जारी नहीं किया जाए ; और
- (ख) यदि प्रज्ञापना उक्त अंतिम तारीख के पश्चात् प्राप्त हुई है तो यह सुनिश्चित करेगा कि उस समय होने वाले निर्वाचन के लिए ऐसे अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता को इन नियमों के भाग 3 में अंतर्विष्ट उपबंधों के अनुसार डाक मतपत्र जारी किया जाए।
- (2) रिटर्निंग आफिसर ऐसी सभी अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाताओं की एक पृथक् सूची तैयार करेगा और उसे अद्यतन रूप में भी रखेगा जिन्होंने नियम 27ण के अधीन अपने परोक्षियों की प्रज्ञापना दे दी है तथा ऐसे सभी परोक्षियों की भी, उनके पूरे पते के साथ ऐसे प्ररूप में और ऐसी रीति में, जो समय-समय पर निर्वाचन आयोग द्वारा विनिर्दिष्ट की जाए, पृथक् सूची तैयार करेगा और उसे अद्यतन रखेगा।
- (3) निर्वाचन-क्षेत्र में नामांकन करने के लिए अंतिम तारीख के पश्चात् यथाशीघ्र रिटर्निंग आफिसर उपनियम (2) के अधीन बनाई गई सूची के आधार पर और इस निमित्त ऐसे और निदेश के अधीन रहते हुए जो निर्वाचन आयोग द्वारा दिए जाएं, निर्वाचक नामावली में दिए गए ऐसे प्रत्येक अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता के निवास के पते को ध्यान में रखते हुए सभी नियोजित मतदाताओं और उनके परोक्षियों की मतदान केन्द्र के अनुसार उपसूचियां तैयार करेगा या करवाएगा ।
- (4) उपनियम (3) के अधीन तैयार की गई प्रत्येक उपसूची तत्पश्चात् रिटर्निंग आफिसर प्रत्येक सम्बद्ध मतदान केन्द्र से संबंधित निर्वाचक नामावली के सुसंगत भाग के लिए अंत में जुड़वाई जाएगी और उक्त उपसूची के साथ निर्वाचक नामावली का ऐसा सुसंगत भाग निर्वाचक नामावली की प्रति समझा जाएगा जो, यथास्थिति, नियम 33क या नियम 49च के अधीन सम्बद्ध मतदान केन्द्र पर मतदान के दौरान निर्वाचक नामावली की अंकित प्रति के रूप में उपयोग की जाएगी ।
- 27थ. परोक्षी मतों का अभिलेखन -- (1) किसी अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता के लिए परोक्षी के रूप में मतदान करने वाला व्यक्ति सम्बद्ध मतदान केन्द्र पर, जिसकी निर्वाचक नामावली में ऐसे अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता का नाम नियम 27त के उपनियम (4) के अधीन जोड़ा गया है, ऐसा व्यक्तिगत रूप से करेगा ।
- (2) परोक्षी के रूप में मतदान करने वाला व्यक्ति उक्त मतदान केन्द्र पर अधिसूचित सेवा नियोजित मतदाता की ओर से उसी रीति में मत देगा जिस प्रकार उस मतदान केन्द्र को समनुदेशित कोई अन्य निर्वाचक करता है तथा, यथास्थिति, नियम 34, नियम 35 और नियम 36 से नियम 43 या नियम 49छ, 49ज, 49ज से 49द के उपबंध ऐसे परोक्षी द्वारा मत के अभिलेखन के संबंध में उसी प्रकार लागू होंगे जैसे वे मतदान केन्द्र पर किसी अन्य निर्वाचक को लागू होते हैं:-

- (3) The appointment of proxy under sub-rule (2) shall be made by the classified service voter in Form 13F.
- (4) Any appointment of proxy made under sub-rule (3) shall be deemed to be valid so long as the person making it continues to be a service voter or till the date he revokes such appointment, or dies, whichever is earlier:

Provided that any revocation of appointment shall be made in Form 13G and shall be effective from the date on which it is received by the returning officer:

Provided further that where he revokes such appointment, or the proxy appointed by him dies, while he remains a service voter, he may appoint another person as proxy under these rules, as a substitute proxy in Form 13G and the substitute proxy so appointed shall be the proxy appointed by such classified service voter under sub-rule (3) from the date of receipt of the Form 13G by the returning officer.

- **27-O.** Intimation of name of proxy by the classified service voter.—(1) The name of the proxy appointed by a classified service voter under sub-rule (3), or, as the case may be, under the second proviso to sub-rule (4), of rule 27N shall be intimated by him to the returning office as soon as may be after such appointment is made, and such intimation must reach the returning officer not later than the last date for making nominations for the earliest election in the constituency after such appointment.
- (2) Notwithstanding anything contained in sub-rule (1), if any intimation under that sub-rule reaches the returning officer after the last date for making nominations in the constituency, such intimation shall not be valid for the election then in progress, but shall, subject to the provisions of sub-rule (4) of rule 27N, be valid for any future election in the constituency.
- **27P.** Action by returning officer on intimation of name of proxy.—(1) On receipt of intimation under rule 27-O from a classified service voter in regard to his proxy, the returning officer shall mark "CSV" against the name of such voter in the last part of the electoral roll containing the names of all service voters so as to indicate that the said voter has appointed his proxy, and the returning officer shall—
 - (a) If it is an intimation received the last date for making nominations in the constituency, ensure that no postal ballot paper is issued to such classified service voter; and
 - (b) if it is an intimation received after the said last date, ensure that a postal ballot paper is issued to such classified service voter for the election then in progress, in accordance with the provisions contained in Part III of these rules.
- (2) The returning officer shall also prepare, and maintain up-to date, a separate list of all classified service voters who have given intimation of their proxies under rule 27-O, and also of all such proxies with their complete addresses, in such form and such manner as the Election Commission may specify from time to time.
- (3) As soon as may be after the last date for making nominations in the constituency, the returning officer shall, on the basis of the list maintained under sub-rule (2) and subject to such further direction as the Election Commission may give in this behalf, prepare or cause to be prepared polling station-wise sub-lists of all classified service voters and their proxies having regard to the residential address of each such classified service voter as given in the electoral roll.
- (4) Each sub-list prepared under sub-rule (3) shall thereafter be caused to be added by the returning officer at the end to the relevant part of the electoral roll pertaining to each polling station concerned, and such relevant part of the electoral roll together with the said sub-list shall be deemed to be the copy of the electoral roll to be used as the marked copy of the electoral roll under rule 33A or, as the case may be, under rule 49F during the poll at the polling station concerned.
- **27Q. Recording of votes of proxy.**—(1) A person voting as proxy for a classified service voter shall do so in person at the polling station concerned in the electoral roll of which the name of such classified service voter is added under sub-rule (4) of rule 27P.
- (2) The person voting as proxy shall record the vote on behalf of the classified service voter at the said polling station, in the same manner as any other elector assigned to that polling station and the provisions of rules 34, 35 and 36 to 43 or, as the case may be, rules 49G, 49H, 49J to 49R shall apply in relation to the recording of vote by such proxy as they apply to any other elector at the polling station:

परन्तु यथास्थिति, नियम 37 या नियम 49ट में निर्वाचक की बांई तर्जनी के प्रति किसी निर्देश का अर्थ उसी प्रकार लगाया जाएगा जैसे यह इस नियम के अधीन परोक्षी के रूप में मतदान करने वाले व्यक्ति की बांई मध्यमा के प्रति निर्देश हो ।]

भाग 4

संसदीय और सभा निर्वाचन-क्षेत्रों में मतदान

¹[अध्याय 1

मतपत्र द्वारा मतदान]

- 28. परिभाषाएं-- ²[इस अध्याय और अध्याय 2 में] जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो--
 - (क) "अभ्यर्थी" से निर्वाचन लडने वाला अभ्यर्थी अभिप्रेत है,
 - (ख) ''निर्वाचन-क्षेत्र'' से संसदीय या सभा निर्वाचन-क्षेत्र अभिप्रेत है, तथा
- (ग) "मतदान अभिकर्ता" से मतदान केन्द्र के सम्बन्ध में उस मतदान केन्द्र के लिए धारा 46 के अधीन सम्यक् रूप से नियुक्त अभ्यर्थी का मतदान अभिकर्ता अभिप्रेत है और अभ्यर्थी और अभ्यर्थी का निर्वाचन अभिकर्ता तब इसके अन्तर्गत आते हैं जबकि वे उस मतदान केन्द्र में उपस्थित हैं।
- **29. मतपेटियों का परिकल्प--**-हर मतपेटी ऐसे परिकल्प की होगी जैसा निर्वाचन आयोग द्वारा अनुमोदित किया जाए।
- **30. मतपत्रों का प्ररूप---**³[(1) प्रत्येक मतपत्र के साथ एक प्रतिपर्ण संलग्न होगा और उक्त मतपत्र और प्रतिपर्ण ऐसे प्ररूप में होंगे और उनमें की विशिष्टियां ऐसी भाषा या भाषाओं में होंगी जैसा या जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे ||
- (2) अभ्यर्थियों के नाम मतपत्र में उसी क्रम से लिखे होंगे जिसमें वे निर्वाचन लडने वाले अभ्यर्थियों की सूची में दर्ज हैं।
- (3) यदि दो या अधिक अभ्यर्थियों का एक ही नाम है तो उनकी उपजीविका या निवास-स्थान को जोड़कर या किसी अन्य रीति में उनको सुभिन्न किया जाएगा ।
 - 31. मतदान केन्द्रों में इंतजाम--(1) हर एक मतदान केन्द्र के बाहर--
 - (क) उस मतदान क्षेत्र को, जिसके मतदाता उस मतदान केन्द्र में मत देने के लिए हकदार हैं, और जबिक मतदान क्षेत्र में एक से अधिक मतदान केन्द्र हैं तब ऐसे हकदार निर्वाचकों की विशिष्टियां, विनिर्दिष्ट करने वाली सूचना, तथा
- (ख) निर्वाचन लडने वाले अभ्यर्थियों की सूची की एक प्रति, संलक्ष्यतः सम्प्रदर्शित की जाएगी ।
- (2) हर एक मतदान केन्द्र में ⁴[एक या अधिक मतदान कोष्ठ] स्थापित किए जाएंगे जिनमें निर्वाचक परदे के पीछे रहकर संप्रेक्षित हुए बिना अपने मत दे सकेंगे ।
- (3) रिटर्निंग आफिसर हर एक मतदान केन्द्र में पर्याप्त संख्या में मतपेटियां, निर्वाचक नामावली के सुसंगत भाग की प्रतियां, मतपत्रों पर सुभिन्नक चिह्न मुद्रांकित करने के लिए उपकरण और मतपत्रों को चिह्नित करने के लिए निर्वाचकों के लिए आवश्यक चीजें उपबंधित करेगा ।
- **32. मतदान केन्द्रों में प्रवेश**-- पीठासीन आफिसर निर्वाचकों की उस संख्या को विनियमित करेगा जिस संख्या में वे मतदान केन्द्र के अन्दर एक ही समय प्रवेश कर सकेंगे, तथा--
 - (क) मतदान आफिसरों के ;
 - (ख) निर्वाचन के संसंग में कर्तव्यारूढ़ लोक सेवकों के ;
 - (ग) निर्वाचन आयोग द्वारा प्राधिकृत व्यक्तियों के ;

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 230(अ), तारीख 24 मार्च, 1992 द्वारा अंतःस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 230(अ), तारीख 24 मार्च, 1992 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573(अ), तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा प्रतिस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573(अ), तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

Provided that any reference to left forefinger of elector in rule 37 or, as the case may be, rule 49K shall be construed as reference to left middle finger of the person voting as a proxy under this rule.'.

PART IV Voting in Parliamentary and Assembly Constituencies

¹[CHAPTER I VOTING BY BALLOT]

- **28. Definitions**.—²[In this Chapter and Chapter II], unless the context otherwise requires,—
 - (a) "candidate" means a contesting candidate;
 - (b) "constituency" means a parliamentary or assembly constituency; and
- (c) "polling agent", in relation to a polling station, means a polling agent of a candidate duly appointed under section 46 for the polling station and includes a candidate and the election agent of a candidate when present at the polling station.
- **29. Design of ballot boxes**.—Every ballot box shall be of such design as may be approved by the Election Commission.
- **30.** Form of ballot papers.— ${}^{3}[(I)]$ Every ballot paper shall have a counterfoil attached thereto, and the said ballot paper and the counterfoil shall be in such form, and the particulars therein shall be in such language or languages, as the Election Commission may direct.]
- (2) The names of the candidates shall be arranged on the ballot paper in the same order in which they appear in the list of contesting candidates.
- (3) If two or more candidates bear the same name, they shall be distinguished by the addition of their occupation or residence or in some other manner.
- 31. Arrangements at polling stations.—(I) Outside each polling station there shall be displayed prominently—
 - (a) a notice specifying the polling area the electors of which are entitled to vote at the polling station and, when the polling area has more than one polling station, the particulars of the electors so entitled; and
 - (b) a copy of the list of contesting candidates.
- (2) At each polling station, there shall be set up ⁴[one or more voting compartments] in which electors can record their votes screened from observation.
- (3) The returning officer shall provide at each polling station a sufficient number of ballot boxes, copies of the relevant part of the electoral roll, ballot papers, instruments for stamping the distinguishing mark on ballot papers and articles, necessary for electors to mark the ballot papers.
- **32. Admission to polling stations.**—The presiding officer shall regulate the number of electors, to be admitted at any one time inside the polling station and shall exclude therefrom all persons other than—
 - (a) polling officers;
 - (b) public servants on duty in connection with the election;
 - (c) persons authorised by the Election Commission;

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 230(E), dated the 24th March, 1992.

^{2.} Subs., ibid., for certain words.

^{3.} Subs. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for sub-rule (1).

^{4.} Subs., ibid., for certain words.

- (घ) अभ्यर्थियों, उनके निर्वाचन अभिकर्ताओं और नियम 13 के उपबंधों के अध्यधीन रहते हुए हर एक अभ्यर्थी के एक मतदान अभिकर्ता के;
 - (ङ.) निर्वाचक के साथ गोद वाले बालक के ;
 - (च) अन्धे या शिथिलांग निर्वाचक के जो सहायता के बिना चल फिर नहीं सकता, साथ वाले व्यक्ति के ; तथा
- (छ) ऐसे अन्य व्यक्तियों के जिन्हें, रिटर्निंग आफिसर या पीठासीन आफिसर नियम 34 के उपनियम (2) या नियम 35 के उपनियम (1) के अधीन नियोजित करे,

सिवाय, सब अन्य व्यक्ति वहां से अपवर्जित करेगा ।

- **33. मतदान के लिए मतपेटियों का तैयार किया जाना**--(1) जहां तक कि मतपेटी को सुरक्षित रूप से बन्द कराने के लिए पत्र-मुद्रा का उपयोग किया जाता है, वहां पीठासीन आफिसर पत्र-मुद्रा पर अपने हस्ताक्षर अंकित करेगा और उस पर उपस्थित मतदान अभिकर्ताओं में से ऐसों के हस्ताक्षर कराएगा जो उन्हें अंकित करने की वांछा रखते हों ।
- (2) पीठासीन आफिसर ऐसी हस्ताक्षरित पत्र-मुद्रा को मतपेटी में उसके लिए अभिप्रेत स्थान में तत्पश्चात् लगाएगा और मतपेटी को तब ऐसी रीति में सुरक्षित रूप से बंद और मुद्रांकित करेगा कि मतपत्र को उसके अन्दर घुसाने के लिए छेद खुला रहे।
- (3) मतपेटी को सुरक्षित रूप से बन्द करने के लिए उपयोग में लाई गई मुद्राएं ऐसी रीति में लगाई जाएंगी कि पेटी को बन्द कर देने के पश्चात् मुद्राओं को तोड़े बिना पेटी का खोलना संभव न हो ।
- (4) जहां कि यह आवश्यक नहीं है कि मतपेटियों को सुरक्षित रूप से बन्द करने के लिए पत्र-मुद्राओं का उपयोग किया जाए वहां पीठासीन आफिसर मतपेटी को ऐसी रीति में सुरक्षित रूप से बन्द और मुद्रांकित करेगा कि मतपत्रों को उसके अन्दर घुसाने के लिए छेद खुला रहे और यदि उपस्थित मतदान अभिकर्ता ऐसा करने की वांछा करे तो उन्हें अपनी-अपनी मुद्रा उस पर लगाने की अनुज्ञा देगा।
 - (5) मतदान केन्द्र में प्रयुक्त हर मतपेटी के अन्दर और बाहर दोनों ओर लेबल लगे होंगे जिन पर--
 - (क) यदि निर्वाचन-क्षेत्र का कोई क्रम संख्यांक हो तो वह और उसका नाम;
 - (ख) मतदान केन्द्र का क्रम संख्यांक और नाम ;
 - (ग) मतपेटी का क्रम संख्यांक (जो मतपेटी के बाहर वाले लेबल पर ही मतदान की समाप्ति पर भरा जाएगा); तथा
 - (घ) मतदान की तारीख,

चिह्नित होगा या होगी ।

- (6) मतदान के प्रारम्भ होने से अव्यवहित पूर्व पीठासीन आफिसर उपस्थित मतदान अभिकर्ताओं और अन्य व्यक्तियों को यह निर्देशित करेगा कि मतपेटी खाली है और उस पर उपनियम (5) में निर्दिष्ट लेबल लगे हैं ।
- (7) मतपेटी तब सुरक्षित रूप से बन्द और मुद्रांकित की जाएगी और इस प्रकार रखी जाएगी कि वह पीठासीन आफिसर और मतदान अभिकर्ताओं को पूर्णरूपेण दृष्टिगोचर रहे ।
- ¹[33क. निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति-- मतदान के प्रारंभ से ठीक पूर्व, पीठासीन आफिसर मतदान अभिकर्ताओं और अन्य उपस्थित लोगों को यह भी निर्देशित करेगा कि मतदान के दौरान काम में लाई जाने वाली निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति में--
 - ²[(क) नियम 20 के उपनियम (2) के खंड (ख) या नियम 27ङ के उपनियम (2) के खंड (ख) के अनुसरण में की गई प्रविष्टि से भिन्न कोई प्रविष्टि है; और
 - 3 [(ख) नियम 23 के उपनियम (2) के खंड (ख) या नियम 27ड के उपनियम (2) के खंड (ख) के अनुसरण में लगाए गए चिह्न से भिन्न कोई चिह्न ||

[ी] अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 321(अ), तारीख 1-5-1996 द्वारा (1-5-1996 से) खंड (क) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0आ0 628 (अ) तारीखथ 4 अगस्त, 1999 द्वारा खंड (ख) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (d) candidates, their election agents and subject to the provisions of rule 13, one polling agent of each candidate:
 - (e) a child in arms accompanying an elector;
 - (f) a person accompanying a blind or infirm elector who cannot move without help; and
- (g) such other persons as the returning officer or the presiding officer may employ under sub-rule (2) of rule 34 or sub-rule (1) of rule 35.
- **33.** Preparation of ballot boxes for poll.—(1) Where a paper seal is used for securing a ballot box, the presiding officer shall affix his own signature on the paper seal and obtain thereon the signatures of such of the polling agents present as are desirous of affixing the same.
- (2) The presiding officer shall thereafter fix the paper seal so signed in the space meant therefor in the ballot box and shall then secure and seal the box in such manner that the slit for the insertion of ballot paper thereinto remains open.
- (3) The seals used for securing a ballot box shall be affixed in such manner that after the box has been closed it is not possible to open it without breaking the seals.
- (4) Where it is not necessary to use paper seals for securing the ballot boxes, the presiding officer shall secure and seal the ballot box in such manner that the slit for the insertion of ballot papers remains open and shall allow the polling agents present to affix, if they so desire, their seals.
 - (5) Every ballot box used at a polling station shall bear labels, both inside and outside, marked with—
 - (a) the serial number, if any, and name of the constituency;
 - (b) the serial number and name of the polling station;
 - (c) the serial number of the ballot box (to be filled in at the end of the poll on the label outside the ballot box only); and
 - (d) the date of poll.
- (6) Immediately before the commencement of the poll, the presiding officer shall demonstrate to the polling agents and other persons present that the ballot box is empty and bears the labels referred to in sub-rule (5).
- (7) The ballot box shall then be closed, sealed and secured and placed in full view of the presiding officer and the polling agents.
- ¹[33A. Marked copy of electoral roll.—Immediately before the commencement of the poll the presiding officer shall also demonstrate to the polling agents and others present that the marked copy of the electoral roll to be used during the poll does not contain—
 - 2 [(a) any entry other than those made in pursuance of clause (b) of sub-rule (2) of rule 20 or clause (b) of sub-rule (2) of rule 27E; and]
 - ³[(b) any mark other than the mark made in pursuance of clause (b) of sub-rule (2) of rule 23 or clause (b) of sub-rule (2) of rule 27E.]

^{1.} Subs. by Notifin. No. S.O. 5573, dated the 23 rd December, 1971, for rule 33A.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 321(E), dated the 1st May, 1996, for cl. (a).

^{3.} Subs. by Notifn. No. S.O. 628(E), dated the 4th August, 1999, for cl. (b).

- **34. मतदात्रिओं के लिए सुविधाएं---(1)** जहां कि मतदान केन्द्र मतदाताओं और मतदात्रियों दोनों के लिए है वहां पीठासीन आफिसर यह निदेश दे सकेगा कि उनको मतदान केन्द्र में बारी-बारी से पृथक्-पृथक् टुकिडियों में घुसने दिया जाएगा।
- (2) रिटर्निंग आफिसर या पीठासीन आफिसर किसी स्त्री मतदात्रियों को सहायता करने के लिए और मतदात्रियों की बाबत मतदान लेने में साधारणतया पीठासीन आफिसर की सहायता करने के लिए भी और विशिष्टतः किसी मतदात्री की उस दशा में तलाशी में मदद करने के लिए, जिसमें कि वह तलाशी आवश्यक हो, परिचारिका के रूप में किसी मतदान केन्द्र में सेवा करने के लिए नियुक्त कर सकेगा।
- 35. निर्वाचनों का अभिज्ञान----(1) पीठासीन आफिसर ऐसे व्यक्तियों को जैसों को वह ठीक समझे मतदान केन्द्र में निर्वाचकों का अभिज्ञान करने में अपनी मदद करने के लिए या अन्यथा मतदान में अपनी सहायता करने के लिए नियोजित कर सकेगा ।
- (2) जैसे-जैसे हर एक निर्वाचक मतदान केन्द्र में प्रवेश करे वैसे-वैसे पीठासीन आफिसर या उसके द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत मतदान आफिसर निर्वाचक के नाम और अन्य विशिष्टियों को निर्वाचक नामावली में की सुसंगत प्रविष्टि से मिलाएगा और तब निर्वाचक का क्रम संख्यांक, नाम और अन्य विशिष्टियां पढ़कर सुनाएगा ।
- (3) जहां कि मतदान केन्द्र ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र में आस्थित हैं जिसके निर्वाचकों को रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960 के उपबंधों के अधीन अभिज्ञान-पत्र दिए गए हैं वहां पीठासीन आफिसर या इस निमित्त उस द्वारा प्राधिकृत मतदान आफिसर के समक्ष निर्वाचक अपना अभिज्ञान-पत्र पेश करेगा ।
- (4) मतपत्र अभिप्राप्त करने के व्यक्ति के अधिकार का विनिश्चय करने में, यथास्थिति, पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर निर्वाचक नामावली में की प्रविष्टि में कोरी लेखन संबंधी या मुद्रण संबंधी अशुद्धियों की उस दशा में अनवेक्षा करेगा जिसमें कि उसका समाधान हो जाता है कि ऐसा व्यक्ति निर्वाचक नहीं है जिससे कि ऐसी प्रविष्टि संबद्ध है।
- ¹[35क. निर्वाचक-कर्तव्यारूढ़ लोक सेवकों के लिए सुविधाएं ---- (1) नियम 35 के उपबंध किसी ऐसे व्यक्ति को लागू न होंगे जो मतदान केन्द्र में प्ररूप 12ख में निर्वाचन-कर्तव्य प्रमाणपत्र पेश कर देता है और अपने को मतपत्र दिए जाने की मांग करता है भले ही मतदान केन्द्र उस केन्द्र से भिन्न हो जहां मत देने का वह हकदार है ।
 - (2) ऐसे प्रमाणपत्र के पेश किए जाने पर पीठासीन आफिसर---
 - (क) उस पर उसे पेश करने वाले व्यक्ति के हस्ताक्षर अभिप्राप्त करेगा;
 - (ख) उस व्यक्ति का नाम और निर्वाचक नामावली संख्यांक, जो प्रमाणपत्र में वर्णित है, निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति के अन्त में प्रविष्टि कराएगा; तथा
 - (ग) उसे मतपत्र और मत देने की अनुज्ञा उसी रीति में देगा जिससे उस मतदान केन्द्र में मत देने के हकदार किसी निर्वाचक को देता है ।]
- **36.** अनन्यता के बारे में अभ्याक्षेप----(1) कोई मतदान अभिकर्ता विशिष्ट निर्वाचक होने का दावा करने वाले व्यक्ति कि अनन्यता के संबंध में अभ्याक्षेप हर एक ऐसे अभ्याक्षेप के लिए पीठासीन आफिसर के पास नकद दो रुपए की राशि पहले निक्षिप्त करके कर सकेगा ।
 - (2) पीठासीन आफिसर ऐसा निक्षेप किए जाने पर--
 - (क) व्यक्ति को, जिसकी बाबत ऐसा अभ्याक्षेप किया गया है, प्रतिरूपण के लिए शास्ति की चेतावनी देगा ;
 - (ख) निर्वाचक नामावली में की सुसंगत प्रविष्टि को पूरी तरह पढ़कर सुनाएगा और उससे पूछेगा कि क्या वह उस प्रविष्टि में निर्दिष्ट व्यक्ति है ;
 - (ग) अभ्याक्षेपित मतों की प्ररूप 14 वाली सूची में उसका नाम और पता प्रविष्ट करेगा; तथा
 - (घ) उक्त सूची में अपने हस्ताक्षर करने की उससे अपेक्षा करेगा ।
 - (3) पीठासीन आफिसर तत्पश्चात उस अभ्याक्षेप के संबंध में संक्षिप्त जांच करेगा और उस प्रयोजन के लिए----
 - (क) यह अपेक्षा कर सकेगा कि अभ्याक्षेपकर्ता अपने अभ्याक्षेप के सबूत में साक्ष्य दे और अभ्याक्षेपित व्यक्ति अपनी अनन्यता के सबूत में व्यक्ति साक्ष्य दे ;

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा अंतःस्थापित ।

- **34.** Facilities for women electors.—(1) Where a polling station is for both men and women electors, the presiding officer may direct that they shall be admitted into the polling station alternately in separate batches.
- (2) The returning officer or the presiding officer may appoint a woman to serve as an attendant at any polling station to assist women electors and also to assist the presiding officer generally in taking the poll in respect of women electors, and, in particular, to help in searching any women elector in case it becomes necessary.
- **35. Identification of electors.**—(*1*) The presiding officer may employ at the polling station such persons as he thinks fit to help in the identification of the electors or to assist him otherwise in taking the poll.
- (2) As each elector enters the polling station, the presiding officer or the polling officer authorised by him in this behalf shall check the elector's name and other particulars with the relevant entry in the electoral roll and then call out the serial number, name and other particulars of the elector.
- (3) Where the polling station is situated in a constituency, electors of which have been supplied with identity cards under the provisions of the Registration of Electors Rules, 1960, the elector shall produce his identity card before the presiding officer or the polling officer authorised by him in this behalf.
- (4) In deciding the right of a person to obtain a ballot paper, the presiding officer or the polling officer, as the case may be, shall overlook merely clerical or printing errors in an entry in the electoral roll, if he is satisfied that such person is identical with the elector to whom such entry relates.
- ¹[35A. Facilities for public servants on election duty.—(1) The provisions of rule 35 shall not apply to any person who produces at the polling station an election duty certificate in Form 12B and asks for the issue of a ballot paper to him although the polling station is different from the one where he is entitled to vote.
 - (2) On production of such certificate the presiding officer shall—
 - (a) obtain thereon the signature of the person producing it;
 - (b) have the person's name and electoral roll number as mentioned in the certificate entered at the end of the marked copy of the electoral roll; and
 - (c) issue to him a ballot paper, and permit him to vote, in the same manner as for an elector entitled to vote at that polling station.]
- **36.** Challenging of identity.—(1) Any polling agent may challenge the identity of a person claiming to be a particular elector by first depositing a sum of two rupees in cash with the presiding officer for each such challenge.
 - (2) On such deposit being made, the presiding officer shall—
 - (a) warn the person challenged of the penalty for personation;
 - (b) read the relevant entry in the electoral roll in full and ask him whether he is the person referred to in that entry;
 - (c) enter his name and address in the list of challenged votes in Form 14; and
 - (d) require him to affix his signature in the said list.
- (3) The presiding officer shall thereafter hold a summary inquiry into the challenge and may for that purpose—
 - (a) require the challenger to adduce evidence in proof of the challenge and the person challenged to adduce evidence in proof of his identity;
- 1. Ins. by Notfin. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964.

- (ख) जिस व्यक्ति की बाबत अभ्याक्षेप किया गया है उसकी अनन्यता स्थापित करने के प्रयोजन के लिए आवश्यक कोई प्रश्न उससे पूछ सकेगा और उनका उत्तर शपथ पर देने की उससे अपेक्षा कर सकेगा ; और
- (ग) जिस व्यक्ति की बाबत अभ्याक्षेप किया गया है उसको और साक्ष्य देने की प्रस्थापना करने वाले किसी अन्य व्यक्ति को शपथ दिला सकेगा ।
- (4) यदि जांच के पश्चात् पीठासीन आफिसर का विचार हो कि अभ्याक्षेप सत्य साबित नहीं हुआ है तो वह अभ्याक्षेपित व्यक्ति को अनुज्ञा देगा कि वह मत दे, और यदि उसका विचार हो कि अभ्याक्षेप स्थापित कर दिया गया है तो वह अभ्याक्षेपित व्यक्ति को मत देने से विवर्जित करेगा।
- (5) यदि पीठीसीन आफिसर की यह राय है कि अभ्यक्षेप तुच्छ है या सद्भावनापूर्वक नहीं किया गया है तो वह यह निदेश देगा कि उपनियम (1) के अधीन किया गया निक्षेप सरकार के पक्ष में समपहृत कर लिया जाए और अन्य किसी दशा में वह जांच की समाप्ति पर उसे अभ्याक्षेपकर्ता को लौटा देगा ।
- **37. प्रतिरूपण के खिलाफ उपाय----**(1) हर ऐसा निर्वाचक, जिसकी अनन्यता की बाबत, यथास्थिति, पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर का समाधान हो गया है अपनी बाईं तर्जनी का निरीक्षण पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर द्वारा किया जाने देगा, और उस पर अमिट स्याही का चिह्न लगाया जाने देगा ।

(2) यदि कोई निर्वाचक----

- (क) अपनी बाईं तर्जनी को उपनियम (1) के अनुसार निरीक्षित या चिह्नित कराने से इंकार करता है या उसकी अपनी बाईं तर्जनी पर ऐसा चिह्न पहले से है या ऐसे स्याही-चिह्न को हटाने की दृष्टि से कोई कार्य करता है, अथवा
- (ख) नियम 35 के उपनियम (3) द्वारा यथापेक्षित रूप में अपना अभिज्ञान पत्र पेश करने में असफल होता है या पेश करने से इंकार करता है,

तो उसे किसी मतपत्र का प्रदाय न किया जाएगा और न उसे मतदान करने दिया जाएगा ।

- (3) जहां कि संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र तथा सभा निर्वाचन-क्षेत्र में मतदान साथ-साथ हो वहां उस निर्वाचक को जिसकी बाईं तर्जनी ऐसे एक निर्वाचन में, अमिट स्याही से चिह्नित कर दी गई है या जिसने अपना अभिज्ञान पत्र ऐसे एक निर्वाचन में पेश कर दिया है, उपनियम (1) और (2) में अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी, दूसरे निर्वाचन के लिए मतपत्र का प्रदाय किया जाएगा।
- (4) इस नियम में निर्वाचक की बाईं तर्जनी के प्रति किसी निर्देश का उस दशा में, जिसमें निर्वाचक की बाईं तर्जनी नहीं है ऐसे अर्थ लगया। जाएगा मानो वह उसके बाएं हाथ की किसी दूसरी उंगली के प्रति निर्देश है और जहां कि उसके बाएं हाथ की सब उंगलियां न हों वहां ऐसे अर्थ लगया। जाएगा मानो वह निर्देश उसके दाहिने हाथ की तर्जनी या किसी दूसरी उंगली के प्रति निर्देश है और जहां कि उसके दोनों हाथों की सब उंगलियां नहीं है वहां ऐसे अर्थ लगया। जाएगा मानो वह उसकी बाईं या दाहिनी भुजा के ऐसे अग्रतम भाग के प्रति निर्देश हो जैसा कि उसका है।
- ¹[38. निर्वाचकों को मतपत्रों का दिया जाना----(1) निर्वाचक को दिए जाने के पूर्व प्रत्येक मतपत्र और उससे संलग्न प्रतिपर्ण पृष्ठ भाग पर ऐसे सुभिन्नक चिह्न से मुद्रांकित किए जाएंगे जैसा निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे, और पीठासीन आफिसर मतपत्र दिए जाने से पूर्व उसके पृष्ठ भाग पर पूरे हस्ताक्षर करेगा |]
 - (2) निर्वाचक को मतपत्र दिए जाने के साथ, मतदान आफिसर --
 - (क) उसके प्रतिपर्ण पर निर्वाचक की वह निर्वाचक नामावली संख्यांक अभिलिखित करेगा जो निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति में प्रविष्ट है ;
 - 2 [(ख) उक्त प्रतिपर्ण पर उस निर्वाचक के हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप अभिप्राप्त करेगा ; और]
 - (ग) निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति में निर्वाचक का नाम यह उपदर्शित करने के लिए चिह्नित करेगा कि उसे मतपत्र दिया गया है किन्तु वह निर्वाचक को दिए गए मतपत्र का क्रम संख्यांक उसमें अभिलिखित नहीं करेगा :

²[परन्तु किसी निर्वाचक को कोई मतपत्र तब तक नहीं दिया जाएगा जब तक कि उसने उस मतपत्र के प्रतिपर्ण पर अपने हस्ताक्षर न कर दिए हों या अंगूठे की छाप न लगा दी हो ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 518 (अ),तारीख 7 सितम्बर, 1979 द्वारा अन्तःस्थापित ।

- (b) put to the person challenged any questions necessary for the purpose of establishing his identity and require him to answer them on oath; and
 - (c) administer an oath to the person challenged and any other person offering to give evidence.
- (4) If, after the inquiry, the presiding officer considers that the challenge has not been established he shall allow the person challenged to vote; and if he considers that the challenge has been established, he shall debar the person challenged from voting.
- (5) If the presiding officer is of the opinion that the challenge is frivolous or has not been made in good faith, he shall direct that the deposit made under sub-rule (1) be forfeited to Government, and in any other case, he shall return to the challenger at the conclusion of the inquiry.
- **37. Safeguards against personation**.—(1) Every elector about whose identity the presiding officer or the polling officer, as the case may be, is satisfied, shall allow his left forefinger to be inspected by the presiding officer or polling officer and an indelible ink mark to be put on it.
 - (2) If any elector—
 - (a) refuses to allow his left forefinger to be inspected or marked in accordance with sub-rule (I) or has already such a mark on his left forefinger or does any act with a view to removing the ink mark, or
 - (b) fails or refuses to produce his identity card as required by sub-rule (3) of rule 35,

he shall not be supplied with any ballot paper or allowed to vote.

- (3) Where a poll is taken simultaneously in a parliamentary constituency and an assembly constituency, an elector whose left forefinger has been marked with indelible ink or who has produced his identity card at one such election shall, notwithstanding anything contained in sub-rules (I) and (2), be supplied with a ballot paper for the other election.
- (4) Any reference in this rule to the left forefinger of an elector shall, in the case where the elector has his left forefinger missing, be construed as a reference to any other finger of his left hand, and shall, in the case where all the fingers of his left hand are missing, be construed as a reference to the forefinger or any other finger of his right hand, and shall in the case where all his fingers of both the hands are missing be construed as a reference to such extremity of his left or right arm as he possesses.
- 1 [38. Issue of ballot papers to electors.—(1) Every ballot paper before it is issued to an elector, and the counterfoil attached thereto shall be stamped on the back with such distinguishing mark as the Election Commission may direct, and every ballot paper, before it is issued, shall be signed in full on its back by the presiding officer.
 - (2) At the time of issuing a ballot paper to an elector, the polling officer shall—
 - (a) record on its counterfoil the electoral roll number of the elector as entered in the marked copy of the electoral roll;
 - ²[(b) obtain the signature or thumb impression of that elector on the said counterfoil; and]
 - (c) mark the name of the elector in the marked copy of the electoral roll to indicate that a ballot paper has been issued to him, without however recording therein the serial number of the ballot paper issued to that elector:

²[Provided that no ballot paper shall be delivered to an elector unless he has put his signature or thumb impression on the counterfoil of that ballot paper.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for rule 38.

^{2.} Ins. by Notifn. No. S.O. 518(E), dated the 7th September, 1979.

- (3) नियम 2 के उपनियम (2) में किसी बात के होते हुए भी किसी पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर या किसी अन्य आफिसर के लिए आवश्यक नहीं होगा कि वह प्रतिपर्ण पर निर्वाचक के अंगूठे की छाप को अनुप्रमाणित करे।
- (4) मतदान केन्द्र में कोई भी व्यक्ति किन्हीं भी निर्वाचकों को दिए गए मतपत्रों के क्रम संख्यांक को नोट नहीं करेगा।
- ¹[39. निर्वाचकों द्वारा मतदान केन्द्र में मतदान की गोपनीयता बनाए रखना और मतदान प्रक्रिया ---- (1) हर वह निर्वाचक जिसे नियम 38 या इन नियमों के किसी अन्य उपबंध के अधीन मतपत्र दिए गए हैं, मतदान केन्द्र में मतदान की गोपनीयता बनाए रखेगा और इस प्रयोजन के लिए एतस्मिन्पश्चात् अधिकथित मतदान प्रक्रिया का अनुपालन करेगा ।
 - (2) निर्वाचक मतपत्र प्राप्त होने पर तत्क्षण ---
 - (क) मतदान कोष्ठों में से एक में जाएगा;
 - (ख) वहां उस अभ्यर्थी के प्रतीक पर या उसके निकट, जिसके लिए मत देने का उसका आशय है, मतपत्र में उस प्रयोजन के लिए दिए गए, उपकरण से चिह्न बनाएगा ;
 - (ग) मतपत्र को इस तरह मोड़ लेगा कि उसका मत छिप जाए ;
 - (घ) उस दशा में, जिसमें कि उससे यह अपेक्षा की जाए, मतपत्र पर लगा सुभिन्नक चिह्न पीठासीन आफिसर को दर्शित करेगा ;
 - (ङ) मुड़े मतपत्र को मतपेटी में डालेगा ; तथा
 - (च) मतदान केन्द्र से बाहर चला जाएगा ।
 - (3) हर निर्वाचक असम्यक् विलम्ब के बिना मत देगा ।
 - (4) जब मतदान कोष्ठ में कोई निर्वाचक है तब अन्य किसी निर्वाचक को उसमें प्रवेश न करने दिया जाएगा ।
- (5) यदि कोई निर्वाचक जिसे मतपत्र दिया गया है । उपनियम (2) में अधिकथित प्रक्रिया का अनुपालन करने से पीठासीन आफिसर द्वारा चेतावनी दिए जाने के पश्चात् भी इंकार करे तो, उसे दिया गया मतपत्र, चाहे उसने उस पर अपना मत अभिलिखित किया हो या नहीं, पीठासीन आफिसर द्वारा या पीठासीन आफिसर के निदेश से मतदान आफिसर द्वारा वापस ले लिया जाएगा ।
- (6) मतपत्र वापस लिए जा चुकने के पश्चात् पीठासीन आफिसर उसके पृष्ठ भाग पर ''रद्द किया गया : मतदान प्रक्रिया का अतिक्रमण किया गया'' शब्द अभिलिखित करेगा और उन शब्दों के नीचे अपने हस्ताक्षर करेगा ।
- (7) ऐसे सब मतपत्र जिन पर "रद्द किया गया : मतदान प्रक्रिया का अतिक्रमण किया गया" शब्द अभिलिखित हों, एक पृथक् लिफाफे में रखे जाएंगे जिसके ऊपर "मतपत्र : मतदान प्रक्रिया का अतिक्रमण किया गया" शब्द अभिलिखित होंगे ।
- (8) ऐसी अन्य किसी भी शास्ति पर, जिससे कि ऐसा निर्वाचक, जिससे उपनियम (5) के अधीन मतपत्र वापस ले लिया गया है, दण्डनीय हो, प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, उसका मत, यदि ऐसे मतपत्र पर अभिलिखित किया गया है, संगणित नहीं किया जाएगा ।]

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 1433, तारीख 19 अप्रैल,1968 द्वारा प्रतिस्थापित ।

- (3) Notwithstanding anything contained in sub-rule (2) of rule 2, it shall not be necessary for any presiding officer or polling officer or any other officer to attest the thumb impression of the elector on the counterfoil.]
- (4) No person in the polling station shall note down the serial numbers of the ballot papers issued to particular electors.]
- ¹[39. Maintenance of secrecy of voting by electors within polling station and voting procedure.—
 (1) Every elector to whom a ballot paper has been issued under rule 38 or under any other provision of these rules, shall maintain secrecy of voting within the polling station and for that purpose observe the voting procedure hereinafter laid down.
 - (2) The elector on receiving the ballot paper shall forthwith—
 - (a) proceed to one of the voting compartments;
 - (b) there make a mark on the ballot paper with the instrument supplied for the purpose on or near the symbol of the candidate for whom he intends to vote;
 - (c) fold the ballot paper so as to conceal his vote;
 - (d) if required, show to the presiding officer the distinguishing mark on the ballot paper;
 - (e) insert the folded ballot paper into the ballot box; and
 - (f) quit the polling station.
 - (3) Every elector shall vote without undue delay.
 - (4) No elector shall be allowed to enter a voting compartment when another elector is inside it.
- (5) If an elector to whom a ballot paper has been issued, refuses, after warning given by the presiding officer, to observe the procedure as laid down in sub-rule (2), the ballot paper issued to him shall, whether he has recorded his vote thereon or not, be taken back from him by the presiding officer or a polling officer under the direction of the presiding officer.
- (6) After the ballot paper has been taken back, the presiding officer shall record on its back the words "Cancelled: voting procedure violated" and put his signature below those words.
- (7) All the ballot papers on which the words "Cancelled: voting procedure violated" are recorded, shall be kept in a separate cover which shall bear on its face the words "Ballot papers: voting procedure violated".
- (8) Without prejudice to any other penalty to which an elector, from whom a ballot paper has been taken back under sub-rule (5), may be liable, the vote, if any, recorded on such ballot paper shall not be counted.]

¹[40. अंधे या शिथिलांग निर्वाचकों द्वारा मतों का अभिलेखन---(1) यदि पीठासीन आफिसर का समाधान हो जाता है कि अन्धेपन या अन्य अंगशैथिल्य के कारण निर्वाचक मतपत्र में प्रतीकों को पहचानने में या सहायता के बिना उस पर चिह्न बनाने में असमर्थ है तो पीठासीन आफिसर, निर्वाचक को मतपत्र पर अपनी ओर से और अपनी इच्छाओं के अनुसार मत अभिलिखित करने के लिए और यदि आवश्यकता हो तो मतपत्र को ऐसे मोड़ने के लिए कि मत छिप जाए और उसे मतपेटी में घुसाने के लिए, अपने साथ ²[अठारह] वर्ष से अन्यून आयु का एक साथी मतदान कोष्ठ में ले जाने की अनुज्ञा देगा:

परन्तु किसी व्यक्ति को एक ही दिन किसी मतदान केन्द्र में एक से अधिक निर्वाचकों के साथी के रूप में कार्य करने के लिए अनुज्ञात नहीं किया जाएगा :

परन्तु यह और भी कि किसी व्यक्ति को इस नियम के अधीन किसी दिन किसी निर्वाचक के साथी के तौर पर कार्य करने के लिए अनुज्ञात करने से पहले उस व्यक्ति से यह घोषणा करने की अपेक्षा की जाएगी कि वह निर्वाचक की ओर से अपने द्वारा अभिलिखित किए गए मत को गुप्त रखेगा और यह कि उसने उस दिन किसी मतदान केन्द्र में किसी अन्य निर्वाचक के साथी के तौर पर पहले कार्य नहीं किया है, करने की अपेक्षा की जाएगी।

- (2) पीठासीन आफिसर इस नियम के अधीन के सभी मामलों का प्ररूप 14क में अभिलेख रखेगा ।]
- 41. खराब हुए और लौटाए गए मतपत्र----(1) उस निर्वाचक को, जिसने अपना मतपत्र अनवधानता से ऐसी रीति से बरता है कि वह मतपत्र के रूप में सुविधानुसार उपयोग में नहीं लाया जा सकता, पीठासीन आफिसर को उसे लौटा दिए जाने पर और अनवधानता के संबंध में उसका समाधान कर दिए जाने पर, दूसरा मतपत्र दिया जा सकेगा और ³[ऐसे लौटाए गए मतपत्र और ऐसे मतपत्र के प्रतिपर्ण पर] पीठासीन आफिसर "खराब : रद्द किया गया" शब्द अंकित करेगा ।
- (2) यदि निर्वाचक कोई मतपत्र अभिप्राप्त करने के पश्चात् उसे उपयोग में न लाने का विनिश्चय करता है तो उसे वह पीठासीन आफिसर को लौटा देगा और ²[ऐसे लौटाए गए मतपत्र और ऐसे मतपत्र के प्रतिपर्ण पर] पीठासीन आफिसर ''लौटाया गया : रद्द किया गया'' शब्द अंकित करेगा ।
 - (3) उपनियम (1) या उपनियम (2) के अधीन रद्द किए गए सब मतपत्र पृथक पैकेट में रखे जाएंगे ।
- 42. निविदत्त मत---(1) यदि कोई व्यक्ति अपनी बाबत यह व्यपदिष्ट करके कि वह विशिष्ट निर्वाचक है ऐसे निर्वाचक के रूप में दूसरे व्यक्ति द्वारा पहले से ही मत दे दिए जाने के पश्चात् मतपत्र के लिए आवेदन करता है तो अपनी अनन्यता के बारे में ऐसे प्रश्नों के समाधानप्रद रूप में उत्तर देने के पश्चात् जैसे पीठासीन आफिसर पूछे, वह इस नियम के निम्नलिखित उपबन्धों के अध्यधीन रहते हुए (एतिस्मिन् पश्चात् इन नियमों में "निविदत्त मतपत्र" के रूप में निर्दिष्ट) मतपत्र को चिह्नित करने का हकदार ऐसे होगा जैसे कोई अन्य निर्वाचक होता है।
- (2) हर ऐसा व्यक्ति निविदत्त मतपत्र का प्रदाय किए जाने के पहले अपना नाम प्ररूप 15 की सूची में अपने से सम्बद्ध प्रविष्टि के सामने हस्ताक्षरित करेगा ।
 - 4 [(3) निविदत्त मतपत्र, इसके सिवाय कि--
 - (क) ऐसा निविदत्त मत मतदान केन्द्र में उपयोग के लिए दिए गए मतपत्रों के बंडल में क्रम में अंतिम होगा ; तथा
 - (ख) ऐसा निविदत्त मत और उसके प्रतिपर्ण पृष्ठ पर "निविदत्त मतपत्र" शब्दों से पीठासीन आफिसर द्वारा अपने हाथ से पृष्ठांकित और हस्ताक्षरित होंगे,

वैसा ही होगा जैसा मतदान में उपयोग में लाया जाने वाला अन्य मतपत्र होता है ।]

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662,तारीख 12 अक्तूबर,,1964 द्वारा नियम 40 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 542(अ), तारीख 13-7-1989 द्वारा प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर,,1971 द्वारा प्रतिस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा उपनियम (3) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

 1 [40. Recording of votes of blind or infirm electors.—(1) If the presiding officer is satisfied that owing to blindness or other physical infirmity an elector is unable to recognise the symbols on the ballot paper or to make a mark thereon without assistance, the presiding officer shall permit the elector to take with him a companion of not less than 2 [eighteen] years of age to the voting compartment for recording the vote on the ballet paper on his behalf and in accordance with his wishes, and, if necessary, for folding the ballet paper so as to conceal the vote and inserting it into the ballot box:

Provided that no person shall be permitted to act as the companion of more than one elector at any polling station on the same day:

Provided further that before any person is permitted to act as the companion of an elector on any day under this rule, the person shall be required to declare that he will keep secret the vote recorded by him on behalf of the elector and that he has not already acted as the companion of any other elector at any polling station on that day.

- (2) The presiding officer shall keep a record in Form 14A of all cases under this rule.]
- **41. Spoilt and returned ballot papers.**—(*I*) An elector who has inadvertently dealt with his ballot paper in such manner that it cannot be conveniently used as a ballot paper may, on returning it to the presiding officer and on satisfying him of the inadvertence, be given another ballot paper, and ³[the ballot paper so returned and the counterfoil of such ballot paper] shall be marked "Spoilt: cancelled" by the presiding officer.
- (2) If an elector after obtaining a ballot paper decides not to use it, he shall return it to the presiding officer, and ³[the ballot paper so returned and the counterfoil of such ballot paper] shall be marked as ``Returned: cancelled" by the presiding officer.
 - (3) All ballot papers cancelled under sub-rule (1) or sub-rule (2) shall be kept in a separate packet.
- **42. Tendered votes.**—(1) If a person representing himself to be a particular elector applies for a ballot paper after another person has already voted as such elector, he shall, on satisfactorily answering such questions relating to his identity as the presiding officer may ask, be entitled, subject to the following provisions of this rule, to mark a ballot paper (hereinafter in these rules referred to as a "tendered ballot paper") in the same manner as any other elector.
- (2) Every such person shall, before being supplied with a tendered ballot paper, sign his name against the entry relating to him in a list in Form 15.
 - ⁴[(3) A tendered ballot paper shall be the same as the other ballot papers used at the polling except that—
 - (a) such tendered ballot paper shall be serially the last in the bundle of ballot papers issued for use at the polling station; and
 - (b) such tendered ballot paper and its counterfoil shall be endorsed on the back with the words "tendered ballot paper" by the presiding officer in his own hand and signed by him.]

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964, for rule 40.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 542(E), dated the 13th September, 1989, for "twenty-one".

^{3.} Subs. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for certain words.

^{4.} Subs., *ibid.*, for sub-rule (3).

- (4) निर्वाचक निविदत्त मतपत्र को मतदान कोष्ठ में चिह्नित करने और उसको मोड़ने के पश्चात् उसे मत-पेटी में रखने के बजाय उसे पीठासीन आफिसर को देगा जो उसे उस प्रयोजन के लिए विशेष रूप से रखे गए लिफाफे में रखेगा।
- **43. मतदान बन्द करना---(1)** पीठासीन आफिसर मतदान केन्द्र को धारा 56 के अधीन तिन्निमित्त नियत समय पर बन्द कर देगा और तत्पश्चात किसी निर्वाचक को उसमें प्रवेश न करने देगा :

परन्तु मतदान केन्द्र के बन्द किए जाने के पूर्व उसमें उपस्थित सब निर्वाचक अपने मत डालने के लिए अनुज्ञात किए जाएंगे ।

- (2) यदि कोई प्रश्न इस बाबत पैदा होता है कि कोई निर्वाचक मतदान केन्द्र बन्द किए जाने के पूर्व वहां उपस्थित था या नहीं तो उसका विनिश्चय पीठासीन आफिसर द्वारा किया जाएगा और उसका विनिश्चय अन्तिम होगा ।
- 44. मतदान के पश्चात् मतपेटियों का मुद्राबन्द किया जाना----(1) मतदान के बन्द होने के पश्चात् यथासाध्य शीघ्रता से पीठासीन आफिसर मतपेटी के छेद को बन्द कर देगा और जहां छेद को बन्द करने के लिए कोई यांत्रिक युक्ति पेटी में नहीं है वहां वह उस छेद को मुद्राबन्द करेगा और किसी भी उपस्थित मतदान अभिकर्ता को उस पर मुद्रा लगाने देगा।
 - (2) मतपेटी तत्पश्चात् मुद्राबन्द की जाएगी और सुरक्षित कर दी जाएगी ।
- (3) जहां कि पहली मतपेटी के भर जाने के कारण दूसरी मतपेटी को उपयोग में लाना आवश्यक हो जाता है वहां दूसरी मतपेटी को उपयोग में लाने से पूर्व उपनियम (1) और (2) में यथा उपबंधित रूप से पहली मतपेटी बन्द, मुद्रांकित और सुरक्षित कर दी जाएगी ।
- (4) इस नियम के पूर्वगामी उपबन्ध उस मतदान केन्द्र को लागू न होंगे जिसके पीठासीन आफिसर को निर्वाचन आयोग ने यह निदेश दिया है कि वह उपनियम (5) के अनुसार अग्रसर हो ।
 - (5) ऐसे किसी मतदान केन्द्र पर मतदान के बन्द होने के पश्चात यथासाध्य शीघ्रता से पीठासीन आफिसर---
 - (क) उस मतदान केन्द्र में उपयोग में लाई गई मतपेटी या पेटियों में अन्तर्विष्ट सब मतपत्रों को उनकी परीक्षा या गणना किए बिना और मत की गोपनीयता का सम्यक् ध्यान रखकर एक कपडे के थैले या कपड़े की परत लगे लिफाफे में उपस्थित मतदान अभिकर्ताओं को यह निर्दिष्ट करने के पश्चात् अन्तरित करेगा कि ऐसा थैला या लिफाफा खाली है;
 - (ख) उपस्थित मतदान अभिकर्ताओं को हर एक मतपेटी का निरीक्षण करने की अनुज्ञा देगा और उन्हें निर्देशित करेगा कि उसे खाली कर दिया गया है :
 - (ग) थैले या लिफाफे पर निर्वाचन-क्षेत्र का नाम, मतदान केन्द्र का नाम और मतदान की तारीख अभिलिखित करेगा ; तथा
 - (घ) थैले या लिफाफे को मुद्राबन्द करेगा और किसी उपस्थित मतदान अभिकर्ता को उस पर अपनी मुद्रा लगाने देगा ।
- **45. मतपत्रों का लेखा---**¹[(1)] पीठासीन आफिसर मतदान के बन्द होने पर मतपत्र-लेखा प्ररूप 16 में तैयार करेगा और उसे एक पृथक् लिफाफे में रखेगा और उसके उपर "मतपत्र-लेखा" शब्द लिखेगा ।
- ²[(2) पीठासीन आफिसर मतदान की समाप्ति पर उपस्थित प्रत्येक मतदान अभिकर्ता को, मतपत्र-लेखा में की गई प्रविष्टियों की एक शुद्ध प्रति, उक्त मतदान अभिकर्ता से उसकी रसीद अभिप्राप्त करने के पश्चात् देगा और यह अनुप्रमाणित भी करेगा कि वह शुद्ध प्रति है।]
 - 46. अन्य पैकेटों का मुद्राबन्द किया जाना----(1) पीठासीन आफिसर तब
 - (क) निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति के ;

_

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3875,तारीख 15 दिसम्बर,1966 द्वारा नियम 45 को उसके उपनियम (1) के रूप में पुरःसंख्यांकित किया गया ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 229(अ), तारीख 26 मई, 1975 द्वारा प्रतिस्थापित ।

- (4) The elector, after marking a tendered ballot paper in the voting compartment and folding it, shall, instead of putting it into the ballot box, give it to the presiding officer, who shall place it in a cover specially kept for the purpose.
- **43.** Closing of poll.—(1) The presiding officer shall close a polling station at the hour fixed in that behalf under section 56 and shall not thereafter admit any elector into the polling station:

Provided that all electors present at the polling station before it is closed shall be allowed to cast their votes.

- (2) If any question arises whether an elector was present at the polling station before it was closed, it shall be decided by the presiding officer and his decision shall be final.
- **44. Sealing of ballot boxes after poll.**—(1) As soon as practicable after the closing of the poll, the presiding officer shall close the slit of the ballot box, and where the box does not contain any mechanical device for closing the slit, he shall seal up the slit and also allow any polling agent present to affix his seal.
 - (2) The ballot box shall thereafter be sealed and secured.
- (3) Where it becomes necessary to use a second ballot box by reason of the first ballot box getting full, the first box shall be closed, sealed and secured as provided in sub-rules (1) and (2) before another ballot box is put into use.
- (4) The foregoing provisions of this rule shall not apply at a polling station to the presiding officer of which the Election Commission has issued a direction asking him to proceed in accordance with sub-rule (5).
 - (5) At any such polling station, as soon as practicable after the close of poll, the presiding officer shall—
 - (a) transfer all the ballot papers contained in the ballot box or boxes used at that polling station, without examining or counting them and with due regard to the secrecy of the ballot, into a cloth bag or cloth-lined cover after demonstrating to the polling agents present that the bag or cover is empty;
 - (b) allow the polling agents present to inspect each ballot box and demonstrate to them that it has been emptied;
 - (c) record on the bag or cover the name of the constituency, the name of the polling station and the date of the poll; and
 - (d) seal the bag or cover and allow any polling agent present to affix his seal thereon.
- **45.** Account of ballot papers.— $^1[(I)]$ The presiding officer shall at the close of the poll prepare a ballot paper account in Form 16 and enclose it in a separate cover with the words "Ballot Paper Account" superscribed thereon.
- ²[(2) The presiding officer shall furnish to every polling agent present at the close of the poll a true copy of the entries made in the ballot paper account after obtaining a receipt from the said polling agent therefor and shall also attest it as a true copy.]
 - **46.** Sealing of other packets.—(1) The presiding officer shall then make into separate packets—
 - (a) the marked copy of the electoral roll;

^{1.} Rule 45 renumbered as sub-rule (1) of that rule by Notifn. No. S.O. 3875, dated the 15th December, 1966.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 229(E), dated the 26th May, 1975, for sub-rule (2).

- 1[(कक) उपयोग में लाए गए मतपत्रों के प्रतिपर्णों के ;]
- ²[(ख) नियम 38 के उपनियम (1) के अधीन पीठासीन आफिसर द्वारा हस्ताक्षरित किन्तु मतदाता को जारी न किए गए मतपत्रों के ;
 - (खख) मतदाताओं को जारी न किए गए किन्हीं अन्य मतपत्रों के ;
 - (ग) नियम 39 के अधीन मतदान की प्रक्रिया के उल्लंघन स्वरूप रद्द किए गए मतपत्रों के ;
 - (गग) किन्हीं अन्य रद्द किए गए मतपत्रों के ;]
 - (घ) निविदित्त मतपत्रों को अन्तर्विष्ट रखने वाले लिफाफे और प्ररूप 15 की सूची के ;
 - (ड) अभ्याक्षेपित मतों की सूची के ; और
- (च) किन्हीं अन्य ऐसे कागजपत्र के, जिनकी बाबत निर्वाचन आयोग ने निदेश दिया है कि वे मुद्राबन्द पैकेट में रखे जाएं, पृथक पैकेट बनाएगा ।
- ²[(2) ऐसा हर एक पैकेट पीठासीन आफिसर की और, या तो अभ्यर्थी को या उसके निर्वाचक अभिकर्ता अथवा उसके मतदान अभिकर्ता को जो मतदान केन्द्र पर उपस्थित हों और उस पर अपनी मुद्राएं लगाना चाहें मुद्राओं से मुद्रांकित किया जाएगा।
 - 47. मतपेटियों, आदि का रिटर्निंग आफिसर को पारेषण----(1) पीठासीन आफिसर तब रिटर्निंग आफिसर को----
 - (क) मतपेटियों या यथास्थिति, नियम 44 में निर्दिष्ट थैले या लिफाफे ;
 - (ख) मतपत्र-लेखा;
 - (ग) नियम 46 में निर्दिष्ट मुद्राबन्द पैकेट ; तथा
 - (घ) मतदान में उपयोग में लाए गए सब अन्य कागजपत्र,

ऐसे स्थान में जैसा रिटर्निंग आफिसर निर्दिष्ट करे, परिदत्त करेगा या परिदत्त कराएगा ।

- (2) रिटर्निंग आफिसर सब मतपेटियों, पैकेटों और अन्य काजगपत्रों के सुरक्षापूर्ण परिवहन के लिए और मतों की गणना के प्रारम्भ होने तक उनकी सुरक्षित अभिरक्षा के लिए यथायोग्य इंतजाम करेगा।
- **48. मतदान के स्थगन पर प्रक्रिया----**(1) यदि मतदान किसी मतदान केन्द्र में धारा 57 की उपधारा (1) के अधीन स्थिगत किया गया है तो नियम 44 से लेकर 47 तक के उपबंध यावत्साध्य ऐसे लागू होंगे मानो मतदान धारा 56 के अधीन तन्निमित्त नियत समय पर बन्द हुआ हो ।
- (2) जब स्थिगत मतदान धारा 57 की उपधारा (2) के अधीन पुनः आरम्भ हुआ है तब उन निर्वाचकों को जिन्होंने ऐसे स्थिगत मतदान में पहले ही मत दिया था, पुनः मत देने के लिए अनुज्ञा न दी जाएगी ।
- (3) रिटर्निंग आफिसर उस मतदान केन्द्र के पीठासीन आफिसर को, जिनमें ऐसा स्थगित मतदान होता है वह मुद्राबन्द पैकेट जिसमें निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति अन्तर्विष्ट है और एक नई मतपेटी उपबन्धित करेगा ।
- (4) पीठासीन आफिसर ऐसे मतदान अभिकर्ताओं की, जो उपस्थित हैं, उपस्थिति में मुद्राबन्द पैकेट को खोलेगा और निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति का उपयोग ³[ऐसे निर्वाचकों के नाम, जिन्हें स्थगित मतदान में मतपत्र दिए गए हैं, उनका क्रम संख्यांक उनमें अभिलिखित किए बिना चिह्नित करने के लिए] करेगा ।
- (5) नियम 28 से लेकर 47 तक के उपबंध स्थिगत मतदान के संचालन के संबंध में ऐसे लागू होंगे जैसे वे ऐसे स्थिगन किए जाने के पूर्व के मतदान के संबंध में लागू होते हैं।
- 49. अधिसूचित मतदान केन्द्रों में मतपत्र द्वारा मत का दिया जाना----(1) इस भाग के पूर्वगामी उपबंधों में अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी निर्वाचन आयोग निर्वाचन के लिए नियत मतदान की तारीख या तारीखों में से प्रथम तारीख से कम से कम 15 दिन पहले शासकीय राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा निदेश दे सकेगा कि उस निर्वाचन में ऐसे मतदान केन्द्रों में, जैसे अधिसूचना में विनिर्दिष्ट किए जाएं मतपत्र द्वारा मतदान की पद्धित का अनुसरण किया जाएगा।

[ी] अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर,1971 द्वारा अंतःस्थापित ।

² अधिसूचना सं0का0 आ0 4542, तारीख 20 दिसम्बर, 1968 द्वारा (1.1.1969 से) प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर,, 1971 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- ¹[(aa) the counterfoils of the used ballot paper;]
- $^{2}[(b)]$ the ballot papers signed in full by the presiding officer under sub-rule (1) of rule 38 but not issued to the voters;
 - (bb) any other ballot papers not issued to the voters;
 - (c) the ballot papers cancelled for violation of voting procedure under rule 39;
 - (cc) any other cancelled ballot papers;]
 - (d) the cover containing the tendered ballot papers and the list in Form 15;
 - (e) the list of challenged votes; and
 - (f) any other papers directed by the Election Commission to be kept in a sealed packet.
- ²[(2) Each such packet shall be sealed with the seals of the presiding officer and with the seals either of the candidate or of his election agent or of his polling agent who may be present at the polling station and may desire to affix his seals thereon.]
- **47. Transmission of ballot boxes, etc., to the returning officer.**—(1) The presiding officer shall then deliver or cause to be delivered to the returning officer at such place as the returning officer may direct—
 - (a) the ballot boxes or, as the case may be, the bags or covers referred to in rule 44;
 - (b) the ballot paper account;
 - (c) the sealed packets referred to in rule 46; and
 - (d) all other papers used at the poll.
- (2) The returning officer shall make adequate arrangements for the safe transport of all ballot boxes, packets and other papers and for their safe custody until the commencement of the counting of votes.
- **48. Procedure on adjournment of poll.**—(*I*) If the poll at any polling station is adjourned under sub-section (*I*) of section 57, the provisions of rules 44 to 47 shall, as far as practicable, apply as if the poll was closed at the hour fixed in that behalf under section 56.
- (2) When an adjourned poll is recommenced under sub-section (2) of section 57, the electors who have already voted at the poll so adjourned shall not be allowed to vote again.
- (3) The returning officer shall provide the presiding officer of the polling station at which such adjourned poll is held, with the sealed packet containing the marked copy of the electoral roll and a new ballot box.
- (4) The presiding officer shall open the sealed packet in the presence of the polling agents present and use the marked copy of the electoral roll ³[for marking the names of the electors to whom the ballot papers are issued at the adjourned poll, without however recording therein the serial number thereof].
- (5) The provisions of rules 28 to 47 shall apply in relation to the conduct of an adjourned poll as they apply in relation to the poll before it was so adjourned.
- **49. Voting by ballot at notified polling stations.**—(1) Notwithstanding anything contained in the preceding provisions of this Part, the Election Commission may, by notification published in the Official Gazette at least 15 days before the date, or the first of the dates, of poll appointed for an election, direct that the method of voting by ballot shall be followed in that election at such polling stations as may be specified in the notification.

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 4542, dated the 20th December, 1968, for sub-rule (2) (w.e.f. 1-1-1969).

^{3.} Subs. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for certain words.

- (2) हर ऐसे मतदान केन्द्र को एतत्पश्चात् इन नियमों में "अधिसूचित मतदान केन्द्र" कहा गया है ।
- (3) नियम 28 से लेकर 48 तक के उपबन्ध हर अधिसूचित मतदान केन्द्र के संबंध में निम्नलिखित उपान्तरों के अध्यधीन रहते हुए लागू होंगे, अर्थात् :---
 - (क) नियम 30 के बदले में निम्नलिखित नियम लागू होगा :---

"30क. मतपत्र का प्ररूप----हर मतपत्र ऐसे परिकल्प का होगा जैसा निर्वाचन आयोग विनिश्चित करे।":

- (ख) नियम 31 के उपनियम (2) और (3) के बदले में निम्नलिखित उपनियम लागू होंगे--
- "(2) हर एक अधिसूचित मतदान केन्द्र में एक मतदान कोष्ठ स्थापित किया जाएगा जिसमें हर एक अभ्यर्थी के लिए एक के हिसाब से मतपेटियां मतदान के दौरान मतपत्रों को ग्रहण करने के लिए रखी होंगी और जिसका परिकल्प इस प्रकार का होगा कि कोष्ठ के बाहर किसी व्यक्ति से संप्रेक्षित हुए बिना निर्वाचक मतपेटियों में से किसी में मतपत्र घुसा सके।
- (3) रिटर्निंग आफिसर हर एक अधिसूचित मतदान केन्द्र में पर्याप्त संख्या में मतपेटियां,निर्वाचक नामावली के सुसंगत भाग की प्रतियां, मतपत्र और ऐसी अन्य निर्वाचन सामग्री जैसी मतदान के लिए अपेक्षित हो उपबन्धित करेगा।";
- (ग) नियम 33 के उपनियम (5), (6) और (7) के बदले में निम्नलिखित उपनियम लागू होंगे--
- "(5) नियम 10 के अधीन हर एक अभ्यर्थी को आबंटित प्रतीक लेबलों पर मुद्रित किया जाएगा जो मतपेटी के भीतर और बाहर दोनों ओर लगाए जाएंगे और ऐसी मतपेटी की बाबत तत्पश्चात् यह समझा जाएगा कि वह उस अभ्यर्थी को आबंटित कर दी गई है।
- (6) हर एक मतपेटी पर ऐसे अन्य सुभिन्नक चिह्न भी चिह्नित किए जाएंगे जैसे निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे।
- (7) मतदान के प्रारंभ होने से अव्यवहित पूर्व पीठासीन आफिसर उपस्थित मतदान अभिकर्ताओं द्वारा हर एक मतपेटी का निरीक्षण अनुज्ञात करेगा और उनको यह निर्देशित करेगा कि (क) वह खाली है, (ख) पेटी के भीतर और बाहर दोनों ओर उचित लेबल लगा दिए गए हैं, और (ग) मतपेटी उपनियम (6) के अनुसार चिह्नित है।
- (8) लेबल लगा दिए जाने, सुरक्षित रूप से बन्द कर दिए जाने और मुद्रांकित कर दिए जाने के पश्चात् सब मतपेटियां मतदान कोष्ठ में साथ-साथ उसी क्रम में रखी जाएंगी जिसमें उन अभ्यर्थियों के नाम,जिनको वे क्रमशः आबंटित की गई हैं, निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची में हैं।";
- 1 [(ग) नियम 38 के बदले निम्नलिखित नियम लागू होगा--

"38ख. निर्वाचकों को मतपत्र देना---(1) निर्वाचक को दिए जाने के पूर्व प्रत्येक मतपत्र--

- (क) ऐसे स्भिन्नक चिह्न से मुद्रांकित किया जाएगा, जैसे निर्वाचन आयोग निदिष्ट करे ; और
- (ख) पीठासीन आफिसर द्वारा उसके पृष्ठ भाग पर पूरा नाम लिखकर हस्ताक्षरित किया जाएगा ।
- (2) निर्वाचक को मतपत्र देते समय, मतदान आफिसर उसका क्रम संख्यांक निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति में, निर्वाचक से संबंधित प्रविष्टि के सामने अभिलिखित करेगा ।
- (3) उपनियम (2) में यथा उपबन्धित के सिवाय केन्द्र में कोई भी व्यक्ति किन्हीं भी निर्वाचकों को दिए गए मतपत्रों के क्रम संख्यांकों को नोट नहीं करेगा।";]

_

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा अन्तःस्थापित ।

- (2) Every such polling station is hereafter in these rules referred to as a "notified polling station".
- (3) The provisions of rules 28 to 48 shall apply in relation to every notified polling station subject to the following modifications, namely:—
 - (a) in lieu of rule 30, the following rule shall apply:—
 - "30A. Form of ballot paper.—Every ballot paper shall be of such design as the Election Commission may decide.";
 - (b) in lieu of sub-rules (2) and (3) of rule 31, the following sub-rules shall apply:—
 - "(2) At each notified polling station there shall be set up one voting compartment in which the ballot boxes, one for each candidate, shall be placed for the reception of ballot papers during the poll and which shall be so designed that an elector can insert a ballot paper in any of the ballot boxes without being observed by any person outside the compartment.
 - (3) The returning officer shall provide at each notified polling station a sufficient number of ballot boxes, copies of the relevant part of the electoral roll, ballot papers and such other election materials as may be required for taking the poll.";
 - (c) in lieu of sub-rules (5), (6) and (7) of rule 33, the following sub-rules shall apply:—
 - "(5) The symbol allotted to each candidate under rule 10 shall be printed on lables which shall be affixed both inside and outside the ballot box and such ballot box shall thereafter be deemed to have been allotted to that candidate.
 - (6) Each ballot box shall also be marked with such other distinguishing marks as the Election Commission may direct.
 - (7) Immediately before the commencement of the poll, the presiding officer shall allow inspection of each ballot box by the polling agents present and demonstrate to them that (a) it is empty, (b) proper lables have been affixed both inside and outside the box, and (c) the ballot box is marked in accordance with sub-rule (6).
 - (8) After all the ballot boxes have been labelled, secured and sealed, they shall be placed in the voting compartment side by side the same order in which the names of the candidates to whom they have respectively been allotted appear in the list of contesting candidates.";
 - $^{1}[(cc)]$ in lieu of rule 38, the following rule shall apply:—

be—

- "38B. Issue of ballot papers to electors.—(1) Every ballot paper shall before issue to an elector
 - (a) stamped with such distinguishing mark as the Election Commission may direct; and
 - (b) signed in full on its back by the presiding officer.
- (2) At the time of issuing a ballot paper to an elector, the polling officer shall record the serial number thereof against the entry relating to the elector in the marked copy of the electoral roll.
- (3) Save as provided in sub-rule (2), no person in the polling station shall note down the serial numbers of the ballot papers issued to particular electors.";]
- 1. Ins. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971.

- (घ) ¹[नियम 39 के उपनियम (2) के बदले में निम्नलिखित उपनियम लागू होगा--
- "(1) मतपत्र प्राप्त होने पर निर्वाचक तत्क्षण मतदान कोष्ठ में जाएगा और जिस अभ्यर्थी को वह मत देना चाहता है उसको आबंटित मतपेटी के छेद में से मतपत्र घुसाएगा ।";
- ²(ङ) नियम 40 के उपनियम (1) के बदले में निम्नलिखित उपनियम लागू होगा--
- "(1) यदि पीठासीन आफिसर का समाधान हो जाता है कि अन्धेपन या अन्य अंग-शैथिल्य के कारण निर्वाचक मतपेटियों पर प्रतीकों को पहचानने में या मतपेटी में मतपत्र धुसाने में असमर्थ है तो पीठासीन आफिसर निर्वाचक को अपने साथ ³[अठारह] वर्ष से अन्यून आयु का एक साथी, उससे उस अभ्यर्थी का नाम अभिनिश्चित करने के लिए जिसे वह मत देना चाहता है और मतपत्र को ऐसे अभ्यर्थी की मतपेटी में ऐसे निर्वाचक की इच्छाओं के अनुसार घुसाने के लिए, मतदान कोष्ठ में ले जाने की अनुज्ञा देगा:

परन्तु किसी व्यक्ति को एक ही दिन किसी मतदान केन्द्र में एक से अधिक निर्वाचकों के साथी के रूप में कार्य करने के लिए अनुज्ञात नहीं किया जाएगा :

परन्तु यह और भी कि किसी व्यक्ति को इस नियम के अधीन किसी दिन किसी निर्वाचक के साथी के रूप में कार्य करने के लिए अनुज्ञात करने से पहले उस व्यक्ति से यह घोषणा कि वह उस अभ्यर्थी का नाम गुप्त रखेगा जिसे निर्वाचक ने मत दिया है और यह कि उसने उस दिन किसी मतदान केन्द्र में किसी अन्य निर्वाचक के साथी के रूप में पहले कार्य नहीं किया है, करने की अपेक्षा की जाएगी।"];

- (च) नियम 42 के बदले में निम्नलिखित नियम लागू होंगे--
- "42क. निविदत्त मत---(1) यदि कोई व्यक्ति अपनी बाबत यह व्यपदिष्ट करके कि वह विशिष्ट निर्वाचक है ऐसे निर्वाचक के रूप में के दूसरे व्यक्ति द्वारा पहले से ही मत दे दिए जाने के पश्चात् मतपत्र के लिए आवेदन करता है तो अपनी अनन्यता के बारे में ऐसे प्रश्नों के समाधानप्रद रूप में उत्तर देने के पश्चात् जैसे पीठासीन आफिसर पूछे उसे प्ररूप 17 में मतपत्र (एतत्पश्चात् इन नियमों में "निविदत्त मतपत्र" के रूप में निर्दिष्ट) किया जाएगा ।
- (2) हर ऐसा व्यक्ति निविदत्त मतपत्र दिए जाने के पूर्व अपना नाम प्ररूप 15 की सूची में अपने से संबद्ध प्रविष्टि के सामने हस्ताक्षरित करेगा ।
- (3) ऐसा व्यक्ति तत्पश्चात् निविदत्त मतपत्र पर उस अभ्यर्थी का नाम अभिलिखित करेगा जिसको कि वह मत देना चाहता है, किन्तु यदि निरक्षरता, अन्धेपन, अंग-शैथिल्य या किसी अन्य कारण से वह ऐसा अभिलेख करने में असमर्थ है तो पीठासीन आफिसर उसकी इच्छाओं के अनुसार वैसा करेगा ।
 - (4) उपनियम (3) में अधिकथित प्रक्रिया गोपनीयता का सम्यक् ध्यान रखकर अनुसरित की जाएगी।
- (5) हर ऐसा निविदत्त मतपत्र उस प्रयोजन के लिए विशेष रूप से रखे गए लिफाफे में तत्क्षण रखा जाएगा।
- 42ख. मतदान के दौरान मतदान कोष्ठ में पीठासीन आफिसर का प्रवेश करना----(1) जब कभी पीठासीन आफिसर ऐसा करना आवश्यक समझे तब वह मतदान के दौरान मतदान कोष्ठ में प्रवेश कर सकेगा और ऐसे कदम उठा सकेगा जैसे यह सुनिश्चित करने के लिए आवश्यक हों कि उसमें की मतपेटियों में किसी प्रकार से कोई गड़बड़ या हस्तक्षेप न किया जाए।
- (2) यदि पीठासीन आफिसर के पास यह सन्देह करने का कारण है कि कोई निर्वाचक, जिसने मतदान कोष्ठ में प्रवेश किया है, किसी मतपेटी में गड़बड़ कर रहा है या अन्यथा उसमें हस्तक्षेप कर रहा है या मतदान कोष्ठ में असम्यक् देरी तक बना रहा है तो वह मतदान कोष्ठ में प्रवेश करेगा और ऐसे कदम उठाएगा जैसे मतदान की निर्विध्न और सत्वर प्रगति सुनिश्चित करने के लिए आवश्यक हों।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 1433, तारीख 19 अप्रैल, 1968 द्वारा प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा खंड (ड) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सा0 का0 आ0 542(अ), तारीख 13 जुलाई, 1989 द्वारा प्रतिस्थापित ।

- (d) in lieu of ¹[sub-rule (2) of rule 39], the following sub-rule shall apply:—
- "(1) On receiving the ballot paper, the elector shall forthwith go into the voting compartment and insert the ballot paper through the slit into the ballot box allotted to the candidate for whom he wishes to vote.";
- $^{2}[(e)$ in lieu of sub-rule (1) of rule 40, the following sub-rule shall apply:—
- "(1) If the presiding officer is satisfied that owing to blindness or other physical infirmity an elector is unable to recognise the symbols on the ballot boxes or to insert the ballot paper into a ballot box, the presiding officer shall permit the elector to take with him a companion of not less than ³[eighteen] years of age to the voting compartment for ascertaining from him the name of the candidate for whom he wishes to vote and for inserting the ballot paper into the ballot box of such candidate in accordance with the wishes of such elector:

Provided that no person shall be permitted to act as the companion of more than one elector at any polling station on the same day:

Provided further that before any person is permitted to act as the companion of an elector on any day under this rule, the person shall be required to declare that he will keep secret the name of the candidate for whom the elector has voted and that he has not already acted as the companion of any other elector at any polling station on that day."];

- (f) in lieu of rule 42, the following rules shall apply:—
 - '42A. *Tendered votes*.—(1) If a person representing himself to be a particular elector applies for a ballot paper after another person has already voted as such elector, he shall, on satisfactorily answering such questions relating to his identity as the presiding officer may ask, be supplied with a ballot paper in Form 17 (hereafter in these rules referred to as a "tendered ballot paper").
 - (2) Every such person shall, before being supplied with a tendered ballot paper, sign his name against the entry relating to him in a list in Form 15.
 - (3) Such person shall thereafter record on the tendered ballot paper the name of the candidate for whom he wishes to vote; but if owing to illiteracy, blindness, physical infirmity or any other reason he is unable to make such record, the presiding officer shall do so in accordance with his wishes.
 - (4) The procedure laid down in sub-rule (3) shall be followed with due regard to secrecy.
 - (5) Every such tendered ballot paper shall forthwith be placed in a cover specially kept for the purpose.
 - 42B. Presiding officer's entry into voting compartment during poll.—(1) The presiding officer may, whenever he considers it necessary to do so, enter the voting compartment during poll and take such steps as may be necessary to ensure that the ballot boxes therein are not tampered or interfered within any way.
 - (2) If the presiding officer has reason to suspect that an elector who has entered the voting compartment is tampering or otherwise interfering with any ballot box or has remained inside the voting compartment unduly long, he shall enter the voting compartment and take such steps as may be necessary to ensure the smooth and prompt progress of the poll.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 1433, dated the 19th April, 1968.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964, for cl. (e).

^{3.} Subs by Notifn. No. S.O. 542(E), dated the 13th July, 1989.

- (3) जब कभी पीठासीन आफिसर मतदान कोष्ठ में इस नियम के अधीन प्रवेश करे तब वह उपस्थित मतदान अभिकर्ताओं को अपने साथ आने देगा ।
- **42ग. मतपेटियों के पूर्णतः या भागतः बाहर पाए गए मतपत्रों का व्ययन**—(1) यदि कोई मतपत्र, जो निर्वाचक को दिया गया है, उसके द्वारा किसी मतपेटी में घुसाया नहीं गया है किन्तु मतदान केन्द्रों में या उसके पास कहीं, चाहे मतदान कोष्ठ के बाहर या भीतर, पाया जाता है तो उसकी बाबत यह समझा जाएगा कि वह नियम 41 के उपनियम (2) के अधीन पीठासीन आफिसर को लौटा दिया गया है और उसे तद्नुसार बरता जाएगा।
- (2) यदि कोई मतपत्र किसी अभ्यर्थी की मतपेटी में भागतः घुसाया गया पाया जाता है तो उसकी बाबत यह उपधारित किया जाएगा कि निर्वाचक का आशय वह मत उस अभ्यर्थी को देना था और पीठासीन आफिसर तदनुसार उस मतपत्र को उस मतपेटी में घुसा देगा ।'';
- (छ) नियम 44 के बदले में निम्नलिखित नियम लागू होगा---
- "44क. मतदान के पश्चात् मतपेटियों का मुद्राबन्द किया जाना---(1) मतदान के बन्द होने के पश्चात् यथासाध्य शीघ्रता से पीठासीन आफिसर हर एक मतपेटी के छेद को बन्द कर देगा और जहां कि छेद को बन्द करने के लिए कोई यांत्रिक युक्ति पेटियों में नहीं है वहां वह उस छेद को मुद्राबन्द करेगा और किसी उपस्थित मतदान अभिकर्ता को भी उस पर अपनी मुद्राएं लगाने देगा ।
 - (2) सब मतपेटियां तत्पश्चात् मुद्राबन्द की जाएंगी और सुरक्षित कर दी जाएंगी।";
- 1* * * * * *
- 2 [(झ) नियम 46 के उपनियम (1) का खंड (कक) लागू नहीं होगा ; तथा
- (ञ) नियम 48 के उपनियम (3) और (4) के बदले निम्नलिखित उपनियम लागू नहीं होंगे---
- "(3) रिटर्निंग आफिसर उस मतदान केन्द्र के पाठासीन आफिसर को जिसमें स्थिगित मतदान होता है वह मुद्राबन्द पैकेट जिसमें निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति अन्तर्विष्ट है, और नई मतपेटियों का एक सेट देगा ।
- (4) पीठासीन आफिसर ऐसे मतदान अभिकर्ताओं की उपस्थिति में, जो वहां उपस्थित हों, मुद्राबन्द पैकेट खोलेगा और स्थगित मतदान में निर्वाचक को दिए गए मतपत्रों के क्रम संख्यांक को अभिलिखित करने के लिए निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति का उपयोग करेगा ।] "।

³[अध्याय 2

इलैक्ट्रोनिक मतदान मशीनों द्वारा मतदान

- **49क. इलैक्ट्रोनिक मतदान मशीनों का परिकल्प--**-प्रत्येक मतदान मशीन (जिसे इसमें इसके पश्चात् मतदान मशीन कहा गया है) में एक नियंत्रण यूनिट और एक मतदान यूनिट होगी और वह ऐसी परिकल्प की होगी जैसा निर्वाचन आयोग द्वारा अनुमोदित किया जाए ।
- **49ख. रिटर्निंग आफिसर द्वारा मतदान यूनिट पर विशिष्टियां**---(1) मतदान मशीन के मतदान यूनिट पर विशिष्टियां ऐसी भाषा या भाषाओं में होंगी जो निर्वाचन आयोग निदेशित करे ।
- (2) अभ्यर्थियों के नाम मतदान यूनिट पर उसी क्रम से लिखे होंगे जिसमें वे निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची में दर्ज हैं।
- (3) यदि दो या अधिक अभ्यर्थियों का एक ही नाम है तो उनकी उपजीविका या निवास-स्थान जोड़कर या किसी अन्य रीति से उनको सुभिन्न किया जाएगा ।

[ी] अधिसूचना सं0 का0 आ0 518(अ), तारीख 7 सितम्बर, 1979 द्वारा खंड (ज) का लोप किया गया ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा खंड (झ) और (ञ) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 230(अ), तारीख 24 मार्च, 1992 द्वारा अंतःस्थापित ।

- (3) Whenever the presiding officer enters the voting compartment under this rule he shall permit the polling agents present to accompany him.
 - 42C. Disposal of ballot papers found wholly or partly outside ballot boxes.— (1) If any ballot paper which has been issued to an elector has not been inserted by him into any ballot box but is found anywhere in or near the polling station, whether within or outside the voting compartment it shall be deemed to have been returned to the presiding officer under sub-rule (2) of rule 41 and dealt with accordingly.
 - (2) If a ballot paper is found partly inserted into the ballot box of a candidate, it shall be presumed that the intention of the elector was to cast that vote for that candidate and the presiding officer shall accordingly push the ballot paper into the ballot box.';
- (g) in lieu of rule 44, the following rule shall apply:—
 - "44A. Sealing of ballot boxes after poll.—(1) As soon as practicable after the closing of the poll, the presiding officer shall close the slit of each ballot box and where the boxes do not contain any mechanical device for closing the slit, he shall seal up the slit and also allow any polling agent present to affix his seals.
 - (2) All the ballot boxes shall thereafter be sealed and secured.";

1* * * *

- $^{2}[(i) \text{ clause } (aa) \text{ of sub-rule } (1) \text{ of rule 46 shall not apply; and}$
- (j) in lieu of sub-rules (3) and (4) of rule 48, the following sub-rule shall apply:
 - "(3) The returning officer shall provide the presiding officer of the polling station at which such adjourned poll is held with the sealed packet containing the marked copy of the electoral roll and a set of new ballot boxes.
 - (4) The presiding officer shall open the sealed packet in the presence of the polling agents present and use the marked copy of the electoral roll for recording the serial numbers of the ballot papers issued to elector at the adjourned poll."].

³[CHAPTER II

VOTING BY ELECTRONIC VOTING MACHINES

- **49A. Design of Electronic Voting Machines**.—Every electronic voting machine (hereinafter referred to as the voting machine) shall have a control unit and a balloting unit and shall be of such designs as may be approved by the Election Commission.
- **49B.** Preparation of voting machine by the returning Officer.—(1) The balloting unit of the voting machine shall contain such particulars and in such language or languages as the Election Commission may specify.
- (2) The names of the candidates shall be arranged on the balloting unit in the same order in which they appear in the list of the contesting candidates.
- (3) If two or more candidates bear the same name, they shall be distinguished by the addition of their occupation or residence or in some other manner.

^{1.} Cl.(h) omitted by Notifn. No. S.O. 518(E), dated the 7th September, 1979.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for cls. (i) and (j).

^{3.} Ins. by Notifn. No. S.O. 230(E), dated the 24th March, 1992.

- (4) इस नियम के पूर्वगामी उपबंधों के अधीन रहते हुए, रिटर्निंग आफिसर,--
- (क) निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों के नामों और चिह्नों को अंतर्विष्ट करने वाला लेबल मतदान यूनिट में लगाएगा और उस यूनिट को अपनी मुद्रा से और निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों या वहां उपस्थित उनके ऐसे निर्वाचन अभिकर्ताओं की मुद्राओं से, जो उस पर अपनी मुद्राएं लगाना चाहे, मुद्रांकित करेगा ;
- (ख) निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की संख्या व्यवस्थित करेगा और अभ्यर्थी व्यवस्था अनुभाग को नियंत्रण यूनिट में बंद करेगा और उसे अपनी मुद्रा से निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों या वहां उपस्थित उनके ऐसे निर्वाचन अभिकर्ताओं की मुद्राओं से, जो उन पर अपनी मुद्राएं लगाना चाहे, मुद्रांकित करेगा ।

49ग. मतदान केन्द्रों में इंतजाम---(1) हर एक मतदान केन्द्र के बाहर--

- (क) उस मतदान क्षेत्र को, जिसके मतदाता उस मतदान केन्द्र में मत देने के लिए हकदार हैं, और जबिक मतदान क्षेत्र में एक से अधिक मतदान केन्द्र हैं तब ऐसे हकदार निर्वाचकों की विशिष्टियां, विनिर्दिष्ट करने वाली सूचना, तथा
 - (ख) निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची की एक प्रति, संलक्ष्यतः सम्प्रदर्शित की जाएगी ।
- (2) हर एक मतदान केन्द्र में एक या अधिक मतदान कोष्ठ स्थापित किए जाएंगे जिनमें निर्वाचक संप्रेक्षित हुए बिना अपने मत दे सकेंगे ।
- (3) रिटर्निंग आफिसर हर एक मतदान केन्द्र पर एक मतदान मशीन और निर्वाचक नामावली के सुसंगत भाग की प्रतियां और ऐसी अन्य निर्वाचन सामग्री जो मतदान कराने के लिए आवश्यक हो, की व्यवस्था करेगा ।
- (4) निर्वाचन आफिसर, उपनियम (3) के उपबंधों पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना निर्वाचन आयोग के पूर्वानुमोदन से एक ही परिसर में अवस्थित दो या अधिक मतदान केन्द्रों के लिए एक सामान्य मतदान मशीन की व्यवस्था करेगा।
- **49घ. मतदान केन्द्रों में प्रवेश**---पीठासीन आफिसर निर्वाचकों की उस संख्या को विनियमित करेगा जिस संख्या में वे मतदान केन्द्र के अन्दर एक ही समय प्रवेश कर सकेंगे, तथा--
 - (क) मतदान आफिसर के ;
 - (ख) निर्वाचन के संबंध में कर्तव्यारूढ़ लोक सेवकों के ;
 - (ग) निर्वाचन आयोग द्वारा प्राधिकृत व्यक्तियों के ;
 - (घ) अभ्यर्थियों, उनके निर्वाचन अभिकर्ताओं और नियम 13 के उपबंधों के अध्यधीन रहते हुए हर एक अभ्यर्थी के एक मतदान अभिकर्ता के ;
 - (ङ) निर्वाचक के साथ गोद वाले बालक के ;
 - (च) अंधे या शिथिलांग निर्वाचक के, जो सहायता के बिना चल-फिर नहीं सकता, साथ वाले व्यक्ति के ; तथा
 - (छ) ऐसे अन्य व्यक्तियों के जिन्हें, रिटर्निंग आफिसर या पीठासीन आफिसर नियम 49छ के उपनियम (2) या नियम 19ज के उपनियम (1) के अधीन नियोजित करे,

सिवाय सब अन्य व्यक्ति वहां से अपवर्जित करेगा ।

- **49र्ड. मतदान के लिए मतदान मशीन का तैयार किया जाना---(1)** मतदान केन्द्र में प्रयुक्त प्रत्येक मतदान मशीन के नियंत्रण यूनिट और मतदान यूनिट पर एक ऐसा लेबल लगा होगा जिस पर--
 - (क) यदि निर्वाचन-क्षेत्र का कोई क्रम संख्यांक हो तो वह और उसका नाम ;
 - (ख) यथास्थिति, मतदान केन्द्र या केन्द्रों का क्रम संख्यांक और नाम ;
 - (ग) यूनिट का क्रम संख्यांक ; और
 - (घ) मतदान की तारीख,

चिह्नित होगा या होगी ।

- (4) Subject to the foregoing provisions of this rule, the returning officer shall—
 - (a) fix the label containing the names and symbol of the contesting candidates in the balloting unit and secure that unit with his seal and the seals of such of the contesting candidates or their election agents present as are desirous of affixing the same;
 - (b) set the number of contesting candidates and close the candidate set section in the control unit and secure it with his seal and the seals of such of the contesting candidates or their election agents present as are desirous of affixing the same.
- **49C.** Arrangements at the polling stations.—(1) Outside each polling station there shall be displayed prominently—
 - (a) a notice specifying the polling area, the electors of which are entitled to vote at the polling station and, when the polling area has more than one polling station, the particulars of the electors so entitled; and
 - (b) a copy of the list of contesting candidates.
- (2) At each polling station there shall be set up one or more voting compartments in which the electors can record their votes free from observation.
- (3) The returning officer shall provide at each polling station one voting machine and copies of relevant part of the electoral roll and such other election material as may be necessary for taking the poll.
- (4) Without prejudice to the provisions of sub-rule (3), the returning officer may, with the previous approval of the Election Commission, provide one common voting machine for two or more polling stations located in the same premises.
- **49D. Admission to polling stations.**—The presiding officer shall regulate the number of electors, to be admitted at any one time inside the polling station and shall exclude therefrom all persons other than—
 - (a) polling officers;
 - (b) public servants on duty in connection with the election;
 - (c) persons authorised by the Election Commission;
 - (d) candidates, their election agents and subject to the provisions of rule 13, one polling agent of each candidate;
 - (e) a child in arms accompanying an elector;
 - (f) a person accompanying a blind or infirm elector who cannot move without help; and
 - (g) such other person as the returning officer or the presiding officer may employ under sub-rule (2) of rule 49G or sub-rule (1) of rule 49H.
- **49E. Preparation of voting machine for poll.**—(*I*) The control unit and balloting unit of every voting machine used at polling station shall bear a label marked with—
 - (a) the serial number, if any, and the name of the constituency;
 - (b) the serial number and name of the polling station or stations as the case may be;
 - (c) the serial number of the unit; and
 - (d) the date of poll.

- (2) मतदान के प्रारम्भ होने से अव्यवहित पूर्व पीठासीन आफिसर उपस्थित मतदान अभिकर्ताओं और अन्य व्यक्तियों को यह निर्देशित करेगा कि मतदान मशीन में पहले से ही कोई मत दर्ज नहीं किया गया है और उस पर उपनियम (4) में निर्दिष्ट लेबल लगा है।
- (3) जहां तक कि मतदान मशीन के नियंत्रण यूनिट को सुरक्षित रूप से बंद कराने के लिए पत्र-मुद्रा का उपयोग किया जाता है, वहां पीठासीन आफिसर पत्र-मुद्रा पर अपने हस्ताक्षर अंकित करेगा और उन पर उपस्थित मतदान अभिकर्ताओं में से ऐसों के हस्ताक्षर कराएगा जो उन्हें अंकित करने की वांछा रखते हों ।
- (4) पीठासीन आफिसर इस प्रकार हस्ताक्षरित पत्र-मुद्रा को मतदान मशीन के नियंत्रण यूनिट में उसके लिए अभिप्रेत स्थान में तत्पश्चात लगाएगा और उसे सुरक्षित रूप से बंद और मुद्रांकित करेगा ।
- (5) नियंत्रण यूनिट को सुरक्षित रूप से बंद करने के लिए उपयोग में लाई गई मुद्राएं ऐसी रीति से लगाई जाएंगी कि यूनिट को मुद्रांकित किए जाने के पश्चात् मुद्राओं को तोड़े बिना "परिणाम बटन" को दबाना संभव न हो।
- (6) नियंत्रण यूनिट सुरक्षित रूप से बंद और मुद्रांकित किया जाएगा और इस प्रकार रखा जाएगा कि वह पीठासीन आफिसर और मतदान अभिकर्ताओं के पूर्ण रूपेण दृष्टिगोचर रहे और मतदान यूनिट को मतदान कोष्ठ में रखा जाएगा ।
- **49च. निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति---**मतदान के प्रारंभ से ठीक पूर्व, पीठासीन आफिसर मतदान अभिकर्ताओं और अन्य उपस्थित लोगों को यह भी निर्देशित करेगा कि मतदान के दौरान काम में लाई जाने वाली निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति में----
 - (क) नियम 20 के उपनियम (2) के खंड (ख) के अनुसरण में की गई प्रविष्टि से भिन्न कोई प्रविष्टि ; और
 - (ख) नियम 23 के उपनियम (2) के खंड (ख) के अनुसरण में किए गए चिह्न से भिन्न कोई चिह्न,

अंतर्विष्ट नहीं है ।

- **49छ. मतदात्रियों के लिए सुविधाएं---**(1) जहां कि मतदान केन्द्र मतदाताओं और मतदात्रियों दोनों के लिए है वहां पीठासीन आफिसर यह निदेश दे सकेगा कि उनको मतदान केन्द्र में बारी-बारी से पृथक्-पृथक् टुकड़ियों में घुसने दिया जाएगा ।
- (2) रिटर्निंग आफिसर या पीठासीन आफिसर किसी स्त्री को मतदात्रियों की सहायता करने के लिए और मतदात्रियों की बाबत मतदान करने में साधारणतया पीठासीन आफिसर की सहायता करने के लिए भी और विशिष्टतः किसी मतदात्री को उस दशा में हटाने में मदद करने के लिए, जब कि वह आवश्यक हो, परिचारिका के रूप में किसी मतदान केन्द्र में सेवा करने के लिए नियुक्त कर सकेगा ।
- **49ज. निर्वाचकों का अभिज्ञान---(1)** पीठासीन आफिसर ऐसे व्यक्तियों को जैसों को वह ठीक समझे मतदान केन्द्र में निर्वाचकों के अभिज्ञान करने में अपनी मदद करने के लिए या अन्यथा मतदान में अपनी सहायता करने के लिए नियोजित कर सकेगा।
- (2) जैसे-जैसे हर एक निर्वाचक मतदान केन्द्र में प्रवेश करे वैसे-वैसे पीठासीन आफिसर या उसके द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत मतदान आफिसर निर्वाचक के नाम और अन्य विशिष्टियों को निर्वाचक नामावली में की सुसंगत प्रविष्टि से मिलाएगा और तब निर्वाचक का क्रम संख्यांक, नाम और अन्य विशिष्टियां पढ़ कर सुनाएगा ।
- (3) जहां कि मतदान केन्द्र ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र में अवस्थित है जिसके निर्वाचकों को निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960 के उपबंधों के अधीन अभिज्ञान-पत्र दिए गए हैं वहां पीठासीन आफिसर या इस निमित्त उस द्वारा प्राधिकृत मतदान आफिसर के समक्ष निर्वाचक अपना अभिज्ञान-पत्र पेश करेगा।
- (4) किसी व्यक्ति के मतदान करने के अधिकार का विनिश्चय करने में, यथास्थिति, पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर निर्वाचक नामावली में की प्रविष्टि में लिपिकीय या मुद्रण संबंधी अशुद्धियों की उस दशा में अनवेक्षा करेगा जिसमें कि उसका समाधान हो जाता है कि ऐसा व्यक्ति वही निर्वाचक है जिससे कि ऐसी प्रविष्टि संबद्ध है।
- **49झ. निर्वाचन कर्तव्यारूढ़ लोक सेवकों के लिए सुविधाएं---(1)** नियम 49ज के उपबंध किसी ऐसे व्यक्ति को लागू न होंगे जो मतदान केन्द्र में प्ररूप 12ख में निर्वाचन कर्तव्य प्रमाणपत्र पेश कर देता है और उस मतदान केन्द्र में अपना मत देने की अनुज्ञा दिए जाने की मांग करता है भले ही वह मतदान केन्द्र उस केन्द्र से भिन्न हो जहां मत देने का वह हकदार है ।
 - (2) ऐसे प्रमाणपत्र के पेश किए जाने पर पीठासीन आफिसर---
 - (क) उस पर उसे पेश करने वाले व्यक्ति के हस्ताक्षर अभिप्राप्त करेगा ;
 - (ख) उस व्यक्ति का नाम और निर्वाचक नामावली संख्यांक, जो प्रमाणपत्र में वर्णित है, निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति के अंत में प्रविष्ट कराएगा ; तथा
 - (ग) मत देने की अनुज्ञा उसी रीति से देगा जैसी उस मतदान केन्द्र में मत देने के हकदार किसी निर्वाचक को देता है।

- (2) Immediately before the commencement of the poll, the presiding officer shall demonstrate to the polling agents and other persons present that no voter has been already recorded in the voting machine and it bears the label referred to in sub-rule (4).
- (3) A paper seal shall be used for securing the control unit of the voting machine, and the presiding officer shall affix his own signature on the paper seal and obtain thereon the signature of such of the polling agents present as the desirous of affixing the same.
- (4) The presiding officer shall thereafter fix the paper seal so signed in the space meant therefor in the control unit of the voting machine and shall secure and seal the same.
- (5) The seal used for securing the control unit shall be fixed in such manner that after the unit has been sealed, it is not possible to press the "result button" without breaking the seal.
- (6) The control unit shall be closed and secured and placed in full view of the presiding officer and the polling agents and the balloting unit placed in the voting compartment.
- **49F. Marked copy of electoral roll.**—Immediately before the commencement of the poll, the presiding officer shall also demonstrate to the polling agents and others present that the marked copy of the electoral roll to be used during the poll does not contain—
 - (a) any entry other than that made in pursuance of clause (b) of sub-rule (2) of rule 20; and
 - (b) any mark other than the mark made in pursuance of clause (b) of sub-rule (2) of rule 23.
- **49G. Facilities for women electors.**—(1) Where a polling station is for both men and women electors, the presiding officer may direct that they shall be admitted into the polling station alternately in separate batches.
- (2) The returning officer or the presiding officer may appoint a woman to serve as an attendant at any polling station to assist women electors and also to assist the presiding officer generally in taking the poll in respect of women electors, and in particular, to help frisking any woman elector in case it becomes necessary.
- **49H. Identification of electors.**—(1) The presiding officer may employ at the polling station such persons as he thinks fit to help in the identification of the electors or to assist him otherwise in taking the poll.
- (2) As each elector enters the polling station, the presiding officer or the polling officer authorised by him in this behalf shall check the elector's name and other particulars with the relevant entry in the electoral roll and then call out the serial number, name and other particulars of the elector.
- (3) Where the polling station is situated in a constituency electors of which have been supplied with identity cards under the provisions of the Registration of Electors Rules, 1960, the elector shall produce his identity card before the presiding officer or the polling officer authorised by him in this behalf.
- (4) In deciding the right of a person to cast his vote, the presiding officer or the polling officer, as the case may be, shall over-look the clerical or printing errors in an entry in the electoral roll if he is satisfied that such person is identical with the elector to whom such entry relates.
- **49-I. Facilities for public servants on election duty.**—(1) The provisions of rule 49H shall not apply to any person who produces at the polling station an election duty certificate in Form 12B and seeks permission to cast his vote at that polling station although it is different from the one where he is entitled to vote.
 - (2) On production of such certificate, the presiding officer shall—
 - (a) obtain thereon, the signature of the person producing it;
 - (b) have the person's name and electoral roll number as mentioned in the certificate entered at the end of the marked copy of the electoral roll; and
 - (c) permit him to cast his vote in the same manner as for an elector entitled to vote at that polling station.

- **49**ज. अनन्यता के बारे में अभ्याक्षेप---(1) कोई मतदान अभिकर्ता विशिष्ट निर्वाचक होने का दावा करने वाले व्यक्ति की अनन्यता के संबंध में अभ्याक्षेप हर एक ऐसे अभ्याक्षेप के लिए पीठासीन आफिसर के पास नकद दो रुपए की राशि पहले निक्षिप्त करके कर सकेगा ।
 - (2) पीठासीन आफिसर ऐसा निक्षेप किए जाने पर---
 - (क) उस व्यक्ति को, जिसकी बाबत ऐसा अभ्याक्षेप किया गया है, प्रतिरूपण के लिए शास्ति की चेतावनी देगा ;
 - (ख) निर्वाचक नामावली में की सुसंगत प्रविष्टि को पूरी तरह पढ़कर सुनाएगा और उससे पूछेगा कि क्या वह उस प्रविष्टि में निर्दिष्ट व्यक्ति है :
 - (ग) अभ्याक्षेपित मतों की प्ररूप 14 वाली सूची में उसका नाम और पता प्रविष्ट करेगा ; तथा
 - (घ) उक्त सूची में अपने हस्ताक्षर करने की उससे अपेक्षा करेगा ।
 - (3) पीठासीन आफिसर तत्पश्चात उस अभ्याक्षेप के संबंध में संक्षिप्त जांच करेगा और उस प्रयोजन के लिए---
 - (क) यह अपेक्षा कर सकेगा कि अभ्याक्षेपकर्ता अपने अभ्याक्षेप के सबूत के साक्ष्य दें और अभ्याक्षेपित व्यक्ति अपनी अनन्यता के सबूत में साक्ष्य दें ;
 - (ख) जिस व्यक्ति की बाबत अभ्याक्षेप किया गया है उसकी अनन्यता स्थापित करने के प्रयोजन के लिए आवश्यक कोई प्रश्न उससे पुछ सकेगा और उनका उत्तर शपथ पर देने की उससे अपेक्षा कर सकेगा ; और
 - (ग) जिस व्यक्ति की बाबत अभ्याक्षेप किया गया है उसको और साक्ष्य देने की प्रस्तावना करने वाले किसी अन्य व्यक्ति को शपथ दिला सकेगा ।
- (4) यदि जांच के पश्चात् पीठासीन आफिसर का विचार हो कि अभ्याक्षेप सत्य साबित नहीं हुआ है तो वह अभ्याक्षेपित व्यक्ति को अनुज्ञा देगा कि वह मत दे, और यदि उसका विचार हो कि अभ्याक्षेप स्थापित कर दिया गया है तो वह अभ्याक्षेपित व्यक्ति को मत देने से विवर्जित करेगा।
- (5) यदि पीठासीन आफिसर की यह राय है कि अभ्याक्षेप तुच्छ है या सद्भावनापूर्वक नहीं किया गया है तो वह यह निदेश देगा कि उपनियम (1) के अधीन किया गया निक्षेप सरकार के पक्ष में समपहृत कर लिया जाए और किसी अन्य दशा में जांच की समाप्ति पर उसे अभ्याक्षेपकर्ता को लौटा दिया जाए ।
- **49ट. प्रतिरूपण के खिलाफ उपाय---(1)** हर ऐसा निर्वाचक, जिसकी अनन्यता की बाबत, यथास्थिति, पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर का समाधान हो गया है, अपनी बाईं तर्जनी का निरीक्षण पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर द्वारा किया जाने देगा, और उस पर अमिट स्याही का चिह्न लगाया जाने देगा ।
 - (2) यदि कोई निर्वाचक---
 - (क) अपनी बांई तर्जनी को उपनियम (1) के अनुसार निरीक्षित या चिह्नित कराने से इंकार करता है या उसकी अपनी बांई तर्जनी पर ऐसा चिह्न पहले से है या ऐसे स्याही चिह्न को हटाने की दृष्टि से कोई कार्य करता है, अथवा
 - (ख) नियम 49ज के उपनियम (3) द्वारा यथापेक्षित रूप में अपना अभिज्ञान-पत्र पेश करने में असफल होता है या पेश करने से इंकार करता है,

तो उसे मतदान नहीं करने दिया जाएगा ।

- (3) जहां कि संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र तथा सभा निर्वाचन-क्षेत्र में मतदान साथ-साथ हो वहां उस निर्वाचक को, जिसकी बाई तर्जनी ऐसे एक निर्वाचन में, अमिट स्याही से चिह्नित कर दी गई है या जिसने अपना अभिज्ञान-पत्र ऐसे एक निर्वाचन में पेश कर दिया है, उपनियम (1) और (2) में अंतर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी, दूसरे निर्वाचन के लिए मतदान नहीं करने दिया जाएगा।
- (4) इस नियम में निर्वाचक की बाईं तर्जनी के प्रति किसी निर्देश का उस दशा में, जिसमें निर्वाचक की बाईं तर्जनी नहीं है ऐसे अर्थ लगाया जाएगा मानो वह उसके बाएं हाथ की किसी दूसरी उंगली के प्रति निर्देश है और जहां कि उसके बाएं हाथ की सब उंगलियां न हों वहां ऐसे अर्थ लगाया जाएगा मानो वह निर्देश उसके दाहिने हाथ की तर्जनी या किसी दूसरी उंगली के प्रति निर्देश है और जहां कि उसके दोनों हाथों की सब उंगलियां नहीं हैं वहां ऐसे अर्थ लगाया जाएगा मानो वह उसकी बाईं या दाहिनी भुजा के ऐसे अग्रतम भाग के प्रति निर्देश हो जैसा कि उसका है।
- **49ट. मतदान मशीनों द्वारा मतदान के लिए प्रक्रिया---**(1) किसी निर्वाचक को मतदान करने की अनुज्ञा देने के पूर्व, मतदान आफिसर----
 - (क) निर्वाचक का निर्वाचक नामावली संख्यांक, जो मतदाता रिजस्टर में प्ररूप 17क में निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति में प्रविष्ट है, अभिलिखित करेगा ;

- **49J.** Challenging of identity.—(1) Any polling agent may challenge the identity of a person claiming to be a particular elector by first depositing a sum of two rupees in cash with the presiding officer for each such challenge.
 - (2) On such deposit being made, the presiding officer shall—
 - (a) warn the person challenged of the penalty for personation;
 - (b) read the relevant entry in the electoral roll in full and ask him whether he is the person referred to in that entry;
 - (c) enter his name and address in the list of challenged votes in Form 14; and
 - (d) require him to affix his signature in the said list.
- (3) The presiding officer shall thereafter hold a summary inquiry into the challenge and may for that purpose—
 - (a) require the challenger to adduce evidence in proof of the challenge and the person challenged to adduce evidence of proof of his identity;
 - (b) put to the person challenged any questions necessary for the purpose of establishing his identity and require him to answer them on oath; and
 - (c) administer an oath to the person challenged and any other person offering to give evidence.
- (4) If, after the inquiry, the presiding officer considers that the challenge has not been established he shall allow the person challenged to vote; and if he considers that the challenge has been established, he shall debar the person challenged from voting.
- (5) If the presiding officer is of the opinion that the challenge is frivolous or has not been made in good faith, he shall direct that the deposit made under sub-rule (I) be forfeited to Government and in any other case, returned to the challenger at the conclusion of the inquiry.
- **49K.** Safeguards against personation.—(1) Every elector about whose identity the presiding officer or the polling officer, as the case may be, is satisfied, shall allow his left forefinger to be inspected by the presiding officer or polling officer and an indelible ink mark to be put on it.
 - (2) If any elector—
 - (a) refuse to allow his left forefinger to be inspected or marked in accordance with sub-rule (1) or has already such a mark on his left forefinger or does any act with a view to removing the ink mark, or
 - (b) fails or refuses to produce his identity card as required by sub-rule (3) of rule 49H he shall not be allowed to vote.
- (3) Where a poll is taken simultaneously in a Parliamentary constituency and an assembly constituency, an elector whose left forefinger has been marked with indelible ink or who has produced his identity card at one such election, shall notwithstanding anything contained in sub-rules (I) and (2) be permitted to cast his vote for the other election.
- (4) Any reference in this rule to the left forefinger of an elector shall, in the case where the elector has his left forefinger missing, be construed as a reference to any other finger to his left hand, and shall, in the case where all the fingers of his left hand are missing, be construed as a reference to the forefinger or any other finger of his right hand, and shall in the case where all his fingers of both the hands are missing be construed as a reference to such extremity of his left or right arm as he possesses.
- **49L. Procedure for voting by voting machines.**—(1) Before permitting an elector to vote, the polling officer shall—
 - (a) record the electoral roll number of the elector as entered in the marked copy of the electoral roll in a register of voters in Form 17A.

- (ख) उक्त मतदाता रजिस्टर में निर्वाचक के हस्ताक्षर अथवा अंगूठे की छाप अभिप्राप्त करेगा ; और
- (ग) निर्वाचक का नाम निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति में यह उपदर्शित करने के लिए चिह्नित करेगा कि उसको मतदान करने की अनुज्ञा दी गई है :

परन्तु यह कि किसी निर्वाचक को तब तक मतदान नहीं करने दिया जाएगा जब तक कि उसने मतदाता रजिस्टर में अपने हस्ताक्षर न किए हों या अंगूठे की छाप न लगाई हो ।

- (2) नियम 2 के उपनियम (2) में अंतर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी, किसी पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर या किसी अन्य आफिसर के लिए यह आवश्यक नहीं होगा कि वह मतदाता रिजस्टर में निर्वाचक के अंगूठे की छाप को अनुप्रमाणित करे।
- **49ड. निर्वाचकों द्वारा मतदान केन्द्र में मतदान की गोपनीयता बनाए रखना और मतदान प्रक्रिया**---(1) हर वह निर्वाचक, जिसे नियम **49**ठ के अधीन मत देने के लिए अनुज्ञात किया गया है, मतदान केन्द्र में मतदान की गोपनीयता बनाए रखेगा और इस प्रयोजन के लिए एतस्मिन्पश्चात् अधिकथित मतदान प्रक्रिया का अनुपालन करेगा ।
- (2) मतदान करने के लिए अनुज्ञात किए जाने पर तत्काल निर्वाचक पीठासीन अधिकारी के पास या मतदान मशीन की नियंत्रण यूनिट के भारसाधक मतदान अधिकारी के पास जाएगा जो, नियंत्रण यूनिट पर समुचित बटन दबाकर, निर्वाचक का मत अभिलिखित करने के लिए मतदान यूनिट को सक्रिय करेगा।
 - (3) निर्वाचक उसके पश्चात् तत्काल---
 - (क) मतदान कोष्ठ में जाएगा ;
 - (ख) उस अभ्यर्थी के नाम और प्रतीक के सामने जिसको वह मत देने का आशय रखता है, मतदान यूनिट का बटन दबाकर अपना मत अभिलिखित करेगा ; और
 - (ग) मतदान कोष्ठ से बाहर जाएगा तथा मतदान केन्द्र से बाहर चला जाएगा ।
 - (4) हर निर्वाचक असम्यक् विलम्ब के बिना मत देगा ।
 - (5) जब मतदान कोष्ठ में कोई निर्वाचक है तब अन्य किसी निर्वाचक को उसमें प्रवेश न करने दिया जाएगा ।
- (6) यदि कोई निर्वाचक, जिसे नियम 49ठ या 49त के अधीन मत देने के लिए अनुज्ञात किया गया है, उक्त नियमों के उपनियम (3) में अधिकथित प्रक्रिया का अनुपालन करने के लिए पीठासीन आफिसर द्वारा चेतावनी दिए जाने के पश्चात् भी इंकार करे, तो पीठासीन आफिसर या पीठासीन आफिसर के निर्देश से मतदान आफिसर ऐसे निर्वाचक को मत देने के लिए अनुज्ञात नहीं करेगा ।
- (7) जहां उपनियम (6) के अधीन निर्वाचक को मत देने के लिए अनुज्ञात नहीं किया गया है, पीठासीन आफिसर अपने हस्ताक्षर से मतदाताओं के रिजस्टर में निर्वाचक के नाम के सामने प्ररूप 17क में इस आशय का टिप्पण लिखेगा कि मतदान प्रक्रिया का अतिक्रमण किया गया है।
- 49ढ. अंधे या शिथिलांग निर्वाचकों के मतों का अभिलेखन---(1) यदि पीठासीन आफिसर का समाधान हो जाता है कि अंधेपन या अन्य अंगशैथिल्य के कारण कोई निर्वाचक मतदान मशीन की मतदान यूनिट पर प्रतीक को पहचानने में या सहायता के बिना उसका समुचित बटन दबाकर अपना मत अभिलिखित करने में असमर्थ है तो पीठासीन आफिसर, निर्वाचक को अपनी ओर से और अपनी इच्छाओं के अनुसार मत अभिलिखित करने के लिए अपने साथ अठारह वर्ष से अन्यून आयु का एक साथी मतदान कोष्ठ में ले जाने की अनुज्ञा देगा:

परन्तु किसी व्यक्ति को एक ही दिन किसी मतदान केन्द्र में एक से अधिक निर्वाचकों के साथी के रूप में कार्य करने के लिए अनुज्ञात नहीं किया जाएगा :

परन्तु यह और भी कि किसी व्यक्ति को इस नियम के अधीन किसी दिन किसी निर्वाचक के साथी के तौर पर कार्य करने के लिए अनुज्ञात करने से पहले उस व्यक्ति से यह घोषणा करने की अपेक्षा की जाएगी कि वह निर्वाचक की ओर से अपने द्वारा अभिलिखित किए गए मत को गुप्त रखेगा और यह कि उसने उस दिन किसी मतदान केन्द्र में किसी अन्य निर्वाचक के साथी के तौर पर पहले कार्य नहीं किया है।

- (2) पीठासीन आफिसर इस नियम के अधीन के सभी मामलों का प्ररूप 14क में अभिलेख रखेगा ।
- 49ण. निर्वाचक का मत न देने के लिए विनिश्चय करना—यदि कोई निर्वाचक, उसका निर्वाचक नामावली संख्यांक मतदाता रजिस्टर में प्ररूप 17क में सम्यक् रूप से प्रविष्ट किए जाने और नियम 39ठ के उपनियम (1) के अधीन अपेक्षित रूप में उस पर अपने हस्ताक्षर करने या अंगूठे की छाप लगाने के पश्चात् अपना मत अभिलिखित न करने का विनिश्चय करता है तो उस आशय की एक टिप्पणी पीठासीन अधिकारी प्ररूप 17क में उक्त प्रविष्टि के सामने लिखेगा और निर्वाचक के हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप ऐसी टिप्पणी के सामने अभिप्राप्त करेगा ।

- (b) obtain the signature or the thumb impression of the elector on the said register of votes; and
- (c) mark the name of the elector in the marked copy of the electoral roll to indicate that he has been allowed to vote:

Provided that no elector shall be allowed to vote unless he has his signature or thumb impression on the register of voters.

- (2) Notwithstanding anything contained in sub-rule (2) of rule 2, it shall be necessary for any presiding officer or polling officer or any other officer to attest the thumb impression of the elector on the register of voters.
- **49M. Maintenance of secrecy of voting by electors within the polling station and voting procedures.**—(1) Every elector who has been permitted to vote under rule 49L shall maintain secrecy of voting within the polling station and for that purpose observe the voting procedure hereinafter laid down.
- (2) Immediately on being permitted to vote the elector shall proceed to the presiding officer or the polling officer incharge of the control unit of the voting machine who shall, by pressing the appropriate button on the control unit, activate the balloting unit; for recording of elector's vote.
 - (3) The elector shall thereafter forthwith—
 - (a) proceed to the voting compartment;
 - (b) record his vote by pressing the button on the balloting unit against the name and symbol of the candidate for whom he intends to vote; and
 - (c) come out of the voting compartment and leave the polling station.
 - (4) Every elector shall vote without undue delay.
 - (5) No elector shall be allowed to enter the voting compartment when another elector is inside it.
- (6) If an elector who has been permitted to vote under rule 49L or rule 49P refuses after warning given by the presiding officer to observe the procedure laid down in sub-rule (3) of the said rules, the presiding officer or a polling officer under the direction of the presiding officer shall not allow such elector to vote.
- (7) Where an elector is not allowed to vote under sub-rule (6), a remark to the effect that voting procedure has been violated shall be made against the elector's name in the register of voters in Form 17A by the presiding officer—under his signature.
- **49N. Recording of votes of blind or infirm electors.**—(1) If the presiding officer is satisfied that owing to blindness or other physical infirmities an elector is unable to recognise the symbol on the balloting unit of the voting machine or unable to record his vote by pressing the appropriate button thereon without assistance the presiding officer shall permit the elector to take with him a companion of not less than eighteen years of age to the voting compartment for recording the vote on his behalf and in accordance with his wishes:

Provided that no person shall be permitted to act as the companion of more than one elector at any polling station on the same day:

Provided further that before any person is permitted to act as the companion of an elector on any day under this rule that person shall be required to declare that he will keep secret the vote recorded by him on behalf of the elector and that he has not already acted as the companion of any other elector at any other polling station on that day.

- (2) The presiding officer shall keep a record in Form 14A of all cases under this rule.
- **49-O.** Elector deciding not to vote.—If an elector, after his electoral roll number has been duly entered in the register of voters in Form 17A and has put his signature or thumb impression thereon as required under sub-rule (1) of rule 49L, decided not to record his vote, a remark to this effect shall be made against the said entry in Form 17A by the presiding officer and the signature or thumb impression of the elector shall be obtained against such remark.

- 49त. निविदत्त मत---(1) यदि कोई व्यक्ति अपनी बाबत यह व्यपदिष्ट करके कि वह विशिष्ट निर्वाचक है, से निर्वाचक के रूप में दूसरे व्यक्ति द्वारा पहले से ही मत दे दिए जाने के पश्चात् मत देना चाहता है, तो उसे अपनी अनन्यता के बारे में ऐसे प्रश्नों के समाधानप्रद रूप में उत्तर देने के पश्चात् जैसे पीठासीन आफिसर पूछे, मतदान यूनिट के माध्यम से मत देने के लिए अनुज्ञात करने के बजाय निविदत्त मतपत्र का प्रदाय किया जाएगा जो ऐसी डिजाइन का होगा और जिसकी विशिष्टियां ऐसी भाषा या भाषाओं में होंगी जो निर्वाचन आयोग विनिर्दिष्ट करे।
- (2) हर ऐसा व्यक्ति निविदत्त मतपत्र का प्रदाय किए जाने के पहले अपना नाम प्ररूप 17ख से संबंधित प्रविष्टि के सामने लिखेगा ।
 - (3) मतपत्र प्राप्त करने पर वह तत्क्षण,---
 - (क) मतदान कोष्ठ में जाएगा ;
 - (ख) अपना मत मतदान पत्र पर उस प्रयोजन के लिए उसे दिए गए उपकरण या वस्तु से उस अभ्यर्थी के प्रतीक पर या उसके निकट, जिसके लिए मत देने का उसका आशय है, एक क्रास चिह्न (x) लगा कर अभिलिखित करेगा ;
 - (ग) मतपत्र को इस तरह मोड़ लेगा कि उसका मत छिप जाए ;
 - (घ) पीठासीन आफिसर को, यदि अपेक्षित हो तो, मतपत्र पर लगा सुभिन्नक चिह्न दर्शित करेगा ;
 - (ङ) उसे पीठासीन आफिसर को देगा, जो उसे उस प्रयोजन के लिए विशेष रूप से रखे गए लिफाफे में रखेगा ; और
 - (च) मतदान केन्द्र से बाहर चला जाएगा ।
- (4) यदि अन्धेपन या अंगशैथिल्य के कारण ऐसा निर्वाचक सहायता के बिना अपना मत अभिलिखित करने में असमर्थ है तो पीठासीन आफिसर निर्वाचक को अपनी इच्छाओं के अनुसार मत अभिलिखित करने के लिए उन्हीं शर्तों के अधीन रहते हुए और नियम 49ड में अधिकथित प्रक्रिया का अनुसरण करने के पश्चात् एक साथी अपने साथ ले जाने की अनुज्ञा देगा ।
- **49थ. मतदान के दौरान कोष्ठ में पीठासीन आफिसर का प्रवेश करना---**(1) जब कभी पीठासीन आफिसर ऐसा करना आवश्यक समझे तब वह मतदान के दौरान मतदान कोष्ठ में प्रवेश कर सकेगा और ऐसे कदम उठा सकेगा जैसे यह सुनिश्चित करने के लिए आवश्यक हों कि उसमें की मतदान यूनिट में किसी प्रकार से कोई गड़बड़ या हस्तक्षेप न किया जाए ।
- (2) यदि पीठासीन आफिसर के पास यह सन्देह करने का कारण है कि कोई निर्वाचक, जिसने मतदान कोष्ठ में प्रवेश किया है, किसी मतदान यूनिट में गड़बड़ कर रहा है या अन्यथा उसमें हस्तक्षेप कर रहा है या मतदान कोष्ठ में असम्यक् देरी तक बना रहा है तो वह मतदान कोष्ठ में प्रवेश करेगा और ऐसे कदम उठाएगा जैसे मतदान की निर्विध्न और व्यवस्थित प्रगति सुनिश्चित करने के लिए आवश्यक हो ।
- (3) जब कभी पीठासीन आफिसर मतदान कोष्ठ में इस नियम के अधीन प्रवेश करे तब वह उपस्थित मतदान अभिकर्ताओं को, यदि वे ऐसी वांछा करें तो अपने साथ जाने देगा ।
- **49द. मतदान बन्द करना**---(1) पीठासीन आफिसर मतदान केन्द्र को धारा 56 के अधीन तिन्निमित्त नियत समय पर बन्द कर देगा और तत्पश्चात किसी निर्वाचक को उसमें प्रवेश न करने देगा :

परन्तु मतदान केन्द्र के बन्द किए जाने के पूर्व उसमें उपस्थित सब निर्वाचक अपने मत डालने के लिए अनुज्ञात किए जाएंगे ।

- (2) यदि कोई प्रश्न इस बाबत पैदा होता है कि कोई निर्वाचक मतदान केन्द्र बन्द किए जाने के पूर्व वहां उपस्थित था या नहीं तो उसका विनिश्चय पीठासीन आफिसर द्वारा किया जाएगा और उनका विनिश्चय अन्तिम होगा ।
- **49ध. अभिलिखित मतों का लेखा**---(1) पीठासीन आफिसर मतदान के बन्द होने पर प्ररूप **17**ग में मतों का लेखा तैयार करेगा और उसे एक पृथक लिफाफे में परिवेष्टित कर उस पर 'अभिलिखित मतों का लेखा' शब्द लिखेगा ।
- (2) पीठासीन आफिसर मतदान के बन्द होने पर उपस्थित प्रत्येक मतदान अभिकर्ता को प्ररूप 17ग में की गई प्रविष्टियों की एक सही प्रति उस मतदान अभिकर्ता से उसकी रसीद प्राप्त करने के पश्चात् देगा और उसे सही प्रति के रूप में अनुप्रमाणित करेगा ।
- **49न. मतदान के पश्चात् मतदान मशीन का मुद्राबन्द किया जाना---**(1) मतदान के बन्द होने के पश्चात् यथासाध्य शीघ्रता से, पीठासीन आफिसर यह सुनिश्चित करने के लिए कि कोई और मतों का अभिलेखन न किया जा सके नियंत्रण यूनिट को बंद कर देगा और मतदान यूनिट को नियंत्रण यूनिट से वियोजित कर देगा ।

- **49P. Tendered votes.**—(1) If a person representing himself to be a particular elector seeks to vote after another person has already voted as such elector, he shall, on satisfactorily answering such questions relating to his identity as the presiding officer may ask, be, instead of being allowed to vote through the balloting unit, supplied with a tendered ballot paper which shall be of such design, and the particulars of which shall be in such language or languages as the Election Commission may specify.
- (2) Every such elector shall before being supplied with tendered ballot paper write his name against the entry relating to him in Form 17B.
 - (3) On receiving the ballot paper he shall forthwith—
 - (a) proceed to the voting compartment;
 - (b) record there his vote on the ballot paper by placing a cross mark 'X' with the instrument or article supplied for the purpose on or near the symbol of the candidate for whom he intends to vote;
 - (c) fold the ballot paper so as to conceal his vote;
 - (d) show to the presiding officer, if required, the distinguishing mark on the ballot paper;
 - (e) give it to the presiding officer who shall place it in a cover specially kept for the purpose; and
 - (f) leave the polling station.
- (4) If owing to blindness or physical infirmities, such elector is unable to record his vote without assistance; the presiding officer shall permit him to take with him a companion, subject to the same conditions and after following the same procedure as laid down in rule 49N for recording the vote in accordance with his wishes.
- **49Q. Presiding Officer's entry in the voting compartment during poll.**—(1) The presiding officer may whenever he considers it necessary so to do, enter the voting compartment during poll and take such steps as may be necessary to ensure that the balloting unit is not tampered or interfered with in any way.
- (2) If the presiding officer has reason to suspect that an elector who has entered the voting compartment is tampering or otherwise interfering with the balloting unit or has remained inside the voting compartment for unduly long period, he shall enter the voting compartment and take such steps as may be necessary to ensure the smooth and orderly progress of the poll.
- (3) Whenever the presiding officer enters the voting compartment under this rule, he shall permit the polling agents present to accompany him if they so desire.
- **49R.** Closing of poll.—(1) The presiding officer shall close a polling station at the hour fixed in that behalf under section 56 and shall not thereafter admit any elector into the polling station:

Provided that all electors present at the polling station before it is closed shall be allowed to cast their votes.

- (2) If any question arises whether an elector was present at the polling station before it was closed it shall be decided by the presiding officer and his decision shall be final.
- **49S.** Account of votes recorded.—(*I*) The presiding officer shall at the close of the poll prepare an account of votes recorded in Form 17C and enclose it in a separate cover with the words 'Account of Votes Recorded' superscribed thereon.
- (2) The presiding officer shall furnish to every polling agent present at the close of the poll a true copy of the entries made in Form 17C after obtaining a receipt from the said polling agent therefor and shall attest it as a true copy.
- **49T.** Sealing of voting machine after poll.—(1) As soon as practicable after the closing of the poll, the presiding officer shall close the control unit to ensure that no further votes can be recorded and shall detach the balloting unit from the control unit.

- (2) नियंत्रण यूनिट और मतदान यूनिट को उसके पश्चात् अलग-अलग रूप से उस रीति से जैसा कि निर्वाचन आयोग निदेशित करे मुद्राबंद और सुरक्षित किया जाएगा और उन्हें सुरक्षित करने के लिए प्रयुक्त मुद्रा इस प्रकार लगाई जाएगी कि बिना मुद्राओं को तोड़े यूनिटों का खोलना संभव नहीं होगा ।
- (3) मतदान केन्द्र पर उपस्थित मतदान अभिकर्ता, जो उनकी मुद्रा लगाने की वांछा करे को भी ऐसा करने के लिए अनुज्ञात किया जाएगा ।

49प. अन्य पैकेटों को मुद्राबन्द करना---(1) पीठासीन आफिसर तब---

- (क) निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति के ;
- (ख) प्ररूप 17क में मतदाता रजिस्टर के ;
- (ग) निविदत्त मतपत्रों को अंतर्विष्ट रखने वाले लिफाफे और प्ररूप 17ख में सूची के ;
- (घ) अभ्याक्षेपित मतों की सूची के ; और
- (ङ) किन्हीं अन्य ऐसे कागजपत्रों के, जिनकी बाबत निर्वाचन आयोग ने निर्देश दिया है कि वे मुद्राबंद पैकेट में रखे जाएं, पृथक पैकेट बनाएगा ।
- (2) ऐसे हर पैकेट पीठासीन आफिसर की ओर से या तो अभ्यर्थी को या उसके निर्वाचक अभिकर्ता अथवा उसके मतदान अभिकर्ता को जो मतदान केन्द्र पर उपस्थित हो और उस पर अपनी मुद्रा लगाना चाहे, मुद्रा से मुद्रांकित किया जाएगा ।
- **49फ. मतदान मशीन आदि का रिटर्निंग आफिसर को पारेषण---**(1) पीठासीन आफिसर तब रिटर्निंग आफिसर को---
 - (क) मतदान मशीन;
 - (ख) प्ररूप 17ग में अभिलिखित मतों का लेखा ;
 - (ग) नियम 49प में निर्दिष्ट मुद्राबंद पैकेट ; और
 - (घ) मतदान में उपयोग में लाए गए सब अन्य कागजपत्र ऐसे स्थान में जैसा रिटर्निंग आफिसर निर्दिष्ट करे, परिदत्त करेगा या परिदत्त कराएगा ।
- (2) रिटर्निंग आफिसर मतदान मशीन, पैकेटों और अन्य कागजपत्रों के सुरक्षापूर्ण परिवहन के लिए और मतों की गणना के प्रारंभ होने तक उनकी सुरक्षित अभिरक्षा के लिए यथायोग्य इंतजाम करेगा ।
- **49ब. मतदान के स्थगन पर प्रक्रिया---(1)** यदि मतदान किसी मतदान केन्द्र में धारा 57 की उपधारा (1) के अधीन स्थिगित किया गया है तो नियम 49थ से 49फ तक के उपबंध यावत्साध्य ऐसे लागू होंगे मानो मतदान धारा 56 के अधीन तिन्निमित्त नियत समय पर बन्द हुआ हो ।
- (2) जब स्थिगित मतदान धारा 57 की उपधारा (2) के अधीन पुनः प्रारम्भ हुआ हो तब उन निर्वाचकों को जिन्होंने ऐसे स्थिगित मतदान में पहले ही मत दिया था पुनः मत देने के लिए अनुज्ञा न दी जाएगी ।
- (3) रिटर्निंग आफिसर उस मतदान केन्द्र के पीठासीन आफिसर को, जिनमें ऐसा स्थगित मतदान होता है वह मुद्राबंद पैकेट जिसमें निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति अंतर्विष्ट है, प्ररूप 17क में मतदाता रजिस्टर और एक नई मतदान मशीन उपबंधित करेगा ।
- (4) पीठासीन आफिसर ऐसे मतदान अभिकर्ताओं की, जो उपस्थित हैं, उपस्थिति में मुद्राबंद पैकेट को खोलेगा और निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति का उपयोग ऐसे निर्वाचकों के नाम जिन्हें स्थगित मतदान में मत देने के लिए अनुज्ञात किया गया है नाम चिह्नित करने के लिए करेगा।
- (5) नियम 28 और नियम 49क से 49फ तक के उपबंध स्थगित मतदान के संचालन के संबंध में ऐसे स्थगन से पूर्व किए जाने वाले मतदान की तरह लागू होंगे ।
- **494. बूथ पर कब्जा करने की दशा में मतदान मशीन का बन्द किया जाना**---जहां पीठासीन आफिसर की यह राय है कि किसी मतदान केन्द्र पर या मतदान के लिए नियत किसी स्थान पर बूथ पर कब्जा किया जा रहा है, वहां वह मतदान मशीन के नियंत्रण यूनिट को यह सुनिश्चित करने के लिए तुरन्त बंद कर देगा कि कोई और मत अभिलिखित न किए जाएं तथा मतदान यूनिट को नियंत्रण यूनिट से अलग कर देगा |]

- (2) The control unit and the balloting unit shall thereafter be sealed, and secured separately in such manner as the Election Commission may direct and the seal used for securing them shall be so affixed that it will not be possible to open the units without breaking the seals.
- (3) The polling agents present at the polling station, who desire to affix their seals, shall also be permitted to do so.
 - **49U. Sealing of other packets.**—(1) The presiding officer shall then make into separate packet,—
 - (a) the marked copy of the electoral roll;
 - (b) the register of voters in Form 17A;
 - (c) the cover containing the tendered ballot papers and the list in Form 17B;
 - (d) the list of challenged votes; and
 - (e) any other papers directed by the Election Commission to be kept in a sealed packet.
- (2) Each packet shall be sealed with the seal of the presiding officer and with the seal either of the candidate or of his election agent or of his polling agent who may be present at the polling station and may desire to affix his seal thereon.
- **49V. Transmission of voting machines, etc., to the returning officer.**—(1) The presiding officer shall then deliver or cause to be delivered to the returning officer at such place as the returning officer may direct,—
 - (a) the voting machine;
 - (b) the account of votes recorded in Form 17C;
 - (c) the sealed packets referred to in rule 49U; and
 - (d) all other papers used at the poll.
- (2) The returning officer shall make adequate arrangements for the safe transport of the voting machine, packets and other papers for their safe custody until the commencement of the counting of votes.
- **49W.** Procedure on adjournment of poll.—(I) If the poll at any polling station is adjourned under subsection (I) of section 57, the provision of rules 49S to 49V shall, as far as practicable, apply as if the poll was closed at the hour fixed in that behalf under section 56.
- (2) When an adjourned poll is recommended under sub-section (2) of section 57, the electors who have already voted at the poll so adjourned shall not be allowed to vote again.
- (3) The returning officer shall provide the presiding officer of the polling station at which such adjourned poll is held, with the sealed packet containing the marked copy of the electoral roll, register of voters in Form 17A and a new voting machine.
- (4) The presiding officer shall open the sealed packet in the presence of the polling agents present and use the marked copy of the electoral roll for marking the names of the electors who are allowed to vote at the adjourned poll.
- (5) The provisions of rule 28 and rules 49A to 49V shall apply in relation to the conduct of an adjourned poll before it was so adjourned.
- **49X.** Closing of voting machine in case of booth capturing.—Where the presiding officer is of opinion that booth capturing is taking place at a polling station or at a place fixed for the poll, he shall immediately close the control unit of the voting machine to ensure that no further votes can be recorded and shall detach the balloting that from the control unit.]

संसदीय और सभा निर्वाचन-क्षेत्रों में मतों की गणना

- 50. परिभाषाएं---इस भाग में जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो---
 - (क) "अभ्यर्थी" से निर्वाचन लड़ने वाला अभ्यर्थी अभिप्रेत है,
 - (ख) "निर्वाचन-क्षेत्र" से संसदीय या सभा निर्वाचन-क्षेत्र अभिप्रेत है,
- (ग) "गणना अभिकर्ता" से वह गणना अभिकर्ता है, जो धारा 47 के अधीन सम्यक् रूप से नियुक्त है, और इसके अन्तर्गत अभ्यर्थी और अभ्यर्थी का निर्वाचन अभिकर्ता तब आता है जबिक वह गणना के समय उपस्थित है,
 - (घ) "अधिसूचित मतदान केन्द्र" से नियम 40 के अधीन अधिसूचित मतदान केन्द्र अभिप्रेत है,
- (ङ) ''मतदान केन्द्र'' से अधिसूचित मतदान केन्द्र से भिन्न वह मतदान केन्द्र अभिप्रेत है जो धारा 25 के अधीन उपबन्धित है ।
- **51.** मतों की गणना के लिए समय और स्थान---रिटर्निंग आफिसर मतदान के लिए नियत तारीख या तारीखों में की प्रथम तारीख से कम से कम एक सप्ताह पहले वह स्थान या वे स्थान जहां मतों की गणना की जाएगी और वह तारीख और समय जब मतों की गणना प्रारम्भ होगी, नियत करेगा और हर एक अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन अभिकर्ता को उसकी लिखित सूचना देगा :

परन्तु यदि रिटर्निंग आफिसर किसी कारणवश वैसा करना आवश्यक समझता है तो वह ऐसी नियत तारीख, समय और स्थान या स्थानों या उनमें से किसी को हर एक अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन अभिकर्ता को उसको लिखित सूचना देने के पश्चात् बदल सकेगा ।

- **52.** गणन अभिकर्ताओं की नियुक्ति और ऐसी नियुक्तियों का प्रतिसंहरण---(1) गणन अभिकर्ताओं की जो संख्या धारा 47 के अधीन अभ्यर्थी द्वारा नियुक्त की जा सकेगी वह निर्वाचन आयोग के ऐसे साधारण या विशेष निदेशों के अध्यधीन रहते हुए, जैसे निर्वाचन आयोग इस निमित्त निकाले, नियम 51 के अधीन गणना के लिए नियत स्थान में या स्थानों में से हर एक में सोलह से अधिक न होगी ।
- (2) हर ऐसी नियुक्ति प्ररूप 18 में दो प्रतियों में की जाएगी जिसमें से एक प्रति रिटर्निंग आफिसर को भेजी जाएगी और दूसरी प्रति गणन अभिकर्ता को गणना के लिए नियम 51 के अधीन ¹[नियत समय के एक घंटे पूर्व से अपश्चात्] रिटर्निंग आफिसर के समक्ष पेश की जाने के लिए दे दी जाएगी।
- (3) जब तक किसी गणन अभिकर्ता ने रिटर्निंग आफिसर को उपनियम (2) के अधीन अपने नियुक्ति पत्र की दूसरी प्रति उसमें अंतर्विष्ट घोषणा को सम्यक् रूप से पूरा करने और हस्ताक्षरित करने के पश्चात् परिदत्त न कर दी हो और रिटर्निंग आफिसर से गणना के लिए नियत स्थान में प्रविष्ट होने के लिए प्राधिकार प्राप्त न कर लिया हो उसे गणना के लिए नियत स्थान में प्रवेश न करने दिया जाएगा ।
- (4) गणना अभिकर्ता की नियुक्ति की धारा 48 की उपधारा (2) के अधीन प्रतिसंहरण प्ररूप 19 में किया जाएगा और रिटर्निंग आफिसर के पास दाखिल किया जाएगा ।
- (5) अभ्यर्थी या उसका निर्वाचन अभिकर्ता मतों की गणना के प्रारम्भ के पूर्व किसी ऐसे प्रतिसंहरण की दशा में नई नियुक्ति उपनियम (2) के अनुसार कर सकेगा ।
 - 53. गणना के लिए नियत स्थान में प्रवेश---(1) रिटर्निंग आफिसर मतों की गणना के लिए नियत स्थान में से---
 - (क) 2 [ऐसे व्यक्तियों के, (जो गणना पर्यवेक्षक और गणना सहायक के रूप में ज्ञात होंगे)], और जिन्हें वह गणना में अपनी सहायता के लिए नियुक्त करे ;
 - (ख) निर्वाचन आयोग द्वारा प्राधिकृत व्यक्तियों के ;
 - (ग) निर्वाचन के संसग में कर्तव्यारूढ़ लोक सेवकों के ; और
 - (घ) अभ्यर्थियों, उनके निर्वाचन अभिकर्ताओं और गणन अभिकर्ताओं के सिवाय सब व्यक्तियों को अपवर्जित रखेगा ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 4542, तारीख 20 दिसम्बर, 1968 द्वारा (1-1-1969 से) प्रतिस्थापित ।

PART V

Counting of votes in Parliamentary and Assembly Constituencies

- **50. Definitions.**—In this Part, unless the context otherwise requires,—
 - (a) "candidate" means a contesting candidate;
 - (b) "constituency" means a parliamentary or assembly constituency;
- (c) "counting agent" means a counting agent duly appointed under section 47 and includes a candidate and the election agent of a candidate when present at the counting;
 - (d) "notified polling station" means a polling station notified under rule 49;
- (e) "polling station" means a polling station provided under section 25 other than a notified polling station.
- **51.** Time and place for counting of votes.—The returning officer shall, at least one week before the date, or the first of the dates, fixed for the poll, appoint the place or places where the counting of votes will be done and the date and time at which the counting will commence and shall give notice of the same in writing to each candidate or his election agent:

Provided that if for any reason the returning officer finds it necessary so to do, he may alter the date, time and place or places so fixed, or any of them, after giving notice of the same in writing to each candidate or his election agent.

- **52.** Appointment of counting agents and revocation of such appointments.—(1) The number of counting agents that a candidate may appoint under section 47 shall, subject to such general or special direction as the Election Commission may issue in this behalf, not exceed sixteen at the place or each of the places, fixed for counting under rule 51.
- (2) Every such appointment shall be made in Form 18 in duplicate, one copy of which shall be forwarded to the returning officer while the other copy shall be made over to the counting agent for production before the returning officer ¹[not later than one hour before the time fixed] for counting under rule 51.
- (3) No counting agent shall be admitted into the place fixed for counting unless he has delivered to the returning officer the second copy of his appointment under sub-rule (2) after duly completing and signing the declaration contained therein and receiving from the returning officer an authority for entry into the place fixed for counting.
- (4) The revocation of appointment of a counting agent under sub-section (2) of section 48 shall be made in Form 19 and lodged with the returning officer.
- (5) In the event of any such revocation before the commencement of the counting of votes, the candidate or his election agent may make a fresh appointment in accordance with sub-rule (2).
- **53.** Admission to the place fixed for counting.—(I) The returning officer shall exclude from the place fixed for counting of votes all persons except—
 - (a) 2 [such persons (to be known as counting supervisors and counting assistants)] as he may appoint to assist him in the counting;
 - (b) persons authorised by the Election Commission;
 - (c) public servants on duty in connection with the election; and
 - (d) candidates, their election agents and counting agents.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964, for certain words.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 4542, dated the 20th December, 1968 (w.e.f. 1-1-1969), for certain words.

- (2) जो कोई व्यक्ति निर्वाचन में या निर्वाचन की बाबत अभ्यर्थी के द्वारा या की ओर से नियोजित है, या अन्यथा उसके लिए कार्य कर रहा है वह उपनियम (1) के खंड (क) के अधीन नियुक्त न किया जाएगा।
- (3) रिटर्निंग आफिसर इस बात का विनिश्चय करेगा कि कौन सा या कौन से अभिकर्ता किसी विशिष्ट गणना पटल या गणना पटलों के समूह पर गणना देखेगा या देखेंगे ।
- (4) जो कोई व्यक्ति मतों की गणना के दौरान स्वयं अवचार करता है या रिटर्निंग आफिसर के विधिपूर्ण निदेशों के पालन में असफल रहता है वह उस स्थान से, जहां मतों की गणना की जा रही है, रिटर्निंग आफिसर द्वारा या किसी कर्तव्यारूढ़ पुलिस आफिसर द्वारा या रिटर्निंग आफिसर द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी व्यक्ति द्वारा हटाया जा सकेगा।
- **54. मतदान की गोपनीयता बनाए रखना**---रिटर्निंग आफिसर, इसके पूर्व कि वह गणना प्रारम्भ करे, धारा 128 के उपबंध उन व्यक्तियों को, जो उपस्थित हों, पढ़कर सुनाएगा ।
- ¹[54क. डाक द्वारा प्राप्त मतों की गणना---(1) रिटर्निंग आफिसर डाक मतपत्रों के विषय में प्रथमतः एतस्मिन् पश्चात उपबंधित रीति से कार्यवाही करेगा ।
- (2) तिन्निमित नियत समय के अवसान के पश्चात् रिटर्निंग आफिसर द्वारा प्राप्त प्ररूप 13ग में के किसी लिफाफे को खोला नहीं जाएगा और ऐसे किसी लिफाफे में अंतर्विष्ट किसी मत की गणना नहीं की जाएगी ।
- (3) अन्य लिफाफे को एक-एक करके खोला जाएगा और जैसे ही हर एक लिफाफे को खोला जाए रिटर्निंग आफिसर प्रथमतः उसमें अंतर्विष्ट प्ररूप 13क में की घोषणा की संवीक्षा करेगा ।
- (4) यदि उक्त घोषणा नहीं पाई जाती है या उसे सम्यक् रूप से हस्ताक्षरित और अनुप्रमाणित नहीं किया गया है या अन्यथा सारतः त्रुटिपूर्ण है या यदि उसमें यथा प्रविष्ट मतपत्र का क्रम संख्या प्ररूप 13ख में के लिफाफे पर पृष्ठांकित क्रम संख्यांक से भिन्न है तो उस लिफाफे को खोला नहीं जाएगा और उस पर समुचित पृष्ठांकन करने के पश्चात् रिटर्निंग आफिसर उसमें अंतर्विष्ट मतपत्र को प्रतिक्षेपित कर देगा ।
- (5) ऐसे पृष्ठांकित हर एक लिफाफे और उसके साथ प्राप्त घोषणा को पुनः प्ररूप 13ग में के लिफाफे में रखा जाएगा और प्ररूप 13ग में के ऐसे सभी लिफाफे एक पृथक् पैकेट में रखे जाएंगे जिसे मुद्राबन्द किया जाएगा और जिस पर निर्वाचन-क्षेत्र का नाम, गणना की तारीख और उसकी अन्तर्वस्तुओं का संक्षिप्त वर्णन अभिलिखित किया जाएगा ।
- (6) रिटर्निंग आफिसर तब प्ररूप 13क में की उन सभी घोषणाओं को, जो उसने व्यवस्थानुरूप पाई हैं, पृथक् पैकेट में रखेगा जिसे प्ररूप 13ख में के किसी लिफाफे को खोलने के पहले मुद्राबन्द किया जाएगा और जिस पर उपनियम (5) में निर्दिष्ट विशिष्टियां अभिलिखित की जाएंगी ।
- (7) प्ररूप 13ख में के उन लिफाफों को, जिनके विषय में इस नियम के पूर्वगामी उपबंधों के अधीन पहले ही कार्यवाही नहीं की गई है, तब एक-एक करके खोला जाएगा और रिटर्निंग आफिसर हर एक मतपत्र की संवीक्षा करेगा और उस पर अभिलिखित मत की विधिमान्यता का विनिश्चय करेगा।
 - (8) डाक मतपत्र को प्रतिक्षेपित कर दिया जाएगा---
 - ²[(क) यदि उस पर ऐसा कोई चिह्न (मत को अभिलिखित करने के लिए चिह्न से भिन्न) या लेख है जिससे निर्वाचक की पहचान हो सके ; या]
 - ³[(कक)] यदि उस पर कोई अभिलिखित नहीं है ; या
 - (ख) यदि उस पर मत एक से अधिक अभ्यर्थियों के पक्ष में दिए गए हैं ;
 - (ग) यदि वह बनावटी मतपत्र है; या
 - (घ) यदि वह ऐसे क्षत या विकृत है कि असली मतपत्र के रूप में उसकी अनन्यता स्थापित नहीं की जा
 - (ड) यदि उसे उस लिफाफे में रखकर नहीं लौटाया गया है जो रिटर्निंग आफिसर द्वारा निर्वाचक को उसके साथ ही भेजा गया था ।

[ी] अधिसूचना सं0 का0आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा अन्तःस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा अन्तःस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर 1971 द्वारा मूल खंड (क) को खंड (कक) के रूप में पुनःअक्षरांकित किया गया ।

- (2) No person who has been employed by or on behalf of, or has been otherwise working for, a candidate in or about the election shall be appointed under clause (a) of sub-rule (I).
- (3) The returning officer shall decide which counting agent or agents shall watch the counting at any particular counting table or group of counting tables.
- (4) Any person who during the counting of votes misconducts himself or fails to obey the lawful directions of the returning officer may be removed from the place where the votes are being counted by the returning officer or by any police officer on duty or by any person authorised in this behalf by the returning officer.
- **54. Maintenance of secrecy of voting.**—The returning officer shall, before he commences the counting, read out the provisions of section 128 to such persons as may be present.
- ¹[54A. Counting of votes received by post.—(1) The returning officer shall first deal with the postal ballot papers in the manner hereinafter provided.
- (2) No cover in Form 13C received by the returning officer after the expiry of the time fixed in that behalf shall be opened and no vote contained in any such cover shall be counted.
- (3) The other covers shall be opened one after another and as each cover is opened, the returning officer shall first scrutinise the declaration in Form 13A contained therein.
- (4) If the said declaration is not found, or has not been duly signed and attested, or is otherwise substantially defective, or if the serial number of the ballot paper as entered in it differs from the serial number endorsed on the cover in Form 13B, that cover shall not be opened, and after making an appropriate endorsement thereon, the returning officer shall reject the ballot paper therein contained.
- (5) Each cover so endorsed and the declaration received with it shall be replaced in the cover in Form 13C and all such covers in Form 13C shall be kept in a separate packet which shall be sealed and on which shall be recorded the name of the constituency, the date of counting and a brief description of its content.
- (6) The returning officer shall then place all the declarations in Form 13A which he has found to be in order in a separate packet which shall be sealed before any cover in Form 13B is opened and on which shall be recorded the particulars referred to in sub-rule (5).
- (7) The covers in Form 13B not already dealt with under the foregoing provisions of this rule shall then be opened one after another and the returning officer shall scrutinise each ballot paper and decide the validity of the vote recorded thereon.
 - (8) A postal ballot paper shall be rejected—
 - 2 [(a) if it bears any mark (other than the mark to record the vote) or writing by which the elector can be identified; or]
 - ³[(aa) if no vote is recorded thereon; or
 - (b) if noted are given on it in favour of more candidates than one; or
 - (c) if it is a spurious ballot paper; or
 - (d) if it is so damaged or mutilated that its identity as a genuine ballot paper cannot be established; or
 - (e) if it is not returned in the cover sent along with it to the elector by the returning officer.
 - 1. Subs. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964, for certain words.
 - 2. Ins. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971.
 - 3. cl. (a) relettered as c1. (aa), ibid.

- (9) डाक मतपत्र पर अभिलिखित मत को प्रतिक्षेपित कर दिया जाएगा यदि मत को उपदर्शित करने वाला चिह्न मतपत्र पर ऐसी रीति में लगा है कि यह बात सन्देहपूर्ण हो जाती है कि मत किस अभ्यर्थी को दिया गया है।
- (10) डाक मतपत्र पर अभिलिखित मत को केवल इस आधार पर कि मत को उपदर्शित करने वाला चिह्न अस्पष्ट है या एक से अधिक बार लगाया गया है प्रतिक्षेपित नहीं किया जाएगा यदि यह आशय कि मत किसी विशिष्ट अभ्यर्थी के लिए है, मतपत्र चिह्नित किए जाने के ढंग से स्पष्ट रूप से प्रतीत होता है।
- (11) रिटर्निंग आफिसर उन सभी विधिमान्य मतों की, जो डाक मतपत्र द्वारा हर एक अभ्यर्थी के पक्ष में दिए गए है, गणना करेगा, उनके जोड़ को प्ररूप 20 में के परिणामपत्र में अभिलिखित करेगा और उसे आख्यापित करेगा ।
- (12) तदुपरांत सभी विधिमान्य मतपत्रों और सभी प्रतिक्षेपित मतपत्रों के पृथक्-पृथक् बंडल बनाए जाएंगे और उन्हें एक साथ एक पैकेट में रखा जाएगा जिसे रिटर्निंग आफिसर की और ऐसे अभ्यर्थियों, उनके निर्वाचन अभिकर्ताओं या गणन अभिकर्ताओं की, जो इस पर अपना मुद्राएं लगाना चाहें, मुद्राओं से मुद्रांकित किया जाएगा और ऐसे मुद्राबंद पैकेट पर निर्वाचन-क्षेत्र का नाम, गणना की तारीख और उसकी अन्तर्वस्तुओं का संक्षिप्त वर्णन अभिलिखित किया जाएगा ।]
- **55. मतपेटियों की संवीक्षा और उनका खोला जाना**--- ¹[(1) रिटर्निंग आफिसर एक से अधिक मतदान केन्द्रों में उपयोग में लाई गई मतपेटी या मतपेटियों को खुलवा सकेगा और ऐसी मतपेटी या मतपेटियों में पाए गए मतपत्रों की साथ-साथ गणना करवा सकेगा]।

2* * * * * *

- (2) जो गणना अभिकर्ता गणना पटल पर उपस्थित है उस पटल पर किसी मतपेटी के खोले जाने के पहले उन्हें उस पत्र-मुद्रा या ऐसी अन्य मुद्रा का, जो उस पर लगी हो, निरीक्षण और अपना यह समाधान कि वह ठीक है, करने दिया जाएगा ।
- (3) रिटर्निंग आफिसर अपना यह समाधान करेगा कि मतपेटियों में से किसी में वास्तव में कोई गड़बड़ नहीं की गई है।
- (4) यदि रिटर्निंग आफिसर का समाधान हो जाता है कि किसी मतपेठी में वास्तव में कोई गड़बड़ की गई है तो वह उस पेटी में अन्तर्विष्ट मतपत्रों की गणना नहीं करेगा और उस मतदान केन्द्र की बाबत धारा 58 में अधिकथित प्रक्रिया का पालन करेगा ।
- **56.** ³[मतों की गणना]---¹[(1) प्रत्येक मतपेटी से निकाले गए मतपत्र सुविधाजनक बंडलों में रखे जाएंगे और उनकी संवीक्षा की जाएगी |]
 - (2) रिटर्निंग आफिसर मतपत्र को प्रतिक्षेपित उस दशा में कर देगा यदि ----
 - (क) उस पर ऐसा कोई चिह्न या लेख है, जिससे निर्वाचक का अभिज्ञान किया जा सकता है, अथवा
 - ⁴[(ख) उस पर कोई चिह्न ही नहीं है, या, मत उपदर्शित करने के लिए मतपत्र पर सामने की ओर अभ्यर्थियों में से किसी एक के प्रतीक पर से या उसके निकट से अन्यत्र ऐसा कोई चिह्न है,या ऐसा चिह्न है जो उस प्रयोजन के लिए प्रदाय किए गए उपकरण से लगाने या अन्यथा लगाया गया है, अथवा
 - (ग) उस पर एक अभ्यर्थी से अधिक के पक्ष में मत दिए गए हैं, अथवा
 - (घ) उस पर मत उपदर्शित करने वाला चिह्न ऐसी रीति में लगाया गया है जिसमें कि यह बात शंकास्पद हो जाती है कि मत किस अभ्यर्थी को दिया गया है, अथवा
 - (ङ) वह बनावटी मतपत्र है, अथवा
 - (च) वह ऐसे क्षत या विकृत है कि असली मतपत्र के रूप में उसकी अनन्यता स्थापित नहीं की जा सकती है, अथवा
- (छ) वह उस विशिष्ट मतदान केन्द्र में उपयोग में लाए जाने के लिए प्राधिकृत मतपत्रों के, यथास्थिति, क्रम संख्यांकों से भिन्न क्रम संख्यांक या परिकल्पों से भिन्न परिकल्प का है, अथवा

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 518(अ), तारीख 7 सितंबर, 1979 द्वारा उपनियम (1) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 518(अ), तारीख 7 सितंबर, 1979 द्वारा उपनियम (1) द्वारा उपनियम (1क) का लोप किया गया ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा पूर्ववर्ती पाश्**र्व शीर्ष के स्थान पर प्रतिस्थापित** ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 505, (अ) तारीख 18 सितंबर, 1973 द्वारा खंड (ख) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (9) A vote recorded on a postal ballot paper shall be rejected if the mark indicating the vote is placed on the ballot paper in such manner as to make it doubtful to which candidate the vote has been given.
- (10) A vote recorded on a postal ballot paper shall not be rejected merely on the ground that the mark indicating the vote is indistinct or made more than once, if the intention that the vote shall be for a particular candidate clearly appears from the way the paper is marked.
- (11) The returning officer shall count all the valid votes given by postal ballot in favour of each candidates, record the total thereof in the result sheet in Form 20 and announce the same.
- (12) Thereafter, all the valid ballot papers and all the rejected ballot papers shall be separately bundled and kept together in a packet which shall be sealed with the seals of the returning officer and of such of the candidates, their election agent or counting agents as may desire to affix their seals thereon and on the packet so sealed shall be recorded the name of the constituency, the date of counting and a brief description of its contents.]
- **55.** Scrutiny and opening of ballot boxes.—[(I) The returning officer may have the ballot box or boxes used at more than one polling station opened and the ballot papers found in such box or boxes counted simultaneously.]

2* * * * *

- (2) Before any ballot box is opened at a counting table, the counting agents present at that table shall be allowed to inspect the paper seal or such other seal as might have been affixed thereon and to satisfy themselves that it is intact.
- (3) The returning officer shall satisfy himself that none of the ballot boxes has in fact been tampered with.
- (4) If the returning officer is satisfied that any ballot box has in fact been tampered with, he shall not count the ballot papers contained in that box and shall follow the procedure laid down in section 58 in respect of that polling station.
- **56.** 3 [Counting of Votes].— 1 [(1) The ballot papers taken out of each ballot box shall be arranged in convenient bundles and scrutinized.]
 - (2) The returning officer shall reject a ballot paper—
 - (a) if it bears any mark or writing by which the elector can be identified, or
 - 4 [(b) if it bears no mark at all or, to indicate the vote, it bears a mark elsewhere than on or near the symbol of one of the candidates on the face of the ballot paper or, it bears a mark made otherwise than with the instrument supplied for the purpose, or]
 - (c) if votes are given on it in favour of more than one candidates, or
 - (d) if the mark indicating the vote thereon is placed in such manner as to make it doubtful to which candidate the vote has been given, or
 - (e) if it is a spurious ballot paper, or
 - (f) if it is so damaged or mutilated that its identity as a genuine ballot paper cannot be established, or
 - (g) if it bears a serial number, or is of a design, different from the serial numbers, or, as the case may be, design, of the ballot papers authorised for use at the particular polling station, or

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 518(E), dated the 7th September,1979, for sub-rule (1).

^{2.} Sub-rule (1A) omitted, ibid.

^{3.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964, for the former marginal heading.

^{4.} Subs. by Notifn. No. S.O. 505(*E*), dated the 18th September, 1973, for cl. (*b*).

(ज) उस पर ¹[वह चिह्न और वह हस्ताक्षर दोनों] ही नहीं हैं जो उस पर नियम 38 के उपनियम (1) के उपबंधों के अधीन होने चाहिए थे :

परन्तु जहां कि रिटर्निंग आफिसर का यह समाधान हो जाता है कि खंड (छ) या खंड (ज) में वर्णित जैसी कोई त्रुटि, पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर की ओर से की गई किसी भूल या असफलता के कारण हुई है वहां मतपत्र केवल ऐसी त्रुटि के आधार पर ही प्रतिक्षेपित न किया जाएगा :

परन्तु यह और भी कि कोई मतपत्र केवल इस आधार पर कि मत उपदर्शित करने वाला चिह्न अस्पष्ट है या एक से अधिक बार लगाया गया है, प्रतिक्षेपित न किया जाएगा यदि यह आशय कि मत किसी विशिष्ट अभ्यर्थी के लिए होगा, मतपत्र चिह्नित किए जाने के ढंग से स्पष्ट रूप से प्रतीत होता है।

- (3) रिटर्निंग आफिसर किसी मतपत्र को उपनियम (2) के अधीन प्रतिक्षेपित करने से पहले हर एक गणन अभिकर्ता को, जो उपस्थित है, मतपत्र के निरीक्षण के लिए युक्तियुक्त अवसर देगा, किन्तु उस मतपत्र को या अन्य किसी मतपत्र को हाथ लगाने देगा ।
- ²[(4) रिटर्निंग आफिसर ऐसे हर मतपत्र पर जिसे वह प्रतिक्षेपित करता है, अक्षर "प्र" और प्रतिक्षेपण के आधारों को संक्षिप्त रूप में या तो स्वहस्तेन लिखकर या खड़ स्टाम्प से पृष्ठांकित करेगा और ऐसे पृष्ठांकन पर आद्याक्षर करेगा []
 - (5) इस नियम के अधीन प्रतिक्षेपित किए गए सभी मतपत्र एक साथ बंडल में बांधे जाएंगे ।
- ³[(6) हर मतपत्र की, जिसे इस नियम के अधीन प्रतिक्षेपित नहीं किया गया है, एक विधिमान्य मत के रूप में गणना की जाएगी:

परन्तु निविदत्त मतपत्र अन्तर्विष्ट रखने वाले किसी लिफाफे को खोला नहीं जाएगा और ऐसे किसी मतपत्र की गणना नहीं की जाएगी ।

- ⁴[(7) किसी मतदान केन्द्र के उपयोग में लाई गई सभी मतपेटियों में अन्तर्विष्ट सब मतपत्रों की गणना खत्म हो जाने के पश्चात्---
 - (क) गणना पर्यवेक्षक प्ररूप 16 में, भाग 2 में गणना का फल भरेगा और उस पर हस्ताक्षर करेगा तथा रिटर्निंग आफिसर उस पर हस्ताक्षर करेगा ; और
 - (ख) रिटर्निंग आफिसर प्ररूप 20 में परिणामपत्र में प्रविष्टियां करेगा और विशिष्टियां आख्यापित करेगा ।]

 5*

 *

 *

 *

 *

 *
- ⁶[57. उपयोग में लाए गए मतपत्रों को मुद्रा बन्द करना---तत्पश्चात् हर एक अभ्यर्थी के विधिमान्य मतपत्रों को और प्रतिक्षेपित मतपत्रों को पृथक्-पृथक् बंडलों में बांधा जाएगा और कई बंडलों का पृथक् पैकेट बनाया जाएगा जिसे रिटर्निंग आफिसर की और ऐसे अभ्यर्थियों, उनके निर्वाचन अभिकर्ताओं या गणन अभिकर्ता की, जो उन पर अपनी मुद्राएं लगाना चाहे, मुद्राओं से मुद्रांकित किया जाएगा और ऐसे मुद्राबन्द पैकेटों पर निम्नलिखित विशिष्टियां अभिलिखित की जाएंगी, अर्थात् :---
 - (क) निर्वाचन-क्षेत्र का नाम,
 - ⁷[(ख) उस मतदान के केन्द्र की विशिष्टियां जहां मतपत्रों को उपयोग में लाया गया है ;और]
 - (ग) गणना की तारीख ।]

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 4542, तारीख 20 दिसम्बर, 1968 द्वारा (1-1-1969 से) प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 479क, तारीख 27 जनवरी 1971 द्वारा उपनियम (4) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर 1964 द्वारा अन्तःस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 518(अ), तारीख 7 दिसम्बर, 1979 द्वारा उपनियम (7) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

⁵ अधिसूचना सं0 का0 आ0 518(अ), तारीख 7 दिसम्बर, 1979 द्वारा स्पष्टीकरण का लोप किया गया ।

⁶ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा प्रतिस्थापित ।

⁷ अधिसूचना सं0 का0 आ0 518(अ), तारीख 7 सितंबर, 1979 द्वारा अन्तःस्थापित । अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा खंड (ख) का लोप किया गया था।

(h) if it does not bear ¹[both the mark and the signature] which it should have borne under the provisions of sub-rule (1) of rule 38:

Provided that where the returning officer is satisfied that any such defect as is mentioned in clause (g) or clause (h) has been caused by any mistake or failure on the part of a presiding officer or polling officer, the ballot paper shall not be rejected merely on the ground of such defect:

Provided further that a ballot paper shall not be rejected merely on the ground that the mark indicating the vote is indistinct or made more than once, if the intention that the vote shall be for a particular candidate clearly appears from the way the paper is marked.

- (3) Before rejecting any ballot paper under sub-rule (2), the returning officer shall allow each counting agent present a reasonable opportunity to inspect the ballot paper but shall not allow him to handle it or any other ballot paper.
- ²[(4) The returning officer shall endorse on every ballot paper which he rejects the word "Rejected" and the grounds of rejection in abbreviated form either in his own hand or by means of a rubber stamp and shall initial such endorsement.]
 - (5) All ballot papers rejected under this rule shall be bundled together.
 - ³[(6) Every ballot paper which is not rejected under this rule shall be counted as one valid vote:

Provided that no cover containing tendered ballot papers shall be opened and no such paper shall be counted.

- ⁴[(7) After the counting of all ballot papers contained in all the ballot boxes used at a polling station has been completed,—
 - (a) the counting supervisor shall fill in and sign Part II—Result of Counting, in Form 16, which shall also be signed by the returning officer; and
 - (b) the returning officer shall make the entries in a result sheet in Form 20 and announce the particulars.]]

5* * * * *

- ⁶[57. Sealing of used ballot papers.—The valid ballot papers of each candidate and the rejected ballot papers shall thereafter be bundled separately and the several bundles made up into a separate packet which shall be sealed with the seals of the returning officer and of such of the candidates, their election agents or counting agents as may desire to affix their seals thereon; and on the packets so sealed shall be recorded the following particulars, namely:—
 - (a) the name of the constituency;
 - 7 [(b) the particulars of the polling station where the ballot papers have been used; and]
 - (c) the date of counting.]

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 4542, dated the 20th December, 1968 (w.e.f. 1-1-1969).

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 479A, dated the 27th January, 1971, for sub-rule (4).

^{3.} Ins. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964, for rule 57.

^{4.} Subs. by Notifn. No. S.O. 518(E), dated the 7th September, 1979, for sub-rule (7).

^{5.} Explanation omitted, ibid.

^{6.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964, for rule 57.

^{7.} Ins. by Notifn. No. S.O. 518(E), dated the 7th September, 1979. Cl. (b) was omitted by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971.

58. थैलों या लिफाफों में नियम 44 के अधीन अंतरित मतपत्रों की गणना करना---नियम 55, 56 और 57 के उपबंध उन मतपत्रों और मतों की, यदि कोई हों, गणना के संबंध में यावत्शक्य लागू होंगे जो मतपेटियों में से कपड़े के थैलों या कपड़े के अस्तर वाले लिफाफों में नियम 44 के उपनियम (5) के अधीन अन्तरित किए गए हैं:

परन्तु उक्त नियमों में मतपेटी के प्रति हर निर्देश का अर्थ यह लगाया जाएगा कि वह उस थैले या लिफाफे के प्रति निर्देश है जिसमें मतपेटी की अन्तर्वस्तुएं अंतरित की गई हैं ।

59. अधिसूचित मतदान केन्द्रो पर मतों की गणना---अधिसूचित मतदान केन्द्रों में उपयोग में लाई गई मतपेटियों में पाए गए मतपत्रों की गणना के संबंध में ¹[नियम 50 से लेकर 54 तक के नियम] और नियम 55. 56 और 57 के स्थान पर निम्नलिखित नियम लागू होंगे, अर्थात :--

"55क. संवीक्षा और मतपेटियों का खोलना---(1) किसी अधिसूचित मतदान केन्द्र में उपयोग में लाई गई सभी मतपेटियां एक ही समय में खोली जाएंगी किन्तु हर मतपेटी से ऐसी रीति में बरता जाएगा कि उसकी अन्तर्वस्तुएं किसी अन्य मतपेटी की अन्तर्वस्तुओं से मिश्रित न हो जाएं।

- (2) उपनियम (1) के उपबन्धों के अध्यधीन रहते हुए रिटर्निंग आफिसर एक से अधिक अधिसूचित मतदान केन्द्रों में उपयोग में लाई गई मतपेटियों को एक साथ खुलवा सकेगा और उनकी अन्तर्वस्तुओं की एक साथ गणना करवा सकेगा ।
- (3) किसी मतपेटी के खोले जाने के पूर्व उन गणन अभिकर्ताओं को, जो उपस्थित हों, पत्र-मुद्रा का या किसी अन्य मुद्रा का, जो उस पर लगी हो, निरीक्षण और अपना यह समाधान, कि वह ठीक हालत में है, करने दिया जाएगा ।
- (4) रिटर्निंग आफिसर अपना यह समाधान करेगा कि मतपेटियों में से किसी में वास्तव में कोई गड़बड़ी नहीं की गई है।
- (5) यदि रिटर्निंग आफिसर का समाधान हो जाता है कि मतपेटियों में से किसी में वास्तव में कोई गड़बड़ की गई है तो वह उस मतदान केन्द्र में, जिसमें ऐसी पेटी उपयोग में लाई गई थी, उपयोग में लाई गई मतपेटियों में से किसी में अन्तर्विष्ट मतपत्रों की गणना न करेगा और उस मतदान केन्द्र की बाबत धारा 58 में यथा अधिकथित रूप में अग्रसर होगा ।
- (6) हर एक मतपेटी के खोलने के पश्चात् गणन अभिकर्ताओं को जो, उपस्थित हों, मतपेटी का निरीक्षण और अपना यह समाधान, कि उसके अंदर उचित प्रतीक लगा हुआ है और नियम 49 के उपनियम (3) के खंड (ग) से यथा उपांतरित नियम 33 के उपनियम (6) के उपबन्धों के अनुसार यह सम्यक् रूप से चिह्नित है, करने दिया जाएगा।
- (7) यदि कोई प्रश्न इस बारे में पैदा होता है कि विशिष्ट मतपेटी किस अभ्यर्थी को मतदान में आबंटित की गई थी, तो रिटर्निंग आफिसर ऐसे प्रश्न का विनिश्चय पेटी के अन्दर वाले प्रतीक के प्रति निर्देश से करेगा :

परन्तु---

(क) यदि पेटी के अन्दर कोई प्रतीक नहीं है, अथवा

- (ख) यदि पेटी के अन्दर वाला प्रतीक इतना क्षत या विकृत हो गया है कि पहचाना नहीं जा सकता, अथवा
- (ग) यदि एक ही प्रतीक एक ही मतदान केन्द्र में उपयोग में लाई गई दो या अधिक पेटियों के अंदर पाया जाता है, तो रिटर्निंग आफिसर जहां कहीं ऐसा करना संभव हो वहां प्रश्न का विनिश्चय मतपेटी पर सुभिन्नक चिह्नों के सहित सब सुसगंत परिस्थितियों के प्रति निर्देश से करेगा और जहां कि वह यह पाता है कि प्रश्न का विनिश्चय करना संभव नहीं है वहां वह उसे निर्वाचन आयोग के विनिश्चय के लिए आयोग को तुरन्त निर्देशित करेगा ।

_

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा प्रतिस्थापित ।

58. Counting of ballot papers transferred to bags or covers under rule 44.—The provisions of rules 55, 56 and 57 shall apply so far as may be in relation to counting of ballot papers and votes, if any, which have been transferred from ballot boxes to cloth bags or cloth-lined covers under sub-rule (5) of rule 44:

Provided that every reference in the said rules to a ballot box shall be construed as a reference to a bag or cover to which the contents of a ballot box have been transferred.

- **59.** Counting of votes at notified polling stations.—In relation to the counting of ballot papers found in ballot boxes used at notified polling stations, ¹[rules 50 to 54] and, in lieu of rules 55, 56 and 57, the following rules shall apply, namely:—
 - "55A. Scrutiny and opening of ballot boxes.—(1) All ballot boxes used at a notified polling station shall be opened at the same time but every ballot box shall be dealt with in such manner that its contents do not get mixed up with the contents of any other ballot box.
 - (2) Subject to the provisions of sub-rule (1), the returning officer may have the ballot boxes used at more notified polling stations than one opened and their contents counted simultaneously.
 - (3) Before any ballot box is opened, the counting agents present shall be allowed to inspect the paper seal or any other seal that might have been affixed thereon and to satisfy themselves that it is intact.
 - (4) The returning officer shall satisfy himself that none of the ballot boxes has in fact been tampered with.
 - (5) If the returning officer is satisfied that any of the ballot boxes has in fact been tampered with, he shall not count the ballot papers contained in any of the ballot boxes used at the polling station at which such box was used and shall proceed as laid down in section 58 in respect of that polling station.
 - (6) After each ballot box is opened, the counting agents present shall be allowed to inspect the ballot box and satisfy themselves that it bears the proper symbol inside and has been duly marked in accordance with the provisions of sub-rule (6) of rule 33 as modified by clause (c) of sub-rule (3) of rule 49.
 - (7) If any question arises as to the candidate to whom a particular ballot box was allotted at the poll, the returning officer shall decide such question by a reference to the symbol inside the box:

Provided that—

- (a) if there is no symbol inside the box, or
- (b) if the symbol inside the box has been damaged or mutilated beyond recognition, or
- (c) if the same symbol is found on two or more boxes used at the same polling station, the returning officer, shall, wherever possible, decide the question by reference to all relevant circumstances including the distinguishing marks on the ballot box, and where he does not consider it possible to decide the question, he shall immediately refer it to the Election Commission for its decision.

- **56क.** ¹[मतों की गणना]--(1) हर एक मतपेटी में से निकाले गए मतपत्र सुविधाजनक बंडलों में व्यवस्थानुसार रखे जाएंगे और उनकी संवीक्षा की जाएगी ।
 - (2) रिटर्निंग आफिसर मतपत्रों को उस दशा में प्रतिक्षेपित कर देगा जिसमें कि मतपत्र---
 - (क) पर ऐसा कोई चिह्न या लेख है जिससे निर्वाचक का अभिज्ञान किया जा सकता है, अथवा
 - (ख) बनावटी मतपत्र है, अथवा
 - (ग) ऐसे क्षत या विकृत है कि असली मतपत्र के रूप में उसकी अनन्यता स्थापित की जा सकती है, अथवा
 - (घ) उस विशिष्ट मतदान केन्द्र में उपयोग में लाए जाने के लिए प्राधिकृत मतपत्रों के, यथास्थिति, क्रम संख्यांकों से भिन्न क्रम संख्यांक या परिकल्पों से भिन्न परिकल्प का है, अथवा
 - (ङ) पर 2 [वह चिह्न और हस्ताक्षर दोनों] नहीं हैं जिन्हें उस पर नियम 38 के उपनियम (1) के उपबन्धों के अधीन होना चाहिए था :

परन्तु जहां कि रिटर्निंग आफिसर का समाधान हो जाता है कि खंड (घ) या खंड (ड) में वर्णित जैसी कोई त्रुटि, पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर की ओर से की गई किसी भूल या असफलता के कारण हुई है वहां मतपत्र ऐसी त्रुटि के आधार पर प्रतिक्षेपित न किया जाएगा ।

- (3) रिटर्निंग आफिसर उपनियम (2) के अधीन किसी मतपत्र को प्रतिक्षेपित करने से पूर्व गणन अभिकर्ताओं को, जो उपस्थित हो, मतपत्र के निरीक्षण के लिए युक्तियुक्त अवसर देगा, किन्तु उन्हें उस मतपत्र को या अन्य किसी मतपत्र को हाथ न लगाने देगा ।
- (4) रिटर्निंग आफिसर ऐसे हर मतपत्र पर, जिसे वह प्रतिक्षेपित करता है, अक्षर "प्र" और प्रतिक्षेपण के आधारों को संक्षिप्त रूप में या तो स्वहस्तेन लिखकर या खड़ स्टाम्प से अभिलिखित करेगा ।
- (5) किसी एक मतपेटी में से निकाले गए और इस नियम के अधीन प्रतिक्षेपित किए गए सब मतपत्रों का एक पृथक् बंडल बनाया जाएगा ।]
- 3 [(6) हर मतपत्र की, जिसे इस नियम के अधीन प्रतिक्षेपित नहीं किया गया है, एक विधिमान्य मत के रूप में गणना की जाएगी :

परन्तु निविदत्त मतपत्र अन्तर्विष्ट रखने वाले किसी लिफाफे को खोला नहीं जाएगा और ऐसे किसी मतपत्र की गणना नहीं की जाएगी ।]

- ⁴[(7) किसी मतदान केन्द्र में उपयोग में लाई गई सब मतपेटियों में अन्तर्विष्ट मतपत्रों की गणना खत्म हो जाने के पश्चात्----
 - (क) गणना प्रयंवेक्षक ⁵[प्ररूप 16] में भाग 2 में गणना का फल भरेगा और उस पर हस्ताक्षर करेगा तथा रिटर्निंग आफिसर भी उस पर हस्ताक्षर करेगा ; और
 - (ख) रिटर्निंग आफिसर प्ररूप 20 में परिणामपत्र में प्रविष्टियां करेगा और विशिष्टियां आख्यापित करेगा ।]

⁶[57क. उपयोग में लाए गए मतपत्रों को मुद्राबन्द करना---(1) हर एक मतपेटी में पाए गए विधिमान्य मतपत्रों को तत्पश्चात् एक साथ बंडल में बांधा जाएगा और उस पेटी में पाए गए प्रतिक्षेपित मतपक्षत्रों के बंडल के, यि कोई हों, बंडल के, यि कोई हों, साथ ही पृथक् पैकेट में रखा जाएगा जिसे रिटर्निंग आफिसर की और ऐसे अभ्यर्थियों, उनके निर्वाचन अभिकर्ताओं या गणन अभिकर्ताओं की, जो उन पर अपनी मुद्राएं लगाना चाहें, मुद्राओं से मुद्रांकित किया जाएगा, और ऐसे मुद्राबंद पैकेट पर निम्नलिखित विशिष्टियां अभिलिखित की जाएंगी, अर्थात:---

4 अधिसूचना सं0 का0 आ0 4542, तारीख 20 दिसम्बर, 1968 द्वारा (1-1-1969 से) प्रतिस्थापित ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा पूर्ववर्ती पाशर्व शीर्ष के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 4542, तारीख 20 दिसम्बर, 1968 द्वारा (1-1-1969 से) प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा अंतःस्थापित ।

⁵ अधिसूचना सं0 का0 आ0 518(अ), तारीख 7 सितम्बर, 1979 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

⁶ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा प्रतिस्थापित ।

- 56A. ¹[Counting of votes].— (1) The ballot papers taken out of each ballot box shall be arranged in convenient bundles and scrutinised.
 - (2) The returning officer shall reject a ballot paper—
 - (a) if it bears any mark or writing by which the elector can be identified; or
 - (b) if it is a spurious ballot paper; or
 - (c) if it is so damaged or mutilated that its identity as a genuine ballot paper cannot be established; or
 - (d) if it bears a serial number, or is of design, different from the serial numbers or, as the case may be, design, of the ballot papers authorised for use at the particular polling station; or
 - (e) if it does not bear ²[both the mark and the signature] which it should have borne under the provisions of sub-rule (1) of rule 38:

Provided that where the returning officer is satisfied that any such defect as is mentioned in clause (d) or clause (e) has been caused by any mistake or failure on the part of a presiding officer or polling officer, the ballot paper shall not be rejected merely on the ground of such defect.

- (3) Before rejecting any ballot paper under sub-rule (2), the returning officer shall allow the counting agents present a reasonable opportunity to inspect the ballot paper but shall not allow them to handle it or any other ballot paper.
- (4) The returning officer shall record on every ballot paper which he rejects the letter 'R' and the grounds of rejection in abbreviated form either in his own hand or by means of a rubber stamp.
- (5) All ballot papers taken out of any one ballot box and rejected under this rule shall be made into a separate bundle.
 - ³[(6) Every ballot paper which is not rejected under this rule shall be counted as one valid vote:

Provided that no cover containing tendered ballot papers shall be opened and no such ballot paper shall be counted.]

- ²[(7) After the counting of all ballot papers contained in all the ballot boxes used at a polling station has been completed,—
 - (a) the counting supervisor shall fill in and sign Part II—Result of Counting in ⁴[Form 16 which shall also be signed by the returning officer; and
 - (b) the returning officer shall make the entries in a result sheet in Form 20 and announce the particulars.]

⁵[57A. Sealing of used ballot papers.—(1) The valid ballot papers found in each ballot box, shall thereafter be bundled together and kept along with the bundle of rejected ballot papers, if any found in that box in a separate packet which shall be sealed with the seals of the returning officer and of such of the candidates, their election agents or counting agents as may desire to affix their seals thereon and on the packet so sealed there shall be recorded the following particulars, namely:—

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964, for the former marginal heading.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 4542, dated the 20th December, 1968 (w.e.f. 1-1-1969).

^{3.} Ins. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964.

^{4.} Subs. by Notifn. No. S.O. 518 (E), dated the 7th September, 1979 for certain words.

^{5.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964, for rule 57A.

- (क) निर्वाचन-क्षेत्र का नाम,
- (ख) उस मतदान केन्द्र की विशिष्टियां जहां मतपत्रों को प्रयोग में लाया गया है,
- (ग) उस अभ्यर्थी का नाम जिसे वह मतपेटी आबंटित की गई थी, तथा
- (घ) गणना की तारीख।
- (2) रिटर्निंग आफिसर तब हर एक अभ्यर्थी की बाबत उपनियम (1) के अधीन बनाए गए सब पैकेट पृथक् लिफाफे में एक साथ रखेगा जिसे रिटर्निंग आफिसर ऐसे अभ्यर्थियों, उनके निर्वाचन अभिकर्ताओं या उनके गणन अभिकर्ताओं को, जो उपर अपनी मुद्राएं लगाना चाहें, मुद्राओं से मुद्रांकित किया जाएगा और ऐसे मुद्राबंद किए गए लिफाफे पर निम्नलिखित विशिष्टियां अभिलिखित की जाएंगी, अर्थात :—-
 - (क) निर्वाचन-क्षेत्र का नाम,
 - (ख) अभ्यर्थियों का नाम, तथा
 - (ग) गणना की तारीख]।

¹[59क. ²[विनिर्दिष्ट निर्वाचन-क्षेत्रों में मतों की गणना---जहां निर्वाचन आयोग को किसी निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचकों को अभित्रस्त करने और सताने की आशंका है और उसकी यह राय है कि यह आत्यन्तिक रूप से आवश्यक है कि उस निर्वाचन-क्षेत्र में उपयोग में लाई गई सभी मतपेटियों में से निकाले गए मतपत्रों को गणना करने के पूर्व मिलाया जाए वहां वह, राजपत्र में अधिसूचना द्वारा ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र को विनिर्दिष्ट कर सकेगा और ऐसे मतपत्रों की गणना के लिए, नियम 55, नियम 56, नियम 57 और नियम 59 के स्थान में निम्नलिखित नियम लागू होंगे, अर्थात्---]

'55ख. मतपेटियों की संवीक्षा और उनका खोला जाना---(1) रिटर्निंग आफिसर एक से अधिक मतदान केन्द्रों में उपयोग में लाई गई मतपेटी या मतपेटियों को एक साथ खोलेगा या खुलवाएगा और ऐसी मतपेटी या मतपेटियों में पाए गए मतपत्रों की कुल संख्या की गणना करेगा और उसे प्ररूप 16क के भाग 2 में अभिलिखित करेगा :

परन्तु पूर्वोक्त रूप में अभिलिखित ऐसे मतपत्रों की कुल संख्या और भाग 1 की मद सं0 5 के सामने दर्शित मतपत्रों की कुल संख्या के बीच कोई फर्क, यदि कोई हो, प्ररूप 16क के भाग 2 में भी अभिलिखित किया जाएगा ।

- (2) जो गणन अभिकर्ता गणना पटल पर उपस्थित है उस पटल पर किसी मतपेटी के खोले जाने के पहले उन्हें उस पत्रमुद्रा या ऐसी अन्य मुद्रा का, जो उस पर लगी हो, निरीक्षण और अपना यह समाधान कि वह ठीक है, करने दिया जाएगा ।
- (3) रिटर्निंग आफिसर अपना यह समाधान करेगा कि मतपेटियों में से किसी में वास्तव नें कोई गड़बड़ नहीं की गई है।
- (4) यदि रिटर्निंग आफिसर का समाधान हो जाता है कि किसी मतपेटी में वास्तव में कोई गड़बड़ की गई है तो वह उस पेटी में अंतर्विष्ट मतपत्रों की गणना नहीं करेगा और उस मतदान केन्द्र की बाबत धारा 58 में अधिकथित प्रक्रिया का पालन करेगा।

56ख. मतों की गणना---(1) ऐसे साधारण या विशेष निदेशों के, यदि कोई हों, अधीन रहते हुए, जो निर्वाचन आयोग द्वारा इस निमित्त दिए जाएं, ²[किसी निर्वाचन-क्षेत्र में एक से अधिक मतदान केन्द्रों में उपयोग में लाई गई], सभी मतपेटियों से निकाले गए मतपत्रों को एक साथ मिलाया जाएगा और तब उन्हें सुविधाजनक बंडलों में रखा जाएगा और उनकी संवीक्षा की जाएगी।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 958(अ), तारीख 17-11-1989 द्वारा अंतःस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 105(अ), तारीख 15 फरवरी, 1993 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (a) the name of the constituency,
- (b) the particulars of the polling station where the ballot papers have been used,
- (c) the name of the candidate to whom the ballot box was allotted, and
- (d) the date of counting.
- (2) The returning officer shall then place together all the packets made up under sub-rule (1) in respect of each candidate in a separate container which shall be sealed with the seals of the returning officer and of such of the candidates, their election agents or their counting agents as may desire to affix their seals thereon and on the container so sealed shall be recorded the following particulars, namely:—
 - (a) the name of the constituency,
 - (b) the names of the candidates, and
 - (c) the date of counting.]".
- ¹[59A. ²[Counting of votes in specified constituencies.—Where the Election Commission apprehends intimidation and victimisation of electors in any constituency and it is of the opinion that it is absolutely necessary that the ballot papers taken out of all boxes used in that constituency should be mixed before counting, it may, by notification in the Official Gazette, specify such constituency and for counting of such ballot papers, in lieu of rules 55, 56, 57 and 59, the following rules shall apply], namely:—
 - '55B. Scrutiny and opening of ballot boxes.—(1) The returning officer shall open, or cause to be opened, simultaneously the ballot box or boxes used at more than one polling station and shall have the total number of ballot papers found in such box or boxes counted and recorded in Part II of From 16:

Provided that discrepancy, if any, between the total number of such ballot papers recorded as aforesaid and the total number of ballot papers shown against item No. 5 of Part I shall also be recorded in Part II of Form 16.

- (2) Before any ballot box is opened at a counting table, the counting agents present at that table shall be allowed to inspect the paper seal or such other seal as might have been affixed thereon and to satisfy themselves that it is intact.
- (3) The returning officer shall satisfy himself that none of the ballot boxes has in fact been tampered with.
- (4) If the returning officer is satisfied that any ballot box has in fact been tampered with, he shall not count the ballot papers contained in that box and shall follow the procedure laid down in section 58 in respect of that polling station.
- 56B. Counting of votes.—(1) Subject to such general or special directions, if any, as may be given by the Election Commission in this behalf, the ballot papers taken out of all boxes 2 [used at more than one polling station in a constituency,] shall be mixed together and then arranged in convenient bundles and scrutinised.

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 958(E), dated the 17th November, 1989, for rule 59A.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 105(E), dated the 15th February, 1993, for certain words.

- (2) रिटर्निंग आफिसर मतपत्र को प्रतिक्षेपित उस दशा में कर देगा यदि ---
 - (क) उस पर ऐसा कोई चिह्न या लेख है, जिससे निर्वाचक का अभिज्ञान किया जा सकता है, अथवा
- (ख) उस पर कोई चिह्न ही नहीं, या, मत उपदर्शित करने के लिए मतपत्र पर सामने की ओर अभ्यर्थियों में से किसी एक के प्रतीक पर से या उसके निकट से अन्यत्र ऐसा कोई चिह्न है, या ऐसा चिह्न है जो उस प्रयोजन के लिए प्रदाय किए गए उपकरण से लगाने से अन्यथा लगाया गया है, अथवा
 - (ग) उस पर एक अभ्यर्थी से अधिक के पक्ष में मत दिए गए हैं, अथवा
- (घ) उस पर मत उपदर्शित करने वाला चिह्न ऐसी रीति में लगाया गया है जिसमें कि यह बात शंकास्पद हो जाती है कि मत किस अभ्यर्थी को दिया गया है, अथवा
 - (ङ) वह बनावटी मतपत्र है, अथवा
- (च) वह ऐसे क्षत या विकृत है कि असली मतपत्र के रूप में उसकी अनन्यता स्थापित नहीं की जा सकती है, अथवा
- (छ) वह उस विशिष्ट मतदान केन्द्र में उपयोग में लाए जाने के लिए प्राधिकृत मतपत्रों के, यथास्थिति, क्रम संख्यांकों से भिन्न क्रम संख्यांक या परिकल्पों से भिन्न परिकल्प का है, अथवा
- (ज) उस पर वह चिह्न और वह हस्ताक्षर दोनों ही नहीं हैं जो उस पर नियम 38 के उपनियम (1) के उपबंधों के अधीन होने चाहिए थे :

परन्तु जहां कि रिटर्निंग आफिसर का यह समाधान हो जाता है कि खंड (छ) या खंड (ज) में वर्णित जैसी कोई त्रुटि, पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर की ओर से की गई किसी भूल या असफलता के कारण हुई है वहां मतपत्र केवल ऐसी त्रुटि के आधार पर ही प्रतिक्षेपित न किया जाएगा :

परन्तु यह और कि कोई मतपत्र केवल इस आधार पर कि मत उपदर्शित करने वाला चिह्न अस्पष्ट है या एक से अधिक बार लगाया गया है, प्रतिक्षेपित न किया जाएगा यदि यह आशय कि मत किसी विशिष्ट अभ्यर्थी के लिए होगा, मतपत्र चिह्नित किए जाने के ढंग से स्पष्ट रूप से प्रतीत होता है ।

- (3) रिटर्निंग आफिसर किसी मतपत्र को उपनियम (2) के अधीन प्रतिक्षेपित करने से पहले हर एक गणन अभिकर्ता को, जो उपस्थित है, मतपत्र के निरीक्षण के लिए युक्तियुक्त अवसर देगा, किन्तु उसे उस मतपत्र को, या अन्य किसी मतपत्र को हाथ नहीं लगाने देगा ।
- (4) रिटर्निंग आफिसर ऐसे हर मतपत्र पर जिसे वह प्रतिक्षेपित करता है, अक्षर "प्र" और प्रतिरूपण के आधारों को संक्षिप्त रूप में या तो स्वहस्तेन लिखकर या रबड़ स्टाम्प से पृष्ठांकित करेगा और ऐसे पृष्ठांकंन पर आद्याक्षर करेगा ।
 - (5) इस नियम के अधीन प्रतिक्षेपित किए गए सभी मतपत्र एक साथ बंड़ल में बांधे जाएंगे ।
- (6) हर मतपत्र की, जिसे इस नियम के अधीन प्रतिक्षेपित नहीं किया गया है, एक विधिमान्य मत के रूप में गणना की जाएगी :

परन्तु निविदत्त मतपत्र अन्तर्विष्ट रखने वाले किसी लिफाफे को खोला नहीं जाएगा और ऐसे किसी मतपत्र की गणना नहीं की जाएगी ।

(7) किसी निर्वाचन-क्षेत्र में उपयोग में लाई गई सभी मतपेटियों में अंतर्विष्ट सभी मतपत्रों की गणना खत्म हो जाने के पश्चात् रिटर्निंग आफिसर प्ररूप 20क में परिणामपत्र में प्रविष्टियां करेगा और विशिष्टियां आख्यापित करेगा ।

स्पष्टीकरण---इस नियम के प्रयोजन के लिए, ''निर्वाचन-क्षेत्र'' अभिव्यक्ति से किसी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन के संबंध में, उसमें समाविष्ट सभा निर्वाचन-क्षेत्र अभिप्रेत है ।

57ख. उपयोग में लाए गए मतपत्रों को मुद्राबंद करना---तत्पश्चात् हर एक अभ्यर्थी के विधिमान्य मतपत्रों को, और प्रतिक्षेपित मतपत्रों को पृथक्-पृथक् बंडलों में बांधा जाएगा और कई बंडलों का पृथक् पैकेट बनाया जाएगा जिसे रिटर्निंग आफिसर की और ऐसे अभ्यर्थियों, उनके निर्वाचन अभिकर्ताओं या गणन अभिकर्ताओं की, जो उन

- (2) The returning officer shall reject a ballot paper—
 - (a) if it bears any mark or writing by which the elector can be identified, or
- (b) if it bears no mark at all or, to indicate the vote, it bears a mark elsewhere than on or near the symbol of one of the candidates on the face of the ballot paper or, it bears a mark made otherwise than with the instrument supplied for the purpose, or
 - (c) if votes are given on it in favour of more than one candidate, or
- (d) if the mark indicating the vote thereon is placed in such manner as to make it doubtful to which candidate the vote has been given, or
 - (e) if it is a spurious ballot paper, or
- (f) if it is so damaged or mutilated that its identity as a genuine ballot paper cannot be estasblished, or
- (g) if it bears a serial number, or is of a design, different from the serial numbers, or, as the case may be, design, of the ballot papers authorised for use at the particular polling station, or
- (h) if it does not bear both the mark and the signature which it should have borne under the provisions of sub-rule (l) of rule 38:

Provided that where the returning officer is satisfied that any such defect as is mentioned in clause (g) or clause (h) has been caused by any mistake or failure on the part of a presiding officer or polling officer, the ballot paper shall not be rejected merely on the ground of such defect:

Provided further that a ballot paper shall not be rejected merely on the ground that the mark indicating the vote is indistinct or made more than once, if the intention that the vote shall be for a particular candidate clearly appears from the way the paper is marked.

- (3) Before rejecting any ballot paper under sub-rule (2), the returning officer shall allow each counting agent present a reasonable opportunity to inspect the ballot paper but shall not allow him to handle it or any other ballot paper.
- (4) The returning officer shall endorse on every ballot paper which he rejects the word "Rejected" and the grounds of rejection in abbreviated form either in his own hand or by means of a rubber stamp and shall initial such endorsement.
 - (5) All ballot papers rejected under this rule shall be bundled together.
- (6) Every ballot paper which is not rejected under this rule shall be counted as one valid vote:

Provided that no cover containing tendered ballot shall be opened and no such paper shall be counted.

(7) After the counting of all ballot papers contained in all the ballot boxes used in a constituency has been completed, the returning officer shall make the entries in a result sheet in Form 20A and announce the particulars.

Explanation. —For the purpose of this rule, the expression "constituency" shall, in relation to an election from a parliamentary constituency, mean the assembly constituency comprised therein.

57B. Sealing of used ballot papers.—The valid ballot papers of each candidate and the rejected ballot papers shall thereafter be bundled separately and the several bundles made up into a separate packet which shall be sealed with the seals of the returning officer and of such of the candidates, their

पर अपनी मुद्राएं लगाना चाहें, मुद्राओं से मुद्रांकित किया जाएगा और ऐसे मुद्राबंद पैकेटों पर निम्नलिखित विशिष्टियां अभिलिखित की जाएंगी, अर्थात् :---

- (क) निर्वाचन-क्षेत्र का नाम, और
- (ख) गणना की तारीख]।'।
- **60. गणना लगातार की जाएगी---**रिटर्निंग आफिसर यावत्साध्य गणना लगातार करता रहेगा और ऐसे किन्हीं अन्तरालों के दौरान जब गणना निलम्बित करनी पड़ती है, निर्वाचन से संबंधित मतपत्रों, पैकटों और अन्य कागज-पत्रों को, स्वयं अपनी मुद्रा और ऐसे अभ्यर्थियों या निर्वाचन अभिकर्ताओं की, जो अपनी मुद्राएं लगाना चाहें, मुद्राओं से मुद्रांकित करके रखेगा और ऐसे अन्तरालों के दौरान उनकी सुरक्षित अभिरक्षा के लिए प्रयीप्त पूर्वावधानी बरतेगा ।
- 61. नए मतदान के पश्चात् गणना का पुनरारभ्भ---(1) यदि धारा 58 के अधीन नया मतदान किया जाना है तो रिटर्निंग आफिसर उस मतदान की समाप्ति के पश्चात् उस तारीख को और उस समय और स्थान में मतों की गणना पुनः आरभ्भ करेगा जो उसने उस निमित्त की थी या किया था और जिसकी सूचना अभ्यर्थियों और उनके निर्वाचन अभिकर्तओं को पहले दी जा चुकी थी।
 - (2) नियम 56 और 57 के उपबन्ध ऐसी अपर गणना के संबंध में यावतशक्य लागू होंगे ।

1* * * * * *

- **63. मतों की पुनर्गणना**---(1) रिटर्निंग आफिसर गणना की समाप्ति के पश्चात् उन मतों की कुल संख्या प्ररूप **20** में के परिणामपत्र में अभिलिखित करेगा जो हर एक अभ्यर्थी को मतदान में मिले हैं और उसे आख्यापित करेगा ।
- ²[(2) ऐसा आख्यापन किए जाने के पश्चात् अभ्यर्थी या उसकी अनुपस्थिति में उसका निर्वाचन अभिकर्ता या उसके गणन अभिकर्ताओं में से कोई मतों की पूर्णतः या भागतः पुनर्गणना के लिए उन आधारों का कथन करने वाला, जिन पर यह ऐसी पुनर्गणना की मांग करता है, लिखित आवेदन रिटर्निंग आफिसर से कर सकेगा।
- (3) रिटर्निंग आफिसर ऐसा अवेदन किए जाने पर उस विषय का विनिश्चय करेगा और आवेदन को पूर्णतः या भागतः मंजूर कर सकेगा या उस दशा में जिसमें कि वह उसे तुच्छ या अयुक्तियुक्त प्रतीत हो उसे पूर्ण रूप से प्रतिक्षेपित कर सकेगा ।
- (4) रिटर्निंग आफिसर का उपनियम (3) के अधीन हर विनिश्चय लिखित होगा और उसमें उस विनिश्चय के लिए कारण अन्तर्विष्ट होंगे ।
- ²[(5) यदि रिटर्निंग आफिसर मतों की या तो पूर्णतः या भागतः पुनर्गणना अनुज्ञात करने का उपनियम (3) के अधीन विनिश्चय करता है तो वह---
 - (क) पुनर्गणना, यथास्थिति, ³[नियम 54क,] नियम 56 या नियम 56क के अनुसार करेगा,
 - (ख) प्ररूप 20 में परिणामपत्र को ऐसी पुनर्गणना के पश्चात् आवश्यक विस्तार तक संशोधित करेगा, तथा
 - (ग) अपने द्वारा ऐसे किए गए संशोधनों को आख्यापित करेगा ।
- (6) हर एक अभ्यर्थी को मतदान में मिले मतों की कुल संख्या उपनियम (1) या उपनियम (5) के अधीन आख्यापित किए जाने के पश्चात् रिटर्निंग आफिसर प्ररूप 20 वाले परिणामपत्र को पूरा करेगा और हस्ताक्षरित करेगा और पुनर्गणना के लिए कोई आवेदन तत्पश्चात् गृहीत न किया जाएगा :

परन्तु गणना के पूरा होने पर इस उपनियम के अधीन कोई कार्यवाही तब तक नहीं की जाएगी जब तक कि उसे पूरा करने में उपस्थित अभ्यर्थियों और निर्वाचन अभिकर्ताओं को उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त अधिकार का प्रयोग करने का युक्तियुक्त अवसर नहीं दिया गया हो ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3450, तारीख 9 नवम्बर, 1966 द्वारा अन्तःस्थापित ।

[ी] अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा नियम 62 का लोप किया गया ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 ।

election agents or counting agents as may desire to affix their seals thereon and on the packets so sealed shall be recorded the following particulars, namely:—

- (a) the name of the constituency; and
- (b) the date of counting.'.
- **60.** Counting to be continuous.—The returning officer shall, as far as practicable, proceed continuously with the counting and shall, during any intervals when the counting has to be suspended, keep the ballot papers, packets and all other papers relating to the election sealed with his own seal and the seals of such candidates or election agents as may desire to affix their seals and take sufficient precaution for their safe custody during such intervals.
- **61. Recommencement of counting after fresh poll.**—(1) If a fresh poll is held under section 58, the returning officer shall, after completion of that poll, recommence the counting of votes on the date and at the time and place which have been fixed by him in that behalf and of which notice has been previously given to the candidates and their election agents.
 - (2) The provisions of rules 56 and 57 shall apply so far as may be to such further counting.

1* * * *

- **63. Re-count of votes.**—(1) After the completion of the counting, the returning officer shall record in the result sheet in Form 20 the total number of votes polled by each candidate and announce the same.
- ²[(2) After such announcement has been made, a candidate or, in his absence, his election agent or any of his counting agents may apply in writing to the returning officer to re-count the votes either wholly or in part stating the grounds on which the demands such re-count.]
- (3) On such an application being made the returning officer shall decide the matter and may allow the application in whole or in part or may reject it *in toto* if it appears to him to be frivolous or unreasonable.
- (4) Every decision of the returning officer under sub-rule (3) shall be in writing and contain the reasons therefor.
- 2 [(5) If the returning officer decides under sub-rule (3) to allow a re-count of the votes either wholly or in part, he shall—
 - (a) do the re-counting in accordance with ³[rule 54A,] rule 56 or rule 56A, as the case may be;
 - (b) amend the result sheet in Form 20 to the extent necessary after such re-count; and
 - (c) announce the amendments so made by him.]
- (6) After the total number of votes polled by each candidate has been announced under sub-rule (1) or sub-rule (5), the returning officer shall complete and sign the result sheet in Form 20 and no application for a re-count shall be entertained thereafter:

Provided that no step under this sub-rule shall be taken on the completion of the counting until the candidates and election agents present at the completion thereof have been given a reasonable opportunity to exercise the right conferred by sub-rule (2).

^{1.} Rule 62 omitted by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964.

^{2.} Subs., ibid., for sub-rule (2).

^{3.} Ins. by Notifn. No. S.O. 3450, dated the 9th November, 1966.

- ¹[64. निर्वाचन के परिणाम की घोषणा और निर्वाचन का विवरण----रिटर्निंग आफिसर धारा 65 के उपबंधों के, उस सूरत में और जहां तक कि वे उस विशिष्ट दशा में लागू होते हों, अध्यधीन रहते हुए :---
 - (क) प्ररूप 21ग या 21घ में, जो भी समुचित हो, उस अभ्यर्थी को, जिसे अधिकतम संख्या में विधिमान्य मत मिले हैं, धारा 66 के अधीन निर्वाचित घोषित करेगा और घोषणा की हस्ताक्षरित प्रतियां समुचित प्राधिकारी, निर्वाचन आयोग और मुख्य निर्वाचन आफिसर को भेजेगा ; और
 - (ख) प्ररूप 21 में निर्वाचन की विवरणी पूरी करेगा और प्रमाणित करेगा तथा उसकी हस्ताक्षरित प्रतियां निर्वाचन आयोग और मुख्य निर्वाचन आफिसर को भेजेगा ।]
- **65. दो या अधिक स्थानों में गणना**---यदि मतपत्रों की गणना एक से अधिक स्थानों में की जाती है तो ²[नियम 53, 54 और 55 से लेकर 60 तक] के उपबन्ध हर एक स्थान में गणना को लागू होंगे, किन्तु ³[नियम 54क, 63 और 64] के उपबन्ध ऐसे स्थानों में से अन्तिम स्थान में गणना को ही लागू होंगे ।
- 66. निर्वाचित अभ्यर्थी को निर्वाचन के प्रमाणपत्र का अनुदान---रिटर्निंग आफिसर द्वारा धारा 53 या धारा 66 के उपबन्धों के अधीन अभ्यर्थी के निर्वाचित हो जाने की घोषणा कर दी जाने के पश्चात् यथाशक्य शीघ्र रिटर्निंग आफिसर प्ररूप 22 में निर्वाचन का प्रमाणपत्र ऐसे अभ्यर्थी को अनुदत्त करेगा और उसके द्वारा सम्यक् रूप से हस्ताक्षरित उसकी प्राप्ति की अभिस्वीकृति अभ्यर्थी से अभिप्राप्त करेगा और, यथास्थिति, लोक सभा के सचिव या विधान सभा के सचिव को रिजस्ट्रीकृत डाक द्वारा वह अभिस्वीकृति तुरन्त भेजेगा ।
- ⁴[66क. जहां इलैक्ट्रानिक मतदान मशीनों का उपयोग किया गया है मतों की गणना---जहां मतदान मशीन का प्रयोग किया गया है मतदान केन्द्र पर डाले गए मतों की गणना के संबंध में---
 - (i) नियम 50 से 54 के उपबंध और नियम 55, 56 और 57 के स्थान पर क्रमशः निम्नलिखित नियम लागू होंगे---
 - "55ग. मतदान मशीनों की संवीक्षा और निरीक्षण---(1) रिटर्निंग आफिसर एक से अधिक मतदान केन्द्रों पर उपयोग में लाई गई मतदान मशीनों के नियंत्रण यूनिटों की संवीक्षा और निरीक्षण करवा सकेगा और ऐसे यूनिट में अभिलिखित किए गए मतों की साथ-साथ गणना करवा सकेगा।
 - (2) इसके पहले कि किसी मतदान मशीन में अभिलिखित किए गए मतों की उपनियम (1) के अधीन गणना की जाती है अभ्यर्थी या उसका निर्वाचन अभिकर्ता या गणन अभिकर्ता, जो गणना पटल पर उपस्थित है, को उस पत्र मुद्रा और ऐसी अन्य महत्वपूर्ण मुद्राओं का जो यूनिट पर लगी हो का निरीक्षण और अपना यह समाधान कि मुद्रा अविकल है, करने दिया जाएगा ।
 - (3) रिटर्निंग आफिसर अपना यह समाधान करेगा कि किसी भी मतदान मशीन में वास्तव में कोई गड़बड़ नहीं की गई है ।
 - (4) यदि रिटर्निंग आफिसर का यह समाधान हो जाता है कि किसी मतदान मशीन में वास्तव में कोई गड़बड़ की गई है तो वह उस मशीन में अभिलिखित मतों की गणना नहीं करेगा और उस मतदान केन्द्र या केन्द्रों की बाबत जहां उस मशीन का प्रयोग किया गया है को यथा लागू धारा 58 या धारा 58क या धारा 64क में अधिकथित प्रक्रिया का पालन करेगा ।
 - **56ग. मतों की गणना**---(1) रिटर्निंग आफिसर का यह समाधान हो जाने के पश्चात् कि मतदान मशीन में वास्तव में कोई गड़बड़ नहीं की गई है तो वह नियंत्रण यूनिट में लगे "परिणाम" (Result) चिह्नित उपयुक्त बटन को दबा कर उसमें अभिलिखित किए गए मतों की गणना कराएगा जिसके द्वारा यूनिट में इस प्रयोजन के लिए उपबंधित प्रदर्शन पैनल पर मतांकित कुल मत और प्रत्येक ऐसे अभ्यर्थी की बाबत प्रत्येक अभ्यर्थी को दिए गए मत प्रदर्शित होंगे ।
 - (2) जैसे ही नियंत्रण यूनिट पर प्रत्येक अभ्यर्थी को दिए मतों का संप्रदर्शन किया जाता है, रिटर्निंग आफिसर --
 - (क) प्ररूप 17ग के भाग 2 में प्रत्येक अभ्यर्थी की बाबत ऐसे मतों की संख्या अलग-अलग अभिलिखित कराएगा :

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 4542, तारीख 20 दिसम्बर, 1968 द्वारा (1-1-1969 से) प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 3450, तारीख 9 नवम्बर, 1966 द्वारा ''नियम 53 से 60 तक'' के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ पूर्वोक्त द्वारा ''नियम 62 से 64 तक'' के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 230(अ), तारीख 24 मार्च, 1992 द्वारा अन्तःस्थापित ।

- ¹[64. Declaration of result of election and return of election.—The returning officer shall, subject to the provisions of section 65 if and so far as they apply to any particular case, then—
 - (a) declare in Form 21C or Form 21D, as may be appropriate, the candidate to whom the largest number of valid votes have been given, to be elected under section 66 and send signed copies thereof to the appropriate authority, the Election Commission and the chief electoral officer; and
 - (b) Complete and certify the return of election in Form 21E, and send signed copies thereof to the Election Commission and the chief electoral officer.]
- **65.** Counting at two or more places. —If ballot papers are counted at more places than one, the provisions of ²[rules 53, 54 and 55 to 60] shall apply to the counting at each such place, but the provisions of ³[rules 54A, 63 and 64] shall apply only to the counting at the last of such places.
- **66. Grant of certificate of election to returned candidate.**—As soon as may be after a candidate has been declared by the returning officer under the provisions of section 53, or section 66, to be elected, the returning officer shall grant to such candidate a certificate of election in Form 22 and obtain from the candidate an acknowledgment of its receipt duly signed by him and immediately send the acknowledgment by registered post to the Secretary of the House of the People or, as the case may be, the Secretary of the Legislative Assembly.
- ⁴[66A. Counting of votes where electronic voting machines have been used.—In relation to the counting of votes at a polling station, where voting machine has been used,—
 - (i) the provisions of rules 50 to 54 and in lieu of rules 55, 56 and 57, the following rules shall respectively apply, namely:—
 - '55C. Scrutiny and inspection of voting machines.—(1) The returning officer may have the control units of the voting machines used at more than one polling station taken up for scrutiny and inspection and votes recorded in such units counted simultaneously.
 - (2) Before the votes recorded in any control unit of voting machine are counted under subrule (I), the candidate or his election agent or his counting agent present at the counting table shall be allowed to inspect the paper seal and such other vital seals as might have been affixed on the unit and to satisfy themselves that the seals are intact.
 - (3) The returning officer shall satisfy himself that none of the voting machines has in fact been tampered with.
 - (4) If the returning officer is satisfied that any voting machine has in fact been tampered with, he shall not count the votes recorded in that machine and shall follow the procedure laid down in section 58, or section 58A or section 64A, as may be applicable in respect of the polling station or stations where that machine was used.
 - 56C. Counting of votes.—(1) After the returning officer is satisfied that a voting machine has in fact not been tampered with, he shall have the votes recorded therein counted by pressing the appropriate button marked "Result" provided in the control unit whereby the total votes polled and votes polled by each candidate shall be displayed in respect of each such candidate on the display panel provided for the purpose in the unit.
 - (2) As the votes polled by each candidate are displayed on the control unit, the returning officer shall have,—
 - (a) the number of such votes recorded separately in respect of each candidate in Part II on Form 17C;

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 4542, dated the 20th December, 1968 (w.e.f 1-1-1969), for rule 64.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3450, dated the 9th November, 1966, for "rules 53 to 60".

^{3.} Subs., ibid., for "rules 62 to 64".

^{4.} Ins. by Notifn. No. S.O. 230(E), dated the 24th March, 1992.

- (ख) प्ररूप 17ग का भाग 2 अन्य संदर्भ में पूर्ण कराएगा और गणना पर्यवेक्षक के हस्ताक्षर और उपस्थित अभ्यर्थियों या उनके निर्वाचन अभिकर्ताओं या उनके गणन अभिकर्ताओं के हस्ताक्षर कराएगा : और
 - (ग) परिणाम शीट प्ररूप 20 में तत्स्थानी प्रविष्टियां कराएगा और परिणाम शीट में इस प्रकार दर्ज विशिष्टियों की घोषणा कराएगा ।
 - **57ग. मतदान मशीनों का मुद्राबंद करना**----(1) किसी नियंत्रण यूनिट में अभिलिखित मतों का परिणाम अभ्यर्थीवार अभिनिश्चित करने और नियम 56ग के अधीन प्ररूप 17ग के भाग 2 और प्ररूप 20 में दर्ज करने के पश्चात्, रिटर्निंग आफिसर अपनी मुद्रा से और उपस्थित ऐसे अभ्यर्थियों या उनके निर्वाचन अभिकर्ता, जो उस पर अपनी मुद्रा लगाना चाहें, मुद्रा से यूनिट को पुनः मुद्राबंद करेगा जिससे यूनिट में अभिलिखित मतदान का फल न मिटाया जा सके और यूनिट ऐसे परिणाम की स्मृति प्रतिधारित कर सके ।
 - (2) इस प्रकार मुद्राबन्द किए गए नियंत्रण यूनिट को विशेष रूप से तैयार किए गए बक्सों में रखा जाएगा जिस पर रिटर्निंग आफिसर निम्नलिखित विशिष्टियां अभिलिखित करेगा, अर्थात् :---
 - (क) निर्वाचन-क्षेत्र का नाम ;
 - (ख) उस मतदान केन्द्र या केन्द्रों की विशिष्टियां जहां नियन्त्रण यूनिट को उपयोग में लाया गया है:
 - (ग) नियंत्रण यूनिट का क्रम संख्यांक ;
 - (घ) मतदान की तारीख : और
 - (ङ) गणना की तारीख। ";
 - (ii) नियम 60 से 66 के उपबंध, जहां तक हो सके, मतदान मशीनों द्वारा मतदान करने के संबंध में लागू होंगे और उन नियमों में कोई प्रतिनिर्देश,---
 - (क) मतपत्र को ऐसी मतदान मशीन के प्रतिनिर्देश में सम्मिलित समझा जाएगा ;
 - (ख) कोई नियम भाग 4 के अध्याय 2 के तत्स्थानी नियम या, यथास्थिति, नियम 55ग या 56ग या 57ग के प्रतिनिर्देश समझा जाएगा ।]

भाग 6

सभा सदस्यों द्वारा और परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों में निर्वाचनों में मतदान

- 67. परिभाषा----इस भाग में "निर्वाचन" से सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन या परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचन अभिप्रेत है ।
- **68. डाक मतपत्र की बाबत अधिसूचना---**-निर्वाचन आयोग निर्वाचन में अभ्यर्थिताओं से नाम वापस लेने की अन्तिम तारीख से पूर्व किसी समय शासकीय राजपत्र में प्रकाशित अधिसूचना द्वारा निदेश दे सकेगा कि डाक मतपत्र द्वारा मत देने की पद्धित का—-
 - (क) उस निर्वाचन में, उस दशा में, जिसमें कि यह सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन है ; अथवा
 - (ख) संपूर्ण निर्वाचन-क्षेत्र या उसके किन्हीं विनिर्दिष्ट भागों में, उस दशा में, जिसमें कि यह परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचन है,

अनुसरण किया जाएगा ।

¹[69. सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन में निर्वाचकों को सूचना----सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन में, वहां जहां कि मतदान आवश्यक हो जाता है, ऐसे निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर अभ्यर्थिताओं के वापस लेने के लिए अन्तिम तारीख के पश्चात् यथाशक्य शीघ्र हर एक निर्वाचक को मतदान के लिए नियत तारीख, समय और स्थान की इत्तिला देते हुए सूचना भेजेगा ।]

-

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा नियम 69 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (b) Part II of Form 17C completed in other respects and signed by the counting supervisor and also by the candidates or their election agents or their counting agents present; and
- (c) corresponding entries made in a result sheet in Form 20 and the particulars so entered in the result sheet announced.
- 57C. Sealing of voting machines.—(1) After the result of voting recorded in a control unit has been ascertained candidate-wise and entered in Part II of Form 17C and Form 20 under rule 56C, the returning officer shall reseal the unit with his seal and the seals of such of the candidates or their election agents present who may desire to affix the seals thereon so however that the result of voting recorded in the unit is not obliterated and the unit retains the memory of such result.
- (2) The control unit so sealed shall be kept in specially prepared boxes on which the returning officer shall record the following particulars, namely:—
 - (a) the name of the constituency;
 - (b) the particulars of polling station or stations where the control unit has been used;
 - (c) serial number of the control unit;
 - (d) date of poll; and
 - (e) date of counting.';
- (ii) the provisions of rules 60 to 66 shall, so far as may be, apply in relation to voting by voting machines and any reference in those rules to,—
 - (a) ballot paper shall be construed as including a reference to such voting machine;
 - (b) any rule shall be construed as a reference to the corresponding rule in Chapter II of Part IV or, as the case may be, to rule 55C or 56C or 57C].

PART VI

Voting at elections by assembly members and in council constituencies

- **67. Definition.**—In this Part "election" means an election by assembly members or an election in a council constituency.
- **68. Notification as to postal ballot.**—The Election Commission may, by notification published in the Official Gazette at any time before the last date for the withdrawal of candidatures at an election, direct that the method of voting by postal ballot shall be followed:—
 - (a) at that election, if it is an election by assembly members; or
 - (b) in the whole or any specified parts of the constituency, if it is an election in a council constituency.
- ¹[69. Notice to electors at election by assembly members.—At an election by assembly members where a poll becomes necessary, the returning officer for such election shall, as soon as may be after the last date for the withdrawal of candidatures, send to each elector a notice informing him of the date, time and place fixed for polling.]

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964, for rule 69.

- **70. मतदान के संचालन के लिए नियम-**---¹[नियम 28 से लेकर 35 तक और नियम 36 से लेकर 48 तक] के उपबंध---
 - (क) सभा सदस्यों द्वारा हर ऐसे निर्वाचन को, जिसके संबंध में नियम 68 के खंड (क) के अधीन कोई निदेश नहीं दिया गया है, और
 - (ख) जब तक कि डाक मतपत्र द्वारा मतदान नियम 68 के खंड (ख) के अधीन उस संपूर्ण निर्वाचन-क्षेत्र में निदेशित नहीं किया गया हो, परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र में के हर निर्वाचन को निम्नलिखित उपांतरों के अध्यधीन लागू होंगे, अर्थात :---
 - (i) नियम 31 के उपनियम (1) का खंड (क) सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन को लागू नहीं होगा,
 - (ii) ²[नियम 37 से लेकर नियम 40 तक के बदले] निम्नलिखित नियम लागू होंगे---

"37क. मत देने की पद्धति---(1) भरे जाने वाले स्थानों की संख्या से अपेक्षतः निर्वाचन में हर निर्वाचक का केवल एक मत होगा।

 3 [(1क) नियम 37 के उपनियम (1), (2) और (4) के उपबंध स्नातक निर्वाचन-क्षेत्र तथा अध्यापक निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचकों के संबंध में वैसे ही लागू होंगे जैसे वे संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों तथा सभा निर्वाचन क्षेत्रों में निर्वाचकों के संबंध में लागू होते हैं []

(2) निर्वाचक अपना मत देते हुए---

- (क) अपने मतपत्र पर उस अभ्यर्थी के नाम के सामने वाले रिक्त स्थान में, जिसके लिए वह प्रथमतः मत देना चाहता है, अंक 1 अंकित करेगा; तथा
- (ख) इसके अतिरिक्त अपने मतपत्र पर अन्य अभ्यर्थियों के नामों के सामने वाले रिक्त स्थान में अपने अधिमान के अनुसार अंक 2 या अंक 2 और 3 या अंक 2, 3 और 4 और इसी भांति आगे भी अंक अंकित कर सकेगा ।

⁴[स्पष्टीकरण----इस उपनियम के खंड (क) और (ख) में निर्दिष्ट अंक भारतीय अंकों के अन्तराष्ट्रीय रूप में या रोमन रूप में या किसी भारतीय भाषा में प्रयुक्त रूप में अंकित किए जा सकेंगे किंतु शब्दों में उपदर्शित नहीं किए जाएंगे |

⁵[38क. निर्वाचकों को मतपत्रों का दिया जाना----(1) निर्वाचक को दिए जाने से पूर्व, प्रत्येक मतपत्र और उससे संलग्न प्रतिपर्ण, पृष्ठ भाग पर ऐसे सुभिन्नक चिह्न से मुद्रांकित किए जांएगे जैसा निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करें, और पीठासीन आफिसर मतपत्र दिए जाने से पूर्व उसके पृष्ठ भाग पर पूरे हस्ताक्षर करेगा ।

- (2) निर्वाचक को मतपत्र देने के समय मतदान आफिसर---
 - (क) उसके प्रतिपर्ण पर निर्वाचक की वह निर्वाचक नामावली संख्या अभिलिखित करेगा जो निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति में प्रविष्ट है ;
 - (ख) उस निर्वाचक के हस्ताक्षर या अंगूठा निशान उक्त प्रतिपर्ण पर अभिप्राप्त करेगा ; और
 - (ग) निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति में निर्वाचक का नाम यह उपदर्शित करने के लिए चिह्नित करेगा कि उसे मतपत्र दिया गया है किन्तु वह उस निर्वाचक को दिए गए मतपत्र की क्रम संख्या उसमें अभिलिखित नहीं करेगा :

परन्तु कोई भी मतपत्र तब तक किसी निर्वाचक को परिदत्त नहीं किया जाएगा जब तक उसने उस मतपत्र के प्रतिपर्ण पर अपने हस्ताक्षर न कर दिए हों या अंगूठे का निशान न लगा दिया हो ।

(3) नियम 2 के उपनियम (2) में अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी, पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर या किसी अन्य आफिसर के लिए यह आवश्यक न होगा कि वह प्रतिपर्ण पर लगे निर्वाचक के अंगूठा-निशान को अनुप्रमाणित करे।

70. Rules for conduct of poll.—The provisions of ¹[rules 28 to 35 and 36 to 48] shall apply—

[ी] अधिसूचना सं0 का0 आ0 3450, तारीख 9 नवम्बर, 1966 द्वारा ''नियम 28 से 48 तक'' के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 1520, तारीख 25 अप्रैल, 1968 द्वारा प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 335 (अ), तारीख 23 अप्रैल, 1990 द्वारा अंतःस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3875, तारीख 15 दिसम्बर, 1966 द्वारा अंतःस्थापित ।

⁵ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा नियम 38 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (a) to every election by assembly members in respect of which no direction has been issued under clause (a) of rule 68, and
- (b) to every election in a council constituency unless voting by postal ballot has been directed in the whole of that constituency under clause (b) of rule 68,

subject to the following modifications, namely:—

- (i) clause (a) of sub-rule (l) of rule 31 shall not apply to an election by assembly members;
- (ii) ²[in lieu of rules 37 to 40], the following rules shall apply:—
- "37A. *Method of voting.*—(1) Every elector has only one vote at an election irrespective of the number of seats to be filled.
- $^{3}[(1A)]$ The provisions of sub-rules (1), (2) and (4) of rule 37 shall apply in relation to electors in the graduates' constituencies and teachers' constituencies as they apply in relation to electors in the Parliamentary constituencies and Assembly constituencies.]
 - (2) An elector in giving his vote—
 - (a) shall place on his ballot paper the figure 1 in the Space opposite the name of the candidate for whom he wishes to vote in the first instance; and
 - (b) may, in addition, place on his ballot paper the figure 2 or the figures 2 and 3, or the figures 2, 3 and 4 and so on, in the space opposite the names of the other candidates in the order of his preference.
- ⁴[Explanation.—The figures referred to in clauses (a) and (b) of this sub-rule may be marked in the international form of Indian numerals or in the Roman form or in the form used in any Indian language but shall not be indicated in words.]
- ⁵[38A. *Issue of ballot papers to electors.*—(1) Every ballot paper, before it is issued to an elector, and the counterfoil attached thereto shall be stamped on the back with such distinguishing mark as the Election Commission may direct, and every ballot paper, before it is issued, shall be signed in full on its back by the presiding officer.
 - (2) At the time of issuing a ballot paper to an elector, the polling officer shall—
 - (a) record on its counterfoil the electoral roll number of the elector as entered in the marked copy of the electoral roll;
 - (b) obtain the signature or thumb impression of that elector on the said counterfoil; and
 - (c) mark the name of the elector in the marked copy of the electoral roll to indicate that a ballot paper has been issued to him, without however recording therein the serial number of the ballot paper issued to that elector:

Provided that no ballot paper shall be delivered to an elector unless he has put his signature or thumb impression on the counterfoil of that ballot paper.

(3) Notwithstanding anything contained in sub-rule (2) of rule 2, it shall not be necessary for any presiding officer or polling officer or any other officer to attest the thumb impression of the elector on the counterfoil.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3450, dated the 9th November, 1966, for "rules 28 to 48".

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 1520, dated the 25th April, 1968, for certain words.

^{3.} Ins. by Notifn. No. S.O. 335(E), dated the 23rd April, 1990.

^{4.} Ins. by Notifn. No. S.O. 3875, dated the 15th December, 1966.

^{5.} Subs. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for rule 38A.

- (4) मतदान केन्द्रों में कोई भी व्यक्ति किन्हीं भी निर्वाचकों को दिए गए मतपत्रों के क्रम संख्यांकों को नोट नहीं करेगा ।
- (5) सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन में या स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र में किसी निर्वाचन में किसी निर्वाचक को कोई मतपत्र परिदत्त किए जाने से पूर्व, मतपत्र का क्रम संख्यांक प्रभावी रूप से ऐसी रीति में छिपाया जाएगा, जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे ।

¹[39क. निर्वाचकों द्वारा मतदान केन्द्र में मतदान की गोपनीयता बनाए रखना और मतदान प्रक्रिया---

- (1) हर वह निर्वाचक, जिसे नियम 38क या इन नियमों के किसी अन्य उपबंध के अधीन मतपत्र दिया गया है, मतदान केन्द्र में मतदान की गोपनीयता बनाए रखेगा और उस प्रयोजन के लिए इसमें इसके पश्चात् अधिकथित मतदान प्रक्रिया का अनुपालन करेगा।
 - (2) निर्वाचक मतपत्र प्राप्त होने पर तत्क्षण,---
 - (क) मतदान कोष्ठों में से एक में जाएगा;
 - (ख) नियम 37क के उपनियम (2) के अनुसार अपना मत, उस प्रयोजन के लिए दिए गए उपकरण से, अभिलिखित करेगा;
 - (ग) मतपत्र को इस तरह मोड़ लेगा कि उसका मत छिप जाए;
 - 2 [(घ) उस दशा में, जिसमें कि उससे यह अपेक्षा की जाए, मतपत्र पर लगा सुभिन्नक चिहन पीठासीन आफिसर दर्शित करेगा]:
 - ³[(ङ)] जुड़े मतपत्र को मतपेटी में डालेगा; और
 - ³[(च)] मतदान केन्द्र से बाहर चला जाएगा ।
 - (3) हर निर्वाचक असम्यक विलम्ब के बिना मत देगा ।
- (4) जब मतदान कोष्ठ में कोई निर्वाचक है तब अन्य किसी निर्वाचक को उसमें प्रवेश नहीं करने दिया जाएगा ।
- (5) यदि कोई निर्वाचक, जिसे मतपत्र दिया गया है, उपनियम (2) में अधिकथित प्रक्रिया का अनुपालन करने से, पीठासीन आफिसर द्वारा चेतावनी दिए जाने के पश्चात् भी, इंकार करे तो उसे दिया गया मतपत्र, चाहे उसने उस पर अपना मत अभिलिखित किया हो या नहीं, पीठासीन आफिसर द्वारा या पीठासीन आफिसर के निदेश से मतदान आफिसर द्वारा उससे वापस ले लिया जाएगा।
- (6) मतपत्र वापस लिए जा चुकने के पश्चात् पीठासीन आफिसर उसके पृष्ठ भाग पर "रद्द किया गया : मतदान प्रक्रिया का अतिक्रमण किया गया" शब्द अभिलिखित करेगा और उन शब्दों के नीचे अपने हस्ताक्षर करेगा ।
- (7) ऐसे सब मतपत्र जिन पर "रद्द किया गया : मतदान प्रक्रिया का अतिक्रमण किया गया" शब्द अभिलिखित हों, एक पृथक् लिफाफे में रखे जाएंगे जिसके ऊपर "मतपत्र : मतदान प्रक्रिया का अतिक्रमण किया गया" शब्द अभिलिखित होंगे ।
- (8) ऐसी अन्य किसी भी शास्ति पर, जिससे कि ऐसा निर्वाचक, जिससे उपनियम (5) के अधीन मतपत्र वापस ले लिया गया है, दंडनीय हो, प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, उसका मत, यदि ऐसे मतपत्र पर अभिलिखित किया गया है, संगणित नहीं किया जाएगा।
- ⁴[40क. निरक्षर, अंधे या शिथिलांग निर्वाचकों के मतों का अभिलेखन---(1) यदि कोई निर्वाचक निरक्षरता, अंधेपन या अन्य अंगशैथिल्य के कारण नियम 37क के अनुसार मतपत्र पढ़ने या उस पर अपना मत अभिलिखित

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 340 (अ), तारीख 4 जून, 1986 द्वारा खंड (घ) और खंड (ड) क्रमशः खंड (ड) और खंड (च) के रूप में पुनःअक्षरांकित ।

_

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 286 (अ), तारीख 8 मई, 1974 द्वारा नियम 39क के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 340 (अ), तारीख 4 जून, 1986 द्वारा अंतःस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 1520, तारीख 25 अप्रैल, 1968 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर अंतःस्थापित ।

- (4) No person in the polling station shall note down the serial numbers of the ballot papers issued to particular electors.
- (5) Before any ballot paper is delivered to an elector at an election by assembly members or in a local authorities' constituency, the serial number of the ballot paper shall be effectively concealed in such manner as the Election Commission may direct.]
- ¹[39A. Maintenance of secrecy of voting by electors within polling station and voting procedure.—(1) Every elector, to whom a ballot paper has been issued under rule 38A or under any other provision of these rules, shall maintain secrecy of voting within the polling station and for that purpose observe the voting procedure hereinafter laid down.
 - (2) The elector on receiving the ballot paper shall forthwith—
 - (a) proceed to one of the voting compartments;
 - (b) record his vote in accordance with sub-rule (2) of rule 37A with the article supplied for the purpose;
 - (c) fold the ballot paper so as to conceal his vote;
 - 2 [(d) if required, show to the presiding officer, the distinguishing mark on the ballot paper;]
 - $^{3}[(e)]$ insert the folded paper into the ballot box; and
 - $^{3}[(f)]$ quit the polling station.
 - (3) Every elector shall vote without undue delay.
- (4) No elector shall be allowed to enter a voting compartment when another elector is inside it.
- (5) If an elector to whom a ballot paper has been issued, refuses, after warning given by the presiding officer to observe the procedure as laid down in sub-rule (2), the ballot paper issued to him shall, whether he has recorded his vote thereon or not, be taken back from him by the presiding officer or a polling officer under the direction of the presiding officer.
- (6) After the ballot paper has been taken back, the presiding officer shall record on its back the words "Cancelled: voting procedure violated" and put his signature below those words.
- (7) All the ballot papers on which the words "Cancelled: voting procedure violated" are recorded, shall be kept in a separate cover which shall bear on its face the words "Ballot papers: voting procedure violated".
- (8) Without prejudice to any other penalty to which an elector, from whom a ballot paper has been taken back under sub-rule (5), may be liable, vote, if any, recorded on such ballot paper shall not be counted.]
- ⁴[40A. Recording of votes of illiterate, blind or infirm electors.— (1) If an elector is unable to read the ballot paper or to record his vote thereon in accordance with rule 37A by reason of illiteracy, blindness or other infirmity, the presiding officer shall, on being satisfied about such illiteracy, blindness or infirmity, permit the elector to take with him a companion of not less than

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O.286(E), dated the 8th May, 1974, for rule 39A.

^{2.} Ins. by Notifn. No. S.O. 340(E), dated the 4th June, 1986.

^{3.} Cls. (d) and (e) relettered as cls. (e) and (f), respectively, *ibid*. 4. Ins. by Notifn. No. S.O. 1520, dated the 25th April, 1968.

करने में असमर्थ है तो पीठासीन आफिसर, ऐसी निरक्षरता, अंधेपन या अन्य अंगशैथिल्य के संबंध में अपना समाधान हो जाने पर, निर्वाचक को मतपत्र पर उसकी ओर से और उसकी इच्छाओं के अनुसार मत अभिलिखित करने के लिए और यदि आवश्यक हो तो मतपत्र के ऐसे मोड़ने के लिए कि मत छिप जाए और उसे मतपेटी में घुसाने के लिए, अपने साथ ¹[अठारह] वर्ष से अन्यून आयु का एक साथी, जो मतपत्र पढ़ने में समर्थ हो, मतदान कोष्ठों में ले जाने की अनुज्ञा देगा:

परन्तु किसी व्यक्ति को एक ही दिन किसी मतदान केन्द्र में एक से अधिक निर्वाचकों के साथी के रूप में कार्य करने के लिए अनुज्ञात नहीं किया जाएगा :

परन्तु यह और भी कि किसी व्यक्ति को इस नियम के अधीन किसी दिन किसी निर्वाचक के साथी के रूप में कार्य करने के लिए अनुज्ञात करने से पहले उस व्यक्ति से यह घोषणा करने की अपेक्षा की जाएगी कि वह निर्वाचक की ओर से अपने द्वारा अभिलिखित किए गए मत को गुप्त रखेगा और यह कि उसने उस दिन किसी मतदान केन्द्र में किसी अन्य निर्वाचक के साथी के रूप में पहले कार्य नहीं किया है:

²[परन्तु यह और भी कि सभी सदस्यों द्वारा निर्वाचन में ऐसा कोई भी साथी उस निर्वाचन में निर्वाचक नहीं होगा ।]

- (2) पीठासीन आफिसर इस नियम के अधीन सभी मामलों का अभिलेख प्ररूप 14क में रखेगा ।
- (3) पीठासीन आफिसर, यदि किसी निर्वाचक का कोई साथी उससे वैसा अनुरोध करे तो, मत अभिलिखित करने संबंधी अनुदेश उसे समझाएगा।];
- (iii) नियम 44 के स्थान पर निम्नलिखित नियम लागू होगा---

"44ख. मतदान के पश्चात् मतपेटी का बंद किया जाना----मतदान बंद होने के पश्चात् यथासाध्य शीघ्रता से ³[पीठासीन आफिसर] किन्हीं ऐसे मतदान अभिकर्ताओं की उपस्थिति में, जो उपस्थित हों, मतपत्रों के घुसाने के लिए हर एक मतपेटी के छेद को बन्द करेगा या जहां छेद को बन्द करने के लिए कोई यांत्रिक युक्ति पेटी में नहीं है वहां छेद को मुद्राबन्द करेगा और मतपेटी को सुरक्षित करेगा :

परन्तु यदि मतदान के बन्द होने के अव्यवहित पश्चात् ही मतों की गणना प्रारम्भ होनी है तो छेद को मुद्रा बंद करने या मतपेटी को सुरक्षित करने की आवश्यकता नहीं होगी ।";

- 4 [(iv) नियम 46 के उपनियम (1) में, खंड (ख) और (η) के बदले, निम्नलिखित खंड लागू होंगे :---
- "(ख) नियम 38क के उपनियम (1) के अधीन पीठासीन आफिसर द्वारा हस्ताक्षरित किन्तु मतदाताओं को जारी न किए गए मतपत्र ;
 - (ग) नियम 39क के अधीन मतदान की प्रक्रिया के उल्लंघनस्वरूप रद्द किए गए मतपत्र ।'']।

भाग 7

सभा सदस्यों द्वारा या परिषद् निर्वाचन-क्षेत्रों में निर्वाचनों में मतों की गणना

- 71. परिभाषाएं--- इस भाग में---
- (1) "बने रहने वाला अभ्यर्थी" से कोई ऐसा अभ्यर्थी अभिप्रेत है जो निर्वाचित नहीं हुआ है और किसी दिए गए समय पर मतदान से अपवर्जित नहीं किया गया है;
 - (2) "गणना" से---
 - (क) अभ्यर्थियों के लिए अभिलिखित प्रथम अधिमानों की गणना में अन्तर्वलित सब क्रियाएं; अथवा
 - (ख) निर्वाचित अभ्यर्थी के अधिशेष के अन्तरण में अन्तर्वलित सब क्रियाएं; अथवा

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 542 (अ), तारीख 13-7-1989 द्वारा प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 द्वारा जोड़ा गया ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 2912, तारीख 21 अगस्त, 1964 द्वारा प्रतिस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 286 (अ), तारीख 8 मई, 1974 द्वारा खंड (iv) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹[eighteen] years of age who is able to read the ballot paper and record the vote thereon on behalf of, and in accordance with the wishes of, the elector and, if necessary, to fold the ballot paper so as to conceal the vote and insert it into the ballot box:

Provided that no person shall be permitted to act as the companion of more than one elector at any polling station on the same day:

Provided further that before any person is permitted to act as the companion of an elector on any day under this rule, the person shall be required to declare that he will keep secret the vote recorded by him on behalf of the elector and that he has not already acted as the companion of any other elector at any polling station on that day:

²[Provided also that at an election by assembly members no such companion shall be an elector at that election.]

- (2) The presiding officer shall keep a record in Form 14A of all the cases under this rule.
- (3) The presiding officer shall, when he is so requested by the companion of an elector, explain to him the instructions for the recording of votes.]";
- (iii) in lieu of rule 44, the following rule shall apply:—
- "44B. Sealing of ballot box after poll.—As soon as practicable after the close of the poll, the ³[presiding officer] shall, in the presence of any polling agents who may be present, close the slit for insertion of ballot papers of each ballot box or where the box does not contain any mechanical device for closing the slit, seal up the slit and secure the ballot box:

Provided that it shall not be necessary to seal the slit or secure the ballot box if the counting of votes is to begin immediately after the close of the poll.";

- $^{4}[(iv)]$ in rule 46, in sub-rule (1), in lieu of clauses (b) and (c), the following clauses shall apply:—
 - "(b) the ballot papers signed in full by the presiding officer under sub-rule (I) of rule 38A but not issued to the voters;
 - (c) the ballot papers cancelled for violation of voting procedure under rule 39A."].

PART VII

Counting of votes at Elections by Assembly Members or in Council Constituencies

71. Definitions.—In this Part,—

- (1) "continuing candidate" means any candidate not elected and not excluded from the poll at any given time;
 - (2) "count" means—
- (a) all the operations involved in the counting of the first preferences recorded for candidates; or
 - (b) all the operations involved in the transfer of the surplus of an elected candidate; or
- 1. Subs. by Notifn. No. S.O. 542 (E), dated the 13th July, 1989.
- 2. Added by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971.
- 3. Subs. by Notifn. No. S.O. 2912, dated the 21st August, 1964.
- 4. Subs. by Notifn. No. S.O. 286(E), dated the 8th May, 1974, for cl. (iv).
 - (ग) अपवर्जित अभ्यर्थी के मतों के कुल मूल्यांक के अन्तरण में अन्तर्वलित सब क्रियाएं अभिप्रेत हैं;

- (3) "निःशेषित पत्र" से वह मतपत्र अभिप्रेत है जिस पर बने रहने वाले अभ्यर्थी के लिए आगे और अधिमान अभिलिखित नहीं है, परन्तु किसी पत्र की बाबत तभी यह समझा जाएगा कि वह निःशेषित है, जब कभी---
 - (क) दो या अधिक अभ्यर्थियों के नाम, चाहे वे बने रहने वाले हों या न हों एक ही अंक में चिह्नित हैं, और अधिमान के क्रम में अगले हैं, अथवा
 - (ख) अधिमान के क्रम में अगले अभ्यर्थी का नाम चाहे वह बने रहने वाला हो या न हो, ऐसे अंक से, जो मतपत्र पर किसी अन्य अंक का क्रमवर्ती अनुगामी अंक नहीं है या दो या अधिक अंकों से, चिह्नित है;
- (4) "प्रथम अधिमान" से अंक 1 अभिप्रेत है जो किसी अभ्यर्थी के नाम के सामने लिखा है, "द्वितीय अधिमान" से अंक 2 अभिप्रेत है जो किसी अभ्यर्थी के नाम के सामने लिखा है; और "तृतीय अधिमान" से अंक 3 अभिप्रेत है जो किसी अभ्यर्थी के नाम के सामने लिखा है और इसी भांति आगे भी अभिप्रेत है;
- (5) "मूल मत" से किसी अभ्यर्थी के संबंध में वह मत अभिप्रेत है जो ऐसे मतपत्र से व्युत्पन्न है जिसमें ऐसे अभ्यर्थी के लिए प्रथम अधिमान अभिलिखित है;
- (6) "अधिशेष" से वह संख्या अभिप्रेत है जितनी से किसी अभ्यर्थी के मूल और अन्तरित मतों का मूल्यांक कोटे के आधिक्य में है:
- (7) "अन्तरित मत" से किसी अभ्यर्थी के संबंध में वह मत अभिप्रेत है जिसका मूल्यांक या जिसके मूल्यांक का भाग ऐसे अभ्यर्थी के नाम आकलित है और जो ऐसे मतपत्र से व्युत्पन्न है जिस पर ऐसे अभ्यर्थी के लिए द्वितीय या पश्चातवर्ती अधिमान अभिलिखित है; तथा
- (8) "अनिःशेषित पत्र" से वह मतपत्र अभिप्रेत है जिस पर बने रहने वाले अभ्यर्थी के लिए आगे और अधिमान अभिलिखित है।
- 72. कुछ नियमों का लागू होना----नियम 51 से लेकर 54 तक के उपबन्ध सभा सदस्यों द्वारा या परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र में हुए किसी निर्वाचन में मतों की गणना को ऐसे लागू होंगे जैसे वे संसदीय या सभा निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वाचन में मतों की गणना को लागू होते हैं।

73. मतपेटियों और डाक मतपत्रों के पैकेटों की संवीक्षा और उनका खोला जाना---(1) रिटर्निंग आफिसर---

- ¹[(क) डाक मतपत्रों को, यदि कोई हों, अन्तर्विष्ट रखने वाले लिफाफों पर प्रथमतः उस रीति से कार्यवाही करेगा जो नियम 54क के उपनियम (2) से लेकर उपनियम (7) तक में उपबन्धित है:
- (ख) तब मतपेटियों को खोलेगा, हर एक पेटी के अन्दर, जो मतपत्र अन्तर्विष्ट हैं, उन्हें उनमें से निकालेगा और उनकी गणना करेगा और उनकी संख्या एक विवरणी में अभिलिखित करेगा;]
- (ग) मतपेटियों में से निकाले गए मतपत्रों और लिफाफों में से निकाले गए डाक-मतपत्रों की संवीक्षा करेगा; तथा
- (घ) जिन मतपत्रों को वह विधिमान्य समझता है उन्हें उन मतपत्रों से, जिन्हें वह प्रतिक्षेपित करता है, पृथक् करेगा और पश्चात् कथित हर एक मतपत्र पर ''प्रतिक्षेपित'' शब्द और ऐसे प्रतिक्षेपण के आधार पृष्ठांकित करेगा ।
- (2) वह मतपत्र अविधिमान्य होगा जिस पर---
 - (क) अंक 1 चिह्नित नहीं है, अथवा
- (ख) अंक 1 से अधिक अभ्यर्थी के नाम के सामने लिखा है या ऐसे स्थान पर है जिससे यह शंकास्पद हो जाता है कि किस अभ्यर्थी को लागू होने के लिए वह आशयित है; अथवा
 - (ग) अंक 1 और कुछ अन्य एक ही अभ्यर्थी के नाम के सामने लिखे हैं; अथवा
- (c) all the operations involved, in the transfer of the total value of votes of an excluded candidate;

-

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा खंड (क) और (ख) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (3) "exhausted paper" means a ballot paper on which no further preference is recorded for a continuing candidate, provided that a paper shall also be deemed to have become exhausted whenever—
 - (a) the names of two or more candidates, whether continuing or not, are marked with the same figure and are next in order of preference; or
 - (b) the name of the candidate next in order of preference, whether continuing or not, is marked by a figure not following consecutively after some other figure on the ballot paper or by two or more figures;
- (4) "first preference" means the figure 1 set opposite the name of a candidate; "second preference" means the figure 2 set opposite the name of a candidate; "third preference" means the figure 3 set opposite the name of a candidate, and so on;
- (5) "original vote", in relation to any candidate, means a vote derived from a ballot paper on which a first preference is recorded, for such candidate;
- (6) "surplus" means the number by which the value of the votes, original and transferred, of any candidate exceeds the quota;
- (7) "transferred vote", in relation to any candidate, means a vote the value or the part of the value of which is credited to such candidate and which is derived from a ballot paper on which a second or a subsequent preference is recorded for such candidate; and
- (8) "unexhausted paper" means a ballot paper on which a further preference is recorded for a continuing candidate.
- **72. Application of certain rules**.—The provisions of rules 51 to 54 shall apply to the counting of votes at any election by assembly members or in a council constituency as they apply to the counting of votes at an election in a parliamentary or assembly constituency.
- 73. Scrutiny and opening of ballot boxes and the packets of postal ballot papers.—(1) The returning officer shall—
 - 1 [(a) first deal with the covers containing the postal ballot papers, if any, in the manner provided in sub-rules (2) to (7) of rule 54A;
 - (b) then open the ballot boxes, take out from each box and count the ballot papers contained therein, and record their number in a statement;]
 - (c) scrutinise the ballot papers taken out of the ballot boxes as well as the postal ballot papers taken out from the covers; and
 - (d) separate the ballot papers which he deems valid from those which he rejects endorsing on each of the latter the word "Rejected" and the ground of rejection.
 - (2) A ballot paper shall be invalid on which—
 - (a) the figure 1 is not marked; or
 - (b) the figure 1 is set opposite the name of more than one candidate or is so placed as to render it doubtful to which candidate it is intended to apply; or
 - (c) the figure 1 and some other figures are set opposite the name of the same candidate; or

- (घ) कोई ऐसा चिह्न या ऐसी लिखावट है जिससे निर्वाचक पहचाना जा सकता है; ¹[या]
- ²[(ङ) कोई ऐसा अंक है जिससे चिह्न लगाने के प्रयोजन के लिए परिदत्त वस्तु से भिन्न किसी वस्तु से चिह्नित किया गया है :

परन्तु यह खण्ड किसी डाक मतपत्र को लागू नहीं होगा:

परन्तु यह और कि जहां रिटर्निंग आफिसर का यह समाधान हो जाता है कि इस खण्ड में उल्लिखित किसी किस्म की कोई त्रुटि पीठासीन आफिसर या मतदान आफिसर की गलती या चूक से हुई है वहां मात्र ऐसी त्रुटि के आधार पर मतपत्र अस्वीकृत नहीं किया जाएगा]।

³[स्पष्टीकरण--- इस उपनियम के खण्ड (क), (ख) और (ग) में निर्दिष्ट अंक भारतीय अंकों के अन्तरराष्ट्रीय रूप में या रोमन रूप में या किसी भारतीय भाषा में प्रयुक्त रूप में अंकित किए जा सकेंगे किन्तु शब्दों में उपदर्शित नहीं किए जाएंगे ।]

- **74. विधिमान्य मतपत्रों का पार्सलों में रखना**---जो मतपत्र अविधिमान्य हैं उनको प्रतिक्षेपित करने के पश्चात् रिटर्निंग आफिसर--
 - (क) शेष मतपत्रों को हर एक अभ्यर्थी के लिए अभिलिखित प्रथम अधिमान के अनुसार पार्सलों में रखेगा ;
 - (ख) हर एक पार्सल में के मतपत्रों की गणना करेगा और उनकी संख्या तथा कुल संख्या अभिलिखित करेगा ; तथा
 - (ग) हर एक अभ्यर्थी के नाम उसके पार्सल के मतपत्रों के मूल्यांक आकलित करेगा ।
- 75. जहां कि केवल एक स्थान भरा जाना है वहां मतों की गणना---(1) ऐसे किसी निर्वाचन में, जिसमें केवल एक स्थान भरा जाना है, हर विधिमान्य मतपत्र हर एक गणना में मूल्यांक 1 का समझा जाएगा और निर्वाचन के अभ्यर्थी का निर्वाचन सुनिश्चित करने के लिए पर्याप्त कोटा निम्नलिखित रूप में अवधारित किया जाएगा :---
 - (क) नियम 74 के खण्ड (ग) के अधीन सभी अभ्यर्थियों के नाम आकलित मूल्यांकों को जोड़िए ;
 - (ख) जोड़ को 2 से भाग दीजिए ; तथा
 - (ग) यदि कुछ शेष बचता है तो उसका ध्यान न रखते हुए, भागफल में 1 जोड़िए और फलस्वरूप जो संख्या निकलेगी वही कोटा है ।
- (2) यदि प्रथम या किसी पश्चात्वर्ती गणना के खत्म होने पर किसी अभ्यर्थी के नाम आकलित मतपत्रों का कुल मूल्यांक कोटे के बराबर है या कोटे से ज्यादा है या बना रहने वाला अभ्यर्थी केवल एक ही है तो वह अभ्यर्थी निर्वाचित घोषित कर दिया जाएगा ।
- (3) यदि किसी गणना के खत्म होने पर कोई अभ्यर्थी निर्वाचित घोषित नहीं किया जा सकता है तो रिटर्निंग आफिसर---
 - (क) उस अभ्यर्थी को, जिसके नाम उस प्रक्रम तक न्यूनतम मूल्यांक आकलित है, मतदान से अपवर्जित कर देगा:
 - (ख) उसके पार्सल और उप-पार्सलों में के सब मतपत्रों की पड़ताल करेगा, उप-पार्सलों में के अनिःशेषित पत्रों को, उन पर अभिलिखित निकटतम अनुगामी अधिमानों के अनुसार बने रहने वाले अभ्यर्थियों के लिए रखेगा; ऐसे हर एक उप-पार्सल में के पत्रों की संख्या गिनेगा और उसे उस अभ्यर्थी के नाम आकलित करेगा जिसके लिए ऐसा अधिमान अभिलिखित है, वह उप-पार्सल उस अभ्यर्थी को अन्तरित कर देगा और सभी निःशेषित पत्रों का एक पृथक उप-पार्सल बनाएगा; और
 - (ग) यह देखेगा कि क्या बने रहने वाले किसी अभ्यर्थी ने ऐसे अन्तरण और मूल्यांक के उसके नाम लिखे जाने के पश्चात कोटा प्राप्त कर लिया है ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 286 (अ), तारीख 8 मई, 1974 द्वारा अंतःस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 795 (अ), तारीख 14 दिसम्बर, 1976 द्वारा खंड (ड) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा अंतःस्थापित ।

- (d) there is any mark or writing by which the elector can be identified; ¹[or]
- ²[(e) there is any figure marked otherwise than with the article supplied for the purpose:

Provided that this clause shall not apply to a postal ballot paper:

Provided further that where the returning officer is satisfied that any such defect as is mentioned in this clause has been caused by any mistake or failure on the part of a presiding officer or polling officer, the ballot paper shall not be rejected, merely on the ground of such defect.]

 3 [Explanation.—The figures referred to in clauses (a), (b) and (c) of this sub-rule may be marked in the international form of Indian numerals or in the Roman form or in the form used in any Indian language, but shall not be indicated in words.]

- **74. Arrangement of valid ballot papers in parcels.**—After rejecting the ballot papers which are invalid, the returning officer shall—
 - (a) arrange the remaining ballot papers in parcels according to the first preference recorded for each candidate;
 - (b) count and record the number of papers in each parcel and the total number; and
 - (c) credit to each candidate the value of the papers in his parcel.
- **75.** Counting of votes where only one seat is to be filled.—(1) At any election where only one seat is to be filled, every valid ballot paper shall be deemed to be of the value of 1 at each count, and the quota sufficient to secure the return of a candidate at the election shall be determined as follows:—
 - (a) add the values credited to all the candidates under clause (c) of rule 74;
 - (b) divide the total by 2; and
 - (c) add 1 to the quotient ignoring the remainder, if any, and the resulting number is the quota.
- (2) If, at the end of the first or any subsequent count, the total value of the ballot papers credited to any candidate is equal to, or greater than, the quota or there is only one continuing candidate, that candidate shall be declared elected.
 - (3) If, at the end of any count, no candidate can be declared elected, the returning officer shall—
 - (a) exclude from the poll the candidate who up to that stage has been credited with the lowest value;
 - (b) examine all the ballot papers in his parcels and sub-parcels, arrange the unexhausted papers in sub-parcels according to the next available preferences recorded thereon for the continuing candidates, count the number of papers in each such sub-parcel and credit it to the candidate for whom such preference is recorded, transfer the sub-parcel to that candidate, and make a separate sub-parcel of all the exhausted papers; and
 - (c) see whether any of the continuing candidates has, after such transfer and credit, secured the quota.

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 286(E), dated the 8th May, 1974.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 795(E), dated the 14th December, 1976, for cl. (e).

^{3.} Ins. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964.

(4) यदि उस समय जब कोई अभ्यर्थी उपनियम (3) के खण्ड (क) के अधीन अपवर्जित किया जाना है दो या अधिक अभ्यर्थियों के नाम समान मूल्यांकन आकलित हैं और वे मतदान में निम्नतम हैं, तो जिस अभ्यर्थी को न्यूनतम संख्या में मूल मत मिले हैं, उसे अपवर्जित कर दिया जाएगा, और यदि यह संख्या भी दो या अधिक अभ्यर्थियों की दशा में समान है तो रिटर्निंग आफिसर लाट द्वारा विनिश्चय करेगा कि उनमें से किसे अपवर्जित किया जाए।

जब एक से अधिक स्थान भरे जाने हैं तब मतों की गणना

- **76. कोटे का अभिनिश्चयन--**-ऐसे किसी निर्वाचन में, जिसमें एक से अधिक स्थान भरे जाने हैं, हर विधिमान्य मतपत्र मूल्यांक 100 का समझा जाएगा और अभ्यर्थी का निर्वाचन सुनिश्चित करने के लिए पर्याप्त कोटा निम्नलिखित रूप में अवधारित किया जाएगा:---
 - (क) नियम 74 के खंड (ग) के अधीन सभी अभ्यर्थियों के नाम आकलित मूल्यांकों को जोड़िए;
 - (ख) जोड़ को उस संख्या से विभाजित कीजिए जो भरी जाने वाली रिक्तियों की संख्या से एक अधिक है; तथा
- (ग) यदि कुछ शेष बचता है तो उसका ध्यान न रखते हुए भागफल में 1 जोड़िए और फलस्वरूप जो संख्या निकलेगी वहीं कोटा है ।
- 77. साधारण अनुदेश---नियम 78 से नियम 82 तक के उपबन्ध को कार्यान्वित करने में रिटर्निंग आफिसर सभी भिन्नों की अवहेलना करेगा और निर्वाचित हो चुके या मतदान से अपवर्जित अभ्यर्थियों के लिए अभिलिखित सभी अधिमानों की उपेक्षा करेगा ।
- **78.** जिन अभ्यर्थियों को कोटा प्राप्त हो गया है, वे निर्वाचित हो जाएंगे---यदि किसी गणना के खत्म होने पर या अपवर्जित अभ्यर्थी के किसी पार्सल या उप-पार्सल के अन्तरण के पश्चात् अभ्यर्थी के नाम आक्किलत मतपत्रों का मूल्यांक कोटे के बराबर है या कोटे से ज्यादा है तो वह अभ्यर्थी निर्वाचित घोषित कर दिया जाएगा ।
- 79. अधिशेष का अन्तरण---(1) यदि किसी गणना के खत्म होने पर अभ्यर्थी के नाम आकलित मतपत्रों का मूल्यांक कोटे से ज्यादा है तो अधिशेष उन बने रहने वाले अभ्यर्थियों के पक्ष में इस नियम के उपबन्धों के अनुसार अन्तरित कर दिया जाएगा जो कि उस अभ्यर्थी के मतपत्रों में निर्वाचक के अधिमान क्रम में निकटतम अनुगामी के रूप में उपदर्शित हैं।
- (2) यदि एक से अधिक अभ्यर्थी को अधिशेष प्राप्त है तो अधिकतम अधिशेष से पहले बरता जाएगा और दूसरों से उनके परिणाम-क्रम के अनुसार बरता जाएगा :

परन्तु प्रथम गणना में उद्भूत हर अधिशेष से दूसरी गणना में उद्भूत अधिशेष के मुकाबले में पहले बरता जाएगा और इसी क्रम में अनुवर्ती अधिशेषों से बरता जाएगा ।

- (3) जहां कि वितरण के लिए एक से अधिक अधिशेष हैं और दो या अधिक अधिशेष समान हैं वहां हर एक अभ्यर्थी के मूल मतों को ध्यान में रखा जाएगा और जिस अभ्यर्थी को सर्वाधिक मूल मत मिले हैं उसका अधिशेष सर्वप्रथम वितरित किया जाएगा और यदि उनके मूल मतों का मूल्यांक समान है तो रिटर्निंग आफिसर लाट द्वारा यह विनिश्चय करेगा कि किस अभ्यर्थी का अधिशेष सर्वप्रथम वितरित किया जाए।
- (4) (क) यदि किसी अभ्यर्थी का वह अधिशेष, जो अन्तरित किया जाना है, केवल मूल मतों से ही उद्भूत हुआ है, तो रिटर्निंग आफिसर उस अभ्यर्थी के पार्सल में के सब मतपत्रों की पड़ताल करेगा, अनिःशेषित पत्रों को उनमें अभिलिखित निकटतम अनुगामी अधिमान के अनुसार उप-पार्सलों में विभाजित करेगा और अनिःशेषित मतपत्रों का एक पृथक् उप-पार्सल बनाएगा।
 - (ख) वह हर एक उप-पार्सल में के मतपत्रों का और सब अनिःशेषित मतपत्रों का मूल्यांक अभिनिश्चित करेगा ।
- (ग) यदि अनिःशेषित मतपत्रों का मूल्यांक अधिशेष के बराबर है या उससे कम है तो वह सब अनिःशेषित मतपत्रों को उस मूल्यांक पर, जिस पर वे उस अभ्यर्थी को प्राप्त हुए थे जिसका अधिशेष अन्तरित किया जा रहा है, अन्तरित करेगा ।
- (घ) यदि अनिःशेषित मतपत्रों का मूल्यांक अधिशेष से अधिक है तो वह अनिःशेषित मतपत्रों के उप-पार्सलों का अन्तरण करेगा और वह मूल्यांक जिस पर हर एक मतपत्र अन्तरित किया जाएगा, अधिशेष को अनिःशेषित मतपत्रों की कुल संख्या से विभक्त करके अभिनिश्चित किया जाएगा ।
- (5) यदि किसी अभ्यर्थी का वह अधिशेष, जो अन्तरित किया जाना है, अन्तरित और मूल मतों से उद्भूत हुआ है तो, रिटर्निंग आफिसर अभ्यर्थी को सबसे अन्त में अन्तरित उप-पार्सल में के सब मतपत्रों की पुनः पड़ताल करेगा, अनिःशेषित मतपत्रों को उन पर अभिलिखित निकटतम अनुगामी अधिमानों के अनुसार उप-पार्सलों में विभाजित करेगा और तब उप-पार्सलों से उसी रीति में बरतेगा जैसी उपनियम (4) में निर्दिष्ट उप-पार्सलों की दशा में के लिए उपबंधित है।

(4) If, when a candidate has to be excluded under clause (a) of sub-rule (3), two or more candidates have been credited with the same value and stand lowest on the poll, the candidate for whom the lowest number of original votes are recorded shall be excluded, and if this number also is the same in the case of two or more candidates, the returning officer shall decide by lot which of them shall be excluded.

Counting of votes when more than one seat is to be filled

- **76. Ascertainment of quota.**—At any election where more than one seat is to be filled, every valid ballot paper shall be deemed to be of the value of 100, and the quota sufficient to secure the return of a candidate at the election shall be determined as follows:—
 - (a) add the values credited to all the candidates under clause (c) of rule 74;
 - (b) divide the total by a number which exceeds by 1 the number of vacancies to be filled; and
 - (c) add 1 to the quotient ignoring the remainder, if any, and the resulting number is the quota.
- **77. General instruction.**—In carrying out the provisions of rules 78 to 82, the returning officer shall disregard all fractions and ignore all preferences recorded for candidates already elected or excluded from the poll.
- **78.** Candidates with quota elected.—If at the end of any count or at the end of the transfer of any parcel or sub-parcel of an excluded candidate the value of ballot papers credited to a candidate is equal to, or greater than the quota, that candidate shall be declared elected.
- **79.** Transfer of surplus.—(1) If at the end of any count the value of the ballot papers credited to a candidate is greater than the quota, the surplus shall be transferred, in accordance with the provisions of this rule, to the continuing candidates indicated on the ballot papers of that candidate as being next in order of the elector's preference.
- (2) If more than one candidate have a surplus, the largest surplus shall be dealt with first and the others in order of magnitude:

Provided that every surplus arising on the first count shall be dealt with before those arising on the second count and so on.

- (3) Where there are more surpluses than one to distribute and two or more surpluses are equal, regard shall be had to the original votes of each candidate and the candidate for whom most original votes are recorded shall have his surplus first distributed; and if the values of their original votes are equal, the returning officer shall decide by lot which candidate shall have his surplus first distributed.
- (4) (a) If the surplus of any candidate to be transferred arises from original votes only, the returning officer shall examine all the papers in the parcel belonging to that candidate, divide the unexhausted papers into sub-parcels according to the next preferences recorded thereon and make a separate sub-parcel of the exhausted papers.
 - (b) He shall ascertain the value of the papers in each sub-parcel and of all the unexhausted papers.
- (c) If the value of the unexhausted papers is equal to or less than the surplus, he shall transfer all the unexhausted papers at the value at which they were received by the candidate whose surplus is being transferred.
- (d) If the value of the unexhausted papers is greater than the surplus, he shall transfer the sub-parcels of unexhausted papers and the value at which each paper shall be transferred shall be ascertained by dividing the surplus by the total number of unexhausted papers.
- (5) If the surplus of any candidate to be transferred arises from transferred as well as original votes, the returning officer shall re-examine all the papers in the sub-parcel last transferred to the candidate, divide the unexhausted papers into sub-parcels according to the next preferences recorded thereon, and then deal with the sub-parcels in the same manner as is provided in the case of sub-parcels referred to in sub-rule (4).

- (6) हर अभ्यर्थी को अन्तरित मतपत्र ऐसे अभ्यर्थी के पहले से ही मतपत्रों में उप-पार्सल के रूप में मिला दिए जाएंगे।
- (7) निर्वाचित अभ्यर्थी के पार्सल या उप-पार्सल में के वे सब मतपत्र, जो इस नियम के अधीन अन्तरित नहीं किए गए हैं, अन्तिमरूपेण बरते गए के रूप में अलग रख दिए जाएंगे ।
- 80. मतदान में के निम्नतम अभ्यर्थियों का अपवर्जन---(1) यदि सब अधिशेष के ऐसे अन्तरित कर दिए जाने के पश्चात्, जैसे एतस्मिनपूर्व उपबन्धित है, निर्वाचित अभ्यर्थियों की संख्या अपेक्षित संख्या से कम है तो रिटर्निंग आफिसर मतदान में के निकटतम अभ्यर्थी को मतदान से अपवर्जित कर देगा और उसके अनिःशेषित मतपत्रों को बने रहने वाले अभ्यर्थियों के बीच उन निकटतम अनुगामी अधिमानों के अनुसार वितरित कर देगा जो उन पर अभिलिखित हैं, और किन्हीं निःशेषित मतपत्रों को अन्तिमरूपेण बरते गए के रूप में अलग रखा जाएगा।
- (2) अपवर्जित अभ्यर्थी के मूल मतों को अन्तर्विष्ट रखने वाले मतपत्र सर्वप्रथम अन्तरित किए जाएंगे और हर एक मतपत्र का अन्तरण मूल्यांक एक सौ होगा ।
- (3) अपवर्जित अभ्यर्थी के अन्तरित मतों को अन्तर्विष्ट रखने वाले मतपत्र तब अन्तरण के उस क्रम में, जिसमें और उस मूल्यांक पर, जिसमें उसने उन्हें अभिप्राप्त किया था, अन्तरित किए जाएंगे।
 - (4) ऐसे हर एक अन्तरण की बाबत यह समझा जाएगा कि वह पृथक अन्तरण है किन्तु पृथक गणना नहीं है ।
- (5) यदि मतों के अन्तरण के फलस्वरूप अभ्यर्थी द्वारा अभिप्राप्त मतों का मूल्यांक कोटे के बराबर है या उससे ज्यादा हो जाता है तो उस समय चलने वाली गणना पूरी की जाएगी किन्तु कोई अन्य मतपत्र उसे अन्तरित न किए जाएंगे।
- (6) इस नियम द्वारा निर्दिष्ट प्रक्रिया मतदान में निम्नतम अभ्यर्थियों में से एक के पश्चात् दूसरे के उत्तरोत्तर अपवर्जनों में तब तक बार-बार बरती जाएगी जब तक ऐसी रिक्ति या तो कोटे सहित अभ्यर्थी के निर्वाचन द्वारा या एतस्मिन्पश्चात् उपबन्धित रूप में भर न जाए ।
- (7) यदि किसी समय अभ्यर्थी का अपवर्जन करना आवश्यक हो जाता है और दो या अधिक अभ्यर्थियों के मतों का मूल्यांक एक ही है और वे मतदान में निम्नतम हैं तो हर एक अभ्यर्थी के मूल मतों को विचार में लिया जाएगा और जिस अभ्यर्थी को न्यूनतम मूल मत मिले हैं उसे अपवर्जित कर दिया जाएगा और यदि उनके मूल मतों का मूल्यांक बराबर है तो उस सबसे पहले वाली गणना में, जिसमें इन अभ्यर्थियों के असमान मूल्यांक थे सबसे थोड़े मूल्यांक वाला अभ्यर्थी अपवर्जित किया जाएगा।
- (8) यदि मतदान में दो या अधिक अभ्यर्थी निम्नतम है और सब गणनाओं में हर एक के मतों का मूल्यांक बराबर है तो रिटर्निंग आफिसर लाट द्वारा विनिश्चय करेगा कि कौन सा अभ्यर्थी अपवर्जित किया जाए ।
- 81. अन्तिम रिक्तियों की पूर्ति---(1) जब कि किसी गणना के खत्म होने पर बने रहने वाले अभ्यर्थियों की संख्या घट कर न भरी गई शेष रिक्तियों की संख्या के बराबर हो जाती है तब बने रहने वाले अभ्यर्थियों को निर्वाचित घोषित किया जाएगा।
- (2) जबिक किसी गणना के खत्म होने पर केवल एक रिक्ति बिना भरी रह जाती है और किसी एक अभ्यर्थी के मतपत्रों का मूल्यांक किसी अन्तरित न किए गए अधिशेष सिहत अन्य बने रहने वाले अभ्यर्थियों के मतपत्रों के कुल मूल्यांक से आधिक्य में है तब वह अभ्यर्थी निर्वाचित घोषित किया जाएगा ।
- (3) जबिक किसी गणना के खत्म होने पर केवल एक रिक्ति बिना भरी रह जाती है और बने रहने वाले अभ्यर्थी दो ही रह गए हैं और उनमें से हर एक के मतों का मूल्यांक एक बराबर है और कोई अन्तरण के योग्य अधिशेष नहीं रहा है तब रिटर्निंग आफिसर लाट द्वारा यह विनिश्चित करेगा कि उनमें से कौन सा अपवर्जित किया जाए और उसको पूर्वोक्त रीति में अपवर्जित करने के पश्चात दूसरे अभ्यर्थी को निर्वाचित घोषित करेगा।
- 82. पुनर्गणना के लिए उपबंध----(1) कोई अभ्यर्थी या उसकी अनुपस्थिति में उसका निर्वाचन या गणन अभिकर्ता मतों की गणना के दौरान या तो मतों के (चाहे वे अधिशेषित हों या अन्य प्रकार के हों) किसी अन्तरण के प्रारम्भ के पूर्व या समाप्ति के पश्चात् किसी समय रिटर्निंग आफिसर से प्रार्थना कर सकेगा कि वह सब अभ्यर्थियों या किन्हीं अभ्यर्थियों के मतपत्रों को (जो ऐसे मतपत्र नहीं हैं जिन्हें इस आधार पर कि उनकी बाबत अंतिमरूपेण कार्यवाही कर दी गई है किसी पूर्वतन अन्तरण में अलग नहीं रख दिया गया है) पुनः पड़ताल और पुनर्गणना करे और रिटर्निंग आफिसर तदनुसार उनकी तत्क्षण पुनः पड़ताल और पुनर्गणना करेगा।
- (2) रिटर्निंग आफिसर ऐसी किसी दशा में, जिसमें किसी पूर्वतन गणना की विशुद्धता की बाबत उसका समाधान नहीं हुआ है, मतों की पुनर्गणना या तो एक बार या एक से अधिक बार स्वविवेकानुसार कर सकेगा :

- (6) The papers transferred to each candidate shall be added in the form of a sub-parcel to the papers already belonging to such candidate.
- (7) All papers in the parcel or sub-parcel of an elected candidate not transferred under this rule shall be set apart as finally dealt with.
- **80.** Exclusion of candidates lowest on the poll.—(1) If after all surpluses have been transferred as hereinbefore provided, the number of candidates elected is less than the required number, the returning officer shall exclude from the poll the candidate lowest on the poll and shall distribute his unexhausted papers among the continuing candidates according to the next preferences recorded thereon; and any exhausted papers shall be set apart as finally dealt with.
- (2) The papers containing original votes of an excluded candidate shall first be transferred, the transfer value of each paper being one hundred.
- (3) The papers containing transferred votes of an excluded candidate shall then be transferred in the order of the transfers in which, and at the value at which, he obtained them.
 - (4) Each of such transfers shall be deemed to be a separate transfer but not a separate count.
- (5) If, as a result of the transfer of papers, the value of votes obtained by candidate is equal to or greater than the quota, the count then proceeding shall be completed but no further papers shall be transferred to him.
- (6) The process directed by this rule shall be repeated on the successive exclusions one after another of the candidates lowest on the poll until such vacancy is filled either by the election of a candidate with the quota or as hereinafter provided.
- (7) If at any time it becomes necessary to exclude a candidate and two or more candidates have the same value of votes and are the lowest on the poll, regard shall be had to the original votes of each candidate and the candidate for whom fewest original votes are recorded shall be excluded; and if the values of their original votes are equal the candidates with the smallest value at the earliest count at which these candidates had unequal values shall be excluded.
- (8) If two or more candidates are lowest on the poll and each has the same value of votes at all counts the returning officer shall decide by lot which candidate shall be excluded.
- **81. Filling the last vacancies.**—(1) When at the end of any count the number of continuing candidates is reduced to the number of vacancies remaining unfilled, the continuing candidates shall be declared elected.
- (2) When at the end of any count only one vacancy remains unfilled and the value of the papers of some one candidate exceeds the total value of the papers of all the other continuing candidates together with any surplus not transferred, that candidate shall be declared elected.
- (3) When at the end of any count only one vacancy remains unfilled and there are only two continuing candidates and each of them has the same value of votes and no surplus remains capable of transfer, the returning officer shall decide by lot which of them shall be excluded; and after excluding him in the manner aforesaid, declare the other candidate to be elected.
- **82. Provision for re-counts.**—(1) Any candidate or, in his absence, his election agent or counting agent may, at any time during the counting of the votes either before the commencement or after the completion of any transfer of votes (whether surplus or otherwise) request the returning officer to re-examine and re-count the papers of all or any candidates (not being papers set aside at any previous transfer as finally dealt with), and the returning officer shall forthwith re-examine and re-count the same accordingly.
- (2) The returning officer may in his discretion re-count the votes either once or more than once in any case in which he is not satisfied as to the accuracy of any previous count:

परन्तु इस उपनियम की किसी बात से रिटर्निंग आफिसर के लिए यह आबद्धकर न हो जाएगा कि वह उन्हीं मतों की पुनर्गणना एक से अधिक बार कराए ।

- 83. नियम 76 से लेकर 81 तक के अधीन मतों की गणना के बारे में प्रक्रिया का दृष्टांत---¹[नियम 76 से 81 तक] के उपबन्धों के अनुसार मतों की गणना के बारे में प्रक्रिया का दृष्टांत इन नियमों की अनुसूची में दिया हुआ है ।
- ²[84.रिटर्निंग आफिसरों द्वारा परिणाम की घोषणा और विवरण----(1) गणना की समाप्ति पर रिटर्निंग आफिसर नियम 81 के उपनियम (3) के उपबन्धों के अध्यधीन,----
 - (क) प्ररूप 23 या प्ररूप 23क में, जो भी समुचित हो, धारा 66 के अधीन परिणाम घोषित करेगा और उसकी हस्ताक्षरित प्रतियां समुचित प्राधिकारी, निर्वाचन आयोग और मुख्य निर्वाचन आफिसर को भेजेगा;
 - (ख) प्ररूप 23ख में निर्वाचन की विवरणी तैयार और प्रमाणित करेगा और धारा 67 के अधीन निर्वाचन के परिणाम की रिपोर्ट भेजने के पश्चात् उक्त प्ररूप की हस्ताक्षरित प्रतियां निर्वाचन आयोग और मुख्य निर्वाचन आफिसर को भेजेगा; और
 - (ग) किसी अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन अभिकर्ता या गणन अभिकर्ता को प्ररूप 23ख में की ऐसी विवरणी की प्रति या उसमें से उद्धरण लेने की अनुज्ञा देगा।]
 - 1[(2) तत्पश्चात् रिटर्निंग आफिसर----
 - (क) विधिमान्य मतपत्रों को एक पैकेट में और प्रतिक्षेपित मतपत्रों को दूसरे में रखेगा ;
 - (ख) खण्ड (क) में निर्दिष्ट पैकेटों में से हर एक को और निर्वाचकों द्वारा की गई घोषणाओं और उनके हस्ताक्षरों के अनुप्रमाणन को अन्तर्विष्ट रखने वाले पैकेट को रिटर्निंग आफिसर की और ऐसे अभ्यर्थियों, उनके निर्वाचन अभिकर्ताओं या गणन अभिकर्ताओं की, जो अपनी मुद्राएं लगाना चाहें, मुद्राओं से मुद्रांकित करेगा, तथा
- (ग) मुद्राबन्द पैकेटों में से हर एक पर उसकी अन्तर्वस्तुओं का वर्णन और निर्वाचन की तारीख अभिलिखित करेगा।]

85. निर्वाचित अभ्यर्थी को निर्वाचन के प्रमाणपत्र का अनुदान---- अभ्यर्थी के निर्वाचित हो जाने की घोषणा कर दिए जाने के पश्चात् यथाशक्यशीघ्र रिटर्निंग आफिसर प्ररूप 24 में निर्वाचन का प्रमाणपत्र ऐसे अभ्यर्थी को अनुदत्त करेगा और उसके द्वारा सम्यक् रूप से हस्ताक्षरित उसकी प्राप्ति की अभिस्वीकृति अभ्यर्थी से अभिप्राप्त करेगा, और, यथास्थिति, राज्य सभा के सचिव या विधान परिषद् के सचिव को रिजस्ट्रीकृत डाक द्वारा वह अभिस्वीकृति तुरन्त भेजेगा ।

⁴[भाग 7क

अभिदाय रिपोर्ट, इलैक्ट्रानिक मीडिया पर समय का साम्यापूर्ण बंटवारा और मान्यताप्राप्त राजनैतिक दलों को प्रदाय की जाने वाली सामग्री

85क. परिभाषाएं-- इस भाग में, जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,-

- (क) "कंबल टेलिविजन नैटवर्क" और "कंबल आपरेटर" के वहीं अर्थ हैं जो उनके धारा 39क के स्पष्टीकरण के खंड (ख) में हैं,
 - (ख) ''इलैक्ट्रानिक मीडिया'' का वही अर्थ है जो उसका धारा 39क के स्पष्टीकरण के खंड (क) में है,
 - (ग) "राजनैतिक दल" का वही अर्थ है जो उसका धारा 2 की उपधारा (1) के खंड (च) में है,
- (घ) "मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल" का वही अर्थ है जो उसका निर्वाचन प्रतीक (आरक्षण और आबंटन) आदेश, 1968 में है ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा क्रमशः कुछ शब्द और उपनियम (2) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 4542, तारीख 20 दिसम्बर, 1968 द्वारा (1-1-1969 से) नियम 84 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 4542, तारीख 20 दिसम्बर, 1968 द्वारा (1-1-1969 से) लोप किया गया ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0आ0 1283(अ), तारीख 10 नवम्बर, 2003 द्वारा अंतःस्थापित ।

Provided that nothing in this sub-rule shall make it obligatory on the returning officer to re-count the same votes more than once.

- **83.** Illustration of the procedure as to the counting of votes under rules 76 to 81.—An illustration of the procedure as to the counting of votes in accordance with the provisions of ¹[rules 76 to 81] is given in the Schedule to these rules.
- ²[84. Declaration of result and return by returning officers.—(1) Upon the completion of counting, the returning officer shall, subject to the provisions of sub-rule (3) of rule 81,—
 - (a) declare the result under section 66 in Form 23 or Form 23A as may be appropriate, and send signed copies thereof to the appropriate authority, the Election Commission and the chief electoral officer:
 - (b) prepare and certify a return of the election in Form 23B and after reporting the result of the election under section 67, send signed copies of the said Form to the Election Commission and the chief electoral officer; and
 - (c) permit any candidate or his election agent or counting agent to take a copy of, or extract from, such return in Form 23B.]
 - ¹[(2) The returning officer shall thereafter—
 - (a) place the valid ballot papers in one packet and the rejected ballot papers in another;
 - (b) seal with the seals of the returning officer and of such of the candidates, their election agents or counting agents as may desire to affix their seals, each of the packets referred to in clause (a) and the packet containing the declarations by electors and attestations of their signatures; and
 - (c) record on each of the sealed packets the descriptions of its contents and the date of election.]

3* * * * *

85. Grant of certificate of election to returned candidate.—As soon as may be after a candidate has been declared to be elected the returning officer shall grant to such candidate a certificate of election in Form 24 and obtain from the candidate an acknowledgment of its receipt duly signed by him and immediately send the acknowledgment by registered post to the Secretary of the Council of States or, as the case may be, the Secretary of the Legislative Council.

⁴[PART VIIA

Contributions report, equitable sharing of time on electronic media and material to be supplied to recognised political parties

- 85A. Definitions.—In this Part, unless the context otherwise requires,—
- (a) "cable television network" and "cable operator" have the meanings respectively assigned to them in clause (b) of Explanation to section 39A;
 - (b) "electronic media" has the meaning assigned to it in clause (a) of Explanation to section 39A;
 - (c) "political party" has the meaning assigned to it in clause (f) of sub-section (1) of section 2;
- (d) "recognised political party" has the meaning assigned to it in the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964, for sub-rule (2).

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 4542, dated the 20th December, 1968, for rule 84, (w.e.f. 1-1-1969).

^{3.} Sub-rule (3) omitted by Notifn. No. S.O. 4542, dated the 10th December, 1968 (w.e.f. 1-1-1969).

^{4.} Ins. by Notifn. No. S.O. 1283(E), dated the 10th November, 2003.

- **85ख.** अभिदाय रिपोर्ट का प्ररूप— धारा 29ग की उपधारा (1) के अधीन किसी वित्तीय वर्ष के लिए रिपोर्ट किसी राजनैतिक दल के कोषाध्यक्ष या राजनैतिक दल द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत किसी अन्य व्यक्ति द्वारा आय-कर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 139 के अधीन उस वित्तीय वर्ष की उसकी आय की विवरणी प्रस्तुत करने की तारीख से पूर्व प्ररूप 24क में निर्वाचन आयोग को प्रस्तुत की जाएगी ।
- 85ग. इलेक्ट्रानिक मीडिया पर समय का साम्यापूर्ण बटवारे का आबंटन--(1) निर्वाचन आयोग, धारा 39क की उपधारा (1) के अधीन केबल टेलीविजन नेटवर्क और अन्य इलेक्ट्रानिक मीडिया पर समय को साम्यापूर्ण बंटवारे का आबंटन करने के प्रयोजन के लिए, केबल टेलीविजन नेटवर्क और इलेक्ट्रानिक मीडिया को दो पृथक् प्रवर्गों में प्रवर्गीकृत करेगा अर्थात् एक वह प्रवर्ग जो केन्द्रीय सरकार के स्वामित्वाधीन या उसके नियंत्रण में है या उसके द्वारा उनको उपलब्ध कराई गई निधियों से पूर्णतः या पर्याप्ततः वित्तपोषित हैं और अन्य वह जो केन्द्रीय सरकार के स्वामित्वाधीन या नियंत्रण में नहीं है या उसके द्वारा उनको उपलब्ध कराई गई निधियों से पूर्णतः या पर्याप्ततः वित्तपोषित नहीं है ।
- (2) निर्वाचन आयोग केबल टेलीविजन नेटवर्क और अन्य इलैक्ट्रानिक मीडिया पर जो उपनियम (1) में निर्दिष्ट केन्द्रीय सरकार के स्वामित्वाधीन या उसके नियंत्रण में हैं या उसके द्वारा उनको उपलब्ध कराई गई निधियों से पूर्णतः या पर्याप्ततः वित्तपोषित है, समय के साम्यापूर्ण बंटवारे का आबंटन करने के लिए ऐसे केबल टेलीविजन नेटवर्क और इलैक्ट्रानिक मीडिया पर उपलब्ध अधिकतम समयाविध का अवधारण भारत सरकार के उस मंत्रालय के, जो संबद्ध विषय के बारे में कार्रवाई कर रहा है, परामर्श से करेगा, और धारा 39क की उपधारा (1) के अधीन निर्वाचन के संबंध में किसी निर्वाचन सामग्री का संप्रदर्शन या प्रचार करने या जनता को राजनैतिक दलों के बीच उनके प्रदर्शन के आधार पर समानुपातिक रूप में आबंटित करेगा।
 - (3) इस नियम के प्रयोजनों के लिए "किसी मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल के पूर्व प्रदर्शन" की संगणना,--
 - (i) लोक सभा में किसी स्थान या स्थानों को भरने के लिए निर्वाचन के संबंध में, उस सदन में स्थानों को भरने के लिए गत पूर्ववर्ती साधारण निर्वाचन में डाले गए कुल मतों के प्रतिनिर्देश से उस मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल के पक्ष में उस साधारण निर्वाचन में डाले गए मतों की प्रतिशतता के आधार पर की जाएगी;
 - (ii) किसी राज्य की (जम्मू-कश्मीर राज्य के सिवाय) विधान सभा में किसी स्थान या स्थानों को भरने के लिए गत पूर्ववर्ती साधारण निर्वाचन में डाले गए कुल मतों के प्रतिनिर्देश से उस मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल के पक्ष में उस साधारण निर्वाचन में डाले गए मतों की प्रतिशतता के आधार पर की जाएगी ।
- 85घ. सरकार द्वारा सामग्री का प्रदाय--केन्द्रीय सरकार लोक सभा या किसी राज्य की विधान सभा का गठन करने के प्रयोजन के लिए किए जाने वाले किसी साधारण निर्वाचन के समय निर्वाचन आयोग को लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) के अधीन अंतिम रूप से यथा प्रकाशित निर्वाचक नामाविलयों की उतनी संख्या में प्रतियां, जितनी निर्वाचन आयोग मान्यताप्राप्त राजनैतिक दलों के अभ्यर्थी को ऐसे अधिकारियों के माध्यम से जो निर्वाचन आयोग द्वारा विनिर्दिष्ट किए जाएं, निःशुल्क प्रदान करने की अपेक्षा करे, प्रदाय करेगी और ऐसा अधिकारी ऐसे साधारण या विशेष निदेशों के अनुसार, जो इस निमित्त निर्वाचन आयोग द्वारा किए जाएं, कार्य करेगा। विशेष

भाग 8

निर्वाचन व्यय

- **86. निर्वाचन व्ययों के लेखा की विशिष्टियां**---(1) अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा जो निर्वाचन व्ययों का लेखा धारा 77 के अधीन रखा जाना है उसमें दिन प्रतिदिन के व्यय की हर एक मद की बाबत निम्नलिखित विशिष्टियां अंतर्विष्ट होंगी, अर्थातु :---
 - (क) वह तारीख जिसको व्यय उपगत या प्राधिकृत किया गया था ;
 - (ख) व्यय की प्रकृति (उदाहरण के लिए यात्रा, डाक या मुद्रण और तत्समान व्यय) ;
 - (ग) व्यय की रकम---
 - (i) संदत्त रकम ;
 - (ii) परादेय रकम ;

- **85B. Form of contributions report**.—The report for a financial year under sub-section (1) of section 29C shall be submitted in form 24A by the treasurer of a political party or any other person authorised by the political party in this behalf, before the due date for furnishing a return of its income of that financial year under section 139 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), to the Election Commission.
- **85C.** Allocation of equitable sharing of time on electronic media.—(1) The Election Commission shall, for the purposes of allocating equitable sharing of time on the cable television network and other electronic media under sub-section (1) of section 39A, categories the cable television networks and electronic media into the two separate categories that is to say one category which is owned or controlled or financed wholly or substantially by funds provided to them by the Central Government and the other which is not owned of controlled or financed wholly or substantially by funds provided to them by the Central Government.
- (2) For allocating equitable sharing of time on the cable television network and other electronic media owned or controlled or financed wholly or substantially by funds provided to them by the Central Government referred to in sub-rule (1), the Election Commission shall determine, in consultation with the Ministry of the Government of India dealing with the concerned subject, the maximum time period available on such cable television network and other electronic media and allocate such time period proportionately among the recognised political parties contesting the election on the basis of their past performances for the purposes of displaying or propagating any election matter or to address public in connection with the election under subsection (1) of section 39A.
 - (3) For the purposes of this rule, "past performance of a recognised political party" shall be calculated,—
 - (i) in relation to the election to fill a seat or seats in the House of the People, on the basis of the percentage of votes cast in the last preceding general election in favour of that recognised political party with reference to the total votes cast in that general election, to fill the seats in that House;
 - (ii) in relation to the election to fill a seat or seats in the Legislative Assembly of a State (except the State of Jammu and Kashmir), on the basis of the percentage of the votes cast in the last preceding general election in favour of that recognised political party with reference to the total votes cast in that general election, to fill the seats in that Assembly.
- **85D.** Supply of material by the Government.—The Central Government shall, at the time of any general election to be held for the purposes of constituting the house of the People or the Legislative Assembly of a State provide to the Election Commission such number of copies of electoral roll, as finally published under the representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), as the Election Commission may require for supplying the same free of cost to the candidate of recognised political parties through such officers as may be specified by the Election Commission and such officer shall act in accordance with such general or special directions as may be issued by the Election Commission in this behalf.'.

PART VIII

Election Expenses

- **86. Particulars of account of election expenses.**—(I) The account of election expenses to be kept by a candidate or his election agent under section 77 shall contain the following particulars in respect of each item of expenditure from day to day, namely:—
 - (a) the date on which the expenditure was incurred or authorised;
 - (b) the nature of the expenditure (as for example, travelling, postage or printing and the like);
 - (c) the amount of the expenditure—
 - (i) the amount paid;
 - (ii) the amount outstanding;

- (घ) संदाय की तारीख;
- (ङ) पाने वाले का नाम और पता ;
- (च) संदाय की गई रकम की दशा में वाउचरों का क्रम संख्यांक;
- (छ) परादेय रकम की दशा में विपत्रों में का यदि कोई हो क्रम संख्यांक ;
- (ज) उस व्यक्ति का नाम और पता, जिससे परादेय रकम देय है।
- (2) व्यय की हर मद के लिए वाउचर तब के सिवाय अभिप्राप्त किया जाएगा जबकि डाक व्यय या रेल द्वारा यात्रा और तद्रूप मामलों जैसे मामले की प्रकृति के कारण वाउचर अभिप्राप्त करना साध्य नहीं है ।
- (3) सब वाउचर अभ्यर्थी या उसके निर्वाचन अभिकर्ता द्वारा संदाय की तारीख के क्रम से रखे जाकर और क्रम संख्यांकित किए जाकर निर्वाचन व्ययों के लेखे के साथ दाखिल किए जाएंगे और ऐसे क्रम संख्यांक उपनियम (1) में के लेखे में मद (च) के अंतर्गत दर्ज किए जाएंगे ।
- (4) उपनियम (1) की मद (ङ) में वर्णित विशिष्टियां व्यय की उन मदों की बाबत देनी आवश्यक न होंगी जिनके लिए उपनियम (2) के अधीन वाउचर अभिप्राप्त नहीं किए गए हैं ।
- 87. लेखाओं के निरीक्षण के लिए ¹[जिला निर्वाचन आफिसर] द्वारा सूचना---¹[जिला निर्वाचन आफिसर] उस तारीख से जिसको निर्वाचन व्ययों का लेखा अभ्यर्थी द्वारा धारा 78 के अधीन दाखिल किया गया है, दो दिन के अंदर एक सूचना जिसमें---
 - (क) वह तारीख जिसको लेखा दाखिल किया गया है ;
 - (ख) अभ्यर्थी का नाम ; तथा
 - (ग) वह समय और स्थान, जिसमें ऐसे लेखा का निरीक्षण किया जा सकेगा,

विनिर्दिष्ट होंगी, अपने सूचनाफलक पर लगवाएगा ।

- **88.** लेखाओं का निरीक्षण और उनकी प्रतियां अभिप्राप्त करना--- कोई व्यक्ति एक रुपए की फीस का संदाय करके ऐसे किसी लेखा का निरीक्षण करने का हकदार होगा और ऐसी फीस के संदाय पर, जैसी निर्वाचन आयोग इस निमित्त नियत करे, ऐसे लेखा या उसके किसी भाग की अनुप्रमाणित प्रतियां अभिप्राप्त करने का हकदार होगा ।
- 89. निर्वाचन व्ययों के लेखा दाखिल करने की बाबत ¹[जिला निर्वाचन आफिसर] द्वारा रिपोर्ट और निर्वाचन आयोग का उस पर विनिश्चय---(1) किसी निर्वाचन में निर्वाचन व्ययों के लेखाओं के दाखिल करने के लिए धारा 78 में विनिर्दिष्ट समय के अवसान के पश्चात यथाशक्यशीघ्र ¹[जिला निर्वाचन आफिसर] ---
 - (क) हर एक निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी के नाम की ;
 - (ख) इस बात की कि क्या ऐसे अभ्यर्थी ने अपने निर्वाचन व्ययों का लेखा दाखिल कर दिया है या नहीं और यदि किया है तो उस तारीख की, जिसको ऐसा लेखा दाखिल किया गया है, तथा
 - (ग) इस बात की कि क्या उसकी राय में ऐसा लेखा उतने समय के अंदर और उस रीति में, जो अधिनियम और इन नियमों द्वारा अपेक्षित हैं, दाखिल किया गया है या नहीं,

रिपोर्ट निर्वाचन आयोग को देगा ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3875, तारीख 15 दिसंबर, 1966 द्वारा ''रिटर्निंग आफिसरं'' के स्थान पर प्रतिस्थापित l

-

- (d) the date of payment;
- (e) the name and address of the payee;
- (f) the serial number of vouchers, in case of amount paid;
- (g) the serial number of bills, if any, in case of amount outstanding;
- (h) the name and address of the person to whom the amount outstanding is payable.
- (2) A voucher shall be obtained for every item of expenditure unless from the nature of the case, such as postage, travel by rail and the like, it is not practicable to obtain a voucher.
- (3) All vouchers shall be lodged along with the account of election expenses, arranged according to the date of payment and serially numbered by the candidate or his election agent and such serial numbers shall be entered in the account under item (f) of sub-rule (I).
- (4) It shall not be necessary to give the particulars mentioned in item (e) of sub-rule (1) in regard to items of expenditure for which vouchers have not been obtained under sub-rule (2).
- **87. Notice** by ¹[district election officer] for inspection of accounts.—The ¹[district election officer] shall, within two days from the date on which the account of election expenses has been lodged by a candidate under section 78, cause a notice to be affixed to his notice board, specifying—
 - (a) the date on which the account has been lodged;
 - (b) the name of the candidate; and
 - (c) the time and place at which such account can be inspected.
- **88. Inspection of account and the obtaining of copies thereof.**—Any person shall on payment of a fee of one rupee be entitled to inspect any such account and on payment of such fee as may be fixed by the Election Commission in this behalf be entitled to obtain attested copies of such account or of any part thereof.
- 89. Report by the ¹[district election officer] as to the lodging of the account of election expenses and the decision of the Election Commission thereon.— (1) As soon as may be after the expiration of the time specified in section 78 for the lodging of the accounts of election expenses at any election, the ¹[district election officer] shall report to the Election Commission—
 - (a) the name of each contesting candidate;
 - (b) whether such candidate has lodged his account of election expenses and if so, the date on which such account has been lodged; and
 - (c) whether in his opinion such account has been lodged within the time and in the manner required by the Act and these rules.

- (2) जहां कि ¹[जिला निर्वाचन आफिसर] की यह राय है कि किसी अभ्यर्थी के निर्वाचन व्ययों का लेखा इस अधिनियम और इन नियमों द्वारा अपेक्षित रीति में दाखिल नहीं किया गया है वहां वह हर ऐसी रिपोर्ट के साथ उस अभ्यर्थी के निर्वाचन व्ययों के लेखाओं और उसके साथ दाखिल वाउचरों को निर्वाचन आयोग को भेजेगा ।
- (3) जिला निर्वाचन आफिसर उपनियम (1) में निर्दिष्ट रिपोर्ट भेजी जाने के अव्यवहित पश्चात् उसकी प्रति अपने सूचना फलक पर लगाकर उसका प्रकाशन करेगा ।
- (4) निर्वाचन आयोग उपनियम (1) में निर्दिष्ट रिपोर्ट की प्राप्ति के पश्चात् यथाशक्यशीघ्र उस पर विचार करेगा और यह विनिश्चय करेगा कि क्या कोई निर्वाचन लड़ने वाला अभ्यर्थी निर्वाचन व्ययों का लेखा उस समय के अंदर और उस रीति में, जो कि अधिनियम और इन नियमों द्वारा अपेक्षित है, दाखिल करने में असफल रहा है या नहीं।
- ²[(5) जहां कि निर्वाचन आयोग का यह विनिश्चय है कि निर्वाचन लड़ने वाला कोई अभ्यर्थी निर्वाचन व्ययों का अपना लेखा उस समय के अंदर और उस रीति में, जो अधिनियम और इन नियमों द्वारा अपेक्षित है, दाखिल करने में असफल रहा है वहां वह लिखित सूचना द्वारा अभ्यर्थी से अपेक्षा करेगा कि वह हेतुक दर्शित करे कि उसे असफलता के लिए धारा 10क के अधीन क्यों निरर्हित नहीं किया जाना चाहिए।
- (6) ऐसा कोई निर्वाचन लड़ने वाला अभ्यर्थी, जिससे उपनियम (5) के अधीन हेतुक दर्शित करने के लिए अपेक्षा की गई है, ऐसी सूचना की प्राप्ति के बीस दिन के भीतर उस विषय की बाबत लिखित अभ्यावेदन निर्वाचन आयोग को निवेदित कर सकेगा और उसी समय अभ्यावेदन की एक प्रति और यदि उसने पहले ही ऐसा नहीं कर दिया है तो निर्वाचन व्ययों का पूरा लेखा भी जिला निर्वाचन आफिसर को भेजेगा।
- (7) जिला निर्वाचन आफिसर उसकी प्राप्ति के पांच दिन के अंदर अभ्यावेदन की प्रति और यदि कोई लेखा हो तो ऐसा लेखा ऐसी टिप्पणियों सहित, जैसी वह उन पर करना चाहे, निर्वाचन आयोग को भेजेगा ।
- (8) यदि अभ्यर्थियों द्वारा भेजे गए अभ्यावेदन पर और जिला निर्वाचन आफिसर द्वारा की गई टिप्पणियों पर विचार करने के पश्चात् और ऐसी जांच करने के पश्चात् जैसी वह ठीक समझे, निर्वाचन आयोग का समाधान हो जाता है कि अभ्यर्थी के पास अपना लेखा दाखिल करने में असफलता के लिए कोई अच्छा कारण या न्यायोचित्य नहीं है, तो वह उसे आदेश की तारीख से तीन वर्ष की कालाविध के लिए धारा 10क के अधीन निरिहत घोषित करेगा और आदेश को शासकीय राजपत्र में प्रकाशित कराएगा।
- ³[90. अधिकतम निर्वाचन व्यय---उस व्यय का योग, जिसका धारा 77 के अधीन हिसाब रखा जाएगा और जो नीचे दी गई सारणी के स्तंभ 1 में वर्णित किसी राज्य या संघ राज्यक्षेत्र के निर्वाचन के संबंध में उपगत या प्राधिकृत किए जाएंगे, निम्नलिखित से अधिक नहीं होगा, अर्थात् :---
 - (क) उस राज्य या संघ राज्यक्षेत्र के किसी एक संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र के लिए उक्त सारणी के तत्स्थानी स्तंभ में विनिर्दिष्ट रकम ; और
 - (ख) उस राज्य या संघ राज्यक्षेत्र के किसी एक विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र, यदि कोई हो, के लिए उक्त सारणी के तत्स्थानी स्तंभ 3 में विनिर्दिष्ट रकम ---

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3875, तारीख 5 दिसंबर, 1966 द्वारा '' रिटर्निंग आफिसरं' के स्थान पर स्थापित |

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 3875, तारीख 5 दिसंबर, 1966 द्वारा उपनियम (5) से (9) तक के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 767(अ), तारीख 29 नवंबर, 1979 द्वारा नियम 90 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (2) Where the ¹[district election officer] is of the opinion that the account of election expenses of any candidate has not been lodged in the manner required by the Act and these rules, he shall with every such report forward to the Election Commission the account of election expenses of that candidate and the vouchers lodged along with it.
- (3) Immediately after the submission of the report referred to in sub-rule (I) the ¹[district election officer] shall publish a copy thereof affixing the same to his notice board.
- (4) As soon as may be after the receipt of the report referred to in sub-rule (1) the Election Commission shall consider the same and decide whether any contesting candidate has failed to lodge the account of election expenses within the time and in the manner required by the Act and these rules.
- ²[(5) Where the Election Commission decides that a contesting candidate has failed to lodge his account of election expenses within the time and in the manner required by the Act and these rules it shall by notice in writing call upon the candidate to show cause why he should not be disqualified under section 10A for the failure.
- (6) Any contesting candidate who has been called upon to show cause under sub-rule (5) may within twenty days of the receipt of such notice submit in respect of the matter a representation in writing to the Election Commission, and shall at the same time send to district election officer a copy of his representation together with a complete account of his election expenses if he had not already furnished such an account.
- (7) The district election officer shall, within five days of the receipt thereof, forward to the Election Commission the copy of the representation and the account (if any) with such comments as he wishes to make thereon.
- (8) If, after considering the representation submitted by the candidate and the comments made by the district election officer and after such inquiry as it thinks fit, the Election Commission is satisfied that the candidate has no good reason or justification for the failure to lodge his account, it shall declare him to be disqualified under section 10A for a period of three years from the date of the order, and cause the order to be published in the Official Gazette.]
- ³[**90. Maximum election expenses**.—The total of the expenditure of which account is to be kept under section 77 and which is incurred or authorized in connection with an election in a State or Union territory mentioned in column 1 of the Table below shall not exceed—
 - (a) in any one parliamentary constituency of that State or Union territory, the amount specified in the corresponding column 2 of the said Table; and
 - (b) in any one assembly constituency, if any, of the State or Union territory, the amount specified in the corresponding column 3 of the said Table—

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O.3875, dated 15th December, 1966, for "returning officer".

^{2.} Subs., *ibid.*, for sub-rules (5) to (9).

^{3.} Subs. by Notifn. No. S.O. 767(E), dated the 29th November, 1979, for rule 90.

¹[सारणी

राज्य र	ग संघ राज्यक्षेत्र का नाम	इनमें से किसी एक में निर्वाचन व्यय की अधिकतम सीमा				
	_	संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र	विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र			
1		2	3			
I. राज्य		₹50	₹70			
1.	आंध्र प्रदेश	4,50,000	1,50,00			
2.	अरूणाचल प्रदेश	1,50,000	10,00			
3.	असम	4,15,000	1,30,00			
4. 1	बिहार	4,50,000	1,50,00			
5.	गोवा	1,90,000	50,00			
6. -	गुजरात	4,50,000	1,35,00			
7.	हरियाणा	4,50,000	1,35,00			
8. 1	हिमाचल प्रदेश	4,15,000	75,00			
9.	जम्मू-कश्मीर	3,75,000				
10.	कर्नाटक	4,50,000	1,35,00			
11.	केरल	4,50,000	1,35,00			
12.	मध्य प्रदेश	4,50,000	1,35,00			
13.	महाराष्ट्र	4,50,000	1,50,00			
14.	मणिपुर	3,75,000	50,00			
15.	मेघालय	3,00,000	30,00			
16. f	मेजोरम	1,90,000	20,00			
17.	नागालैंड	4, 15, 000	20,00			
18.	उड़ीसा	4,50,000	1,35,00			
19.	पंजाब <u> </u>	4,50,000	1,35,00			
20.	राजस्थान	4,50,000	1,35,00			
21. 1	सिक्किम	1,50,000	10,00			
22.	तमिलनाडु	4,50,000	1,50,00			
23. f	त्रिपुरा	4,15,000	50,00			
24.	उत्तर प्रदेश	4,50,000	1,50,00			
25. ¹	पश्चिमी बंगाल	4,50,000	1,35,00			
26.	<i>छ</i> तीसगढ़	25.00,000	10.00,00			
27.	उत्तरांचल	25,00,000	7,00,00			
28.	झारखंड	25,00,000	10.00,00			
II. संघ राज	यक्षेत्र					
1.	अंडमान और निकोबार द्वीप	17,00,000	_			
2.	वण्डीगढ़	14,00,000				
3.	दादरा और नागर हवेली	10,00,000	-			
4.	दमण और दीव	10,00,000	-			
5.	दिल्ली	25,00,000	9,00,00			
6.	लक्षद्वीप	10.00,000				
7.	पांडिचेरी	20.00,000	5,00,00			

_

 $^{^{1}}$ अधिसूचना सं 0 का 0 आ 0 1232 (अ), तारीख 24 अक्तूबर, 2003 द्वारा प्रतिस्थापित 1

¹[TABLE

Sl. No.	Name of State or Union territory	Maximum limit of election expenses in any one			
		Parliamentary constituency	Assembly constituency		
1	2	3	4		
I. STATES	S				
1.	Andhra Pradesh	25,00,000	10,00,000		
2.	Arunachal Pradesh	17,00,000	6,00,000		
3.	Assam	25,00,000	10,00,000		
4.	Bihar	25,00,000	10,00,000		
5.	Goa	14,00,000	5,00,000		
6.	Gujarat	25,00,000	10,00,000		
7.	Haryana	25,00,000	10,00,000		
8.	Himachal Pradesh	25,00,000	7,00,000		
9.	Jammu amd Kashmir	25,00,000			
10.	Karnataka	25,00,000	10,00,000		
11.	Kerala	25,00,000	10,00,000		
12.	Madhya Pradesh	25,00,000	10,00,000		
13.		25,00,000	10,00,000		
14.	Manipur	22,00,000	5,00,000		
15.	Meghalaya	22,00,000	5,00,000		
16.	Mizoram	20,00,000	5,00,000		
17.	Nagaland	25,00,000	5,00,000		
18.		25,00,000	10,00,000		
19.	Punjab	25,00,000	10,00,000		
20.	Rajasthan	25,00,000	10,00,000		
21.		17,00,000	5,00,000		
22.	Tamil Nadu	25,00,000	10,00,000		
23.	Tripura	25,00,000	5,00,000		
24.		25,00,000	10,00,000		
25.	West Bengal	25,00,000	10,00,000		
26.	<u> </u>	25,00,000	10,00,000		
27.		25,00,000	7,00,000		
28.		25,00,000	10,00,000		
	II. UNION TERRITORIES				
1.	Andaman and Nicobar Islands	17,00,000			
2.	Chandigarh	14,00,000			
3.	Dadra and Nagar Haveli	10,00,000			
4.	Daman and Diu	10,00,000			
5.	Delhi	25,00,000	9,00,000		
6.	Lakshadweep	10,00,000			
7.	Pondicherry	20,00,000	5,00,000		

1. Subs. by Notifn. No. S.O. 1232 (E), dated the 24th October, 2003.

भाग 9

प्रकीर्ण

- 91. सदन में के एक से अधिक स्थानों के लिए निर्वाचन की दशा में स्थानों से त्यागपत्र---(1) वह समय, जिसके अन्दर व्यक्ति संसद् के दोनों सदनों में से किसी सदन में या राज्य के विधान-मण्डल के सदन या दोनों सदनों में से किसी सदन में के स्थानों में से, जिनके लिए वह निर्वाचित हो गया है, एक को छोड़कर सब स्थानों से त्यागपत्र दे सकेगा---
 - (क) धारा 67क के अधीन उसके अपने निर्वाचन की तारीख से चौदह दिन का होगा, अथवा
 - (ख) उस दशा में, जिसमें कि विभिन्न स्थानों की बाबत उसके निर्वाचन की तारीखें विभिन्न हैं उन तारीखों में से अन्तिम तारीख से चौदह दिन का होगा ।
 - (2) ऐसा त्यागपत्र---
 - (क) सम्पृक्त सदन के अध्यक्ष या सभापति को; अथवा
 - (ख) उस दशा में जिसमें कि अध्यक्ष या सभापति का पद तत्समय रिक्त है या अनिहितावस्था में है या अनिहितावस्था में समझा जाता है, सम्पृक्त सदन के उपाध्यक्ष या उपसभापति को; अथवा
 - (ग) उस दशा में, जिसमें कि उपाध्यक्ष या उपसभापति का पद भी तत्समय रिक्त है या अनिहितावस्था में है या अनिहितावस्था में समझा जाता है, निर्वाचन आयोग को,

सम्बोधित होगा

- (3) जहां कि त्यागपत्र निर्वाचन आयोग को उपनियम (2) के अधीन सम्बोधित किया गया है वहां निर्वाचन आयोग त्यागपत्र की प्राप्ति से यथाशक्यशीघ्र पश्चात् उसकी प्रति सम्पक्त सदन के सचिव को भेजेगा ।
- 92. मतपेटियों और निर्वाचन संबंधी कागज-पत्रों की अभिरक्षा---(1) निर्वाचन में उपयोग में लाई गई सब मतपेटियां ऐसी अभिरक्षा में रखी जाएंगी जैसी मुख्य निर्वाचन आफिसर निर्दिष्ट करे।
- ¹[(1क) किसी निर्वाचन में उपयोग में लाई गई सभी मतदान मशीनों को संबंधित जिला निर्वाचन आफिसर की अभिरक्षा में रखा जाएगा ।
 - ²[(2) जिला निर्वाचन आफिसर---
 - (क) अप्रयुक्त मतपत्रों के उनसे संलग्न प्रतिपर्णों के साथ पैकेट;
 - (ख) अप्रयुक्त मतपत्रों के चाहे वे विधिमान्य हों या निविदत्त या प्रतिक्षेपित पैकेट;
 - (ग) प्रयुक्त मतपत्रों के प्रतिपर्णों के पैकेट;
 - (घ) यथास्थिति, निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति या धारा 152 की उपधारा (1) या उपधारा (2) के अधीन रखी गई सूची के पैकेट;
 - ¹[(घघ) प्ररूप 17क में के मतदाता रजिस्टरों वाले पैकेट;]
 - (ङ) निर्वाचकों द्वारा की गई घोषणाओं और उनके हस्ताक्षरों के अनुप्रमाणन के पैकेट; और
 - (च) निर्वाचन से संबंधित सभी अन्य कागज-पत्र,

स्रक्षित अभिरक्षा में रखेगा:

परन्तु किसी सभा निर्वाचन-क्षेत्र या किसी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र या किसी परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचन की दशा में, जिसका विस्तार एक से अधिक जिलों में हो, उक्त कागज-पत्र उस निर्वाचन-क्षेत्र में अधिकारिता रखने वाले जिला निर्वाचन आफिसरों में से ऐसे किसी एक आफिसर की अभिरक्षा में रखे जाएंगे जिसका निर्देश निर्वाचन आयोग करे:

परंतु यह और भी कि विधान सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन की दशा में उक्त कागज-पत्र रिटर्निंग आफिसर की अभिरक्षा में रखे जाएंगे।

PART IX

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 230 (अ), तारीख 24 मार्च, 1991 द्वारा अंतःस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसम्बर, 1971 उपनियम (2) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

Miscellaneous

- **91.** Resignation of seats in case of election to more seats than one in a House.—(1) The time within which a person may resign all but one of the seats in either House of Parliament or in the House or either House of the Legislature of a State, to which he has been elected shall be—
 - (a) fourteen days from the date of his election under section 67A; or
 - (b) where the dates of his election are different in respect of different seats, fourteen days from the last of those dates.
 - (2) Such resignation shall be addressed—
 - (a) to the Speaker or the Chairman of the House concerned; or
 - (b) whether the office of the Speaker or Chairman is for the time being vacant or is, or is deemed to be, in abeyance, to the Deputy Speaker or the Deputy Chairman of the House concerned; or
 - (c) where the post of the Deputy Speaker or Deputy Chairman is also for the time being vacant or is, deemed to be, in abeyance, to the Election Commission.
- (3) Where the resignation has been addressed to the Election Commission under sub-rule (2) the Election Commission shall, as soon as may be after the receipt of the resignation, send a copy thereof to the Secretary of the House concerned.
- **92.** Custody of ballot boxes and papers relating to election. -(1) All ballot boxes used at an election shall be kept in such custody as the chief electoral officer may direct.
- ¹[(*IA*) All voting machines used at an election shall be kept in the custody of the concerned district election officer.]
 - ²[(2) The district election officer shall keep in safe custody—
 - (a) the packets of unused ballot papers with counterfoils attached thereto;
 - (b) the packets of used ballot papers whether valid, tendered or rejected;
 - (c) the packets of the counterfoils of used ballot papers;
 - (d) the packets of the marked copy of the electoral roll or, as the case may be, the list maintained under sub-section (1) or sub-section (2) of section 152;
 - 1 [(dd) the packets containing registers of voters in Form-17A;]
 - (e) the packets of the declarations by electors and the attestation of their signatures; and
 - (f) all other papers relating to the election:

Provided that in the case of an election in an assembly constituency or a parliamentary constituency or a council constituency which extends over more districts that one, the said papers shall be kept in the custody of such one of the district election officers having jurisdiction over the constituency as the Election Commission may direct:

Provided further that in the case of an election by assembly members the said papers shall be kept in the custody of the returning officer.]

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 230 (E), dated the 24th March, 1992.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for sub-rule (2).

¹[93. निर्वाचन कागज-पत्रों का पेश करना और उनके निरीक्षण--- (1) जब----

- (क) अप्रयुक्त मतपत्रों के, उनसे संलग्न प्रतिपर्णों के साथ, पैकेट ;
- (ख) प्रयुक्त मतपत्रों के, चाहे वे विधिमान्य हों या निविदत्त या प्रतिक्षेपित, पैकेट ;
- (ग) प्रयुक्त मतपत्रों के प्रतिपर्णों के पैकेट ;
- (घ) यथास्थिति, निर्वाचक नामावली की चिह्नित प्रति, या धारा 152 की उपधारा (1) या उपधारा (2) के अधीन रखी गई सूची के पैकेट ; और
 - 2 [(घघ) प्ररूप 17क में के मतदाता रजिस्टरों वाले पैकेट ;]
 - (ङ) निर्वाचकों द्वारा की गई घोषणाओं और उनके हस्ताक्षरों के अनुप्रमाणन के पैकेट,

यथास्थिति, जिला निर्वाचन आफिसर या रिटर्निंग आफिसर की अभिरक्षा में हों, तब वे किसी सक्षम न्यायालय के आदेश के बिना किसी व्यक्ति या प्राधिकारी द्वारा न तो खोले जाएंगे और न उनकी अंतर्वस्तुओं का निरीक्षण किया जाएगा और न ही वे वस्तुएं उसके समक्ष पेश की जाएंगी ।

²[(1क) नियम 57ग के उपबंधों के अधीन मुद्राबंद की गई और जिला निर्वाचन आफिसर की अभिरक्षा में रखे गए नियंत्रण यूनिटों को किसी सक्षम न्यायालय के आदेश के अधीन के सिवाय खोला नहीं जाएगा और किसी व्यक्ति या प्राधिकारी द्वारा निरीक्षण या उसके समक्ष प्रस्तुत नहीं किया जाएगा ।]

- (2) ऐसी शर्तों और ऐसी फीस के संदाय के अध्यधीन रहते हुए, जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे :---
- (क) निर्वाचन से संबंधित सभी अन्य कागज-पत्र जनता के निरीक्षण के लिए उपलब्ध रहेंगे ; और
- (ख) उनकी प्रतियां, आवेदन करने पर, दी जाएंगी ।
- (3) यथास्थिति, नियम 64 या नियम 84 के उपनियम (1) के खंड (ख) के अधीन रिटर्निंग आफिसर द्वारा भेजी गई विवरणियों की प्रतियां प्रत्येक प्रति के लिए दो रुपए की फीस के संदाय पर रिटर्निंग आफिसर, जिला निर्वाचन आफिसर, मुख्य निर्वाचन आफिसर या निर्वाचन आयोग द्वारा दी जाएंगी ।]
- **94. निर्वाचन कागज-पत्रों का व्ययन---** निर्वाचन आयोग द्वारा या सक्षम न्यायालय या अधिकरण द्वारा इसके प्रतिकूल दिए गए किसी निदेश के अध्यधीन रहते हुए :---
 - ³[(क) अप्रयुक्त मतपत्रों के पैकेट, छह मास की कालावधि के लिए, प्रतिधृत रखे जाएंगे और तत्पश्चात् ऐसी रीति से नष्ट कर दिए जाएंगे जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करें ।]
 - ⁴[(कक) नियम 92 के उपनियम (1क) के अधीन जिला निर्वाचन अधिकारी की सुरक्षित अभिरक्षा में रखी गई मतदान मशीनें, ऐसी कालाविध के लिए अखंड रूप से प्रतिधृत रखी जाएंगी जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे और उनका किसी पश्चात्वर्ती निर्वाचन में निर्वाचन आयोग के पूर्व अनुमोदन के बिना प्रयोग नहीं किया जाएगा ।]
 - (ख) नियम 93 के उपनियम (1) में निर्दिष्ट अन्य पैकेट एक वर्ष की कालाविध के लिए प्रतिधृत रखे जाएंगे और तत्पश्चात् नष्ट कर दिए जाएंगे :

⁵[परंतु प्रयुक्त मतपत्रों के प्रतिपर्णों को अंतर्विष्ट करने वाले पैकेट निर्वाचन आयोग के पूर्व अनुमोदन के बिना, नष्ट नहीं किए जाएंगे ;]

(ग) निर्वाचन संबंधी सब अन्य कागज-पत्र ऐसी कालावधि के लिए प्रतिधृत रखे जाएंगे जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसंबर, 1971 द्वारा नियम 93 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 230(अ), तारीख 24 मार्च, 1992 द्वारा अंतःस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसंबर, 1971 द्वारा प्रतिस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 5573, तारीख 23 दिसंबर, 1971 द्वारा जोड़ा गया ।

⁵ अधिसूचना सं0 का0 आ0 597, तारीख 27 फरवरी, 1962 द्वारा अंतःस्थापित ।

- ¹[93. Production and inspection of election papers.—(1) While in the custody of the district election officer or, as the case may be, the returning officer—
 - (a) the packets of unused ballot papers with counterfoils attached thereto;
 - (b) the packets of used ballot papers whether valid, tendered or rejected;
 - (c) the packets of the counterfoils of used ballot papers;
 - (d) the packets of the marked copy of the electoral roll or, as the case may be, the list maintained under sub-section (1) or sub-section (2) of section 152; and
 - ²[(dd) the packets containing registers of voters in form 17-A;]
 - (e) the packets of the declarations by electors and the attestation of their signatures;

shall not be opened and their contents shall not be inspected by, or produced before, any person or authority except under the order of a competent court.

- ²[*IA*) The control units sealed under the provisions of rule 57C and kept in the custody of the district election officer shall not be opened and shall not be inspected by, or produced before, any person or authority except under the orders of a competent court.]
 - (2) Subject to such conditions and to the payment of such fee as the Election Commission may direct,
 - (a) all other papers relating to the election shall be open to public inspection; and
 - (b) copies thereof shall on application be furnished.
- (3) copies of the returns by the returning officer forwarded under rule 64, or as the case may be, under clause (b) of sub-rule (1) of rule 84 shall be furnished by the returning officer, district election officer, chief electoral officer or the Election Commission on payment of a fee of two rupees for each copy.]
- **94. Disposal of election papers**.—Subject to any direction to the contrary given by the Election Commission or by a competent court or tribunal—
 - ¹[(a) the packets of unused ballot papers shall be retained for a period of six months and shall thereafter be destroyed in such manner as the Election Commission may direct;]
 - 2 [(aa) the voting machines kept in the custody of the district election officer under sub-rule (1A) of rule 92 shall be retained intact for such period as the Election Commission may direct and shall not be used at any subsequent election without the previous approval of the Election Commission;]
 - (b) the other packets referred to in sub-rule (1) of rule 93 shall be retained for a period of one year and shall thereafter be destroyed:

³[Provided that packets containing the counterfoils of used ballot papers shall not be destroyed except with the previous approval of the Election Commission;]

(c) all other papers relating to the election shall be retained for such period as the Election Commission may direct.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971, for rule 93.

^{2.} Ins. by Notifn. No. S.O. 230(E), dated the 24th March, 1992.

^{3.} Added by Notifn. No. S.O. 5573, dated the 23rd December, 1971.

- ¹[94क. निर्वाचन अर्जी के साथ फाइल किए जाने वाले शपथपत्र का प्ररूप--धारा 83 की उपधारा (1) के परंतुक में निर्दिष्ट शपथपत्र प्रथम वर्ग के मजिस्ट्रेट या नोटेरी या शपथ आयुक्त के समक्ष शपथगृहीत किया जाएगा और प्ररूप 25 में होगा ||
- [95. निदेश जारी करने की निर्वाचन आयोग की शक्ति--- इन नियमों के अन्य उपबंधों के अधीन रहते हुए निर्वाचन आयोग मतदान मशीनों के समुचित उपयोग और प्रचालन को सुकर बनाने के लिए ऐसे निदेश दे सकेगा जो वह आवश्यक समझे ।]
- 96. राज्य विधान सभाओं और निर्वाचकगणों के सदस्यों की सूची---(1) राज्य सभा में के या राज्य की विधान परिषद् में के, स्थान या स्थानों को भरने के लिए राज्य की विधान सभा के सदस्यों द्वारा निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर उस विधान सभा के सदस्यों की सूची उनके अद्यतन शुद्धिकृत पतों सिहत ऐसे प्ररूप में बनाए रखेगा जैसा निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे।

स्पष्टीकरण---इस उपनियम में राज्य सभा के निर्वाचन के संबंध में राज्य की विधान सभा के सदस्यों के प्रति किसी निर्देश का अर्थ ऐसे लगाया जाएगा मानो वह उस विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों के प्रति निर्देश है ।

- (2) राज्य सभा में के स्थान या स्थानों को भरने के लिए संघ राज्यक्षेत्र के निर्वाचकगण के सदस्यों द्वारा निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर उस निर्वाचकगण के सदस्यों की सूची उनके अद्यतन शुद्धिकृत पतों के सहित ऐसे प्ररूप में बनाए रखेगा जैसा निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे।
- 97. उन मतों की संख्या जो कुछ मामलों में समपहृत निक्षेपों की वापसी के संबंध में अभ्यर्थी का निर्वाचन सुनिश्चित करने के लिए पर्याप्त समझे जाएंगे---धारा 158 की उपधारा (4) के परंतुक के प्रयोजनों के लिए---
 - (क) ऐसे अभ्यर्थी के बारे में जो निर्वाचित नहीं हुआ है, यह समझा जाएगा कि :---
 - (i) यदि वह बना रहने वाला अभ्यर्थी है तो, उसे वे मत मिले हैं जो उसने अंतिम गणना के अंत में अभिप्राप्त किए थे ; तथा
 - (ii) यदि वह मतदान से अपवर्जित अभ्यर्थी है, तो उसे वे मत मिले हैं जो उसने अपने अपवर्जन से अव्यवहित पूर्व वाली गणना के अंत में अभिप्राप्त किए थे ;
- (ख) नियम 75 या नियम 76 में निर्दिष्ट कोटे के बारे में यह समझा जाएगा कि वह अभ्यर्थी का निर्वाचन सुनिश्चित करने के लिए पर्याप्त मत संख्या है।
- **98. परिसर, यानों, आदि के अधिग्रहण के आदेश की तामील की रीति---**धारा 160 के अधीन वाले अधिग्रहण आदेश की तामील---
- (क) उस दशा में जिसमें कि वह व्यक्ति, जिसे कि ऐसा आदेश संबोधित है निगम या फर्म है सिविल प्रक्रिया संहिता, 1908 (1908 का 5) की प्रथम अनुसूची में, यथास्थिति, आदेश 29 के नियम 2 या आदेश 30 के नियम 3 के समनों की तामील के लिए उपबंधित रीति में की जाएगी, तथा
 - (ख) उस दशा में, जिसमें कि वह व्यक्ति, जिसे ऐसा आदेश संबोधित है, एक व्यष्टि है---
 - (i) आदेश को उस वैयक्तिक रूप से परिदत्त या निविदत्त करके, अथवा
 - (ii) रजिस्ट्रीकृत डाक द्वारा, अथवा
 - (iii) तब जबिक उस व्यक्ति का पता नहीं चलाया जा सकता आदेश की अधिप्रमाणीकृत प्रति उसके कुटुंब के किसी वयस्क सदस्य के पास छोड़कर या उस परिसर के, जिसकी बाबत यह ज्ञात है कि उसने जब पिछली बार उसमें निवास किया था या कारबार चलाया था या स्वयं अभिलाभ के लिए काम किया था किसी सहजदृश्य भाग में ऐसी प्रति को लगाकर की जाएगी।
- 99. धारा 161 के अधीन माध्यस्थम् के वास्ते निर्देशनार्थ आवेदन के लिए समय---वह समय जिसके अंदर कोई हितबद्ध व्यक्ति, जो धारा 168 की उपधारा (1) के अधीन अवधारित प्रतिकर की रकम की बाबत व्यथित है, या जिसके अंदर यान, जलयान या जीवजन्तु का ऐसा कोई स्वामी जो उस धारा की उपधारा (2) के अधीन अवधारित प्रतिकर की रकम की बाबत व्यथित है उस विषय को माध्यस्थम् के लिए निर्देशित किए जाने के लिए आवेदन कर सकेगा, ऐसे प्रतिकर की रकम के अवधारण की तारीख से चौदह दिन का या जहां कि ऐसे प्रतिकर की रकम, यथास्थिति, हितबद्ध व्यक्ति या स्वामी की अनुपस्थिति में अवधारित की गई है वहां उस तारीख से, जिसको उस व्यक्ति या स्वामी को ऐसे अवधारण की प्रज्ञापना भेजी जाती है, चौदह दिन का होगा।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 230 (अ), तारीख 24 मार्च, 1992 द्वारा अंतःस्थापित ।

- ¹[94A. Form of affidavit to be filed with election petition.—The affidavit referred to in the proviso to sub-section (1) of section 83 shall be sworn before a magistrate of the first class or a notary or a commissioner of oaths and shall be in Form 25.]
- ²[95. Power of the Election Commission to issue directions.—Subject to the other provisions of these rules, the Election Commission may issue such directions as it may consider necessary to facilitate the proper use and operation of the voting machines.]
- **96.** List of Members of State Assemblies and electoral colleges.—(1) The returning officer for an election by the members of the Legislative Assembly of a State, to fill a seat or seats in the Council of States or in the Legislative Council of a State, shall maintain a list of members of that Assembly with their addresses corrected up-to-date in such form as the Election Commission may direct.

Explanation.—In this sub-rule any reference to the members of the Legislative Assembly of a State shall, in relation to an election to the Council of States, be construed as a reference to the elected members of that Legislative Assembly.

- (2) The returning officer for an election by the members of the electoral college of a Union territory to fill a seat or seats in the Council of States shall maintain a list of members of that electoral college with their addresses corrected up-to-date in such form as the Election Commission may direct.
- 97. Number of votes sufficient to secure the return of a candidate in relation to return of forfeiture of deposits in certain cases.—For the purpose of the proviso to sub-section (4) of section 158—
 - (a) a candidate who is not elected shall be deemed to get,
 - (i) if he is a continuing candidate, the votes obtained by him at the end of the final count, and
 - (ii) if he is a candidate excluded from the poll, the votes obtained by him at the end of the count immediately preceding his exclusion;
 - (b) the quota referred to in rule 75 or rule 76 shall be deemed to be the number of votes sufficient to secure the return of a candidate.
- **98.** Manner of serving the order of requisition of premises, vehicles, etc.—An order of requisition under section 160 shall be served—
 - (a) where the person to whom such order is addressed is a corporation or firm in the manner provided for the service of summons in rule 2 of Order XXIX or rule 3 of Order XXX, as the case may be, in the First Schedule to the Code of Civil Procedure, 1908 (Act V of 1908); and
 - (b) where the person to whom such order is addressed is an individual—
 - (i) personally by delivering or tendering the order, or
 - (ii) by registered post, or
 - (iii) if the person cannot be found, by leaving an authentic copy of the order with any adult member of his family or by affixing such copy to some conspicuous part of the premises in which he is known to have last resided or carried on business or personally worked for gain.
- **99.** Time for application for reference to arbitration under section 161.—The time within which any person interested who is aggrieved by the amount of compensation determined under sub-section (I) of section 168 or within which the owner of a vehicle, vessel or animal who is aggrieved by the amount of compensation determined under sub-section (2) of that section may make an application for referring the manner to arbitration shall be fourteen days from the date of determination of the amount of such compensation or where the amount of such compensation has been determined in the absence of the person interested or, as the case may be, the owner, fourteen days from the date on which the intimation of such determination is sent to that person or owner.

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 597, dated the 27th February, 1962.

^{2.} Ins. by Notifn. No. S.O. 230(E), dated the 24th March, 1992.

¹[प्ररूप 1

(नियम 3 देखिए)

निर्वाचन की सूचना

एतद्द्वारा सूचना दी जाती है कि
(1)विधान परिषद् के सदस्य का निर्वाचन होना है,
अथवा
(1)विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा, राज्य सभा/विधान परिषद्के सदस्य (सदस्यों) का निर्वाचन होना है ।
(2) नामनिर्देशन-पत्र रिटर्निंग आफिसर को यासहायक रिटर्निंग आफिसर को अभ्यर्थी या (उसके किसी प्रस्थापक द्वारा)से अपश्चात् (लोक अवकाश दिन से भिन्न) किसी दिन 11 बजे पूर्वाहन और 3 बजे अपराहन के बीचमें परिदत्त किए जा सकेगे,
(3) नामनिर्देशन-पत्र के प्ररूप पूर्वोक्त स्थान और समय पर अभिप्राप्त किए जा सकेंगे,
(4) नामनिर्देशन-पत्र संवीक्षा के लिएमेंकोको लिए जाएंगे,
(5) अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना या तो अभ्यर्थी द्वारा या उसके किसी प्रस्थापक द्वारा या उसके निर्वाचन अभ्यर्थी द्वारा जो अभ्यर्थी द्वारा उसे परिदत्त करने के लिए लिखित में प्राधिकृत किया गया हो ऊपर पैरा (2) में विनिर्दिष्ट आफिसरों में से किसी को उसके कार्यालय में
(6) निर्वाचन लड़े जाने की दशा में को को बजे बजे के बीच मतदान होगा ।
स्थान
तारीख
निर्मित्र वाफिसार । 1

रिटर्निंग आफिसर ।]

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 321(अ), तारीख 1 मई, 1996 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 1

(See rule 3)

NOTICE OF ELECTION

Notice is hereby given that:—	
(I) an election is to be held of a member People/Legislative Assembly/theconstituency;	
OR	
(1) an election is to be held of a member(s) to the C Council/by the elected members of the Legisl	•
(2) nomination papers may be delivered by a candidate or by any of 10 Officer or to	Assistant Returning Officer,
(3) forms of nomination paper may be obtained at the place and time (4) the nomination papers will be taken	
(5) notice of withdrawal of candidature may be delivered either by or by his election agent who has been authorised in writing by the officers specified in paragraph (2) above at his office before 3 P.M. or	candidate to deliver it to either of the
(6) in the event of the election being contested, the poll will be of and	e taken onbetween the hours
Place Ret	turning Officer.]

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 321(E), dated the 1st May, 1996.

¹[प्ररूप 2क

(नियम 4 देखिए)

नामनिर्देशन-पत्र

लोक सभा के लिए निर्वाचन

नीचे भाग 1 या भाग 2, इनमें से जो भी लागू न हो, उसे काट दें

भाग 1

(मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थी द्वारा उपयोग किया जाना है)

	(मान्यताप्रा	पा राजनातक दल द्वारा ख	७ किए गए अन्यया द्वारा	उपयाग ।याया जा	· (e)	
	मैं लोक सभा के निर्वाचन के लि	एसंसर्व	रीय निर्वाचन-क्षेत्र से अभ्यर्थ	र्गी के रूप में निम्न	लिखित को ना	मनिर्दिष्ट करता हूं।
	अभ्यर्थी का नाम					
	संसदीय निर्वाचन-ध पर प्रविष	-	भा निर्वाचन-क्षेत्र] की निव	चिक नामावली व	ने भाग सं0	में क्रम
	मेरा नाम है	है जो	संसदीय निर्वाचन-क्षे	त्र [में समाविष्ट		विधान सभा
निर्वाच	न-क्षेत्र] की निर्वाचक नामावली के	भाग सं0	में क्रम सं0		पर प्रविष्ट ह	}
तारीख						
					(प्र	स्थापक के हस्ताक्षर)
			भाग 2			
	(मान्यता	प्राप्त दल द्वारा खड़े न किए	र गए अभ्यर्थी द्वारा उपयोग	ा किए जाने के ति	त्रए)	
रूप में	हम घोषणा करते हैं कि हम लो नामनिर्देशित करते है ।	क सभा के निर्वाचन के लि	गएर	पंसदीय निर्वाचन-ह	क्षेत्र से निम्नर्लि।	खेत को अभ्यर्थी के
	अभ्यर्थी का नाम					
	पिता/माता/पति का नाम					
	उसका डाक पता					
	उसका नाम	संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र *	'(में समाविष्ट विधान सः	भा निर्वाचन-क्षेत्र)	की निर्वाचक	नामावली के भाग
संख्यांव	कमें क्रम संख्यांव	n पर प्रविष्ट है ।				
	हम घोषणा करते हैं कि हम उप ली में जैसे कि नीचे उपदर्शित हैं,					त्र के लिए निर्वाचक
		प्रस्थापकों की वि	शिष्टियां और उनके हस्ता	भर		
	प्रस्थापक का निर्वाचक ना	मावली संख्यांक				
क्रम सं	i. विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र	निर्वाचक नामावली का	उस भाग में क्रम सं0	— पूरा नाम	हस्ताक्षर	तारीख
	घटक का नाम	भाग संख्यांक				
1	2	3	4	5	6	7
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						

[ी] अधिसूचना सं0 का0 आ0 558(अ) ,तारीख 9 अगस्त, 1996 द्वारा प्ररूप 2क से 2ग के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 2A (*See* rule 4) Nomination paper

Election to the House of the People

STRIKE OFF PART I OR PART II BELOW WHICHEVER IS NOT APPLICABLE

PART I

(To be used by candidate set up by recognised political party)

I nominate as a candidate for constituency.	r election to the I	House of the Peop	le from the		Parliamentary	
Candidate's name	red at S. No	in Part		of the	electoral roll	for
My name is		tered at S.No constituency co				
Date		(;	Signature of Pro	pposer).		
We hereby nominate as ca	•	PART II NOT set up by reconn to the House				
Parliamentary Constituency.						
We declare that we are in the electoral roll for that Par below in token of subscribing to Parti	constituency. electors of the diamentary Constituent Constituency Con	above Parliame stituency as indi : proposers and	constituency ntary Constitue icated below a	composition composition composition composition community composition composition composition composition community community community community composition composition community commun	rised wit	hin)
SI. Name of Component No. Assembly Constituency	Part No. of Electoral Roll	No. of proposer S. No. in that Part	Full Name	Signature	Date	
1 2	3	4	5	6	7	
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.						
N.B.:—There should be ten electors	of the constituency as	proposers.				

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 558(E), dated the 9th August, 1996, for Forms 2A to 2C.

*** लागू न होने वाले शब्द काट दीजिए ।

जम्मू-कश्मीर, अंदमान और निकोबार द्वीप, चंडीगढ़, दादरा और नागर हवेली, दमन और दीव तथा लक्षद्वीप की दशा में लागू नहीं होगा।

कृपया ध्यान दें :--- मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल से निर्वाचन आयोग द्वारा निर्वाचन प्रतीक (आरक्षण और आबंटन) आदेश, 1968 के अधीन संबंधित राज्य में मान्यताप्राप्त कोई राजनैतिक दल अभिप्रेत है ।

¹[भाग 3क

(अभ्यर्थी द्वारा भरा जाए)

क्या अभ्यर्थी को--

(i) लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 8 की -

(क) उपधारा (1) के अधीन किसी अपराध (अपराधों) के लिए ; या

(ख) उपधारा (2) में विनिर्दिष्ट किसी विधि के उल्लंघन के लिए,

सिद्धदोष ठहराया गया है ; या

1 अधिसूचना सं0 का0आ0 935(अ), तारीख 3 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित ।

हां/नहीं

^{*} जम्मू-कश्मीर, अंदमान और निकोबार द्वीप, चंडीगढ़, दादरा और नागर हवेली, दमन और द्वीप तथा लक्षद्वीप की दशा में ''में समाविष्ट विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र'' शब्द काट दीजिए ।

^{**} यदि लागू न हो तो इस पैरा को काट दीजिए ।

PART III

I, the candidate mentioned in Part I/Part II (Strike out which is not applicable) assent to this nomination and hereby declare—
(a) that I have completedyears of age;
[STRIKE OUT b(i) or b(ii) BELOW WHICHEVER IS NOT APPLICABLE]
(b) (i) that I am set up this election by theparty, which is recognised National Party/State Party in this State and that the symbol reserved for the above party be allotted to me.
OR
(b) (ii) that I am set up at this election by theparty, which is a registered-unrecognised political party/that I am contesting this election as an independent candidate. (Strike out which is not applicable) and that the symbols I have chosen, in order of preference, are:—
(i)
(ii)(iii)
(c) that my name and my father's/mother's/husband's name have been correctly spelt out above in (name of the language);
(d) that to the best of my knowledge and belief, I am qualified and not also disqualified for being chosen to fill the seat in the House of the People.
*I further declare that I am a member of the **Caste/tribe which is a scheduled ***caste/tribe of the State ofin relation to(area) in that State.
I also declare that I have not been, and shall not be.
****nominated as a candidate at the present general election/the bye-elections being held simultaneously, to the House of the People from more than two Parliamentary Constituencies.
Date(Signature of Candidate).
*Score out the words "assembly constituency comprised within" in the case of Jammu and Kashmir, Andaman and Nicobar Islands, Chandigarh, Dadra and Nagar Haveli, Daman and Diu and Lakshadweep. **Score out this paragraph, if not applicable. ***Score out the words not applicable. ***Not applicable in the case of Jammu and Kashmir, Andaman and Nicobar Islands, Chandigarh, Dadra and Nagar Haveli, Daman and Diu and Lakshadweep. N.B.—A "recognised political party" means a political party recognised by the Election Commission under the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968 in the State concerned.
PART IIIA
(To be filled by the candidate)
Whether the candidate— (i) has been convicted—
(a) of any offence(s) under sub-section (1); or (b) for contravention of any law specified in sub-section (2), of section 8 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951); or

कारावास से दंडित किया गया है	, ,
यदि उत्तर "हां" में है, तो अभ्यर्थी निम्नलिखित जानकारी देगा :	
(i) मामला/प्रथम सूचना रिपोर्ट	
संख्यांक	
(ii) पुलिस थाना	
(थाने)जिला(जिले)	राज्य
(iii) संबद्ध अधिनियम (अधिनियमों) की धारा (धाराएं) और उस अपराध (उ	न अपराधों) का संक्षिप्त विवरण, जिसके (जिनके) लिए
उसे सिद्धदोष ठहराया गया था	
(iv) दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) की तारीख/(तारीखें)	
(v) वह (वे) न्यायालय जिसने (जिन्होंने) अभ्यर्थी को सिद्धदोष ठहराया था	
(vi) अधिरोपित दंड कारावास (कारावासों) की अवधि और/	/या जुर्माने(जुर्मानों) की राशि उपदर्शित करें
(vii) कारागार से निर्मुक्ति की तारीख (तारीखें)	
(viii) क्या उपरोक्त दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) के विरुद्ध कोई अपील (अपीलें)/पुनरीक्षण फाइल किए गए थे : हां/नहीं
(ix) फाइल की गई अपील (अपीलों)/पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) की विशि	ष्टियां
(x) उस न्यायालय (उन न्यायालयों) का (कें) नाम, जिसके (जिनकें) सम्थे	मक्ष अपील (अपीलें)/पुनरीक्षण आवेदन फाइल किए गए
(xi) क्या उक्त अपील (अपीलें)/पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) हैं	का निपटारा हो गया है या वह/वे लंबित
(xii) यदि उक्त अपील (अपीलों)/पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) का निपटारा	हो गया है, तो -
(क) निपटारे की तारीख(तारीखें)	
(ख) पारित आदेश (आदेशों की प्रकृति)	
स्थान :	(अभ्यर्थी के हस्ताक्षर)]
तारीख :	
भाग 4	
(रिटर्निंग आफिसर द्वारा भर	ा जाए)
नामनिर्देशन-पत्र की क्रम सं0	(-) v
यह नामनिर्देशन मुझे/मेरे कार्यालय में(तारीख) को	
तारीख	रिटर्निंग आफिसर
भाग 5	
नामनिर्देशन-पत्र को प्रतिगृहीत या रद्द करने वाले रि	टर्निंग आफिसर का विनिश्चय
मैंने इस नामनिर्देशन-पत्र को लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 क निम्नलिखित रूप में विनिश्चय करता हूं :	ी धारा 36 के अनुसार परीक्षित कर लिया है और मैं
तारीख	रिटर्निंग आफिसर
(छिद्रण)	

(ii) ऐसे किसी अन्य अपराध (अपराधों) के लिए सिद्धदोष ठहराया गया है, जिसके (जिनके) लिए उसे दो वर्ष या अधिक के

^{*} लागू न होने वाले शब्द काट दीजिए ।

(ii) has been convicted for any other offence(s) for which he has been sentenced to imprisonment for two years or more. If the answer is "Yes", the candidate shall furnish the following information: (i) Case/first information report No./Nos.... (ii) Police station(s)......District(s)......State(s)...... (iii) Section(s) of the concerned Act(s) and brief description of the offence(s) for which he has been convicted..... (iv) Date(s) of conviction(s).... (v) Court(s) which convicted the candidate.... (vi)Punishment(s) imposed [indicate period of imprisonment(s) and/or quantum of fine(s)]...... (vii) Date(s) of release from prison..... (ix) Date and particulars of appeal(s)/application(s) for revision filed..... (x) Name of the court(s) before which the appeal(s)/application(s) for revision filed..... (xi) Whether the said appeal(s)/application(s) for revision has/have been disposed of or is/are pending..... (xii) If the said appeal(s)/application(s) for revision has/have been disposed of— (a) Date(s) of disposal..... (b) Nature of order(s) passed..... Place: (Signature of Candidate)]. Date: **PART IV** (To be filled by the Returning Officer) Serial No. of nomination paper..... This nomination was delivered office at.....(hour) me at my on.....(date) by the *candidate/proposer. Returning Officer. Date..... **PART V** Decision of Returning Officer Accepting or Rejecting the Nomination Paper I have examined this nomination paper in accordance with section 36 of the Representation of the People Act, 1951(43 of 1951) and decide as follows:— Date..... Returning Officer. (Perforation)..... * Score out the word not applicable.

नामनिर्देशन-पत्र के लिए रसीद और संवीक्षा की सूचना

(नामनिर्देशन-पत्र उपस्थित करने वाले व्यक्ति को दी जाने के लिए)

	नामनिर्देशन-पत्र	की क्रम सं()	का, जो		संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र से	निर्वाचन के	लिए अ	भ्यर्थी हैं,	नामनिर्देशन-	-पत्र
मुझे/मे	रे कार्यालय में		(तारीख)	को	(बजे)	* अभ्यर्थी/प्रस्थापक द्वारा	परिदत्त किय	ा गया ।	सब नाम	निर्देशन-पत्रों	की
संवीक्ष	٠	(तारीख) के	t	(बजे)		(स्थान) में की जाएगी ।	l				
तारीख									रिटर्ी	र्नेग आफिसर	ŗ

^{*} लागू न होने वाले शब्द काट दीजिए ।

PART VI

Receipt for Nomination Paper and Notice of Scrutiny

(To be handed over to the person presenting the Nomination Paper)

S	erial No. of no	omination p	aper						
			of Parliamentary						
at	(hour) on.		(date) by the *ca on(date)	ndidate/propose	r. Al	l nominatio		•	
Date.					Re	eturning Of	ficer.		

^{*}Score out the word not applicable.

प्ररूप 2ख

∔नियम 4 देखिए,

नामनिर्देशन-पत्र

भाग 1

मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थी द्वारा उपयोग के लिए,

मैं विधान	सभा के निर्वाचन के लिए		विधान सभा निर्वाच	वन क्षेत्र से अभ्यर्थी व	के रूप में निम्नलिखित
को नामनिर्दिष	C)				
		पिता/माता/पति व			
प्रविष्ट है ।	उसका नाम	. विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र व	की निर्वाचक नामावली के १	भाग सं0	.में क्रम सं0 पर
	नामहै जो एर प्रविष्ट है ।	विधान	सभा निर्वाचन क्षेत्र की निर्वा	चक नामावली के भ	ाग सं0में
तारीख				-प्रस्थापक वे	े हस्ताक्षर,
		भाग 2			
हम f करते हैं ।	विधान सभा के निर्वाचन के लिए	विधान सभा नि	नेर्वाचन क्षेत्र से अभ्यर्थी के र	रूप में निम्नलिखित व	का नामनिर्देशन
सं0 हम	र्थी का नामपर प्रविष्ट पर प्रविष्ट ट्योषणा करते हैं कि हम उपरोक्त विधा विली में जैसे कि नीचे उपदर्शित हैं, दर्ज	वधान सभा निव है । न सभा निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वा	चक हैं और हमारे नाम उर	ामावली के भाग सं न विधान सभा निर्वाच	वन क्षेत्र के लिए
		प्रस्थापकों की विशिष्टियां औ	र उनके हस्ताक्षर ।		
क्रम सं0	प्रस्थापक का निर्वाचक नामावली संर	<u> </u>	_		
	निर्वाचन क्षेत्र की निर्वाचक नामावली का भाग संख्यांक	उस भाग की क्रम सं0	पूरा नाम	हस्ताक्षर	तारीख
1	2	3	4	5	6
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
कपया ध्यान व	दें = प्रस्थापक के रूप में निर्वाचन-क्षेत्र	के 10 निर्वाचक होने चाहिए	ĺ		

FORM 2B

(See rule 4) Nomination paper

Election to the Legislative Assembly of.....(State)

STRIKE OFF PART I OR PART II BELOW WHICHEVER IS NOT APPLICABLE

PART I

(To be used by candidate set up by recognised political party)

the	I nominate as a candidateAssen	nbly Constituency	v. Candidate's name			
	s/mother's/husband's name.				His n	ame is
	l at Sl. Noin l					
	Assembly				and it i	s entered at
S1. 1	-		No			roll for
	Assembly					
Date			(Signat	ure of the Prop	poser).	
			PART II			
the	We hereby nominate		ate for election to	the Legi	islative Assen	nbly from
address	Candidate's nam	ne I	Father's/mother's/hus	oand's name		His postal
constit	His name is entered at uency.	Sl. Noin	Part Noof the	electoral rol	1 forA	ssembly
elector	We declare that we are					
	al roll for this Assembly co scribing to this nomination:-	nstituency as ind		ve append our		
of subs	al roll for this Assembly co scribing to this nomination:-	nstituency as inc	dicated below and v	ve append our		
of subs	al roll for this Assembly co cribing to this nomination:- Par	nstituency as inc	dicated below and v	ve append our		
of subs	al roll for this Assembly concribing to this nomination: Par Electoral Roll No. Part No. of electoral	rticulars of the p	dicated below and v	ve append our	signatures belo	
SI. No.	al roll for this Assembly concribing to this nomination: Par Electoral Roll No. Part No. of electoral roll constituency	rticulars of the post of proposer Sl. No. in that part	roposers and their s	signatures Signature	signatures belo	
SI. No.	al roll for this Assembly concribing to this nomination: Par Electoral Roll No. Part No. of electoral roll constituency	rticulars of the post of proposer Sl. No. in that part	roposers and their s	signatures Signature	signatures belo	
SI. No. 1 1. 2. 3.	al roll for this Assembly concribing to this nomination: Par Electoral Roll No. Part No. of electoral roll constituency	rticulars of the post of proposer Sl. No. in that part	roposers and their s	signatures Signature	signatures belo	
SI. No.	al roll for this Assembly concribing to this nomination: Par Electoral Roll No. Part No. of electoral roll constituency	rticulars of the post of proposer Sl. No. in that part	roposers and their s	signatures Signature	signatures belo	
SI. No. 1 1 2. 3. 4. 5.	al roll for this Assembly concribing to this nomination: Par Electoral Roll No. Part No. of electoral roll constituency	rticulars of the post of proposer Sl. No. in that part	roposers and their s	signatures Signature	signatures belo	
SI. No. 1 1. 2. 3. 4. 5. 6.	al roll for this Assembly concribing to this nomination: Par Electoral Roll No. Part No. of electoral roll constituency	rticulars of the post of proposer Sl. No. in that part	roposers and their s	signatures Signature	signatures belo	
SI. No. 1 1 2. 3. 4. 5. 6. 7.	al roll for this Assembly concribing to this nomination: Par Electoral Roll No. Part No. of electoral roll constituency	rticulars of the post of proposer Sl. No. in that part	roposers and their s	signatures Signature	signatures belo	
SI. No. 11. 22. 33. 44. 55. 66. 77. 88.	al roll for this Assembly concribing to this nomination: Par Electoral Roll No. Part No. of electoral roll constituency	rticulars of the post of proposer Sl. No. in that part	roposers and their s	signatures Signature	signatures belo	
SI. No. 1 1 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	al roll for this Assembly concribing to this nomination: Par Electoral Roll No. Part No. of electoral roll constituency	rticulars of the post of proposer Sl. No. in that part	roposers and their s	signatures Signature	signatures belo	
SI. No. 11. 22. 33. 44. 55. 66. 77. 88.	al roll for this Assembly concribing to this nomination: Par Electoral Roll No. Part No. of electoral roll constituency	rticulars of the post of proposer Sl. No. in that part	roposers and their s	signatures Signature	signatures belo	

N.B.:-There should be ten electors of the constituency as proposers.

भाग 3

म, भाग कि	1/ भाग 2 म्ला लागू न हा उस काट दं, म वाणत अभ्यथा इस नामानदेशन के लिए अपनी अनुमात देता हूं और धाषणा करता हू
4	क, मैंने वर्ष की आयु पूरी कर ली है >
	नीचे ख±ो, या ख ±1ो, जो लागू न हो उसे काट दें '
H	ख , ॻे, मुझे इस निर्वाचन में दल द्वारा खड़ा किया गया है, जो इस राज्य में मान्यताप्राप्त राष्ट्रीय दल/राज्य दल है और उपरोक्त दल के लिए आरक्षित प्रतीक मुझे, आबंटित किया जाए ।
	या
4	ख , न्म, मुझे इस निर्वाचन मेंवल द्वारा खड़ा किया गया है, जो रजिस्ट्रीकृत अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दल है । मैं यह निर्वाचन स्वतंत्र अभ्यर्थी के रूप में लड़ रहा हूं म्जो लागू न हो उसे काट दें ,और मैंने जो प्रतीक चुने हैं वे अधिमान क्रम में न्मे, न्मी, न्मी, है ।
÷	ग , मेरा नाम और मेरे पिता/माता/पति का नाम ऊपर +भाषा का नाम ,में सही रूप से लिखा गया है।
Ä	ह्य, अपनी सर्वोत्तम जानकारी और विश्वास के अनुसार मैं इस राज्य की विधान सभा का स्थान भरने के लिए चुने जाने के लिए अर्हित हूं और निरर्हित भी नहीं हूं ।
	भी घोषणा करता हूं कि मैं —जाति/जनजाति का सदस्य हूं जो राज्य के उस राज्य में के क्षेत्र, के संबंध में अनुसूचित—जाति/जनजाति है ।
	नी घोषणा करता हूं कि मुझेराज्य की विधान सभा के लिए साथ-साथ कराए जा रहे वर्तमान साधारण चिन में से दो से अधिक विधान सभा निर्वाचन क्षेत्रों में अभ्यर्थी के रूप में ——नामनिर्देशित नहीं किया गया है और न ही किया
तारीख	क्षभ्यर्थी के हस्ताक्षर,
	नाम न होने बाने पहल कार बीरिया ।

. लागू न होने वाले शब्द काट दीजिए ।

** यदि लागू न हो तो इस पैरा को काट दें ।

कृपया ध्यान दें =- "मान्याप्राप्त राजनीतिक दल" निर्वाचन आयोग द्वारा निर्वाचन प्रतीक +आरक्षण और आबंटन,आदेश, 1968 के अधीन संबंधित राज्य में मान्यताप्राप्त कोई राजनैतिक दल अभिप्रेत है ।

PART III

I, the candidate mentioned in Part I/Part II (Strike out which is not applicable) assent to this nomination and hereby declare—
(a) that I have completedyears of age;
[STRIKE OUT b(I) OR b(II) BELOW WHICHEVER IS NOT APPLICABLE]
(b) (i) that I am set up at this election by theparty, which is recognised National Party/State Party in this State and that the symbol reserved for the above party be allotted to me.
(ii) that I am set up at this election by theparty, which is a registered unrecognised political party/that I am contesting this election as an independent candidate. (Strike out which is not applicable) and that the symbols I have chosen, in order of preference, are: —
(i)(ii)(iii)
(c) that my name and my father's/mother's/husband's name have been correctly spelt out above in (name of the language);
(d) That to the best of my knowledge and belief, I am qualified and not also disqualified for being chosen to fill the seat in the Legislative Assembly of this State.
! I further declare that I am a member of the**Caste/tribe which is a scheduled ***caste/tribe of the State ofin relation to(area) in that State.
I also declare that I have not been, and shall not be
****nominated as a candidate at the present general election/the bye-elections being held simultaneously, to the Legislative Assembly of (State) from more than two Assembly constituencies.
Date (Signature of Candidate).
Score out this paragraph, if not applicable.

N.B.—A "recognised political party" means a political party recognised by the Election Commission under the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968 in the State concerned.

¹[भाग 3क

(अभ्यर्थी द्वारा भरा जाए)

		_
क्या	अभ्यर्थी	का-

(1) लाक प्रात	तानाधत्व आधानयम, 1951 (1951 का 43) का धारा 8 का-	
(क) उ	उपधारा (1) के अधीन किसी अपराध (अपराधों) के लिए ; या	हां/ नहीं
(ख) र	उपधारा (2) में विनिर्दिष्ट किसी विधि के उल्लंघन के लिए,	
सिद्धदोग	ष ठहराया गया है ; या	
(ii) ऐसे किसी अन्य दंडित किया गया है	य अपराध (अपराधों) के लिए सिद्धदोष ठहराया गया है, जिसके (जिनके) लि	ाए उसे दो वर्ष या अधिक के कारावास रे
यदि उत्तर "हां" में है, तो	अभ्यर्थी निम्नलिखित जानकारी देगा :	
(i) मामला/प्रथम सूचना रिप	पोर्ट संख्यांक	
(ii) पुलिस थाना (थाने)		राज्य
	प्रनियमों) की धारा (धाराएं) और उस अपराध (उन अपराधों) का संक्षिप्त विव	
(iv) दोषसिद्धि (दोषसिद्धियं	ों) की तारीख(तारीखें)	
(v) वह (वे) न्यायालय जि	सने (जिन्होंने) अभ्यर्थी को सिद्धदोष ठहराया था	
(vi) अधिरोपित दंड काराव	ास (कारावासों) की अवधि और/या (जुर्माने की राशि उपदर्शित करें)	
(vii) कारागार से निर्मुक्ति	की तारीख (तारीखें)	
(viii) क्या उपरोक्त दोषरि	प्तिद्ध (दोषसिद्धियों) के विरुद्ध कोई अपील (अपीलें)/पुनरीक्षण फाइल किए गर	ए थे : हां/नहीं
(ix) फाइल की गई अपील	ा (अपीलों)/पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) की विशिष्टियां	
(x) उस न्यायालय (उन न्य	पायालयों) का (के) नाम, जिसके (जिनके) समक्ष अपील (अपीलों)/पुनरीक्षण	आवेदन फाइल किए गए थे
(xi) क्या उक्त अपील (अ	पीलों)/पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) का निपटारा हो गया है या वह/वे लंबित	हैं
(xii) यदि उक्त अपील (अ	ग्पीलों)/पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) का निपटारा हो गया है, तो-	
(क) निपटारे की तारी	ोख(तारीखें)	
(ख) पारित आदेश (आदेशों की प्रकृति)	
स्थान :		(अभ्यर्थी के हस्ताक्षर)]
तारीख :		(a G.marAl

 $^{^1}$ अधिसूचना सं0 का0आ0 935(अ), तारीख 3 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[PART IIIA (To be filled by the candidate)

Whether t	the candidate—		
(i) has	s been convicted—		
((a) of any offence(s) under sub-section (1); or	Yes/No)
	(b) for contravention of any law specified in sub-speople Act, 1951 (43 of 1951); or	section (2), of section 8 of the	he Representation of the
(ii) l years or n	has been convicted for any other offence(s) for winnere.	hich he has been sentenced	to imprisonment for two
If the ans	wer is "Yes", the candidate shall furnish the follow	ving information:	
(i) Ca	ase/First information report No./Nos		
(ii) P	Police station(s)District(s)	Stat	e(s)
	Section(s) of the concerned Act(s) and brief descrip		
(iv) I	Date(s) of conviction(s)		
(v) C	Court(s) which convicted the candidate		
(vi) fine(s)]	Punishment(s) imposed [indicate period	of imprisonment(s)	and/or quantam of
(vii)	Date(s) of release from prison		
(viii)	Was/were any appeal(s)/revision(s) filed against a	bove conviction(s)	Yes/No
(ix) N	Name of the court(s) before which the appeal(s)/ap	plication(s) for revision filed	l
(x) N	Tame of the court(s) before which the appeal(s)/app	olication(s) for revision filed.	
	Whether the said appeal(s)/application(s) for	revision has/have been	disposed of or is/are
(xii)	If the said appeal(s)/application(s) for revision has	/have been disposed of—	
	(a) Date(s) of disposal		
	(b) Nature of order(s) passed		
Place:			
Date:		(Signature of the c	candidate)]

^{1.} Ins by Notifn. No. S.O. 935(E), dated the 3rd September, 2002.

भाग 4

∔ रिटर्निंग	आफिसर	टारा	भरा	त्ताामा
+/(())	MIIMAN	8171	4/1	OHÇTH,

नामनिर्देशन-पत्र को क्रम सं0यह नामनिर्देशन मुझे/मेरे कार्यालय मेंमारीख -अभ्यर्थी/प्रस्थापक द्वारा परिदत्त किया गया ।	, को । बजे,
तारीख	
	#रेटर्निंग आफिसर,
-जो शब्द लागू न हो उसे काट दीजिए ।	
भाग 5	
नामनिर्देशन पत्र को प्रतिगृहीत या रद्द करने वाले रिटर्निंग आफिसर का विनिश्चय	
मैंने इस नामनिर्देशन पत्र को लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 36 के अनुसार परीक्षित व निम्नलिखित रूप में विनिश्चय करता हूं =-	pर लिया है और मैं
तारीख	मरिटर्निंग आफिसर,
	
भाग 6	
नामनिर्देशन पत्र के लिए रसीद और संवीक्षा की सूचना	
+नामनिर्देशन-पत्र उपस्थित करने वाले व्यक्ति को दी जाने के लिए,	
नामनिर्देशन-पत्र की क्रम सं0 का, जो विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन नामनिर्देशन-पत्र मुझे/मेरे कार्यालय में झारीख, को बजे, -अभ्यर्थी/प्रस्थापक द्वारा परिदत्त नामनिर्देशन-पत्रों की संवीक्षा	
तारीख	मरिटर्निंग आफिसर,

^{*}जो शब्द लागू न हो उसे काट दीजिए ।

PART IV

(To be filled by the Returning Officer)

Serial No. of nomination paper
This nomination was delivered to me at my office at(hour) on(date) by the *candidate/proposer.
Date Returning Officer
*Score out the word not applicable.
PART V Decision of Returning Officer Accepting or Rejecting the Nomination Paper
I have examined this nomination paper in accordance with section 36 of the Representation of the People Act, 1951 and decide as follows: —
Date Returning Officer
(Perforation)
PART VI Receipt for Nomination Paper and Notice of Scrutiny
(To be handed over to the person presenting the Nomination Paper)
Serial No. of nomination paper
The nomination paper ofa candidate for election from theAssembly constituency was delivered to me at my office at(hour) on(date) by the *candidate/proposer. All nomination papers will be taken up for scrutiny at(hour) on(date) at(Place).
Date Returning Officer

^{*}Score out the word not applicable.

प्ररूप 2ग

-नियम 4 देखिए,

नामनिर्देशन-पत्र

राज्य सभा के लिए निर्वाचन

¹[भाग 1

हम एतदहूतरा राज्य सभा के निर्वाचन के लिए अयथर्थी के रूप में निम्मलिखित को नामनिर्देश्य करते हैं = अयथर्थी का नाम			[माग 1		
	हम एत	व्द्वारा राज्य सभा के निर्वाचन के लिए अभ्यर्थी के र	रूप में निम्नलिखित को	नामनिर्दिष्ट करते हैं =	
क्रम सं0	अभ्यर्थी	[:] का नाम(िा	प्रेता/माता/पति का नाग	म)	उसका डाक पता
हम घोषणा करते हैं कि हम		उसका नाम विधान र			
152 के अधीन रखी गई सूची में जैसा कि नीचे उपर्वशित किया गया है प्रविष्ट है और उस नामनिर्देशन के प्रतीक स्वरूप हम नीचे अपने हस्ताक्षर करते हैं ।	क्रम सं0	पर प्रविष्ट है ।			
152 के अधीन रखी गई सूची में जैसा कि नीचे उपर्वशित किया गया है प्रविष्ट है और उस नामनिर्देशन के प्रतीक स्वरूप हम नीचे अपने हस्ताक्षर करते हैं ।	हम घो	षणा करते हैं कि हम	विधान सभा के निर्वाचित	त सदस्य निर्वाचकगण के सद	स्य हैं और हमारे नाम धारा
क्रम सं0 धारा 152 के अधीन रखी गई सूची में पूरा नाम हस्ताक्षर तारीख 1 2 3 4 5 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.— * केवल जम्मू व कश्मीर के लिए । — प्रस्थापक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं । #, उभरिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमित देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि— #क, मैंने	152 के अधीन				
कम सं0 धारा 152 के अधीन रखी गई सूची में पूरा नाम हस्ताक्षर तारीख प्रविष्टि कम संख्यांक 1 2 3 4 5 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.— * केवल जम्मू व कश्मीर के लिए । —प्रस्थापक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं । मैं, उम्ररिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमति देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि— —क, मैं ने	करते है ।				
1 2 3 4 5 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.— * केवल जम्मू व कश्मीर के लिए —प्रस्थापक विद्यान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं #, उप्परिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमति देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि— #क, मैंने		प्रस्थापकों की वि	शिष्टियां और उनके हर	त्ताक्षर	
1 2 3 4 5 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.— * केवल जम्मू व कश्मीर के लिए —प्रस्थापक विद्यान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं #, उप्परिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमति देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि— #क, मैंने	कम सं०	धारा 152 के अधीन रखी गर्द सची में	परा नाम	इस्ताक्षर	तारीख
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.— * केवल जम्मू व कश्मीर के लिए । —प्रस्थापक विद्यान सभा के निवंचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिए । मैं, ऊपरिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमति देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि— ———————————————————————————————————	97-1 (10		3. II.I	extilate	W.G
2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.— * केवल जम्मू व कश्मीर के लिए । — प्रस्थापक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं । #, ऊपरिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमति देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि— #, मैंने	1	2	3	4	5
3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.— * केवल जम्मू व कश्मीर के लिए । —प्रस्थापक विद्यान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं । #, ऊपरिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमति देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि— #, मैंने	1.				
4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.— * केवल जम्मू व कश्मीर के लिए । —प्रस्थापक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं । मैं, उप्परिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमति देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि— क, मैंने					
 5. 6. 7. 8. 9. 10.— * केवल जम्मू व कश्मीर के लिए । —प्रस्थापक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं । मैं, उप्परिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमित देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि—— म्ह, मैंने					
 7. 8. 9. 10.— * केवल जम्मू व कश्मीर के लिए । —प्रस्थापक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं । मैं, उप्ररिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमित देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि					
8. 9. 10.— * केवल जम्मू व कश्मीर के लिए । — प्रस्थापक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं । — प्रस्थापक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं । — मैं, उप्परिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमित देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि—— — मक, मैंने	6.				
9. 10.— * केवल जम्मू व कश्मीर के लिए — प्रस्थापक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं #, ऊपरिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमित देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि— #क, मैंने					
* केवल जम्मू व कश्मीर के लिए । — प्रस्थापक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं । मैं, ऊपरिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमित देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि कि, मैंने					
— प्रस्थापक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं । मैं, ऊपरिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमित देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि					
— प्रस्थापक विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों में से दस प्रतिशत या निर्वाचकगण के सदस्यों में से दस प्रतिशत या संबंधित दस सदस्य, जो भी कम हों, होने चाहिएं । मैं, ऊपरिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमित देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि	* केवल जम्म	व कश्मीर के लिए ।			
कम हों, होने चाहिएं । मैं, ऊपरिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमित देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि—— क, मैंने	c,		गा निर्वाचकामा के सब	मार्ग में में स्थापनिषान गास	idea नग गनग जो भी
में, ऊपरिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमित देता/देती हूं और घोषणा करता/करती हूं कि कि, मैंने			या ।नवायकगण क सद	स्या म स दस प्रातशत या स	विविधित दस सदस्य, जा मा
क, मैंने					
क, मैंने	में क	परिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अ	ानमति देता/देती हं और	घोषणा करता/करती हं कि	
स्ख , मैं इस निर्वाचन में	,		-		
मा, मेरा नाम और मेरे (पिता/माता/पित का नाम ऊपर				की गई हं >	
4घ, अपनी पूर्ण जानकारी और विश्वास के अनुसार में राज्य सभा में रिक्त स्थान भरने के लिए चुने जाने के हेतु अर्हित हूं और निर्राहित नहीं हूं । में यह भी घोषणा करता हूं कि इसके साथ-साथ होने वाले विधान परिषद् के विद्यमान द्विवार्षिक निर्वाचन/उप निर्वाचनों में दो स्थानों के लिए किसी अभ्यर्थी के रूप में नामनिर्दिष्ट नहीं किया गया हूं और न ही किया जाऊंगा ।					से लिखा गया है ; और
लिए किसी अभ्यर्थी के रूप में नामनिर्दिष्ट नहीं किया गया हूं और न ही किया जाऊंगा ।		∓ घ , अपनी पूर्ण जानकारी और विश्वास के अनुर			
तारीख				द्यमान द्विवार्षिक निर्वाचन/उप	निर्वाचनों में दो स्थानों के
तारीख क्राभ्यर्थी के हस्ताक्षर,					
	तारीख				क्षभ्यर्थी के हस्ताक्षर,

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 935(अ), तारीख 3 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित ।

FORM 2C (See rule 4)

$\begin{tabular}{ll} Nomination paper \\ \textbf{Election to the Council of States} \\ {}^1[PART\ I] \end{tabular}$

We hereby nominate as a candidate for election to	the Council of St	ates:	
Candidate's Name [father's/mother's/husband's	name]	His postal address	
His name is entered at S.Noin Parassembly/*Parliamentary constituency.	rt Noof	the electoral roll	for the
We declare that we are elected members of the Leg college for and our names are entered as indicated below append our signatures below in token of subscribing to his nor	w in the list maint		
Particulars of the proposers a	nd their signatur	es	
Sl. Sl.No. as entered in the list maintained under sec. 152	Full Name	Signature	Date
1 2	3	4	5
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.**			
* For Jammu and Kashmir only. **There should be ten per cent. of the elected members of members of the electoral college or ten members concerned, w			cent. of the
I, the above-mentioned candidate, assent to this nomination an	d hereby declare—	_	
(a) that I have completedyears of age;			
(b) that I am set up at this election by theparty;			
(c) that my name and my [father's/mother's/husban in(name of the language); and	d's name] have	been correct spelt	out above
(d) that to the best of my knowledge and belief, I am que to fill the seat in the Council of States.	ualified and not al	so disqualified for be	ing chosen
I also declare that I have not been, and shall not be, no election/bye- elections being held simultaneously, to the Cour			nt biennial
Date		(Signature of the	candidate)

1. Ins. by Notifn. No. S.O. 935 (E), dated the 3rd September, 2002.

¹[भाग 2

(अभ्यर्थी द्वारा भरा जाए)

		_
क्या	अभ्यर्थी	का-

(i)	लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 8 की-	
	(क) उपधारा (1) के अधीन किसी अपराध (अपराधों) के लिए ; या	
	(ख) उपधारा (2) में विनिर्दिष्ट किसी विधि के उल्लंघन के लिए,	हां / नहीं
	सिद्धदोष ठहराया गया है ; या	

(ii) ऐसे किसी अन्य अपराध (अपराधों) के लिए सिद्धदोष ठहराया गया है, जिसके (जिनके) लिए उसे दो वर्ष या अधिक के कारावास से दंडित किया गया है

यदि उत्तर "हां" में है तो, अभ्यर्थी निम्नलिखित जानकारी देगा :	
(i) मामला/प्रथम सूचना रिपोर्ट संख्यांक	
(ii) पुलिस थाना (थाने)	
(iii) संबद्ध अधिनियम (अधिनियमों) की धारा (धाराएं) और उस अपराध (उन अपराधों) का संक्षिप्त विवरण, जिसके (जिनके) लिए उसे सिब् ठहराया गया था	
(iv) दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) की तारीख(तारीखें)	
(v) वह (वे) न्यायालय जिसने (जिन्होंने) अभ्यर्थी को सिद्धदोष ठहराया था	
(vi) अधिरोपित दंड कारावास (कारावासों) की अवधि और/या (जुर्माने) की राशि उपदर्शित करें	
(vii) कारागार से निर्मुक्ति की तारीख (तारीखें)	
(viii) क्या उपरोक्त दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) के विरुद्ध कोई अपील (अपीलें)/पुनरीक्षण फाइल किए गए थे : हां/नहीं	
(ix) फाइल की गई अपील (अपीलों)/पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) की विशिष्टियां	
(x) उस न्यायालय (उन न्यायालयों) का (कें) नाम, जिसके (जिनकें) समक्ष अपील (अपीलें)/पुनरीक्षण आवेदन फाइल किए गए थे	
(xi) क्या उक्त अपील (अपीलों)/पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) का निपटारा हो गया है या वह/वे लंबित हैं	
(xii) यदि उक्त अपील (अपीलों)/पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) का निपटारा हो गया है, तो-	
(क) निपटारे की तारीख(तारीखें)	
(ख) पारित आदेश (आदेशों की प्रकृति)	
स्थान : (अभ्यर्थी के हस्ताक्षर)]	
तारीख :	

-

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 935(अ), तारीख 3 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[PART II (To be filled by the candidate)

Whether the candidate—	
(i) has been convicted—	
(a) of any offence(s) under sub-section (1); or Yes/No	
(b) for contravention of any law specified in sub-section (2), of section 8 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951); or	the
(ii) has been convicted for any other offence(s) for which he has been sentenced to imprisonment for twears or more.	wo
f the answer is "Yes", the candidate shall furnish the following information:	
(i) Case/First information report No./Nos.	
(ii) Police station(s)District(s)State(s)	
(iii) Section(s) of the concerned Act(s) and brief description of the offence(s) for which he has been convicted	
(iv) Date(s) of conviction(s)	•••
(v) Court(s) which convicted the candidate	. .
(vi) Punishment(s) imposed [indicate period of imprisonment(s) and/or quantam of fine(s)]	
(vii) Date(s) of release from prison.	
(viii) Was/were any appeal(s)/revision(s) filed against above conviction(s)Yes/No	
(ix) Date and particulars of appeal(s)/application(s) for revision filed	
(x) Name of the court(s) before which the appeal(s)/application(s) for revision filed	
(xi) Whether the said appeal(s)/application(s) for revision has/have been disposed of or is/a pending	are
(xii) If the said appeal(s)/application(s) for revision has/have been disposed of—	
(a) Date(s) of disposal	
(b) Nature of order(s) passed	
Place:	
Date: (Signature of the candidate)]	

^{1.} Ins by Notifn. No. S.O. 935 (E), dated 3rd September, 2002.

¹[भाग 3] (रिटर्निंग आफिसर द्वारा भरा जाए,

नामनिर्देशन पत्र की क्रम सं0	
यह नामनिर्देशन मुझे/मेरे कार्यालय में	_ि माम, द्वारा परिदत्त
तारीख	#रेटर्निंग आफिसर,
¹ [भाग 4]	
नामनिर्देशन-पत्र को प्रतिगृहीत या रद्द करने वाले रिटर्निंग आफिसर का वि	ा नि श्चय
मैंने इस नामनिर्देशन-पत्र को लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 36 के अनुसार परीक्षित विनिश्चय करता हूं =	त कर लिया है और निम्नलिखित रूप में
तारीख	- रिटर्निंग आफिसर,
-िंछद्रण,	
¹ [भाग 5]	
नामनिर्देशन-पत्र के लिए रसीद और संवीक्षा की सूचना	
मामनिर्देशन-पत्र प्रस्तुत करने वाले व्यक्ति को देने के लिए,	
नामनिर्देशन-पत्र का क्रम संख्यांक	हेतु अभ्यर्थी है, नामनिर्देशन-पत्र मुझे/मेरे ाम, द्वारा परिदत्त किया गया है । सभी
तारीख	रिटर्निंग आफिसर । '
टिप्पण ≖- जहां कहीं अनुकल्प दिए गए हैं वहां लागू हाने वाले शब्दों को काट दें ।	

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 935(अ), तारीख 3 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[PART III] (To be filled by the Returning Officer)

Serial No. of Nomination Paper
This nomination was delivered to me at my office at(hours) on(date) by the candidates/proposer(Name).
Date Returning Officer.
NOTE.—Wherever alternative is provided score out the word(s) not applicable.
¹ [PART IV]
Decision of Returning Officer accepting or rejecting the Nomination Paper.
I have examined this nomination paper in accordance with section 36 of the Representation of the People Act, 1951(43 of 1951) and, decide as follows:—
Date
Returning Officer.
Perforation ¹ [PART V]
Receipt of Nomination Paper and Notice of Scrutiny (To be handed over to the person presenting the nomination paper)
Serial No. of Nomination Paper
The nomination paper ofa candidate for election to the Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of(State)/Members of the Electoral College of(State)/was delivered to me at my office at(hour) on(date) by the candidate/proposer(Name). All nomination papers will be taken up for scrutiny at(hour) on(date) at(place).
Date Returning Officer(s).]

प्ररूप 2घ

(नियम 4 देखिए)

नामनिर्देशन-पत्र

विधान सभा के सदस्यों द्वारा (राज्य) की विधान परिषद	द् के लिए निर्वाचन				
¹ [भाग 1]					
हम एतद्द्वारा ऊपरिवर्णित निर्वाचन के लिए अभ्यर्थी के रूप में निम्नलिखित	त को नामनिर्दिष्ट करते हैं	I			
अभ्यर्थी का नाम²[पिता/माव	ता/पति का नाम]				
उसका डाक पता					
उसका नामविधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाच हम घोषणा करते हैं कि हमविधान सभा के कि नीचे उपदर्शित किया गया है, प्रविष्ट हैं और हम इस नामनिर्देशन के	सदस्य हैं और हमारे नाम प्रतीक स्वरूप हम नीचे अप	न धारा 152 के अधीन [:]	रखी गई सूची में, जैसा		
प्रस्थापकों की विशिष्टिः	यां और उनके हस्ताक्षर				
क्रम सं. धारा 152 के अधीन रखी गई सूची में उपदर्शित क्रम संख्यांक	पूरा नाम	हस्ताक्षर	तारीख		
1 2	3	4	5		
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.*					
* प्रस्थापक विधान सभा के सदस्यों में से दस प्रतिशत या	संबंधित दस सदस्य, जो र्भ	ो कम हों, होने चाहिएं	I		
में, ऊपरिवर्णित अभ्यर्थी, इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अ	नुमति देता/देती हूं और एत	तद्द्वारा घोषणा करता/क	रती हूं कि		
(क) मैंनेवर्ष की आयु पूरी कर ली है (ख) मैं इस निर्वाचन मेंपाटी द्वारा (ग) मेरा नाम और मेरे ² [पिता/माता/पित का नाम] र और (घ) अपनी पूर्ण जानकारी और विश्वास के अनुसार में के लिए विधान सभा के सदस्यों द्वारा, चुने जाने हेतु अर्हित हूं औ	खड़ा किया गया हूं/खड़ी व ऊपर(भ (रार	ाषा का नाम) में सही ^न			
तारीख		(H)	-यर्थी के हस्ताक्षर)		

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 935(अ), तारीख 3 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित । ² अधिसूचना सं0 का0 आ0 124(अ) , तारीख 24 फरवरी, 1993 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

FORM 2D (See rule 4) NOMINATION PAPERS

Election	to the Legislative	Council of	(State) by	the Members o	f the Legislative	Assembly.

Ele	ction to the Legislative Council of(State) by the Member	ers of the Legislat	ive Assembly.	
We	¹ [PART I] hereby nominate as a candidate for the above election.			
	ndidate's name ² [father's/ mother's/ husband's postal address	name]		
Н	is name is enterd at S.Noin Part Noof the elector	ral roll for thea	assembly constituency	7.
belo	We declare that we are members of Legislative Assembly of ow in the list maintained under section 152 and we append nomination.			
	Particulars of the proposers an	nd their signature	es	
Sl.	Sl.No. as indicated in the list maintained under sec. 152	Full Name	Signature	Date
1	2	3	4	5
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8. 9.				
10.	*			
con	*There should be ten per cent. of the members cerned, whichever is less, as proposers.	of the Legislan	tive Assembly or ten	members
	I, the above-mentioned candidate, assent to this nominat	ion and hereby dec	clare:—	
	(a) that I have completedyears of age;			
	(b) that I am set up at this election by theparty;			
in	(c) that my name and my ² [father's/mother's /husbar(name of the language); and	nd's name] have	been correctly spelt	out above
cho	(d) that to the best of my knowledge and belief, I am sen to fill the seat in the Legislative Council of(State			

(Signature of the candidate)

Date.....

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 935(E), dated the 3rd September, 2002.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O.124(E), dated the 24th February, 1993, for certain words.

¹[भाग 2

(अभ्यर्थी द्वारा भरा जाए)

		_
क्या	अभ्यर्थी	का-

(i)	लोक	प्रतिनिधित्व	अधिनिसम	1051	(1051	নো	13)	की	धारा	Ω	क ी_
(1)	लाक	प्रातानाधत्प	आधानयम,	1951	(1951	পা	43)	কা	धारा	Ö	ص ا–

- (क) उपधारा (1) के अधीन किसी अपराध (अपराधों) के लिए ; या
- (ख) उपधारा (2) में विनिर्दिष्ट किसी विधि के उल्लंघन के लिए,

सिद्धदोष ठहराया गया है ; या

हां/ नहीं

(ii) ऐसे किसी अन्य अपराध (अपराधों) के विंदित किया गया है।	लेए सिद्धदोष ठहराया गया है,	जिसके (जिनके) लिए उर	से दो वर्ष या अधिक के कारा	ग्रस रे
यदि उत्तर "हां" में है, अभ्यर्थी निम्नलिखित जा	नकारी देगा :				
(i) मामला/प्रथम सूचना रिपोर्ट संख्यांक					
(ii) पुलिस थाना (थाने)	जिला(जिले)		राष	ज्य	
(iii) संबद्ध अधिनियम (अधिनियमों) की धारा (ध ठहराया गया था					
(iv) दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) की तारीख(तारीखे	·)				
(v) वह (वे) न्यायालय जिसने (जिन्होंने) अभ्यर्थ	र्वे को सिद्धदोष ठहराया				
(vi) अधिरोपित दंड कारावास (कारावासों) की	अवधि और/या (जुर्माने की राशि	उपदर्शित व	करें)		
(vii) कारागार से निर्मुक्ति की तारीख (तारीखें).					
(viii) क्या उपरोक्त दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) व	हे विरुद्ध कोई अपील (अपीलें)/पु	ुनरीक्षण फा	इल किए गए थे	: हां/नहीं	
(ix) फाइल की गई अपील (अपीलों)/पुनरीक्षण	आवेदन (आवेदनों) की विशिष्टि	यां			
(x) उस न्यायालय (उन न्यायालयों) का (के) न	गाम, जिसके (जिनके) समक्ष अप	गील (अपीले	i)/पुनरीक्षण आवेव	इन फाइल किए गए थे	
(xi) क्या उक्त अपील (अपीलों)/पुनरीक्षण आवे	दन (आवेदनों) का निपटारा हो	गया है या व	ह/वे लंबित हैं		
(xii) यदि उक्त अपील (अपीलों)/पुनरीक्षण आवे	विदन (आवेदनों) का निपटारा हो	गया है, तो-	-		
(क) निपटारे की तारीख(तारीखें)					
(ख) पारित आदेश (आदेशों की प्रकृति)					
स्थान :				(अभ्यर्थी के हस्ताक्षर)]	
तारीख :					

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 935(अ), तारीख 3 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[PART II (To be filled by the Candidate)

Whether the candidate—	
(i) has been convicted—	
(a) of any offence(s) under sub-section (1); or Yes/No	
(b) for contravention of any law specified in sub-section (2), of section 8 of the People Act, 1951 (43 of 1951); or	Representation of the
(ii) has been convicted for any other offence(s) for which he has been sentenced to years or more.	imprisonment for two
If the answer is "Yes", the candidate shall furnish the following information:	
(i) Case/First information report No./Nos.	
(ii) Police station(s)District(s)State(s	s)
(iii) Section(s) of the concerned Act(s) and brief description of the offence(s) for which convicted	
(iv) Date(s) of conviction(s)	
(v) Court(s) which convicted the candidate	
(vi) Punishment(s) imposed [indicate period of imprisonment(s) and/or quantam of fine	e(s)]
(vii) Date(s) of release from prison	
(viii) Was/were any appeal(s)/revision(s) filed against above conviction(s)	Yes/No
(ix) Date and particulars of appeal(s)/application(s) for revision filed	
(x) Name of the court(s) before which the appeal(s)/application(s) for revision filed	
(xi) Whether the said appeal(s)/application(s) for revision has/have been dispending	sposed of or is/are
(xii) If the said appeal(s)/application(s) for revision has/have been disposed of—	
(a) Date(s) of disposal	
(b) Nature of order(s) passed	
Place:	
Date: (Signature of the candidate)].	

^{1.} Ins by Notifn. No. S.O. 935(E), dated the 3rd September, 2002.

¹[भाग 3]

(रिटर्निंग आफिसर द्वारा भरा जाए)

नामनिर्देशन-पत्र का क्रम सं0	
यह नामनिर्देशन मुझे मेरे कार्यालय में(र (नाम) द्वारा परिदत्त किया गया ।	गरिख) को(बजे) अभ्यर्थी/प्रस्थापक
तारीख	(रिटर्निंग आफिसर)
	¹ [भाग 4]
नामनिर्देशन-पत्र को प्रति	मृहीत या प्रतिक्षेपित करने वाले रिटर्निंग आफिसर का विनिश्चय
मेंने इस नामनिर्देशन-पत्र को लोक प्रतिनिधित्व में विनिश्चय करता हूं	अधिनियम, 1951 की धारा 36 के अनुसार परीक्षित कर लिया है और मैं निम्नलिखित रूप
तारीख	(रिटर्निंग आफिसर)
(छिद्रण)	
	¹ [भाग 5]
नामनिर्देशन-पत्र को प्रतिगृर्ह	ोत या प्रतिक्षेपित करने वाले रिटर्निंग आफिसर का विनिश्चय
(नामनिर्देशः	न-पत्र के लिए रसीद और संवीक्षा की सूचना)
नामनिर्देशन-पत्र का क्रम सं0	
नामनिर्देशन पत्र मुझे मेरे कार्यालय में(त	विधान परिषद् के लिए विधान सभा के सदस्यों द्वारा निर्वाचन के लिए अभ्यर्थी है, ारीख) को(बजे)अभ्यर्थी/प्रस्थापक(नाम) संवीक्षा(रारीख) को(बजे)(स्थान) में की
तारीख	(रिटर्निंग आफिसर)

टिप्पण:-- जहां अनुकल्प दिया गया है वहां लागू न होने वाले शब्द काट दीजिए ।

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 935(अ), तारीख 3 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[PART III]

(To be filled by the Returning Officer)

Serial No. of Nomination Paper		
This nomination was deliver the candidate/proposer(Name).	red to me at my office at	(hour) on(date) by
Date		D Off
	¹ [PART IV]	Returning Officer.
Decision of Return	ing Officer accepting or rejecting the N	Nomination Paper
I have examined this nominal People Act, 1951, and decide as follow	tion paper in accordance with section 3 ws:—	66 of the Representation of the
Date		Returning Officer.
(perforation)		
	¹[PART V]	
Receipt fo	or Nomination Paper and Notice of S	crutiny
(To be handed	over to the person presenting the nomin	nation paper)
Serial No. nomination paper		
Members of Legislative Assembly	andidate for election to the Legisla ly was delivered to me at my office comination papers will be taken up for	e at(hour) on(date) by the
Date		Returning Officer.
Note:—Wherever alternative is provi	ided score out the word(s) not applica	ble.

1. Ins. by S.O. 935(E), dated 3-9-2002.

¹[प्ररूप 2ङ

(नियम 4 देखिए)

नामनिर्देशन-पत्र

	परिषद् निर्वाचन क्षेत्र से	(राज्य) की विधा	न परिषद् के लिए निव	र्याच न	
		² [भाग 1]			_
को नामनिर्देशित अभ्यर्थ	ि का नाम उसका नामि	्र निर्वाचन के लिए (पिता/माता/पति का नाम	·)	उस	का डाक पत <u>ा</u>
	पर प्रविष्ट है ।				
	ाषणा करते हैं कि हम मतदाता हैं और हर किया गया है, प्रविष्ट हैं और इस नामनिवे प्रस्था।		अपने हस्ताक्षर करते है		वली में, जैसा कि
क्रम सं0	प्रस्थापक की निर्वाचक	नामावली सं0	पूरा नाम	हस्ताक्षर	तारीख
-	निर्वाचक नामावली की भाग सं0	उस भाग में क्रम सं0	•		
1	2	3	4	5	6
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. *10. > 何和, 此來	मीर के लिए चिन-क्षेत्र के दस प्रतिशत मतदाता या दस	। ऐसे मतदाता, जो भी कम हों, ह	होने चाहिए ।		
की में यह किसी अभ्यर्थी	उपरिवर्णित अभ्यर्थी इस नामनिर्देशन के वि का, मैंनेवर्ष की खा, मैं इस निर्वाचन में मा, मेरा नाम और मेरे पिता/माता/प खा, अपनी पूर्ण जानकारी और विश् विधान परिषद् के रिक्त स्थान को भरने वि भी घोषणा करता हूं कि इसके साथ-सा के रूप में नामनिर्दिष्ट नहीं किया गया हूं	आयु पूरी कर ली है >दल द्वारा खड़ा किया गया हूं/र ति का नाम ऊपरवास के अनुसार मैंवास के अनुसार मैंवास के विद्यान परिषद के विद्यान परिषद के वि	खड़ी की गई हूं > भाषा का नाम,में र परिषद् निर्वाच और निर्राहत नहीं हूं ।	सही रूप से लिखा न-क्षेत्र से र्वाचन/उप निर्वाचन	(राज्य) ों में दो स्थानों के दि
तारीख				-BI-	यर्थी के हस्ताक्षर,
* जो लागून	हो, उसे काट दें ।				_

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 558(अ) , तारीख 9 अगस्त, 1996 द्वारा प्ररूप 2ङ के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 935(अ), तारीख 3 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[FORM 2E (See rule 4) NOMINATION PAPER

	Election to the Legislative Co.	uncil of(State)	from a Council co	nstituency	
the cor His Po	bing to this nomination:		s/Mother's/Husban at Sl. No oly Constituency.	d's name)in	Part No.
Sl.No.	lars of the proposers and their si Electroral Roll No.		Full Name	Signature	Date
	Part No. of electoral roll	Sl. No. in that Part	_		
1	2	3	4	5	6
4. 5. 6. 7. 8. 9. *10. *There propose	should be ten per cent. of the	e electors of the constitue	ncy or ten such ele	ectors whichever	is less, as
(a	bove-mentioned candidate, asse.) that I have completed	years of age n by the ather's/mother's/husband's the language); nowledge and belief, I am Legislative Council of	e; party; name) has been of qualified and not	also disqualified	l for being
	I also declare that I have not n/bye-elections being held simpler than two Council constituer	ultaneously, to the Legisla			
	out the words not applicable.		(Signature of the (Candidate).

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 558(E), dated the 9th August, 1996. 2. Ins. by Notifn. No. S.O. 935(E), dated the 3rd September, 2002.

¹[भाग 2 (अभ्यर्थी द्वारा भरा जाए)

(1) लाक प्रांतानाधत्वे आधानयम, 1951 (1951 का 43) को धारा 8 की-	
(क) उपधारा (1) के अधीन किसी अपराध (अपराधों) के लिए ; या	
(ख) उपधारा (2) में विनिर्दिष्ट किसी विधि के उल्लंघन के लिए,	
सिद्धदोष ठहराया गया है ; या	हां/ नहीं
(ii) ऐसे किसी अन्य अपराध (अपराधों) के लिए सिद्धदोष ठहराया गया है, जिसके (जिनके) लिए उसे दो वर्ष दंडित किया गया है	 या अधिक के कारावास से
यदि उत्तर "हां" में है, तो अभ्यर्थी निम्नलिखित जानकारी देगा :	
(i) मामला/प्रथम सूचना रिपोर्ट संख्यांक	
(ii) पुलिस थाना (थाने)	
(iii) संबद्ध अधिनियम (अधिनियमों) की धारा (धाराएं) और उस अपराध (उन अपराधों) का संक्षिप्त विवरण, जिसके ठहराया गया था	
(iv) दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) की तारीख/(तारीखें)	
(v) वह (वे) न्यायालय जिसने (जिन्होंने) अभ्यर्थी को सिद्धदोष ठहराया था	
(vi) अधिरोपित दंड कारावास (कारावासों) की अवधि और/या (जुर्माने) की राशि उपदर्शित करें	
(vii) कारागार से निर्मुक्ति की तारीख (तारीखें)	
(viii) क्या उपरोक्त दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) के विरुद्ध कोई अपील (अपीलें)/पुनरीक्षण फाइल किए गए थे : हां/नर्ह	i
(ix) फाइल की गई अपील (अपीलों)/पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) की विशिष्टियां	
(x) उस न्यायालय (उन न्यायालयों) का (के) नाम, जिसके (जिनके) समक्ष अपील (अपीलें)/पुनरीक्षण आवेदन फाइल	किए गए थे
(xi) क्या उक्त अपील (अपीलों)/पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) का निपटारा हो गया है या वह/वे लंबित हैं	
(xii) यदि उक्त अपील (अपीलों)/पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) का निपटारा हो गया है, तो-	
(क) निपटारे की तारीख(तारीखें)	
(ख) पारित आदेश (आदेशों की प्रकृति)	
स्थान : (अभ्यः	र्थी के हस्ताक्षर)]
तारीख :	

 $^{^1}$ अधिसूचना सं0 का0आ0 935(अ), तारीख 3 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[PART II (To be filled by the candidate)

Whether the candidate—	
(i) has been convicted—	
(a) of any offence(s) under sub-section (1); or	Yes/No
(b) for contravention of any law specified in sub-section People Act, 1951 (43 of 1951); or	on (2), of section 8 of the Representation of the
(ii) has been convicted for any other offence(s) for which h years or more.	ne has been sentenced to imprisonment for two
If the answer is "Yes", the candidate shall furnish the following i	information:
(i) Case/First information report No./Nos	
(ii) Police station(s)District(s)	State(s)
(iii) section(s) of the concerned Act(s) and brief description convicted	
(iv) date(s) of conviction(s)	
(v) Court(s) which convicted the candidate	
(vi) Punishment(s) imposed [indicate period of fine(s)]	f imprisonment(s) and/or quantam of
(vii) Date(s) of release from prison	
(viii) Was/were any appeal(s)/revision(s) filed against above	e conviction(s)Yes/No
(ix) Date and particulars of appeal(s)/application(s) for revision	sion filed
(x) Name of the court(s) before which the appeal(s)/application	ion(s) for revision filed
(xi) Whether the said appeal(s)/application(s) for rev pending	ision has/have been disposed of or is/are
(xii) If the said appeal(s)/application(s) for revision has/have	e been disposed of—
(a) Date(s) of disposal	
(b) Nature of order(s) passed	
Place:	
Date:	(Signature of the candidate)].

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 935(E), dated the 3rd September, 2002.

¹[भाग 3

मरिटर्निंग आफिसर द्वारा भरा जाए,

नामनिर्देशन पत्र की क्रम सं0	
यह नामनिर्देशन मुझे/मेरे कार्यालय में म्हारीख, को म्हजे,अभ्यर्थी/प्रस्थापक परिदत्त किया गया ।	माम,द्वारा
तारीख	मरिटर्निंग आफिसर,
¹ [भाग 4]	
नामनिर्देशन-पत्र को प्रतिगृहीत या रद्द करने वाले रिटर्निंग आफिसर का विनिश्चय	
मैंने इस नामनिर्देशन-पत्र को लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 36 के अनुसार परीक्षित कर लिया है : में विनिश्चय करता हूं =	और मैं निम्नलिखित रूप
तारीख	मरेटर्निंग आफिसर,
¹[भाग 5]	
नामनिर्देशन-पत्र के लिए रसीद और संवीक्षा की सूचना मामनिर्देशन-पत्र प्रस्तुत करने वाले व्यक्ति को देने के लिए,	
नामनिर्देशन पत्र का क्रम संख्यांक	मुझे/मेरे कार्यालय में
तारीख	रिटर्निंग आफिसर । \

टिप्पण :-- जहां अनुकल्प दिया गया है, वहां लागू न होने वाले शब्द काट दीजिए ।

 1 अधिसूचना सं0 का0आ0 935(अ), तारीख 3 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[PART III]

(To be filled by the Returning Officer)

Serial No. of Nomination Paper	
This nomination was delivered to me at my office at(date) by the candidate/proposer(Name).	(hour) on
Date	
	Returning Officer.
¹ [PART IV]	
Decision of Returning Officer accepting or rejecting the Nomination Paper	
I have examined this nomination paper in accordance with section 36 of the Represe People Act, 1951 and decide as follows:—	ntation of the
Date	Returning Officer.
Receipt for Nomination Paper and Notice of Scrutiny (To be handed over to the person presenting the nomination paper) Serial No. of nomination paper	Local Authorities')(hour) . All nomination
Note:—Wherever alternative is provided score out the word(s) not applicable.	

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 935(E), dated the 3rd September, 2002.

⁴र्रेफप 3क

(नियम 7 देखिए)

नामनिर्देशन की सूचना

٠ ر	\	\				\	\sim	\sim $^{\circ}$
निर्वाचन	প্রস	स	*लाक	सभा/ातधान	सभा	क	ਾਨਾ	ानतात्तन
	417	\ I	CITAL	1111/1991	71.11	4,	1017	1 1919 1

यह सूचना दी जाती है कि ऊपरिवर्णित निर्वाचन की बाबत निम्नलिखित नामनिर्देशन आज 3 बजे सायं तक प्राप्त हुए हैं ।

नामनिर्देशन-पत्र का क्रम संख्यांक	अभ्यर्थी का नाम	*पिता/माता/पति का नाम	अभ्यर्थी की आयु	पता
1	2	3	4	5

दल सहबद्धता	अनुसूचित जातियों या	अभ्यर्थी का निर्वाचक	प्रस्थापक का नाम	प्रस्थापक का निर्वाचक
	अनुसूचित जनजातियों के	नामावली सं0		नामावली संख्यांक
	अभ्यर्थियों के लिए जाति या			
	जनजाति की विशिष्टियां			
6	7	8	9	10

स्थान	
तारीख	। रिटर्निंग आफिसर

_

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 558(अ), तारीख 9-8-1996 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 3A

(See rule 7)

NOTICE OF NOMINATIONS

Election to the *House of the People/Legislative Assembly from the	constituency.
Notice is hereby given that the following nominations in respect of the above election up to 3 $P.M.$ today:—	have been received

S1. No. of Nomination paper	Name of candidate	Name of Father/mother/husband	Age of candidate	Address
1	2	3	4	5

Party affiliation	Particulars of castes, or tribes for candidates belonging to scheduled castes or scheduled tribes	Electoral roll of number of candidate	Names of proposers	Electoral roll No. of proposers	
6	7	8	9	10	

Place:	
Date:	Returning Officer]

^{*}Strike off the inappropriate alternative.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 558 (E), dated the 9th August, 1996.

1	प्ररूप	345
	N COM	JU

(नियम 7 देखिए)

नामनिर्देशन की सूचना

					कगण के निर्वाचित सदस्यों ह	गरा राज्य सभा/विधान परिषद्	के लिए निर्वाचन एतद्	द्वारा यह सूचना दी जाती है कि
ऊपरिवर्णित निर्वाचन व	ी बाबत निम्नलिखित	नामनिर्देशन आज 3 बजे अपराः	ह्न तक प्राप्त हुए हैं	-				
नामनिर्देशन-पत्र का	अभ्यर्थी का नाम	² [पिता/माता/पति]का नाम	अभ्यर्थी की आयु	पता	किस पार्टी से संबंधित हैं	अभ्यर्थी का निर्वाचक	प्रस्थापकों का नाम	धारा 152 के अधीन रखी
क्रम संख्यांक						नामावली संख्यांक		जाने वाली सूची में प्रस्थापकों
								के क्रम संख्यांक
1	2	3	4	5	6	7	8	9
•								-

तारीख रिटर्निंग आफिसर

टिप्पण : --जहां अनुकल्प दिया गया है वहां लागू न होने वाले शब्द काट दीजिए ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 364 (अ), तारीख 18 मई, 1989 द्वारा प्ररूप 3ख और 3ग के स्थान पर प्रतिस्थापित । ² अधिसूचना सं0 का0 आ0 124 (अ), तारीख 24 फरवरी, 1993 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 3B (See rule 7)

NOTICE OF NOMINATION

Election to the the Council of States/Legislative Council by the elected members of the Legislative Assembly/Electoral College of.

Notice is hereby given that the following nominations in respect of the above election have been received up to 3 P.M. today: —

Serial Number of nomina- tion paper	Name of candi- date	husband]	S ² [father/m	other of	Age candidate	Address Affiliation	Party
1	2	3	4	5	6		
Electoral roll numb of candid	er	nes of proposers	s Serial nu proposer list main der section	s in the tained			
7	8			9			

Place Date

Returning Officer.

Note:—Wherever alternative is provided score out the word(s) not applicable.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 364(E), dated the 18th May, 1989, for Forms 3B and 3C.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O.124(E), dated the 24th February, 1993, for certain words.

¹[प्ररूप 3ग

(नियम 7 देखिए)

नामनिर्देशन की सूचना

			निर्वाचन-	क्षेत्र से				. राज्य को	विधान	परिषद् के लिए निर्वाचन
एतद्द्वारा यह सूचन	ा दी जाती है	है कि उ	ऊपरिवर्णित निर्वाचन क	गे बाबत निम्नलिखित ना	मनिर्देशन	। आज 3 बजे अपराह्न तव	त्र प्राप्त हुए हैं - -			`
							-			
नामनिर्देशन-पत्र	अभ्यर्थी	का	² [पिता/माता/पति]	अभ्यर्थी की आयु	पता	किस पार्टी से संबंधित	विधान सभा	प्रस्थापकों	के	परिषद् निर्वाचन क्षेत्रों में
का क्रम संख्यांक	नाम		का नाम			ਲ ੇ	निर्वाचन क्षेत्र में	नाम		प्रस्थापकों के निर्वाचक
							अभ्यर्थी की			नामावली संख्यांक
							निर्वाचक नामावली			
							संख्यांक			
1	2		3	4	5	6	7	8		9

तारीख

स्थान

टिप्पण :-- जहां अनुकल्प दिया गया है वहां लागू न होने वाले शब्द काट दीजिए ।

.

² अधिसूचना सं0 का0आ0 124(अ), तारीख 24 फरवरी, 1993 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

FORM 3C (See rule 7)

NOTICE OF NOMINATION

			TYOTICE OF NOMI	VATION		
Election the	to	the Legislativ	e Council	of	(St	tate) from
	hereby g	iven that the followin	g nominations in re	spect of the ab	ove election have been	received up
Serial Number of nomina- tion paper	Name of candidate	Name of ¹ [father/mohusband]	other/ Age of candidate	Address	Party Affiliation	
1	2	3	4	5	6	
Electoral roll numb of candidatin assemb	ers	cour	etrol roll numbers o cosers in the neil constituency	f		
7	8		9			

Place	
Date	Returning Officer.]

Note:—Wherever alternative is provided score out the word(s) not applicable.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O.124(E), dated the 24th February, 1993, for certain words.

¹[प्ररूप 4

(नियम 8 देखिए)

विधिमान्यतः नामनिर्देशित अभ्यर्थियों की सूची..... के लिए निर्वाचन

क्रम सं0	अभ्यर्थी का नाम	** पिता/माता/पति का नाम	अभ्यर्थी का पता	दल सहबद्धता [@]
1	2	3	4	5

- (i) मान्यताप्राप्त राष्ट्रीय और राज्य राजनैतिक दलों के अभ्यर्थी
- (ii) रजिस्ट्रीकृत राजनैतिक दलों के अभ्यर्थी (मान्यताप्राप्त राष्ट्रीय और राज्य राजनैतिक दलों से भिन्न)
- (iii) अन्य अभ्यर्थी

स्थान	
तारीख	

रिटर्निंग आफिसर]

कृपया ध्यान दें :-- उपरोक्त स्तंभ 1 के अधीन सभी तीन प्रवर्गों के अभ्यर्थियों की क्रम संख्या क्रमवार होगी न कि प्रत्येक प्रवर्ग के लिए पृथक्तया

-

^{*} निर्वाचन संबंधी समुचित विशिष्टियां यहां लिखिए ।

^{**} जो अनुकल्प समुचित न हो उसे काट दें।

 $^{^{@}}$ उपरोक्त प्रवर्ग (i) और प्रवर्ग (ii) के अधीन उल्लिखित अभ्यर्थियों की दशा में लागू ।

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 558(अ) , तारीख 9 अगस्त, 1996 द्वारा प्ररूप 4 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 4 (See rule 8)

LIST OF VALIDLY NOMINATED CANDIDATES

Election	to the*	
raecuon	w me	

Name of **Father/mother/husband Address of candidates @Party affiliation

 1	2	3	4	5	
1	2	3	4		
(i) (Candidates of recognise	ed National and State Po	litical Par	ties.	
(ii)	Candidates of registe	ered political parties (other tha	n recognised National	and State Political Parties).
(iii)	Other candidates.				
Plac	e				
Date	e				
					Returning Officer.

Sl. Name of candidate

No.

N.B.—Under Col. 1 above, the serial numbers of candidates of all the three categories shall be given consecutively and not separately for each category.

^{*}Appropriate particulars of the election to be inserted here.

^{**}Strike off the inappropriate alternative.

[@]Applicable in the case of candidates mentioned under categories (i) and (ii) above.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 558(E), dated the 9th August, 1996, for Form 4.

प्ररूप 5

प्ररूप उ [नियम 9 (1) देखिए] अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना*के लिए निर्वाचन

f	रेटर्निंग आफिसर,
	मैं,जो ऊपरिवर्णित निर्वाचन में ¹ [विधिमान्यतः नामनिर्दिष्ट अभ्यर्थी] हूं, एतद्द्वारा सूचना देता मैं अपनी अभ्यर्थिता वापस लेता हूं ।
स्थान	
तारीख	
	यह सूचना(नाम) द्वारा, जोहै,(तारीख) को (बजे) मुझे/मेरे कार्यालय में परिदत्त की गई ।
तारीख	
	अभ्यर्थिता वापस लेने की सूचना के लिए रसीद
की सूच	(सूचना परिदत्त करने वाले व्यक्ति को दी जाने के लिए)की, जो कि*के लिए निर्वाचन में ¹ [विधिमान्यतः नामनिर्दिष्ट अभ्यर्थी] है, अभ्यर्थिता वापस लेने ना(बजे) मुझे/मेरे कार्यालय में परिदत्त की गई ।
की सूच	

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 565 (अ), तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा प्रतिस्थापित ।

FORM 5 [*See* rule 9(*1*)]

NOTICE OF WITHDRAWAL OF CANDIDATURE

Election to the*
The Returning Officer,
I,, a ¹ [candidate validly nominated] at the above election do hereby give notice that I withdraw my candidature.
Place Date
Signature of ¹ [validly nominated candidate].
This notice was delivered to me at my office at(hour) on
(date) by(name), the+
Date Returning Officer.
Receipt for Notice of Withdrawal
(To be handed over to the person delivering the notice)
The notice of withdrawal of candidature by
Returning Officer.
*Here insert one of the following alternatives as may be appropriate:—
(1) House of the People from the constituency.
(2) Legislative Assembly from theconstituency.
(3) Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of(State).
(4) Council of States by the members of the electoral college of(Union territory).
(5) Legislative Council by the members of the Legislative Assembly.
(6) Legislative Council from the constituency.
+Here insert one of the following alternatives as may be appropriate:—
(1) Candidate.
(2) Candidate's proposer who has been authorised in writing by the candidate to deliver it.
(3) Candidate's election agent who has been authorized in writing by the candidate to deliver it.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

प्ररूप 6

[नियम 9 (2) देखिए]

अभ्यर्थिताएं वापस लिए जाने की सूचना

के लिए निर्वाचन ^३

* निर्वाचन संबंधी समुचित विशिष्टियां यहां लिखिए । एतद्द्वारा सूचना दी जाती है कि ऊपरिवर्णित निर्वाचन में निम्नलिखित ¹[विधिमान्यतः नामनिर्दिष्ट ^Eअभ्यर्थी]/अभ्यर्थियों में ^Eअपनी अभ्यर्थिता/अभ्यर्थिताएं आज वापस ले ली है/हैं ।

[।] [विधिमान्यतः नामनिर्दिष्ट अभ्यर्थी]	¹ [विधिमान्यतः नामनिर्दिष्ट अभ्यर्थी] का पता	टिप्पणियां
का नाम		
1.		
2.		
3.		
आदि		
तारीख		रिटर्निंग आफिसर

🗉 जो अनुकल्प समुचित न हो, उसे काट दीजिए ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 565(अ), तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा प्रतिस्थापित ।

FORM 6 [See rule 9(2)]

NOTICE OF WITHDRAWAL OF CANDIDATURES

Election to the*		
------------------	--	--

Notice is hereby given that the following 1 [validly nominated +candidate]/candidates at the above election withdraw +his candidature/their candidatures today.

Name of ¹ [validly nominated candidate]	Address of ¹ [validly nominated candidate]	Remarks	
1.			
2.			
3.			
etc.			
Date			Returning Officer.

^{*}Appropriate particulars of the election to be inserted here.

⁺Strike off the inappropriate alternative.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

¹[प्ररूप 7क

[नियम 10 (1) देखिए]

निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची

......निर्वाचन-क्षेत्र से लोक सभा/विधान सभा के लिए निर्वाचन

क्रम सं0	अभ्यर्थी का नाम	अभ्यर्थी का पता	द	त्ल सहबद्धता	आबंटित प्रतीक
1	2	3	4	5	

- (i) मान्यताप्राप्त राष्ट्रीय और राज्य राजनैतिक दलों के अभ्यर्थी
- (ii) रजिस्ट्रीकृत राजनैतिक दलों के अभ्यर्थी (मान्यताप्राप्त राष्ट्रीय और राज्य राजनैतिक दलों से भिन्न)
- (iii) अन्य अभ्यर्थी

स्थान											
तारीख	۲.										

रिटर्निंग आफिसर]

उपरोक्त प्रवर्ग (i) और प्रवर्ग (ii) के अधीन उल्लिखित अभ्यर्थियों की दशा में लागू ।

कृपया ध्यान दें :--उपरोक्त स्तंभ 1 के अधीन सभी तीन प्रवर्गों के अभ्यर्थियों की क्रम संख्या क्रमवार होगी न कि प्रत्येक प्रवर्ग के लिए पृथक्तया ।

 $^{^{1}}$ अधिसूचना सं 0 का 0 का 0 558 (अ) , तारीख 9 अगस्त, 1 1996 द्वारा प्ररूप 7 क के स्थान पर प्रतिस्थापित 1

1 [FORM 7A [See rule 10(I)] List of Contesting Candidates

Election to the House of the People/Legislative Assembly from theconstituency.

S1.	Name of candidate	Address	Address of candidate *Party affiliation		Symbol allotted		
No.							
1	2	3	4	5			
	didates of recognised Nat				State Political Parties)		
(ii) Ca	didates of recognised Nat ndidates of registered poli her candidates.				State Political Parties).		
(ii) Car (iii) Ot Place .	ndidates of registered poli her candidates.				State Political Parties).		
(ii) Car (iii) Ot	ndidates of registered poli her candidates.				State Political Parties).		

^{*}Applicable in the case of candidates mentioned under categories (i) and (ii) above.

N.B.—Under Col. 1 above, the serial numbers of candidates of all the three categories shall be given consecutively and not separately for each category.]

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 558(E), dated the 9th August, 1996, for Form 7A.

¹[प्ररूप 7ख

[नियम 10 (1) देखिए]

निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों की सूची

.....के लिए निर्वाचन

क्रम सं0	*अभ्यर्थी का नाम	अभ्यर्थी का पता	**दल सहबद्धता
1	2	3	4
•			

- (i) मान्यताप्राप्त राष्ट्रीय और राज्य राजनैतिक दलों के अभ्यर्थी
- (ii) रजिस्ट्रीकृत राजनैतिक दलों के अभ्यर्थी (मान्यताप्राप्त राष्ट्रीय और राज्य राजनैतिक दलों से भिन्न)
- (iii) अन्य अभ्यर्थी

स्थान	
तारीख	रिटर्निंग आफिसर

*यहां निम्नलिखित अनुकल्पों में से एक जो समुचित हो, लिखिए:---

- (1).....(राज्य) की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा
- (2).....(संघ राज्यक्षेत्र) के निर्वाचकगण के सदस्यों द्वारा राज्य सभा
- (3).....राज्य के विधान सभा के सदस्यों द्वारा विधान परिषद् ।
- (4).....नर्वाचन-क्षेत्र से.....राज्य की विधान परिषद् ।

कृपया ध्यान दें :--उपरोक्त स्तंभ 1 के अधीन सभी तीन प्रवर्गों के अभ्यर्थियों की संख्या क्रमवार होगी न कि प्रत्येक प्रवर्ग के लिए पृथक्तया। पाद टिप्पण :-- मूल नियम काठ आठ संठ 859, तारीख 15 अप्रैल, 1961 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और इन नियमों में अंतिम संशोधन काठ आठ संठ 321 (अ), तारीख 1 मई, 1996 द्वारा किया गया था]

^{**}उपरोक्त प्रवर्ग (i) और प्रवर्ग (ii) के अधीन उल्लिखित अभ्यर्थियों की दशा में लागू ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 558(अ), तारीख 9 अगस्त, 1996 द्वारा प्ररूप 7ख के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 7B

[See rule 10(1)]

LIST OF CONTESTING CANDIDATES

Election to the*....

Sl. No	Name of candidate	Address of candidate	**Party affiliation
1	2	3	4
(i) Candidat	tes of recognised National a	nd State Political Parties.	
(ii) Candida	ates of registered political pa	arties (other than recognised N	ational and State Political Parties).
(iii) Other c	andidates.		
Place			
			Returning Officer.
*Here inser	t one of the following altern	natives as may be appropriate:-	_
	ouncil of States by the ele(State).	cted members of the Legisla	tive Assembly
(2) C	Council of States by the	e members of the electoral	college(Union Territory).
(3) Le	egislative Council of	(State), by the members of th	e Legislative Assembly.
(4)	Legislative Council o	of(State), from the	Constituency.
**Applicab	le in the case of candidates	mentioned under categories (i	i) and (ii) above.
	er Col. 1 above, the serial ely and not separately for ea		ne three categories shall be given

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 558(E), dated the 9th August, 1996, for Form 7B.

प्ररूप 8

[नियम 12(1) देखिए]

निर्वाचन अभिकर्ता की नियुक्ति

.....* के लिए निर्वाचन

प्रेषिती		
रिटर्निंग आफिसर,		
मैं का हूं ३ को ऊपरिवर्णित निर्वाचन में आज से ३		चिन में अभ्यर्थी हूं, एतद्द्वाराकल हर्ता नियुक्त करता हूं ।
स्थान तारीख		अभ्यर्थी के हस्ताक्षर
में ऊपरिवर्णित नियुक्ति को प्रतिगृहीत करता हूं।		निर्वाचन अभिकर्ता के हस्ताक्षर
स्थान	¹ [अनुमोदित	रिटर्निंग आफिसर के हस्ताक्षर और मुद्रा]
* यहां निम्निलिखित अनुकल्पों में से एक, जो समुचित हो (1)	नदस्यों द्वारा राज्य सभा दस्यों द्वारा राज्य सभा ।	I

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 565(अ), तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा अन्तःस्थापित ।

FORM 8

[See rule 12(1)]

APPOINTMENT OF ELECTION AGENT

(To be filled by the Returning Officer)

		Election to the	*			
То						
The Returning	Officer,					
		a candidate at ay at the above election		ection do her	reby appointof	as
Place					Signature of candi	date
Date					Signature of Canal	aute.
I accept the abo	ve appointmen	nt.				
Place Date					Signature of election a	gent
¹ [Approved.			Signature and	Seal of the Re	eturning officer.]	
*Here insert on	e of the follow	ving alternatives as ma	ay be appropria	ate:—		
(1) Ho	use of the Peo	ple from the	constituency.			
(2) Leg	gislative Assei	mbly from the	constituency.			
(3) Co	ouncil of Stat	es by the elected mem	nbers of the L	Legislative As	sembly of(State).	
(4) Co	ouncil of Stat	es by the members of	of the electora	al college of	(Union territory).	
(5) Leg	gislative Coun	icil by the members of	f the Legislativ	e Assembly.		
(6) Leg	gislative Coun	icil from the	constituency.			

^{1.} Ins.by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

प्ररूप 9

[नियम 12(2) देखिए]

निर्वाचन अभिकर्ता की नियुक्ति का प्रतिसंहरण

	* के लिए निर्वाचन	
	 रिटर्निंग आफिसर, मैंजो ऊपरिवर्णित निर्वाचन में अभ्यर्थी हूं , एतद्द्वारा अपने निर्वाचन अभिकर्ता, त प्रतिसंहरण करता हूं ।	की
स्थान . तारीख		के हस्ताक्षर

^{*} यहां निम्नलिखित अनुकल्पों में से एक जो समुचित हो, लिखिए--

^{(1).....}नर्वाचन-क्षेत्र से लोक सभा ।

^{(2).....} निर्वाचन-क्षेत्र से विधान सभा ।

^{(3).....(}राज्य) की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा ।

^{(4).....(}संघ राज्यक्षेत्र) के निर्वाचकगण के सदस्यों द्वारा राज्य सभा ।

⁽⁵⁾ विधान सभा के सदस्यों द्वारा विधान परिषद् ।

^{(6).....}निर्वाचन क्षेत्र से विधान परिषद् ।

FORM 9 [*See* rule 12(2)]

REVOCATION OF APPOINTMENT OF ELECTION AGENT

Election to the*	
То	
The Returning Officer,	
I, a candidate at the above election, hereby revoke the appointment of my election agent.	
Place Date	
	Signature of candidate.
*Here insert one of the following alternatives as may be appropriate:—	
 House of the People from the	
(5) Legislative Council by the members of the Legislative Assembly.	

(6) Legislative Council from the constituency.

प्ररूप 10

[नियम 13(2) देखिए]

*मतदान अभिकर्ता की नियुक्ति

** के लिए निर्वाचन
मैं,का, जो ऊपरिवर्णित निर्वाचन में [®] अभ्यर्थी हूं/का, जो ऊपरिवर्णित निर्वाचन में अभ्यर्थ
है, निर्वाचन अभिकर्ता हूं, एतदद्वारा ¹ [(नाम और पता) को]में(संख्याक वाले [®] मतदान
केन्द्र में/ मतदान के लिए नियत स्थानमें हाजिर रहने के लिए मतदान अभिकर्ता के रूप में नियुक्त
करता हूं ।
स्थान
तारीख [®] अभ्यर्थी/ निर्वाचन अभिकर्ता के हस्ताक्षर
मैं ऐसे मतदान अभिकर्ता के रूप में कार्य करने के लिए सहमत हूं ।
स्थान तारीख मतदान अभिकर्ता के हस्ताक्षर
पीठासीन आफिसर के समक्ष हस्ताक्षरित की जाने वाली मतदान अभिकर्ता की घोषणा
मैं एतद्द्वारा घोषणा करता हूं कि ऊपरिवर्णित निर्वाचन में लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम,1951 की धारा 128 [®] द्वारा, * जो मैंने पढ़ ली है/ जो मुझे पढ़ कर सुना दी गई है, निषिद्ध कोई बात न करूंगा ।
तारीख
मेरे समक्ष हस्ताक्षिरत की गई
मतदान अभिकर्ता के हस्ताक्ष
तारीख
पीठासीन आफिस

* मतदान केन्द्र में या मतदान के लिए नियत स्थान में पेश किए जाने के लिए मतदान अभिकर्ता को दे दिया जाए ।

**यहां निम्नलिखित अनुकल्पों में से एक, जो समुचित हो, लिखिए :--

- (1).....निर्वाचन-क्षेत्र से लोक सभा ।
- (2)..... नर्वाचन-क्षेत्र से विधान सभा ।
- (3)......(राज्य) की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा ।
- (4).....(संघ राज्यक्षेत्र) के निर्वाचकगण के सदस्यों द्वारा राज्य सभा ।
- (5) विधान सभा के सदस्यों द्वारा विधान परिषद् ।
- (6).....निर्वाचन-क्षेत्र से विधान परिषद् ।
- [®] जो अनुकल्प समुचित न हो उसे काट दीजिए ।
- [@] लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 128 —

"128. मतदान की गोपनीयता को बनाए रखना--(1) ऐसा हर आफिसर, लिपिक, अभिकर्ता या अन्य व्यक्ति, जो निर्वाचन में मतों को अभिलिखित करने या उनकी गणना करने से संसक्त किसी कर्तव्य का पालन करता है, मतदान की गोपनीयता को बनाए रखेगा और बनाए रखने में सहायता करेगा और ऐसी गोपनीयता का अतिक्रमण करने के लिए प्रकल्पित कोई जानकारी किसी व्यक्ति को (किसी विधि के द्वारा या अधीन प्राधिकृत किसी प्रयोजन के लिए संसूचित करने के सिवाय) संसूचित न करेगा ।

(2) जो कोई व्यक्ति उपधारा (1) के उपबंधों का उल्लंघन करेगा, वह कारावास से, जिसकी अवधि तीन मास तक की हो सकेगी, या जुर्माने से, या दोनों से, दंडनीय होगा ।"।

-

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 565(अ), तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा प्रतिस्थापित ।

FORM 10 [See rule 13(2)] *APPOINTMENT OF ELECTION AGENT

Election to the**.....

I,
Place Date Signature of †candidate/election agent.
I agree to act as such polling agent.
Place Date Signature of polling agent.
Declaration of polling agent to be signed before Presiding Officer
I hereby declare that at the above election I will not do anything forbidden by section $128\dagger\dagger$ of the Representation of the People Act, 1951, which \dagger I have read/has been read over to me.
Date Signature of polling agent.
Signed before me.
Date Presiding Officer.
*To be handed over to the polling agent for production at the polling station or at the place fixed for the poll. **Here insert one of the following alternatives as may be appropriate:—
 House of the People from theconstituency. Legislative Assembly from theconstituency. Council of States by the elected members of the Legislative Assembly of(State). Council of States by the members of the electoral college of
†Strike off the inappropriate alternative. ††Section 128 of the Representation of the People Act, 1951:—
"128. Maintenance of secrecy of voting.—(1) Every officer, clerk, agent or other person who performs any duty in connection with the recording or counting of votes at an election shall maintain, and aid in maintaining, the secrecy of the voting and shall not (except for some purpose authorised by or under any law)

(2) Any person who contravenes the provisions of sub-section (1) shall be punishable with imprisonment for a

1. Subs. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

communicate to any person any information calculated to violate such secrecy.

term which may extend to three months or with fine or with both.".

प्ररूप 11

[नियम 14(1)देखिए]

मतदान अभिकर्ता की नियुक्ति का प्रतिसंहरण

* के लिए निवोचन	
प्रेषिती	
पीठासीन आफिसर,	
मैं, जो ऊपरिवर्णित निर्वाचन में अभ्यर्थी [का निर्वाचन अभिकर्ता]
अपने/उसके मतदान अभिकर्ताकी नियुक्ति एतद्द्वारा प्रतिसंहत करता हूं	
स्थान	
तारीख प्रतिसंहरण करने वाले व	पक्ति के हस्ताक्षर
 यहां निम्नलिखित अनुकल्पों में से एक, जो समुचित हो, लिखिए :- 	
(1)निर्वाचन-क्षेत्र से लोक सभा ।	
(2)निर्वाचन-क्षेत्र से विधान सभा ।	
(3) (राज्य) की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा ।	
(4)(संघ राज्यक्षेत्र) के निर्वाचकगण के सदस्यों द्वारा राज्य सभा ।	
(5) विधान सभा के सदस्यों द्वारा विधान परिषद् । (6)निर्वाचन-क्षेत्र से विधान परिषद् ।	
विशेष टिप्पण—[] से चिह्नित शब्द, यदि उन्हें छोड़ देना आवश्यक हो तो, छ	ग्रेंड दीजिए ।
January My Market Control Control	
¹ [प्ररूप 12	
[नियम 19 और 20 देखिए]	
रिटर्निंग आफिसर को प्रज्ञापना पत्र	
प्रेषिती	
सभा/संसदीय निर्वाचन क्षेत्र के लिए	
रिटर्निंग आफिसर	
महोदय,	
विधान सभा	
मेंविधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से के लिए होने वाले निर्वाचन में	अपना मत डाक द्वारा
लोक सभा	
देना चाहता हूं ।	
मेरा नाम संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में समाविष्ट विधान सः सं0 में क्रम सं0 पर प्रविष्ट है ।	मा निवाचन-क्षत्र का निवाचक नामवलों के भाग
मुझे मतपत्र निम्नलिखित पते पर भेजा जाए	
स्थान	
तारीख	
	भवदीय,
	નપવાય,

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3662, तारीख 12 अक्तूबर ,1964 द्वारा प्ररूप 12 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

FORM 11

[See rule 14(1)]

REVOCATION OF APPOINTMENT OF POLLING AGENT

	Election to the*	
То	The Presiding Officer,	
	I,	, hereby revoke
Place	·	
Date	Signature	of person revoking
*Here in	e insert one of the following alternatives as may be appropriate:—	
	 House of the People from the	
N.BOn	Omit the words marked [] as necessary.	
	¹ [FORM 12 (See rules 19 and 20) LETTER OF INTIMATION TO RETURNING OFFICER	
То	The Returning Officer for Assembly/Parliamentary constituency.	
Sir,		
	ntend to cast my vote by post at the ensuing election to the Legislative Assembly/H theAssembly/Parliamentary constituency.	ouse of the People
	y name is entered at S.Noin Part No of the electoral role for ituency comprised withinParliamentary constituency.	assembly
The ba	e ballot paper may be sent to me at the following address:—	
Place	Yours faithfully,	
Date		

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 3662, dated the 12th October, 1964, for Form 12.

¹[प्ररूप 12क [नियम **20(2) देखिए**] निर्वाचन कर्तव्य प्रमाणपत्र के लिए आवेदन

प्रेषिती				
रिटर्निंग आफिसर,				
विधान सभा				
संसदीय				
महोदय,				
विधान सभा				
मैंविधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से के लिए होने वाले लोक सभा	निवाचन में अपना मेत स्वयं दना			
चाहता हूं ।				
मुझे निर्वाचन-क्षेत्र में(मतदान केन्द्र का सं0 और नाम) में नि नामसंसदीय निर्वाचन-क्षेत्र में समाविष्टविधान सं0पर प्रविष्ट है ।				
मैं प्रार्थना करता हूं कि मुझे प्ररूप 12ख में एक निर्वाचन-कर्तव्य प्रमाणपत्र, उस मत देने के लिए दिया जाए । यह प्रमाणपत्र मुझे निम्नलिखित पते पर भेजा जाए :	मतदान केन्द्र से जहां मतदान के दिन मैं कर्तव्यारूढ़ रहूंगा,			
स्थान तारीख	भवदीय,			
प्ररूप 12ख				
[नियम 20(2) और 35क देरि	खेए]			
निर्वाचन-कर्तव्य प्रमाण	· -			
विधान सभा				
प्रमाणित किया जाता है कि				
संसदीय				
निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचक है, उनका निर्वाचक नामावली संख्यांक				
कारण वह उस मतदान केन्द्र में, जहां वह मत देने का हकदार है, मत देने में असमध् मतदान केन्द्र में, जहां मतदान के दिन वह कर्तव्यारुद्ध हो, मत देने के लिए एतद्द्वारा प्रा				
स्थान	हस्ताक्षर			
तारीख				
	ਹਿਟਰਿੱਸ ਆफਿਸਟ			

रिटर्निंग आफिसर

मुद्रा

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 565(अ), तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 565(अ), तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 12A [See rule 20(2)]

APPLICATION FOR ELECTION DUTY CERTIFICATE

To The Returning Officer,		
Assembly/Parliamenta	ary constituency.	
Sir,		
I intend to cast my vote in the People from theconst	person at the ensuing election to the Legislative tituency.	Assembly/House of
polling station) but my name is ent	ection duty within the constituency atered at Serial No	of the electoral rolls
	aty Certificate in Form 12B may be issued to enary on the polling day. It may be sent to me at the	
Place Date	Yours faithfully,].	
	FORM 12B	
	[See rules 20(2) and 35A]	
	ELECTION DUTY CERTIFICATE	
roll number beingthat by re	in theAssembly/Parliamentary cason of his being on election duty he is unabend that he is therefore hereby authorised to vomay be on duty on the date of poll.	le to vote at the polling
Place Date	Signature	
	SEAL	Returning Officer.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984. 2. Ins., *ibid*.

⁴ प्रैरूप 12ग **∔**नियम 27ग देखिए,

भाग 1

अधिसूचित वर्ग के निर्वाचकों	के लिए सहायक रिटर्निंग आफिसर	को सूचना के बारे में पत्र ।
सेवा में,		
सहायक रिटर्निंग आफिसर		
अधिसूचित वर्ग के निर्वाचकों के ि		
संसदीय 2विधा	न सभा निर्वाचन-क्षेत्र	
-सहायक रिटर्निंग आफिसर का पव	इनाम और पता,	
महोदय,		
में	पुत्रश्चुत्रीश्चत्ती	निवासी ग्राम2
मोहल्ला	शहर 2नगर2तहसील	
		निर्वाचन-क्षेत्र से लोक
सभा2विधान सभा के निर्वाचन में डाक द्वा		
मेरा डाक का पूरा वर्तमान पता नि		
गृह2निवास गृह2टेंट सं0		
कैंप2मोहल्ला2ग्राम		
वार्ड2नगर2तहसील		
जिला		
राज्य पिन कोड		
	संसदीय2 विधा	
	के क्रम संख्या 	
	सरकार के रजिस्ट्रेशन संख्या	
	र्ने प्रधान2सदस्य के रूप में	के अधिकारी पदाभिधान, यहां
प्रवासी के रूप में रजिस्ट्रीकृत हूं ।		
-मैं प्रवासी के रूप में रजिस्ट्रीकृत न	नहीं हूं ।	
-में में	रे कुटुम्ब का प्रधान के का	र्यालय में म्परा पता, सरकारी
कर्मचारी मदाभिधान,		6 ,
	='	-A
+	मेरे कुटुम्ब का प्रधान पेंशनभो	गा हूं आर लखा स0
क अधान रिश्वत मूर	रा पता, सरकारी खजाना श्रेंक शाखा सं	स पशन प्राप्त कर रहा हूं ।
		भवदीय
	भाग 2	143.4
यह प्रमाणित किया जाता है कि अ	– गावेदक द्वारा भाग 1 में दी गई विशिष्टयां ह	हमारे अभिलेख2मेरी सर्वोत्तम जानकारी
और समझ के अनुसार सही हैं ।		
3		सत्यापन अधिकारी के पूरे हस्ताक्षर
		म्नाम ,
		मता,
		-रबड़ की मुद्रा ,

टिप्पण = अधिसूचित निर्वाचक से ऐसा निर्वाचक अभिप्रेत है जो जम्मू-कश्मीर लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 60 के खंड मा, के अधीन निर्वाचन आयोग द्वारा अधिसूचित व्यक्तियों के वर्ग का है।

इस संबंध में भारत निर्वाचन आयोग द्वारा जारी की गई अधिसूचना की एक प्रति संलग्न है,]

⁻जो लागू न हो उसे काट दें तथा सुसंगत कथन पर चिह्न लगाएं ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 628 क्ष ,/ तारीख 4 अगस्त, 1999 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 12C [See rule 27-C]

PART I

Letter of intimation to Assistant Returning Officer for notified class of electors:

To The Assistant Returning Officer, (for the notified class of electors)
Parliamentary/Assembly constituency (designation & address of ARO)
Sir,
I,son/daughter/wife ofresident ofofvillage/Mohallaof Town/city/tehsilDistrictof(State) belong to the class of notfied electors and wish to cast my vote by post at the election to the House of the People/Legislative Assembly from theParliamentary/Assembly constituency.
My complete present postal address is as under:—
House/dwelling unit/tent number
My name is entered at serial numberin Part Noof the electrol roll forParliamentary/Assembly constituency. *I am registered as a migrant with(designation of officer) Government ofunder registration noas a head/member of the family of self/Shri/Shrimati *I am not registered as a migrant. *I am the head of my family is serving as a Government employee as (designation)
Yours faithfully,
PART II
Certificate by the officer incharge of the migrant camp/office/area or by head of the office where the applicant is serving as a migrant employee or by a treasury officer/bank manager from where the migrant is drawing his pension as a pensioner or by any gazetted officer.
It is hereby certified that the particulars given by the applicant in Part I are correct as per our record/to the best of my knowledge and understanding.
(full signature of the attesting Officer)(Name)(address)
* Strike off whichever is not applicable and tick the relevant statement.

1. Subs. by Notifn. No. S.O. 628(E), dated 4th August, 1999.

प्ररूप 13क

नियम 23 #,+क,देखिए \ निर्वाचक द्वारा घोषणा

..... -के लिए निर्वाचन

म्बह तरफ तभी उपयोग में लाई जाए जब निर्वाचक स्वयं घोषणा को हस्ताक्षरित व	यह	तरफ तभी उपयोग मे	। लाई जाए	जब निर्वाचक	स्वयं घोषणा	को हस्ताक्षरित	करे,
---	----	------------------	-----------	-------------	-------------	----------------	------

मैं एतद्द्वारा घोषणा करता हूं कि मैं वह निर्वाचक हूं जिसे	क्रम संख्यांक वाला डाक मतपत्र ऊपरिवर्णित
निर्वाचन में जारी किया गया है ।	
तारीख	निर्वाचक के हस्ताक्षर
	पता
हस्ताक्षर का अन्	•
ऊपरिवर्णित पर निर्वाचक , ने, जिसे — मैं स्वयं जानता हूं 24 जानता हूं , मेरे समाधानप्रद रूप में पहचाना है, मेरी उपस्थिति में हस्ताक्षर किए	
यदि कोई पहचानने वाला है तो उसके हस्ताक्षर	8 1
THE THE TENT OF TH	
पता	अनुप्रमाणनकर्ता आफिसर के हस्ताक्षर
	पदाभिधान
	पता
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	तारीख
म्यह तरफ तब उपयोग में लाई जाए जब निर्वा	
मैं एतद्द्वारा घोषणा करता हूं कि मैं वह निर्वाचक हूं जिसे	क्रम संख्याक वाला डाक मतपत्र ऊपरिवर्णित म
जारी किया गया है ।	
तारीख	
	निर्वाचक की ओर से अनुप्रमाणकर्ता आफिसर के हस्ताक्षर
	निर्वाचक का पता
प्रमाणपञ्	
में एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूं कि	
🗚 , उपरिनामांकित निर्वाचक को 🕒 मैं स्वयं जानता हूं 2	महचानने वाले, ने, जिसे मैं स्वयं जानता हूं
, मेरे समाधानप्रद रूप में पहचाना है ।	
₽ ,मेरा समाधान हो गया है कि निर्वाचक —निरक्षर है	क्षंग-शैथिल्य , से ग्रस्त है और अपना मत
स्वयं अभिलिखित करने में या अपनी घोषणा हस्ताक्षरित करने में असमर्थ है ।	
८ , उसने मुझसे प्रार्थना की थी कि उसकी ओर से मैं मतपत्र चिह्नित कर	दूं और उपर्युक्त घोषणा पर हस्ताक्षर कर दूं , तथा
4, मैंने उसकी उपस्थिति में और उसकी इच्छा के अनुसार उसकी ओर से	मतपत्र चिह्नित किया है और घोषणा पर हस्ताक्षर किए हैं।
यदि कोई पहचानने वाला है तो उसके हस्ताक्षर	
чता	अनुप्रमाणकर्ता आफिसर के हस्ताक्षर
	पदाभिधान
	<u>чता</u>
	तारीख
*यहां निम्नलिखित अनुकल्पों में से एक, जो समुचित हो, लिखिए ±)	
🕂 , निर्वाचन-क्षेत्र से लोक सभा ।	
-2,निर्वाचन-क्षेत्र से विधान सभा ।	
-८,की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा रा	
-4,संघ राज्यक्षेत्र,के निर्वाचकगण के सदस्यों द्वारा राज	य सभा ।
-5 , विधान सभा के सदस्यों द्वारा विधान परिषद् ।	
-6, निर्वाचन-क्षेत्र से विधान परिषद् ।	
—जो अनुकल्प लागू न हो, उसे काट दीजिए ।	

FORM 13A [*See* rule 23(1)(a)]

DECLARATION BY ELECTOR

Election to the*		
(This side is to be used only when the elector signs the	declaration	himself)

(This side is to be used only when the	e elector signs the decidration numbery)
I hereby declare that I am the elector to whom the pat the above election.	ostal ballot paper bearing serial numberhas been issued
Date	
	Signature of elector. Address
Attestation	of signature
The above has been signed in my presence by identified to my satisfaction by(identifier) who is perso	(elector) who** is personally known to me/has been nally known to me.
	Signature of Attesting Officer.
Signature of identifier, if any	Designation
Address	Address Date
(This side is to be used when	the elector cannot sign himself)
I hereby declare that I am the elector to whom the pat the above election.	postal ballot paper bearing serial numberhas been issued
Date Addı	Signature of Attesting Officer on behalf of elector.
CERT	IFICATE
I hereby certify that—	
 the above named elector** is personall by(identifier) who is personally known to I am satisfied that the elector** is illiterative his vote himself or sign his declaration; I was requested by him to mark the ballot paper 	y known to me/has been identified to my satisfaction me; ate/suffers from(infirmity) and is unable to record or and to sign the above declaration on his behalf; and on signed by me on his behalf in his presence and in accordance
	Signature of Attesting Officer
Signature of identifier, if any	Designation
Address	Address Date
*Here insert one of the following alternatives as may be appro-	opriate:—
(1) House of the People from the constituent (2) Legislative Assembly from the constituent (3) Council of States by the elected members of the (4) Council of States by the members of the elect (5) Legislative Council by the members of the Legisla (6) Legislative Council from the constituency **Strike off the inappropriate alternative.	cy. e Legislative Assembly of(State). oral college of(Union territory). tive Assembly.

प्ररूप 13ख नियम 23 मा, मख,देखिए **प** ⁴लिफाफा क **प**

गणना से पूर्व न खोला जाए
लिफाफा क
निर्वाचन
डाक मतपत्र
मतपत्र का क्रम संख्यांक
-निर्वाचन की समुचित विशिष्टयां यहां लिखिए ।

प्ररूप 13ग

नियम 23 +1, +ख, देखिए \ ⁴लिफाफा ख \

+लोक सभा या राज्य की विधान सभा के निर्वाचन में उपयोग में लाया जाए,

लिफाफा ख

2^"हर आफिसर, जिसकी देखरेख में या जिसके द्वारा डाक मतपत्र भेजा — सरकारी बिना टिकट जाता है, यह सुनिश्चित करेगा कि वह पत्र सम्बोधित व्यक्ति को अविलम्ब परिदत्त कर दिया जाए-----निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 का नियम 23 +4, ‡

निर्वाचन-अविलम्ब

डाक मतपत्र

..... -निर्वाचन पत्र के लिए गणना से पूर्व न खोला जाए

प्रेषित--

रिटर्निंग आफिसर

-भेजने वाले के हस्ताक्षर

- *रिटर्निंग आफिसर यहां पर समुचित संसदीय 2विधानसभा निर्वाचन-क्षेत्र का नाम लिखें ।
- -रिटर्निंग आफिसर यहां पर अपना डाक पता लिखे ।
- 5^—ऐसे निर्वाचक की दशा में, जो भारत से बाहर किसी पद पर भारत सरकार के अधीन नियोजित है, काट दीजिए ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 565-क्ष , , तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा प्रतिस्थापित ।

 $^{^{2}}$ अधिसूचना सं0 का0 आ0 2362 ,तारीख 3 जुलाई, 1970 द्वारा प्रतिस्थापित $\,$

FORM 13B [See rule 23(1)(b)] ¹[Cover A]

COVER 'A'	NOT TO BE OPENED BEFORE COUNTING ELECTION
	to the*
	POSTAL BALLOT PAPER
	Serial number of ballot paper
	*Appropriate portionless of the election to be incerted horse

*Appropriate particulars of the election to be inserted here.

FORM 13C [See rule 23(1)(c)]

¹[Cover B]

(To be used at an election to the House of People for the Legislative Assembly of a State)

COVER `B'	["Every officer under whose care or through whom a postal ballot paper is sent shall ensure its delivery to the addressee without delay—Rule 23(4) of the conduct of Elections Rules, 1961"]
	ELECTION-IMMEDIATE
	POSTAL BALLOT PAPER
	For* Constituency
	(NOT TO BE OPENED BEFORE COUNTING) To The Returning Officer Signature** of sender

^{*}Returning Officer to insert here the name of the appropriate Parliamentary/Assembly Constituency.

^{**}Returning Officer to mention here his full postal address.

²[***Strike off in the case of an elector who is employed under the Government of India in a post outside India.]

Subs. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.
 Subs. by Notifn. No. S.O. 2362 (E), dated the 3rd July, 1970.

प्ररूप 13ग

नियम 23 म , मा,देखिए **** ⁴लिफाफा ख ****

+राज्य सभा के लिए या राज्य की विधान परिषद के लिए निर्वाचन में उपयोग में लाया जाए,

	नराज्य समा के लिए या राज्य की प्रवास परिवर्ष के लिए निपायन में अपयोग में लाया जाए,								
	गणना से पूर्व न खोला जाए								
ख									
निर्वाचन अविलम्ब	-000000000000								
डाक मत पत्र									
रिटर्निंग आफिसर									
annonnaman									

-यहां पर राज्य सभा या विधान परिषद् या समुचित निर्वाचकगण का नाम लिखिए । —यहां पर रिटर्निंग आफिसर का पूरा पता लिखा जाए ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 565-स्र , , तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा प्रतिस्थापित ।

FORM 13C [See rule 23(1)(c)] ¹[Cover B]

(TO BE USED AT AN ELECTION TO THE COUNCIL OF STATES OR TO THE LEGISLATIVE COUNCIL OF A STATE)

COVER 'B"	NOT TO BE OPENED	BEFORE COUNTING
ELECTION—IMN	MEDIATE	*
POSTAL BALLO	ΓPAPER	
The Returning Offi		

^{*}Insert here Council of States or name of the Legislative Council or the appropriate Electoral College.

^{**}Full postal address of the Returning Officer to be inserted here.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

¹प्ररूप 13घ [नियम 23 (1) (घ) देखिए]

निर्वाचकों के मार्गदर्शन के लिए अनुदेश

(लोक सभा या राज्य की विधान सभा के लिए निर्वाचन में उपयोग में लाया जाए)

इसके साथ भेजे गए मतपत्र पर जिन व्यक्तियों के नाम मुद्रित हैं वे ऊपरिवर्णित निर्वाचन में अभ्यर्थी हैं। आप जिस अभ्यर्थी को अपना मत देना चाहते हैं उसके नाम के सामने स्पष्ट रूप से चिह्न लगाकर अपना मत अभिलिखित करें। चिह्न इस प्रकार लगाएं जिससे स्पष्टतः और किसी शंका के बिना यह उपदर्शित हो जाए कि किस अभ्यर्थी को आपने अपना मत दिया है। यदि चिह्न इस प्रकार लगाया गया है जिससे यह शंका हो गई है कि किस अभ्यर्थी को आपने अपना मत दिया है तो आपका मत अविधिमान्य हो जाएगा।

निर्वाचित किए जाने वाले सदस्यों की संख्या एक है । कृपया यह भी याद रखें कि आपका केवल एक मत है । तदनुसार आपको एक से अधिक अभ्यर्थी के लिए मत नहीं देना चाहिए । यदि आप ऐसा करेंगे तो आपका मतपत्र प्रतिक्षेपित कर दिया जाएगा ।

उस चिह्न के सिवाय, जिसे मतपत्र पर आपसे अपना मत अभिलिखित करने की अपेक्षा की गई है, उस पर आप न तो हस्ताक्षर करें, न कोई शब्द लिखें, न कोई चिह्न या संकेत लगाएं और न कोई बात लिखें ।

मतपत्र पर अपना मत अभिलिखित करने के पश्चात् मतपत्र को आप इसके साथ भेजे गए ''क'' चिह्नित छोटे लिफाफे में रखें । लिफाफे को बंद कर दें और उसे मुद्रा लगाकर या अन्यथा सुनिश्चित रूप से बंद कर दें ।

- (1) तब आप प्ररूप 13क में की घोषणा भी, जो इसके साथ भेजी जा रही है, किसी सांबलिक मजिस्ट्रेट की उपस्थिति में हस्ताक्षरित करें और अपने हस्ताक्षर का अनुप्रमाणन ऐसे सांबलिक मजिस्ट्रेट से कराएं ।
- (2) यदि आप संघ के सशस्त्र बलों के सदस्य हैं या राज्य के सशस्त्र पुलिस बल के सदस्य हैं किन्तु उस राज्य के बाहर सेवा कर रहे हैं तो अनुप्रमाणन उस आफिसर से कराएं जिसे उस यूनिट, पोत या स्थापन का कमान आफिसर इस निमित्त नियुक्त करे, जिसमें यथास्थिति, आप या आपका पति नियोजित है ।
- (3) यदि आप भारत सरकार के अधीन भारत के बाहर किसी पद पर नियोजित हैं तो ऐसे आफिसर से कराएं जिसे उस देश में, जिसमें आप निवासी हैं, भारत का राजनयिक या कौंसलीय प्रतिनिधि इस निमित्त नियुक्त करे ।
- (4) यदि आप निम्नलिखित कोई पद धारण करते हैं, अर्थात्—(i) राष्ट्रपित, (ii) उपराष्ट्रपित, (II) राज्यों के राज्यपाल, (iv) संघ या किसी राज्य के मंत्रिमंडल के मंत्री, (v) योजना आयोग के उपाध्यक्ष और सदस्य, (vi) संघ या किसी राज्य के राज्य मंत्री, (vii) संघ या किसी राज्य के उप मंत्री (viii) लोक सभा या किसी राज्य की विधान सभा का अध्यक्ष (ix) किसी राज्य विधान परिषद् का सभापित, (x) संघ राज्यक्षेत्र के उपराज्यपाल, (xi) लोक सभा या किसी राज्य की विधान सभा का उपाध्यक्ष, (xii) राज्य सभा या किसी राज्य विधान परिषद् का उपसभापित, (xiii) संघ या किसी राज्य के संसदीय सचिव, तो अनुप्रमाणन ऐसे आफिसर से कराएं जो, यथास्थिति, संघ या राज्य की सरकार के उप सचिव की पंक्ति से नीचे की पंक्ति का नहीं है।
- (5) यदि आप निर्वाचन कर्त्तव्यारुढ़ हैं तो अनुप्रमाणन किसी राजपत्रित आफिसर से या उस मतदान केन्द्र के पीठासीन आफिसर से कराएं, जिसमें आप निर्वाचन-कर्तव्यारुढ़ हैं ।
- (6) यदि आप निवारक निरोध के अधीन है तो अनुप्रमाणन उस जिले के अधीक्षक से या उस निरोध शिविर के समादेशक से कराएं जिसमें आप निरोधाधीन हैं ।

उपरोक्त सभी मामलों में आप घोषणा को प्राधिकृत आफिसर के पास ले जाएं और आपकी अनन्यता के बारे में जब उसका समाधान हो जाए तब उसकी उपस्थिति में उसे हस्ताक्षरित करें । आफिसर आपके हस्ताक्षर को अनुप्रमाणित करेगा और घोषणा आपको लौटा देगा । आपको अपना मतपत्र अनुप्रमाणनकर्ता आफिसर को नहीं दिखाना चाहिए और न उसे यह बताना चाहिए कि आपने किसके पक्ष में मत दिया है ।

यदि आप निरक्षरता, अन्धेपन या अन्य अंग शैथिल्य के कारण उस रीति से, जो ऊपर उपदर्शित है, स्वयं मतपत्र चिह्नित करने और उपनी घोषणा हस्ताक्षरित करने में असमर्थ हैं तो आप उपरिलिखित किसी प्राधिकृत आफिसर द्वारा, अपनी ओर से अपना मत चिह्नित कराने और अपनी घोषणा हस्ताक्षरित कराने के लिए हकदार हैं। ऐसा आफिसर आपकी प्रार्थना पर आपकी उपस्थिति में, और आपकी इच्छा के अनुसार मतपत्र चिह्नित करेगा। वह इस निमित्त आवश्यक प्रमाणपत्र भी भर कर पूरा कर देगा।

आपकी घोषणा हस्ताक्षरित किए जाने और आपके हस्ताक्षर अनुप्रमाणित किए जाने के पश्चात् आप प्ररूप 13क वाली घोषणा और साथ ही मतपत्र अन्तर्विष्ट करने वाला "क" विह्नित छोटा लिफाफा, "ख" विह्नित बड़े लिफाफे में रखें । बड़े लिफाफे को बंद करने के पश्चात् आप उसे रिटर्निंग आफिसर को डाक द्वारा या संदेशवाहक द्वारा भेज दें । आपको "ख" विह्नित लिफाफे में उपबंधित स्थान पर पूरे हस्ताक्षर करने हैं ।

* निर्वाचन की समुचित विशिष्टियां यहां अंतःस्थापित करें ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 961(अ) तारीख 29 दिसम्बर, 1986 द्वारा प्ररूप 13घ के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 13D [See rule 23(1)(d)] Instructions for Guidance of Electors

(To be used at an election to the House of the People or to the Legislative Assembly of a State)

Election to	the*	from the
-------------	------	----------

The persons whose names are printed on the ballot paper sent herewith are candidates at the above election. Record your vote by placing clearly a mark opposite the name of the candidate to whom you wish to give your vote. The mark should be so placed as to indicate clearly and beyond doubt to which candidate you are giving your vote. If the mark is so placed as to make it doubtful to which candidate you have given your vote, your vote will be invalid.

The number of members to be elected is one. Please remember that you have only one vote. Accordingly you should not vote for more than one candidate. If you do so, your ballot paper will be rejected.

Do not put your signature or write any word or mark any mark, sign or writing whatsoever on the ballot paper other than the mark required to record your vote.

After you have recorded your vote on the ballot paper, place the ballot paper in the smaller cover marked 'A' sent herewith. Close the cover and secure it by seal or otherwise.

- (1) You may then sign the declaration in Form 13A also sent herewith in the presence of a stipendiary magistrate and obtain the attestation of your signature by such stipendiary magistrate.
- (2) If you are a member of the armed forces of the Union or of an armed police force of a State but is serving outside that State, the attestation may be obtained by such officer as may be appointed in this behalf by the Commanding Officer of the Unit, ship or establishment in which you or your husband, as the case may be, are employed.
- (3) If you are employed under the Government of India in a post outside India the attestation may be obtained by such officer as may be appointed in this behalf by the diplomatic or consular representative of India in the country in which you are resident.
- (4) If you hold an office like the office of the (i) President, (ii) Vice-President, (iii) Governors of States, (iv) Cabinet Ministers of the Union or of any State, (v) The Deputy Chairman and Members of the Planning Commission, (vi) The Ministers of State of the Union or of any State, (vii) Deputy Minister of the Union of any State, (viii) The Speaker of the House of the People or of any State Legislative Assembly, (ix) The Chairman of any State Legislative Council, (x) Lieutenant Governors of Union territories, (xi) The Deputy Speaker of the House of the People or of any State Legislative Assembly, (xii) The Deputy Chairman of the Council of States or of any State Legislative Council, (xiii) Parliamentary Secretaries of the Union or of any State, the attestation may be obtained by an officer not below the rank of a Deputy Secretary to the Government of the Union or the State, as the case may be.
- (5) If you are on an election duty, attestation may be obtained by any gazetted officer or by the Presiding Officer of the polling station in which you are on election duty.
- (6) If you are under preventive detention, the attestation may be obtained by the Superintendent of the jail or the Commandant of the detention camp in which you are under detention.

In all the above cases you may take the declaration to the authorised officer and sign it in his presence after he has satisfied himself about your identity. The officer will attest your signature and return the declaration to you. You must not show your ballot paper to the attesting officer nor tell him how you have voted.

If you are unable to mark the ballot paper and sign the declaration yourself in the manner indicated above by reason of illiteracy, blindness or other infirmity, you are entitled to have your vote marked and declaration signed on your behalf by any of the authorised officer mentioned above. Such an officer will, at your request mark the ballot paper in your presence and in accordance with your wishes. He will also complete the necessary certificate in this behalf.

After your declaration has been signed and your signature has been attested, place the declaration in Form 13A as also the smaller cover marked 'A' containing the ballot paper in the larger cover marked 'B'. After closing the larger cover, send it to the returning officer by post or by messenger. You have to give full signature in the space provided on the cover marked 'B'.

^{*} Appropriate particulars of the election, to be inserted here.

यदि लिफाफा भारत में डाक से भेजा जाता है तो कोई भी डाक टिकट आपके द्वारा लगाया जाना आवश्यक नहीं है। किन्तु यदि आप ऐसे निर्वाचक हैं जो भारत के बाहर किसी पद पर भारत सरकार के अधीन नियोजित हैं तो उस दशा को छोड़कर, जिसमें यह लिफाफा राजनियक डाक-थैले में भेजा जाता है, आपको चाहिए कि जिस कार्यालय में आप सेवा कर रहे हैं उसके द्वारा उस पर अपेक्षित डाक टिकट लगवाने के बाद उसे हवाई डाक से सीधे संबद्ध रिटर्निंग आफिसर को लौटा दें।

आप यह अवश्य सुनिश्चित कर लें कि लिफाफा रिटर्निंग आफिसर के पास.....** को** बजे से पूर्व पहुंच जाए ।

कृपया यह भी ध्यान रखें कि---

- (i) यदि आप अपनी घोषणा ऊपर उपदर्शित रीति से अनुप्रमाणित या प्रमाणित कराने में असफल रहते हैं तो आपका मतपत्र प्रतिक्षेपित कर दिया जाएगा तथा
- (ii) यदि लिफाफा रिटर्निंग आफिसर के पास.....** को....** बजे के पश्चात् पहुंचेगा तो आपके मत की गणना नहीं की जाएगी ।

प्ररूप 13घ

[नियम 23 (1) (घ) देखिए]

निर्वाचकों के मार्गदर्शन के लिए अनुदेश

(राज्य सभा के लिए या राज्य की विधान परिषद् के लिए निर्वाचन में उपयोग में लाया जाए)

राज्य सभा/,....विधान परिषद के लिए निर्वाचन ।

इसके साथ भेजे गए मतपत्र पर जिन व्यक्तियों के नाम मुद्रित हैं ऊपर वर्णित निर्वाचन में अभ्यर्थी हैं। आप जिस अभ्यर्थी को मत देना चाहते हैं उसके नाम के सामने वाले स्थान में अंक 1 लगाकर अपना मत अभिलिखित करें *(यद्यिप एक से अधिक सदस्य निर्वाचित किए जाने हैं) अंक 1 केवल एक अभ्यर्थी के नाम के सामने लगाएं। अन्य अभ्यर्थियों के लिए अपने क्रमिक अधिमान का उपदर्शन आप उनके नाम के सामने वाले स्थान में ऐसे अधिमान के क्रमानुसार अंक 2, 3, 4 आदि लगाकर कर सकते हैं। किसी अभ्यर्थी के नाम के सामने एक से अधिक अंक न लगाएं और एक से अधिक अभ्यर्थियों के नाम के सामने वहीं अंक न लगाएं।

निर्वाचित किए जाने वाले सदस्यों की संख्या

मतपत्र पर अपना मत अभिलिखित करने के पश्चात् मतपत्र को इसके साथ भेजे गए "क" चिह्नित छोटे लिफाफे में रखें । लिफाफे को बंद कर दें और उसे मुद्रा लगाकर या अन्यथा मजबूती से बंद कर दें ।

अब आपको प्ररूप 13क में की घोषणा भी, जो इसके साथ भेजी जा रही है, ऐसे आफिसर की उपस्थिति में जो आपके हस्ताक्षर अनुप्रमाणित करने के लिए सक्षम है, हस्ताक्षरित करना है । यदि आप निवारक निरोध के अधीन हैं तो आप प्ररूप 13क में की घोषणा पर अपने हस्ताक्षर का अनुप्रमाणन उस जिले के अधीक्षक से या उस निरोध शिविर के समादेशक से कराएं जिसमें आप निरोधाधीन हैं । यदि आप निवारक निरोध के अधीन नहीं है तो अनुप्रमाणन ऐसे सांबलिक मजिस्ट्रेट से कराएं जो आपको स्वयं जानता है या जिसको समाधान करने वाले रूप में आपकी पहचान करा दी गई है या परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र के लिए निर्वाचन की दशा में निम्नलिखित कोटियों के आफिसरों में से किसी से कराएं जो निर्वाचन आयोग द्वारा इस निमित्त अधिसूचित किए गए हैं, अर्थात :--

घोषणा को किसी ऐसे आफिसर के पास ले जाइए और आपकी अनन्यता के बारे में जब उसने अपना समाधान कर लिया हो तब, उसकी उपस्थिति में उसे हस्ताक्षरित कीजिए । आफिसर आपके हस्ताक्षर को अनुप्रमाणित करेगा और घोषणा आपको लौटा देगा । आपको अपना मतपत्र अनुप्रमाणकर्ता आफिसर को नहीं दिखाना चाहिए न उसे यह बताना चाहिए कि आपने किसके पक्ष में मत दिया है ।

यदि आप निरक्षरता, अन्धेपन या अन्य अंग शैथिल्य के कारण उस रीति से, जो ऊपर उपदर्शित है, स्वयं मतपत्र चिह्नित करने और घोषणा हस्ताक्षरित करने में असमर्थ हैं तो आप किसी ऐसे आफिसर द्वारा जो आपके हस्ताक्षर अनुप्रमाणित करने के लिए सक्षम है, अपनी ओर से अपना मत चिह्नित कराने और अपनी घोषणा हस्ताक्षरित कराने के लिए हकदार हैं । ऐसा आफिसर आपकी प्रार्थना पर आपकी उपस्थिति में, और आपकी इच्छा के अनुसार मतपत्र चिह्नित करेगा । वह इस निमित्त आवश्यक प्रमाणपत्र भी भर कर पूरा कर देगा ।

आपकी घोषणा हस्ताक्षरित किए जाने और आपके हस्ताक्षर अनुप्रमाणित किए जाने के पश्चात् आप प्ररूप 13क वाली घोषणा और साथ ही मतपत्र अन्तर्विष्ट करने वाला "क" चिह्नित छोटा लिफाफा, "ख" चिह्नित बड़े लिफाफे में रखें। बड़े लिफाफे को बंद करने के पश्चात् आप उसे रिटर्निंग आफिसर को डाक द्वारा या संदेशवाहक द्वारा भेज दें।

^{**} यहां मतगणना के प्रारंभ के लिए नियत समय और नियत तारीख विनिर्दिष्ट कीजिए ।

No postage stamp need be affixed by you, if the cover is posted in India.	If, however, you are an elector
employed under the Government of India in a post outside India, you should	return the cover to the returning
officer concerned direct by air mail service after the requisite postage stamp is	duly affixed thereon by the office
in which you are serving except where it is sent by diplomatic bag.	

FORM 13D

[See rule 23(1) (d)]

INSTRUCTIONS FOR GUIDANCE OF ELECTORS

(To be used at an election to the Council of States or to the Legislative Council of a State)

Election to the Council of StatesLegislative Council.

The persons whose names are printed on the ballot paper sent herewith are candidates at the above election. Record your vote by placing the figure 1 in the space opposite the name of the candidate to whom you want to vote. Place the figure 1 opposite the name of one candidate only *(although there are more members than one to be elected). You may indicate your relative preference for the other candidates by placing in the spaces opposite their names the figures 2, 3, 4, etc., in order of such preference. Do not place more than one figure opposite the name of any candidate and do not place the same figure opposite the names of more candidates than one.

The number of	1	4 1 1 4 1	1 .
ne niimner or	memners	to be elected	1 19

After you have recorded your vote on the ballot paper, place the ballot paper in the smaller cover marked `A' sent herewith. Close the cover and secure it by seal or otherwise.

You have then to sign the declaration in Form 13A also sent herewith in the presence of an officer competent to attest your signature. If you are under preventive detention the attestation of your signature on the declaration in Form 13A shall be obtained by the Superintendent of the jail or the Commandant of the detention camp in which you are under such detention. If you are not under preventive detention, the attestation may be obtained by a stipendiary magistrate to whom you are personally known or to whose satisfaction you have been identified, or in the case of an election to a Council Constituency by any of the following categories of officers who have been notified in this behalf by the Election Commission, namely:—

	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•

Take the declaration to any such officer and sign it in his presence after he has been satisfied about your identity. The officer will attest your signature and return the declaration to you. You must not show your ballot paper to the attesting officer nor tell him how you have voted.

If you are unable to mark the ballot paper and sign the declaration yourself in the manner indicated above by reason of illiteracy, blindness or other infirmity, you are entitled to have your vote marked and the declaration signed on your behalf by an officer competent to attest your signature. Such an officer will, at your request, mark the ballot paper in your presence and in accordance with your wishes. He will also complete the necessary certificate in this behalf.

After the declaration has been signed and your signature has been attested, place the declaration in Form 13A as also the smaller cover marked `A' containing the ballot paper in the larger cover marked `B'. After closing the larger cover, send it to the Returning Officer by registered post or by messenger.

^{**(}Here specify the hour and date fixed for the commencement of counting of votes).

^{*} To be deleted when only one member is to be elected.

- () यदि आप अपनी घोषणा ऊपर उपदर्शित रीति से अनुप्रमाणित या प्रमाणित कराने में असफल रहते हैं तो आपका मतपत्र प्रतिक्षेपित कर दिया जाएगा, तथा

कोई मतपत्र, जिस पर अंक 1 चिह्नित किया गया है या जिस पर अंक 1 एक से अधिक अभ्यर्थियों के नाम के सामने लगाया गया है या ऐसे लगाया गया है जिससे शंका हो जाती है कि वह किस अभ्यर्थी के लिए आशयित है, या जिन पर अंक 1 और कोई अन्य अंक उसी अभ्यर्थी के नाम के सामने लगाए गए हैं, या जिस पर वही अंक एक से अधिक अभ्यर्थियों के नाम के सामने लगाया गया है या जिस पर निर्वाचक के हस्ताक्षर सम्यक् रूप से अनुप्रमाणित नहीं हैं, या जिसका संख्यांक उस लिफाफे में, जिसमें वह रखा गया है, प्रविष्ट मतपत्र के संख्यांक से मेल नहीं खाता है, प्रतिक्षेपित कर दिया जाएगा ।]

^{*}यहां मतगणना के प्रारंभ के लिए नियत समय और नियत तारीख विनिर्दिष्ट कीजिए ।

	You	must	ensure	that	the	cover	reaches	the	returning	officer	before**on
the			**								

Please note that—

- (i) If you fail to get your declaration attested or certified in the manner indicated above your ballot paper will be rejected; and
- (ii) if the cover reaches the returning officer after**on the.....**your vote will not be counted.

Any ballot paper on which the figure 1 is not marked or on which the figure 1 is set opposite the name of more than one candidate, or is so placed as to render it doubtful to which candidate it is intended to apply, or on which the figure 1 and some other figures are set opposite the name of the same candidate or on which the same figure is set opposite the name of more candidates than one or on which the signature of the elector is not duly attested or the number of which does not agree with the number of the ballot paper entered on the cover in which it is placed, will be rejected.]

^{**}Here specify the hour and date fixed for the commencement of counting of votes.

¹[प्ररूप 13ङ

(नियम 27च देखिए)

अधिसूचित वर्ग के निर्वाचकों के मार्गदर्शन के लिए अनुदेश

(लोकसभा/राज्य विधान सभा के किसी निर्वाचन के लिए उपयोग में लाया जाए) ------ से लोक सभा/विधान सभा के लिए निर्वाचन ।

इसके साथ भेजे गए मतपत्रों पर जिन व्यक्तियों के नाम मुद्रित हैं वे ऊपर वर्णित निर्वाचन में अभ्यर्थी हैं। आप जिस अभ्यर्थी को अपना मत देना चाहते हैं उसके नाम के सामने स्पष्ट रूप से चिह्न लगाकर अपना मत अभिलिखित करें। चिह्न इस प्रकार लगाया जाना चाहिए जिससे कि स्पष्ट रूप से और संदेह से परे यह उपदर्शित किया जा सके कि आप किस अभ्यर्थी को अपना मत दे रहे हैं। यदि चिह्न इस प्रकार लगाया है कि जिससे वह शंकास्पद हो जाता है कि आपने अपना मत किस अभ्यर्थी को दिया है, तो वह अविधिमान्य हो जाएगा।

निर्वाचित होने वाले सदस्य की संख्या केवल एक है तदनुसार आपको एक से अधिक अभ्यर्थी के लिए मत नहीं देना चाहिए । यदि आप ऐसा करते हैं तो आपका मतपत्र अस्वीकृत कर दिया जाएगा ।

मतपत्र पर अपने मत को अभिलिखित करने के लिए अपेक्षित चिह्न से भिन्न अपने हस्ताक्षर न करें या कोई चिह्न न लगाएं, हस्ताक्षर या लेखन चाहे जो भी हो, न करें ।

अपने मत को मतपत्र में अभिलिखित करने के पश्चात् उसे इसके साथ भेजे गए "क" से चिह्नित छोटे लिफाफे में डाल दें । लिफाफे को बंद करें और सील द्वारा या अन्यथा सुरक्षित कर लें ।

आप तब प्ररूप 13क में घोषणा पर, जो इसके साथ भेजी गई है, निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के (नियम 27ञ में परिभाषित) प्राधिकृत आफिसर की उपस्थिति में हस्ताक्षर करें । अपने हस्ताक्षर को ऐसे प्राधिकृत आफिसर द्वारा अनुप्रमाणित कराएं । निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 27ञ का सार इसके साथ संलग्न है ।

यदि आप स्वयं ऊपर दर्शित रीति से मतपत्र को चिह्नांकित करने और घोषणा पर हस्ताक्षर करने में निरक्षरता, अंधेपन या किसी अन्य अंग शैथिल्य के कारण असमर्थ हैं तो आप अपनी ओर से ऊपरिवर्णित किसी प्राधिकृत आफिसर द्वारा मत को चिह्नांकित कराने और घोषणा पर हस्ताक्षर कराने के हकदार हैं । ऐसा कोई आफिसर आपके अनुरोध पर आपकी उपस्थिति में और आपकी इच्छा के अनुसार मतपत्र को चिह्नांकित करेगा । वह इस निमित्त आवश्यक प्रमाण-पत्र को भरकर पूरा करेगा ।

आपके घोषणा पर हस्ताक्षर करने और आपके हस्ताक्षर को अनुप्रमाणित किए जाने के पश्चात् प्ररूप 13क में घोषणा को और साथ में मतपत्र वाले "क" से चिह्नित छोटे लिफाफे को भी "ख" से चिह्नित बड़े लिफाफे में डाल दें । बड़े लिफाफों को बंद करने के पश्चात् इसे रिटर्निंग आफिसर को डाक द्वारा या संदेशवाहक द्वारा भेज दें । "ख" से चिह्नांकित लिफाफे पर दिए गए स्थान पर आप अपने पूरे हस्ताक्षर करें । यदि लिफाफा भारत में डाक द्वारा भेजा जाना है तो आपको उस पर कोई डाक महसूल स्टाम्प लगाने की जरूरत नहीं होगी । किन्तु यदि, आप भारत के बाहर किसी पद पर भारत सरकार के अधीन नियोजित एक निर्वाचक हैं तो आप लिफाफे को उस कार्यालय द्वारा, जिसमें आप सेवारत हैं, इस पर आवश्यक डाक महसूल स्टाम्प पूरी तरह लगाने के पश्चात् वायु डाक सेवा द्वारा सिवाय जहां इसे राजनियक थैले द्वारा भेजा जाता है, सीधे रिटर्निंग आफिसर को भेज दें ।

आप यह अवश्य सुनिश्चित कर लें कि लिफाफा तारीख ----- को ----- बजे से पहले निर्वाचकों के अधिसूचित वर्ग के लिए रिटर्निंग आफिसर के पास पहुंच जाए ।

कृपया इस बात का ध्यान रखे कि :---

- () यदि आप ऊपर उपदर्शित रीति से अपनी घोषणा को अनुप्रमाणित या प्रमाणित कराने में असफल रहते हैं तो आपका मतपत्र अस्वीकृत कर दिया आएगा, और
- (1) यदि लिफाफा तारीख-----को बजे-----के पश्चात् रिटर्निंग आफिसर के पास पहुंचता है तो आपके मत को गणना में नहीं लिया जाएगा ।

¹ अधिसूचना सं.का.आ.628 (अ) तारीख 4 अगस्त, 1999 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 13E

(See rule 27F)

INSTRUCTIONS FOR GUIDANCE OF NOTIFIED CLASS OF ELECTORS

Election to the House of the People/Legislative Assembly of...... from the......

(To be used at an election to the House of the People/State Legislative Assembly)

The persons whose names are printed on the ballot paper sent herewith are candidates at the above election. Record your vote by placing clearly a mark opposite the name of the candidate to whom you wish to give your vote. The mark should be so placed as to indicate clearly and beyond doubt to which candidate you are giving your vote. If the mark is so placed as to make it doubtful to which candidate you have given your vote, your vote will be invalid.

The number of members to be elected is one. Accordingly, you should not vote for more than one candidate, if you do so, your ballot paper will be rejected.

Do not put your signature or write any word or mark any mark, sign or writing whatsoever on the ballot paper other than the mark required to record your vote.

After you have recorded your vote on the ballot paper, place the ballot paper in the smaller cover marked A sent herewith. Close the cover and secure it by seal or otherwise.

You may then sign the declaration in Form 13A which is sent herewith in the presence of the officer (as defined in Rule 27J) of the Conduct of Elections Rules, 1961 and obtain the attestation of your signature by such authorised officer. Extracts of Rule 27J of the Conduct of Elections Rules, 1961 are enclosed herewith.

If you are unable to mark the ballot paper and sign the declaration yourself in the manner indicated above by reason of illiteracy, blindness or other infirmity, you are entitled to have your vote marked and declaration signed on your behalf by any of the authorised officers as mentioned above. Such an Officer will, at your request mark the ballot paper in your presence and in accordance with your wishes. He will also complete the necessary certificate in this behalf.

After your declaration has been signed and your signature has been attested, place the declaration in Form 13A as also the smaller cover marked A containing the ballot paper in the larger cover marked B. After closing the larger cover, send it to the Returning Officer by post or by messenger. You have to give your full signature in the space provided on the cover marked B. No postage stamp need be affixed by you if the cover is posted in India. If, however, you are an elector employed under the Government of India on a post outside India, you should return the cover to the Returning Officer concerned direct by air mail service after the requisite postage stamp is fully affixed thereon by the office in which you are serving except where it is sent by diplomatic bag. You must ensure that the cover reaches the Returning Officer before.......(hour) on........(date).

Please note that:-

- (i) if you fail to get your declaration attested or certified in the manner indicated above, your ballot paper will be rejected; and
- (ii) if the cover reaches the Returning Officer after.....(hour) on(date) your vote will not be counted.]

¹[प्ररूप 13च (नियम **27ढ (3) देखिए)**

(, , , , , _ , ,	(-)3)
क्रम सं0	
मत देने के लिए वर्गीकृत सेवा नियो रि मैं(वर्गीकृत सेवा नियोजित मतदाता	•
में(वर्गीकृत सेवा नियोजित मतदाता पत्नीका निवासी हूं, वर्तमान में	का नाम) आयु लगभगपुत्र, पुत्री, के का में कार्यपन है और में तैनात है निर्वासने
का संचालन नियम, 1961 के नियम 27ढ के उपनियम (2) के अधीन	
लगभगपुत्र, पुत्री, पत्नी	
राज्यक्षेत्र केविधान सभा निर्वाचन क्षेत्र और/र	
अधिनियम, 1951 (1951 का 43) और तद्धीन बनाए गए नियमों के अधीन लिए अपने परोक्षी के रूप में नियुक्त करता हूं ।	
 परोक्षी के हस्ताक्षर)	(वर्गीकृत नियोजित मतदाता के हस्ताक्षर)
उसके नाम तथा संबंधित निर्वाचन क्षेत्र निर्वाचकके निर्वाचक नामावली के भाग की क्रम	
	निर्वाचक नामावली के भाग अंतिम भाग की क्रम सं0
	सेवा पहचान पत्र संव
	उसके बल का नाम
टिप्पण (1) परोक्षी के रूप में नियुक्त किए जाने वाला व्यक्ति संबंधित नि से कम नहीं होगी और ऐसा व्यक्ति नहीं होगा जो लोक प्रतिनिधित्व आ नामावली में निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्रीकरण के लिए निरर्हित है ।	
(2) वर्गीकृत सेवा नियोजित मतदाता और परोक्षी के हस्ताक्षर किसी प्रथ किए जाएंगे, जो अपने हस्ताक्षर तथा मुद्रा से हस्ताक्षरों का सत्यापन करेगा में, वह व्यक्तिगत रूप से वर्गीकृत सेवा नियोजित मतदाता की सत्यता व पहचान पत्र की जांच करेगा।	
(3) जो शब्द लागू न हों, काट दें ।	
वर्गीकृत सेवा नियोजित मतदाता द्वारा परोक्षी की नियुक्ति के लिए प्ररूप 13	च की रसीद
(उक्त प्ररूप जमा करने वाले व्यक्ति को सौंपी जाए)	
क्रम सं0	
श्री/श्रीमती/कुमारीका प्ररूप 13च प्राप्त किया ।	
तारीख	
	रिटर्निंग आफिसर

TCTT OHIGHT

-

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 903(अ), तारीख 3 अगस्त, 2003 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[FORM 13F [See rule 27N(3)]

Serial No					
Appointment of proxy by classified service voter to give vote.					
under sub-rule (2) of rule 27N of the Conduct of proxy) aged abouts/o, d/o, w/o my behalf and in my name inAsso	and posted at				
(Signature of proxy)	(Signature of classified service voter)				
Serial number of his name and part no. of electoral roll of the concerned constituency	Serial number of his name in the last part of electoral roll of the concerned constituency				
and of not less than eighteen years of age	proxy shall be an ordinary resident in the constituency concerned and shall not be a person disqualified for registration as an elector Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950).				
Magistrate or Notary or the Commanding under his hand and seal. In case of Fin	rvice voter and the proxy shall be made before a First Class g Officer of the Unit concerned who shall verify the signatures rst Class Magistrate or Notary verifying the signature, he shall d of the classified service voter to authenticate veracity of the				
(3) Score out the word (s) which are not applicable.					
Receipt of Form 13F for the appointment of proxy by classified service voter					
(To be handed o	ver to the person depositing the said form)				
Serial No					
Received Form 13F of Shri/Smt./Kum					
Date	Returning Officer				

प्ररूप 13छ (नियम **27ढ (4) देखिए)**

क्रम सं0	
परोक्षी की नियुक्ति का प्रतिसंहरण या मत देने के लिए वर्गीकृत सेवा नियोजित मतदाता द्व	ारा प्रतिस्थानी परोक्षी की नियुक्ति का प्रतिसंहरण
मैंवर्गीकृत सेवा नियोजित मतदाता का नाम) आयु लगभग वर्तमान मेंके रूप में कार्यरत हूं औरमें व लगभगपुत्र,पुत्री, पत्नीनिवासीको र और/यासंसदीय निर्वाचन क्षेत्र में अपनी ओर से और अपने नाम में मत	पुत्र, पुत्री, पत्नीका निवासी हूं तैनात हूं(परोक्षी का नाम) आयु राज्य/संघ राज्यक्षेत्र के विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र
 मैं अपने उक्त परोक्षी की नियुक्ति को प्रतिसंहत करता हूं और कोई प्रतिस्थानी परोध 	ही नियुक्त नहीं करना चाहता हूं ।
या	
चूंकि ऐसे परोक्षी की मृत्यु हो गई है । मैं उक्त परोक्षी की नियुक्ति को प्रतिसंह्रत के उपनियम (4) के अधीन प्रतिस्थानी परोक्षी नियुक्त करने का हकदार होने के लगभगपुत्र, पुत्री, पत्नीनिवासीविधान सभा निव जो,विधान सभा निव लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) और तद्धीन बनाए गए नियमों के व या मेरे नाम में मत देगा ।	कारण मैं,(प्रतिस्थानी परोक्षी का नाम) आयु को प्रतिस्थानी परोक्षी के रूप में नियुक्त करता हूं र्गचन क्षेत्र और/यासंसदीय निर्वाचन क्षेत्र जिसमें मैं,
(परोक्षी के हस्ताक्षर)	(वर्गीकृत नियोजित मतदाता के हस्ताक्षर)
उसके नाम तथा संबंधित निर्वाचन क्षेत्रसंबंधित निर्वाचकके निर्वाचक नामावली के भाग की क्रम सं.	निर्वाचन क्षेत्र की
	सेवा पहचान पत्र सं0
	उसके बल का नाम
टिप्पण (1) परोक्षी के रूप में नियुक्त किए जाने वाला व्यक्ति संबंधित निर्वाचन-क्षेत्र में ः से कम नहीं होगी और ऐसा व्यक्ति नहीं होगा जो लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 नामावली में निर्वाचक के रूप में रजिस्ट्रीकरण के लिए निरर्हित है ।	
(2) वर्गीकृत सेवा नियोजित मतदाता और परोक्षी के हस्ताक्षर किसी प्रथम वर्ग मजिस्ट्रे किए जाएंगे, जो अपने हस्ताक्षर तथा मुद्रा से हस्ताक्षरों का सत्यापन करेगा । हस्ताक्षर का में, वह व्यक्तिगत रूप से वर्गीकृत सेवा नियोजित मतदाता की सत्यता को अधिप्रमाणित पहचान पत्र की जांच करेगा । (3) जो शब्द लागू न हों, काट दें ।	सत्यापन करने वाले प्रथम वर्ग मजिस्ट्रेट या नोटरी की दशा
मत देने के लिए वर्गीकृत सेवा नियोजित मतदाता द्वारा परोक्षी की नियुक्ति के प्रतिसंहरण की नियुक्ति के लिए प्ररूप छ की रसीद	या परोक्षी की नियुक्ति का प्रतिसंहरण और प्रतिस्थानी परोक्षी
(उक्त प्ररूप जमा करने वाले व्यक्ति को सौंपी जाए)	
क्रम सं0	
श्री/श्रीमती/कुमारीनिवासीका प्ररूप 13छ प्राप्त किया ।	
तारीख	

हस्ताक्षर और मुद्रा रिटर्निंग आफिसर]

FORM 13G [See rule 27N(4)]

	opointment of proxy and appointment of substitute proxy by ever voter to give vote
r/opresently working appointed(name of the prowof the prowofas my proxy inAssembly constituency and/orof	bxy) aged abouts/o, d/o, to give vote on my behalf and in my nameParliamentary constituency of the State/Union territory
2. I hereby revoke the appointment of my said proxy an	d do not wish to appoint any substitute proxy.
	OR
substitute proxy under sub-rule (4) of rule 27N appoint(name of the substitute proxy) ag r/oas substitute proxy who shall in	pointment of the said proxy and being entitled to appoint I of the Conduct of Election Rules, 1961, hereby ed about
(Signature of proxy) (S	ignature of classified service voter)
Serial number of his name and part no. of electoral roll of the concerned constituency	Serial number of his name in the last part of electoral roll of the concerned constituency
	shall be an ordinary resident in the constituency concerned all not be a person disqualified for registration as an elector
Magistrate or Notary or the Commanding Office under his hand and seal. In case of First Cla	voter and the proxy shall be made before a First Class cer of the Unit concerned who shall verify the signatures ss Magistrate or Notary verifying the signature, he shall he classified service voter to authenticate veracity of the
(3) Score out the word (s) which are not application	able.
	ntment of proxy or revocation of appointment of proxy and y by classified service voter to give vote.
	the person depositing the said form)
Serial No	
Date	

प्ररूप 14 **अभ्याक्षेपित मतों की सूची** •नियम 36 •2, •ग,देखिए,

विष्टि का क्रम ड्यांक	निर्वाचक का नाम	नामावली के भाग का क्रम संख्यांक	उस भाग में निर्वाचक के नाम का क्रम संख्यांक	जिस व्यक्ति के खिलाफ अभ्याक्षेप किया गया है उस व्यक्ति के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान	जिस व्यक्ति के खिलाफ अभ्याक्षेप किया गया है उस व्यक्ति का पता	यदि कोई पहचानने वाला है तो उसका नाम	अभ्याक्षेप कर्ता का नाम	पीठासीन आफिसर का आदेश	निक्षेप का प्रतिदाय प्राप्त करने पर अभ्याक्षेप कत के हस्ताक्षर
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.									
2.									
3.									
4.									
5.									
6.									
7.									
8.									
9.									
10.									

-निर्वाचक की समुचित विशिष्टियां यहां लिखिए ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 565 क्ष,,तारीख 4 अगस्त,1984 द्वारा प्रतिस्थापित ।

FORM 14

[*See* rule 36(2)(*c*)]

LIST OF CHALLENGED VOTES

¹ [Polling			of Polling Station	Assembly
Serial number of entry	Name of electoral	Part of roll	Elector's name in that part	Signature or thumb impression of the person challenged
1	2	3	4	5
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.				
Address of the person challenged	Name of identifier, if any	Name of challenger	Order of Presiding Officer	Signature of challenger on receiving refund of deposit
6	7	8	9	10
Date		Si	gnature of Presiding O	fficer.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

¹ प्रैरूप 14क

नियम 40 -2, और नियम 40क -2, देखिए '

.निरक्षर, अन्धे और शिथिलांग मतदाताओं की सूची

निर्वाचक-क्षेत्र से	+राज्य,		
—विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों/की सदस्यों—द्वारा	के लिए निर्वाचन ।		
⁵ विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र में मतदान केन्द्र का संख	ट्यांक और नाम		
मतदान के स्थान पर नाम			
निर्वाचक का भाग सं. निर्वाचक का पूरा नाम	साथी का पूरा नाम	साथी का पूरा पता	साथी के हस्ताक्षर
और क्रम सं.			
तारीख		पीठासी	न आफिसर के हस्ताक्षर '
• †निरक्षर‡शब्द सभा संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन की जो लागू न हो, उसे काट दीजिए । —जो लाग न हो उसे काट दीजिए ।	दशा में लागू नहीं है ।		

 $^{^{1}}$ अधिसूचना सं 0 का 0 आ 0 2362-भ्र 0 , तारीख 0 जुलाई, 1970 द्वारा प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 563 म्ब ,, तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा प्रतिस्थापित ।

⁻निर्वाचन की समुचित विशिष्टियां यहां अंतःस्थापित करें ।

¹[FORM 14A

[See rules 40(2) and 40A(2)]

LIST OF †ILLITERATE, BLIND AND INFIRM VOTERS

ne Legislative	Assembly of		, ,	he elected members**/member
art No. z Sl.No. f elector	Full name of elector	Full name of companion	Address of companion	Signature of companion
Date				
atc				Signature of Presiding Officer.]
The word "illiterate	te" not applicable in th	e case of election from Assen	nbly/Parliamentary constitue	ency.
Strike off whicheve	er is inapplicable.			
* Strike off whiche	var is inapplicable 1			

Subs. by Notifn. No. S.O. 2362, dated the 3rd July, 1970, for Form 14A.
 Subs. by Notifn. No. S.O. 563(E), dated the 4th August, 1984, for certain words.

प्ररूप 15 **नियम 42 -2,देखिए '**

निविदत्त मतों की सूची

		निर्वाचन	-क्षेत्र से	* -	के लिए निर्वाचन	
1^विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र में मतदान केन्द्र का संख्यांक और नाम						
निर्वाचक संख्यांक,क्रम नाम			निर्वाचक का पता	निविदत्त मतपत्र का क्रम संख्यांक	जिस व्यक्ति ने पहले ही मतदान कर दिया है उसको दिए गए मतपत्र का क्रम संख्यांक	
1			2	3	4	5

तारीख...... पीठासीन आफिसर के हस्ताक्षर

^{*} निवार्चन की समुचित विशिष्टियां यहां लिखिए ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 565 क्षा,,तारीख् 4 अगस्त,1984 द्वारा प्रतिस्थापित ।

FORM 15

[See rule 42(2)]

LIST OF TENDERED VOTES

Election in the*				
1	2	3	4	5
Date		Si	gnature of Presiding Office	er.

 ${\rm *Appropriate\ particulars\ of\ the\ election\ to\ be\ inserted\ here}.$

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984, for certain words.

¹ प्रैरूप 16 नियम **45**, **56-7 , और 56 क-7 , देखिए '**

	_		_	
ш	1	.ua	2	JAT
भाग		71/1	(YI	СЭI

THE PART OF THE PA	iciGi		
निर्वाचन-क्षेत्र से		के लिए नि	विचिन
सभा खंड का नाम			
संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन की दशा में,			
मतदान केन्द्र का संख्यांक और नाम			
	क्रम	संख्या	कुल संख्या
	से	तक	5
1. प्राप्त मतपत्र			
2. उपयोग में न लाए गए मतपत्र क्षर्थात् जो मतदाताओं को नहीं दिए गए	र हैं.∌0		
क, जिन पर पीठासीन आफिसर के हस्ताक्षर हैं	, -,		
-ख , जिन पर पीठासीन आफिसर के हस्ताक्षर नहीं हैं			
-जोड़ -क .ख	Γ,		
	,		amman
61 -मतदान केन्द्र में उपयोग में लाए गए मतपत्र			
4.2@3 ,			
71 -मतदान केन्द्रों में उपयोग में लाए गए किन्तु मतपेटी में नहीं डाले गए व का, नियम 39 के अधीन मतदान प्रक्रिया के अतिक्रमण के •ख, अन्य कारणों से रद्द किए गए मतपत्र •ग, निविदत्त मतपत्रों के रूप में उपयोग में लाए गए मतप	कारण रद्द कि	ए गए मतपत्र	
-जोड़ -क .ख .	ग,		
			
5मतपेटी में पाए जाने वाले मतपत्र -8-4@5, *(क्रम संख्यांक देने की आवश्यकता नहीं है ।)			
तारीख			
			पीठासीन आफिसर के हस्ताक्षर

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 518-अ , , तारीख 7 सितम्बर, 1979 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 16

[See rules 45, 56(7) and 56A(7)]

Election the	to	constituency	the	from
Name of Assembly		·····constituency:		
Segment(in the case of election from a				
No. and Name of Polling Station				
			Serial Nos.	Total No.
			From To	_
Ballot papers received Ballot papers unused (<i>i.e.</i> r (a) With the signature (b) Without the signal	not issued to vote of Presiding Off ture of Presiding	rs)— icer Officer		
	, ,			
 3. *Ballot papers used at the Po (1—2=3) 4. *Ballot papers used at the p THE BALLOT BOX:) INTO	
(a) Ballot papers cancelled for rule 39(b) Ballot papers cancelled for (c) Ballot papers used as tende	other reasons. red ballot papers			
5. *Ballot papers to be found (3—4—5)		'otal: (a+b+c)		
*(Serial numbers need not be §	given)			
Date		Signat	ure of the Presiding (Officer.

^{1.} Form 16 ins. by Notifn. No. S.O. 470A, dated the 27th January, 1971 and subs. by Notifn. No. S.O. 518(E), dated the 7th September, 1979.

+भाग 2 - गणना का परिणाम,

I.	अभ्यर्थी का नाम	दिए गए विधिमान्य मतों की संख्या
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
आदि		
II. प्रतिक्षेपित मतप	म् त्र	
III कुल		
	संख्या III के सामने दर्शित मतपत्रों की कुल संख्या, भाग I की मद स न दोनों योगफलों के बीच कोई फर्क पाया गया है ।	io 5 के सामने दर्शित कुल संख्या से मेल खाती है या गणना पर्यवेक्षक के हस्ताक्षर
स्थान तारीख		रिटर्निंग आफिसर के हस्ताक्षर '
स्थान तारीख		TOTAL SHIP WAY GAINER

प्ररूप 16क-- अधिसूचना सं0 का0 आ0 518 क्षा,,तारीख 7 सितम्बर, 1979 द्वारा लोप किया गया ।'

PART II.—Result of Counting

I.	Name of candidate	Number of valid votes cast
1. 2. 3. 4. 5. etc.		
II. Re	jected Ballot Papers	
III. TO	OTAL	
Wheth	er the total number of ballot papers above tallies with the total show any discrepancy notice between t	n against item No. 5 of Part I or
		Signature of the Counting Supervisor
		Signature of the returning Officer.]

¹ प्रैरूप 16क

नियम 45 और 55ख (1) देखिए '

#नयम इ	अक क अधान विाना	दण्ट ।नवाचन-क्षत्रा म र	उपयाग म	लाया जाए	,	
निव	र्पाचन-क्षेत्र से		के लि	ए निर्वाचन		
सभा खंड का नाम संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन की दशा में मतदान केन्द्र का संख्यांक और नाम	,					
			_	क्रम संख्या से		कुल संख्या तक
1. प्राप्त मतपत्र 2. उपयोग में न लाए गए मतपत्र क्षर्थात् जो क, जिन पर पीठासीन आफिसर के	मतदाताओं को नहीं वि	देए गए हैं;	_			-
म्ख, जिन पर पीठासीन आफिसर के	हस्ताक्षर नहीं हैं		-			_
		-जोड़ +क . ख,				
3मतदान केन्द्र में उपयोग में लाए गए म म-2 @3,000000000000000000000000000000000000						_
 -मतदान केन्द्रों में उपयोग में लाए गए वि क, नियम 39 के अधीन मतदान प्रिः के कारण रह किए गए मतपत्र 		अले गए मतपत्रः				
-ख़ ,अन्य कारणों से रद्द किए गए मत	. स्पत्र					
मा,निविदत्त मतपत्रों के रूप में उपयं	ोग में लाए गए मतपः	त्र				
		 +क .ख .ग,				
-8-4 @ 5,						
* कम संख्यांक देने की आवश्यकता नहीं है ,						
तारीख					पीठासीन	। आफिसर के हस्ताक्ष
1. मतदान केन्द्र में उपयोग में लाई गई मत)]	भाग 2	i			
 मतदान केन्द्र में उपयोग में लाई गई मत इस भाग में मद 1 के सामने दर्शित कुल नीचे फर्क, यदि कोई हो । 						ों की कुल संख्या के
तारीख			गणना	[पर्यवेक्षक वं	के हस्ताक्षर '	
					रिटर्निंग	आफिसर के हस्ताक्षर

¹ प्ररूप 16क अधिसूचना सं0 का0 आ0 958(अ,,तारीख 17-11-1989 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[FORM 16A [See rules 45 and 55B(1)]

(To be used in constituencies specified under rule 59A)

Election	to		the.		from
Name of Asse		(in the case of			rliamentary constituency) No. and
			Serial No	os.	Total No.
			From	To	
1. Ballot pape	rs received	·····			
2. Ballot paper	rs unused (i.e. not issued	d to voters)—			
	Tith the signature of President the signature of I				
		*Total : (a+b) _			
	pers used at the Polling				
	pers used at the polling solution THE BALLOT BO				
	allot papers cancelled for dure under rule 39.	or violation of vot	ing		
(b) B	allot papers cancelled fo	or other reason.			
(c) Ba	allot papers used as tend	dered ballot pape	rs		
		*Total: (a	a+b+c)		
5. *Ballot pap (3—4=5)	pers to be found in the b	allot box			
*(Serial nu	mbers need not be given	1)			
Date			Signature of t	the P	residing Officer.
		PART II—Result	t of Initial countin	ng	
_	ber of ballot papers fou	and in the ballot b	ox(es) used at th	ne pol	ling
2. Discrepand ballot papers to	cy, if any, between the o be found in the ba	llot box(es) sh			in this Part and the total number of Part
Date			Signature	e of C	ounting Supervisor
				S	Signature of the Returning Officer.]

^{1.} Original Form 16 renumbered as Form 16A by Notifn. No. S.O. 479 A, dated the 27th January, 1971, omitted by Notifn. No. 518(E), dated the 7th September, 1979 and again ins. by Notifn. No. S.O. 958(E), dated the 17th November, 1989.

प्ररूप 17

नियम 49 (3, +च,देखिए ९

निविदत्त मतपत्र

के लिए निर्वाचन
मतपत्र का क्रम संख्यांक
मतदान केन्द्र
निर्वाचक का नाम
निर्वाचक नामावली के भाग संख्यांकमें निर्वाचक का क्रम संख्यांक
निर्वाचक का पता
जिस अभ्यर्थी के पक्ष में मत निविदत्त किया गया है उसका नाम
तारीख

⁻निर्वाचन की समुचित विशिष्टियां यहां लिखिए ।

FORM 17 [*See* rule 49(*3*)(*f*)]

Tendered Ballot Paper

Election to the*	from the	constituency
So	erial number of Ballot paper	
Polling Station		
Name of Elector		
Serial number of elector	in Part number	of the electoral roll.
Address of elector		
Name of candidate in whose favour vote is tender	red	
Date		

^{*}Appropriate particulars of the election to be inserted here.

¹ प्रैरूप **17**क

- नियम 49ट देखिए,

मतदाता रजिस्टर

		निर्वाचन थेन ग्रे	लोक सभा/राज्य/संघ राज्यक्षेः	में की विधान
			लाक समा/राज्य/सव राज्यकः	म प्राप्याप
		•		
मतदान केन्द्र का	संख्यांक और नाम			
निर्वाचक नामावर्ल	ो के भाग संख्यांक			
क्रम संख्यांक		निर्वाचक नामावली में निर्वाचक क	ग निर्वाचक के हस्ताक्षर/अंगूठे का	टिप्पणियां
		क्रम संख्यांक	निशान	
1.				
2.				
3.				
4.				
आदि			10	न अधिकारी के हस्ताक्षर
				न आधकारा क हस्ताक्षर
		प्ररूप		
		- <mark>-</mark> नियम 4 9त		
		निविदत्त मतं		
		निर्वाचन-क्षेत्र से	लोक सभा/राज्य/संघ रा	ज्यक्षेत्र की विधान सभा
के लिए निर्वाचन				
निर्वाचक नामावर्ल				
क्रम संख्यांक	निर्वाचक का नाम	निर्वाचक नामावली में	उस व्यक्ति का मतदाता रजिस्टर में म्रारूप	निर्वाचक के
		निर्वाचक का क्रम संख्यांक	17क, क्रम संख्यांक जिसने निर्वाचक के	हस्ताक्षर/अंगूठे के
			बदले में पहले ही मतदान कर दिया है	निशान
1.				
2.				
3.				
4.				
5. 6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
तारीख				
			पीठासी	न अधिकारी के हस्ताक्षर

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 230 क्ष ,/तारीख 24 मार्च, 1992 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[FORM 17A (See rule 49L)

Register of Voters

	from		People/Legislative As Constituency of Electoral Roll	y No. and Na	State/Union territory me of Polling	
Sl. No.	Sl. No. of ele in the elector roll		Signature/Thum impression of elector	ab	Remarks	
1. 2. 3. 4.						
etc.				Signature of	the Presiding Officer	
		1	FORM 17B (See rule 49P) List of Tendered Votes			
No. and Na	fromConstitume of Polling Stat	iency.	the People/Legislative			
Sl. No.	Name of elector	Sl.No. of elector in electoral roll	Sl. No. in Regis of voters (Form 17A) of persons who has already voted in place of elector	Thumb impressio s of el		
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.						
Date			Signature of the Presiding Officer.			

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 230(E), dated the 24th March, 1992.

प्ररूप 17ग

नियम 49ध और 56ग -**2,**देखिए '

भाग 1 - अभिलिखित मतों का लेखा

नर्वाचन-क्षेत्र से	लोक सभा क्षेत्र/राज्य/संग	व राज्यक्षेत्र की विधान सभा के
लिए निर्वाचन		
मतदान केन्द्र संख्यांक और नाम		
नियंत्रण यूनिट		
मतदान केन्द्र में प्रयुक्त मतदान		
मतदान यूनिट		
मशीन का पहचान संख्यांक		
1. मतदान केन्द्र को नियत निर्वाचकों की कुल संख्या		
	स्वासाओं की संस्कार	
•	ા સહ્યા	
5. मतदान मशीन के अनुसार अभिलिखित मतों की कुल संख्या		
6. क्या मद 5 के सामने यथादर्शित मतों की कुल संख्या मद 2 के सामने यथादर्शित घटामद 3 के सामने दर्शित मत अभिलिखित न करने का विनिश्चय करने वाले म		
घटामद 4 के सामने मतदाताओं की संख्या 2-3-4, से मेल करती है या इसमें व		
7. उन मतदाताओं की संख्या जिनको नियम 49त के अधीन निविदत्त मतपत्र जारी वि	कए गए	
8. निविदत्त मतपत्रों की संख्या		
क्रम संख्या		
संसं	तक	
(क) प्रयोग के लिए प्राप्त		
(ख) निर्वाचकों को जारी किए गए		
(ग) प्रयुक्त न किए गए और वापस लिए गए		
क्रम संख्या से		
		मतदान अभिकर्ता के हस्ताक्षर
1. प्रदाय की गई कागज की सीलों के क्रम संख्यांक 1.		
से तक 2.		
2. प्रदाय की गई सीलों की कुल संख्या 3.		
3. प्रयुक्त कागज की सीलों की संख्या 4.		
4. रिटर्निंग आफिसर को वापस की गई अप्रयुक्त कागज की 5.		
सीलों की संख्या मद 3 में से मद 2 घटाइए , 6.		
5. नष्ट हुई कागज की सीलों का क्रम संख्यांक, यदि कोई है		
तारीख		
स्थान		
		पीठासीन अधिकारी के हस्ताक्षर
	मतदान	केन्द्र सं0

FORM 17C [See rules 49S and 56C(2)]

PART I.—ACCOUNT OF VOTES RECORDED

Election to House of the People/Legislative	e Assembly	y of the State/Union territory from
No. and Name of Polling Station Identification No. of Voting Control Unit		
Machine used at the Polling Station balloting Unit:—		
1. Total No. of electors assigned to the Polling Station		
2. Total No. of voters as entered in the Register for Vo	ters (Form	17A)
3. No. of voters deciding not to record votes under rule	49-O	
4. No. of voters not allowed to vote under rule 49M		
5. Total No. of votes recorded as per voting machine		
6. Whether the total No. of votes as shown against iten item 2 <i>minus</i> Nos. of voters deciding not to record item 4 (2-3-4) or any discrepancy noticed.		
7. No. of voters to whom tendered ballot papers were	issued unde	er rule 49P.
8. No. of tendered ballot papers.	Sl. No. From	То
(a) received for use		
9. Account of papers sealsSl. Nos.		
From To		Signature of polling agents.
Serial Numbers of paper seals supplied Fromto		1 2
2. Total Numbers supplied		3
3. Number of paper seals used		4
4. Number of unused paper seals returned to Returning Officer (Deduct item 3 from item 2)		5
Officer (Deduct Reili 3 from Reili 2)		6
5. Serial number of damaged paper seal, if any		
Date Place		e of Presiding Officer Station No

भाग 2 - मतगणना का परिणाम

क्रम संख्यांक	अभ्यर्थी का नाम	अभिलिखित मतों की संख्या
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		

ोग
क्या ऊपर दर्शित मतों की कुल संख्या भाग 1 की मद 5 के सामने दर्शित मतों की कुल संख्या से मेल करती है या उनके दोनों कोणों में होई फर्क दर्शित होता है ।
थान गरीख
गणन पर्यवेक्षक के हस्ताक्षर
अभ्यर्थी/निर्वाचन अभिकर्ता/गणन अभिकर्ता का नाम
पूरे हस्ताक्षर
·
· i
· L
·
i.
થાન
गरीख
रिटर्निंग आफिसर के हस्ताक्षर

PART II.—RESULT OF COUNTING

Sl. No.	Name of Candidate	No. of Votes recorded
1.		
2. 3.		
4. 5.		
6.		
Total		
	he total nos. of votes shown a pancy noticed between the tw	ove tallies with the total No. of votes shown against item 5 of Part I totals.
Place		
Date		Signature of Counting Symposisce
		Signature of Counting Supervisor Name of candidate/election agent/counting agent Full signature
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
Place		
Date		

Signature of Returning Officer.]

प्ररूप 18

नियम 52 -2, देखिए **'**

गणन अभिकर्ताओं की नियुक्ति

सेवा में, रिटर्निंग आफिसर, मैंजो ऊपरिवर्णित निर्वाचन में अभ्यर्थी हूं/ का, जो ऊपरिवर्णित निर्वाचन में अभ्यर्थी है, निर्वाचन अभिकर्ता हूंपर मत निम्नलिखित व्यक्तियों को एतद्द्वारा अपने गणन अभिकर्ताओं के रूप में नियुक्त करता हूं।	तों की गणना में हाजिर रहने के लिए
गणन अभिकर्ता का नाम	गणन अभिकर्ता का पता
1. 2. 3. आदि	*annah Polonia adami > man
हम ऐसे गणन अभिकर्ताओं के रूप में कार्य करने के लिए सहमत हैं।	*अभ्यर्थी/निर्वाचन अभिकर्ता के हस्ताक्षर
1. 2. 3. आदि	
स्थानतारीख	गणन अभिकर्ताओं के हस्ताक्षर
गणन अभिकर्ताओं की घोषणा +रिटर्निंग आफिसर के समक्ष हस्ताक्षरित की जाए,	
हम एतद्द्वारा घोषणा करते हैं कि हम ऊपरिवर्णित निर्वाचन में लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 लिया है/जो हमें पढ़कर सुना दी गई, निषिद्ध हैं कोई बात न करेंगे । 1. 2. 3.	की धारा 128@ द्वारा, जिसे - हमने पढ़
आदि	
तारीख मेरे समक्ष हस्ताक्षरित की गई	गणन अभिकर्ताओं के हस्ताक्षर
तारीख	गणन आमकताओं क हस्तक्षिर
	रिटर्निंग आफिसर

- "128. मतदान की गोपनीयता को बनाए रखना---म, ऐसा हर आफिसर, लिपिक, अभिकर्ता या अन्य व्यक्ति, जो निर्वाचन में मतों को अभिलिखित करने या उनकी गणना करने से संसक्त किसी कर्त्तव्य का पालन करता है मतदान की गोपनीयता को बनाए रखेगा और बनाए रखने में सहायता करेगा और ऐसी गोपनीयता का अतिक्रमण करने के लिए प्रकल्पित कोई जानकारी किसी व्यक्ति को मैविधि के द्वारा या अधीन प्राधिकृत किसी प्रयोजन के लिए संसूचित करने के सिवाय, संसूचित न करेगा ।
- 4, जो कोई व्यक्ति उपधारा 4, के उपबन्धों का उल्लंघन करेगा वह कारावास से, जिसकी अवधि तीन मास की हो सकेगी, या जुर्माने से, या दोनों से, दण्डनीय होगा ।" |

^{*} जो अनुकल्प समुचित न हो उसे काट दीजिए ।

[@] लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 128 :--

FORM 18 [See rule 52(2)]

Appointment of Counting Agents

	Election to	the	from the	constituency.
То	The Returni	ng Officer.		
	I,	*a candidate		who is a candidate at the ing agents to attend the counting of votes
	Name of the	Counting agent		Address of the counting agent.
1. 2. 3. etc.				
	We agree to	act as such counting	agents S	Signature of *candidate/election agent.
1. 2. 3. etc.				
	ce e		Signa	ture of counting agents.
			ARATION OF COUNTING AG	
the Rej				anything forbidden by section 128\$ of nave read/has been read over to us.
2				
	e		Signa	ture of counting agents.
	igned before n	ne.	2.5	6.00.
Date	e		I	Returning Officer.

*Strike off the inappropriate alternative. \$Section 128 of the Representation of the People Act, 1951:-

[&]quot;128. *Maintenance of secrecy of voting.*—(1) Every Officer, clerk, agent or other persons who performs any duty in connection with the recording or counting of votes at an election shall maintain and aid in maintaining, the secrecy of the voting and shall not (except for some purpose authorised by or under any law) communicate to any person any information calculated to violate such secrecy.

⁽²⁾ Any person who contravenes the provisions of sub-section (1) shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to three months or with fine or with both."

प्ररूप 19 [नियम 52(4)देखिए]

गणन अभिकर्ता की नियुक्ति का प्रतिसंहरण

	[*] के लिए निर्वाच	न
सेवा में, रिटर्निंग आफिसर, मैं	जो ऊपरिवर्णित निर्वाचन अभ्यर्थी [की नियुक्ति एतद्द्वारा प्रतिसंहृत करता हूं ।	का निर्वाचन में अभिकर्ता] हूं
अपने/उसके गणन अभिकर्ता	की नियुक्ति एतद्द्वारा प्रतिसंहृत करता हूं ।	
स्थान तारीख		
		प्रतिसंहरण करने वाले व्यक्ति के हस्ताक्षर
* यहां निम्नलिखित अनुकल्पों में से (1) निव (2) निर्वा	र्गिचन-क्षेत्र से लोक सभा । चन-क्षेत्र से विधान सभा ।	
(3)(राज	ज्य) की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा । राज्यक्षेत्र) के निर्वाचकगण के सदस्यों द्वारा राज्य सभा ।	

(6)निर्वाचन क्षेत्र से विधान परिषद्।

]से चिह्नित शब्द आवश्यकतानुसार छोड़ दीजिए ।

ध्यान दीजिए---[

FORM 19

[See rule 52(4)]

Revocation of Appointment of counting Agents

Election	on of the*
То	
The Returning Officer,	
I,[the election agen the appointment of	t of a candidate at the above election hereby revoke my/his counting agent.
Place	
Date	Signature of person revoking.
	constituency.
(5) Legislative Council by the meml (6) Legislative Council from the	

] as necessary.

N.B.—Omit the Words[

¹[प्ररूप 20 [नियम 56 (7) देखिए] अन्तिम परिणामपूर

		3	मन्तिम परिणामपत्र			
(अधिसूचित मतदान के	निव	केन्द्रों पर मतदान र्गिचन क्षेत्र में अए निर्वाचन	का परिणाम अभिलिखित करने	के लिए उपयोग	में लाया जाए)	
			भाग 1			
(संसदीय और ि	वेधान सभा दं	ोनों निर्वाचनों के लिए	उपयोग में व	लाया जाए)	
						ड में निर्वाचकों की
सभा खंड का नाम (सं क्षेत्र से निर्वाचन की स						
मतदान केन्द्र की क्रम सं0	निम्नलिखित के दिए गए विधिमा की संख्या क ख		कुल विधिमान्य मत	प्रतिक्षेपित मत संख्या	तों की योग	निविदत्त मतों की संख्या
(1) ዸ, ዼ, आदि						

मतदान केन्द्रों पर अभिलिखित मतों की कुल संख्या
डाक मतपत्रों पर अभिलिखित मतों की संख्या
सभा निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन की दशा में भरा जाए,
डाले गए कुल मत

स्थान.....

रिटर्निंग आफिसर

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 518-अ , , तारीख 7 सितम्बर, 1979 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 20

[See rule 56(7)]

Final Result Sheet

(To be used for recording the result of voting at polling	g stations other than	notified polling stations)
Election to thefrom the		constituency.
PART I		
(To be used both for Parliamentary	v and Assembly electic	ons)
Name of the Assembly segment (in the case of election	from	
a Parliamentary constituency)		
		Total No. of electors in Assembly constituency/segment
Serial No. of No. of valid votes cast in favour of Total of Polling A B C valid Votes Station	No. of rejected votes votes	Total No. of tendered
(1)		
(2)		
(3)		
etc.		
TOTAL No. of votes recorded at Polling Stations.		
No. of votes recorded on postal ballot papers.		····

Returning Officer.

TOTAL votes polled.

Place.....

Date.....

(To be filled in the case of election from an Assembly constituency.)

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 518(E), dated the 7th September, 1979.

भाग 2 म्केवल संसदीय निर्वाचन के लिए उपयोग में लाया जाए,

सभा खंड का नाम	निम्नलिखित के विधिमान्य मतों की		दिए गए	कुल विधिमान्य मत	प्रतिक्षेपित मतों की संख्या	योग	निविदत्त मतों की संख्या
1	क ख	ग					
2.							
3. आदि							
कुल							
डाक मत पत्रों पर व मतों की संख्या	आभालाखत						
कुल जोड़							

रिटर्निंग आफिसर]

PART II

(To be used for a Parliamentary election only)

Name of Assembly segment	No. of valid votes cast in favour of Total of A B C valid Votes	No. of rejected votes votes	Total No. of tendered
(1)			
(2)			
(3)			
etc.			
TOTAL			
No. of vote	s recorded on postal ballot papers.		
GRAND TO	DTAL		
Place			
Date		Returning Office	er.

प्ररूप 20 -ानियम 59 देखिए,

अन्तिम परिणामपत्र

अधिसूचित मतदान केन्द्रों पर मतदान का परिणाम अभिलिखित करने के लिए उपयोग में लाया जाए,

					नि	र्वाचन-क्षेत्र	से				* के लिए	निर्वाच	न
मतदा	ान केन्द्र		निम्नलिखित	की मतपेटि						मतदान के			
क्रम	सं0	नाम	क		ख		ग		घ				
		 विधिमान्य	प्रतिक्षेपित वि	 वेधिमान्य प्रा	 तेक्षेपित	 विधिमान्य	प्रतिक्षेपित	विधिमान्य प्रवि	- तेक्षेपित	विधिमान्य	प्रतिक्षेपित	ा जोड़	निविदत्त मतों की संख
1	2	3	4 5	6	7	8	9	10		11	12	13	14
जोड़													
						निम्ना	लेखित क	ो दिए गए विधि	धेमान्य	मतों की र	ांख्या		
				क		ख		ग		घ	जोड़		
मतदा	ान केन्द्रों	में अभिलिखि	त										
डाक-	-मतपत्रों प	गर अभिलिखि	ात										
दिए	गए कुल	मत											
स्थाः	a .												
तारी													
													रिटर्निंग आफिसर

_

^{*} निर्वाचन की समुचित विशिष्टियां यहां लिखिए ।

FORM 20

(*See* rule 59)

Final Result Sheet

(To be used for recording the result of voting at notified polling stations)

Election to the*.....from the.....constituency.

Polling Station		N	Number of	the ball	ot papers f	ound ir	the ballot	box of	To St	otal for p ation	olling		Number of tendered votes
S.No.	Name	e -	A	В	C	D		_					-
1		alid 3	Rejected	l Valid 5	Rejected 6	Valid 7	Rejected 8	Valid 9	Rejected 10	Valid 11	Rejected 12	Tota 13	l 14
Total													
					Nι	ımber	of valid vo	otes pol	led by				
						A		В	С		D		Total
Record	led at p	olli	ng statio	ns									
Record	led on p	ost	al ballot	papers									
Total v	otes po	llec	il										
Place													
Date		••••							Returni	ng Offic	cer.		

^{*}Appropriate particulars of the election to be inserted here.

¹ प्रैरूप 20क **नियम 56ख 47, देखिए '**

अन्तिम परिणाम पत्र

∔ नियम 59क के अधीन विनिर्दिष्ट निर्वाचन-क्षेत्रों के मत	तदान केन्द्रों पर मतदान का परिणाम	अभिलिखित करने के लिए उपयोग में लाया जाए,
--	-----------------------------------	--

के लिए	-क्षेत्र निर्वाचन							
मतदान केन्द्र सं0	114141		मतपेटी म	तपेटियों , ग	में पाए गए	कुल मत		निविदत्त मतों की संख्या
1 ,						· 3		
2,								
ß,								
जोड़								
 अभ्यथियौं के पक्ष में अभिदि 	लेखित विधिमा	न्य अ	भ्यर्थियों के	विधिमान्य	र मत	कुल वि	धि- प्रतिक्षेर्ी	पेत कुल विधिमान्य
नतों और प्रतिक्षेपित मतपत्रों की	कुल संख्या					मान्य	मत मतपः	त्रों और प्रतिक्षेपित
							की सं	ख्या मत
		क	ख	ग	घ			
हला दौर								
्सरा दौर								
ोसरा दौर								
गैथा दौर								
ांचवा दौर								
जोड़								
 अभ्यर्थियों के पक्ष में डाक पर अभिलिखित विधिमान्य और प्रतिक्षेपित डाक मतप 	मतों पर							
संख्या								
							रिटर्निंग आफिर	पर
संख्या कुल जोड़ थान	-क्वेवल संसव अभ्यर्थियों द	के विधिम	गान्य मत			कुल विधि-	प्रतिक्षेपित मतप	त्रों कुल विधिमान्य औ
संख्या कुल जोड़ थान शरीख तथा निर्वाचन-क्षेत्र का नाम				लेए, घ		कुल विधि- मान्य मत		
संख्या कुल जोड़ थान गरीख तभा निर्वाचन-क्षेत्र का नाम	अभ्यर्थियों व	के विधिम	गान्य मत			-	प्रतिक्षेपित मतप	त्रों कुल विधिमान्य औ
संख्या कुल जोड़ थान गारीख	अभ्यर्थियों व क	के विधिम ख	गन्य मत ग	घ		मान्य मत	प्रतिक्षेपित मतप की संख्या	न्त्रों कुल विधिमान्य औ प्रतिक्षेपित मत

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 958 (अ), तारीख 17 नवम्बर, 1989 द्वारा अन्तःस्थापित ।

¹[FORM 20A [See rule 56B (7)] **Final Result Sheet**

(To be used for recording the result of voting at polling stations in constituencies specified under Rule 59A)

Election to thefrom the								
Polling Station No.	Total votes found in the ballot box(es) No. of ter						No. of ten	ndered votes
(1)								
(2)								
(3)								
Готаl								
. Total number of valid votes recorded andidates and of rejected ballot papers		Can	ididate's	valid votes	Valid votes Total	s Number of rejected ba papers		
						Pupers		
	A		В	C	D			
1st round			••••					
2nd round			••••	••••			••••	••••
3rd round							••••	
th round			••••				••••	••••
th round			••••				• • • •	••••
Pom v								
COTAL								
2. Total number of valid votes recorded on postal ballot papers for candidates and of rejected postal ballot papers								
GRAND TOTAL								
Place					Retu	ırning Offi	cer	
Date								
Name of assembly constituency	ituency (For Parliamentary elections only) Valid Candidate's valid votes Total		Valid votes Total	rejected ballot	Valid and rejected votes			
	A	В	C	C D		papers	Total	
.1								
2								
3etc.						•••••		
Тоты								

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 958(E), dated the 17th November, 1989.

II . अभ्यर्थियों के पक्ष में डाक मतपत्रों
पर अभिलिखित विधिमान्य मतों पर
और प्रतिक्षेपित डाक मतपत्रों की कुल
संख्या
कुल जोड़
स्थान
ਗ਼ੀਰ
MING

रिटर्निंग आफिसर]

275	
II. Total number of valid votes	
recorded on postal ballot papers	
for candidates and of rejected postal	
ballot papers	
GRAND TOTAL	
Place	
Date	Returning Officer.]
Date	Returning Officer.

¹ प्रैरूप 21 '

नियम 11 🗚 ,देखिए '

साधारण निर्वाचन में उपयोग के लिए, जब स्थान निर्विरोध हो

लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की उपधारा -2 ,-/उपधारा -3 ,- के अधीन निर्वाचन के परिणाम की घोषणा । #के लिए निर्वाचन ।
निर्वाचन का संचालन नियम, 1961, के नियम 11 के उपनियम 🗗 , के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की उपधारा 🕹 , / उपधारा +3 , - में अन्तर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि श्री/श्रीमती
स्थान तारीख
हस्ताक्षर
रिटर्निंग आफिसर
-जो समुचित न हो उसे काट दीजिए ।
यहां निम्नलिखित अनुकल्पों में से एक, जो समुचित हो, लिखिए :
+ ,
+2,महानगर परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र से रिज्य संघ राज्यक्षेत्र की गद्यान समा । +8,महानगर परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र से दिल्ली के संघ राज्यक्षेत्र की महानगर परिषद् ।
+७,महानगर पारपद् ।नपायन-दात्र स ।५एला क संघ राज्यक्षत्र का महानगर पारपद् ।

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 4542, तारीख 20 दिसम्बर, 1968 द्वारा _म-1-1969 से , अन्तःस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 565(अ), तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा अन्तःस्थापित ।

¹[FORM 21

(See rule 11(1)]

(For use in General Election when seat is uncontested)

Declaration of the result of Election under sub-section (2)*/sub-section (3)* of section 53 of the Representation of the People Act, 1951. Election to the†..... In pursuance of the provisions contained in sub-section (2)*/sub-section (3)* of section 53 of the Representation of the People Act, 1951, read with sub-rule (1) of rule 11 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—(Name) ²[sponsored by.....(Address) (name of the recognised/registered political party)] has been duly elected to fill the seat in that House from the above constituency. Place..... Signature..... Date..... Returning Officer.] *Score out, if inappropriate. †Here insert one of the following alternatives as may be appropriate:— (1) House of the People from the......Parliamentary constituency in the State/Union territory of..... (2) Legislative Assembly of the State/Union territory of.......from the..... Assembly constituency. (3) Metropolitan Council of the Union territory of Delhi from the......Metropolitan Council

constituency.

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 4542, dated the 20th December, 1968 (w.e.f. 1-1-1969).

^{2.} Ins. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

प्ररूप 21क

नियम 11 म ,देखिए ' मिद्रवार्षिक निर्वाचन में प्रयोग के लिए जब स्थान निर्विरोध हो,

लोक प्रांतानाधत्व आधानयम्, 1951 को धारा 53 को उपधारा +2 ,/उपधारा+3 ,-क अधान निवाचन के परिणाम की घाषणा। @के लिए निर्वाचन।
निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961, के नियम 11 के उपनियम 🗗 के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 53 की
उपधारा -2,-/उपधारा -8,- में अन्तर्विष्ट उपबंधों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि
श्री/श्रीमतीमाम, खड़े किए गए/की गई हैं] गागागागागागामामाम्मता, ⁴ जोमान्यता
त्रा/त्रानतामान, खड़ किए गेर्/का गेई हो <u>गामामामामामामामामामामामामामामामामामामाम</u>
श्री/श्रीमतीमाम, <u>गामामामामामामाम</u> मता, ⁴ जो ¹ मान्यता
प्राप्त/रजिस्ट्रीकृत राजनैतिक पार्टी का नाम) द्वारा खड़े किए गए/की गई हैं]
उस सदन में
हो रहे हैं, स्थान म्थानों, को भरने के लए सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए हैं/हो गई हैं ।
स्थान
तारीखहस्ताक्षर
रिटर्निग आफिसर
4, মখাनीय प्राधिकारी/स्नातक/शिक्षक, निर्वाचन-क्षेत्र से মাত্য, की विधान परिषद् ।
—निवृत्त हो रहे सदस्यों की संख्या भरिए ।
@ यहां निम्नलिखित अनुकल्पों में से एक, जो समुचित हो, लिखिए :
म ,माज्य ,की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा राज्य सभा ।
+2,संघ राज्यक्षेत्र,के निर्वाचक मंडल के सदस्यों द्वारा राज्य सभा ।
- ८ .विघान सभा के सदस्यों द्वारामाज्य की विधान परिषद ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 563-8 , , तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा अन्तःस्थापित ।

FORM 21A

[See rule 11(1)]

(For use in General Election when seat is uncontested)

Declaration of the result Representation of the People Act		sub-section (2)*/sub-section (3)* of section 53 of the
Election to the!		
		sub-section (2)*/sub-section (3)* of section 53 of the rule (1) of rule 11 of the Conduct of Elections Rules
(name of the	(Address) (Name)	¹ [sponsored byrecognised/registered political party)] ¹ [Sponsored by(name of the recognised/registered political party)]
	ed to fill the seat(s) in	that House of**member(s)
Place Date		Signature Returning Officer.
*Score out, if inappropriate.		
!Here insert one of the following a	alternatives as may be a	appropriate:-
 (State). (2) Council of States by territory). (3) Legislative Council of (4) Legislative Council of. Authorities'/Graduates'/T 	y the members of(Statement) (Seachers') constituency.	of the Legislative Assembly of(Unior the electoral college of(Unior ate) by the members of the Legislative Assembly. tate) from the(Local
**Fill up the number of members	reuring.	

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

प्ररूप 21ख [नियम 11(1) देखिए]

(आकस्मिक रिक्ति को भरने के लिए निर्वाचन में उपयोग के लिए, जब स्थान निर्विरोध हो)

	ही उपधारा (2)*/उपधारा (3)* के अधीन निर्वाचन के परिणाम की घोषणा।
	
श्री/श्रीमती(नाम)	
	(मान्यताप्राप्त/रजिस्ट्रीकृत राजनैतिक पार्टी का नाम) द्वारा खड़े किए
गए/की गई है] उस सदन में,	
श्री/श्रीमती	के पदत्याग के कारण*
श्री/श्रीमती	की मृत्यु के कारण*
श्री/श्रीमती	का निर्वाचन शून्य घोषित कर दिए जाने के कारण*
श्री/श्रीमती	का स्थान रिक्त हो जाने के कारण*
	 घोषित कर दिए जाने के कारण*
हुई रिक्ति को भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्वाचित हो	गए/गई हैं ।
स्थान	
तारीख	
	हस्ताक्षर
	रिटर्निंग आफिसर
* जो समुचित न हो उसे काट दीजिए ।@ यहां निम्निलिखित अनुकत्यों में से एक, जो	समुचित हो, लिखिए
(1)राज्य/संघ राज्यक्षेत्र में	संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र में लोक सभा।
(2)विधान सभा नि	नेर्वाचन-क्षेत्र से राज्य/संघ राज्यक्षेत्र की विधान सभा ।
(3)महानगर	परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र से दिल्ली की महानगर परिषद्।
(4)(राज्य	I) विधान सभा के निर्वाचित सदस्य द्वारा राज्य सभा ।
(5)(संघ रा	ज्यक्षेत्र) के निर्वाचकगण के सदस्यों द्वारा राज्य सभा।
(6) विधान सभा के सदस्यों द्वारा	(राज्य) की विधान परिषद्।
(७) (स्थानीय प्राधिकारी/स्नातक/शिक्ष	क) निर्वाचन-क्षेत्र सेराज्य की विधान सभा।

_

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 565(अ) , तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा अंतःस्थापित ।

FORM 21B

[See rule 11(1)]

(For use in Election to fill a casual vacancy when seat is uncontested)

Declaration of the result of Election under sub-section (2)*/sub-section (3)* of section 53 of the Representation of the People Act, 1951.

Election to the†	
In pursuance of the provisions contained in Representation of the People Act, 1951, read with sub 1961, I declare that—	sub-section (2)*/sub-section (3)* of section 53 of the rule (1) of rule 11 of the Conduct of Elections Rules,
(Name)(Address) registered political party)] has been/have been duly elect *resignation of* death of	ed to fill the vacancy caused in that House by the
*election of	
*seat of	*having become vacant. *having been declared
Place	Signature
Date	Returning Officer.
*Score out, if inappropriate.	
†Here insert one of the following alternatives as may be	appropriate:—
constituency. (3) Metropolitan Council of Delhi from (4) Council of States by the elected members of (5) Council of States by the members of the el (6) Legislative Council of(State) by the members	n territory of

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

प्ररूप 21ग

(नियम 64 देखिए)

(साधारण निर्वाचन में उपयोग के लिए, जब स्थान सविरोध हो)

लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 के अधीन निर्वाचन के परिणाम की घोषणा।
(राज्य/संघ राज्यक्षेत्र) के
संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र से लोक सभा के लिए निर्वाचन ।
* विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से (राज्य/संघ राज्यक्षेत्र) की विधान सभा
के लिए निर्वाचन ।
*महानगर परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र से दिल्ली की महानगर परिषद् के लिए निर्वाचन।
निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 64 के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 66 में अन्तर्विष्ट उपबंधों
के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि
श्री/श्रीमती(पता) ¹ [जो(मान्यताप्राप्त/रजिस्ट्रीकृत
राजनैतिक पार्टी का नाम) द्वारा खड़े किए गए/की गई ।)
उपर्युक्त निर्वाचन-क्षेत्र से उस सदन में स्थान भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए/गई हैं।
स्थान
तारीख
हस्ताक्षर
रिटर्निंग आफिसर

*जो समुचित न हो उसे काट दीजिए ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 565(अ), तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा अंतःस्थापित ।

FORM 21C

(*See* rule 64)

(For use in General Election when seat is contested)

*Election to the House of the People	from the
constituency in	
*Election to the Legislative Assembly of	
*Election to the Metropolitan Council of Deconstituency.	elhi from Metropolitan Council
In pursuance of the provisions contained in section 66 read with rule 64 of the Conduct of Elections Rules, 196	
(Name)	
(Address) ¹ [spons of the recognised/registered political party)] has been du constituency.	
Place Date	Signature Returning Officer.
*Score out, if inappropriate.	

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

प्ररूप 21घ

[नियम 64 देखिए]

(आकस्मिक रिक्ति को भरने के लिए निर्वाचन में उपयोग के लिए, जब स्थान सविरोध हो)

	लोक प्रतिनिधि अधिनियम, 1951	की धारा 66 के अधीन निर्वाचन के परिणाम की घो	षणा।
सभा के	* लिए निर्वाचन ।	(राज्य/संघ राज्यक्षेत्र) के *	संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र से लोव
 लिए नि		विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से	(राज्य/संघ राज्यक्षेत्र) की विधान सभा व
	*		
		वन-क्षेत्र से दिल्ली की महानगर परिषद् के लिए निर्वाः	
के अनुर	नरण में, मैं घोषणा करता हूं कि		
		(पता) ¹ [जो(मान्यताप्राप्त/रजिस्ट्र्र	
गए/की		(पता) [जा(मान्यताप्राप्त/राजस्ट्र	र्शकृत राजनातक पाटा का नाम) द्वारा खड़ ।का
उस सद	न में,		
	श्री/श्रीमती		के पदत्याग के कारण*
	श्री/श्रीमती		की मृत्यु के कारण*
	श्री/श्रीमती	का निर्वाचन शून्य घोषि	ात कर दिए जाने के कारण*
	श्री/श्रीमती	का स्थान रिक्त हो जाने के कारण*/घोषि	त कर दिए जाने के कारण*
हुई रिवि	ति को भरने के लिए सम्यक् रूप र	ने निर्वाचित हो गए/गई हैं ।	
_			
		हस्ताक्षर	रिटर्निंग आफिस
	*जो सम्मित् न दो उसे काट	टीजिंग ।	

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 565(अ), तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा अंतःस्थापित ।

FORM 21D

(*See* rule 64)

(For use in Election to fill a casual vacancy when seat is contested)

Declaration o	the result of Election under section 66 of the Representation of the People Act, 1951.
*Election to constituency in	o the House of the People from the
*Election to t constituency.	he Legislative Assembly of (State/Union territory) fromAssembly
constituency. In	o the Metropolitan Council of Delhi fromMetropolitan Council pursuance of the provisions contained in section 66 of the Representation of the read with rule 64 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare that—
	(Name)
recognised/register	(Address) ¹ [Sponsored by
*death of	
*election of	
	having become.
*seat of	having been declared vacant.
Place Date	Signature Returning Officer.
*Score out, if inap	propriate.

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

¹[प्ररूप 21ङ]

[नियम 64 देखिए]

(निर्वाचन की विवरणी)

		िन	ार्वाचन-क्षेत्र से.			ā	हे लिए निर्वाचन		
				निर्वाचन	की विवरण	ी			
² [क्रम सं0		अभ्यर्थी का न	ताम		संबद्ध पार्टी	डा	ले गए मतों की	संख्या]	
मतों की कुल र	तंख्या							डाले गए	विधिमान्य
प्रतिक्षेपित मतो निविदत्त	की कुल संर मतों								
	न करता हूं वि								
							(पता)		
सम्यक् रूप से १							उक्त स्थान	को भरने	के लिए
स्थान तारीख									

रिटर्निंग आफिसर

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 4542, तारीख 20 दिसम्बर, 1969 द्वारा (1-1-1996से) पुनःसंख्यांकित ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 565(अ), तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0आ0 565(अ), तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[FORM 21E]

(See rule 64)

Return of Election

		Return of Elec	tion	
² [Serial No.	Name of candidate	Party affiliation	Number of votes polled]	
³ [Total 1	number of electors]	
Total nu	imber of valid votes polled			
Total nu	imber of rejected votes			
Total nu	imber of tendered votes			
I declare				
has been du	aly elected to fill the seat.			
Place				
Date				
				Returning Officer.

Renumbered by Notifn. No. S.O. 4542, dated the 20th December, 1968 (w.e.f. 1-1-1969).
 Subs. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984, for certain words.
 Ins., *ibid*.



प्ररूप 22

-नियम 66 देखिए,

निर्वाचन का प्रमाणपत्र

में,		राज्य का नाम, राज्य के	
संसदीय/विधान सभा निर्वाचन-क्षे	त्र के लिए रिटर्निंग आफिर	सर, एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूं कि मैंने 20	
		<u></u> के	के वे
दिन को घोषित कर दिया है कि	j		
¹ श्री/श्रीमती	जोजो	मान्यता प्राप्त/रजिस्ट्रीकृत राजनैतिक पार्टी का नाम	,द्वारा खड़े किए गए/की
गई हैं \	. ² साधारण निर्वाचन/उप-ि	नेर्वाचन में 'उक्त निर्वाचन-क्षेत्र द्वारा लोक सभा/विधान सभा वे	त्रे सदस्य सम्यक् रूप से
		ग्रह निर्वाचन का प्रमाणपत्र अनुदत किया है ।	•
			संसदीय/विधान सभा
			निर्वाचन-क्षेत्र के लिए
स्थान			
तारीख			
			रिटर्निग आफिसर

मुद्रा

² अधिसूचना सं0 का0आ0 565-झ ,, तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा अंतःस्थापित ।

Conduct of Elections Rules, 1961 (Statutory Rules and Order)



FORM 22

(See rule 66)

Certificate of Election

I, Returning Officer for the	Parliamentary/Assembly constituency in the State
ofhereby certify that I have on the	day of
declared Shri of of	¹ [sponsored by(name of the recognised/registered
	said constituency ² [in the General Election/Bye-
election] to be a member of the House of the	People/Legislative Assembly and that in token thereof I
have granted to him this certificate of election.	
•	
Place	
Date	
	Returning Officer,
for the	Parliamentary
	Assembly constituency.

SEAL

Ins. by Notifn. No. S. O. 961(E), dated the 29th December, 1986.
 Ins. by Notifn. No. S. O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

¹ प्रैरूप 23

[नियम 84न ,+क,देखिए]

-द्विवार्षिक निर्वाचन में उपयोग के लिए, जब स्थान सविरोध हो,

	लोक प्रतिनिधित्व अधिनयम, 1951 की धारा 66 के अधीन निर्वाचन	के परिणाम की घोषणा ।
		के लिए निर्वाचन ।
की ध	निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियमम ारा 66 में अन्तर्विष्ट उपबन्धों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि -	+1 , के खंड +क , के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 -
	श्री/श्रीमती (नाम) (पता)	² जोमान्यताप्राप्त/रजिस्ट्रीकृत राजनैतिक पार्टी का नाम,द्वारा खड़े किए गए/की गई हैं]
श्री	/श्रीमती(नाम)	
	(पता)	⁵ ींगोमान्यताप्राप्त/रजिस्ट्रीकृत राजनैतिक पार्टी का नाम, द्वारा खड़े किए गए/की गई हैं \
	सदन में@सदस्य ों , को भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए /हो गई हैं —।	स्तदस्यों, के, जो अपनी पदावधि के अवसान पर सारीख, मास और वर्ष, को निवृत्त हो रहे हैं, स्थान
		हस्ताक्षररिटर्निंग आफिसर
-A -2 -B	हां निम्नलिखित अनुकल्पों में से एक, जो समुचित हो, लिखिए — ,साज्य,की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा र ,मांघ राज्यक्षेत्र,के निर्वाचकगण के सदस्यों द्वारा र ,विधान सभा के सदस्यों द्वारासाज्य,की विध ,सथानीय प्राधिकारी/स्नातक/शिक्षक,निर्वाचन-क्षेत्र	ाज्य सभा । धान परिषद् ।

[—]जो लागू न हो उसे काट दीजिए ।

[@] निवृत्त हो रहे सदस्यों की संख्या भरिए ।

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 4542, तारीख 20 दिसम्बर, 1968 द्वारा 11-1-1969 से, अंतःस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 565-क्ष., तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[FORM 23

[See rule 84(1)(a)]

(For use in Biennial Election when seat is contested)

Declaration of the result of Electi	on under section 66 of the Representation of the People Act, 1951.
Election to the*	
	ns contained in section 66 of the Representation of the People Act le (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declared
(Name) (Address)	² [sponsored by (name of the recognised/registered political party)]
(Name) (Address)	² [sponsored by (name of the recognised/registered political party)]
	o fill the seat(s) in that House of a!member(s)(date, month and year) on the expiration of their term of office.
Place Date	Signature Returning Officer.]
* Here insert one of the following altern	atives as may be appropriate:—
(2) Council of States by the(3) Legislative Council of	members of the Legislative Assembly of(State). members of the electoral college of(Union territory). (State) by the members of the Legislative Assembly. (State) from the Teachers') constituency.
** Score out, if inappropriate. !Fill up the number of members retiring	

^{1.} Ins. by Notifn. No. S. O. 4542, dated the 20th December, 1968 (w.e.f. 1-1-1969).
2. Ins. by Notifn. No. S. O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

प्ररूप 23क

नियम 84(1) -क्र,देखिए ५

आकस्मिक रिक्ति को भरने के लिए निर्वाचन में उपयोग के लिए, जब स्थान सविरोध हो ,

ले	ोक प्रतिनिधित्व अधिनयम, 1951 की धारा 66 के अधीन निर्वाचन के परिणाम की घोषणा ।
	@के लिए निर्वाचन ।
धारा 66 में श्री	ार्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 84 के उपनियम 41, के खंड 4क, के साथ पठित लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की i अन्तर्विष्ट उपबन्धों के अनुसरण में, मैं घोषणा करता हूं कि i/श्रीमती
	किए गए/की गई हैं।
उस सदन	में
श्री/श्रीमती.	
श्री/श्रीमती.	की मृत्यु के कारण-
श्री/श्रीमती.	का निर्वाचन शून्य घोषित कर दिए जाने के कारण-
श्री/श्रीमती.	घोषित कर दिए जाने के कारण/का स्थान रिक्त हो जाने के कारण-
हुई रिक्ति	को भरने के लिए सम्यक् रूप से निर्वाचित हो गए/गई हैं।
	हस्ताक्षररिटिर्निंग आफिसर
∄, £, ₿,	तम्निलिखित अनुकल्पो में से एक, जो समुचित हो, लिखिए —

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 565 स्त्र ,, तारीख 4 अगस्त, 1984 द्वारा अंतःस्थापित ।

⁻जो समुचित न हो, उसे काट दीजिए ।

Conduct of Elections Rules, 1961 (Statutory Rules and Order)

FORM 23A

[See rule 84(1)(a)]

(For use in Election to fill a casual vacancy when seat is contested)

Declaration of the result of Election	on under section 66 of the Representation of the People Act, 1951
Election to the!	
-	ontained in section 66 of the Representation of the People Act, (1) of rule 84 of the Conduct of Elections Rules, 1961, I declare
(Name)	
	sponsored by(name of the recognised/registered fill the vacancy caused in that House by the
*resignation of	
*death of	
*election of	having been declared void.
*seat of*having become *having been declar	
Place	Signature
Date	Returning Officer.
! Here insert one of the following alterna	tives as may be appropriate: —
	ted members of the Legislative Assembly of(State). embers of the electoral college of(Union
Assembly.	(State) by the members of the Legislative(State) from the(Local Authorities'/Graduates'/Teachers')
*Score out, if inappropriate.]	

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 565(E), dated the 4th August, 1984.

¹[प्ररूप 23ख]

²[नियम 84(1) (ख) देखिए]

निर्वाचन की विवरणी

राज्य सभा के लिए निर्वाचन								
विधान सभा के सदस्यों,	/	निर्वाचन-	क्षेत्र द्वारा विधान परिष	द् के लिए निर्वाचन ।				
मतदान और मतों के अ	न्तरण का परिणाम निम्न	ालिखित है						
विधिमान्य मतों की संख	या							
निर्वाचित किए जाने वा	ले सदस्यों की संख्या							
कोटा (अभ्यर्थी का निव	र्वाचन सुनिश्चित करने व	के लिए पर्याप्त मतों	की संख्या)					
अभ्यर्थियों के नाम	प्रथम गणना	द्वितीय गणना	तृतीय गणना	चतुर्थ गणना	निर्वाचित अभ्यर्थियों के नाम और निर्वाचन क्रम			
	हर एक अभ्यर्थी को मिले मत	निम्नलिखित का अंतरण परिणाम	निम्नलिखित का अंतरण परिणाम	निम्नलिखित का अंतरण परिणाम				
अनन्तरणीय कागज- पत्र भिन्नों के कारण								
हुई हानि								
जोड़								
मैं घोषणा करता हूं कि								
(1)	·							
3- >								
_		,	7. 0) द्वारा खड़े किए गए/की गई हैं ।]			
(1) श्री/श्री	मती				(नाम)			
(पता)								
आदि सम्यक् रूप से नि	र्वाचित हो गए हैं/हो गः	ई हैं ।						
	हस्ताक्षर							
					रिटर्निंग आफिसर			
तारीख20								

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 4542, तारीख 20 दिसम्बर, 1968 द्वारा (1-1-1969 से) पुनःसंख्यांकित ।

² पूर्वोक्त द्वारा प्रतिस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 961(अ) , तारीख 29 दिसम्बर, 1986 द्वारा अंतःस्थापित ।

$Conduct\ of\ Elections\ Rules,\ 1961$ (Statutory Rules and Order)

¹[FORM 23B]

²[See rule 84(1)(b)]

Return of Election

Election to the Co	uncil of States							
Election to constituency.	the Legisl	ative Cou	uncil by	Members	of Ass	embly/		
Number of value Number of me	he poll and of the lid votesembers to be elect er of votes suffi	ed						
Names of candidates	First Count	Second	Count	Third	Count	Fourth	Count	Name of elected candidate and order
	Votes polled by each candidate	Transfer of	Result	Transfer of	Result	Transfer of	Result	election
Non-transferable papers	each candidate							
Loss due to fractions								
Total								
I declare that— (1) (Name) (Address) ³ [Sponsored by				e of the re	ecognised/	registered no	litical par	tv)]
(2) (Name)				e of the re	eogmsed/	registered por	nicai pai	· y /1
etc			has/	have been dul	y elected.			
							(Sign	nature)
						Re	turning C	officer.
Dated the	day of	f		19				

^{1.} Renumbered by Notifn. No. S.O. 4542, dated the 20th December, 1968 (w.e.f. 1-1-1969).

Subs., *ibid*.
 Ins. by Notifn. No. S. O. 961(E), dated the 29th December, 1986.



प्रस्तप 24 4नियम 85 देखिए,

निर्वाचन का प्रमाणपत्र

में,	विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों
	स्थानीय प्राधिकारी
निर्वाचन-क्षेत्र/	विधान सभा के सदस्यों
नातक	
शिक्षक	
ामाणित करता हूं कि मैंने 20के. श्री/श्रीमतीजोजोजो	विधान परिषद् के लिए निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर, एतद्झरा वेकेवें दिन यह घोषित कर दिया है कि मान्यता प्राप्त/रजिस्ट्रीकृत राजनैतिक पार्टी का नाम,'द्वारा खड़े किए गए/की ा/विधान परिषद् के सदस्य सम्यक् रूप से निवार्चित हो गए हैं और इसके साक्ष्य स्वरूप
ध्यान गरीख	
	रिटर्निंग आफिसर
	राज्य सभा/विधान परिषद् के
	निर्वाचन के लिए

मुद्रा

 1 अधिसूचना सं0 का0आ0 961-भ्र , तारीख, 29 दिसम्बर, 1986 द्वारा अंतःस्थापित ।

-



FORM 24

(See rule 85)
Certificate of Election
I, Returning Officer for the election to theCouncil of States/Legislative Council by the elected members of theLegislative AssemblyLocal Authorities'/Graduates'/ Teachers' constituency/ members of theLegislative Assembly hereby certify that I have on theday of19declared Shri1[sponsored by
Place
Date Returning Officer.
for the election to the Council of States/Legislative Council.
SEAL

^{1.} Ins. by Notifn. No. S. O. 961(E), dated the 29th December, 1986.

¹प्ररूप 24क (नियम 85ख देखिए)

यह प्ररूप आय-कर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 139 के अधीन संबंधित वित्तीय वर्ष के दौरान राजनैतिक दल की आय की विवरणी प्रस्तुत करने के लिए नियत तारीख से पूर्व निर्वाचन आयोग के समक्ष फआइल किया जाना चाहिए और इस आशय का एक प्रमाणपत्र आय-कर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) के अधीन छूट का दावा करने के लिए आय-कर विवरणी के साथ संलग्न किया जाना चाहिए।

- 1. राजनैतिक दल का नाम :
- 2. राजनैतिक दल की प्रास्थिति (मान्यताप्राप्त/ अमान्यताप्राप्त) :

अभिदात्री

क्रम सं.

- 3. राजनैतिक दल के मुख्यालय का पता :
- 4. निर्वाचन आयोग के पास राजनैतिक दल के रजिस्ट्रीकरण की तारीख :
- 5. स्थायी खाता सं.(पेन) और वह आय-कर वार्ड/ सर्किल जहां राजनैतिक दल की विवरणी फाइल की जानी है.....

व्यक्ति/

कंपनी का नाम और | आय-कर वार्ड / सर्किल

6. वित्तीय वर्ष 200 -200 के दौरान प्राप्त ऐसे अभिदायों के जो बीस हजार रूपए से अधिक है, ब्यौरे -

पेन (यदि कोई हो) और अभिदाय की रकम

	पूरा पता			नकद)				
चैक/ मांगदेय ड्राफ्ट द्वारा संदाय की दशा में, उस बैंक या बैंक की शाखा नाम जिस पर चैक/ मांगदेय ड्राफ्ट लिखा गया है 6. यदि अभिदायी एक कंपनी है तो क्या कंपनी अधिनियम, 1956 (1956 का 1) की धारा 239क के अधीन अधिकथित शर्तों का अनुपालन किया गया है (कंपनी से अभिप्राप्त इस आशय के प्रमाणपत्र की एक प्रति संलग्न की जानी चाहिए)								
7.	7.							
सत्यापन मैं,सत्यनिष्ठा से घोषणा करता हूं कि मेरी सर्वोत्तम जानकारी और विश्वास के अनुसार, इस प्ररूप में दी गई जानकारी ठीक, पूर्ण और सही तौर पर बताई गई है । मैं यह घोषणा करता हूं कि मैं, ऊपर नामित राजनैतिक दल की ओर से								

अभिदाय की रीति।

(चैक/ मांगदेय ड्राफ्ट/

टिप्पणियां

(कोषाध्यक्ष/ प्राधिकृत व्यक्ति का हस्ताक्षर और नाम)

तारीख :

¹ अधिसूचना सं. का० आ० 1283 (अ), तारीख 10 नवंबर, 2003 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[FORM 24A (*See* rule 85B)

[This form should be filed with the Election Commission before the due date for furnishing a return of the Political Party's income of the concerned financial year under section 139 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961) and a certificate to this effect should be attached with the Income-tax return to claim exemption under the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961).]

income-tax Act, 19	901 (43 01 1901).]				
1. Name of Politica	al Party:				
2. Status of the Pol (recognised/unre					
3. Address of the h	eadquarters of the Po	olitical Party:			
4. Date of registrat	ion of Political Party	with Election Comm	mission:		
5. Permanent Accordiled:	ount Number (PAN) a	and Income-tax Ward	d/Circle where ret	urn of the political party	is
6. Details of the co	ntributions received	, in excess of rupees	twenty thousand,	during the Financial Ye	ar:20 – . –
Serial number	Name and complete address of the contributing person/company	PAN (if any_ and Income-Tax Ward/Circle	Amount of contribution (Rs.)	Mode of contribution *(cheque/demand draft/cash)	Remarks
cheque/demand dra 7. In case the	aft has been drawn. contributor is a con 956 (1 of 1956) have	npany, whether the	conditions laid	d branch of the bank or down under section 29 certificate to this obtained	93A of the
		Verificat	tion		
	lemnly declare that to mplete and truly stat			ghter of	n this
	that I am verifying the named and I am a			on beha	If of the
		(Sig	nature and name o	of the Treasurer/Authori	sed person)
Date:					
Place:					

1. Ins. by Notifn. No. S.O. 1283(E), dated the 10th November, 2003.

¹ प्रैरूप 25

-|नियम 94क देखिए,

शपथ-पत्र

μ ី	साथ भेजी जा रही निर्वाचन अर्जी में जो श्री	/श्रीमती
+उक्त अर्जी में प्रत्यर्थी संख्यांक अर्जीदार सत्यनिष्ठित प्रतिज्ञान करता/शपथ लेता ह्		क़े निर्वाचन को प्रश्नगत करती है, का
	रा	के भ्रष्ट आचरण करने की बाबत .में और उसके साथ उपाबद्ध अनुसूची के ष्टियां मेरे ज्ञान के अनुसार सत्य हैं >
	र उसके साथ उपाबद्ध अनुसूची के पैरा	भ्रष्ट आचरण के करने की बाबत किए गए कथन में दी गई भ्रष्ट आचरण
मा , म्च , आदि,		
		अभिसाक्षी के हस्ताक्षर
श्री/श्रीमतीवें दिन मेरे समक्ष सत्यनिष्टि		20 के
		प्रथम वर्ग मजिस्ट्रेट/नोटरी/शपथ आयुक्त '

-यहां भ्रष्ट आचरण का नाम विनिर्दिष्ट कीजिए ।

¹ अधिसूचना सं0 का0 आ0 597+अ ,, तारीख 27 फरवरी, 1962 द्वारा जोड़ा गया ।

¹[FORM 25

(See rule 94A)

/1 -	H1.	da	11	11
м	11.0	da	·V	1.1

Ajjiaavii
I,,the petitioner in the accompanying election petition calling in question the election of Shri/Shrimati(respondent Noin the said petition) make solemn affirmation/oath and say—
(a) that the statements made in paragraphsof the accompanying election petition about the commission of the corrupt practice of*and the particulars of such corrupt practice mentioned in paragraphsof the Schedule annexed thereto are true to my knowledge;
(b) that the statements made in paragraphsof the said petition about the commission of the corrupt practice of*and the particulars of such corrupt practice given in paragraphsof the said petition and in paragraphsof the Schedule annexed thereto are true to my information;
(c)
(d)
etc.
Signature of deponent.
Solemnly affirmed/sworn by Shri/Shrimatiatthisday of19 .
Before me,
Magistrate of the first class/Notary/ Commissioner of Oaths.]
* Here specify the name of the corrupt practice.

¹प्ररूप 26 (नियम 4क देखिए)

निर्वाचन क्षेत्र से (निर्वाचन क्षेत्र का नाम)
(सदन का नाम) के लिए निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर के समक्ष अभ्यर्थी द्वारा प्रस्तुत किया जाने वाला
शपथपत्र मैं,वर्ष, जोका/ की निवासी हूं और उपरोक्त नेर्वाचन से अभ्यर्थी हूं, सत्यनिठा से प्रतिज्ञा करता हूं / करती हूं / शपथ पर निम्नलिखित कथन करता हूं / करती हूँ :-
1. मैं ऐसे किसी लंबित मामले में दो वां या अधिक के कारावास सं दंडनीय किसी अपराध (अपराधों) का/की अभियुक्त नहीं हूं जिसमें प्रक्षम अधिकारिता वाले न्यायालय द्वारा आरोप विरचित किया गया है/किए गए हैं ।
्यदि अभिसाक्षी ऐसे किसी अपराध (अपराधों) का/की अभियुक्त है तो वह निम्नलिखित जानकारी प्रस्तुत करेगा/करेगीः (i)मामला/ प्रथम सूचना रिपोर्ट संख्या/ संख्याएंजिला (जिले)राज्य
(iii) संबंधित अधिनियम (अधिनयमों) की धारा (धाराएं) और अपराध (अपराधों) का संक्षिप्त विवरण जिसके (जिनकें) लिए अभ्यर्थी आरोपित केया गया है
(iv) न्यायालय, जिसके (जिनके) द्वारा आरोप (आरोपों की विरचना की गई)(v) तारीख (तारीखें) जिनको आरोप विरचित किया गए थे
2. मुझे किसी अपराधं (अपराधों) (लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 8 की उपरादा (1) या उपधारा (2) में निर्दिष्ट या उपधारा (3) के अंतरग्त आने वाले किसी अपराधं (अपराधों) से भिन्न के लिए सिद्धदोष ठहराया गया है और एक वर्ष या अधिक के लिए कारावास स्प्ररूप 26 (नियम 4क देखिए)
निर्वाचन क्षेत्र से
(निर्वाचन क्षेत्र का नाम) (सदन का नाम) के लिए निर्वाचन के लिए रिटर्निंग आफिसर के समक्ष अभ्यर्थी द्वारा प्रस्तुत किया जाने वाला
शपथपत्र मैं,वां, जोका/ की निवासी हूं और उपरोक्त नेर्वाचन से अभ्यर्थी हूं, सत्यनिठा से प्रतिज्ञा करता हूं / करती हूं / शपथ पर निम्नलिखित कथन करता हूं / करती हूँ :-
1. मैं ऐसे किसी लंबित मामले में दो वां या अधिक के कारावास सं दंडनीय किसी अपराध (अपराधों) का/की अभियुक्त नहीं हूं जिसमें सक्षम अधिकारिता वाले न्यायालय द्वारा आरोप विरचित किया गया है/किए गए हैं ।
इ. यदि अभिसाक्षी ऐसे कि ट
ं दंडादिष्ट किया गया है/नहीं किया गया है । (यदि अभिसाक्षी उपर्युक्त रूप मं सिद्धदोष ठहराया गया और दंडादिष्ट किया गया है तो वह निम्नलिखित जानकारी प्रस्तुत करेगा): (i) मामला / प्रथम सूचना रिपोर्ट संख्या / संख्याएं
(iii) पुलिस थाना (थाने)
$\langle { m v} angle$ तारीखं (तारीखें) जिनको दंडादेश सुनाया गया था $/$ सुनाए गए थे $\langle { m vi} angle$ क्या दंडादेश सक्षम अधिकारिता वाले न्यायालय द्वारा रोका गया है $/$ रोके गए हैं
स्थान : अभिसाक्षी के हस्ताक्षर तारीख :

टिप्पण : इस प्ररूप के वे स्तंभ, जो अभिसाक्षी को लागू नहीं है, काट दिए जाएं ।

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 935 (अ), तारीख 3 सितम्बर, 2002 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[FORM 26 (See rule 4A)

Affidavit to be furnished by the candidate before the returning officer for election to(name of the House) fromconstituency (name of the constituency)
I,
1. I am/am not accused of any offence(s) punishable with imprisonment for two years or more in a pending case(s) in which a charge(s) has/have been framed by the court(s) of competent jurisdiction.
If the deponent is accused of any such offence(s) he shall furnish the following information:—
(i) Case/First information report No./Nos.
(ii) Police station(s)District(s)State(s)
(iii) Section(s) of the concerned Act(s) and short description of the offence(s) for which the candidate has been charged
(iv) Court(s) which framed the charge(s).
(v) Date(s) on which the charge(s) was/were framed
(vi) Whether all or any of the proceeding(s) have been stayed by any court(s) of competent jurisdiction
2. I have been/have not been convicted of an offence(s) [other than any offence(s) referred to in sub-section (1) or sub-section (2), or covered in sub-section (3), of section 8 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951)] and sentenced to imprisonment for one year or more. If the deponent is convicted and punished as aforesaid, he shall furnish the following information:
(i) Case/First information report No./Nos.
(ii) Court(s) which punished.
(iii) Police station(s)District(s)State(s)
(iv) Section(s) of the concerned Act(s) and short description of the offence(s) for which the candidate has ever been charged
(v) Date(s) on which the sentence(s) was/were pronounced
(vi) Whether the sentence(s) has/have been stayed by any court(s) of competent jurisdiction
Place:
Date: Signature of deponent
VERIFICATION
I, the above-named deponent, do hereby verify and declare that the contents of the affidavit are true and correct to the best of my knowledge and belief, no part of it is false and nothing material has been concealed therein.
Verified atday of
Note: The columns in this Form which are not applicable to the deponent may be struck off.]

^{1.} Ins. by Notifn. No. S.O. 935(E), dated the 3rd September, 2002.

अनुसूची +नियम 83 देखिए,

⁴ जब एक से अधिक स्थान भरे जाने हों तब निर्वाचन में एकल संक्रमणीय मत पद्धित से मतों की गणना के लिए प्रक्रिया का दृष्टांत। मान लीजिए कि सात सदस्य निर्वाचित होने हैं, सोलह अभ्यर्थी है और एक सौ चालीस निर्वाचक हैं ।

विधिमान्य मतपत्र हर एक अभ्यर्थी के लिए अभिलिखित प्रथम अधिमान्य क्रम से पृथक्-पृथक् पार्सलों में रखे गए हैं ओर हर पार्सल में के मतपत्रों की गणना कर ली गई है ।

मान लिया जाए कि परिणाम निम्नलिखित रूप में है--

	ভ 140
त	5
ण	4
ਫ	6
ड	10
σ	8
₹	
স	5
ş	13
ਯ	19
छ	4
च	7
ङ	
घ	9
η	6
ख	
	12
_	40

हर एक विधिमान्य मतपत्र की बाबत यह समझ जा जाता है कि उसका मूल्यांकन एक सौ है और क्रमागत अभ्यर्थियों द्वारा अभिप्राप्त मतों के मूल्यांकन वे हैं जो कि परिणामपत्र के प्रथम स्तम्भ मे दर्शित हैं ।

सब मतपत्रों का मूल्यांकन एक साथ जोड़ा जाता है और 14,000 जोड़ को आठ से क्षार्थात् उस संख्या से जो कि भरी जाने वाली रिक्तियों की संख्या से एक अधिक है,भाग दिया जाता है ओर 1,751 अर्थात् भागफल 1,750 में जोड़कर वह संख्या है जो सदस्य का निर्वाचन सुनिश्चित करने के लिए पर्याप्त है और उसे कोटा कहा जाता है ।

यह प्रक्रिया ऐसे दर्शित की जा सकती है--

अभ्यर्थी ज, जिसके मतों का मुल्यांकन कोटा से अधिक है, निर्वाचित घोषित कर दिया जाता है।

क्योंकि ज के पार्सल में के मतपत्रों का मूल्यांकन कोटा से अधिक है इसलिए उसके अधिशेष मत अन्तरित किए जाने चाहिए । उसका अधिशेष 149, अर्थात् 1,900 में से 1,751 घटाकर है ।

यह अधिशेष मूल मतों से पैदा होता है और इसलिए ज के सब मतपत्र उन पर अभिलिखित अगले अधिमानों के अनुरूप उप-पार्सलों में विभाजित किए जाते हैं और निश्शेषित मतपत्रों का एक पृथक पार्सल भी बनाया जाता है ।

मान लिया जाए कि परिणाम निम्नलिखित है--

¹ अधिसूचना सं0 का0आ0 3662,तारीख 12 अक्तूबर, 1964 द्वारा प्रतिस्थापित ।

SCHEDULE (See rule 83)

¹[Illustration of the procedure as to the counting of votes at an election on the single transferable vote system when more than one seat is to be filled.]

Assume that there are seven members to be elected, sixteen candidates, and one hundred and forty electors.

The valid ballot papers are arranged in separate parcels according to the first preference recorded for each candidate, and the papers in each parcel counted. —

Let it be assumed that the result is as follows:—

A	12
В	8
C	6
D	9
Е	10
F	7
G	4
Н	19
I	13
J	5
K	14
	8
L	Ü
M	10
N	6
0	4
P	5
Total	140

Each valid ballot paper is deemed to be of the value of one hundred and the values of the votes obtained by the respective candidates are as shown in the first column of the result sheet.

The values of all papers are added together and the total 14,000 is divided by eight (*i.e.* the number which exceeds by one the number of vacancies to be filled) and 1,751 (*i.e.* quotient 1,750 increased by one) is the number sufficient to secure the return of a member and is called the quota.

The operation may be shown thus:—

Quota x
$$\underline{14,000}_{0}$$
 +1-1,750+1=1,751

The candidate H, the value of whose votes exceeds the quota, is declared elected.

As the value of the papers in H's parcel exceeds the quota, his surplus must be transferred. His surplus is 149, *i.e.*, 1,900 less 1,751.

The surplus arises from original votes, and therefore, the whole, of H's papers are divided into sub-parcels according to the next preferences recorded thereon, a separate parcel of the exhausted papers being also made. Let it be assumed that the result is as follows:—

^{1.} Subs. by Notifn. No.S.O. 3662, dated the 12th October, 1964.

उप-पार्सलों	में	के	मतपत्रों	का	मूल्यांकन	निम्नलिखित	रूप	में	है	:	

됍	
ਬ400	
উ	
च300	
अनिश्शेषित मतपत्रों का कुल मूल्यांकन	1,800
निश्शेषित मतपत्रों का मूल्यांक	100
कुल मृत्यांक	1,900

अनिश्शेषित मतपत्रों का मूल्यांक 1,800 है और अधिशेष से अधिक है इसलिए यह अधिशेष निम्नलिखित रूप में अन्तरित किया जाता है :--

सब अनिश्शेषित मतपत्र अन्तरित किए जाते हैं, किन्तु अन्तरित किए जाते हैं न्यूनीकृत मूल्यांकन पर जो मूल्यांक अधिशेष को अनिश्शेषित मतपत्रों की संख्या से भाग देकर अभिनिश्चित किया जाता है ।

जब सब मतपत्रों न्यूनीकृत मूल्यांक एक साथ जोड़ा जाता है तब वह भिन्नों की उपेक्षा के फलस्वरूप जाते रहे किसी मूल्यांक के साथ जोड़े जाने पर अधिशेष के बराबर होता है । इस अवस्था में हर एक अन्तरित मतपत्र का नया मूल्यांक —

> 149(अधिशेष) 18 क्षनिश्शेषित मतपत्रों की संख्या,

हर एक मतपत्र के मूल्यांकन का शेष अर्थात् #00-8@92, जो अपना कोटा गठित करने के लिए ज द्वारा अपेक्षित है, अर्थात् एक निश्शेषित मतपत्र का मूल्यांक #00,.18 अनिशशेषित मतपत्रों का मूल्यांक #1,656,है ।

अन्तरित उप-पार्सलों के ये मूल्यांक :--

ख @56 अर्थात् 8 मूल्यांक की दर से सात मतपत्र,

घ @32 अर्थात् 8 मूल्यांक की दर से चार मतपत्र,

ङ @32 अर्थात् 8 मूल्यांक की दर से चार मतपत्र,

च @24 अर्थात् 8 मूल्यांक की दर से तीन मतपत्र //

ये क्रियाएं अन्तरण-पत्र पर निम्नलिखित रूप में दर्शित की जा सकती हैं-

अन्तरण-पत्र

अन्तरित किए जाने वाले ज के अधिशेष का मूल्यांक	149)	
ज के पार्सलों में मतपत्रों की संख्या	19	9	
पार्सलों में हर एक मतपत्र का मूल्यांक	100)	
अनिश्शेषित मतपत्रों की संख्या	18	}	
अनिशशेषित मतपत्रों का मूल्यांक	1,800)	
हर एक अन्तरित मतपत्र का नया मूल्यांक @	अधिशेष अनिश्शेषित मतपत्रों की संख्या	149	- @8
	अनिश्शेषित मतपत्रों की संख्या	18	90

	Papers
B is marked as next available preference on D is marked as next available preference on	
E is marked as next available preference on	
F is marked as next available preference on	
Total of the unexhausted papers	
Total of papers19	
The values of the papers in the sub-parcels are as follows:—	
B	700
D	
EF	
T	
Total values of unexhausted papers Value of exhausted papers	s 1,800 100
TOTAL VALUE	1,900
The value of the unexhausted papers is 1,800 and is greater than the surplus. This surplus is, transferred as follows:—	therefore,
All the unexhausted papers are transferred, but at a reduced value, which is ascertained by the surplus by the number of unexhausted papers.	y dividing
The reduced value of all the papers, when added together, with the addition of any value result of the neglect of fractions, equals the surplus. In this case the new value of each paper transfer	lost as the ferred is
149 (th	ne surplus)
18 (the number of unexhaust	ed papers)
the residue of the value of each paper (100-8=92), being required by H for the purpose of const quota, $i.e.$, one exhausted paper value (100) plus the value (1,656) of 18 unexhausted papers.	ituting his
These values of the sub-parcels transferred are:—	
B=56 (i.e., seven papers at the value of 8);	
D=32 (i.e., four papers at the value of 8);	
E=32 (i.e., four papers at the value of 8);	
F=24 (<i>i.e.</i> , three papers at the value of 8).	
These operation can be shown on a transfer sheet as follows:	
Transfer Sheet	
Value of surplus (H's) to be transferred Number of papers in H's parcel Value of each paper in parcel Number of unexhausted paper Value of unexhausted papers New value of each paper transferred.	19 100 18 1,800
Surplus 149	
number of unexhausted papers = 8	

अगले उपलभ्य अधिमान के रूप में चिह्नित अभ्यर्थियों के नाम		अंतरित किए जाने	•
		वाले मतपत्रों की	वाले उप-पार्सलों
		संख्याएं	का मूल्यांकन
ख		7	56
घ		4	32
ভ:		4	32
च		3	24
	जोड़	18	144
निश्शेषित मतपत्रों की संख्या		1	
भिन्नों की उपेक्षा करने से जाते रहे मूल्यांक			5
	जोड़	19	149

उप-पार्सलों के मूल्यांक अभ्यर्थी ख, घ, ङ और च के नाम पहले से ही जमा किए गए मतों के मूल्यांक के साथ जोड़े जाते हैं । यह कियां परिणामपत्र पर दर्शित की जाती है ।

अतिरिक्त अधिशेष न होने पर अब उस अभ्यर्थी को, जो मतदान में निम्नतम स्थान रखता है, अपवर्जित किया जाता है । छ और ण दोनों के 400 मूल्यांक हैं ।

रिटर्निंग आफिसर लाट डालता है और छ अपवर्जित किए जाने के लिए चुना जाता है।

मूल मत होने के कारण **छ** के मतपत्र प्रति मतपत्र 100 मूल्यांक से अंतरित किए जाते हैं । **क**, जो दो मतपत्रों में अगले अधिमान के रूप में चिह्नित किया गया था, 200 मूल्यांक प्राप्त करता है जब कि **घ** और **ड** को जो दोनों एक मतपत्र पर अगले अधिमान के रूप में चिह्नित किए गए हैं, हर एक को 100 मूल्यांक प्राप्त होने हैं । अब निम्नतम होने के कारण **ण** आगे अपवर्जित किया जाता है और उसके 400 मूल्यांक इसी प्रकार, **इा, ख** और **ट** को अंतरित किए जाते हैं, **इा** को 200 मूल्यांक प्राप्त होते हैं और **ख** और **ट** में से हर एक को 100 मूल्यांक प्राप्त होते हैं ।

परिणामस्वरूप अ और त में से हर एक को 500 मूल्यांक मिलते हैं और वे निम्नतम रह जाते हैं और लाट द्वारा पहले ज अपवर्जन के लिए चुना जाता है । उसके मतपत्र 100 मूल्यांक प्रति मतपत्र से क, ख, घ और झ को अंतरित किए जाते हैं, पहले नामांकित तीन व्यक्तियों में से हर एक को 100 मूल्यांक प्राप्त होते हैं और झ को, जो दो मतपत्रों पर अगले अधिमान के रूप में चिह्नित है, 200 मूल्यांक प्राप्त होते हैं । तब अपवर्जित कर दिया जाता है और उसके मतपत्र ड, ठ और ट को अंतरित किए जाते हैं, पहले नामांकित दो व्यक्तियों में से हर एक को 100 मूल्यांक प्राप्त होते हैं और ट को, जो तीन मतपत्रों पर अगले अधिमान के रूप में चिह्नित है, 300 मूल्यांक प्राप्त होते हैं ।

ट अब कोटा पार कर गया है और इसलिए यह निर्वाचित घोषित किया जाता है।

आगे अपवर्जन के पूर्व ट का अधिशेष 49 वितरित किया जाता है।

ट को अंतिम बार अंतरित उप-पार्सल में प्रति मतपत्र 100 मूल्यांक से अंतरित 3 मत हैं । इस उप-पार्सल की परीक्षा की जाती है । उसमें कोई निश्शेषित मतपत्र नहीं है और ख, च और झ में से हर एक मतपत्र पर अगले अधिमान के रूप में चिह्नित है और उनमें से हर एक को एक मतपत्र उस न्यूनीकृत मूल्यांक पर, जो कि अधिशेष (49) को अनिश्शेषित मतपत्र (3) की संख्या से भाग देकर अवधारित किया जाता है, अंतरित किया जाता है । ख, च और झ में से हर एक को तदनुसार 16 प्राप्त होते हैं ।

Names of candidates marked as the next available preference	Number of papers to be transferred	Value of sub- parcels to be transferred	
В	7	56	
D	4	32	
E	4	32	
F	3	24	
	TOTAL 18	144	
Number of exhausted papers	1		
Loss of value owing to neglect of fraction	ns	5	
То	tal 19	149	

The values of the sub-parcels are added to the values of the votes already credited to the candidates B,D,E and F. This operation is shown on the result sheet.

There being no further surplus the candidate lowest on the poll has now to be excluded. G and O both have 400.

The returning officer casts lots and G is chosen to be excluded.

Being original votes, G's papers are transferred at the value of 100 each. A who was marked as next preference on two papers receives 200, while D and E were each next preference on one paper and receiving 100 each. O now being lowest is next excluded and his 400 is similarly transferred to I, B and K, I receiving 200 and B and K 100 each.

This leaves J and P lowest with 500 each and J is chosen by lot for exclusion first. His papers are transferred at the value of 100 each to A, B, D and I, the three first named receiving 100 each, and I who had the next preference on two papers receiving 200. P is then excluded and his papers are transferred to E, L and K, the two first named receiving 100 each, and K, who had the next preference on three papers, receiving 300.

K now exceeds the quota and is declared elected.

Prior to further exclusion, K's surplus of 49 has to be distributed.

The sub-parcel last transferred to K consisted of 3 votes transferred at the value of 100 each. This sub-parcel is examined; there are no exhausted papers and B, F, and I are each next preference on one paper and one paper is transferred to each of them at a reduced value determined by dividing the surplus (49) by the number of unexhausted papers (3), B, F and I accordingly receive 16 each.

अपवर्जन की प्रक्रिया अब आगे चलाई जाती है।

ग और ढ में से हर एक के 600 मूल्यांक हैं, और ग लाट द्वारा पहले अपवर्जित किए जाने के लिए चुना जाता है। उसके 6 मूल मत हैं, इसमें से दो मतपत्रों पर ख, घ और ड में से हर एक अगले अधिमान के रूप में चिह्नित है और हर एक 200 मूल्यांक प्राप्त करता है। ढ तब अपवर्जित किया जाता है; क उसके मतपत्रों में से 3 पर अगले अधिमान के रूप में चिह्नित है और मूल्यांक 300 मूल्यांक प्राप्त करता है, च, झ और ट में से प्रत्येक एक मतपत्र पर अगले अधिमान के रूप में चिह्नित है और हर एक 100 मूल्यांक प्राप्त करता है।

परिणामस्वरूप क और झ कोटा से ऊपर पहुंच जाते हैं और वे निर्वाचित घोषित कर दिए जाते हैं । उनके अधिशेष को अब वितरित किया जाना है और अधिक होने कारण झ के अधिशेष 65 की बाबत पहले कार्यवाही की जाती है ।

झ को अन्तरित अन्तिम उप-पार्सल में एक मतपत्र है जो 100 मूल्यांक पर अन्तरित किया जाता है, घ इस मतपत्र पर अगले अधिमान के रूप में चिह्नित है और उसे 65 का सारा अधिशेष प्राप्त हो जाता है ।

तब क के अधिशेष 49 की बाबत कार्यवाही की जाती है। उसे अन्तरित अन्तिम उप-पार्सल में प्रति मतपत्र 100 मूल्यांक से अन्तरित 3 मतपत्र हैं। इन मतपत्रों में से दो पर ख अगले अधिमान के रूप में चिह्नित हैं और ङ एक पर है और तदनुसार ये मतपत्र अन्तरित किए जाते हैं। अन्तरित किए जाने वाले मूल्यांक प्रति मतपत्र 16 है, अर्थात् अधिशेष (49) को अनिश्शेषित मतपत्र (3) की संख्या द्वारा विभक्त करके ख को तदनुसार 32 मूल्यांक प्राप्त होते हैं और ङ को 16 मूल्यांक।

किसी अन्य अभ्यर्थी के कोटा तक न पहुंचने के कारण अपवर्जन की प्रक्रिया आगे चलाई जाती है और च जो 840 मूल्यांक के कारण अब निम्नतम है अपवर्जित किया जाता है ।

उसके 7 मूल मत पहले अन्तरित किए जाते हैं । तीन, दो और दो मतपत्रों पर क्रमशः च, घ और ङ के अगले अधिमान के रूप में चिह्नित है और क्रमशः 300, 200 और 200 मूल्यांक प्राप्त करते हैं ।

अन्तरित मत अपने अन्तरित किए जाने के क्रम में च को अन्तरित किए जाते हैं । ज के अधिशेष के वितरण में प्रति मतपत्र आठ मूल्यांक से प्राप्त 3 मत उसी मूल्यांक पर ठ को अन्तरित किए जाते हैं । जो सभी तीन मतपत्रों पर अगले अधिमान के रूप में चिन्हित था ।

ट के अधिशेष के विवरण में च द्वारा सोलह मूल्यांक वाले प्राप्त मत उसी मूल्यांक ङ को जाते हैं जो उस मतपत्र पर अगले अधिमान के रूप में चिह्नित था । द के अपवर्जन पर 100 के मूल्यांक पर अन्तरित मत उसी मूल्यांक पर घ को अन्तरित किया जाता है जो इस प्रकार कुल 300 मूल्यांक प्राप्त करता है ।

किसी बने रहने वाले अभ्यर्थी द्वारा अभी तक अधिशेष तक न पहुंचने के कारण ढ, जो अब 1016 मूल्यांक के कारण निम्नतम है, अपवर्जित किया जाता है।

उसके दस मूल मत पहले अन्तरित किए जाते हैं । ख और घ में से हर एक तीन मतपत्रों पर प्रथम अधिमान के रूप में चिन्हित है और ड और ठ में से हर एक दो मतपत्रों पर ख और घ में से हर एक को तदनुसार 300 मूल्यांक प्राप्त होते हैं और ठ में से हर एक को 200 मूल्यांक प्राप्त होते हैं । परिणामस्वरूप ख, घ और ङ कोटा से ऊपर पहुंच जाते हैं और वे निर्वाचित घोषित कर दिए जाते हैं । अभ्यर्थियों की अपेक्षित संख्या के अब निर्वाचित हो जाने पर निर्वाचन समाप्ति पर है और ङ के अन्तरित मतों के अन्तरण के लिए आगे कार्यवाही करना आवश्यक है ।

परिणामपत्र में पूरे-पूरे ब्यौरे दर्शित किए गए हैं ।

The process of exclusion is now proceeded with.

C and N have 600 each, and C is chosen by lot for exclusion first. He has 6 original votes; B, D and E are each next preference on two papers, and each receives 200. N is then excluded, A is next preference on 3 of his papers, and receives 300; F, I and L are each next preference on one paper and receive 100 each.

This brings A and I above the quota and they are declared elected. Their surplus have now to be distributed and I's surplus which is the larger, 65, is dealt with first.

The last sub-parcel transferred to I consisted of one paper transferred at the value of 100, D is next preference on this paper, and receives the whole surplus of 65.

A's surplus of 49 is then dealt with. The last sub-parcel transferred to him consisted of 3 papers transferred at the value of 100 each. B was next preference two of these papers and E on one, and the papers are transferred accordingly. The value to be transferred is 16 per paper, *i.e.*, the surplus (49), divided by the number of the unexhausted (3). B accordingly receives 32 and E 16.

No other candidate having reached the quota, the process of exclusions is proceeded with, and F who is now lowest with 840, is excluded.

His seven original votes are transferred first B, D and E are next preference on three, two and two papers, respectively, and receive respectively 300, 200 and 200.

The transferred votes are next transferred in the order of their transfers to F. The 3 votes received at the value of eight each at the distribution of H's surplus are transferred at the same value to L who was next preference on all 3 papers.

The vote valued at sixteen received by F at the distribution of K's surplus, goes at the same value to M, who was next preference on that paper. The vote transferred at the value of 100 on the exclusion of N is then transferred at the same value to D, who thus received a total of 300.

No continuing candidate having reached the surplus, N, who is now lowest with 1016 is excluded.

His ten original votes are transferred first. B and D are first preference on three papers each and E and L on two each. B and D accordingly receive 300 each, and E and L 200 each. This brings B, D and E above the quota and they are declared elected. The requisite number of candidates having now been elected, the election is at an end, and it is unnecessary to proceed to the transfer of M's transferred votes.

Full details are shown in the result sheet.

परिणाम-पत्र

मतों का मूल्यांक 14,000

कोटा= $\frac{14000}{8}$ + 1 = 1751

							0	
अभ्यर्थी का नाम	पहली गणना में मतों का मूल्यांक	ज के अधिशेष का वितरण		छ और ण के मतों का वितरण	परिणाम	ञ और त के मतो का वितरण	परिणाम	ट के अधिशेष का वितरण
1	2	3	4	5	6	7	8	9
क	1,200		1,200	+200	1,400	+100	1,500	
ख	800	+56	856	+100	956	+100	1056	+19
ग	600		600		600		600	
घ	900	+32	932	+100	1,032	+100	1,132	
ङ∷	1,000	+32	1,032	+100	1,132	+100	1,232	
च	700	+24	724		724		724	+16
छ	400		400	+400				
ਯ	1,900	-149	1,751		1,751		1,751	
झ	1,300		1,300	+200	1,500	+200	1,700	+16
ਤ	500		500		500	-500		
ਟ	1,400		1,400	+100	1,500	+300	1800	-49
ਰ	800		800		800	+100	900	
ৰ	1000		1,000		1,000		1,000	
ਫ	600		600		600		600	
ण	400		-400	-400				
त	500		500		500	-500		
भिन्नों की उपेक्षा से जाते रहे मूल्यांक		+ 5	5		5		5	+ 5
जोड़	14,000		14,000		14,000		14,000	

Value of votes:14,000 RESULT SHEET

Quota=<u>14,000</u>+1=1751

3

Name of Candidates	Value of Votes at First Count	Distribution of H.S. surplus	Result	Distribution of Votes of G and O	Result	Distibution of votes of J and P	Result	Distribution of K's surplus
1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	1,200		1,200	+200	1,400	+100	1,500	
В	800	+56	856	+100	956	+100	1,056	+16
C	600		600		600		600	
D	900	+32	932	+100	1,032	+100	1,132	
E	1,000	+32	1,032	+100	1,132	+100	1,232	
F	700	+24	724		724		724	+16
G	400		400	-400				
Н	1,900	-149	1,751		1,751		1,751	
I	1,300		1,300	+200	1,500	+200	1,700	+16
J	500		500		-500	500		
K	1,400		1,400	+100	1,500	+300	1,800	-49
L	800		800		800	+100	900	
M	1,000		1,000		1,000		1,000	
N	600		600		600		600	
0	400		400	-400				
P	500		500		-500	500		
Loss of value by neglect of fraction		+5	5		5		5	+1
Total	14,000		14,000		14,000		14,000	

परिणाम-पत्र जारी

मतों का मूल्यांक 14,000

मतों का मूल्यांक	14,000						कोटा= ⁻	14000	1 4 - 4754
-							काटा= <u> </u>	8	+ 1 = 1751
परिणाम	ग और ड के मतों	परिणाम	झ और क के	परिणाम	च के मतों का	परिणाम	ड के मतों का	परिणाम	निर्वाचन
	का वितरण		अधिशेष का वितरण		वितरण		वितरण		
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1,500	+300	1,800	-49	1,751		1,751		1,751	निर्वाचित
1,072	+200	1,272	+32	1,304	+300	1,604	+300	1,904	निर्वाचित
600	- 600								अनिर्वाचित
1,132	+ 200	1,332	+65	1,397	+300	1,697	+300	1,997	निर्वाचित
1,232	+200	1,432	+ 16	1,448	+200	1,648	+200	1,848	निर्वाचित
740	+100	840		840	- 840				अनिर्वाचित
									अनिर्वाचित
1,751		1,751		1,751		1,751		1,751	निर्वाचित
1,716	+100	1,816	- 65	1,751		1,751		1,751	निर्वाचित
									911 1 111 111
1,751		1,751		1,751		1,751		1,751	निर्वाचित
900	+100	1,000		1,000	+24	1,024	+ 200	1,224	अनिर्वाचित
1,000		1,000		1,000	+16	1,016	1,000	+16	अनिर्वाचित
600	- 600								अनिर्वाचित
									अनिर्वाचित
									अनिर्वाचित
6		6	+1	7		7		7	
14,000		14,000		14,000		14,000		14,000	·

Value of votes: 14,000

RESULT SHEET.-contd.,

Quota=<u>14,000</u>+1=1751

Result Distribution of Result Distribution of Distribution of M's Result Result of Result Distribution Result votes of C and N surplus of I and A of F's votes votes Election 10 11 12 13 14 15 17 18 19 16 1,500 +300 1,751 1,800 +49 1,751 1,751 Elected 1,072 +2001,272 +32 1,304 +300 1,604 +300 1.904 Elected 600 -600 Not Elected ------------------------1,132 +2001,332 +65 1,397 +300 1,697 +300 1,997 Elected 1,232 +200 1,432 1,448 +200Elected +16+2001,648 1,848 740 +100840 840 -840 Not Elected --------Not Elected ----1,751 Elected 1,751 1,751 1,751 1,751 ------------1,716 Elected +1001,816 -65 1,751 1,751 1,751 --------Not Elected ------------------------1,751 1,751 1,751 1,751 1,751 Elected 900 +1001,000 1,000 +241,024 +2001,224 Not Elected 1,000 1,000 1,000 +16 1,016 1,000 +16 Not Elected 600 -600 Not Elected Not Elected Not Elected ------------------------------------+1 7 7 7 6 --------14,000 14,000 14,000 14,000 14,000 --------

निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण नियम, 1960 का सिक्किम राज्य को लागू होना

का0 आ0 425 (अ), तारीख 23 जून,1976--लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 28 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केंद्रीय सरकार, निर्वाचन आयोग के परामर्श से निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:--

- 1. संक्षिप्त नाम-- इन नियमों का नाम निर्वाचक रजिस्ट्रीकरण (संशोधन) नियम, 1976 है।
- 2. निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण नियम, 1960 का सिक्किम को लागू होना-- लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 की धारा 25क के उपबंधों के अधीन रहते हुए निर्वाचक रिजस्ट्रीकरण नियम, 1960, जहां तक उसका संबंध किसी राज्य में किसी विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली को तैयार करने या पुनरीक्षण से है, सिक्किम राज्य में किसी विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली को तैयार करने या उसका पुनरीक्षण करने के संबंध में लागू होगा ।

[भारत का राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खंड 3(ii), पृष्ट 1389] ।

APPLICATION OF REGISTRATION OF ELECTORS RULES, 1960 TO THE STATE OF SIKKIM

Notification No. S.O. 425(*E*), *dated the 23rd June*, 1976.—In exercise of the powers conferred by section 28 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the Central Government, in consultation with the Election Commission, hereby makes the following Rules, namely:—

- 1. Short title.—These Rules may be called the Registration of Electors (Amendment) Rules, 1976.
- **2. Application of the Registration of Electors Rules, 1960 to Sikkim.**—Subject to the provisions of section 25A of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the Registration of Electors Rules, 1960, in so far as they relate to the preparation or revision of the electoral roll of an assembly constituency in a State, shall apply in relation to the preparation or revision of the electoral roll of any assembly constituency in the State of Sikkim.

[Gazette of India, Part II, Section 3(ii), Extraordinary, p. 1389.]

संसदीय निर्वाचनों का संचालन (सिक्किम) नियम, 1977

का0 आ0 45(अ), तारीख 25 जनवरी, 1977—केंद्रीय सरकार, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 169 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और संसदीय निर्वाचनों का संचालन (सिक्किम) नियम, 1975 को अधिक्रांत करते हुए, निर्वाचन आयोग से परामर्श करने के पश्चात् निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :--

- संक्षिप्त नाम और प्रारंभ-- (1) इन नियमों का नाम संसदीय निर्वाचनों का संचालन (सिक्किम) नियम, 1977 है ।
 (2) ये तुरंत प्रवृत्त होंगे ।
- 2. सिक्किम से संसद् के निर्वाचनों को निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 का लागू होना- निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 वहां तक जहां तक वे, यथास्थिति, लोक सभा या राज्य सभा के निर्वाचनों से संबंधित हैं, सिक्किम राज्य को, यथास्थिति, लोक सभा या राज्य सभा के लिए किसी निर्वाचन के संबंध में, इस उपांतरण के अधीन रहते हुए, लागू होंगे कि उक्त नियमों के नियम 90 में सारणी में वे शीर्ष "1-राज्य" के अंतर्गत, 1 पश्चिमी बंगाल से संबंधित प्रविष्टि 21 के पश्चात, निम्नलिखित प्रविष्टि अंतःस्थापित की जाएगी, अर्थात :--

"22, सिक्किम 15,000" I

[भारत का राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खंड 3 (ii), पृष्ट 111] I

THE CONDUCT OF PARLIAMENTARY ELECTIONS (SIKKIM) RULES, 1977

Notification No. S.O 45(E), dated the 25th January, 1977.—In exercise of the powers conferred by section 169 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and in supersession of the Conduct of Parliamentary Elections (Sikkim) Rules, 1975, the Central Government, after consulting the Election Commission, hereby makes the following Rules, namely:—

- **1. Short title and commencement.**—(*1*) These Rules may be called the Conduct of Parliamentary Elections (Sikkim) Rules, 1977.
 - (2) They shall come into force at once.
- 2. Application of the conduct of Elections Rules, 1961 to elections to Parliament from Sikkim.—The Conduct of Elections Rules, 1961, in so far as they relate to an election to the House of the People or, as the case may be, to the Council of States, shall apply in relation to any election to the House of the People or, as the case may be, to the Council of States from the State of Sikkim, subject to the modification that in rule 90 of the said Rules, in the Table, under the heading "I. States" after entry 21 relating to West Bengal, the following entry shall be inserted, namely:—

"22.	Sikkim	15,000	
	[c	tte of India Part II Section 3 (ii) Extr	

विधान सभा निर्वाचनों का संचालन (सिक्किम) नियम, 1979

¹का० आ० 519(अ), तारीख ७ सितंबर, 1979---केंद्रीय सरकार, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 5क की उपधारा (2) और धारा 33 की उपधारा (1) के साथ पठित धारा 169 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, और विधान सभा निर्वाचनों विधान सभा निर्वाचनों का संचालन (सिक्किम) नियम, 1979 को अधिक्रान्त करते हुए, निर्वाचन आयोग से परामर्श करने के पश्चात् निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :--

- 1. संक्षिप्त नाम और प्रारंभ--(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम विधान सभा निर्वाचनों का संचालन (सिक्किम) नियम, 1979 है।
- (2) ये तुरंत प्रवृत्त होंगे ।
- 2. सिक्किम की विधान सभा के लिए निर्वाचनों के लिए निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 का लागू होना-- निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961, वहां तक जहां तक उनका संबंध राज्य की विधान सभा के लिए निर्वाचन से है, सिक्किम की विधान सभा के किसी निर्वाचन को, निम्नलिखित उपांतरणों के अधीन रहते हुए लागू होंगे, अर्थात :--
 - (i) निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 (जिन्हें इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम कहा गया है) के नियम 4 में,--
 - (क) ''प्ररूप 2क से लेकर 2ङ तक'' शब्दों, अंकों और अक्षरों के स्थान पर ''प्ररूप 2च से लेकर 2ज तक'' शब्द, अंक और अक्षर रखे जाएंगे ;
 - (ख) परंतुक में ''प्ररूप 2क या प्ररूप 2ख'' शब्दों, अंकों और अक्षरों के स्थान पर ''प्ररूप 2च, प्ररूप 2छ या प्ररूप 2ज'' शब्द, अंक और अक्षर रखे जाएंगे :
 - (ii) उक्त नियमों के नियम 7 में "3क से लेकर 3ग तक के प्ररूपों में से ऐसे प्ररूप में" शब्दों, अंकों और अक्षरों के स्थान पर "प्ररूप 3घ या प्ररूप 3ड में" शब्द, अंक और अक्षर रखे जाएंगे;
 - (iii) उक्त नियमों के नियम 37 में उपनियम (2) के पश्चात् निम्नलिखित उपनियम अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :--
 - "(2क) उपनियम (2) के खंड (ख) में अंतर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी ऐसे साधारण या विशेष निदेशों के, यदि कोई हों, जो निर्वाचन आयोग द्वारा इस निमित्त दिए जाएं अधीन रहते हुए पीठासीन आफिसर उस दशा में जबिक कोई निर्वाचक अपना अभिज्ञान पत्र किसी विधिमान्य कारण से पेश करने में असमर्थ है और पीठासीन आफिसर का ऐसे निर्वाचक के अभिज्ञान के बारे में अन्यथा समाधान हो गया है, ऐसे निर्वाचक को मतपत्र का प्रदाय कर सकेगा और उसे मतदान करने देगा ।";

2* * * *

¹ भारत का राजपत्र, असाधारण, 1979, भाग 2, खंड 3 (ii), पृष्ठ 902-906 में प्रकाशित ।

² अधिसूचना सं0 का0 आ0 1192(अ), तारीख 9 अक्तूबर, 2003 द्वारा खंड (iv) का लोप किया गया ।

CONDUCT OF ASSEMBLY ELECTIONS (SIKKIM) RULES, 1979

¹Notification No. S.O. 519(E), dated the 7th September, 1979.—In exercise of the powers conferred by section 169, read with sub-section (2) of section 5A and sub-section (1) of section 33 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), and in suppression of the Conduct of Assembly Elections (Sikkim) Rules, 1976, the Central Government, after consulting the Election Commission, hereby makes the following Rules, namely:—

- **1. Short title and commencement**.—(1) These Rules may be called the Conduct of Assembly Elections (Sikkim) Rules, 1979.
 - (2) They shall come into force at once.
- **2.** Application of the Conduct of Elections Rules, 1961, for elections to the Legislative Assembly of Sikkim.—
 The Conduct of Elections Rules, 1961, in so far as they relate to an election to the Legislative Assembly of a State, shall apply to any election to the Legislative Assembly of Sikkim, subject to the following modifications, namely:—
 - (i) in rule 4 of the Conduct of Elections Rules, 1961 (hereinafter referred to as the said Rules),—
 - (a) for the words, figures and letters "Forms 2A to 2E", the words, figures and letters "Forms 2F to 2H" shall be substituted;
 - (b) in the proviso, for the words, figures and letters "Form 2A or Form 2B", the words, figures and letters "Form 2F, Form 2G or Form 2H" shall be substituted;
 - (ii) in rule 7 of the said Rules, for the words, figures and letters "in such one of the Forms 3A to 3C", the words, figures and letters "in Form 3D or Form 3E" shall be substituted;
 - (iii) in rule 37 of the said Rules, after sub-rule (2), the following sub-rule shall be inserted, namely:-
 - "(2A) Notwithstanding anything contained in clause (b) of sub-rule (2) and subject to such general or special directions if any, as may be given by the Election Commission in this behalf, the presiding officer may, if an elector is not able to produce his identity card for any valid reason and the presiding officer is otherwise satisfied about the identity of such elector, supply a ballot paper to such elector and allow him to vote.";

2* * * * * *

^{1.} Published in the Gazette of India, Extraordinary, 1979, Part II, Section 3 (ii), pp. 902—906.

^{2.} Cl. (iv) omitted by Notifn. No. S.O. 1192(E), dated the 9th October, 2003.

 3 [(v) उक्त नियमों से संलग्न प्ररूप सं0 2क से 2ङ तक के स्थान पर निम्नलिखित प्ररूप रखे जांएगे, अर्थात् :-

"प्ररूप 2च

(नियम 4 देखिए)

नामनिर्देशन-पत्र

भूटिया/लेप्चा मूल के सिक्किमियों के लिए आरक्षित निर्वाचन-क्षेत्र से सिक्किम विधान सभा का निर्वाचन

(मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थी द्वारा उपयोग के लिए)

(" - " " " " " " " " " " " " " " " " "	3 13 01.4-11 (21.11 0.141.1 47.1113)
में सिक्किम विधान सभा के निर्वाचन के लिएविधान	सभा निर्वाचन-क्षेत्र से अभ्यर्थी के रूप में निम्नलिखित को
नामनिर्दिष्ट करता हूं ।	
अभ्यर्थी का नाम है उसका डाक पता	विधान सभ
निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली के भाग सं0में क्रम सं0	पर प्रविष्ट है ।
मेरा नाम है और जोविधान सभा निर्वाचन-ध	नेत्र की निर्वाचक नामावली के भाग सं0 में क्रम
सं0पर प्रविष्ट है ।	
तारीख	प्रस्थापक के हस्ताक्षर
भाग	2*
मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा नहीं खरे	हे किए गए अभ्यर्थी द्वारा उपयोग के लिए
हम सिक्किम विधान सभा के निर्वाचन के लिए	विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र से अभ्यर्थी के रूप मे
निम्नलिखित का नामनिर्देशन करते हैं ।	
अभ्यर्थी का नामपिता/माता/पति का नाम	उसका डाक पताउसक
नामविधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली के	भाग सं0में क्रम सं0पर प्रविष्ट है ।
हम घोषणा करते हैं कि हम उपरोक्त विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र	। के निर्वाचक हैं और हमारे नाम उस विधान सभा निर्वाचन -
क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली में जैसे कि नीचे उपदर्शित हैं, दर्ज हैं	और हम इस नामनिर्देशन के प्रतीक स्वरूप नीचे अपने हस्ताक्षर
करते हैं :-	
प्रस्थापकों की विशिष्टियां और उनके हस्ताक्षर ।	

	प्रस्थापक का निर्वाचक नामावली	संख्यांक			
क्रम	निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक	उस भाग में क्रम	पूरा नाम	हस्ताक्षर	तारीख
सं.	नामावली का भाग संख्यांक	सं.			
1	2	3	4	5	6
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
10.					

कृपया ध्यान दें : लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 33 की उपधारा (1) के परन्तुक के अधीन यथापेक्षित प्रस्थापकों के रूप में उस निर्वाचन-क्षेत्र के दस निर्वाचक होने चाहिएं ।

*जो लागू न हो वह भाग काट दें।

³ अधिसूचना सं0 1192 (अ), तारीख 9 अक्तूबर, 2003 द्वारा प्रतिस्थापित ।

 1 [(ν) for Forms 2A to 2E appended to the said Rules, the following Forms shall be substituted, namely: —

FORM 2F (See rule 4) NOMINATION PAPER

ग्थ्हृहद्दत्द हर् ह्याङ् ख्डुश्रन्थ्रहृद्दाःङ्क एङ्डइ्इरङ् दृढ चत्त्तर्थ ढद्धदृष्ट ह ख्द्रद्दद्दहुद्दाःङ् दृङ्कदुःङ्कु ढद्दः चत्त्तर्थङ्कःङ्क दृढ णद्वदर्ह-ख्डुद्रहण्ह दृद्धनश्र्त

PART I*

(To be used by candidate set up recognised political party)	
I nominate as a candidate for election to the Legislative Assembly of Sikkim from the	Assembly
Candidate's	name
Frah and a formation of a flow shound of a Name	
Father's/mother's/husband's Name.	•••••
his postal address	
his name is entered at S. Noin Part numberof	the electoral roll for the
My name is	oll for the
Date Signature of proposer.	
PART II*	
(To be used by candidate not set up recognized political party) We hereby nominate as candidate for election to the Legislative Assembly of Sikkim from the_ Constituency.	Assembly
Candidate's nameFather's/mother's husband's name	
his postal address	
his name is entered at S. Noin Part numberof	the electoral roll for the
We declare that we are electors of this Assembly Constituency and our names are entered in the elector Constituency as indicated below and we append our signatures below in token of subscribing to this nomination of the proposers and their signatures	

		Proposer			
	Number of				
Serial number	Part number of electoral roll of the	Serial number in	Full name	Signature	Date
	Constituency	that Part		-	
1	2	3	4	5	6
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					

N.B. There should be ten electors of constituency as proposers as required under the proviso to sub-section (1) of section 33 of the Representation of the People Act, 1951.

^{*}Strike out the part which is not applicable.

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 1192 (E), dated the 9th October, 2003.

भाग 3

	माग उ	
	मैं, भाग 1* या भाग 2* में वर्णित अभ्यर्थी, इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमति देता हूं और घो	षणा करता हूं कि
	(क) मैंनेवर्ष की आयु पूरी कर ली है ;	ζ,
	(ख)(i)* मुझे इस निर्वाचन मेंदल द्वारा खड़ा किया गया है, जो इस राज्य में	मान्यतापाप्त राष्ट्रीय दल*/
ਗਰਗ	दल है और उपरोक्त दल के लिए आरक्षित प्रतीक मुझे आबंटित किया जाए ।	11 4(1)/11 (1 (1 (2) 4(1 /
राज्य	<u> </u>	
a (a.	(ii) मुझे* इस निर्वाचन मेंदल द्वारा खड़ा किया गया है, जो एक रजिस्ट्रीकृत-अमा	
है/में	यह निर्वाचन स्वतंत्र अभ्यर्थी के रूप में लड़ रहा हूं और मैंने जो प्रतीक चुने हैं, वे अधिमान क्रम में इस	
	(1)(3)	
	(ग) मेरा नाम और मेरे पिता/ माता/ पति का नाम ऊपर(भाषा का नाम) में सही	क्प में लिखे गए हैं ।
	(घ) अपनी सर्वोत्तम जानकारी और विश्वास के अनुसार मैं इस राज्य की विधान सभा का स्थान १	ारने के लिए चुने जाने के
लिए	अर्हित हूं और निरर्हित भी नहीं हूं ।	
	* मैं यह भी घोषणा करता हूं कि मैं भूटिया/ लेप्चा मूल का सिक्किमी हूं ।	
		के हस्ताक्षर)
	,	
	* जो लागू न हो वह काट दें ।	
	कृपया ध्यान दें :- ''मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल'' से निर्वाचन आयोग द्वारा निर्वाचन प्रतीक (आर	क्षण और आबंटन) आदेश,
1968	उ व के अधीन सिक्किम राज्य में मान्यताप्राप्त कोई राजनैतिक दल अभिप्रेत है ।	,
_		
	भाग 4	
	(अभ्यर्थी द्वारा भरा जाए)	
	क्या अभ्यर्थी को कभी लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 8 की	
	(क) उपधारा (1) के अधीन किसी अपराध (किन्ही अपराधों) ; या	
	(ख) उपधारा (2) में विनिर्दिष्ट किसी विधि के उल्लंघन के लिए,—	
	(i) सिद्धदोष ठहराया गया है ; या	
	(ii) किसी अन्य अपराध (किन्हीं अन्य अपराधों) के लिए	हां/नहीं
		ואָןי /וּאָ
	सिद्धदोष ठहराया गया है , जिसके लिए उसे दो वर्ष या	
	अधिक के कारावास से दंडादिष्ट किया गया है ,	
	यदि उत्तर "हां" में है तो, अभ्यर्थी निम्नलिखित जानकारी देगा :	
	(i) मामला/प्रथम सूचना रिपोर्ट संख्यांक	
	(ii) पुलिस थाना (थाने)जिला (जिले)राज्यराज्य	
	(iii) संबद्ध अधिनियम (अधिनियमों) की धारा (धाराएं) और उस अपराध (उन अपराधों) का संक्षिप्त	विवरण, जिसके (जिनके)
	लिए उसे सिद्धदोष ठहराया गया है	,
	(iv) दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) की तारीख (तारीखें)	
	(v) वह (वे) न्यायालय जिसने (जिन्होनें) अभ्यर्थी को सिद्धदोष ठहराया	
	(vi) अधिरोपित दंड [कारावास (कारावासों) की अवधि और/या जुर्माने (जुर्मानों) की राशि उपदर्शित	कर्ने 1
		۹/۲]
	(vii) कारागार से निर्मुक्ति की तारीख (तारीखों)	0:
	(viii) क्या उपरोक्त दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) के विरुद्ध अपील (अपीलों)/ फाइल किए गए थे : ह	
	(ix) फाइल की गई अपील (अपीलों)/ पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) की तारीख और विशिष्टियां :	
	(x) उस न्यायालय (न्यायालयों) के नाम, जिसके (जिनके) समक्ष अपील (अपीलें)/पुनरीक्षण आवेदन	फाइल किए गए ।
	(xi) क्या उक्त अपील (अपीलों)/ पुनरीक्षित आवेदन (आवेदनों) का निपटारा हो गया है/वे लंबित हैं .	
	(xii) यदि उक्त अपील (अपीलों)/ पुनरीक्षित आवेदन (आवेदनों) का निपटारा हो गया है तो-	
	(क) निपटारे की तारीख (तारीखें)	
	(ख) पारित किए गए आदेश (आदेशों) की प्रकृति	
	(अ) नारत वर नर जावरा (जावसा) वर्ग प्रवृत्ता	
	स्थान :	
		अभ्यर्थी के हस्ताक्षर)
	and .	OF AMI AN GIVINGLY

PART III

I, the candid	late mentioned in Part I*/Part II* assent to this nomination and hereby declare:—
(a) th	hat I have completedyears of age;
	(i) *that I am set up at this election by theparty, which is recognised National Party*/State Party* in this State and bol reserved for the above party be allotted to me.
(ii)* contesting th	that I am set up at this election by theparty, which is a registered/unrecognised political party*/that I am his election as an independent candidate* and that the symbols that I have chosen, in order of preference, are:—
	(1)(3)
(c) the language).	that my name and my father's/mother's/husband's name have been correctly spelt out above in(name of the
	that to the best of my knowledge and belief, I am qualified and not also disqualified for being chosen to fill the seat in the Assembly of this State.
I further dec	clare that I am a Sikkimese of Bhutia/Lepcha origin.
Date	(Signature of Candidate)
*Strike out v	which is not applicable.
	ecognised political party' means a political party recognised by the Election Commission under the Election Symbols and Allotment) Order, 1968 in the State of Sikim.
	PART IV
Whatha	(To be filled by the candidate) er the candidate—
) has been convicted—
	(a) of any offence(s) under sub-section (1); or
-£4:	(b) for contravention of any law specified in sub-section (2),
(ii	ion 8 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951); or i) has been convicted for any other offence(s) for which he has been ced to imprisonment for two years or more. Yes/No.
If the answer	er is "Yes", the candidate shall furnish the following information:
i)	Case/First information report No./Nos.
ii)	Police Station(s)District(s)State(s)
iii)	Section(s) of the concerned Act(s) and brief description of the offence(s) for which he has been convicted
iv) v)	Date(s) of conviction(s)
vi)	Punishment(s) imposed [indicate period of imprisonment(s) and/or quantum of fine(s)]
vii)	Date(s) of release from prison
viii) ix)	Was/were any appeal(s)/revision(s) filed against above conviction(s)
x)	Name of the court(s) before which the appeal(s)/application(s) for revision filed
xi) xii)	Whether the said appeal(s)/application(s) for revision has/have been disposed of or is/are pending
	(a) Date(s) of disposal
Place: Date:	(Signature of the Candidate).

रिटर्निंग आफिसर

	भाग 5 (रिटर्निंग आफिसर द्वारा भरा जाए) नामनिर्देशन-पत्र की क्रम सं0
कथा 	गया । तारीख रिटर्निंग आफिसर
	* जो लागू न हो उसे काट दीजिए ।
	भाग 6 नामनिर्देशन-पत्र को प्रतिगृहीत या रद्द करने वाले रिटर्निंग आफिसर का विनिश्चय
और मै	मैंने इस नामनिर्देशन पत्र को लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 36 के उपबंधों के अनुसार संवीक्षित कर लिया है ां निम्नलिखित विनिश्चय करता हूं :
	तारीखरिटर्निंग आफिसर
	भाग 7
	नामनिर्देशन-पत्र के लिए रसीद और संवीक्षा की सूचना
	(नामनिर्देशन-पत्र प्रस्तुत करने वाले व्यक्ति को दी जाने के लिए)
	नामनिर्देशन-पत्र की क्रम सं0
-	विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन के लिए नामनिर्देशन-पत्र मुझे, मेरे कार्यालय में(तारीख) को(बजे) *अभ्यर्थी /* प्रस्थापक द्वारा परिदत्त किया गया । सभी नामनिर्देशन-पत्रों की संवीक्षा(तारीख) को(बजे)(स्थान) में की जाएगी ।

तारीख.....

^{*}जो लागू न हो उसे काट दीजिए ।

PART V (To be filled by the Returning Officer)

Serial number of nomination paper	
This nomination was delivered to me at my Office at(hour) on*candidate/*proposer	(date) by the
Date	Returning Officer
*Strike out which is not applicable. PART VI	
Decision of Returning Officer accepting or rejecting the nomination paper	
I have scrutinised this nomination paper in accordance with the provisions of section 36 of the Representation of t and decide as follows:	he People Act, 1951
Date	Returning Officer
PART VII Receipt for Nomination Paper and Notice of Scrutiny (To be handed over to the person presenting the nomination paper)	
Serial No. of nomination paper	
The nomination paper ofa candidate for election from the	•
All nomination papers will be taken up for scrutiny aton(date) at(place).	(hour)
Date	
	Returning Officer.
*Strike out which is not applicable]	

⁴प्ररूप 2छ (नियम **४ देखिए)** नामनिर्देशन-पत्र

साधारण निर्वाचन-क्षेत्र या अनुसूचित जाति के लिए आरक्षित निर्वाचन-क्षेत्र से सिक्किम विधान सभा का निर्वाचन भाग 1*

(मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थी द्वारा उपयोग के लिए)

नामनिर्दिष्ट करता हूं ।
अभ्यर्थी का नाम पिता/माता/पति का नाम उसका डाक पता
विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली के भाग सं0में
क्रम सं0पर प्रविष्ट है ।
मेरा नाम है और जोविधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली के भाग सं0 में क्रम
सं0पर प्रविष्ट है ।
तारीख प्रस्थापक के हस्ताक्षर
भाग 2*
भाग 2* (मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़े न किए गए अभ्यर्थी द्वारा उपयोग के लिए)
· · · -
(मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़े न किए गए अभ्यर्थी द्वारा उपयोग के लिए)
(मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़े न किए गए अभ्यर्थी द्वारा उपयोग के लिए) हम सिक्किम विधान सभा के निर्वाचन के लिएविधान सभा निर्वाचन - क्षेत्र से अभ्यर्थी के रूप में

* जो लागू न हो उसे काट दीजिए।

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 726(अ) तारीख 6 फरवरी, 1999 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 2G (See rule 4) NOMINATION PAPER

Election to the Legislative Assembly of Sikkim from a general Constituency or a constituency Reserved for Scheduled Caste

PART I*

(10 be used by candidate set up by recognised political party)
I nominate as a candidate for election to the Legislative Assembly of Sikkim from theAssembly Constituency.
Candidate's
name
Father's/mother's/husband's
name
his posta address
his name is entered at S. No
Date Signature of proposer.
PART II* (To be used by candidate not set up recognized political party)
We hereby nominate as candidate for election to the Legislative Assembly of Sikkim from theAssembly Constituency.
Candidate's nameFather's/mother's husband's name
his addressposta
his name is entered at S. Noin Part numberof the electoral roll for theAssembly Constituency.
*Strike out the part which is not applicable.

1.

हम घोषणा करते हैं कि हम इस विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वाचक हैं, और हमारे नाम इस विधान सभा निर्वाचन - क्षेत्र के लिए निर्वाचक नामावली में जैसे कि नीचे उपदर्शित हैं, दर्ज हैं और हम इस नामनिर्देशन के प्रतीक स्वरूप नीचे अपने हस्ताक्षर करते हैं :-

प्रस्थापकों की विशिष्टियां और उनके हस्ताक्षर

	प्रस्थापक का निर्वाचक नामावली	संख्यांक			
क्रम	निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक	उस भाग में क्रम	पूरा नाम	हस्ताक्षर	तारीख
सं.	नामावली का भाग संख्यांक	सं.			
1	2	3	4	5	6
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					

कृपया ध्यान दें : लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 33 की उपधारा (1) के परन्तुक के अधीन यथापेक्षित प्रस्थापकों के रूप में उस निर्वाचन-क्षेत्र के दस निर्वाचक होने चाहिए ।

भाग 3
मैं, भाग 1* या भाग 2* में वर्णित अभ्यर्थी, इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमति देता हूं और घोषणा करता हूं कि
(क) मेंनेवर्ष की आयु पूरी कर ली है ;
(ख)(i) * मुझे इस निर्वाचन मेंदल द्वारा खड़ा किया गया है, जो इस राज्य में मान्यताप्राप्त राष्ट्री
दल*/ राज्य दल* है और उपरोक्त दल के लिए आरक्षित प्रतीक मुझे आबंटित किया जाए ।
(ii)* मुझे इस निर्वाचन मेंदल द्वारा खड़ा किया गया है, जो रजिस्ट्रीकृत-अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दल
है/मैं यह निर्वाचन स्वतंत्र अभ्यर्थी* के रूप में लड़ रहा हूं और मैंने जो प्रतीक चुने हैं, वे अधिमान क्रम में इस प्रकार हैं :
(1)(3)
(ग) मेरा नाम और मेरे पिता/ माता/ पति का नाम ऊपर(भाषा का नाम) में सही रूप से लिखे गए हैं।
(घ) अपनी सर्वोत्तम जानकारी और विश्वास के अनुसार मैं इस राज्य की विधान सभा का स्थान भरने के लिए चुने जाने व
लिए अर्हित हूं और निरर्हित हूं ।
* मैं यह भी घोषणा करता हूं कि मैं जाति का सदस्य हूं, जो सिक्किम राज्य की अनुसूचित जाति है।
तारीख(अभ्यर्थी के हस्ताक्षर)

^{*} जो लागू न हो वह काट दें ।

कृपया ध्यान दें :-- ''मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल'' से निर्वाचन आयोग द्वारा निर्वाचन प्रतीक (आरक्षण और आबंटन) आदेश, 1968 के अधीन सिक्किम राज्य में मान्यताप्राप्त कोई राजनैतिक दल अभिप्रेत है ।

We declare that we are electors of this Assembly Constituency and our names are entered in the electoral roll for this Assembly Constituency as indicated below and we append our signatures below in token of subscribing to this nomination:—

Particulars of the proposers and their signatures

	Electoral roll Number of	Proposer			
Serial number	Part number of electoral roll of the	Serial number	Full name	Signature	Date
	Constituency	in that part			
1	2	3	4	5	6
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					

N.B. There should be ten electors of Constituency as proposers as required under the proviso to sub-section (1) of section 33 of the Representation of the People Act, 1951.

PART III

			PARTIII	
I, the	cand	idate mentioned in Part	*/Part II*, assent to this nomination and h	ereby declare—
	(a)	that I have completed	year of age;	
	(b)		this election by theparty; which ymbol reserved for the above party be allo	th is recognised National Party/*State Party* in tted to me.
		unrecognised politi		party, which is a registered- election as an independent candidate* nce, are:—
		(1)	(2)	(3)
	(c)	that my name and in(name		e have been correctly spelt out above
	(<i>d</i>)	that to the best of my k seat in the Legislative		ot also disqualified for being chosen to fill the
*I fur	ther o	declare that I am a Men	ber of the caste which is a Scheduled Cast	e of the State of Sikkim
Date_			(Signature o	f Candidate).
. ~				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

N.B.—A 'recognised political party' means a political party recognised Election Commission under the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968 in the State of Sikkim.

^{*}Strike out which is not applicable.]

भाग 4

(अभ्यर्थी द्वारा भरा जाए)

	क्या अभ्यर्थी को कभी लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 8 की		
	(क) उपधारा (1) के अधीन किसी अपराध (किन्ही अपराधों) ; या		
	(ख) उपधारा (२) में विनिर्दिष्ट किसी विधि के उल्लंघन के लिए,-		
	(i) सिद्धदोष ठहराया गया है ; या		
	(ii) किसी अन्य अपराध (किन्ही अन्य अपराधों) के लिए	हां/नहीं	
	सिद्धदोष ठहराया गया है , जिसके लिए उसे दो वर्ष या		
	अधिक के कारावास से दंडादिष्ट किया गया है ,		
	यदि उत्तर "हां" में है तो, अभ्यर्थी निम्नलिखित जानकारी देगा :		
	(i) मामला/प्रथम सूचना रिपोर्ट संख्यांक		
	(ii) पुलिस थाना (थाने)जिला (जिले)राज्यराज्य		
	(iii) संबद्ध अधिनियम (अधिनियमों) की धारा (धाराएं) और उस अपराध (उन अपराधों) का संक्षिप्त वि	वेवरण, जिसके (जिनके) र्व	लेए उसे
	सिद्धदोष ठहराया गया है		
	(iv) दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) की तारीख (तारीखें)		
	(v) वह (वे) न्यायालय जिसने (जिन्होनें) अभ्यर्थी को सिद्धदोष ठहराया		
	(vi) अधिरोपित दंड [कारावास (कारावासों) की अवधि और/या जुर्माने (जुर्मानों) की राशि उपदर्शित क	^{ज्} रें]	
	(vii) कारागार से निर्मुक्ति की तारीख (तारीखें)		
	(viii) क्या उपरोक्त दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) के विरूद्ध कोई अपील (अपीलें)/ फाइल किए गए थे :	हां/ नहीं	
	(ix) फाइल की गई अपील (अपीलों)/ पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) की तारीख और विशिष्टियां :		
	(x) उस न्यायालय (न्यायालयों) के नाम, जिसके (जिनके) समक्ष अपील (अपीलें)/पुनरीक्षण आवेदन फ	गइल किए गए ।	
	(xi) क्या उक्त अपील (अपीलों)/ पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) को निपटारा हो गया है/वे लंबित हैं		
	(xii) यदि उक्त अपील (अपीलों)/ पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) को निपटारा हो गया है तो-		
	(क) निपटारे की तारीखं (तारीखें)		
	(ख) पारित किए गए आदेश (आदेशों) की प्रकृति		
	स्थान :		
	तारीख: (अर	भ्यर्थी के हस्ताक्षर)	
	भाग 5		
	(रिटर्निंग आफिसर द्वारा भरा जाए)		
	नामनिर्देशन-पत्र का क्रम सं0		
	यह नामनिर्देशन मुझे, मेरे कार्यालय में(तारीख) को(बजे) अभ्यर्थी*/प्रस्थाप	पक* द्वारा परिदत्त किया ग	ाया ।
	तारीख	0.06	_
		रिटर्निग	आफिसर
	* जो लागू न हो उसे काट दीजिए ।		
	भाग 6		
	नामनिर्देशन-पत्र को प्रतिगृहीत या रद्द करने वाले रिटर्निंग आफिसर का विनि	नेक्नम	
	मैंने इस नामनिर्देशन-पत्र को लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 36 के अनुसार संवीक्षित		नलिखित
तिनिङ	वय करता हूं :-	47 (141 6 311 111	nenga
191 1	तारीख		
		रिटर्निंग	आफिसर
	भाग 7		
	नामनिर्देशन-पत्र के लिए रसीद और संवीक्षा की सूचना		
	(नामनिर्देशन-पत्र प्रस्तुत करने वाले व्यक्ति को दी जाने के लिए)		
	नामनिर्देशन-पत्र की क्रम सं0		
	विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन के लिए नाम	मनिर्देशन-पत्र मुझे, मेरे	कार्यालय
में	(तारीख)को(बजे) *अभ्यर्थी /* प्रस्थापक द्वारा परिदत्त किया गया ।	~	
	सभी नामनिर्देशन-पत्रों की संवीक्षा(तारीख) को(बजे)(स्थान) में की जाए	रगी।	
	तारीख	2~~	
	* ->>	रिटर्निग	आफिसर
	* जो लागू न हो वह काट दें ।		

Returning Officer

PART IV (To be filled by the candidate)

	(10 be fined by the candidate)
	er the candidate—
(1)) has been convicted— (a) of any offence(s) under sub-section (1); or
	(a) of any office(s) under sub-section (1), of (b) for contravention of any law specified in sub-section (2),
of secti	on 8 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951); or Yes/No.
	i) has been convicted for any other offence(s) for which he has been
sentenc	eed to imprisonment for two years or more.
If the answer	r is "Yes", the candidate shall furnish the following information:
xiii)	Case/First information report No./Nos.
xiv)	Police Station(s)
xv) xvi)	Section(s) of the concerned Act(s) and brief description of the offence(s) for which he has been convicted
xvii)	Court(s) which convicted the candidate
xviii)	Punishment(s) imposed [indicate period of imprisonment(s) and/or quantum of fine(s)]
xix)	Date(s) of release from prison
xx)	Was/were any appeal(s)/revision(s) filed against above conviction(s)
xxi)	Date and particulars of appeal(s)/application(s) for revision filed.
xxii)	Name of the court(s) before which the appeal(s)/application(s) for revision filed
xxiii) xxiv)	Whether the said appeal(s)/application(s) for revision has/have been disposed of or is/are pending If the said appeal(s)/application(s) for revision has/have been disposed of—
	(a) Date(s) of disposal
	(b) Nature of order(s) passed
Place: Date:	(Signature of the Candidate).
	PART V
	(To be filled by the Returning Officer)
Serial num	ber of nomination paper
This i	nomination was delivered to me at my Office at(hour) on(date) by the
	/*proposer
Date	
	Returning Officer
*Strike out	which is not applicable.
	PART VI
	Decision of Returning Officer accepting or rejecting the Nomination Paper
T 1	
	scrutinised this nomination paper in accordance with the provisions of section 36 of the
Represen	tation of the People Act, 1951 and decide as follows:—
Date	Determine Office
	PART VII
	Receipt for nomination paper and notice of scrutiny
	(To be handed over to the person presenting the nomination paper)
Serial No.	of nomination paper
The nomin	nation paper ofa candidate for election from theAssembly Constituency
was deliv	ered to me at my Office at(hour) on(date) by the *candidate/*proposer.
All nomin	nation papers will be taken up for scrutiny at(hour) on(date)
at	(place).
Date	

⁵प्ररूप 2ज

[नियम 4 देखिए] नामनिर्देशन-पत्र

सांघा निर्वाचन-क्षेत्र से सिक्किम विधान सभा का निर्वाचन

भाग 1*

(मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थी द्वारा उपयोग के लिए)

	(, . ,	• /
मैं सिक्किम विधान	सभा के निर्वाचन के लिए सांघा वि	धान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से अभ्यर्थी	के रूप में निम्नलिखित को
नामनिर्दिष्ट करता हूं ।			
अभ्यर्थी का नाम	उसका डाक पता	उसका ना	न विधान सभा
निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक ना	मावली के भाग सं0में क्रम सं0)पर प्रविष्ट है ।	
मेरा नाम है	है और जो संघा निर्वाचन-क्षेत्र की	निर्वाचक नामावली के भाग सं0	में क्रम सं0
पर प्रविष्ट है ।			
तारीख		(प्रस्थ	ापक के हस्ताक्षर)

 5 अधिसूचना सं0 का0 आ0 726(अ) तारीख 6 सितंबर, 1999 द्वारा प्रतिस्थापित ।

^{*} जो लागू न हो उसे काट दें ।

¹FORM 2H (See rule 4) NOMINATION PAPER

Election to the Legislative Assembly of Sikkim from Sangha Constituency

PART I*

(To be used by candidate set up by recognised political party)

I nominate as a candidate for election to the Legislative Assembly of Sikkim from the Sangha Constituency. Candidate's name..... Father's/mother's/husband's name... his postal address..... his entered at S. No.....in part number......of the electoral roll for the name isAssembly Constituency. My name is......and it is entered at S.No......in Part No.......of the electoral roll for the......Sangha Constituency. (Signature of proposer.) Date

भाग 2* मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थी द्वारा उपयोग के लिए

मान्यताप्राप्त राजनातक दल द्वारा खड़ किए गए अभ्यथा द्वारा उपयोग के लिए
हम सिक्किम विधान सभा के निर्वाचन के लिए संघा विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से अभ्यर्थी के रूप में निम्नलिखित का
नामनिर्देशन करते हैं ।
अभ्यर्थी का नामपिता/माता/पति का नाम उसका डाक का पताउसका
नाम संघा विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक नामावली के भाग सं0में क्रम सं0पर प्रविष्ट है।
हम घोषणा करते है कि हम इस विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र के निर्वाचक हैं और हमारे नाम इस विधान सभा निर्वाचन - क्षेत्र के
लिए निर्वाचक नामावली में जैसे कि नीचे उपदर्शित हैं, दर्ज हैं, और हम इस नामनिर्देशन के प्रतीक स्वरूप नीचे अपने हस्ताक्षर करते

प्रस्थापकों की विशिष्टियां और उनके हस्ताक्षर ।

हैं :--

	प्रस्थापक का निर्वाचक नामावली	संख्यांक			
क्रम	निर्वाचन-क्षेत्र की निर्वाचक	उस भाग में क्रम	पूरा नाम	हस्ताक्षर	तारीख
सं.	नामावली की भाग संख्यांक	सं.			
1	2	3	4	5	6
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					

कृपया ध्यान दें : लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 33 की उपधारा (1) के परन्तुक के अधीन यथापेक्षित प्रस्थापकों के रूप में उस निर्वाचन-क्षेत्र के दस निर्वाचक होने चाहिएं ।

*जो लागू न हो वह भाग काट दें।

भाग 3
मैं, भाग 1*/ भाग 2* में वर्णित अभ्यर्थी, इस नामनिर्देशन के लिए अपनी अनुमति देता हूँ और घोषणा करता हूं कि
(क) मैंनेवर्ष की आयु पूरी कर ली है ;
(ख) (i) * मुझे इस निर्वाचन मेंदल द्वारा खड़ा किया गया है, जो इस राज्य में मान्यताप्राप्त राष्ट्रीय
दल*/ राज्य दल* है और उपरोक्त दल के लिए आरक्षित प्रतीक मुझे आबंटित किया जाए ।
(ii)* मुझे इस निर्वाचन मेंदल द्वारा खंड़ा किया गया है, जो रजिस्ट्रीकृत-अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दल*
है/मैं यह निर्वाचन स्वतंत्र अभ्यर्थी* के रूप में लड़ रहा हूं और मैंने जो प्रतीक चुने हैं, वे अधिमान क्रम में इस प्रकार हैं :
(1)(2)(3)
(ग) मेरा नाम और मेरे पिता/ माता/ पति का नाम ऊपर(भाषा का नाम) में सही रूप से लिखे गए हैं ।
(घ) अपनी सर्वोत्तम जानकारी और विश्वास के अनुसार मैं इस राज्य की विधान सभा का स्थान भरने के लिए चुने जाने के
लिए अर्हित हूं और निरर्हित हूं ।
* मैं यह भी घोषणा करता हूं कि मैं सांघा हूं ।
तारीख(अभ्यर्थी के हस्ताक्षर)

कृपया ध्यान दें :- ''मान्यताप्राप्त राजनीतिक दल'' से निर्वाचन आयोग द्वारा निर्वाचन प्रतीक (आरक्षण और आबंटन) आदेश, 1968 के अधीन सिक्किम राज्य में मान्यताप्राप्त कोई राजनैतिक दल अभिप्रेत है ।

PART II*

(To be used by the candidate not set up by the recognized political party)

		ve Assembly of Sikki	iiii iroiii uies	Sangha Constituenc	y.
Candidate's name_	Father's/mother's/husba	nd's name			
•	ed at S. Noin part numberof the				
	nat we are electors of this Assembly Constitutional dicated below and we append our signatures be Particulars of the pro-	-	cribing to this nomi		his Assembly
	Electoral roll Number of	proposer			
Serial number	Part number of electoral roll of the Constituency	Serial number in that part	Full name	Signature	Date
1	2	3	4	5	6
1.			<u>-</u>		
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
Strike out the part	which is not applicable.	PART III			
I, the candida	te mentioned in Part I*/Part II* assent to this r	nomination and hereb	y declare:—		
	te mentioned in Part I*/Part II* assent to this rave completedyears of age;	nomination and hereb	y declare:—		
(a) that I ha (b) (i) *th		party, which is reco		ty/*State Party* in	this State and
(a) that I hat (b) (i) *th that th	ave completedyears of age; at I am set up at this election by the	party, which is reco ted to meparty, whi	gnised National Par	recognised politica	al party*/that
(a) that I hat (b) (i) *th that th	ave completedyears of age; at I am set up at this election by the be symbol reserved for the above party be allowed at I am set up at this election by the	party, which is reco ted to me. party, which idate* and that the sy	gnised National Par ch is a registered-ur mbols I have chose	rrecognised politicant, in order of prefe	al party*/that
(a) that I hat (b) (i) *th that th (ii)* th I am c	at I am set up at this election by thees symbol reserved for the above party be allot that I am set up at this election by theontesting this election as an independent cand	party, which is reco ted to me. party, which idate* and that the sy	gnised National Parch is a registered-urbols I have chose	nrecognised politican, in order of prefe	al party*/that rence, are:—
(a) that I hat (b) (i) *th that th that th (ii)* th I am contains (c) that my anguage).	at I am set up at this election by the	party, which is reco ted to meparty, which idate* and that the sy	gnised National Parch is a registered-ur/mbols I have chose (3) rectly spelt out about	rrecognised politican, in order of prefe	al party*/that rence, are:—
(a) that I hat (b) (i) *th that the that the (ii) *th I am company (c) that my anguage). (d) that to Legislative Assemble	at I am set up at this election by the	party, which is reco ted to meparty, which idate* and that the symmetry name have been cor- ualified and not also	gnised National Parch is a registered-ur/mbols I have chose (3) rectly spelt out about disqualified for be	arecognised politican, in order of preference. The provided recognised political preference in the pr	al party*/that rence, are:— (name of the he seat in the

N.B.—A 'recognised political party' means a political party recognised by the Election Commission under the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968 in the State of Sikim.

भाग 4

	(अभ्यर्थी द्वारा भरा जाए)	
	क्या अभ्यर्थी को कभी लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 8 की	
	(क) उपधारा (1) के अधीन किसी अपराध (किन्ही अपराधों) ; या	
	(ख) उपधारा (2) में विनिर्दिष्ट किसी विधि के उल्लंघन के लिए,-	
	(i) सिद्धदोष ठहराया गया है ; या	
	(ii) किसी अन्य अपराध (किन्ही अन्य अपराधों) के लिए	हां/नहीं
	सिद्धदोष ठहराया गया है , जिसके लिए उसे दो वर्ष या	
	अधिक के कारावास से दंडादिष्ट किया गया है ,	
	यदि उत्तर "हां" में है तो, अभ्यर्थी निम्नलिखित जानकारी देगा :	
	(i) मामला/प्रथम सूचना रिपोर्ट संख्यांक	
	(ii) पुलिस थाना (थाने)जिला (जिले)राज्यराज्य	
	(iii) संबद्ध अधिनियम (अधिनियमों) की धारा (धाराएं) और उस अपराध (उन अपराधों) का संक्षिप्त वि	वरण, जिसके (जिनके)
	लिए उसे सिद्धदोष ठहराया गया है	,
	(iv) दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) की तारीख (तारीखें)	
	(v) वह (वे) न्यायालय जिसने (जिन्होनें) अभ्यर्थी को सिद्धदोष ठहराया	
	(vi) अधिरोपित दंड [कारावास (कारावासों) की अवधि और/या जुर्माने (जुर्मानों) की राशि उपदर्शित क	ज् रें]
	(vii) कारागार से निर्मुक्ति की तारीख (तारीखों)	_
	(viii) क्या उपरोक्त दोषसिद्धि (दोषसिद्धियों) के विरूद्ध कोई अपील (अपीलें)/पुनरीक्षण फाइल किए	गए थे : हां/ नहीं
	(ix) फाइल की गई अपील (अपीलों)/ पुनरीक्षण आवेदन (आवेदनों) की तारीख और विशिष्टियां :	
	(x) उस न्यायालय (न्यायालयों) के नाम, जिसके (जिनके) समक्ष अपील (अपीलें)/पुनरीक्षण आवेदन फ	
	(xi) क्या उक्त अपील (अपीलों)/ पुनरीक्षित आवेदन (आवेदनों) का निपटारा हो गया है/वे लंबित हैं	
	(xii) यदि उक्त अपील (अपीलों)/ पुनरीक्षित आवेदन (आवेदनों) का निपटारा हो गया है तो-	
	(क) निपटारे की तारीख (तारीखें)	
	(ख) पारित किए गए आदेश (आदेशों) की प्रकृति	
	(a) III(I 127) 15 3114(1 (3114(1)) 47 72/11	(अभ्यर्थी के हस्ताक्षर)
	स्थान :	(or arm as extractly
	तारीख :	
	भाग 5	
	(रिटर्निंग आफिसर द्वारा भरा जाए)	
	नामनिर्देशन-पत्र का क्रम सं0	
	यह नामनिर्देशन मुझे, मेरे कार्यालय में(तारीख) को(बजे) *अभ्यर्थी /	*प्रस्थापक द्वारा परिदत्त
किया	·	
	तारीख	
		रिटर्निंग आफिसर
	* जो लागू न हो उसे काट दें ।	
	भाग 6	
	नामनिर्देशन-पत्र को प्रतिगृहीत या रद्द करने वाले रिटर्निंग आफिसर का विनिश्चय	Ī
	मैंने इस नामनिर्देशन-पत्र को लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 36 के उपबंधों के अनुसार	र संवीक्षित कर लिया है
और मैं	में निम्नलिखित विनिश्चय करता हूं :-	
	तारीख	
		रिटर्निंग आफिसर

PART IV (To be filled by the candidate)

	r the candidate—
(1)	has been convicted—
	(a) of any offence(s) under sub-section (1); or
- £ t:	(b) for contravention of any law specified in sub-section (2),
	on 8 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951); or Yes/No.
	has been convicted for any other offence(s) for which he has been
sentenc	ed to imprisonment for two years or more.
	is "Yes", the candidate shall furnish the following information:
xxv)	Case/First information report No./Nos.
xxvi)	Police Station(s)District(s)State(s)
xxvii)	Section(s) of the concerned Act(s) and brief description of the offence(s) for which he has been convicted
xxviii)	Date(s) of conviction(s)
xxix)	Court(s) which convicted the candidate
xxx)	Punishment(s) imposed [indicate period of imprisonment(s) and/or quantum of fine(s)]
xxxi)	Date(s) of release from prison
xxxii)	Was/were any appeal(s)/revision(s) filed against above conviction(s)
xxxiii)	Date and particulars of appeal(s)/application(s) for revision filed.
xxxiv)	Name of the court(s) before which the appeal(s)/application(s) for revision filed
xxxv)	Whether the said appeal(s)/application(s) for revision has/have been disposed of or is/are pending
xxxvi)	If the said appeal(s)/application(s) for revision has/have been disposed of—
	(a) Data(c) of disposal
	(a) Date(s) of disposal
	(b) Tvature of order(s) passed
Place:	(Signature of the Candidate).
Date:	
	PART V
Serial numbe	(To be filled by the Returning Officer)
Scriai numbe	i of nonlination paper
This no	omination was delivered to me at my Office at(hour) on(date) by the *candidate/ *proposer
Date	
	Returning Officer
*Strike out	which is not applicable.
	PART VI
	Decision of Returning Officer accepting or rejecting the nomination paper
	scrutinised this nomination paper in accordance with the provisions of section 36 of the ation of the People Act, 1951 and decide as follows:—
Dete	
Date	Potuming Office
	Returning Officer

भाग 7 नामनिर्देशन-पत्र के लिए रसीद और संवीक्षा की सूचना (नामनिर्देशन-पत्र प्रस्तुत करने वाले व्यक्ति को दी जाने के लिए)

		 का, संघा विधान र (बजे) *अभ्यर्थी /				-पत्र मुझे, मेरे काय
सभी नार्मा	नेर्देशन-पत्रों की संव	गेक्षा(तारीख) को	(बजे)	(स्थान)	में की जाएगी ।
तारीख						रिटर्निंग आफिर
* जो लाग्	ू न हो उसे काट दें	1				
⁶ [(vi) उक्त नियमों से	ं संलग्न प्ररूप 3क ना ग	से 3घ तक के स्था "प्ररूप 3घ (नियम 7 देखिए) मनिर्देशन की सूच		खेत प्ररूप रखे जा	एंगे अर्थात् :-
,	वा मूल के सिक्किमि	भयों के लिए आरक्षित	•,	। संघा निर्वाचन		-
इसके द्वारा यह र हुए हैं :	सूचना दी जाती है ।	के उपरिवर्णित निर्वा	चन की बाबत निम्न	लिखित नामनि	र्देशन आज 3.00	बजे अपराह्न तक
	अभ्यर्थी का नाम			पता	मूल की	
का क्रम सं0 1	2	नाम 3	आयु 4	5	विशिष्टियां 6	7
 સ મ્ચર્થ	र्गि का निर्वाचक नाम	ावली सं0	प्रस्थाप	क का निर्वाचक	o नामावली सं0	
विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र का नाम	निर्वाचक नामावली भाग सं0	~ \	प्रस्थापकों के नाम	निर्वाचक भाग सं0		भाग में प्रस्थापकों ाम का क्रम सं0
8	9	10	11	12		13
स्थान तारीख					रि	टर्निंग आफिसर]

_

⁶ अधिसूचना सं0 का0 आ0 1192(अ), तारीख 9 अक्तूबर, 2003 द्वारा प्रतिस्थापित ।

PART VII

Receipt for Nomination Paper and Notice of Scrutiny (To be handed over to the person presenting the nomination paper)

Serial No.	of nomination	n paper							
The n							n the Sangl te) by the *		•
All n	omination	papers	will be	taken	up for	scrutii	ny at		(hour)
on		_(date) at			(place).				
Date					Retu	rning Offi	cer.		
*Score out	which is not	applicable.							
¹ [(<i>vi</i>) for Fo	orms 3A to 30	C appended to	the said rul	es, the follo	wing Forms	shall be su	bstituted, name	ely:	
				¹ [FO]	RM 3D				
(To be	used at an elect	tion from a con					origin or from th	e Sangha Con	stituency)
*Score out which is not applicable. *Ignorms 3A to 3C appended to the said rules, the following Forms shall be substituted, namely: IFORM 3D (See rule 7) NOTICE OF NOMINATION (To be used at an election from a constituency reserved for Sikkimese of Bhutia-Lepcha origin or from the Sangha Constituency) Election to the Legislative Assembly of Sikkim from the									
Notice is he	ereby is given	Ū		•					•
nomination								•	
1	2		3	4		5	6	7	
Electoral ro	oll No. of can	didate		El	ectoral roll N	o. of proj	poser		
Name of as Constituence	•	Part number electoral name in the part.	of candidate	e's of el	ames Part ectoral roll	number of name in t	Serial numbe	er of propose	rs'
8		9		10	11	12	13		
Place Date								Dot	ning Officer
								Ketul	anig Officer

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 1192 (E), dated the 9th October, 2003.

⁷प्ररूप 3ङ (नियम **7 देखिए)** नामनिर्देशन की सूचना

(साधारण निर्वाचन-क्षेत्र या अनुसूचित जातियों के लिए आरक्षित निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचन में प्रयोग के लिए)

5, .						
नामनिर्देशन-	अभ्यर्थी का	पिता/माता/पति का नाम	अभ्यर्थी	पता	जाति की विशिष्टियां	सम्बद्ध दल
पत्र का क्रम	नाम		की आयु			
सं0						
1	2	3	4	5	6	7

	अभ्यर्थी का निर्वाचक नाम	प्रस्थापक का निर्वाचक नामावली सं0						
विधान सभा	निर्वाचक नामावली भाग सं0	उस भाग में	प्रस्थापकों के	निर्वाचक	उस भाग में			
निर्वाचन-क्षेत्र		अभ्यर्थी के नाम	नाम	नामावली भाग	प्रस्थापकों के नाम			
का नाम		का क्रम सं0		सं0	का क्रम सं0			
8	9	10	11 12		13			

स्थान	रिटर्निंग आफिसरं'
तारीख	

⁷ अधिसूचना सं0 का0 आ0 726(अ), तारीख 6 सितंबर, 1999 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹[FORM 3E (See rule 7) NOTICE OF NOMINATION

(T	o be	used	at an e	lection fr	om a gen	eral co	onstit	uency or	a const	itue	ncy rese	rved f	or Sch	eduled Ca	astes)	
Election	to	the	Legi	slative	Asser	nbly	of	Sikkim	fro	m t	n the		•••••	Const	tituency	•
Notice is her today:—	eby a	given	that th	e followii	ng nomin	ations	in re	spect of the	ne abo	ove (election	have	been	received	up to 3	p.m
S.No. of nomination paper		Vame Candio		Name of mother's	father/ s/husband	l's		age of Ac	ldress	Part	icular o	f P	arty af	filiation		_
1		2			3			4		5		6		7		_
	1 NT.	<u> </u>	. 1. 1					Fl	11 N		<u>C</u>					_
Electoral rol								Electoral								_
Name of Ass Constituency	y		f electo	me in tha	f candida	te's			toral ro part		t number propos			number of		
8				9		10		11			12	1:	3			_
Place Date								Retu	rninş	g Office	r.]				_	

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 726(*E*), dated the 6th September, 1999.

निर्वाचन प्रतीक (आरक्षण और आबंटन) आदेश, 1968

संसदीय तथा सभा निर्वाचन-क्षेत्र में निर्वाचनों में प्रतीकों के विनिर्देश, आरक्षण, चयन तथा आबंटन के लिए, उनके संबंध में राजनैतिक दलों को मान्यता देने के निमित्त तथा तत्संसक्त विषयों का उपबंध करने के लिए आदेश

का० आ० २९५९, तारीख ३१ अगस्त, १९६८ संसद् और हर राज्य के विधान-मंडल के लिए सभी निर्वाचनों में अधीक्षण, निदेशन तथा नियंत्रण, भारत के संविधान द्वारा भारत निर्वाचन आयोग में निहित है ;

और, लोक सभा तथा हर राज्य की विधान सभा के लिए निर्वाचनों की शुद्धता के हित में तथा ऐसे निर्वाचनों के उचित एवं दक्षतापूर्ण रीति से संचालन के हित में, प्रतीकों के विनिर्देश, आरक्षण, चयन तथा आबंटन के लिए, उनके संबंध में राजनैतिक दलों को मान्यता देने के निमित्त तथा तत्संसक्त विषयों के लिए उपबंध करना आवश्यक और समीचीन है:

अतः भारत निर्वाचन आयोग ¹[लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 29क और निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 के नियम 5 और नियम 10 के साथ पठित] संविधान के अनुच्छेद 324 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इस निमित्त उसे समर्थ बनाने वाली अन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए निम्नलिखित आदेश करता है:--

- **1. संक्षिप्त नाम, विस्तार, लागू होना तथा प्रारंभ--**(1) इस आदेश का संक्षिप्त नाम निर्वाचन प्रतीक (आरक्षण और आंबटन) आदेश, 1968 है ।
- (2) इसका विस्तार संपूर्ण भारत पर है, तथा जम्मू-कश्मीर राज्य के सभा निर्वाचन-क्षेत्रों से भिन्न सभी संसदीय तथा सभा निर्वाचन-क्षेत्रों में के निर्वाचनों के संबंध में लागू होता है ।
- (3) यह भारत के राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगा; इस तारीख को इसमें इसके पश्चात् इस आदेश का प्रारंभ कहा गया ।
 - 2. परिभाषाएं और निर्वाचन--(1) इस आदेश में, जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो,--
 - (क) "खंड" से उस पैरे या उप पैरे का कोई खंड अभिप्रेत है जिसमें यह शब्द आता है ;
 - (ख) "आयोग" से संविधान के अनुच्छेद 324 के अधीन गठित भारत का निर्वाचन आयोग अभिप्रेत है ;
 - (ग) "निर्वाचन-क्षेत्र" से संसदीय या सभा निर्वाचन-क्षेत्र अभिप्रेत है;
 - (घ) "सविरोध निर्वाचन" से किसी संसदीय अथवा सभा निर्वाचन-क्षेत्र से ऐसा निर्वाचन अभिप्रेत है, जिसमें मतदान होता है :
 - (ड) "निर्वाचन" से वह निर्वाचन अभिप्रेत है जिसे यह आदेश लागू होता है ;
 - ²[(डर्ड) ''फार्म का अर्थ'' इस आदेश के साथ संलग्न फार्म है;]
 - (च) "साधारण निर्वाचन" से कोई ऐसा साधारण निर्वाचन अभिप्रेत है, जो लोक सभा अथवा किसी राज्य की विधान सभा का गठन करने के निमित्त इस आदेश के प्रारंभ के पश्चात् किया गया हो, और इसके अंतर्गत वह साधारण निर्वाचन आता है जिसके द्वारा लोक सभा अथवा किसी राज्य की विधान सभा, जो ऐसे प्रारंभ होने के समय विद्यमान है और कार्य कर रही है, गठित की गई हो;
 - (छ) "पैरा" से इस आदेश का पैरा अभिप्रेत है ;
 - ³[(ज) "राजनैतिक दल" से भारत के व्यष्टिक नागरिकों का ऐसा संगम या निकाय अभिप्रेत है, जो लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 29क के अधीन राजनैतिक दल के रूप में आयोग के पास रिजस्ट्रीकृत है;]

¹ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 56(अ), तारीख 15 जून, 1989 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 आ0 अ0 121(अ) तारीख, 15 दिसंबर, 1997 द्वारा अंतःस्थापित ।

³ अधिसूचना सं0 का0 आ0 3001, तारीख 10 सितंबर, 1970 द्वारा खंड (ज) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

THE ELECTION SYMBOLS (RESERVATION AND ALLOTMENT) ORDER, 1968

An order to provide for specification, reservation, choice and allotment of symbols at elections in Parliamentary and Assembly Constituencies, for the recognition of political parties in relation thereto and for matters connected therewith.

S.O. 2959, dated the 31st August, 1968.— Whereas, the superintendence, direction and control of all elections to Parliament and to the Legislature of every State are vested by the Constitution of India in the Election Commission of India.

AND WHEREAS, it is necessary and expedient to provide in the interest of purity of elections to the House of the People and the Legislative Assembly of every State and in the interest of the conduct of such elections in a fair and efficient manner, for the specification, reservation, choice and allotment of symbols for the recognition of political parties in relation thereto and for matters connected therewith.

Now, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by article 324 of the Constitution ¹[read with section 29A of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951) and rules 5 and 10] of the Conduct of Elections Rules, 1961, and all other powers enabling it in this behalf, the Election Commission of India hereby makes the following Order:—

- 1. *Short title, extent, application and commencement.*—(1) This Order may be called the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968.
- (2) It extends to the whole of India and applies in relation to election in all Parliamentary and Assembly Constituencies other than Assembly Constituencies in the State of Jammu and Kashmir.
- (3) It shall come into force on the date of its publication in the Gazette of India which date is hereinafter referred to as the commencement of this Order.
 - 2. Definitions and interpretation.—(1) In this Order, unless the context otherwise requires,—
 - (a) "clause" means a clause of the paragraph or sub-paragraph in which the word occurs;
 - (b) "Commission", means the Election Commission of India constituted under article 324 of the Constitution;
 - (c) "constituency" means a parliamentary constituency or an assembly constituency;
 - (d) "contested election" means an election in a parliamentary or an assembly constituency where a poll is taken;
 - (e) "election" means an election to which this Order applies;
 - ²[(ee) "form" means a Form appended to this Order;]
 - (f) "general election" means any general election held after the commencement of this Order for the purposes of constituting the House of the People or the Legislative Assembly of a State and includes a general election whereby the House of the People or the Legislative Assembly of a State in existence and functioning at such commencement, has been constituted;
 - (g) "paragraph" means a paragraph of this Order;
 - ³[(h) "political party" means an association or body of individual citizens of India registered with the Commission as a political party under section 29A of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951);]

^{1.} Subs. by Notifn No. O. N. 56(E), dated the 15th June, 1989, for certain words.

^{2.} Ins. by Notifn No.O.N. 121(E), dated the 15th December, 1997.

^{3.} Subs. by Notifn No. S.O. 3001, dated the 10th September, 1970, for cl. (h).

- 4[(झ) ''राज्य'' में दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्यक्षेत्र और संघ राज्यक्षेत्र पांडिचेरी सम्मिलित है ;]
- (ञ) ''उपपैरा'' से उस पैरे का उपपैरा अभिप्रेत है जिसमें यह शब्द आता है ; ⁵***
- ⁶(अञ) "संघ राज्यक्षेत्र" से तात्पर्य दिल्ली राष्ट्रीय राजधानी राज्यक्षेत्र और संघ राज्यक्षेत्र, पांडिचेरी के अतिरिक्त अन्य संघराज्यक्षेत्र है ; तथा]
- (ट) जो शब्द और पद इस आदेश में प्रयुक्त हुए हैं किंतु परिभाषित नहीं किए गए हैं, और लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 या तद्धीन बनाए गए नियमों या लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 या तद्धीन बनाए गए नियमों में परिभाषित हैं, उनके वही अर्थ होंगे, जो उन अधिनियमों और नियमों में क्रमशः समन्दिष्ट हैं।
- (2) साधारण खंड अधिनियम, 1897 (1897 का 10), इस आदेश के निर्वाचन के संबंध में यावत्शक्य उसी प्रकार लागू होगा, जिस प्रकार वह किसी केंद्रीय अधिनियम के निर्वचन के संबंध में लागू होता है ।

7* * * *

- 4. प्रतीकों का आबंटन--निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थी को इस आदेश के उपबंधों के अनुसार हर सविरोध निर्वाचन में एक प्रतीक आबंटित किया जाएगा तथा उसी निर्वाचन क्षेत्र के निर्वाचन में निर्वाचन लड़ने वाले भिन्न-भिन्न अभ्यर्थियों को भिन्न-भिन्न प्रतीक आबंटित किए जाएंगे ।
 - 5. प्रतीकों का वर्गीकरण--(1) इस आदेश के प्रयोजन के लिए प्रतीक या तो आरक्षित है अथवा मुक्त ।
- (2) इस आदेश में अन्यथा उपबंधित के सिवाय, आरक्षित प्रतीक वह प्रतीक है, जो किसी मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल के लिए, उस दल के द्वारा खड़े किए गए निर्वाचन लड़ने वाले अभ्यर्थियों को ही अनन्य रूप से आबंटित किए जाने के लिए आरक्षित है।
 - (3) मुक्त प्रतीक ऐसा प्रतीक है जो आरक्षित प्रतीक से भिन्न है।
- ⁸[6. राजनैतिक दलों का वर्गीकरण--(1) इस आदेश के प्रयोजनों के लिए, और ऐसे अन्य प्रयोजनों के लिए, जिन्हें आवश्यकता पड़ने पर, आयोग विनिर्दिष्ट करे, राजनैतिक दल या तो मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल है अथवा अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दल ।
 - (2) कोई मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल या तो राष्ट्रीय दल होंगे या राज्यीय दल ।
- **6क. राष्ट्रीय दल के रूप में मान्यता के लिए शर्तें**—एक राजनैतिक दल को तभी और केवल तभी एक मान्यताप्राप्त राष्ट्रीय दल के रूप में माना जाएगा, यदि :--
 - या (क) (i) उनके द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थियों ने लोक सभा या संबंधित राज्य विधान सभा के पिछले साधारण निर्वाचन में किसी या अधिक राज्यों में, उस साधारण निर्वाचन में अपने उनके अलग-अलग राज्यों में डाले गए कुल वैध मतों के छह प्रतिशत से कम मत प्राप्त किए गए हैं और (ii) इसके अतिरिक्त, किसी राज्य या राज्यों में से उपर्युक्त पिछले साधारण निर्वाचन में इसने लोक सभा के लिए कम से कम सदस्य निर्वाचित कराए हैं।
 - या (ख)(i) इसके अभ्यर्थी लोक सभा के पिछले साधारण निर्वाचन में उस सदन में भारत के संसदीय निर्वाचन-क्षेत्रों की कुल संख्या के कम दो प्रतिशत से निर्वाचित हुए हैं, आधे से अधिक किसी भी भाग (भिन्न) को एक गिना जाएगा ; और (ii) उक्त अभ्यर्थी उस सदन के लिए या तीन राज्यों में से कम से कम निर्वाचित नहीं हुए हैं।
- **6ख. एक राज्यीय दल के रूप में मान्यता के लिए शर्तै**—िकसी राष्ट्रीय दल को छोड़कर कोई राजनैतिक दल किसी राज्य अथवा राज्यों में मान्यताप्राप्त तभी और केवल तभी माना जाएगा, यदि :--
 - या (क) (i) इसके द्वारा लोक सभा के अथवा संबंधित राज्य की विधान सभा के पिछले साधारण निर्वाचन मं खड़े किए गए अभ्यर्थियों ने उस निर्वाचन में, उस राज्य में डाले गए कुल वैध मतों के छह प्रतिशत से कम मत प्राप्त नहीं किए हों, और (ii) इसके अतिरिक्त उस विधान सभा के लिए पिछले साधारण निर्वाचन में उसने उस राज्य की विधान सभा के लिए कम से कम दो सदस्य निर्वाचित कराए हैं।
 - या (ख) इसने उपर्युक्त साधारण निर्वाचन में, राज्य की विधान सभा में स्थानों की कुल संख्या में से कम से कम तीन प्रतिशत स्थान किसी आधे से अधिक भाग (भिन्न) को एक गिना जाएगा या विधान सभा में कम से कम तीन स्थान जो भी अधिक हैं, जीते हैं।
- 6ग. राष्ट्रीय या राज्यीय दल के रूप में मान्यताप्राप्त बने रहने के लिए शर्ते—यदि कोई राजनैतिक दल पैरा 6क के अधीन राष्ट्रीय दल या पैरा 6ख के अधीन राज्यीय दल के रूप में मान्यताप्राप्त है, तो यह प्रश्न कि क्या लोक सभा या जैसा भी मामला हो, संबंधित राज्य की विधान सभा के किसी अनुवर्ती साधारण निर्वाचन के बाद भी ऐसे मान्यताप्राप्त बने रहेंगे, यह उस साधारण निर्वाचन के परिणामों पर उक्त पैरे में विनिर्दिष्ट शर्तों को उनके द्वारा पूरा किए जाने पर निर्भर करता है।

⁴ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 6(अ), तारीख 8 जून, 1999 द्वारा प्रतिस्थापित ।

⁵ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 6(अ), तारीख 8 जून, 1999 द्वारा लोप किया गया ।

⁶ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 6(अ), तारीख 8 जून, 1999 द्वारा अतःस्थापित ।

⁷ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 21(अ), तारीख 23 मार्च, 1992 द्वारा (25-3-1992 से) पैरा 3 का लोप किया गया ।

⁸ अधिसूचना सं0 अ0 आ0 63 (अ), तारीख 1 दिसम्बर, 2000 द्वारा धारा 6 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- ¹[(i) "State" includes the National Capital Territory of Delhi and the Union territory of Pondicherry;]
- (j) "Sub-paragraph" means a sub-paragraph of the paragraph in which the word occurs; 2***
- ³[(jj) "Union territory" means Union territory other than the National Capital Territory of Delhi and the Union territory of Pondicherry; and]
- (k) words and expressions used but not defined in this Order but defined in the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), or the rules made thereunder or in the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), or the rules made thereunder shall have the meanings respectively assigned to them in those Acts and rules.
- (2) The General Clauses Act, 1897 (10 of 1897) shall, as far as may be, apply in relation to the interpretation of this Order as it applies in relation to the interpretation of a Central Act.
- **4.** Allotment of symbols.—In every contested election a symbol shall be allotted to a contesting candidate in accordance with the provisions of this Order and different symbols shall be allotted to different contesting candidates at an election in the same constituency.
 - **5.** Classification of symbols.—(1) For the purpose of this Order symbols are either reserved or free.
- (2) Save as otherwise provided in this Order, a reserved symbol is a symbol which is reserved for a recognised political party for exclusive allotment to contesting candidates set up by that party.
 - (3) A free symbol is a symbol other than a reserved symbol.
- ⁵[6. Classification of political parties.—(1) For the purposes of this Order and for such other purposes as the Commission may specify as and when necessity therefor arises, political parties are either recognised political parties or unrecognised political parties.
 - (2) A recognised political party shall either be a National party or a State party.
- **6A.** Conditions for recognition as a National party.—A political party shall be treated as a recognized National party, if, and only if,—
- either (A) (i) the candidates set up by it, in any four or more States, as the last general election to the House of the People, or to the Legislative Assembly of the State concerned, have secured not less than six per cent. of the total valid votes polled in their respective States at that general election; and (ii) in addition, it has returned at least four members to the House of the People at the aforesaid last general election from any State or States;
- or (B) (i) its candidates have been elected to the House of the People, at the last general election to that House, from at least two per cent. of the total number of parliamentary constituencies in India, any fraction exceeding one-half being counted as one; and (ii) the said candidates have been elected to that House from not less than three States.
- **6B.** Conditions for recognition as a State party.—A political party, other than a National party, shall be treated as a recognised State party in a State or States, if, and only if,—
- either (A)(i) the candidates set up by it, at the last general election to the House of the People, or to the Legislative Assembly of the State concerned, have secured not less than six per cent. of the total valid votes polled in that State at that general election; and (ii) in addition, it has returned at least two members to the Legislative Assembly of the State at the last general election to that Assembly;
- or (B) it wins at least three per cent. of the total number of seats in the Legislative Assembly of the State (any fraction exceeding one-half being counted as one), or at least three seats in the Assembly, whichever is more, at the aforesaid general election.
- **6C.** Conditions for continued recognition as a National or State party.—If a political party is recognized as a National party under paragraph 6A, or as a State party under paragraph 6B, the question whether it shall continue to be so recognized after any subsequent general election to the House of the People or, as the case may be, to the Legislative Assembly of the State concerned, shall be dependent upon the fulfilment by it of the conditions specified in the said paragraphs on the results of that general election.]

- 2. Omitted, ibid.
- 3. Ins., ibid.
- 4. Paragraph (3) omitted by Notifn. No. O.N. 21(E), dated the 23rd March, 1992 (w.e.f. 25-3-1992).
- 5. Subs. by Notifn. No. O.N. No. 63(E), dated 1st December, 2000, for s. 6.

^{1.} Subs. by Notifn. No. O.N. 6(E), dated the 8th June, 1999.

- ⁹[7. व्यावृत्ति और निर्वचन—(1) पैरा 6क, 6ख या 6ग में निहित किसी बात के होते हुए भी यदि कोई दल निर्वाचन प्रतीत (आरक्षण आबंटन) (संशोधन) आदेश, 2000 के प्रारंभ से तत्काल पूर्व या तो एक राष्ट्रीय दल या एक राज्यीय दल के रूप में मान्यताप्राप्त बना हुआ उक्त दल उक्त आदेश के प्रारंभ के बाद होने वाले लोक सभा या जैसा भी मामला हो, संबंधित राज्य की विधान सभा के लिए होने वाले साधारण निर्वाचन के प्रयोजन हेतु उक्त दल को ऐसे राष्ट्रीय या राज्यीय दल का स्तर बना रहेगा और वह उसका लाभ प्राप्त करता रहेगा और यदि ऐसे राष्ट्रीय या राज्यीय दल के रूप में जारी इसकी मान्यता इसके द्वारा पैरा 6क या जो भी मामला हो, पैरा 6ख में विनिर्दिष्ट शर्तों को पूरा करने पर निर्भर करेगी।
- (2) संदेह दूर करने के लिए, यह एतद्द्वारा स्पष्ट किया जाता है कि पैरा 6क या पैरा 6ख में दी गई शर्ते राजनैतिक दल द्वारा पूरी नहीं की गई समझी जाएंगी, यदि :--
 - (i) यह नया बना है, चाहे मान्यताप्राप्त राष्ट्रीय या राज्यीय दल के भंग होने के परिणामस्वरूप अथवा अन्यथा और लोक सभा या जैसा भी मामला हो, संबंधित राज्य की विधान सभा के अंतिम साधारण निर्वाचन के बाद लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 29क के अधीन आयोग में रजिस्ट्रीकृत है; या
 - (ii) लोक सभा या किसी राज्य की विधान सभा के सदस्य द्वारा उनके उस सदन या जैसा भी मामला हो, उस विधान सभा में निर्वाचित होने के बाद उस दल में शामिल होने या उसकी सदस्यता लेने पर ।]
- 8. राष्ट्रीय तथा राज्यीय दलों के अभ्यर्थियों द्वारा प्रतीकों का चयन तथा उनका आबंटन--(1) भारत के किसी भी निर्वाचन-क्षेत्र में के निर्वाचन में किसी राष्ट्रीय दल द्वारा खड़ा किया गया ऐसा कोई अभ्यर्थी उस दल का आरक्षित प्रतीक, न कि कोई अन्य प्रतीक, चुनेगा तथा वही उसे आबंटित किया जाएगा ।
- (2) किसी ऐसे राज्य में जिसमें ऐसा दल राज्यीय दल है, किसी निर्वाचन क्षेत्र में के निर्वाचन में उस दल द्वारा खड़ा किया गया कोई अभ्यर्थी उस राज्य में उस दल का आरक्षित प्रतीक न कि कोई अन्य प्रतीक, चुनेगा, तथा वही उसे आबंटित किया जाएगा।
- (3) किसी निर्वाचन-क्षेत्र में आरक्षित प्रतीक का किसी ऐसे अभ्यर्थी द्वारा चयन तथा उसे उसका आबंटन न किया जाएगा जो उस राष्ट्रीय दल द्वारा, जिसके लिए ऐसा प्रतीक आरक्षित किया गया है, या उस राज्यीय दल द्वारा, जिसके लिए उस राज्य में, जिसमें वह राज्यीय दल है, ऐसा प्रतीक आरक्षित किया गया है, खड़े किए गए अभ्यर्थी से भिन्न हो, भले ही उस निर्वाचन क्षेत्र में ऐसे राष्ट्रीय अथवा राज्यीय दल द्वारा कोई भी अभ्यर्थी खड़ा न किया गया हो ।
- 10 [9. राज्यीय दलों के लिए आरक्षित प्रतीकों के उन राज्यों के आबंटन पर निर्बन्धन जिनमें ऐसे दल मान्यताप्राप्त नहीं हैं---

किसी भी राज्य में किसी राज्यीय दल के लिए आरक्षित प्रतीक:---

- ¹¹[(क) किसी अन्य राज्य या संघ राज्य-क्षेत्र के लिए मुक्त प्रतीकों की सूची में शामिल नहीं किया जाएगा, तथा
- (ख) किसी अन्य दल के लिए आरक्षित नहीं किया जाएगा जो, किसी अन्य राज्य के राज्यीय दल के रूप में मान्यता प्राप्त करने के लिए पैरा 6 में निर्दिष्ट शर्तें पूरा करने पर बाद में पात्र हो जाता है।

बशर्ते खंड (ख) में निहित कुछ भी राजनैतिक दल के संबंध में लागू न होता हो, जिसके लिए आयोग ने, निर्वाचन प्रतीक (आरक्षण और आंबंटन) (संशोधन) आदेश, 1997 लागू होने के तत्काल पहले उसी प्रतीक को पहले ही आरक्षित किया हो जिसे इसने किसी अन्य राज्य या राज्यों में किसी अन्य राज्यीय दल या दलों के लिए भी आरक्षित कर दिया हो ।

³[10. राज्यीय दल द्वारा अन्य राज्यों अथवा संघ राज्यक्षेत्रों में निर्वाचनों में खड़े किए गए अभ्यर्थियों के लिए सियायतें--यदि कोई राजनैतिक दल, जो किसी राज्य या किन्हीं राज्यों में राज्यीय दल के रूप में मान्यताप्राप्त है, किसी निर्वाचन में किसी भी अन्य राज्य या संघ राज्यक्षेत्र के निर्वाचन-क्षेत्र से जहां कि यह एक मान्यता प्राप्त राज्यीय दल नहीं है, कोई अभ्यर्थी खड़ा करता है तो, उस निर्वाचन-क्षेत्र से अन्य सभी अभ्यर्थियों का अपवर्जन करते हुए उस दल के लिए उस राज्य या उन राज्यों में, जहां वह मान्यताप्राप्त राज्यीय दल है, आरक्षित प्रतीक, इसके बावजूद कि ऐसा प्रतीक ऐसे अन्य राज्य अथवा संघ राज्यक्षेत्र के लिए मुक्त प्रतीकों की सूची में विनिर्दिष्ट नहीं है, निम्नलिखित शर्तों में से प्रत्येक को पुरा करने पर, ऐसे अभ्यर्थी को आबंटित किया जाएगा, अर्थात :---

⁹ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 63 (अ) तारीख 1 दिसम्बर, 2000 द्वारा धारा 7 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

 $^{^{10}}$ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 121(अ), तारीख 15 दिसंबर,1997 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹¹ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 6 (अ) तारीख 8 जून, 1999 द्वारा धारा 10 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- ¹[7. Savings and Interpretation.—(1) Notwithstanding anything contained in paragraph 6A, 6B or 6C, if any political party stands recognised, immediately before the commencement of the Election Symbols (Reservation and Allotment) (Amendment) Order, 2000, either as a National party or as a State party in some State or States the said party shall continue to have and enjoy the status of such National or State party for the purposes of the next general election, to be held after the commencement of the said Order, to the House of the People or, as the case may be, to the Legislative Assembly of the State concerned, and its continued recognition as such National or State party shall thereafter be dependent upon the fulfilment by it of the conditions specified in paragraph 6A or, as the case may be, paragraph 6B.
- (2) For the removal of doubts, it is hereby clarified that the conditions in paragraph 6A or paragraph 6B shall not be deemed to have been satisfied by a political party,—
 - (i) if it is newly formed, whether as a result of split in a recognized National or State party or otherwise, and registered with the Commission under section 29A of the Representation of the People Act, 1951, after the last general election to the House of the People or, as the case may be, to the Legislative Assembly of the State concerned; or
 - (ii) on the joining or taking the membership of that party, by a member of the House of the People, or the Legislative Assembly of a State, after his election to that House or, as the case may be, that Assembly.]
- **8.** Choice of symbols by candidates of National and State parties and allotment thereof.—(1) A candidate set up by a National party at any election in any constituency in India shall choose, and shall be allotted, the symbol reserved for that party and no other symbol.
- (2) A candidate set up by a State party at an election in any constituency in a State in which such party is a State party, shall choose, and shall be allotted the symbol reserved for that party in that State and no other symbol.
- (3) A reserved symbol shall not be chosen by, or allotted to, any candidate in any constituency other than a candidate set up by a National party for whom such symbol, has been reserved or a candidate set up by a State party for whom such symbol has been reserved in the State in which it is a State party even if no candidate has been set up by such National or State party in that constituency.
- ²[9. Restriction on the allotment of Symbols reserved for State parties in States where such parties are not recognised.—A symbol reserved for a State party in any State—
 - ³[(a) shall not be included in the list of free symbols for any other State or Union territory, and
 - (b) shall not be reserved for any other party which subsequently becomes eligible, on fulfilment of the conditions specified in paragraph 6, for recognition as a State party in any other State:

Provided that nothing contained in clause (b) shall apply in relation to a political party, for which the Commission has, immediately before the commencement of the Election Symbols (Reservation and Allotment) (Amendment) Order, 1997, already reserved the same symbol which it has also reserved for some other State party or parties in any other State or States.]

³[10. Concessions to candidates set up by a State party at elections in other States or Union territories.—If a political party, which is recognised as a State party in some State or States, sets up a candidate at an election in a constituency in any other State in which it is not a recognised State party, then such candidate may, to the exclusion of all other candidates in the constituency, be allotted the symbol reserved for that party in the State or States in which it is a recognised State Party, notwithstanding that such symbol is not specified in the list of free symbols for such other State or Union territory, on the fulfilment of each of the following conditions, namely:—

^{1.} Subs. by Notifn. No. O.N. 63(E), dated the 1st December, 2000, for s. 7.

^{2.} Subs. by Notifn. No. O.N. 121(E), dated the 15th December, 1997.

^{3.} Subs. by Notifn. No. O.N. 6(E), dated the 8th June, 1999, for s. 10.

- (क) कि उक्त दल ने, अपने द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थी को प्रतीक अनन्य रूप से आबंटित करने के लिए आवेदन, निर्वाचन की अपेक्षा करने वाली अधिसूचना के शासकीय राजपत्र में प्रकाशित होने के पश्चात् उसके तीन दिन के भीतर,, आयोग को दे दिया है:
- (ख) कि उक्त अभ्यर्थी ने अपने नामनिर्देशन-पत्र में यह घोषणा की है कि निर्वाचन में उक्त दल द्वारा उसे खड़ा किया गया है और यह कि दल ने ऐसे अभ्यर्थी के संबंध में पैरा 13-क के साथ पठित पैरा 13 के खंड (ख), (ग), (घ) और (ड) की अपेक्षाओं को भी पूरा किया है, और
 - (ग) कि आयोग के विचार में ऐसे आबंटन के लिए आवेदन नामंजूर करने का कोई उचित आधार नहीं है,

बशर्ते कि ऐसे राज्यीय दल द्वारा, ऐसे राज्य में, जहां वह दल राज्यीय दल नहीं है और जहां उस राज्य में किसी अन्य राज्यीय दल के लिए वही प्रतीक पहले ही आरक्षित है, किसी निर्वाचन में, किसी भी निर्वाचन क्षेत्र में, खड़े किए गए अभ्यर्थी पर इस पैरा में अंतर्विष्ट कुछ भी लागू नहीं होगा।]

- 11. ¹²[पैरा 10 अथवा पैरा 10क] के अधीन आबंटित प्रतीकों के चयन तथा आबंटन पर निर्बन्धन—जब कभी किसी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र में तथा ऐसे संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र में समाविष्ट सभी निर्वाचन-क्षेत्रों में निर्वाचन साथ-साथ होते हैं, तब पूर्वगामी उपबन्धों में से किसी में भी अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी—
 - (क) यदि किसी संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र में किसी निर्वाचन में किसी राजनैतिक दल द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थी का पैरा 10 के अधीन कोई प्रतीक अनन्य रूप से आबंटित किया गया है तो वह प्रतीक उक्त सभी निर्वाचन-क्षेत्रों में से किसी में के किसी भी निर्वाचन में किसी भी अभ्यर्थी को तब तक आबंटित नहीं किया जाएगा जब तक वह अभ्यर्थी उसी राजनैतिक दल द्वारा खड़ा किया गया अभ्यर्थी न हो ;
 - (ख) यदि उक्त सभी निर्वाचन-क्षेत्रों में से किसी में के किसी निर्वाचन में किसी राजनैतिक दल द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थी का ¹[पैरा 10 अथवा पैरा 10क] के अधीन कोई प्रतीक अनन्य रूप से आबंटित किया गया है तो वह प्रतीक उक्त संसदीय निर्वाचन-क्षेत्र में के किसी निर्वाचन में किसी भी अभ्यर्थी को तब तक आबंटित नहीं किया जाएगा जब तक वह अभ्यर्थी उसी राजनैतिक दल द्वारा खड़ा किया गया अभ्यर्थी न हो;
- ¹³[12. अन्य अभ्यर्थियों द्वारा प्रतीकों का चयन और उनका आबंटन--[(1) किसी राज्य या संघ राज्यक्षेत्र में के किसी निर्वाचन-क्षेत्र से, निर्वाचन में--
 - (क) किसी राष्ट्रीय दल द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थी, अथवा
 - (ख) किसी ऐसे राजनैतिक दल द्वारा, जो उस राज्य में राज्यीय दल है, खड़े किए गए अभ्यर्थी ; अथवा
 - (ग) पैरा 10 अथवा पैरा 10क में निर्दिष्ट अभ्यर्थी,
- से भिन्न कोई अभ्यर्थी इस पैरा में एतद्द्वारा दिए गए उपबंधों के अनुसार, पैरा 17 के अधीन अधिसूचना द्वारा उस राज्य अथवा संघ राज्यक्षेत्र के लिए मुक्त प्रतीकों के रूप में विनिर्दिष्ट प्रतीकों में से एक प्रतीक को चुन लेगा और वही उसे आबंटित किया जाएगा ।]
- (2) जहां कि ऐसे निर्वाचन में कई मुक्त प्रतीक केवल एक अभ्यर्थी द्वारा चुना गया है, वहां रिटर्निंग आफिसर वह प्रतीक उस अभ्यर्थी को न कि किसी अन्य को, आबंटित करेगा ।
 - (3) जहां कि ऐसे निर्वाचन में कई अभ्यर्थियों द्वारा एक ही मुक्त प्रतीक चुना गया है, वहां--
 - (क) यदि उन कई अभ्यर्थियों में से केवल एक अभ्यर्थी किसी अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़ा किया गया है, तथा शेष सभी निर्दलीय अभ्यर्थी हैं, तो रिटर्निंग आफिसर यह मुक्त प्रतीक उस अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थी को, न कि किसी अन्य को, आबंटित करेगा, और यदि उन कई अभ्यर्थियों में से दो या अधिक अभ्यर्थी विभिन्न अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दलों द्वारा खड़े किए गए हैं, तथा शेष निर्दलीय अभ्यर्थी हैं तो, रिटर्निंग आफिसर लॉट द्वारा यह विनिश्चय करेगा कि विभिन्न अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दलों द्वारा खड़े किए गए, उन दो या अधिक अभ्यर्थियों में से किसको वह मुक्त प्रतीक आबंटित किया जाए तथा जिस अभ्यर्थी के पक्ष में लॉट निकले उसी को, न कि किसी अन्य को, वह मुक्त प्रतीक आबंटित करेगा।

परन्तु जहां विभिन्न अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दलों द्वारा खड़े किए गए ऐसे दो या अधिक अभ्यर्थियों में से एक, ऐसे निर्वाचन से, ठीक पूर्व, यथास्थिति, लोक सभा अथवा विधान सभा, का आसीन सदस्य है, या था (इस तथ्य पर विचार किए बिना कि पहले निर्वाचन में जब वह ऐसा सदस्य चुना गया था उसे वहां मुख्त प्रतीक आबंटित किया गया था अथवा कोई अन्य प्रतीक), वह रिटर्निंग आफिसर उस अभ्यर्थी को, न कि किसी अन्य को, वह मुक्त प्रतीक आबंटित करेगा;

(ख) यदि उन कई अभ्यर्थियों में से कोई भी किसी अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़ा नहीं किया गया है लेकिन सभी अभ्यर्थी निर्दलीय हैं, तथा उन निर्दलीय अभ्यर्थियों में से एक ऐसे निर्वाचन से ठीक पूर्व, यथास्थिति, लोक सभा अथवा विधान सभा का आसीन सदस्य है, या था, और पहले निर्वाचन में जब वह ऐसा सदस्य चुना गया था तब उसे वही मुक्त प्रतीक आबंटित किया गया था तो रिटर्निंग आफिसर उस अभ्यर्थी को, न कि किसी अन्य को, वह मुक्त प्रतीक आबंटित करेगा; तथा

¹² अधिसूचना सं0 आ0 अ0 63 (अ) तारीख 1 दिसम्बर, 2000 द्वारा प्रतिस्थापित ''पैरा 10'' शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹³ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 63 (अ), तारीख 1 दिसम्बर, 2000 द्वारा धारा 12 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

- (a) that an application is made to the Commission by the said party for exclusive allotment of that symbol to the candidate set up by it, not later than the third day after the publication in the Official Gazette of the notification calling the election;
- (b) that the said candidate has made a declaration in his nomination paper that he has been set up by that party at the election and that the party has also fulfilled the requirements of clauses (b), (c), (d) and (e) of paragraph 13 read with paragraph 13A in respect of such candidate; and
- (c) that in the opinion of the Commission there is no reasonable ground for refusing the application for such allotment:

Provided that nothing contained in this paragraph shall apply to a candidate set up by a State party at an election in any constituency in a State in which that party is not a State Party and where the same symbol is already reserved for some other State Party in that State.]

- 11. Restrictions on the choice and allotment of symbols allotted under paragraph 10 ¹[or paragraph 10A].— Notwithstanding anything contained in any of the foregoing provisions where elections are held simultaneously in a parliamentary constituency and in the Assembly constituencies comprised in such parliamentary constituency, then—
 - (a) if a symbol has been exclusively allotted under paragraph 10 to a candidate set up by a political party at any election in the parliamentary constituency, that symbol shall not be allotted to any candidate at any election in any of the said Assembly constituencies unless such candidate is a candidate set up by that political party; and
 - (b) if a symbol has been exclusively allotted under paragraph 10 to a candidate set up by a political party at any election in any of the said Assembly constituencies, that symbol shall not be allotted to any candidate at the election in the said parliamentary constituency unless such candidate is a candidate set up by that political party.
- 2 [12. Choice of symbols by other candidates and allotment thereof.—(1) Any candidate at an election in a constituency in any State or Union territory, other than—
 - (a) a candidate set up by a National Party; or
 - (b) a candidate set up by a political party which is a State Party in that State; or
 - (c) a candidate referred to in paragraph 10 or paragraph 10A;

shall choose, and shall be allotted, in accordance with the provisions hereafter set out in this paragraph, one of the symbols specified as free symbols for that State or Union territory by notification under paragraph 17.

- (2) Where any free symbol has been chosen by only one candidate at such election, the returning officer shall allot that symbol to that candidate and to no one else.
 - (3) Where the same free symbol has been chosen by several candidates at such election, then—
 - (a) if of those several candidates, only one is a candidate set up by an unrecognised political party and all the rest are independent candidates, the returning officer shall allot that free symbol to the candidate set up by the unrecognised political party, and to no one else; and, if, those several candidates, two or more are set up by different unrecognised political parties and the rest are independent candidates, the returning officer shall decide by lot to which of the two or more candidates set up by the different unrecognised political parties that free symbol shall be allotted, and allot that free symbol to the candidate on whom the lot falls, and to no one else:

Provided that where of the two or more such candidates set up by such different unrecognized political parties, only one is, or was, immediately before such election, a sitting member of the House of the People, or, as the case may be, of the Legislative Assembly (irrespective of the fact as to whether he was allotted that free symbol or any other symbol at the previous election when he was chosen as such member), the returning officer shall allot that free symbol to that candidate, and to no one else;

(b) if, of those several candidates, no one is set up by any unrecognised political party and all the independent candidates, but one of the independent candidates is, or was, immediately before such election a sitting member of the House of the People, or, as the case may be, of the legislative Assembly, and was allotted that free symbol at the previous election when he was chosen as such member, the Returning Officer shall allot that free symbol to that candidate, and to no one else; and

^{1.} Ins. by Notifn. No. O.N. 63(E), dated the 1st December, 2000.

^{2.} Subs., ibid., for s. 12.

- (ग) यदि उन कई अभ्यर्थियों में सभी निर्दलीय हैं और कोई भी यथापूर्वोक्त आसीन सदस्य नहीं है या नहीं था, तो रिटर्निंग आफिसर लॉट द्वारा यह विनिश्चय करेगा कि उन निर्दलीय अभ्यर्थियों में से किसको वह मुक्त प्रतीक आबंटित किया जाए, तथा जिस अभ्यर्थी के पक्ष में लॉट निकले, उसी को, न कि किसी अन्य को, वह मुक्त प्रतीक आबंटित करेगा ।]
- 14 [13. कोई अभ्यर्थी किसी राजनैतिक दल द्वारा खड़ा किया गया कब माना जाएगा----किसी भी संसदीय अथवा विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से किसी निर्वाचन के प्रयोजन से जिस पर यह आदेश लागू होता है ऐसे किसी संसदीय या विधानसभा निर्वाचन-क्षेत्र में राजनैतिक दल द्वारा किसी अभ्यर्थी को तभी और सिर्फ तभी खड़ा किया माना जाएगा यदि,--
 - (क) अभ्यर्थी ने अपने नाम निर्देशन पत्र में इस आशय की एक निर्धारित घोषणा की है;
 - 15 [(कक) अभ्यर्थी उस राजनैतिक दल का सदस्य है और उसका नाम दल के सदस्यों की नामावली में शामिल है :]
 - (ख) राजनैतिक दल द्वारा लिखित में फार्म में इस आशय की सूचना नाम-निर्देशन पत्र भरने की अंतिम तारीख को 3 बजे पूर्वाहन से अपश्चात् निर्वाचन क्षेत्र के रिटर्निंग आफिसर को दे दी गई हो ।
 - (ग) उक्त नोटिस फार्म "ख" में दल के अध्यक्ष, सचिव अथवा किसी अन्य पदाधिकारी द्वारा हस्ताक्षरित हो और नोटिस भेजने वाले अध्यक्ष, सचिव या ऐसे अन्य पदाधिकारी को दल द्वारा ऐसी सूचना भेजने के लिए प्राधिकृत किया गया हो ।
 - (घ) ऐसे प्राधिकृत व्यक्ति का नाम और नमूना हस्ताक्षर दल द्वारा फार्म "क" में निर्वाचन क्षेत्र के रिटर्निंग आफिसर को ¹⁶[संबंधित राज्य अथवा संघ राज्य-क्षेत्र] के मुख्य निर्वाचन अधिकारी को नाम निर्देशन करने की अन्तिम तारीख़ को 3 बजे पूर्वाह्न के अपश्चात से सूचित कर दिए गए हैं, और
 - (ङ) फार्म "क" और "ख", उक्त पदाधिकारी या दल द्वारा प्राधिकृत व्यक्ति द्वारा हस्ताक्षरित हो । बशर्ते ऐसे किसी प्राधिकारी या प्राधिकृत व्यक्ति के अनुलिपि हस्ताक्षर या रबड़ स्टांप आदि के माध्यम से किए हुए हस्ताक्षर स्वीकार नहीं किए जाएंगे और फैक्स द्वारा भेजा गया कोई भी फार्म स्वीकार नहीं किया जाएगा ।

13क. किसी राजनैतिक दल द्वारा किसी अभ्यर्थी का प्रतिस्थापन :--

किसी भी संदेह के निराकरण हेत् इसके द्वारा यह स्पष्ट किया जाता है कि कोई राजनैतिक दल जिसने पैरा 13 के अधीन फार्म "ख" में अभ्यर्थी के पक्ष में नोटिस दिया है उसे उस नोटिस का विखंडन कर सकता है और निर्वाचन क्षेत्र के लिए फार्म "ख" में एक संशोधित नोटिस दूसरे अभ्यर्थी के पक्ष में दे सकता है ।

बशर्तें फार्म "ख" में पुनरीक्षित सूचना जो स्पष्ट तौर पर उसमें यह बताती हो कि फार्म "ख" में पूर्व सूचना रद्द कर दी गई है और नामांकन पत्र दाखिल करने की अंतिम तारीख को 3 बजे अपराह्न के अपश्चात् उस निर्वाचन क्षेत्र के रिटर्निंग आफिसर के पास पहुंच जाती है और फार्म "ख" में उक्त पुनरीक्षित सूचना पर पैरा 13 के खंड (घ) में वर्णित प्राधिकृत व्यक्ति ने हस्ताक्षर किए है ।

साथ ही बशर्ते रिटर्निंग आफिसर को यदि दो या दो से अधिक अभ्यर्थियों के संबंध में फार्म "ख" में एक से अधिक सूचना प्राप्त होती है और राजनैतिक दल फार्म "ख" में ऐसी सूचनाओं में यह बताने में असफल रहता है कि फार्म "ख" में पूर्व सूचना या सूचनाएं रद्द कर दी गई है । रिटर्निंग आफिसर उस अभ्यर्थी के संबंध में, जिसका नामांकन पत्र उन्हें प्रथमतः दिया गया था, फार्म "ख" में सूचना स्वीकार करेगा और बाकी अभ्यर्थी या अभ्यर्थियों को, जिनके संबंध में उन्होंने फार्म "ख" में सूचना या सूचनाएं प्राप्त की थीं, ऐसे राजनैतिक दल द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थियों के रूप में नहीं माना जाएगा।]

14. ¹⁷[पैरा 6क अथवा पैरा 6ख] में विनिर्दिष्ट शर्तें पूरी हो जाने पर अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दलों को उनके शीघ्र मान्यता देने के संबंध में अनुदेश निकालने की आयोग की शक्ति---आयोग अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दलों द्वारा ⁴[पैरा 6क अथवा पैरा 6ख में विनिर्दिष्ट ऐसी मान्यता के लिए कोई भी शर्त पूरी की है] उन्हें शीघ्र मान्यता देने के निमित्त उनके फायदे के लिए ऐसे अनुदेश निकाल सकेगा जिन्हें वह आवश्यक समझे ।

¹⁴ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 11(अ), तारीख 20 मई, 1999 द्वारा धारा 13 के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

¹⁵ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 63 (अ), तारीख 1 दिसम्बर, 2000 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹⁶ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 6(अ), तारीख 8 जून, 1999 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹⁷ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 63 (अ), तारीख 1 दिसम्बर, 2000 द्वारा प्रतिस्थापित ।

- (c) if, of those several candidates, being all independent candidates, no one is, or was, a sitting member as aforesaid, the returning officer shall decide by lot to which of those independent candidates that free symbol shall be allotted, and allot that freee symbol to the candidates on whom the lot falls, and to no one else.]
- ¹[13. When a candidate shall be deemed to be set up by a political party.—For the purposes of this order, a candidate shall be deemed to be set up by a political party, if, and only if,—
 - (a) the candidate has made declaration to this effect in his nomination paper;
- ²[(aa) the candidate is a member of that political party and his name is borne on the rolls of members of the party;]
- (b) a notice in writing, in Form B, to that effect has, not later than 3.p.m. on the last date for making nominations, been delivered to the Returning Officer of the constituency and the Chief Electoral officer of the State:
- (c) the said notice is signed by the President, the Secretary or any other office bearer of the party and the President, Secretary or such other office bearer authorised by the party to send such notice;
- (d) the name and specimen signature of such authorised person are communicated, to the returning Officer of the constituency and to the Chief Electoral Officer of the ³[State or Union Territory concerned] not later than 3.P.M. on the last date for making nominations; and
 - (e) Forms A and B are signed, in ink only, by the said office bearer or person authorised by the party:

Provided that no fascimile signature or signature by means of rubber stamp, etc., of any such office bearer shall be accepted and no form transmitted by fax shall be accepted.

13A. Substitution of a candidate by a political party.—For the removal of any doubt, it is hereby clarified that a political party which has given a notice in Form B under paragraph 13 in favour of a candidate may rescind that notice and may give a revised notice in Form B in favour of another candidate for the constituency:

Provided that the revised notice in Form B, clearly indicating therein that the earlier notice in Form B has been rescinded, reaches the Returning Officer of the constituency, not later than 3 p.m. on the last date for making nominations, and the said revised notice in Form B is signed by the authorised person referred to in clause (*d*) of paragraph 13:

Provided further that in case more than one notice in Form B is received by the Returning Officer in respect of two or more candidates, and the political party fails to indicate in such notices in Form B that the earlier notice or notices in Form B, has or have been rescinded, the Returning Officer shall accept the notice in Form B in respect of the cnadidate whose nomination paper was first delivered to him, and the remaining candidate or candidates in respect of whom also notice or notices in form B has or have been received by him, shall not be treated as candidates set up by such political party.

14. Power of Commission to issue instructions to unrecognised political parties for their expeditious recognition of fulfilment of conditions specified in ⁴[paragraph 6A or paragraph 6B].—The Commission may issue for the benefit of unrecognised political parties such instructions as it may think necessary for their expeditious recognition when they have ⁴[fulfilled any of the conditions for such recognition specified in paragraph 6A or paragraph 6B.]

^{1.} Subs. by Notifn. No. O.N. 11(E), dated the 20th May, 1999, for s. 13.

^{2.} Ins. by Notifn. No. O.N. 63(E), dated the 1st December, 2000.

^{3.} Subs. by Notifn. No. O.N. 6(E), dated 8th June, 1999.

^{4.} Subs. by Notifn. No. O.N. 63(E), dated the 1st December, 2000.

- 15. किसी मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल के अलग समूहों अथवा प्रतिद्वन्दी गुटों के सम्बन्ध में आयोग की शक्ति—जबिक अपने पास उपलब्ध जानकारी के आधार पर आयोग का यह समाधान हो जाता है कि किसी मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल के ऐसे प्रतिद्वन्दी गुट अथवा समूह हैं जिनमें से हर एक वह दल होने का दावा करता है तब आयोग उस मामले के समस्त उपलब्ध तथ्यों तथा परिस्थितियों पर विचार करने तथा उन समूहों अथवा गुटों के ऐसे प्रतिनिधियों तथा ऐसे अन्य व्यक्तियों को, जो सुनवाई चाहे सुने जाने के पश्चात् यह विनिश्चय करेगा कि ऐसे प्रतिद्वन्दी गुटों अथवा समूहों में से अमुक गुट अथवा समूह वह राजनैतिक दल है या कोई भी वह राजनैतिक दल नहीं है, तथा आयोग का विनिश्चय ऐसे सभी प्रतिद्वन्दी गुटों अथवा समूहों पर आबद्धकर होगा ।
- 16. दो या अधिक राजनैतिक दलों का समामेलन हो जाने की दशा में आयोग की शक्ति—(1) जब ऐसे दो या अधिक राजनैतिक दल जिनमें से कोई एक मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल हो अथवा कुछ या सभी मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल हो, कोई एक नया राजनैतिक दल बनाने के लिए परस्पर मिल जाते हैं, तब आयोग, इस मामले के सभी तथ्यों तथा परिस्थितियों पर विचार करके, नए बने दल के ऐसे प्रतिनिधियों तथा अन्य व्यक्तियों को, जो सुनवाई चाहें, सुनने के पश्चात् तथा इस आदेश के उपबंधों को ध्यान में रखते हुए, यह विनिश्चय कर सकेगा—
 - (क) कि ऐसा नया बना राष्ट्रीय दल होना चाहिए अथवा राज्यीय दल ; तथा
 - (ख) उसे कौन सा प्रतीक आबंटित किया जाए I
- (2) उपपैरा (1) के अधीन किया गया आयोग का विनिश्चय उस नए बने राजनैतिक दल तथा उसकी सभी घटक यूनिटों लिए आबद्धकर होगा ।

¹⁸[16क. मान्यताप्राप्त राजनैतिक दल द्वारा आचरण आदेश संहिता का अनुपालन न करने या आयोग के विधिसम्मत निदेशों और अनुदेशों का पालन न करने पर उसकी मान्यता स्थगित करने या वापस लेने की आयोग की शक्ति- इस आदेश के होते हुए भी, यदि आयोग का अपने पास उपलब्ध सूचना से समाधान हो जाता है कि इस आदेश के उपबंधों के अधीन राजनैतिक दल चाहे वे राष्ट्रीय दल या राज्यीय दल के रूप में मान्यताप्राप्त हो, यदि अपने आचरण से असफल रहता है, या अस्वीकार करता है या अस्वीकार कर रहा या अवज्ञा दर्शा रहा है या अन्यथा :--

- (क) आयोग द्वारा जनवरी, 1991 में और समय-समय पर जारी ''राजनैतिक दलों और अभ्यर्थियों के मार्गनिर्देश के लिए आदर्श आचरण संहिता'' के उपबंधों का अनुपालन, या
- (ख) समय-समय पर आयोग के विधिसम्मत निदेशों और अनुदेशों का पालन और उनका कार्यान्वयन तािक निष्पक्ष स्वतंत्र और शांतिपूर्ण निर्वाचनों को बढ़ावा मिल सके या सर्वसाधारण विशेष रूप से निर्वाचकों के हितों की रक्षा हो सके, आयोग उपलब्ध तथ्यों और मामले की स्थिति को ध्यान में रखते हुए उनके विरुद्ध की जाने वाली प्रस्तावित कार्रवाई के संबंध में दलों को उपयुक्त अवसर देने के बाद आयोग जैसा उपयुक्त समझे, ऐसी शर्तों के अधीन ऐसे दलों को राष्ट्रीय दल के रूप में या राज्यीय दल, जैसा भी मामला हो, की मान्यता स्थिगत कर देगा या वापस ले लेगा।
- **17. राजनैतिक दलों तथा प्रतीकों की सूचियों को अंतर्विष्ट करने वाली अधिसूचना-** (1) निर्वाचन आयोग एक या अधिक अधिसूचनाओं के द्वारा भारत के राजपत्र में--
 - (क) राष्ट्रीय दलों तथा उनके लिए क्रमशः आरक्षित प्रतीकों ;
 - (ख) राज्यीय दलों, वह राज्य या वे राज्य जिसमें या जिनमें वे राज्यीय दल हैं, तथा ऐसे राज्य या राज्यों में उनके लिए क्रमशः आरक्षित प्रतीकों;

 19 * * * * * * *

- $^{20}[(\eta)$ अमान्यताप्राप्त राजनैतिक दल और उनके मुख्यालयों के पते को आयोग में रिजस्टर है ;]
- ²¹[(घ) प्रत्येक राज्य अथवा संघ राज्यक्षेत्र के लिए मुक्त प्रतीकों को विनिर्दिष्ट करते हुए सूचियां प्रकाशित करेगा ।]
- (2) ऐसी हर एक सूची यथासंभव अद्यतन रखी जाएगी ।
- 18. अनुदेश तथा निदेश निकालने की आयोग की शक्ति---आयोग--
 - (क) इस आदेश के उपबंधों में से किसी का स्पष्टीकरण करने के लिए ;
 - (ख) किसी ऐसी कठिनाई को दूर करने के लिए, जो किन्हीं ऐसे उपबंधों के कार्यान्वयन के संबंध में उत्पन्न हो; तथा
- (ग) प्रतीकों के आरक्षण तथा आबंटन के किसी मामले तथा राजनैतिक दलों की मान्यता के संबंध में जिसके लिए इस आदेश में कोई उपबंध नहीं है या उपबंध अपर्याप्त है, तथा जिसके लिए निर्वाचनों के निर्विघ्न तथा व्यवस्थित संचालन के लिए आयोग की राय में उपबंध करना आवश्यक है, अनुदेश तथा निदेश निकाल सकेगा ।

22* * * * * * * * *

¹⁹ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 63 (अ) तारीख 1 दिसम्बर, 2000 द्वारा खंड (खख) का लोप किया गया ।

²² अधिसूचना सं0 आ0 अ0 6(अ), तारीख 8 जून, 1999 द्वारा पैरा 19 का लोप किया गया ।

¹⁸ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 42(अ), तारीख 18 फरवरी, 1994 द्वारा अंतःस्थापित l

²⁰ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 63 (अ) तारीख 1 दिसम्बर, 2000 द्वारा खंड (ग) के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

²¹ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 6(अ), तारीख 8 जून, 1999 द्वारा प्रतिस्थापित ।

- 15. Power of Commission in relation to splinter groups or rival sections of a recognised political party.—When the Commission is satisfied on information in its possession that there are rival sections or groups of a recognised political party each of whom claims to be that party the Commission may, after taking into account all the available facts and circumstances of the case and hearing such representatives of the sections or groups and other persons as desire to be heard decide that one such rival section or group or none of such rival sections or groups is that recognised political party and the decision of the Commission shall be binding on all such rival sections or groups.
- **16.** Power of Commission in case of amalgamation of two or more political parties.—(1) When two or more political parties, one or some or all of whom is a recognised political party or are recognised political parties join together to form a new political party, the Commission may, after taking into account all the facts and circumstances of the case, hearing such representatives of the newly formed party and other persons as desired to be heard and having regard to the provisions of this Order, decide—
 - (a) whether such newly formed party should be a National party or a State party; and
 - (b) the symbol to be allotted to it.
- (2) The decision of the Commission under sub-paragraph (I) shall be binding on the newly formed political party and all the component units thereof.
- ¹[16A. Power of Commission to suspend or withdraw recognition of a recognised political party for its failure to observe Model Code of Conduct or follow lawful directions and instructions of the Commission.—Notwithstanding anything in this Order, if the Commission is satisfied on information in its possession that a political party, recognised either as a National Party or as a State Party under the provisions of this order, has failed or has refused or is refusing or has shown or is showing defiance by its conduct or otherwise (a) to observe the provisions of the Model Code of Conduct for Guidance of Political parties and "Candidates" as issued by the Commission in January, 1991 or as amended by it from time to time, or (b) follow or carry out the lawful directions and instructions of the Commission given from time to time with a view to furthering the conduct of free, fair and peaceful elections or safeguarding the interests of the general public and the electorate in particular, the Commission may, after taking into account all the available facts and circumstances of the case and after giving the party a reasonable opportunity of showing cause in relation to the action proposed to be taken against it, either suspend, subject to such terms as the Commission may deem appropriate, or withdraw the recognition of such party as the National party or, as the case may be, the State party.]
- 17. Notification containing lists of political parties and symbols.—(1) The Commission shall be one or more notifications in the Gazette of India publish lists specifying—
 - (a) the National parties and the symbols respectively reserved for them;
 - (b) the State parties, the State or States in which they are State parties and the symbols respectively reserved for them in such State or States;

²* * * * * *

- 3 [(c) the unrecognized political parties and the addresses of their headquarters registered with the Commission;]
- ⁴[(d) the free symbols for each State and Union territory.]
- (2) Every such list shall, as far as possible, be kept up-to-date.
- 18. Power of Commission to issue instructions and directions.—The Commission, may issue instructions and directions—
 - (a) for the clarification of any of the provisions of this Order;
 - (b) for the removal of any difficulty which may arise in relation to the implementation of any such provisions; and
 - (c) in relation to any matter with respect to the reservation and allotment of symbols and recognition of political parties, for which this Order makes no provision or makes insufficient provision, and provision is in the opinion of the Commission necessary for the smooth and orderly conduct of elections.

5* * * * *

^{1.} Ins. by Notifn. No. O.N. 42(E), dated the 18th February, 1994.

^{2.} Cl. (bb) omitted by Notifn. No. O.N. 63(E), dated the 1st December, 2000.

^{3.} Subs., *ibid.*, for cl. (*c*).

^{4.} Subs. by Notifn. No. O.N. 6(E), dated the 8th June, 1999.

^{5.} Paragraph 19 omitted by Notifn. No. 6(E), dated the 8th June, 1999.

²³[फार्म "क"

मान्यताप्राप्त राष्ट्रीय अथवा राज्यीय दल अथवा रजिस्ट्रीकृत अमान्यता प्राप्त राजनैतिक दल द्वारा खड़े किए गए उम्मीदवारों के नाम प्रज्ञापित करने के लिए प्राधिकृत व्यक्तियों के संबंध में संसूचना

[निर्वाचन प्रतीक (आरक्षण और अ	ंबटन) आदेश. 1968 के पैरा 13	(ग).(घ) व (ङ) देखिए]
सेवा में,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
 मुख्य निर्वाचन अधिकारी रिटर्निंग आफिसर 	•	,
विषय :- साधारण निर्वाचन प्रतीकों का आंबटन- उ	/ संघ राज्यक्षेत्र) से	के लिए
संसूचित करना है कि दल द्वारा जो कि *रजिस्ट्रीकृत अमान्यता प्राप्त दल है, निम्नलिखित व प्रस्तावित उम्मीदवारों के नामों को प्रज्ञापित करने के	एक* राष्ट्र व्यक्ति/ व्यक्तियों को उपरिलिखित	
* जो लागू न हो, उसे काट दें ।		
नोटिस भेजने के लिए प्राधिकृत व्यक्ति का नाम	दल में धारित पद का नाम	निर्वाचन क्षेत्रों के नाम जिसके संबंध उसे प्राधिकृत किया गया है
1	2	3
2. 3.		
2. इस प्रकार प्राधिकृत उपरिलिखित व्यक्ति/ व्यक्ति 1. श्री	ा नमूना हस्ताक्षर(ii) ा नमूना हस्ताक्षर ा नमूना हस्ताक्षर	(iii)
		अध्यक्ष/ सचिव दल का नाम
स्थान तारीख		(दल की मोहर)
विशेष दृष्टव्य: (1) यह रिटर्निंग आफिसर तथा मुख 3.00 बजे अपराह्न के अपश्चा (2) फार्म उपर्युक्त पदाधिकारी (प	ात् अवश्य दे दिया जाए । दाधिकारियों) द्वारा स्याही से अव	,

(3) फैक्स द्वारा भेजा गया कोई भी फार्म स्वीकार नहीं किया जाएगा ।

_

 $^{^{23}}$ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 121 (अ) तारीख 15 दिसंबर, 1997 द्वारा अंतःस्थापित ।

¹[FORM A

Communication with regard to Authorised Persons to intimate name of Candidates set up by recognised NATIONAL OR STATE political party or REGISTERED UNRECOGNISED political party.

[See paragraph 13(c), (d) and (e) of the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order, 1968.]

To

The Chief Electoral Officer, (State/Union Territory).		
The Returning Officer for theConstituency.		
Subject:- General Elections tofromfrom	(State/Union Territory)— Allotment of Sym	abols - Authorisation of persons to intimate
Sir,		
communicate that the following person(s) has	and (e) of the Election Symbols (Reservation a have been authorised by the party, which is Nat natimate the names of the candidates proposed to	tional Party/State Party in the State of
Name of person authorised to send notice	Name of office held in the party	न्त्रद्धत्हर्द्धः)/ठुद्धङ्कठु(द्) हदृददश्दरद्धङ्कदहन्न हदृददश्दरद्धङ्कदहन्द्वः
		त्द द्वङ्गद्रङ्गहर दृढ ध्रात्हण गङ्ग ण्डर उङ्गङ्गद ठ्वद्वध्यद्द्वत्रङ्गुड
1	2	3
1. 2. 3.		
2. The specimen signatures of the above mention		,
	(ii)	
	(ii)	
1 0	(ii)	
		Yours faithfully,
Place		President/Secretary Name of the Party
Date	(1	Seal of the Party)
nominations.	ricer and the Chief Electoral Officer not later to bearer(s) mentioned above. No facsimile signal	than 3 p.m. on the last date for making
1. Ins. by Notifn. No. O.N. 121(E), dated 15-1	2-1997.	

²⁴[फार्म "खं" राजनैतिक दल द्वारा खड़े किए गए अभ्यर्थियों के नामों की सूचना [निर्वाचन प्रतीक (आरक्षण और आबंटन) आदेश, 1968 के पैरा 13(ख), (ग) और 13 (क) देखें] _{सेवा में.}

सेवा में,							
	2. :	रिटर्निंग आफि		(1		ıक्षेत्र) सं <u>.</u>	
महोदय,			ŕ				
					के पैरा 3 (ख), (ग) और चना देता हूं कि वह व्यक्ति र्		
	(i) स्तंभ 2 से 4	। में दिए गए है उक्त	ा नामित दल का	अनुमोदित अभ्यर्थी है, और		
	नाम ी	निर्देशन पत्र र्क		खारिज किए जा	में वर्णित है, दल का स्थानाप ने अथवा उसके निर्वाचन से ।		
निर्वाचन-क्षे का नाम	ন	अनुमोदित अभ्यर्थी का नाम	अनुमोदित अभ्यर्थी के पिता/»××§×× (× ³ ××»×	अनुमोदित अभ्यर्थी का डाक पता	स्थानापन्न अभ्यर्थी का नाम जो अनुमोदित अभ्यर्थी के नाम निर्देशित पत्र की संवीक्षा के उपरांत खारिज किए जाने अथवा उसके निर्वाचन से हट जाने के बाद उसका स्थान लेगा यदि स्थानापन्न अभ्यर्थी अभी भी निर्वाचन लड़ने वाला अभ्यर्थी है।	स्थानापन्न अभ्यर्थी के पिता/ माता/ पति का नाम	स्थानापन्न अभ्यर्थी का डाव का पता
1		2	3	4	5	6	7
			, ,,,	~ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \			~
के रूप में ²⁵ [3. यह सदस्य उस स्थान	श्री/ श्र प्रमाणि का न	श्रीमती/ सुश्री णेत किया जात गाम, इस दल व	र ता है कि प्रत्येक अ के सदस्यों की नामाव 	के पक्ष में पहले व भ्यर्थी जिसके ना	गी/ श्रीमती/ सुश्रीवि दी गई सूचना एतद्द्वारा विखं म का ऊपर उल्लेख किया ग शामिल है ।]	डेत की जाती है ।	
		 डो तो काट दें			(दल के पार्ग	भवदाय धेकत व्यक्ति का नाम	न और हस्ताक्षरी

- नोट : 1. नामांकन पत्र दाखिल करने की अंतिम तारीख को 3 बजे अपराह्न से अपश्चात् रिटर्निंग आफिसर के पास पहुंच जाना चाहिए ।
 - 2. फार्म पर उक्त वर्णित पदाधिकारी /पदाधिकारियों द्वारा स्याही से हस्ताक्षर होने चाहिए । किसी पदाधिकारी द्वारा रबड़ स्टाम्प द्वारा हस्ताक्षर या जाली हस्ताक्षर स्वीकार नहीं किए जाएंगे ।

(दल की मोहर)

- 3. फैक्स द्वारा भेजा गया कोई भी फार्म स्वीकार नहीं किया जाएगा ।
- 4. यदि लागू न हो तो फार्म का पैरा 2 काट दे, और यदि लागू हो तो उसे उचित रूप से भरा जाना चाहिए ।]

¹[FORM B

_

²⁴ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 11(अ), तारीख 14 जनवरी, 1998 द्वारा प्ररूप ख के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

 $^{^{25}}$ अधिसूचना सं0 आ0 अ0 63 (अ), तारीख 1 दिसम्बर, 2000 से अंतःस्थापित ।

Postal address of substitute candidate

Notice as to names of candidates set up by the political party [See paragraph 13(b), (c) and (e) of the Election Symbols (Reservation and Allotment) Order 1968]

To					
The Return	ning Officer for the	eCo	nstituency.		
Subje		lection toetting up of can		me of the Constituency) in	(State/Union
Sir,					
	nce of paragraph ice on behalf of			n Symbols (Reservation and Allot	ment) Order, 1968, I
(i) that above nan		particulars are fo	urnished in colu	umns (2) to (4) below is the approv	ved candidate of the party
who will		roved candidate	es's nomination	nns (5) to (7) below is the substitute being rejected on scrutiny or on date,	
at the ensuing g	general/bye-electio	n from this cons	stituency:		
Name of the constituency	Name of the approved candidate	Father's/Mother's Husband's name of approved candidate	Postal address of approved candidate	Name of the substitute candidate who will step-in on the approved candidate's nomination being rejected on scrutiny or on his withdrawing from the contest if substitute candidate is still a contesting candidate	Father's/Mother's/Husband's name of substitute candidate
1	2	3	4	5	6
				f Shri/Smt/Sushrite candidate is hereby rescinde	
				is mentioned above is a memb	er of this political party
and ms name	is duly borne on	the folis of the	embers of uns	party.j	Yours faithfully,
					me and Signature of the sed person of the Party) (Seal of the Party)
Place Date* *Score off, if	not applicable.				(Sear of the Fairy)
2. For mear3. No I	m must be signed as of rubber stamp Form transmitted b	l in ink by the op, etc., of any of by fax shall be a	office-bearer(s) fice-bearer shal ccepted.	ater than 3 P.M. on the last date mentioned above. No facsimile ll be accepted. e, or must be properly filled, if apprentice and the state of the s	signature or signatures by

^{1.} Subs. by Notifn. No. O.N. 11(E), dated the 14th January, 1998, for Form B. 2. Ins. by Notifn. No. O.N. 63(E)., dated the 1st December, 2000.

कानूनी आदेश

¹परिषद निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन (बिहार) आदेश, 1951

लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950(1950 का 43) की धारा 11 के अनुसरण में राष्ट्रपित ने अपने प्रसाद से निम्नलिखित आदेश किया है , अर्थात् :--

- 1. यह आदेश परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन (बिहार) आदेश, 1951 कहा जा सकेगा ।
- 2. बिहार राज्य में के (क) स्नातक निर्वाचन-क्षेत्रों, (ख) शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्रों और (ग) स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्रों से राज्य की विधान परिषद् के लिए निर्वाचनों के प्रयोजनों के लिए बिहार राज्य को जिन निर्वाचन-क्षेत्रों में विभाजित किया जाएगा वे निर्वाचन-क्षेत्र, हर एक ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार और हर एक ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र को आबंटित स्थानों की संख्या वह होगी जो निम्नलिखित सारणी में दी गई हैं :--

²[सारणी

निर्वाचन क्षेत्र का नाम	निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार स	थानों की संख्या
1	2	3
	स्नातक निर्वाचन-क्षेत्र	
1. पटना	पटना, नालन्दा, और नवादा जिले	1
2. गया	गया, जहानाबाद, औरंगाबाद, अरवाल,रोहतास, कैमूर,	
	भोजपुर और बक्सर जिले	1
3. सारण	पश्चिम चम्पारण, पूर्व चम्पारण, सारण, सिवान और गोपालगंज जिले	ने 1
4. तिरहुत	मुजफ्फरपुर, वैशाली, सीतामढ़ी और शियोहार जिले	1
5. दरभंगा	दरभंगा, मधुबनी, समस्तीपुर, और बेगुसराय जिले	1
6. कोसी	सहरसा, मधेपुरा,सुपोल, पूर्णिया, अररिया, किशनगंज, कटिहार, खर्गा	रिया,
	मुंगेर, जमुई, लखीसराय, शेखपुरा, भागलपुर और बांका जिले	1
	शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्र	
1. पटना	पटना, नालन्दा, और नवादा जिले	1
2.गया	गया, जहानाबाद, औरंगाबाद, अरवाल, रोहतास, कैमूर,	
	भोजपुर और बक्सर जिले	1
3. सारण	पश्चिम चम्पारण, पूर्व चम्पारण, सारण, सिवान और गोपालगंज जिले	1
4. तिरहुत	मुजफ्फरपुर, वैशाली, सीतामढ़ी और शियोहार जिले	1
5. दरभंगा	दरभंगा, मधुबनी, समस्तीपुर और बेगुसराय जिले	1
6. कोसी	सहरसा, मधेपुरा, सुपौल, पूर्णिया, अररिया, किशनगंज,कटिहार, खग	रिया,
	मुंगेर,जमूई, लखीसराय, शेखपुरा , भागलपुर और बांका जिले	1

¹ देखिए अधिसूचना सं0 का0 नि0 आ0 1410, तारीख 19 सितम्बर, 1951 और अधिसूचना सं0 का0 नि0 आ0 1595, तारीख 15 अक्तूबर, 1951 ।

² अधिसूचना सं. 433(अ) तारीख 10-4-2003 द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹THE DELIMITATION OF COUNCIL CONSTITUENCIES (BIHAR) ORDER, 1951

In pursuance of section 11 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the President is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Delimitation of Council Constituencies (Bihar) Order, 1951.
- 2. The constituencies into which the State of Bihar shall be divided for the purpose of elections to the Legislative Council of the State from (a) the graduates' constituencies, (b) the teachers' constituencies, and (c) the local authorities' constituencies in the said State, the extent of each such constituency and the number of seats allotted to each such constituency shall be as shown in the following Table:—

²[TABLE

Name of Constituency	Extent of Constituency	Number of seats
Constituency		
1	2	3
	Graduates' Constituencies	
1. Patna	Patna, Nalanda and Nawada districts	1
2. Gaya	Gaya, Jahanabad, Aurangabad, Arwal, Rohtas, Kaimur, Bhojpur and Buxar districts	1
3. Saran	West Champaran, East Champaran, Saran, Siwan and Gopalganj districts	1
4. Tirhut	Muzaffarpur, Vaishali, Sitamarhi and Sheohar districts	1
5. Darbhanga	Darbhanga, Modhubani, Samastipur and Begusarai districts	1
6. Kosi	Saharsa, Madhepura, Supaul, Purnea, Arariya, Kishanganj, Katihar, Khagaria, Munger, Jamui, Lakhisarai, Sheikhpura, Bhagalpur and Banka districts	1
	Teachers' Constituencies	
1. Patna	Patna, Nalanda and Nawada districts	1
2. Gaya	Gaya, Jahanabad, Aurangabad, Arwal, Rohtas, Kaimur, Bhojpur and Buxar districts	1
3. Saran	West Champaran, East Champaran, Saran, Siwan and Gopalganj districts	1
4. Tirhut	Muzaffarpur, Vaishali, Sitamarhi and Sheohar districts	1
5. Darbhanga	Darbhanga, Modhubani, Samastipur and Begusarai districts	1
6. Kosi	Saharsa, Madhepura, Supaul, Purnea, Arariya, Kishanganj, Katihar, Khagaria, Munger, Jamui, Lakhisarai, Sheikhpura, Bhagalpur and Banka districts	1

 $^{1. \ \}textit{See} \ \textit{Notifn}. \ \textit{No.} \ \textit{S.R.O.} \ 1410, \\ \textit{dated the 19th September}, \\ \textit{1951} \ \textit{and Notifn}. \ \textit{No.} \ \textit{S.R.O.} \ 1595, \\ \textit{dated the 15th October}, \\ \textit{1951}. \\ \textit{1951} \ \textit{and Notifn}. \\ \textit{No.} \ \textit{S.R.O.} \ \textit{1595}, \\ \textit{dated the 15th October}, \\ \textit{1951}. \\ \textit{$

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 433(E), dated the 10th April, 2003.

1	2	3
₹	त्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र	
1. पटना	पटना जिला	1
2. नालन्दा	नालन्दा जिला	1
3.गया और जहानाबाद और अरवाल	गया, जहानाबाद और अरवाल जिले	1
4. औरंगाबाद	औरंगाबाद जिला	1
5. नवादा	नवादा जिला	1
6. भोजपुर और बक्सर	भोजपुर और बक्सर जिले	1
7. रोहतास और कैमूर	रोहतास और कैमूर जिले	1
8. सारण	सारण जिला	1
9. सिवान	सिवान जिला	1
10. गोपाल गंज	गोपाल गंज जिला	1
11. पश्चिमी चम्पारण	पश्चिमी चम्पारण जिला	1
12. पूर्व चम्पारण	पूर्व चम्पारण जिला	1
13. मुजफ्फरपुर	- मुजफ्फरपुर जिला	1
14. वैशाली	वैशाली जिला	1
15. सीतामढ़ी और शियोहार	सीतामढ़ी जिला	1
16. दरभंगा	दरभंगा जिला	1
17. मधुबनी	मधुबनी जिला	1
18. समस्तीपुर	समस्तीपुर जिला	1
19. मुंगेर, और जमुई और लखीसराय	मुंगेर, लखीसराय, जमुई और शेखपुरा जिले	1
20. बेगुसराय और खगरिया	बेगुसराय और खगरिया जिले	1
21. सहरसा और मधेपुरा और सुपौल	सहरसा,मधेपुरा और सुपौल	1
22. भागलपुर और बांका	भागलपुर और बांका जिले	1
23. पूर्णिया और अररिया और किशनगंज	पूर्णिया, अररिया और किशनगंज जिले	1
24. कटिहार	कटिहार जिला	1]
		-

³[3. इस आदेश में जिलों के प्रति किसी निर्देश का अर्थ यह लगाया जाएगा कि वह उस जिले के अन्दर 1 फरवरी, 1970 का समाविष्ट क्षेत्र के प्रति निर्देश है |]

-

 $^{^3}$ अधिसूचना सं. 433(अ) तारीख 10-4-2003 द्वारा प्रतिस्थापित ।

1

1

1

1

1

1.]

Local Authorities' Constituencies 1. Patna..... Patna district 1 2. Nalanda...... Nalanda district 1 3. Gaya-cum-Jahanabad-cum-Arwal...... Gaya, Jahanabad and Arwal districts 1 Aurangabad...... Aurangabad district 4. 1 5. Nawada Nawada district 1 Bhojpur-cum-Buxar..... Bhojpur and Buxar districts 6. 7. Rohtas-cum-Kaimur..... Rohtas and Kaimur districts 8. Saran Saran district Siwan Siwan district 9. 10. Gopalganj Gopalgani district 11. West Champaran West Champaran district 1 12. East Champaran..... East Champaran district Muzaffarpur..... Muzaffarpur district 13. 1 14. Vaishali Vaishali district 1 15. Sitamarhi-cum-Sheohar..... Sitamarhi and Sheohar districts 1 16. Darbhanga Darbhanga district 1 17. Samastipur Samastipur district 1 18. Monger-cum-Jamui-cum-Lakhisarai-1

Saharsa, Madhepura and Supaul districts

Purnea, Arariya and Kishanganj districts

Bhagalpur and Banka districts

Madhubani district

Katihar district

Begusarai-cum-Khagaria Begusarai and Khagaria districts

Saharsa-cum-Madhepura-cum-Supaul......

Bhagalpur-cum-Banka.....

Madhubani

Purnea-cum-Arariya-cum-Kishanganj......

Katihar.....

19.

20.

21.

22.

23.

24.

¹[3. Any reference in this Order to a district shall be construed as a reference to the area comprised within that district on the 1st day of January, 2003.]

¹परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन (मध्य प्रदेश) आदेश, 1957

राज्य पुनर्गठन अधिनियम, 1956(1956 का 37) की धारा 33 की उपधारा (3) के अनुसरण में राष्ट्रपित ने निर्वाचन आयोग से परामर्श करने के पश्चात अपने प्रसाद से निम्नलिखित आदेश किया है, अर्थात् :—

- 1. यह आदेश परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन(मध्य प्रदेश) आदेश, 1957 कहा जा सकेगा ।
- 2. मध्यप्रदेश राज्य में के (क) स्नातक निर्वाचन-क्षेत्रों, (ख) शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्रों और (ग) स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र से राज्य की विधान परिषद् के लिए निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए मध्य प्रदेश राज्य को जिन निर्वाचन-क्षेत्रों में विभाजित किया जाएगा वे निर्वाचन-क्षेत्र, हर एक ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार और हर एक ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र को आबंटित स्थानों की संख्या वह होगी जो निम्नलिखित सारणी में दी गई है :--

सारणी

निर्वाचन-क्षेत्र का नाम	निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार	स्थानों की संख्या			
1	2	3			
	रनातक निर्वाचन-क्षेत्र				
मध्य प्रदेश पश्चिम(रनातक)	भोपाल, ग्वालियर और इन्दौर खंड	4			
मध्य प्रदेश (पूर्व) (स्नातक)	जबलपुर, रीवा, विलासपुर और रायपुर खंड	4			
	शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्र				
मध्य प्रदेश पश्चिम(शिक्षक)	भोपाल, ग्वालियर और इन्दौर खंड	4			
मध्य प्रदेश (पूर्व) (शिक्षक)	जबलपुर, रीवा, विलासपुर और रायपुर खंड	4			
स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र					
भोपाल (स्थानीय प्राधिकारी)	भोपाल खंड	6			
ग्वालियर (स्थानीय प्राधिकारी)	ग्वालियर खंड	3			
इन्दौर (स्थानीय प्राधिकारी)	इन्दौर खंड	7			
जबलपुर (स्थानीय प्राधिकारी)	जबलपुर खंड	7			
रायपुर (स्थानीय प्राधिकारी)	रायपुर और बिलासपुर खंड	7			
रीवा (स्थानीय प्राधिकारी)	रीवा खंड	1			

²[टिप्पणी—इस सारणी के स्तम्भ 2 में इन्दौर खंड के प्रति किसी निर्देश का अर्थ यह लगाया जाएगा कि वह उस खंड के अन्दर 1 अक्तूबर, 1959 को समाविष्ट क्षेत्र के प्रति निर्देश है।]

² राजस्थान और मध्य प्रदेश (राज्यक्षेत्र अंतरण) अधिनियम, 1959(1959 का 47) की धारा 5 और दूसरी अनुसूची द्वारा अंतःस्थापित ।

¹ देखिए अधिसूचना सं0 का0 नि0 आ0 3901, तारीख 3 दिसम्बर, 1957 ।

$^{\rm 1}$ THE DELIMITATION OF COUNCIL CONSTITUENCIES (MADHYA PRADESH) ORDER, 1957

In pursuance of sub-section (3) of section 33 of the State Reorganisation Act, 1956 (37 of 1956), the President, after consultation with the Election Commission, is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Delimitation of Council Constituencies (Madhya Pradesh) Order, 1957.
- 2. The constituencies into which the State of Madhya Pradesh shall be divided for the purpose of elections to the Legislative Council of the State from (a) the graduates' constituencies, (b) the teachers' constituencies, and (c) the local authorities' constituencies in the said State, the extent of each such constituency and the number of seats allotted to each such constituency shall be as shown in the following Table:—

TABLE

Name of Constituency seats	Extent of Constituency	Number of
1	2	3
	Graduates' Constituencies	
Madhya Pradesh West (Graduates)	Bhopal, Gwalior and Indore Divisions	4
Madhya Pradesh East (Graduates)	Jabalpur, Rewa, Bilaspur and Raipur Divi	isions 4
	Teachers' Constituencies	
Madhya Pradesh West (Teachers)	Bhopal, Gwalior and Indore Divisions	4
Madhya Pradesh East (Teachers)	Jabalpur, Rewa, Bilaspur and Raipur Divi	isions 4
I	Local Authorities' Constituencies	
Bhopal (Local Authorities)	Bhopal Division	6
Gwalior (Local Authorities)	Gwalior Division	3
Indore (Local Authorities)	Indore Division	7
Jabalpur (Local Authorities)	Jabalpur Division	7
Raipur (Local Authorities)	Raipur and Bilaspur Divisions	7
Rewa (Local Authorities)	Rewa Division	1

²[Note.—Any reference in column 2 of this Table to Indore Division shall be taken to mean the area comprised within that

Division on the 1st day of October, 1959.]

^{1.} See Notifn. No. S.R.O. 3901, dated the 3rd December, 1957.

^{2.} Ins. by the Rajasthan and Madhya Pradesh (Transfer of Territories) Act, 1959 (47 of 1959), s. 5 and Sch. II.

¹परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन (महाराष्ट्र) आदेश, 1951

लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950 (1950 का 43) की धारा 11 के अनुसरण में राष्ट्रपति ने अपने प्रसाद से निम्नलिखित आदेश किया है, अर्थातु :---

- 1. यह आदेश परिषद निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन ²[महाराष्ट्र] , आदेश, 1951 कहा जा सकेगा ।
- 2 ³[महाराष्ट्र] राज्य में के (क) स्नातक निर्वाचन-क्षेत्रों, (ख) शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्रों और (ग) स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्रों से राज्य की विधान परिषद् के लिए निर्वाचन के प्रयोजनों के लिए महाराष्ट्र राज्य को जिन निर्वाचन-क्षेत्रों में विभाजित किया जाएगा वे निर्वाचन-क्षेत्रों, हर एक ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार और हर एक ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र के आबंटित स्थानों की संख्या वह होगी जो निम्नलिखित सारणी में दी गई है :--

⁴[सारणी

निर्वाचन-क्षेत्र का नाम	निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार	स्थानों की संख्या
1	2	3
	रनातक निर्वाचन-क्षेत्र	
⁵ [1. मुम्बई स्नातक	मुम्बई शहर और मुम्बई उपनगरीय जिले	1]
2. कोंकण खंड स्नातक	ठाणे, रायगढ़, रत्नागिरि, सिंधुदुर्ग जिले	1
3. पुणे खंड स्नातक	पुणे, शोलापुर, सतारा, सांगली, कोल्हापुर जिले	1
⁶ [4. नासिक खंड स्नातक	नासिक, अहमदनगर, धुले, नंदुरबार और जलगांव जिले	1]
5. औरंगाबाद खंड स्नातक	औरंगाबाद, जलना, बीड, नानदेड, उस्मानाबाद, लातुर, परभनी जिले	1
⁶ [6. अमरावती खंड स्नातक	अमरावती, अकोला, वाशिम, बुलढाणा और यवतमाल जिले	1]
- 7. नागपुर खंड स्नातक	नागपुर, भंडारा, वर्धा, चन्द्रपुर, गढिचरोली जिले	1
	शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्र	
⁵ [1. मुम्बई शिक्षक	मुम्बई शहर और मुम्बई उपनगरीय जिले	1]
2. कोंकण	ठाणे, रायगढ़, रत्नागिरि, सिंधुदुर्ग जिले	1
3. पुणे खंड शिक्षक	पुणे शोलापुर, सतारा, सांगली, कोल्हापुर जिले	1
⁶ [4. नासिक खंड शिक्षक	नासिक, अहमदनगर, धुले, नंदुरबार और जलगांव जिले	1]
5. औरंगाबाद खंड शिक्षक	औरंगाबाद, जलना, बीड, नानदेड, उस्मानाबाद, लातुर, परभनी जिले	1
⁶ [6. अमरावती खंड शिक्षक	अमरावती, अकोला, वाशिम, बुलढाणा और यवतमाल जिले	1]
7. नागपुर खंड शिक्षक	नागपुर, भंडारा, वर्धा, चन्द्रपुर, गढचिरोली जिले	1
-	स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र	
⁵ 1. मुम्बई-एवं-नंदुरबार स्थानीय प्राधिकारी	मुम्बई शहर और मुम्बई उपनगरीय जिले	2]
⁶ [2.धुले-एवं-नंदुरबार स्थानीय प्राधिकारी	धुले और नंदुरबार जिले	1]

¹ देखिए अधिसूचना सं0 का0 नि0 आ0 1411, तारीख, 19 सितम्बर, 1951 और अधिसूचना सं0 का0 नि0 आ0 1595, तारीख 18 अक्तूबर, 1951 |

^{2.} अधिसूचना सं0 का0आ0 563(अ), तारीख 6 अगस्त, 1997 द्वारा "मूम्बई" के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

^{3.} मुम्बई पुनर्गठन अधिनियम, 1960 (1960 का 11) की धारा 22 और पांचवीं अनुसूची द्वारा "मुम्बई" के स्थान पर (1-5-1960 से) प्रतिस्थापित।

^{4.} परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन (मुम्बई) संशोधन आदेश, 1983 [देखिए अधिसूचना सं० का० आ० 517(अ), तारीख 22 जुलाई, 1983] द्वारा सारणी के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

^{5.} अधिसूचना सं0 का0 आ0 563 (अ), तारीख 8 अगस्त, 1997 द्वारा प्रतिस्थापित ।

^{6.} अधिसूचना सं० का०आ० ३८० (अ), तारीख २५ मई, १९९९ द्वारा प्रतिस्थापित ।

¹THE DELIMITATION OF COUNCIL CONSTITUENCIES ²[(MAHARASHTRA)] ORDER, 1951

In pursuance of section 11 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the President is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Delimitation of Council Constituencies ²[(Maharashtra)] Order, 1951.
- 2. The constituencies into which the State of ³[Maharashtra] shall be divided for the purpose of elections to the Legislative Council of the State from (a) the graduates' constituencies, (b) the teachers' constituencies, and (c) the local authorities' constituencies in the said State, the extent of each such constituency and the number of seats allotted to each such constituency shall be as shown in the following Table:—

⁴[TABLE

Name of Constituency seats	Extent of Constituency	Number of
1	2	3
Graduates' Constituencies		
⁵ [1. Mumbai Graduates Mumba	i City and Mumbai Suburban districts	1]
2. Konkan Division Graduates	Thane, Raigad, Ratnagiri, Sindhudurg districts	1
3. Pune Division Graduates Pune, So	olapur, Satara, Sangali, Kolhapur districts	1]
⁶ [4. Nashik Division Graduates	Nashik, Ahmednagar, Dhule, Nandurbar and Jalgaon districts	1
5. Aurangabad Division Graduates A	urangabad, Jalna, Beed, Nanded, Osmanabad, Latur, Parbhani districts	1
⁶ [6. Amravati Division Graduates	Amravati, Akola, Washim, Buldhana and Yavatmal districts	1]
7. Nagpur Division Graduates	7. Nagpur Division Graduates Nagpur, Bhandara, Wardha, Chandrapur, Gadhchiroli districts	
Teachers' Constituencies		
⁵ [1. Mumbai Teachers Mumba	i City and Mumbai Suburban districts	1]
2. Konkan Division Teachers	Thane, Raigad, Ratnagiri, Sindhudurg districts	1
3. Pune Division Teachers Pune, Se	olapur, Satara, Sangli, Kolhapur districts	1
⁶ [4. Nashik Division Teachers	Nashik, Ahmednagar, Dhuhle, Nandurbar and Jalgaon districts	1]
5. Aurangabad Division Teachers Au	ırangabad, Jalna, Beed, Nanded, Osmanabad, Latur, Parbhani districts	1
⁶ [6. Amravati Division Teachers	Amravati, Akola, Washim, Buldhana and Yavatmal districts	1]
7. Nagpur Division Teachers	Nagpur, Bhandara, Wardha, Chandrapur, Gadhchiroli districts	1
Local Authorities' Constituencies		
⁵ [1. Mumbai Local Authorities	Mumbai City and Suburban districts	2]
⁶ [2. Dhule-cum-Nandurbar Local Authorities	Dhule and Nandurbar district	1]

 $^{1.\,\}textit{See}\,\,\,\textit{Notifn.}\,\,\,\textit{No.}\,\,\textit{S.R.O.}\,\,\,1411,\,dated\,\,the\,\,19th\,\,\,\textit{September},\,\,1951\,\,and\,\,\,\textit{Notifn.}\,\,\,\textit{No.}\,\,\,\textit{S.R.O.}\,\,\,1595,\,dated\,\,the\,\,18th\,\,\,\,\textit{October},\,\,1951.$

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 563(E), dated the 6th August, 1997, for "BOMBAY".

^{3.} Subs. by the Bombay Reorganisation Act, 1960 (11 of 1960), s. 22 and Sch. V, for "Bombay" (w.e.f.1-5-1960).

^{5.} च्हंडर, डरु रद्दरहद. रद. च.र. 563(र), ड्रहरह्रड्ड रण्ड्व ८रण एद्वश्रद्धरह, 1997.

^{6.} Subs. by Notifn. No. S.O. 380(E) dated 25-5-1999.

1	2	3
3. जलगांव स्थानीय प्राधिकारी	जलगांव जिला	1
4. नासिक स्थानीय प्राधिकारी	नासिक जिला	1
5. अहमदनगर स्थानीय प्राधिकारी	अहमदनगर जिला	1
6. थाणे स्थानीय प्राधिकारी	टाणे जिला	1
7. रायगढ़ एवं रत्नागिरि एवं सिंधुदुर्ग स्थानीय प्राधिकारी	रायगढ़, रत्नागिरि और सिंधुदुर्ग जिले	1
8. पुणे स्थानीय प्राधिकारी	पुणे जिला	1
9. कोल्हापुर स्थानीय प्राधिकारी	कोल्हापुर जिला	1
10. सांगली एवं सतारा स्थानीय प्राधिकारी	सांगली, सतारा जिले	1
11. शोलापुर स्थानीय प्राधिकारी	शोलापुर जिला	1
12. उस्मानाबाद एवं लातुर एवं बीड स्थानीय प्राधिकारी	उस्मानाबाद, लातुर, बीड जिले	1
13. औरंगाबाद एवं जलना स्थानीय प्राधिकारी	औरंगाबाद और जलना जिले	1
14. परभनी स्थानीय प्राधिकारी	परभनी जिला	1
15. नानदेड स्थानीय प्राधिकारी	नानदेड जिला	1
² [16. अकोला एवं वाशिम एवं बुलढाणा स्थानीय प्राधिकारी	अकोला, वाशिम और बुलढाणा जिले	1
17. अमरावती स्थानीय प्राधिकारी	अमरावती जिला	1
18. यवतमाल स्थानीय प्राधिकारी	यवतमाल जिला	1
19. नागपुर स्थानीय प्राधिकारी	नागपुर जिला	1
20. भंडारा स्थानीय प्राधिकारी	भंडारा जिला	1
21. वर्धा एवं चन्द्रपुर एवं गढ़चिरोली	वर्धा, चन्द्रपुर, गढ़चिरोली जिले	1
स्थानीय प्राधिकारी		

³[3. इस आदेश में जिले के प्रति किसी निर्देश का अर्थ यह लगाया जाएगा कि यह उस जिले के अन्दर 1 जुलाई, 1998 को समाविष्ट क्षेत्र के प्रति निर्देश है ।]

 $^{^2}$ अधिसूचना सं0 का0आ0 563(अ), तारीख 6 अगस्त, 1997 द्वारा प्रतिस्थापित । 3 अधिसूचना सं0 380 (अ), तारीख 25 मई, 1999 द्वारा प्रतिस्थापित ।

1 2 3 3. Jalgaon Local Authorities Jalgaon district 1 4. Nashik Local Authorities Nashik district 5. Ahmednagar Local Authorities Ahmednagar district 6. Thane Local Authorities Thane district 7. Raigad-cum-Ratnagiri-cum-Sindhudurg Raigad, Ratnagiri and Sindhudurg districts 1 **Local Authorities** 8. Pune Local Authorities Pune district 1 9. Kolhapur Local Authorities Kolhapur district 10. Sangli-cum-Satara Local Authorities Sangli, Satara districts 11. Solapur Local Authorities Solapur district 12. Osmanabad-cum-Latur-cum-Osmanabad, Latur, Beed distrcits 1 **Beed Local Authorities** 13. Aurangabad-cum-Jalna Local Authorities Aurangabad and Jalna districts 1 14. Parbhani Local Authorities Parbhani district 1 15. Nanded Local Authorities Nanded district ¹[16. Akola-cum-Washim-cum-Buldhana Akola, Washim and Buldhana districts 1] **Local Authorities** Amaravati district 17. Amravati Local Authorities 1 18. Yavatmal Local Authorities Yavatmal district 19. Nagpur Local Authorities Nagpur district 20. Bhandara Local Authorities Bhandara district 21. Wardha-cum-Chandrapur-Wardha, Chandrapur, Gadhchiroli districts 1 cum-Gadhchiroli Local

Authorities

²[3. Any reference in this order to a district shall be construed as a reference to the area comprised within that district on the 1st day of July, 1998 1

^{1.} Subs. by Notifn. No. S.O. 563(E), dated the 6th August, 1997.

^{2.} Subs. by S.O. 380 (E), sated the 25th May, 1999.

परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन (कर्नाटक) आदेश, 1951

लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950(1950 का 43) की धारा 11 के अनुसरण में राष्ट्रपति ने अपने प्रसाद से निम्नलिखित आदेश किया है, अर्थात :--

- 1. यह आदेश परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन ²[(कर्नाटक)] आदेश, 1951 कहा जा सकेगा ।
- 2. ³[कर्नाटक] राज्य में के (क) स्नातक निर्वाचन-क्षेत्रों, (ख) शिक्षक निर्वाचन क्षेत्रों और (ग) स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्रों से राज्य की विधान परिषद् के लिए निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए राज्य को जिन निर्वाचन-क्षेत्रों में विभाजित किया जाएगा वे निर्वाचन-क्षेत्र, हर एक ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार और हर एक ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र को आबंटित स्थानों की संख्या वह होगी जो निम्नलिखित सारणी में दी गई है :--

²[सारणी

निर्वाचन-क्षेत्र का नाम	निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार	स्थानों की संख्या
1	2	3
	रनातक निर्वाचन-क्षेत्र	
1. कर्नाटक उत्तर-पूर्व स्नातक	बीदर, गुलबर्ग, रायचूर और कोपला बेलारी जिले	1
2. कर्नाटक उत्तर-पश्चिम रनातक	बीजापुर और बेलगाम जिले	1
3. कर्नाटक पश्चिम स्नातक	धारवाड़ और उत्तर कन्नड़ जिले	1
4. कर्नाटक दक्षिण-पूर्व स्नातक	चित्रदुर्ग, तुमकुर और कोलार जिले	1
5. कर्नाटक दक्षिण-पश्चिम स्नातक	शिमोगा, दक्षिण कन्नड, चिकमगलूर और कोडागु जिले	1
6. कर्नाटक दक्षिण स्नातक	कर्नाटक, मंडया और हसन जिले	1
7. बंगलौर स्नातक	बंगलौर और बंगलौर ग्रामीण जिले	1
	शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्र	
1. कर्नाटक उत्तर-पूर्व शिक्षक	बीदर, गुलबर्ग, रायचूर और बेलारी जिले	1
2. कर्नाटक उत्तर-पश्चिम शिक्षक	बीजापुर और बेलगांव जिले	1
3. कर्नाटक पश्चिम शिक्षक	धारवाड़ और उत्तर कन्नड़ जिले	1
4. कर्नाटक दक्षिण-पूर्व शिक्षक	चित्रदुर्ग, तुमकुर और कोलार जिले	1
5. कर्नाटक दक्षिण-पश्चिम शिक्षक	शिमोगा, दक्षिण कन्नड, चिकमगलूर और कोडागु जिले	1
कर्नाटक दक्षिण शिक्षक	कर्नाटक, मंडया और हसन जिले	1
7. बंगलौर स्नातक	बंगलौर और बंगलौर ग्रामीण जिले	1
	स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र	
1. बीदर स्थानीय प्राधिकारी	बीदर जिला	1
2. गुलबर्ग स्थानीय प्राधिकारी	गुलबर्ग जिला	1
3. बीजापुर स्थानीय प्राधिकारी	बीजापुर और बागलकोट जिले	2

¹ देखिए--अधिसूचना सं0 का0 नि0 आ0 1416, तारीख 19 सितम्बर, 1951 ।

² अधिसूचना सं0 का0आ0 615(अ), तारीख 2 अगस्त, 1999 द्वारा प्रतिस्थापित ।

³ मैसूर राज्य (नाम परिवर्तन) (संघ विषयों पर विधि अनुकूलन) आदेश, 1974 द्वारा (1-11-1973 से) प्रतिस्थापित ।

$^1 \mbox{THE DELIMITATION OF COUNCIL CONSTITUENCIES} \ ^2 \mbox{[(KARNATAKA)] ORDER, 1951]}$

In pursuance of section 11 of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950), the President is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Delimitation of Council Constituencies ²[(Karnataha)] Order, 1951.
- 2. The constituencies into which the State of ³[Karnataka] shall be divided for the purpose of elections to the Legislative Council of the State from (a) the graduates' constituencies, (b) the teachers' constituencies, and (c) the local authorities' constituencies in the said State, the extent of each such constituency and the number of seats allotted to each such constituency shall be as shown in the following Table:—

²[TABLE

Name of Constituency	Extent of Constituency	Number of seats
1	2	3
	Graduates' Constituencies	
1. Karnataka North-East Graduates	Bidar, Gulbarga, Raichur and Koppal districts and Bellary districts including Harapanahalli taluk of Davanagere district	1
2. Karnataka North-West Graduates	Bijapur, Bagalkot and Belgaum districts	1
3. Karnataka West Graduates	Dharwad, Haveri, Gadag and Uttara Kannada districts	1
4. Karnataka South-East Graduates	Chitrradurga, Davanagere (excluding taluks of Channagiri, Honnall and Harapanahalli), Tumkur and Kolar districts	1
5. Karnataka South-West Graduates	Shimoga district including channagiri and Honnalli taluks of Davanagere district, Dakshina Kannada, Udupi, Chickmagalur and Kodagu districts	
6. Karnataka South-Graduates	Mysore, Chamarajanagar, Mandya and Hassan districts	1
7. Bangalore Fraduates	Banagalore and Banagalore rural districts	1
	Teachers' Constituencies	
1. Karnataka North-East Teachers	Bidar, Gulbarga, Raichur and Koppal districts and Bellary districts including Harapanahalli taluk of Davanagere district	1
2. Karnataka North-West Teachers	Bijapur, Bagalkot and Belgaum districts	1
3. Karnataka West Teachers	Dharwad, Haveri, Gadag and Uttara Kannada districts	1
4. Karnataka South-East Teachers	Chitrradurga, Davanagere (excluding taluks of Channagiri, Honnalli and Harapanahalli), Tumkur and Kolar districts	1
5. Karnataka South-West Teachers	Shimoga district including channagiri and Honnalli taluks of Davanagere district, Dakshina Kannada, Udupi, Chickmagalur and Kodagu districts	1
6. Karnataka South-Teachers	Mysore, Chamarajanagar, Mandya and Hassan districts	1
7. Bangalore Teachers	Banagalore and Banagalore rural districts	1
 Bidar Local Authorities Gulbarga Local Authorities Bijapur Local Authorities 	Local Authorities' constituencies Bidar district Gulbarga district Bijapur and Bagalkot district	1 1 2

^{1.} See Notifn. No. S.R.O. 1416, dated the 19th September, 1951.

^{2.} Subs. by Notifn. No. S.O. 615(E), dated, 2nd August, 1999, for "Mysore".

^{3.} Subs. by the Mysore State (Alteration of Name) (Adaptation of Laws on Union Subjects) Order, 1974, for "Mysore" (w.e.f. 1-11-1973).

1	2	3
4. बेलगांव स्थानीय प्राधिकारी	बेलगांव जिला	2
5. उत्तर कन्नड स्थानीय प्राधिकारी	उत्तर कन्नड जिला	1
6. धारवाड़ स्थानीय प्राधिकारी	धारवाड़, हावेरी और गदग जिले	2
7. रायचूर स्थानीय प्राधिकारी	रायचूर और कोप्पला जिले	1
8. बेलारी स्थानीय प्राधिकारी	बेलारी जिला और दावणगेरे जिले	1
9. चित्रदुर्ग स्थानीय प्राधिकारी	का हरपनहल्ली ताल्लुक चित्रदुर्ग जिला और दावणगेरे जिला, चन्नागिरी, होन्नाली और	1
10. शिमोगा स्थानीय प्राधिकारी	हरपनहल्ली ताल्लुकों को छोड़कर शिमोगा जिला और दावणगेरे जिले के चन्नागिरी और होन्नाली ताल्लुक	1
11. दक्षिण कन्नड स्थानीय प्राधिकारी	दक्षिण कन्नड जिला	2
12. चिकमगलूर स्थानीय प्राधिकारी	चिकमगलूर जिला	1
13. हसन स्थानीय प्राधिकारी	हसन जिला	1
14. तुमकुर स्थानीय प्राधिकारी	तुमकुर जिला	1
15. मंड्या स्थानीय प्राधिकारी	मंड्या जिला	1
16. बंगलौर स्थानीय प्राधिकारी	बंगलौर जिला	1
17. बंगलौर ग्रामीण स्थानीय प्राधिकारी	बंगलौर ग्रामीण जिला	1
18. कोलार स्थानीय प्राधिकारी	कोलार जिला	1
19. कोडागू स्थानीय प्राधिकारी	कोडागू जिला	1
20. मैसूर स्थानीय प्राधिकारी	कर्नाटक जिला	2]

3. इस आदेश में जिले के प्रति किसी निर्देश का अर्थ यह लगाया जाएगा कि वह उस जिले के अन्दर ⁴[1 सितम्बर, 1998] को समाविष्ट क्षेत्र के प्रति निर्देश है |

_

⁴ अधिसूचना सं0 का0 आ0 615(अ), तारीख 2 अगस्त, 1999 द्वारा प्रतिस्थापित ।

1	2	3
4. Belgaum Local Authorities	Belgaum district	2
5. Uttara Kannada Local Authorities	Uttara Kannada district	1
6. Dharwad Local Authorities	Dharwad, Haveri and Gadag districts	2
7. Raichur Local Authorities	Raichur and Koppal districts	1
8. Bellary Local Authorities	Bellary district and harapanahalli taluk of Davanagere district	1
9.Chitradurga Local Authorities	Chitradurga district and Davanagere district excluding Channagiri, Honnalli and Harapanahalli taluks	1
10. Shimoga Local Authorities	Shimoga district and Channagiri and Honnalli taluks of Davanagere district	1
11. Dakshina Kannada Local	Dakshina Kannada and Udupi districts	2
Authorities 12. Chikmagalur Local Authorities	Chikmagalur district	1
13. Hassan Local Authorities	Hassan district	1
14. Tumkur Local Authorities	Tumkur district	1
15. Mandya Local Authorities	Mandya district	1
16. Bangalore Local Authorities	Bangalore district	1
17. Bangalore Local Authorities	Bangalore Rural district	1
18. Kolar Local Authorities	Kolar district	1
19. Kodagu Local Authorities	Kodagu district	1
20. Mysore Local Authorities	Mysore and Chamarajanagar district	2]

^{3.} Any reference in this Order to a district shall be construed as a reference to the area comprised within that district on the ¹[1st day of September, 1998].

परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन (उत्तर प्रदेश) आदेश, 1951

लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1950(1950 का 43) की धारा 11 के अनुसरण में राष्ट्रपति ने अपने प्रसाद से निम्नलिखित आदेश किया है, अर्थात् :--

1. यह आदेश परिषद् निर्वाचन-क्षेत्र परिसीमन(उत्तर प्रदेश) आदेश, 1951 कहा जा सकेगा ।

2. उत्तर प्रदेश राज्य में के (क) स्नातक निर्वाचन-क्षेत्रों, (ख) शिक्षक निर्वाचन-क्षेत्रों, और (ग) स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्रों से राज्य की विधान परिषद् के लिए निर्वाचनों के प्रयोजन के लिए राज्य को जिन निर्वाचन-क्षेत्रों में विभाजित किया जाएगा वे निर्वाचन-क्षेत्र, हर एक ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र, हर एक ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार और हर एक ऐसे निर्वाचन-क्षेत्र को आबंटित स्थानों की संख्या वह होगी जो निम्नलिखित सारणी में दी गई है :--

²[सारणी

निर्वाचन-क्षेत्र का नाम	निर्वाचन-क्षेत्र का विस्तार	स्थानों
		की संख्या
1	2	3
	स्नातक निर्वाचन-क्षेत्र	
1. बरेली-मुरादाबाद मण्डल स्नातक	बरेली, पीलीभीत, शाहजहांपुर, बदायूं, रामपुर, मुरादाबाद, ज्योतिबा फूलैनगर और बिजनौर जिले	1
2. लखनऊ मण्डल स्नातक	लखनऊ, हरदोई, खीरी, सीतापुर, बाराबंकी, रायबरेली और प्रतापगढ़ जिले	1
3 गोरखपुर-फैजाबाद मण्डल स्नातक	बहराइच, श्रावस्ती, गोंडा, बलरामपुर, बस्ती, सिद्धार्थनगर, गोरखपुर, महाराजगंज, देवरिया, मदरोना, आजमगढ़, मऊ, सुल्तानपुर, फैजाबाद और अम्बेडकर नगर जिले ।	1
4.वाराणसी मण्डल स्नातक	बलिया, गाजीपुर, जौनपुर, वाराणसी, चन्दौली, सन्त रविदास नगर, मिर्जापुर और सोनभद्रा जिले ।	1
5. इलाहाबाद-झांसी मण्डल स्नातक	इलाहाबाद, कौशाम्बी, फतेहपुर, बांदा,चित्रकूट, हमीरपुर, महोबा, जालोन, झांसी और ललितपुर जिले ।	1
6. कानपुर स्नातक	कानपुर नगर और कानपुर देहात तथा उन्नाव जिले	1
7. आगरा मण्डल स्नातक	आगरा, फिरोजाबाद, मथुरा, अलीगढ़, महामायानगर, एटा, मैनपुरी, इटावा कन्नौज, औरेया और फरखाबाद जिले	1
8. मेरठ मण्डल रनातक	बुलन्दशहर, गाजियाबाद, गौतमबुद्धनगर, मेरठ, मुजफ्फरनगर और सहारनपुर और हरिद्वार जिले	1
	अध्यापक निर्वाचन-क्षेत्र	1
1. बरेली-मुरादाबाद मण्डल अध्यापक	बरेली, पीलीभीत, शाहजहांपुर, बदायूं, रामपुर, मुरादाबाद, ज्योतिबा फूलैनगर और बिजनौर जिले	1
2. लखनऊ मण्डल अध्यापक	लखनऊ, हरदोई, खीरी, सीतापुर, बाराबंकी, रायबरेली और प्रतापगढ़ जिले	1
3. गोरखपुर-फैजाबाद मण्डल अध्यापक	बहराइच, श्रावस्ती, गोंडा, बलरामपुर, बस्ती, सिद्धार्थनगर, गोरखपुर, महाराजगंज, देवरिया, पदरोना, आजमगढ़, मऊ, सुल्तानपुर, फैजाबाद और अम्बेडकर नगर जिले ।	1
4.वाराणसी खंड अध्यापक	बलिया, गाजीपुर, जौनपुर, वाराणसी, चन्दौसी, भदोही, मिर्जापुर, और सोनभद्र जिले	1
5. इलाहाबाद-झांसी मण्डल अध्यापक	इलाहाबाद, कौशाम्बी, फतेहपुर, बांदा, छत्रपति साहूजी महाराज नगर, हमीरपुर, महोबा, जालौन, झांसी और ललितपुर जिले ।	1
6. कानपुर अध्यापक	कानपुर नगर और कानपुर देहात तथा उन्नाव जिले	1
7. आगरा मण्डल अध्यापक	आगरा, फिरोजाबाद, मथुरा, अलीगढ़, एटा, मैनपुरी, इटावा और फर्रूखाबाद जिले	1
8.मेरठ मण्डल अध्यापक	बुलन्दशहर, गाजियाबाद, मेरठ, मुजफ्फरनगर, सहारनपुर और हरिद्वार जिले	1

_

¹ देखिए—अधिसूचना सं0 का0 नि0 आ0 1414, तारीख 19 सितम्बर,, 1991 और अधिसूचना सं0 का0 नि0 आ0 1595, तारीख 15 अक्तूबर,, 1951 ।

² 2000 के अधिनियम सं0 29 की धारा 29 की धारा 19 द्वारा (9-4-2000) से प्रतिस्थापित ।

¹THE DELIMITATION OF COUNCIL CONSTITUENCIES (UTTAR PRADESH) ORDER, 1951

In pursuance of section 11 of the Representation of the People Act, Act, 1950 (43 of 1950), the President is pleased to make the following Order, namely:—

- 1. This Order may be called the Delimitation of Council Constituencies (Uttar Pradesh) Order, 1951.
- 2. The constituencies into which the State of Uttar Pradesh shall be divided for the purpose of elections to the Legislative Council of the State from (a) the graduates' constituencies, (b) the teachers' constituencies, and (c) the local authorities' constituencies in the said State, the extent of each such constituency and the number of seats allotted to each such constituency shall be as shown in the following Table:—

²[TABLE

Name of Constituency	Extent of Constituency	Number of seats
1	2	3
	Graduates' Constituencies	-
Bareilly-Moradabad Division Graduates	Bareilly, Pilibhit, Shahjahanpur, Badaun, Rampur, Moradabad, Jyotibaphule Nagar and Bijnor districts.	1
2. Lucknow Division Graduates	Lucknow, Hardoi, Kheri, Sitapur, barabanki, Raw Bareli and Pratapgrah districts.	1
3. Gorakhpur-Faizabad Division Graduates	Bahraich, Shravasti, Gonda, Balrampur, Basti, Siddharthnagar, Santkabir Nagar, Gorakhpur, Maharajganj, Deoria, Kushinagar, Azamgrah, Mau, Sultanpur, Faizabad and Ambedkarnagar distiricts.	1
4. Varanasi Division Graduates	Ballia, Gazipur, Jaunpur, Varanasi, Chandauli, Sant Ravidas Nagar, Mirzapur and Sonbhadra distiricts.	1
5. Allahabad-Jhansi Disivion Graduates	Allahabad, Kaushambi, Fatepur, Banda, chitrakoot, Hamirpur, Mahoba, Jalaun, Jhansi and Lalitpur districts.	1
6. Kanpur Graduates	Kanpur Nagar and Kanpur Dehat and Unnao districts.	1
7. Agra Division Graduates	Agra, Firozabad, Mathura, Aligrah, Hathras, Etah, Mainpuri, Etawah, Kannauj, Auraiya and Farrukhabad districts.	1
8. Meerut Division Graduates	Bulandshahar, Ghaziabad, Gautambuddhnagar, Merrut, Bagpat, Muzaffarnagar and Saharanpur districts.	1
	Teacherss' Constituencies	
1. Bareilly-Moradabad Division Teachers	Bareilly, Pilibhit, Shahjahanpur, Badaun, Rampur, Moradabad, Jyotibaphule Nagar and Bijnor districts.	1
2. Lucknow Division Teachers	Lucknow, Hardoi, Kheri, Sitapur, barabanki, Raw Bareli and Pratapgrah districts.	1
3. Gorakhpur-Faizabad Division Teachers	Bahraich, Shravasti, Gonda, Balrampur, Basti, Siddharthnagar, Santkabir Nagar, Gorakhpur, Maharajganj, Deoria, Kushinagar, Azamgrah, Mau, Sultanpur, Faizabad and Ambedkarnagar distiricts.	1
4. Varanasi Division Teachers	Ballia, Gazipur, Jaunpur, Varanasi, Chandauli, Sant Ravidas Nagar, Mirzapur and Sonbhadra distiricts.	1
5. Allahabad-Jhansi Disivion Teachers	Allahabad, Kaushambi, Fatepur, Banda, chitrakoot, Hamirpur, Mahoba, Jalaun, Jhansi and Lalitpur districts.	1
6. Kanpur Teachers	Kanpur Nagar and Kanpur Dehat and Unnao districts.	1
7. Agra Division Teachers	Agra, Firozabad, Mathura, Aligrah, Hathras, Etah, Mainpuri, Etawah, Kannauj, Auraiya and Farrukhabad districts.	1
8. Meerut Division Teachers	Bulandshahar, Ghaziabad, Gautambuddhnagar, Bagpat, Merrut, Muzaffarnagar and Saharanpur districts.	1

^{1.} See Notifn. No. S.R.O. 1414, dated the 19th September, 1991 and Notifn. No. S.R.O. 1595 dated the 18th October, 1951.

^{2.} Subs. by Act 29 of 2000, s. 19 and the Third Sch., for the Table (w.e.f. 9-4-2000).

		210
स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र		
1. मुरादाबार-बिजनौर	मुरादाबाद, ज्येतिबाफूले नगर और बिजनौर ।	1
स्थानीय प्राधिकरण		
2. रामपुर-बरेली,	रामपुर और बरेली जिले ।	1
स्थानीय प्राधिकरण		
3. बदायुं	बदायुं जिला ।	1
स्थानीय प्राधिकरण		
 पीलीभीत-शाहजहांपुर स्थानीय प्राधिकरण 	पीलीभीत और शाहजहांपुर जिले।	1
5. हरदोई स्थानीय प्राधिकरण	हरदोई जिला।	1
6. खीरी स्थानीय प्राधिकरण	खीरी जिला।	1
7. सीतापुर स्थानीय प्राधिकरण	सीतापुर जिला।	1
8. लखनऊ-उन्नाव स्थानीय प्राधिकरण	लखनऊ और उन्नाव जिले।	1
9. रायबरेली स्थानीय प्राधिकरण	रायबरेली जिला।	1
10. प्रतापगढ़ स्थानीय प्राधिकरण	प्रतापगढ़ जिला।	1
11. सुल्तानपुर स्थानीय प्राधिकरण	सुल्तानपुर जिला।	1
12. बाराबंकी स्थानीय प्राधिकरण	बाराबंकी जिला।	1
13. बहराईच स्थानीय प्राधिकरण	बहराईच और श्रावस्ती जिले ।	1
14. गोंडा स्थानीय प्राधिकरण	गोंड़ा जिला ।	1
15. फैजाबाद स्थानीय प्राधिकरण	फैजाबाद और अम्बेडकर नगर जिले ।	1
16. बस्ती-सिद्धार्थनगर स्थानीय प्राधिकरण	बस्ती, संतकबीर नगर और सिद्धार्थनगर जिले।	1
17. गोरखपुर-महाराजगंज स्थानीय प्राधिकरण	गोरखपुर और महाराजगंज जिले।	1
18. देवरिया स्थानीय प्राधिकरण	देवरिया और कुशीनगर जिले।	1
19. आजमगढ़-मऊ स्थानीय प्राधिकरण	आजमगढ़ और मऊ जिले।	1
20. बलिया स्थानीय प्राधिकरण	बलिया जिला ।	1
21. गाजीपुर स्थानीय प्राधिकरण	गाजीपुर जिला।	1
22. जौनपुर स्थानीय प्राधिकरण	जौनपुर जिला।	1
23. वाराणसी स्थानीय प्राधिकरण	वाराणसी, चंदौली और संत रविदास नगरे जिले ।	1
24. मिर्जापुर-सोनभद्र स्थानीय प्राधिकरण	मिर्जापुर और सोनभद्र जिले।	1

Local Authorities' constituencies 1. Mordabad-Bijnor Local Mordabad, Jyotibaphule Nagar and Bijnor districts. 1 Authorities 2. Rampur-Bareilly Local Rampur and Bareilly districts. Authorities 3. Badaun Local Authorities Badaun districts. 4. Pilibhit Shahjahanpur Local Pilibhit and Shahjahanpur districts. Authorities 5. Hardoi Local Authorities Hardoi district. Kheri district. 6. Kheri Local Authorities 7. Sitapur Local Authorities Sitapur district. 8. Lucknow-Unnao Local Authroties Lucknow and Unnao districts. 9. Rae Bareli Local Authorities Rae Bareli district. 10. Pratapgrah Local Authorities Pratapgarh district. 11. Sultanpur Local Authorities Sultanpur district. 12. Barabanki Local Authorities Barabanki district. 13. Bahraich Local Authorities Bahraich and Shravasti districts. 14. Gonda Local Authorities ¹[Gonda and Balrampur districts. 15. Faizabad Local Authorities Faizabad and Ambedkarnagar districts. 16.Basti-Siddharth Nagar Local Basti, Santkabir nagar and Siddharthnagar districts. Authorities 17. Gorakhpur-Mahrajganj Local Gorakhpur and Maharajganj districts. Authorities 18. Deoria Local Authorities Deoria and Kushinagar districts. 19. Azamgrah-Mau Local Azamgrah and mau districts. Authorities 20. Ballia Local Authorities Ballia district 21. Ghazipur Local Authorities Ghazipur district. 22. Jaunpur Local Authorities Jaunpur district. 23. Varanasi Local Authorities Varanasi, Chandauli and Sant Ravidasnagar districts. 24. Mirzapur-Sonbhadra Local Mirzapur and Sonbhadra districts. Authorities

^{1.} Subs. by the Uttar Pradesh Reorganisation (Removal of Difficulties) Order, 2003, dated the 19th August, 2003.

		212
1	2	3
25. इलाहाबाद स्थानीय प्राधिकरण	इलाहाबाद और कौशाम्बी जिले ।	1
26. बांदा-हमीरपुर स्थानीय प्राधिकरण	बांदा, चित्रकूट, हमीरपुर और महोबा जिले ।	1
27. झांसी-जालोन-ललितपुर स्थानीय प्राधिकरण	जालौन, झांसी और ललितपुर जिले।	1
28. कानपुर-फतेहपुर स्थानीय प्राधिकरण	कानपुर नगर और कानपुर देहात तथा फतेहपुर जिले।	1
29. इटावा-फरुखाबाद स्थानीय प्राधिकरण	इटावा - फरुखाबाद, कन्नौज और औरेया जिले ।	1
30. आगरा-फिरोजाबाद स्थानीय प्राधिकरण	आगरा और फिरोजाबाद जिले।	1
31. मथुरा-एटा-मैनपुरी स्थानीय प्राधिकरण	मथुरा, एटा और मैनपुरी जिले	2
32. अलीगढ़ स्थानीय प्राधिकरण	अलीगढ़ और हाथरस जिले।	1
33. बुलंदशहर स्थानीय प्राधिकरण	बुलन्दशहर और गौतमबुद्ध नगर जिले ।	1
34. मेरठ-गाजियाबाद स्थानीय प्राधिकरण	मेरठ, बागपत और गाजियाबाद जिले ।	1
35. मुजफ्फनगर-सहारनपुर स्थानीय प्राधिकरण	मुजफ्फरनगर और सहारनपुर जिले ।	1

³[3. इस आदेश में किसी जिले के प्रति किसी निर्देश का यह अर्थ लगाया जाएगा कि वह उस जिले के अंदर 1 जून, 1997 को समाविष्ट क्षेत्र के प्रति निर्देश है |]

-

 $^{^3}$ अधिसूचना सं0का0 आ0 930(अ), तारीख 31 दिसंबर, 1997 द्वारा प्रतिस्थापित ।

1	2	3
25. Allahabad Local Authorities	Allahabad and Kaushambi districts.	1
26. Banda-Hamirpur Local Authorities	Banda, Chitrakkot, Hamirpur and Mahoba districts.	1
27. Jhansi-Jalaun-Lalitpur Local Authorities	Jalaun, Jhansi and Lalitpur districts.	1
28. Kanpur-Fatehpur Local Authorities	Kanpur nagar and Kanpur Dehat and Fatehpur districts.	1
29. Etawah-Farrukhabad Local Authorities	Etawah, farrukhabad, Kannauj and Auraiya districts.	1
30. Agra-Firozabad Local Authorities	Agra and Firozabad districts.	1
31. Mathura-Etah-Mainpuri Local Authorities	Mathura, Etah and Mainpuri districts.	2
32. Aligrah Local Authorities	Aligarh and Hathras districts.	1
33. Bulandshahar Local Authorities	Bulandshahar and Gautambuddhnagar districts.	1
34. Meerut-Ghaziabad Local Authorities	Meerut, Bagpat and Ghaziabad districts.	1
35. Muzaffarnagar-Saharanpur Local Authorities	Muzaffarnagar and Saharanpur districts.	1]

¹[3. Any reference in this Order to a district shall be construed as a reference to the area comprised within that district on the 1st day of June, 1997.]

भ्रष्ट आचरण के बारे में अर्जी स्वीकार करने के लिए धारा 8क के अधीन विनिर्दिष्ट प्राधिकारी

का0आ0367(अ), तारीख 25 मई, 1976-- लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की घारा 8क की उपधारा (1) के अनुसरण में, केन्द्रीय सरकार----

- (क) लोक सभा या राज्य सभा के लिए निर्वाचन के सम्बन्ध में, उस अधिनियम की धारा 99 के अधीन किसी आदेश द्वारा भ्रष्ट आचरण के लिए दोषी पाए गए व्यक्ति की दशा में, यथास्थिति, लोकसभा के महासचिव या राज्य सभा के महा सचिव को, और
- (ख) किसी राज्य की विधान सभा या विधान परिषद् के लिए निर्वाचन के सम्बन्ध में, उस अधिनियम की धारा 99 के अधीन किसी आदेश द्वारा भ्रष्ट आचरण के लिए दोषी पाए गए व्यक्ति की दशा में, यथास्थिति, राज्य की विधान सभा के सचिव या राज्य की विधान परिषद् के सचिव को,

पूर्वोक्त धारा ८क की उपधारा (1) के प्रयोजनों के लिए प्राधिकारी विनिर्दिष्ट करती है । [भारत के राजपत्र, असाधारण, 1976, भाग 2, खण्ड 3, उपखंण्ड (ii), पृष्ठ 1717 में प्रकाशित ।]

AUTHORITIES SPECIFIED UNDER SECTION 8A TO ACCEPT PETITIONS ABOUT CORRUPT PRACTICES

Notification No. S.O. 367(E), dated the 25th May, 1976.— In pursuance of sub-section (*I*) of section 8A of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Central Government hereby specifies—

- (a) in the case of a person found guilty of a corrupt practice by an order under section 99 of that Act in relation to an election to the House of the People or to the Council of States, the Secretary-General of the House of the People or the Secretary-General of the Council of States, as the case may be, and
- (b) in the case of a person found guilty of a corrupt practice by an order under section 99 of that Act in relation to an election to the Legislative Assembly or to the Legislative Council of a State, the Secretary of the Legislative Assembly of the State or the Secretary of the Legislative Council of the State, as the case may be,

as the Authority for the purposes of sub-section (1) of section 8A aforesaid.

[Gazette of India, Extraordinary, 1976, Part II, Section 3(ii), page 1717.]

वे अधिकारी जिनके समक्ष किसी राज्यक्षेत्र की विधान सभा में कोई स्थान भरने के लिए निर्वाचन के निमित्त कोई अभ्यर्थी शपथ लेगा या प्रतिज्ञान करेगा तथा उस पर हस्ताक्षर करेगा ।

भारत निर्वाचन आयोग, अधिसूचना सं0 3/6/68 (2), तारीखं 18 मार्च, 1968— (1) संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 (1963 का 20) की धारा 4 के खंण्ड (क) के अनुसरण में तथा अपनी अधिसूचना सं0 3/3/66, तारीख 2 मई, 1967 को अधिक्रांत करते हुए, निर्वाचन आयोग ¹[एतदद्वारा—

- (i) संपृक्त रिटर्निंग आफिसर तथा उसे अधीनस्थ समस्त सहायक रिटर्निंग आफिसरों को,
- (ii) सभी साम्बलिक प्रेसिडेंसी मजिस्ट्रेटों तथा सभी साम्बलिक प्रथम वर्ग मजिस्ट्रेटों को,
- (iii) सभी जिला न्यायाधीशों को तथा किसी राज्य की न्यायिक सेवा के सभी सदस्यों को, जो जिला न्यायाधीशों से भिन्न हों.

ऐसे व्यक्तियों के रूप में प्राधिकृत करता है] जिनमें से किसी के भी समक्ष कोई व्यक्ति, किसी संघ राजयक्षेत्र की विधान सभा में किसी स्थान को भरने के लिए निर्वाचन के निमित्त अभ्यर्थी के रूप में (जिसे एतस्मिन्पश्चात् अभ्यर्थी कहा गया है) नामनिर्देशित हो जाने पर, उक्त अधिनियम की प्रथम अनुसूची में इस प्रयोजन के लिए दिए हुए प्ररूप में शपथ लेगा या प्रतिज्ञान करेगा तथा उस पर हस्ताक्षर करेगा ।

- (2) पैरा (1) में अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी, उक्त धारा 4 के खण्ड (क) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा निम्नलिखित व्यक्तियों को भी ऐसे व्यक्ति के रूप में प्राधिकृत करता है जिनके समक्ष अभ्यर्थी शपथ ले सकता है अथवा प्रतिज्ञान कर सकता है तथा उस पर हस्ताक्षर कर सकता है ---
 - (क) जहां कोई अभ्यर्थी जेल में परिरुद्ध है वहां उस जेल का अधीक्ष्क ;
 - (ख) जहां कोई अभ्यर्थी निवारक निरोधाधीन है वहां उस निरोध-शिविर का समादेशक ;
 - (ग) जहां कोई अभ्यर्थी बीमारी के कारण अथवा किसी अन्य कारण से किसी अस्पताल में या किसी अन्य स्थान पर परिरुद्ध है या शय्या पर पड़ा है वहां उसा अस्पताल का भारसाधक चिकित्सा अधीक्षक या उसकी परिचर्या करने वाला चिकित्सक :
 - (घ) जहां कोई अभ्यर्थी भारत से बाहर है वहां उस देश में, जिसमें अभ्यर्थी है, भारत का राजनयिक या कौंसलीय प्रतिनिधि या ऐसे राजनयिक अथवा कौंसलीय प्रतिनिधि द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत अन्य कोई व्यक्ति ;
 - (ङ) जहां कोई अभ्यर्थी किसी अन्य कारण से यथा पूर्वोक्त सम्पृक्त रिटर्निंग आफिसर अथवा सहायक रिटर्निंग आफिसर के समक्ष उपस्थित होने में असमर्थ है अथवा उपस्थित होने से निवारित हो गया है वहां इस निमित्त निर्वाचन आयोग को आवेदन करने पर उसके द्वारा नामनिर्देशित अन्य कोई व्यक्ति ।

स्पष्टीकरण-- इस अधिसूचना में---

(1) "संपृक्त रिटर्निंग आफिसर" पद से उस सभा निर्वाचन क्षेत्र का रिटर्निंग आफिसर अभिप्रेत है जहां से विधान सभा में किसी स्थान को भरने के लिए निर्वाचन के निमित्त किसी व्यक्ति को अभ्यर्थी के रूप में नामनिर्देशित किया गया हौ ।

²[(1क) "जिला न्यायाधीश" तथा "न्यायिक सेवा" पदों के वही अर्थ होंगे जो उन्हें क्रमशः भारत के संविधान के अनुच्छेद 236 में समन्**दि**ष्ट है,] तथा

(2) "सभा निर्वाचन-क्षेत्र" पद का वही अर्थ होगा जो उसे संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 (1963 का 20) की धारा 2 की उपधारा (1) के खण्ड (ग) में समनुदिष्ट है।

¹ अधिसूचना सं0 3/6/68 (2), तारीख 25-10-1968 द्वारा कुछ शब्दों के स्थान पर प्रतिस्थापित ।

² अधिसूचना सं0 3/6/68 (2), तारीख 25-10-1968 द्वारा अंतःस्थापित ।

OFFICER BEFORE WHOM A CANDIDATE FOR ELECTION TO FILL A SEAT IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF A UNION TERRITORY SHALL MAKE AND SUBSCRIBE OATH OR AFFIRMATION

Election Commission Notification No. 3/6/68 (2), dated the 18th March, 1968.—(*1*) In pursuance of clause (a) of section 4 of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963), and in suppression of its Notification No. 3/3/66, dated the 2nd May, 1967, the Election Commission ¹[hereby authorises—

- (i) the returning officer concerned and all the assistant returning officers subordinate to him,
- (ii) all stipendiary presidency magistrates and all stipendiary magistrates of the first class, and
- (iii) all district judges and all persons belonging to the judicial service of a State other than district judges,

as the persons] before any one of whom a person having been nominated as a candidate (hereinafter referred to as the candidate) for election to fill a seat in the Legislative Assembly of a Union territory shall make and subscribe the oath or affirmation in the form set out for the purpose in the First Schedule to the said Act.

- (2) Notwithstanding anything contained in paragraph (1), in pursuance of clause (a) of the said section 4, the Election Commission hereby also authorises as the person before whom the candidate may make and subscribe the said oath or affirmation.—
 - (a) where the candidate is confined in a prison, the superintendent of the prison,
 - (b) where the candidate is under preventive detention, the commandant of the detention camp,
 - (c) where the candidate is confined to bed in a hospital or elsewhere owing to illness or any other cause, the medical superintendent in charge of the hospital or the medical practitioner attending on him,
 - (d) where the candidate is out of India, the diplomatic or consular representative of India in the country where the candidate happens to be or any person authorised by such diplomatic or consular representative,
 - (e) where the candidate is for any other reason unable to appear, or prevented from appearing, before the returning officer concerned or any assistant returning officer as aforesaid, any other person nominated by the Election Commission on application made to it in this behalf.

Explanation.—In this notification—

- (1) the expression "the returning officer concerned" means the returning officer for the assembly constituency from which a person has been nominated as a candidate for election to fill a seat in Legislative Assembly;
- 2 [(1A) the expressions "district judge" and "judicial service" shall have meanings respectively assigned to them in article 236 of the Constitution of India]; and
- (2) the expression "assembly constituency" shall have the meaning assigned to it in clause (c) of sub-section (I) of section 2 of the Government of Union Territories Act, 1963 (20 of 1963).

^{1.} Subs. by Notifn. No. 3/6/68(2), dated the 25th October, 1968, for certain words.

^{2.} Ins., ibid.

वे अधिकारी जिनके समक्ष दिल्ली की महानगर परिषद् में कोई स्थान भरने के लिए निर्वाचन के निमित्त कोई अभ्यर्थी शपथ लेगा या प्रतिज्ञान करेगा तथा उस पर हस्ताक्षर करेगा ।

भारत निर्वाचन आयोग, अधिसूचना सं0 3/6/68 (3), तारीख 18 मार्च, 1968-- (1) दिल्ली प्रशासन अधिनियम, 1966 (1966 का 19) की धारा 6 के खण्ड (क) के अनुसरण में तथा अपनी अधिसूचना सं0 3/3/66, तारीख 2 मई, 1967 को अधिक्रांत करते हुए, निर्वाचन आयोग ³[एतद्द्वारा--

- (i) संपुक्त रिटर्निंग आफिसर तथा उसे अधीनस्थ समस्त सहायक रिटर्निंग आफिसरों को,
- (ii) सभी साम्बलिक प्रेसिडेंसी मजिस्ट्रेटों तथा सभी साम्बलिक प्रथम वर्ग मजिस्ट्रेटों को, और
- (iii) सभी जिला न्यायाधीशों को तथा किसी राज्य की न्यायिक सेवा के सभी सदस्यों को, जो जिला न्यायाधीशों से भिन्न हों,

ऐसे व्यक्तियों के रूप में प्राधिकृत करता है] जिनमें से किसी के भी समक्ष कोई व्यक्ति, किसी संघ राजयक्षेत्र की विधान सभा में किसी स्थान को भरने के लिए निर्वाचन के निमित्त अभ्यर्थी के रूप में (जिसे एतस्मिन्पश्चात् अभ्यर्थी कहा गया है) नामनिर्देशित हो जाने पर, उक्त अधिनियम की प्रथम अनुसूची में इस प्रयोजन के लिए दिए हुए प्ररूप में शपथ लेगा या प्रतिज्ञान करेगा तथा उस पर हस्ताक्षर करेगा।

- (2) पैरा (1) में अन्तर्विष्ट किसी बात के होते हुए भी, उक्त धारा 4 के खण्ड (क) के अनुसरण में निर्वाचन आयोग एतद्द्वारा निम्नलिखित व्यक्तियों को भी ऐसे व्यक्ति के रूप में प्राधिकृत करता है जिनके समक्ष अभ्यर्थी शपथ ले सकता है अथवा प्रतिज्ञान कर सकता है तथा उस पर हस्ताक्षर कर सकता है ---
 - (क) जहां कोई अभ्यर्थी जेल में परिरुद्ध है वहां उस जेल का अधीक्षक ;
 - (ख) जहां कोई अभ्यर्थी निवारक निरोधाधीन है वहां उस निरोध-शिविर का समादेशक;
- (ग) जहां कोई अभ्यर्थी बीमारी के कारण अथवा किसी अन्य कारण से किसी अस्पताल में या किसी अन्य स्थान पर परिरुद्ध है या शय्या पर पड़ा है वहां उस अस्पताल का भारसाधक चिकित्सा अधीक्षक या उसकी परिचर्या करने वाला चिकित्सक:
- (घ) जहां कोई अभ्यर्थी भारत से बाहर है वहां उस देश में, जिसमें अभ्यर्थी है, भारत का राजनियक या कौंसलीय प्रतिनिधि या ऐसे राजनियक अथवा कौंसलीय प्रतिनिधि द्वारा इस निमित्त प्राधिकृत अन्य कोई व्यक्ति ;
- (ङ) जहां कोई अभ्यर्थी किसी अन्य कारण से यथा पूर्वोक्त सम्पृक्त रिटर्निंग आफिसर अथवा सहायक रिटर्निंग आफिसर के समक्ष उपस्थित होने में असमर्थ है अथवा उपस्थित होने से निवारित हो गया है वहां इस निमित्त निर्वाचन आयोग को आवेदन करने पर उसके द्वारा नामनिर्देशित अन्य कोई व्यक्ति ।

स्पष्टीकरण-- इस अधिसूचना में---

- (1) " संपृक्त रिटर्निंग आफिसर" पद से उस सभा निर्वाचन क्षेत्र का रिटर्निंग आफिसर अभिप्रेत है जहां से दिल्ली की महानगर परिषद् में किसी किसी स्थान को भरने के लिए निर्वाचन के निमित्त किसी व्यक्ति को अभ्यर्थी के रूप में नामनिर्देशित किया गया हो,
- ⁴[(1क) "जिला न्यायाधीश" तथा "न्यायिक सेवा" पदों के वही अर्थ होंगे जो उन्हें क्रमशः भारत के संविधान के अनुच्छेद 236 में समन्दिष्ट है,] तथा
- (2) "निर्वाचन-क्षेत्र" पद का वही अर्थ होगा जो उसे संघ राज्यक्षेत्र शासन अधिनियम, 1963 (1963 का 20) की धारा 2 की उपधारा (1) के खण्ड (ग) में समन्दिट है ।

³ अधिसूचना सं0 3/6/68 (3), तारीख 25-10-1968 द्वारा प्रतिस्थापित ।

⁴ अधिसूचना सं0 3/6/68 (3), तारीख 25 अक्तूबर, 1968 द्वारा अंतःस्थापित ।

OFFICER BEFORE WHOM A CANDIDATE FOR ELECTION TO FILL A SEAT IN THE METROPOLITAN COUNCIL OF DELHI SHALL MAKE AND SUBSCRIBE OATH OR AFFIRMATION

Election Commission of India Notification No. 3/6/68(3), dated the 18th March, 1968.— (1) In pursuance of clause (a) of section 6 of the Delhi Administration Act, 1966 (19 of 1966), and in supersession of its Notification No. 3/3/66(1), dated the 2nd May, 1967, the Election Commission ¹[hereby authorises—

- (i) the returning officer concerned and all the assistant returning officers subordinate to him,
- (ii) all stipendiary presidency magistrates and all stipendiary magistrates of the first class, and
- (iii) all district judges and all persons belonging to the judicial service of a State other than district Judges,
- हुद हुद्ध हुद्द ह
- 2. Notwithstanding anything contained in paragraph 1, in pursuance of clause (a) of the said section 6, the Election Commission hereby also authorises as the person before whom the candidate may make and subscribe the said oath or affirmation,—
 - (a) where the candidate is confined in a prison, the superintendent of the prison,
 - (b) where the candidate is under preventive detention, the commandant of the detention camp,
 - (c) where the candidate is confined to bed in a hospital or elsewhere owing to illness or any other cause, the medical superintendent in charge of the hospital or the medical practitioner attending on him,
 - (d) where the candidate is out of India, the diplomatic or consular representative of India in the country where the candidate happens to be or any person authorised by such diplomatic or consular representative,
 - (e) where the candidate is for any other reason unable to appear, or prevented from appearing, before the Returning Officer concerned or any Assistant Returning Officer as aforesaid, any other person nominated by the Election Commission on application made to it in this behalf.

Explanation.—In this notification—

- (1) the expression "the Returning Officer concerned" means the Returning Officer for the Constituency from which a person has been nominated as a candidate for election to fill a seat in the Metropolitian Council of Delhi;
- ²[(1A) the expression "district judge" and "judicial service" shall have the meanings respectively assigned to them in article 236 of the Constitution of India;] and
- (2) the expression "Constituency" shall have the meaning assigned to it in clause (c) of section 2 of the Delhi Administration Act, 1966 (19 of 1966).

^{1.} Subs. by Notifn. No. 3/6/68(3), dated the 25th October, 1968, for certain words.

^{2.} Ins., ibid.

भारत सरकार विधि और न्याय मंत्रालय विधायी विभाग

नई दिल्ली, तारीख 27 फरवरी, 2004. फाल्गुन, 8, 1925(शक)

अधिसूचना

का0आ0 272(अ)- केन्द्रीय सरकार, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 169 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निर्वाचन आयोग से परामर्श करने के पश्चात्, निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :--

- 1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम निर्वाचनों का संचालन (संशोधन) नियम, 2004 है ।
 - (2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे ।
- 2. निर्वाचनों का संचालन नियम, 1961 में,-
 - (1) नियम 42 के उपनियम (4) के अंत में निम्नलिखित अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :--

'परन्तु जहां ऐसा निर्वाचक राज्य सभा में किसी स्थान या स्थानों को भरने के लिए किसी निर्वाचन में किसी राजनैतिक दल का सदस्य है, वहां पीठासीन आफिसर निविदत्त मतपत्र को उक्त लिफाफे में रखने से पूर्व उस राजनैतिक दल के प्राधिकृत अभिकर्ता को यह सत्यापित करने के लिए अनुज्ञात करेगा कि निर्वाचक ने अपना मत किस अभ्यर्थी को दिया है।

स्पष्टीकरण— इस नियम के प्रयोजनों के लिए, किसी राजनैतिक दल के संबंध में "प्राधिकृत अभिकर्ता" से परिषद् निर्वाचन क्षेत्र में और नियम 68 के खंड (क) के अधीन डाकमत पत्र से भिन्न सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन में उस राजनैतिक दल द्वारा नियम 70 के खंड (ii) द्वारा यथा लागू नियम 39कक के उपनियम (2) के अधीन, नियुक्त कोई प्राधिकृत अभिकर्ता अभिप्रेत है ।';

(2) नियम 49 के उपनियम (3) के खंड (च) द्वारा अधिसूचित मतदान केन्द्रों को यथा लागू नियम 42क के उपनियम (5) के अंत में निम्नलिखित अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

'परन्तु जहां उपनियम (3) में निर्दिष्ट व्यक्ति राज्य सभा में किसी स्थान या स्थानों को भरने के लिए किसी निर्वाचन में किसी राजनैतिक दल का सदस्य है, वहां पीठासीन आफिसर, उपनियम (3) में किसी बात के होते हुए भी, उक्त लिफाफे में निविदत्त मतपत्र को रखने से पूर्व, उस राजनैतिक दल के

The Conduct Of Elections (Amendment) Rules, 2004

GOVERNMENT OF INDIA MINISTRY OF LAW AND JUSTICE LEGISLATIVE DEPARTMENT

New Delhi, dated the 27th February, 2004. Phalguna, 8, 1925 Saka

NOTIFICATION

- S.O.272 (E) .- In exercise of the powers conferred by section 169 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Central Government, after consulting the Election Commission, makes the following rules further to amend the Conduct of Elections Rules, 1961, namely:-
- **1.** (1) These rules may be called the Conduct of Elections (Amendment) Rules, 2004.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Conduct of Elections Rules, 1961,-
 - (1) in rule 42, in sub-rule (4), the following shall be inserted at the end, namely:-

'Provided that where such elector is a member of a political party in an election to fill a seat or seats in the Council of States, the presiding officer shall, before placing the tendered ballot paper in the said cover, allow the authorised agent of that political party to verify as to which candidate the elector has cast his vote.

Explanation.- For the purposes of this rule, "authorised agent", in respect of a political party, means an authorised agent appointed, under sub-rule (2) of rule 39AA as made applicable, by clause (ii) of rule 70, to election, in a council constituency and, by assembly members other than by postal ballot under clause (a) of rule 68, by that political party.';

(2) in rule 42A as made applicable, to notified polling stations, by clause (f) of sub-rule (3) of rule 49, in sub-rule (5), the following shall be inserted at the end, namely:-

'Provided that where the person referred to in sub-rule (3) is a member of a political party in an election to fill a seat or seats in the Council of States, the presiding officer, notwithstanding anything contained in sub-rule (3), shall, before the

प्राधिकृत अभिकर्ता को यह सत्यापित करने के लिए अनुज्ञात करेगा कि ऐसे व्यक्ति ने अपना मत किसे दिया है।';

स्पष्टीकरण-- इस नियम के प्रयोजनों के लिए, किसी राजनैतिक दल के संबंध में "प्राधिकृत अभिकर्ता" से परिषद् निर्वाचन क्षेत्र में और नियम 68 के खंड (क) के अधीन डाकमत पत्र से भिन्न सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन में उस राजनैतिक दल द्वारा नियम 70 के खंड (ii) द्वारा यथा लागू नियम 39कक के उपनियम (2) के अधीन नियुक्त प्राधिकृत अभिकर्ता अभिप्रेत है।";

- (3) नियम 67 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् :--
 - '67. परिभाषा- जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपेक्षित न हो, इस भाग में-
 - (क) और नियम 84 में, राजनैतिक दल के संबंध में, "प्राधिकृत अभिकर्ता" से परिषद् निर्वाचन क्षेत्र में और नियम 68 के खंड (क) के अधीन डाकमत पत्र से भिन्न सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन में उस राजनैतिक दल द्वारा नियम 70 के खंड (ii) द्वारा यथा लागू नियम 39कक के उपनियम (2) के अधीन उस राजनैतिक दल द्वारा नियुक्त प्राधिकृत अभिकर्ता अभिप्रेत है;
 - (ख) "निर्वाचन" से सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन या परिषद् निर्वाचन क्षेत्र में निर्वाचन अभिप्रेत है।":
- (4) परिषद् निर्वाचन क्षेत्र में और नियम 68 के खंड (क) के अधीन डाकमत पत्र से भिन्न सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन में नियम 70 के खंड (ख) के उपखंड (ii) द्वारा यथा लागू नियम 38क में,-
 - (क) उपनियम (2) में,-
 - (i) खंड (ग) के स्थान पर निम्नलिखित खंड रखा जाएगा, अर्थात् :--
 - "(ग) निर्वाचक नामावली की चिन्हित प्रति में निर्वाचक का नाम यह उपदर्शित करने के लिए चिन्हित करेगा कि उसे मतपत्र दिया गया है,-
 - (i) राज्य सभा में किसी स्थान या स्थानों को भरने के लिए किसी निर्वाचन की दशा में, निर्वाचन नामावली की चिन्हित प्रति में उस निर्वाचक को दिए गए मतपत्र का क्रम संख्यांक अभिलिखित करेगा:
 - (ii) किसी राज्य की विधान परिषद् में किसी स्थान या स्थानों को भरने के लिए किसी निर्वाचन की दशा में, निर्वाचक को दिए गए मतपत्र पर क्रम संख्यांक उसमें अभिलिखित नहीं करेगा ।":
 - (ii) परन्तुक के स्थान पर निम्नलिखित परन्तुक रखा जाएगा, अर्थात् :--

"परन्तु कोई भी मतपत्र तब तक किसी निर्वाचक को परिदत्त नहीं किया जाएगा, जब तक उसने उस मतपत्र के प्रतिपर्ण पर अपने हस्ताक्षर न कर दिए हों या अंगूठे का निशान न लगा दिया हो ।": tendered ballot paper is placed in the said cover, allow the authorised agent of that political party to verify as to whom such person has cast his vote.

Explanation.- For the purposes of this rule, "authorised agent", in respect of a political party, means an authorised agent appointed, under sub-rule (2) of rule 39AA as made applicable, by clause (ii) of rule 70, to election, in a council constituency and, by assembly members other than by postal ballot under clause (a) of rule 68, by that political party.';

- (3) for rule 67, the following rule shall be substituted, namely:-
 - '67. Definition.- Unless the context otherwise requires, in this Part-
- (a) and in rule 84, "authorised agent", in respect of a political party, means an authorised agent appointed, under sub-rule (2) of rule 39AA as made applicable, by clause (ii) of rule 70, to election, in a council constituency and, by assembly members other than by postal ballot under clause (a) of rule 68, by that political party;
- (b) "election" means an election by assembly members or an election in a council constituency.';
- (4) in rule 38A as made applicable, by clause (ii) of rule 70, to election, in a council constituency and, by assembly members other than by postal ballot under clause (a) of rule 68,-
 - (a) in sub-rule (2),-
 - (i) for clause (c), the following clause shall be substituted, namely:-
 - "(c) mark the name of the elector in the marked copy of the electoral roll to indicate that a ballot paper has been issued to him,-
 - (i) and record in the marked copy of the electoral roll, the serial number of the ballot paper issued to that elector, in the case of an election to fill a seat or seats in the Council of States;
 - (ii) without recording therein the serial number of the ballot paper issued to that elector, in the case of an election to fill a seat or seats in the Legislative Council of a State:";
 - (ii) for the proviso, the following proviso shall be substituted, namely:-

"Provided that no ballot paper shall be delivered to an elector unless he has put his signature or thumb impression on the counterfoil of that ballot paper.";

- (ख) उपनियम (4) में, "कोई भी व्यक्ति" शब्दों के स्थान पर, "नियम 39कक के अधीन रहते हुए कोई भी व्यक्ति" शब्द, अंक और अक्षर रखे जाएंगे ;
 - (ग) उपनियम (5) के स्थान पर निम्नलिखित उपनियम रखा जाएगा, अर्थात् :--
 - "(5) किसी राज्य की विधान परिषद् में किसी स्थान या स्थानों को भरने के लिए सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन में या स्थानीय प्राधिकारी निर्वाचन-क्षेत्र में किसी निर्वाचन में किसी निर्वाचक को कोई मतपत्र परिदत्त किए जाने से पूर्व मतपत्र का क्रम संख्यांक प्रभावी रूप से ऐसी रीति में छिपाया जाएगा, जैसी निर्वाचन आयोग निर्दिष्ट करे।";
- (5) परिषद् निर्वाचन क्षेत्र में और नियम 68 के खंड (क) के अधीन डाकमत पत्र से भिन्न सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन में नियम 70 के उपखंड (ii) द्वारा यथा लागू नियम 39क के पश्चात् निम्नलिखित नियम अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :--

"39कक. मत देने के बारे में सूचना— (1) नियम 39क में किसी बात के होते हुए भी, पीठासीन आफिसर, उस अविध के दौरान जब कोई निर्वाचक किसी राजनैतिक दल का सदस्य होते हुए मतपत्र पर अपना मत अभिलिखित करता है और उससे पूर्व जब ऐसा निर्वाचक मतपत्र को मतपेटी में डालता है, उस राजनैतिक दल के प्राधिकृत अभिकर्ता को यह सत्यापित करने के लिए अनुज्ञात करेगा कि ऐसे निर्वाचक ने अपना मत किसे दिया है:

परन्तु यदि ऐसा निर्वाचक अपने राजनैतिक दल के प्राधिकृत अभिकर्ता को अपना चिन्हित मतपत्र दिखाने से इंकार करता है तो उसे दिया गया मतपत्र पीठासीन आफिसर या पीठासीन आफिसर के निदेश के अधीन मतदान आफिसर द्वारा वापस ले लिया जाएगा और इस प्रकार वापस लिए गए मतपत्र पर नियम 39क के उपनियम (6) से उपनियम (8) में विनिर्दिष्ट रीति में आगे इस प्रकार कार्रवाई की जाएगी मानों ऐसा मतपत्र उस नियम के उपनियम (5) के अधीन वापस लिया गया था।

- (2) प्रत्येक राजनैतिक दल, जिसका सदस्य निर्वाचक के रूप में किसी मतदान केन्द्र पर मत देता है, उपनियम (1) के प्रयोजनों के लिए, प्ररूप 22क में दो प्राधिकृत अभिकर्ता नियुक्त करेगा।
- (3) उपनियम (2) के अधीन नियुक्त कोई प्राधिकृत अभिकर्ता मतदान केन्द्र पर संपूर्ण मतदान के घंटों में उपस्थित रहेगा और दूसरा उसे तब मुक्त करेगा जब वह मतदान केन्द्र से बाहर जाता है या विपर्येन।":
- (6) नियम 73 के उपनियम (2) में, "वह मतपत्र अविधिमान्य होगा" शब्दों के स्थान पर "परिषद् निर्वाचन क्षेत्र में और नियम 68 के खंड (क) के अधीन डाकमत पत्र से भिन्न सभा सदस्यों द्वारा निर्वाचन में नियम 70 के खंड (ii) में यथा उपांतरित नियम 38क के अधीन रहते हुए वह मतपत्र अविधिमान्य होगा " शब्द, अंक और अक्षर रखे जाएंगे;
- (7) नियम 84 के उपनियम (2) के अंत में निम्नलिखित परन्तुक अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात :--

"परन्तु जहां ऐसी गणना राज्य सभा का कोई स्थान या स्थानों के भरने के लिए किसी निर्वाचन से संबंधित है वहां रिटर्निंग आफिसर खंड (ख) के अधीन पैकेटों को मुद्रांकित करने से पूर्व, किसी

राजनैतिक दल के प्राधिकृत अभिकर्ता को यह सत्यापन करने के लिए अनुज्ञात करेगा कि निर्वाचकों ने उस राजनैतिक दल के सदस्यों के रूप में अपने मत किसे दिए हैं।";

- (b) in sub-rule (4), for the words "No person", the words, figures and letters "Subject to rule 39AA, no person" shall be substituted;
 - (c) for sub-rule (5), the following sub-rule shall be substituted, namely:-
 - "(5) Before any ballot paper is delivered to an elector at an election to fill a seat or seats in the Legislative Council of a State by assembly members or in a local authorities' constituency, the serial number of the ballot papers shall be effectively concealed in such manner as the Election Commission may direct.";
- (5) after rule 39A, as made applicable, by clause (ii) of rule 70, to election, in a council constituency and, by assembly members other than by postal ballot under clause (a) of rule 68, the following rule shall be inserted, namely:-
 - "39AA. Information regarding casting of votes.- (1) Notwithstanding anything contained in rule 39A, the presiding officer shall, between the period when an elector being a member of a political party records his vote on a ballot paper and before such elector inserts that ballot paper into the ballot box, allow the authorised agent of that political party to verify as to whom such elector has cast his vote:

Provided that if such elector refuses to show his marked ballot paper to the authorised agent of his political party, the ballot paper issued to him shall be taken back by the presiding officer or a polling officer under the direction of the presiding officer and the ballot paper so taken back shall then be further dealt with in the manner specified in sub-rules (6) to (8) of rule 39A as if such ballot paper had been taken back under sub-rule (5) of that rule.

- (2) Every political party, whose member as an elector casts a vote at a polling station, shall, for the purposes of sub-rule (1), appoint, in Form 22A, two authorised agents.
- (3) An authorised agent appointed under sub-rule (2) shall be present throughout the polling hours at the polling station and the other shall relieve him when he goes out of the polling station or *vice versa*.";
- (6) in rule 73, in sub-rule (2), for the words "A ballot paper shall", the words, figures, letter and brackets "Subject to rule 38A as made applicable, by clause (ii) of rule 70, to election, in a council constituency and, by assembly members other than by postal ballot under clause (a) of rule 68, a ballot paper shall" shall be substituted;
- (7) in rule 84, in sub-rule (2), the following proviso shall be inserted at the end, namely:-

"Provided that where such counting relates to an election to fill a seat or seats in the Council of States, the returning officer shall, before sealing the packets under

(8)इससे संलग्न प्ररूप 22 के पश्चात् निम्नलिखित प्ररूप अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :--''प्ररूप 22क

[नियम 39कक(2) देखिए]

नियुक्ति पत्र

का निर्वाचन		
मेंजो	दल	का
*अध्यक्ष/महासचिव हूं, निम्नलिखित व्यक्तियों को नियम	*39कक/नियम 42/नियम 42क/नियम 84 के अधीन र	यह
सत्यापित करने के लिए कि निर्वाचकों ने, जो उक्त राज	नैतिक दल के सदस्य हैं, किसे अपने मत दिए हैं, प्राधिवृ	ृत
अभिकतर्ओं के रूप में नियुक्त करता हूं । पूर्वोक्त प्राधि	धेकृत अभिकर्ताओं की फोटो नीचे चस्पा है और यह	मेर
हस्ताक्षर और मुद्रा से अनुप्रमाणित है ।		
प्राधिकृत अभिकर्ताओं के नाम	प्राधिकृत अभिकर्ताओं के पते	
1	•	
2		
राजनैतिक दल के *अध्यक्ष/महासचिव के हस्ताक्षर		
(मुद्रा)		
.उ . हम प्राधिकृत अभिकर्ता के रूप में कार्य करने के लिए सह	इमत हैं	
1	प्राधिकृत अभिकर्ता के हस्ताक्षर	
2	·	
	फोटो के लिए स्थ	ान
* जो समुचित न हो उसे काट दें । "*		
	[फा०सं० एच-11019(1)/99-वि०	2]
	(एन.एल.मीन	11)
	संयुक्त सचिव और विधायी परामर्शी, भारत सरक	गर
टिप्पण- मूल नियम, भारत के राजपत्र, असाधारण, अ	धिसूचना सं0 का0आ0 859, तारीख 15 अप्रैल, 1961	में
प्रकाशित किए गए थे और इन्हें अंतिम बार अधिसूचन	॥ सं० का०आ० ९३५(अ), तारीख ३ सितंबर, २००३ व	को
संशोधित किया गया ।		

(8) after Form 22 appended therewith, the following Form shall be inserted, namely:-

"FORM 22A [See rule 39AA(2)]

Appointment letter

Election of the	
I*President/Generappoint the following persons as the authorised *39AA/ rule 42/ rule 42A/ rule 84 as to whom said political party have cast their votes. Photo are pasted hereunder and is attested under my have	the electors who are the members of the graphs of the aforesaid authorised agents
Name of the authorised agents	Address of the authorised agents
1 2	
	Signature of * President/ General Secretary of the Party)
	(Seal)
We agree to act as such authorised agents 1 2	Signature of the authorised agents
Space for the	e photographs
*Strike off the inappropriate alternative.".	
	[F.No.H-11019(1)/99-Leg.II]
	(N.L. MEENA)

Note: The principal rules were published in the Gazette of India, Extraordinary vide notification number S.O. 859, dated the 15th April, 1961 and last amended vide notification number S.O.1294 (E), dated the 11th November, 2003.

Joint Secretary and Legislative Counsel to the Government of India.